

**Monatsbericht August 1991**  
***Bulletin mensuel août 1991***

**No. 8**

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, Telefon 01/466 77 11, abonniert werden. Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 30.– für das Inland und Fr. 42.– für das Ausland. Postcheck 80-640-9.

*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8036 Zurich 3, téléphone 01/466 77 11. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.– pour la Suisse et fr. 42.– pour l'étranger. Compte de chèques postaux 80-640-9.*

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Juli bis Mitte August 1991)

## Erhöhung des Diskontsatzes

Die Nationalbank hat am 15. August folgende Pressemitteilung veröffentlicht:

«Das Direktorium der Schweizerischen Nationalbank hat nach Konsultation des Bankausschusses und in Abstimmung mit ähnlichen Massnahmen anderer Notenbanken den Diskontsatz mit Wirkung ab Freitag, 16. August 1991, um 1 Prozent auf 7 Prozent erhöht. Die Nationalbank passt den Diskontsatz damit an die Zinsituation am Geldmarkt an. Eine Änderung des geldpolitischen Kurses ist mit dieser Massnahme nicht verbunden.

Der Lombardsatz richtet sich nach der Entwicklung der Geldmarktsätze; er wird wie bisher täglich 2 Prozent über dem Durchschnitt der Geldmarktsätze an den zwei vorangegangenen Tagen festgelegt.»

## Geldmarkt

Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge stieg im Juli gegenüber dem Vormonat geringfügig auf 29 225 Mio Franken an. Sie lag damit um rund 420 Mio Franken oder 1,4% über dem durchschnittlichen Stand des vierten Quartals 1990. Die Giro Guthaben der Banken bei der Nationalbank fielen im Juli mit durchschnittlich 2,7 Mrd Franken auf das tiefste Niveau seit der Einführung des Swiss Interbank Clearing (SIC) und der neuen Liquiditätsvorschriften. Die bereits im Vormonat beobachtete Veränderung des Nachfrageverhaltens der Banken setzte sich damit fort.

Am inländischen Geldmarkt stiegen die Zinssätze leicht an. Eurofrankenanlagen mit einer Laufzeit von ein bis sechs Monaten wurden Mitte August zu rund 7 $\frac{1}{8}$ % verzinst, Anlagen mit einer Laufzeit von 12 Monaten zu 7 $\frac{3}{4}$ %. Die Tagesgeldsätze lagen Mitte August leicht unter 8%.

In der vergangenen Berichtsperiode fanden drei Auktionen dreimonatiger Geldmarktbuchforderungen des Bundes statt. Die erste Auktion ergab am 18. Juli einen zugeteilten Betrag von 145,95 Mio Franken bei einer Rendite von 7,600%. Für die Auktionen vom 31. Juli und vom 15. August lauteten die entsprechenden Werte 245,00 Mio Franken und 7,580% bzw. 176,40 Mio Franken und 7,625%.

## Devisenmarkt

Verschiedene Wirtschaftsindikatoren deuteten während des vergangenen Monats auf eine eher langsame Erholung der Konjunktur in den Vereinigten Staaten hin. Der Kurs des US-Dollars, der noch die Nachwirkungen der konzertierten Interventionen vom 12. Juli zu verkraften hatte, sank per Saldo um rund 3 Rp. auf Fr. 1.52. Noch stärker als der Schweizerfranken konnten sich die übrigen europäischen Währungen gegenüber dem

US-Dollar befestigen. Dagegen bewegte sich der japanische Yen praktisch parallel zur amerikanischen Währung.

Das Federal Reserve senkte am 6. August den Tagesgeldsatz, die Fed Funds Rate, um  $\frac{1}{4}$ % auf 5 $\frac{1}{2}$ %. Am 15. August erhöhte die Bundesbank den Diskontsatz von 6,5% auf 7,5% und den Lombardsatz von 9% auf 9,25%. An den Märkten war die Erhöhung der deutschen Leitzinssätze bereits vorweggenommen worden. Einige europäische Zentralbanken schlossen sich dem Schritt der Bundesbank an.

Im EWS zeigte sich das vertraute Bild mit der spanischen Peseta als stärkster Währung, während sich der französische Franc und die dänische Krone an der unteren Interventionsgrenze bewegten. Die übrigen Währungen schwankten in engen Bandbreiten, wobei das englische Pfund leicht zur Schwäche neigte.

Der Schweizerfranken schwächte sich gegenüber den meisten europäischen Währungen weiter ab. Gegenüber der D-Mark verlor er über 1% und notierte Mitte August mit Fr. 87.80 auf einem neuen Jahrestiefstand.

## Kapitalmarkt

Der schweizerische Kapitalmarkt befand sich in der Periode von Mitte Juli bis Anfang August in einer ausgesprochen ruhigen Verfassung. Im Juli wurden lediglich drei öffentliche Anleihen von schweizerischen Schuldner zu Zeichnung aufgelegt. Der Emissionsmarkt für Schweizerfranken-Auslandanleihen zeigte ein weitgehend identisches Bild. Die wenigen Neuemissionen wurden vom Markt gut absorbiert, und die neuen Titel wurden mit kleinen Kursabschlägen in den nebenbörslichen Handel aufgenommen. Der Emissionskalender für den Monat August war etwas reicher befrachtet, wobei der Schwerpunkt bei Anleihen von Banken lag.

Am Sekundärmarkt veränderte sich das Kursgefüge bei kleinsten Umsätzen nur marginal. Gegen Ende der Berichtsperiode bewirkte die Publikation der Jahressteuerung per Juli von 6,6% eine gewisse Verunsicherung bei den Marktteilnehmern; ein leichtes Ansteigen der Renditen war die Folge. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen stieg von 5,98% Mitte Juli auf 6,09% Mitte August an.

Am Aktienmarkt veränderten sich die Kurse bei flauer Handelstätigkeit nur wenig. Der SBV-Index lag Mitte August mit 636 Punkten knapp 1% über dem Vormonatsniveau.

## Entwicklung der Bankbilanzen im 2. Quartal 1991

Die Bilanzsumme der 67 Banken lag Ende Juni 1991 7% höher als vor Jahresfrist. Werden die Dollar-

positionen zum Vorjahreskurs bewertet, beträgt die Wachstumsrate lediglich 5%.

Die liquiden Mittel nahmen weiterhin ab (innert Jahresfrist -13%). Dieser Rückgang ist vorwiegend auf die abnehmenden Girobestände der Geschäftsbanken bei der SNB zurückzuführen, während die Postcheckguthaben sowie die Noten und Münzen praktisch unverändert blieben. Vor allem die Grossbanken stossen bei ihren Anstrengungen zur Reduktion der Giro Guthaben allmählich an die durch die Liquiditätsvorschriften vorgegebenen Grenzen. Der Saldo des Interbankgeschäftes lag mit minus 8 Mrd Franken 8% unter dem Vorjahresstand. Dies bedeutet, dass sich die 67 Banken weiter bei anderen Banken – vor allem bei solchen im Ausland – verschuldet haben. Die Wechsel und Geldmarktpapiere nahmen zwischen Juni 1990 und Juni 1991 um 15% zu, die Wertschriften um 3%.

Das Total der ausstehenden Kredite der 67 Banken lag Mitte 1991 10% höher als ein Jahr zuvor, wobei die inländischen Kredite nur 6% über ihrem Vorjahresvergleichswert lagen. Auch die Entwicklung der Baukredite weist auf die schwächere wirtschaftliche Tätigkeit hin: Die eingeräumten Limiten lagen Ende Juni 2% unter ihrem Vorjahreswert. Die Beanspruchung der Baukredite stieg jedoch innert Jahresfrist um 17%, so dass sich der Spielraum der offenen Limiten weiter verengte.

Die Passiven widerspiegeln die sich abschwächende Konjunktur insofern, als den 67 Banken in der Periode zwischen Ende Juni 1990 und Ende Juni 1991 wieder Publikumsgelder in der Höhe der Kreditvergabe zuflossen. In den Jahren 1987 bis 1990 war dies nicht mehr der Fall gewesen. Einerseits verharren die Kreditoren auf Sicht seit einigen Monaten praktisch auf ihren entsprechenden Vorjahresvergleichswerten. Andererseits steigen die Kreditoren auf Zeit immer noch an: Sie lagen Ende Juni 1991 16% über dem Vorjahreswert. Die aus dem Inland stammenden und auf Schweizer Franken lautenden Kreditoren auf Zeit (Festgelder) lagen indes nur noch 5% über ihrem Vorjahresvergleichswert. Diese Wachstumsrate entspricht derjenigen der Spar- und Depositenhefte. Zum letzten Mal waren diese beiden Bilanzpositionen – die inländischen Frankenfestgelder und die Spar- und Depositenhefte – im Jahr 1988 im Gleichschritt gewachsen; in der Folge fand eine grosse Umlagerung von den Spar- und Depositenheften zu den Kreditoren auf Zeit statt. Die Kassenobligationen, Obligationen und Pfandbriefe erhöhten sich um 8%.

Die bei den 67 Banken plazierten Treuhandanlagen lagen Ende Juni 1991 7% über dem Vorjahreswert. Wie üblich stammten rund zwei Drittel der Treuhandpassiven aus dem Ausland, wo sie praktisch ausschliesslich plaziert wurden.

# **Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses**

(De la mi-juillet à la mi-août 1991)

## **Relèvement du taux de l'escompte**

Le 15 août 1991, la Banque nationale suisse a publié le communiqué de presse suivant:

«La Direction générale de la Banque nationale suisse a décidé, après avoir consulté le Comité de banque, de porter le taux de l'escompte de 6% à 7%, à compter du vendredi 16 août 1991. Par cette décision qui a été prise en corrélation avec des mesures analogues d'autres banques centrales, la Banque nationale adapte son taux de l'escompte au niveau des rémunérations servies sur le marché monétaire. Cette mesure n'implique pas une modification du cours de la politique monétaire.

Le taux des avances sur nantissement continue à fluctuer en fonction de l'évolution des taux d'intérêt sur le marché monétaire; à l'avenir également, il sera fixé quotidiennement deux points au-dessus de la moyenne des taux observés sur le marché monétaire, les deux jours précédents, pour l'argent au jour le jour.»

## **Marché monétaire**

La monnaie centrale dessaisonnalisée a progressé très légèrement en juillet pour atteindre 29 225 millions de francs. Elle dépassait ainsi de 420 millions de francs, en chiffre rond, ou de 1,4%, le niveau moyen du quatrième trimestre de 1990. En juillet, les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la Banque nationale se sont établis à 2,7 milliards de francs en moyenne, soit au niveau le plus bas depuis l'introduction du Swiss Interbank Clearing (SIC) et des nouvelles dispositions afférentes aux liquidités. En matière de liquidités, le nouveau comportement adopté le mois précédent par les banques n'a donc pas été modifié.

Les rémunérations ont augmenté légèrement sur le marché monétaire suisse. A la mi-août, le taux des placements de un à six mois s'élevait à 7 $\frac{1}{8}$ %, et celui des fonds à un an, à 7 $\frac{3}{4}$ %, sur le marché des euro-francs. Quant au taux de l'argent au jour le jour, il s'inscrivait un peu au-dessous de 8% à la même date.

Trois émissions de créances comptables à trois mois sur la Confédération ont eu lieu durant la période considérée. La première, le 18 juillet, a porté sur un montant de 145,95 millions de francs, et le rendement a été de 7,600%. En outre, 245 millions et 176,40 millions de francs ont été attribués les 31 juillet et 15 août; les rendements se sont établis à 7,580% et à 7,625%.

## **Marché des changes**

Plusieurs indicateurs économiques publiés le mois écoulé ont laissé présager un mouvement de reprise plutôt lent aux Etats-Unis. Le cours du dollar, qui avait encore à surmonter des effets découlant des interventions concertées du 12 juillet, a reculé, pour solde,

de 3 centimes pour s'établir à fr. 1,52. Face au dollar, les autres monnaies européennes se sont revalorisées dans une mesure supérieure à celle du franc. Le yen japonais par contre a fluctué presque parallèlement au dollar américain.

Le 6 août, la Réserve fédérale a ramené de 5 $\frac{3}{4}$ % à 5 $\frac{1}{2}$ % le taux des fonds fédéraux, c'est-à-dire celui de l'argent au jour le jour. De son côté, la Banque fédérale d'Allemagne a relevé, le 15 août, de 6,5% à 7,5% le taux de l'escompte, et de 9% à 9,25% celui des avances sur nantissement. Cette hausse des taux directeurs avait déjà été anticipée sur les marchés. Quelques banques centrales européennes ont emboîté le pas de la Banque fédérale d'Allemagne.

Au sein du SME, le schéma habituel a été une nouvelle fois observé, puisque la peseta espagnole a occupé la première position et que le franc français et la couronne danoise se sont établis à la limite inférieure de la marge de fluctuation. Les variations des autres monnaies ont été de faible amplitude, la livre sterling ayant légèrement tendance à faiblir.

Le franc suisse s'est encore affaibli par rapport à la plupart des monnaies européennes. Vis-à-vis du mark allemand, il a diminué de plus de 1% pour s'établir, à la mi-août, au niveau le plus bas de l'année. A cette date, le cours du mark atteignait en effet fr. 87,80.

## **Marché des capitaux**

Le marché suisse des capitaux a été particulièrement calme de la mi-juillet au début du mois d'août. En juillet, seuls trois emprunts ont été offerts en souscription publique par des débiteurs suisses. Dans le domaine des emprunts étrangers en francs suisses, le même climat de sérénité a régné en grande partie. Le marché a bien absorbé les quelques émissions qui ont été lancées, et les cours des nouveaux titres ont marqué un léger recul sur le marché annexe. Pour le mois d'août, le calendrier des émissions est un peu plus garni; les emprunts des banques y prennent une part prépondérante.

Compte tenu d'un très faible volume d'affaires, les cours n'ont varié qu'à de rares exceptions sur le marché secondaire. Vers la fin de la période considérée, la publication du renchérissement enregistré en juillet, soit 6,6% en rythme annuel, a causé une certaine incertitude parmi les agents économiques; il en a résulté une légère hausse des rendements. De la mi-juillet à la mi-août, le rendement moyen des obligations fédérales a passé de 5,98% à 6,09%.

Sur le marché des actions, les cours ont fluctué faiblement, compte tenu d'une activité languissante. A la mi-août, l'indice des actions calculé par la SBS atteignait 636 points, s'inscrivant ainsi à peine 1% au-dessus du niveau enregistré un mois auparavant.

## **Evolution des bilans bancaires au 2e trimestre 1991**

A fin juin, la somme des bilans des 67 banques prises en considération dans la statistique dépassait de 7% le niveau enregistré une année auparavant. Si les positions libellées en dollars avaient été comptabilisées au même cours que l'année précédente, la croissance des bilans ne se serait élevée qu'à 5%.

Les disponibilités ont continué de fléchir; en l'espace d'une année, la baisse s'est établie à 13%. Elle s'explique principalement par la contraction des avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la Banque nationale, les avoirs en comptes de chèques postaux ainsi que le numéraire n'ayant par contre quasiment pas varié. Comme les grandes banques notamment s'efforcent de réduire leurs avoirs en comptes de virements, le niveau de leurs disponibilités va atteindre progressivement les limites fixées par les dispositions afférentes aux liquidités. Le solde des opérations inter-bancaires a passé à -8 milliards de francs, soit à un montant de 8% inférieur à celui de fin juin 1990. Cela signifie que les 67 banques ont encore accru leur endettement envers d'autres établissements, principalement à l'étranger. De juin 1990 à juin 1991, les effets de change et papiers monétaires ont augmenté de 15%, et les titres, de 3%.

A fin juin, les crédits accordés par les 67 banques dépassaient de 10% le niveau observé une année auparavant; dans le même temps, les crédits à la clientèle suisse ne se sont élevés que de 6%. L'évolution des crédits de construction reflète également l'affaiblisse-

ment de l'activité économique. En l'espace d'une année, le montant des limites octroyées a diminué de 2%, alors que l'utilisation des crédits progressait de 17%. Par conséquent, le volume des crédits non utilisés s'est encore rétréci.

Le ralentissement de l'activité économique se reflète aussi au passif des bilans, car, de la fin du premier semestre de 1990 à fin juin 1991, l'afflux de fonds du public a de nouveau couvert l'octroi de crédits. Cela n'avait pas été le cas de 1987 à 1990. D'une part, les créanciers à vue se sont quasiment maintenus depuis quelques mois aux niveaux des périodes correspondantes de 1990. D'autre part, les créanciers à terme ont encore continué de progresser. A fin juin, ils dépassaient de 16% leur niveau de l'année précédente. Ceux en francs et en comptes suisses (dépôts à terme fixe) n'ont toutefois augmenté que de 5%, comme les livrets et carnets de dépôts. C'est en 1988 que ces deux postes - les dépôts à terme en francs et en comptes suisses ainsi que les livrets et carnets de dépôts - avaient progressé au même rythme pour la dernière fois. Par la suite, d'importants transferts de fonds du second poste vers le premier avaient été opérés. Quant aux bons de caisse, obligations et lettres de gage, ils se sont accrus de 8%.

Dans les 67 banques, les affaires fiduciaires ont augmenté de 7% de la fin du premier semestre de 1990 à fin juin 1991. Comme d'habitude, les fonds des opérations à titre fiduciaire provenaient pour deux tiers environ de non-résidents; ils ont été presque exclusivement placés à l'étranger.

**Grafiken**

**Graphiques**

Nummer *Numéro*

|  |           |  |
|--|-----------|--|
| Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge    | <b>1</b>  | <i>Monnaie de banque centrale dessaisonnée</i> |
| Giroguthaben                           | <b>2</b>  | <i>Comptes de virements</i>                    |
| Notenumlauf                            | <b>3</b>  | <i>Billets en circulation</i>                  |
| Sichteinlagen                          | <b>4</b>  | <i>Dépôts à vue</i>                            |
| Bargeldumlauf                          | <b>5</b>  | <i>Numéraire en circulation</i>                |
| Geldmenge M <sub>1</sub>               | <b>6</b>  | <i>Masse monétaire M<sub>1</sub></i>           |
| Quasigeld                              | <b>7</b>  | <i>Quasi-monnaie</i>                           |
| Geldmenge M <sub>2</sub>               | <b>8</b>  | <i>Masse monétaire M<sub>2</sub></i>           |
| Spargelder                             | <b>9</b>  | <i>Dépôts d'épargne</i>                        |
| Geldmenge M <sub>3</sub>               | <b>10</b> | <i>Masse monétaire M<sub>3</sub></i>           |
| Inländische Kreditfähigkeit der Banken | <b>11</b> | <i>Crédits bancaires en Suisse</i>             |
| Euromarktsätze                         | <b>12</b> | <i>Taux d'intérêt sur l'euro-marché</i>        |
| Zinssätze im Inland                    | <b>13</b> | <i>Taux d'intérêt en Suisse</i>                |
| Nominelle Wechselkursindizes           | <b>14</b> | <i>Indice du cours nominal du franc</i>        |
| Reale Wechselkursindizes               | <b>15</b> | <i>Indice du cours réel du franc</i>           |
| Konsumentenpreise                      | <b>16</b> | <i>Prix à la consommation</i>                  |
| Grosshandelspreise                     | <b>17</b> | <i>Prix de gros</i>                            |
| Reales Bruttoinlandprodukt             | <b>18</b> | <i>Produit intérieur brut réel</i>             |

**Tabellen****Tableaux**

Nummer Numéro

| <b>A. SNB-Bilanz</b>   |            | <b>A. Bilan de la BNS</b>   |
|--|------------|---|
| Ausweise der Schweizerischen Nationalbank                                | <b>A1</b>  | <i>Situations de la Banque nationale suisse</i>   |
| Noten- und Münzumsatz  | <b>A2</b>  | <i>Billets et pièces de monnaie en circulation</i>  |
| <b>B. Geldmengenaggregate</b>  |            | <b>B. Agrégats monétaires</b>   |
| Notenbankgeldmenge   | <b>B1</b>  | <i>Monnaie de banque centrale</i>   |
| Geldmengen $M_1, M_2, M_3$   | <b>B2</b>  | <i>Masse monétaires <math>M_1, M_2, M_3</math></i>  |
| <b>C. Bankenstatistik</b>  |            | <b>C. Statistique bancaire</b>  |
| Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen                                     | <b>C1</b>  | <i>Structure des bilans mensuels</i>  |
| Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen              | <b>C2</b>  | <i>Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie</i>                    |
| Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen | <b>C3</b>  | <i>Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie</i> |
| Inländische Kredite  | <b>C4</b>  | <i>Crédits en Suisse</i>  |
| Liquidität I (Kassenliquidität)  | <b>C5</b>  | <i>Liquidité I (liquidité de caisse)</i>  |
| Liquidität II (Gesamtliquidität)   | <b>C6</b>  | <i>Liquidité II (liquidité globale)</i>   |
| <b>D. Geld- und Kapitalmarkt</b>   |            | <b>D. Marchés monétaire et financier</b>  |
| Geldmarktsätze   | <b>D1</b>  | <i>Taux d'intérêt à court terme</i>   |
| Obligationenrenditen und -kursindizes                                    | <b>D2</b>  | <i>Rendements et indices d'obligations</i>  |
| Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken            | <b>D3</b>  | <i>Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques</i>   |
| Diskontsätze   | <b>D4</b>  | <i>Taux d'escompte</i>  |
| Kapitalmarktbeanspruchung  | <b>D10</b> | <i>Prélèvement sur le marché des capitaux</i>   |
| Bewilligungspflichtiger Kapitalexport                                    | <b>D11</b> | <i>Exportations de capitaux soumises à autorisation</i>   |
| Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen                        | <b>D12</b> | <i>Emissions publiques d'emprunts suisses</i>   |
| Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner                              | <b>D13</b> | <i>Emissions autorisées d'emprunts étrangers</i>  |
| Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien                            | <b>D14</b> | <i>Emissions publiques d'actions suisses</i>  |
| Anlagefonds  | <b>D15</b> | <i>Fonds de placement</i>   |
| Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds  | <b>D16</b> | <i>Placements du Fonds de compensation de l'AVS</i>   |
| Wertpapierumsätze  | <b>D17</b> | <i>Mouvements de titres</i>   |
| Zahlungsverkehr  | <b>D18</b> | <i>Trafic des paiements</i>   |
| Schweizerische Aktienindizes   | <b>D20</b> | <i>Indices suisses des actions</i>  |
| Edelmetall- und Rohwarenpreise   | <b>D21</b> | <i>Prix des métaux précieux et des matières premières</i>   |
| <b>E. Devisenmarkt</b>   |            | <b>E. Marché des changes</b>  |
| Devisenkurse   | <b>E1</b>  | <i>Cours des devises</i>  |
| Nominelle Wechselkursindizes   | <b>E2</b>  | <i>Indice du cours nominal du franc</i>   |
| Reale Wechselkursindizes   | <b>E3</b>  | <i>Indice du cours réel du franc</i>  |
| <b>F. Öffentliche Finanzen</b>   |            | <b>F. Finances publiques</b>  |
| Rechnungsabschlüsse des Bundes   | <b>F1</b>  | <i>Clôture des comptes de la Confédération</i>  |



**Tabellen****Tableaux**Nummer *Numéro*

|  |           |  |
|--|-----------|--|
| Fiskaleinnahmen des Bundes                                   | <b>F2</b> | <i>Recettes fiscales de la Confédération</i>   |
| Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten                    | <b>F3</b> | <i>Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches</i>                           |
| Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen                         | <b>F4</b> | <i>Dépenses de la Confédération, par nature</i>                                      |
| Schulden des Bundes  | <b>F5</b> | <i>Dette de la Confédération</i>   |
| Finanzen der Kantone und Gemeinden                           | <b>F6</b> | <i>Finances des cantons et des communes</i>  |
| <b>G. Preise und Löhne</b>                                   |           | <b>G. Prix et salaires</b>   |
| Konsumentenpreise  | <b>G1</b> | <i>Prix à la consommation</i>  |
| Grosshandelspreise   | <b>G2</b> | <i>Prix de gros</i>  |
| Baukosten  | <b>G3</b> | <i>Coût de la construction</i>   |
| Löhne und Gehälter   | <b>G4</b> | <i>Salaires et traitements</i>   |
| Nominallöhne   | <b>G5</b> | <i>Salaires nominaux</i>   |
| <b>H. Produktion</b>   |           | <b>H. Production</b>   |
| Industrielle Produktion                                      | <b>H1</b> | <i>Production industrielle</i>   |
| Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie | <b>H2</b> | <i>Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie</i> |
| <b>J. Konsum</b>   |           | <b>J. Consommation</b>   |
| Detailhandelsumsätze   | <b>J1</b> | <i>Chiffre d'affaires du commerce de détail</i>                                      |
| Fremdenverkehr in der Schweiz                                | <b>J2</b> | <i>Mouvement touristique en Suisse</i>   |
| <b>K. Investitionen</b>                                      |           | <b>K. Investissements</b>  |
| Bauinvestitionen   | <b>K1</b> | <i>Investissements en construction</i>   |
| Bautätigkeit   | <b>K2</b> | <i>Industrie du bâtiment</i>   |
| <b>L. Aussenhandel</b>                                       |           | <b>L. Commerce extérieur</b>   |
| Aussenhandel   | <b>L1</b> | <i>Commerce extérieur</i>  |
| Aussenhandel nach Warenarten                                 | <b>L2</b> | <i>Commerce extérieur, par groupes de marchandises</i>                               |
| Aussenhandel nach Ländern                                    | <b>L3</b> | <i>Commerce extérieur, par pays</i>  |
| <b>M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen</b>                 |           | <b>M. Balance des paiements</b>  |
| Ertragsbilanz  | <b>M1</b> | <i>Balance des transactions courantes</i>  |
| Zahlungsbilanz   | <b>M2</b> | <i>Balance des paiements</i>   |
| Schweizerisches Auslandvermögen                              | <b>M3</b> | <i>Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse</i>                                 |
| Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland                | <b>M4</b> | <i>Investissements directs suisses à l'étranger</i>                                  |
| <b>N. Arbeitsmarkt</b>                                       |           | <b>N. Marché du travail</b>  |
| Beschäftigungsindex  | <b>N1</b> | <i>Indice de l'emploi</i>  |
| Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen                  | <b>N2</b> | <i>Indice de l'emploi par classe économique</i>                                      |
| Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit                     | <b>N3</b> | <i>Durée hebdomadaire du travail</i>   |
| Arbeitsmarkt   | <b>N4</b> | <i>Marché du travail</i>   |

**Tabellen****Tableaux**Nummer *Numéro*

| <b>P. Nationale Buchhaltung</b>                   |                                       | <b>P. Comptabilité nationale</b>                                   |
|---|---------------------------------------|--|
| Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal) | <b>P1</b>                             | <i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)</i> |
| Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)    | <b>P2</b>                             | <i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)</i>    |
| Bruttosozialprodukt nach Einkommensart            | <b>P3</b>                             | <i>Produit national brut, selon le genre de revenus</i>            |
| Produktionskonto                                  | <b>P4</b>                             | <i>Compte de production</i>  |
| Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate          | <b>P5</b>                             | <i>Principaux agrégats par personne</i>                            |
| <hr/>   |                                       |  |
| <b>Q. Ausland</b>                                 |                                       | <b>Q. Etranger</b>   |
| Konsumentenpreise                                 | <b>Q1</b>                             | <i>Prix à la consommation</i>                                      |
| Arbeitslosigkeit                                  | <b>Q2</b>                             | <i>Chômage</i>   |
| Bruttoinlandprodukt (real)                        | <b>Q3</b>                             | <i>Produit intérieur brut (réel)</i>                               |
| Ertragsbilanz                                     | <b>Q4</b>                             | <i>Balance des transactions courantes</i>                          |
| <hr/>   |                                       |  |
| <b>Stichwortverzeichnis</b>                       | <b>Seiten/pages</b><br><b>134/135</b> | <b>Index alphabétique</b>  |
| <hr/>   |                                       |  |
| <b>Quellenverzeichnis</b>                         | <b>Seite/page</b><br><b>136</b>       | <b>Indication des sources</b>                                      |

**Zeichenerklärungen und Erläuterungen****Explication des signes et remarques**

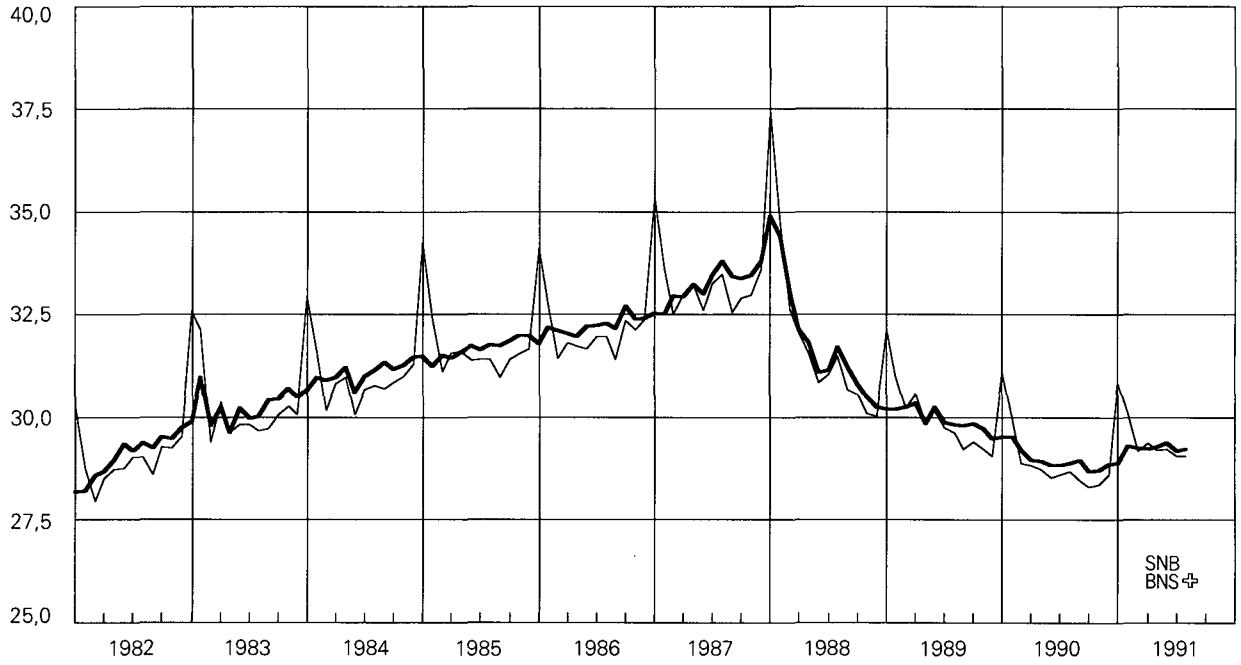
|            |  |            |  |
|------------|--|------------|--|
| -          | Nichts   | -          | Néant  |
| 0          | (0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählereinheit ist.   | 0          | (0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.  |
| .          | Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.  | .          | Quantité impossible à déterminer ou sans signification.  |
| ..         | Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.   | ..         | Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.   |
| p          | Provisorischer Wert.   | p          | Chiffre provisoire.  |
| <b>195</b> | Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten. | <b>195</b> | Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre. |
| —          | Reihenbruch  | —          | Interruption de la série   |

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

# 1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken



— Notenbankgeldmenge

— Monnaie de banque centrale

Vgl. Tabelle B11, B12

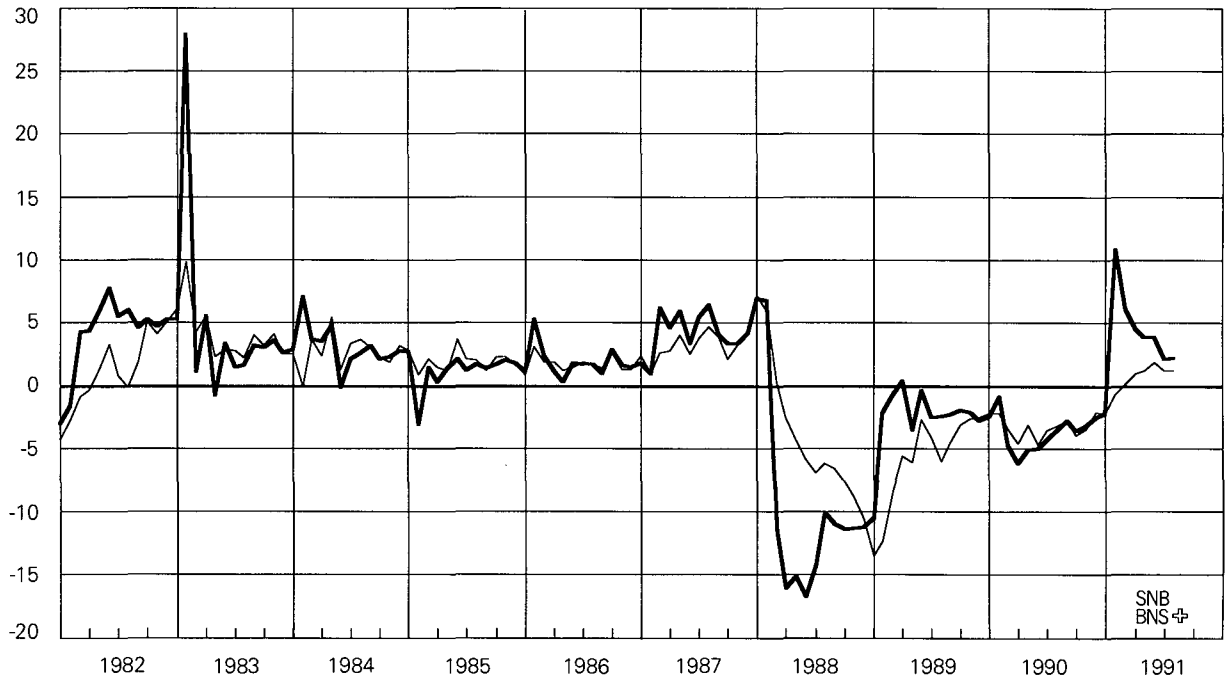
Voir tableau B11, B12

# Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée

En milliards de francs

# Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent



— Veränderungsrate auf Jahresbasis  
hochgerechnet (vgl. dazu Fussnote 1 zu  
Tabelle B12 und B13)

— Taux de variation annualisé (voir  
remarque 1 des tableaux B12 et B13)

— Veränderung gegenüber dem  
entsprechenden Vorjahresmonat

— Variation par rapport au mois correspondant  
de l'année précédente

Vgl. Tabelle B13

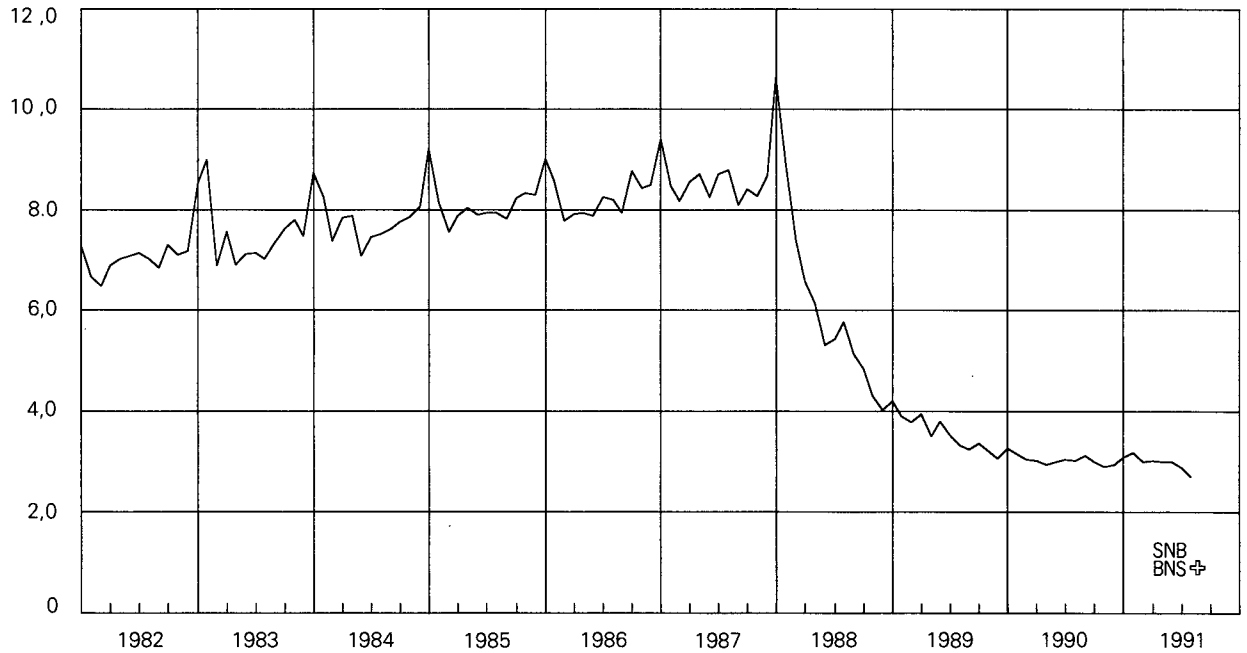
Voir tableau B13

## 2 Giro Guthaben

In Milliarden Franken

## Comptes de virements

En milliards francs



Vgl. Tabelle B12

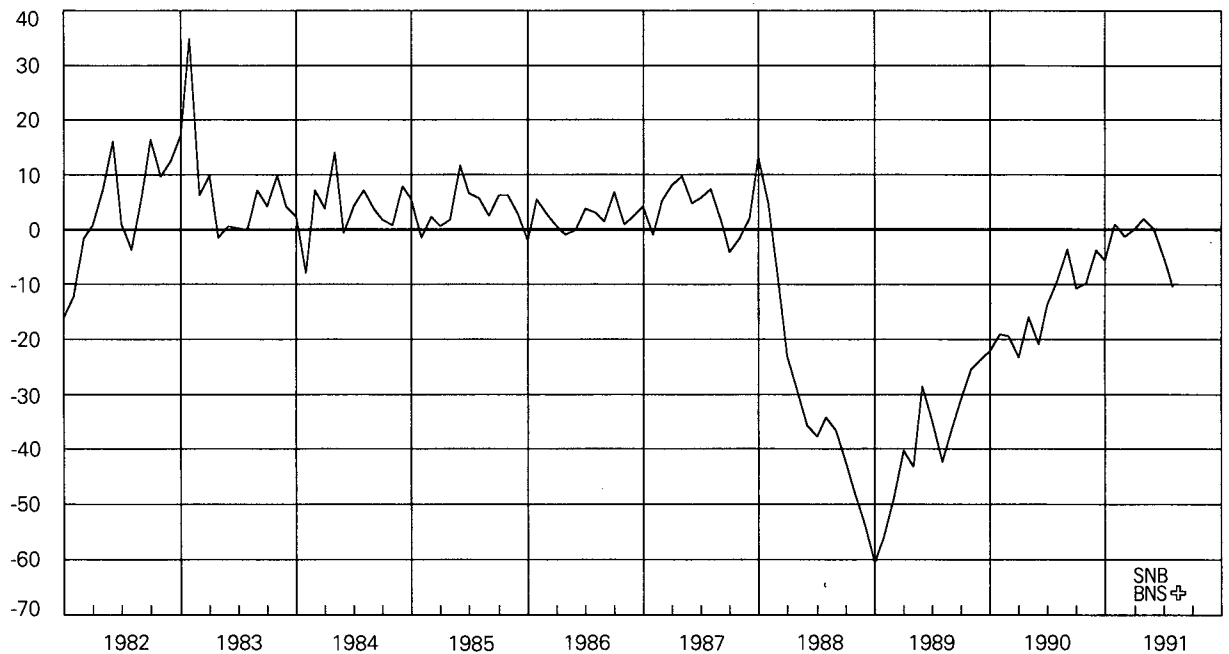
Voir tableau B12

## Giro Guthaben

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

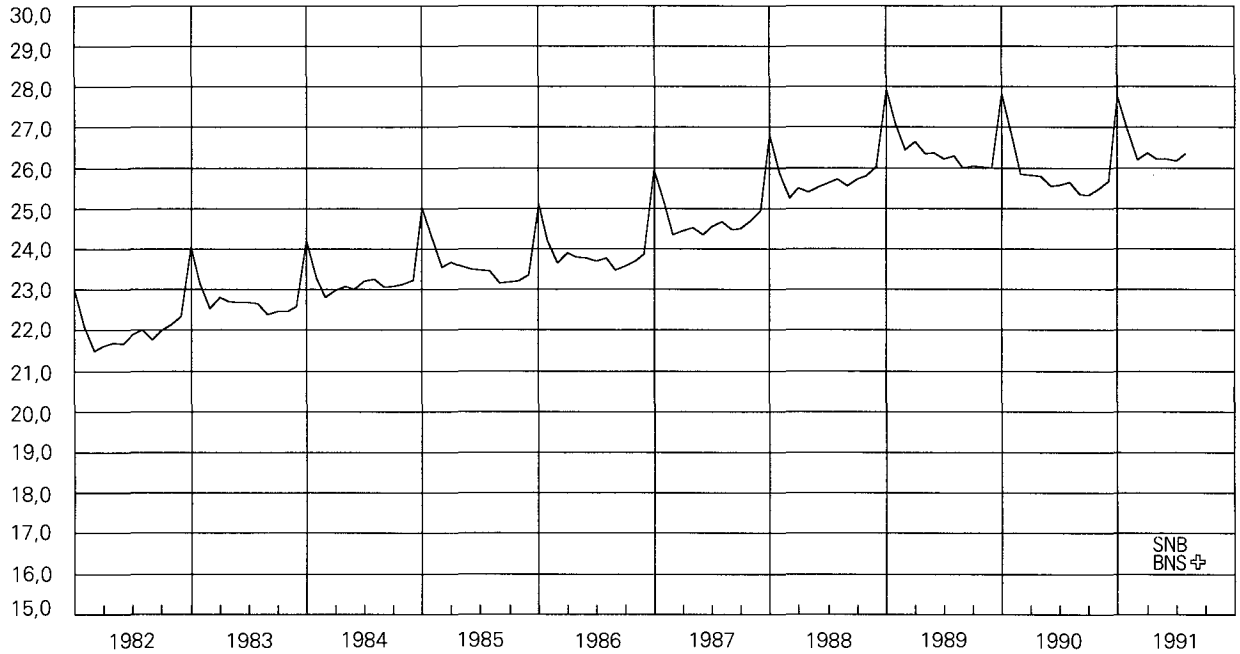
Voir tableau B13

### 3 Notenumlauf

In Milliarden Franken

### Billets en circulation

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B12

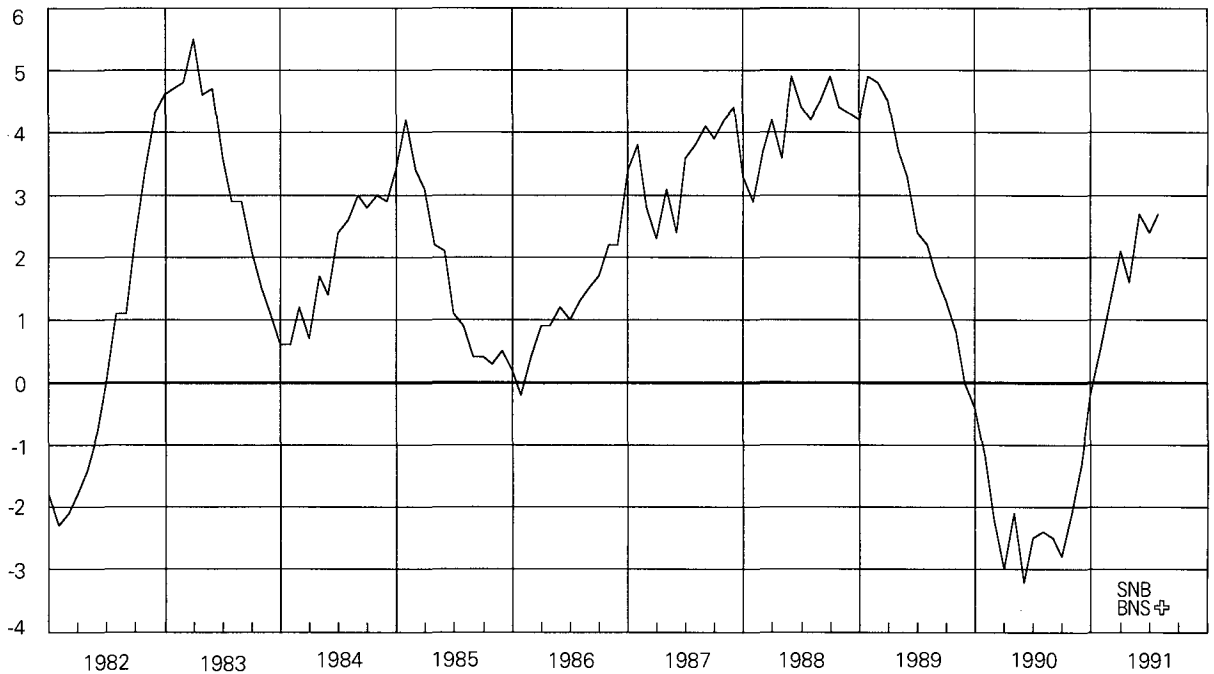
Voir tableau B12

### Notenumlauf

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

### Billets en circulation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

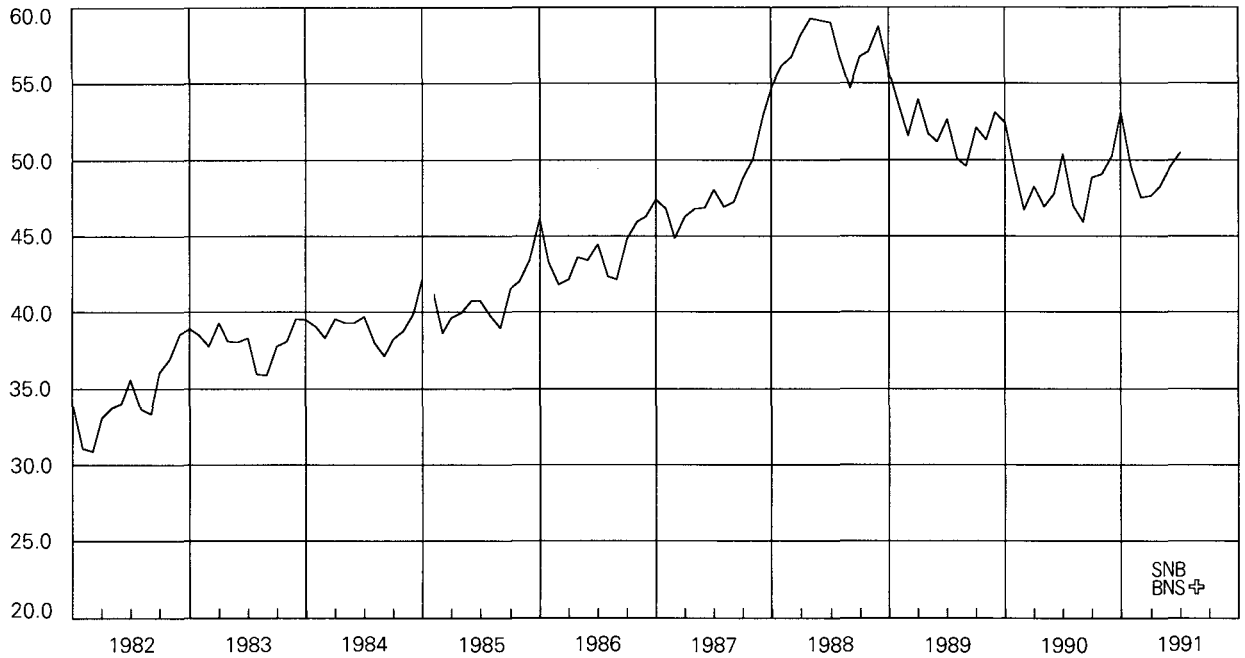
Voir tableau B13

## 4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

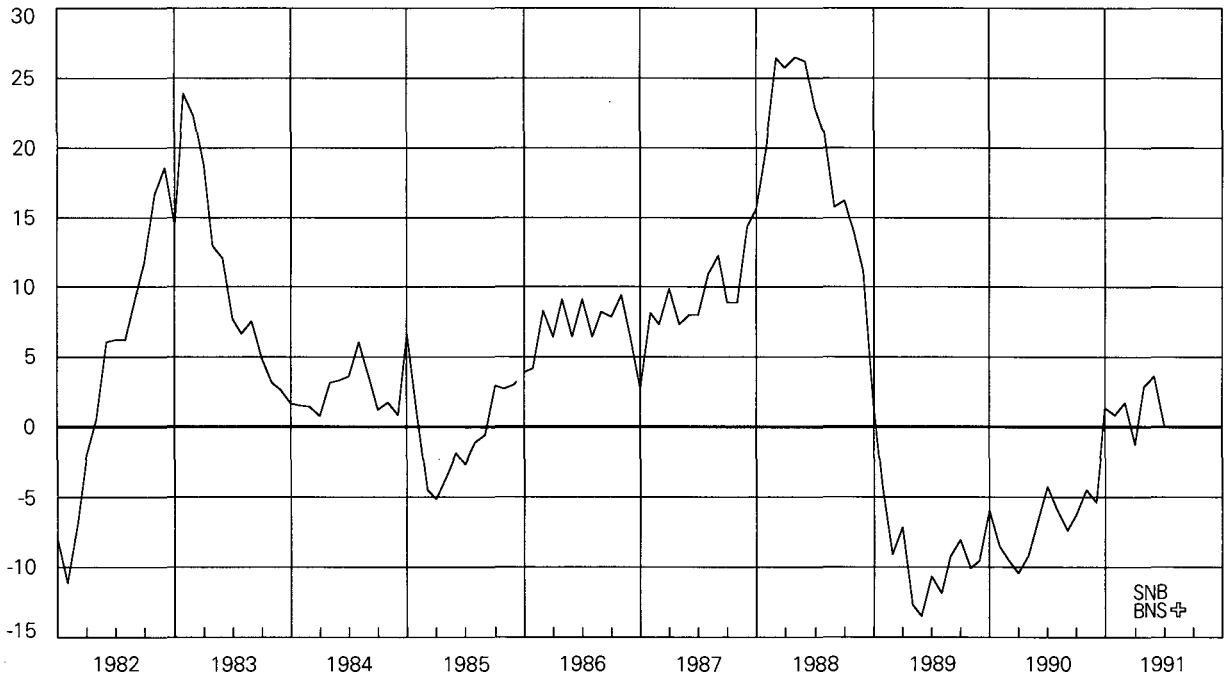
Voir tableau B21

## Sichteinlagen

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

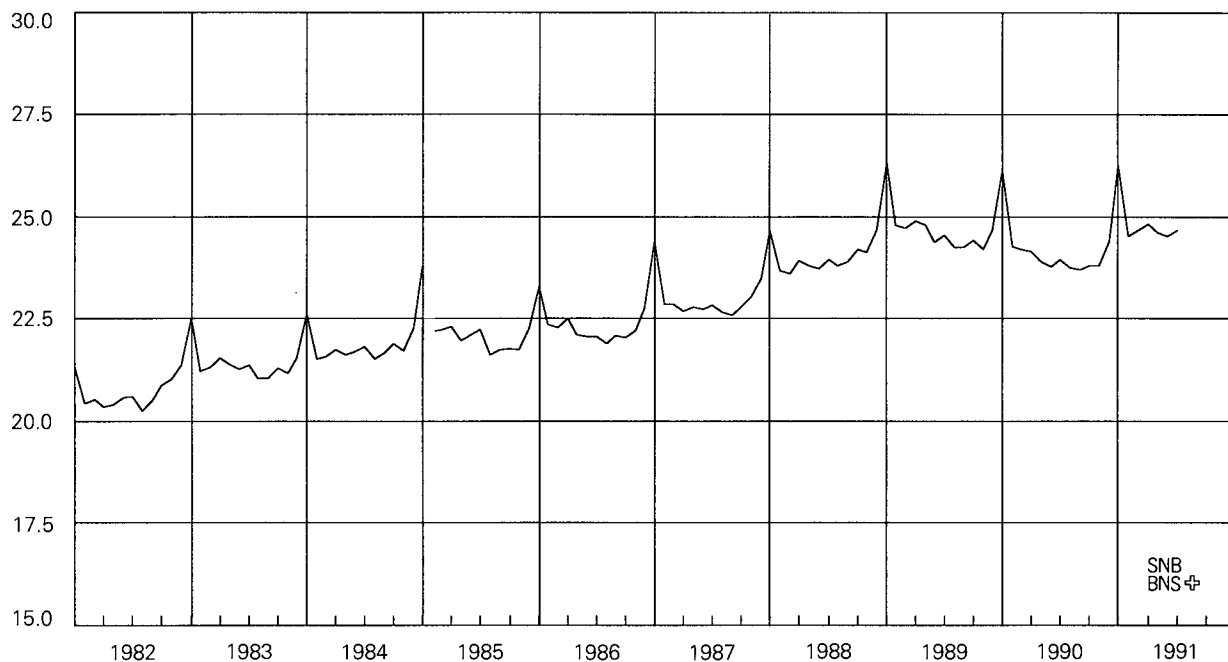
Voir tableau B22

## 5 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

## Numéraire en circulation

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

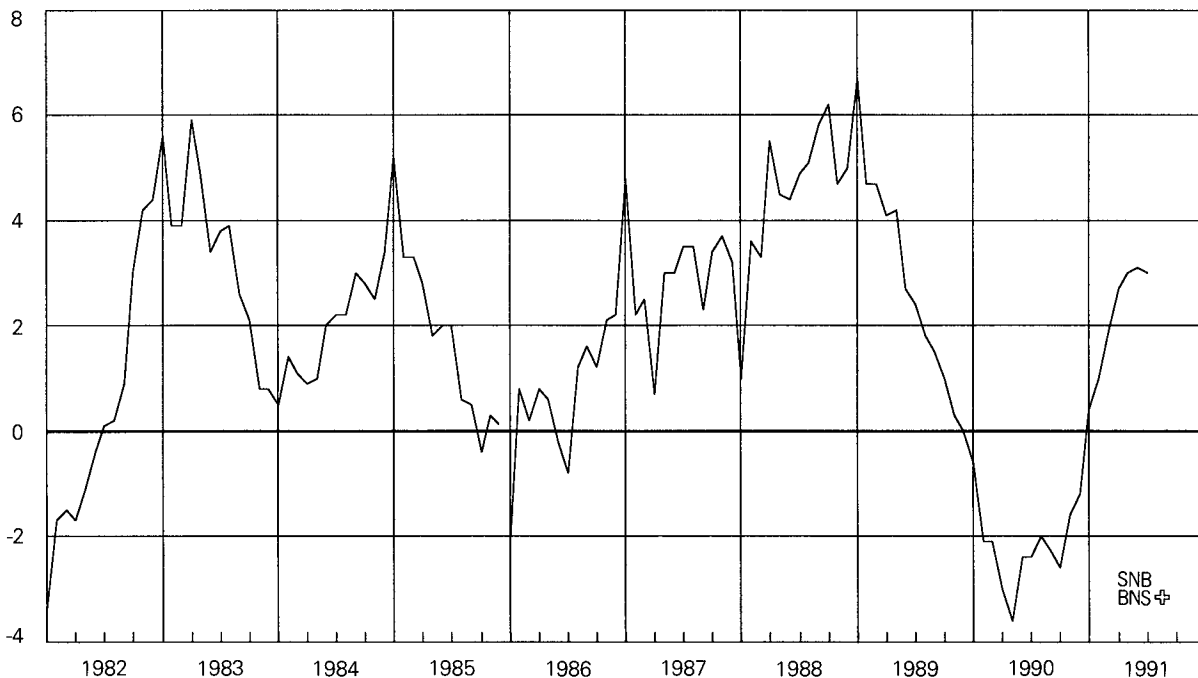
Voir tableau B21

## Bargeldumlauf

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

Voir tableau B22

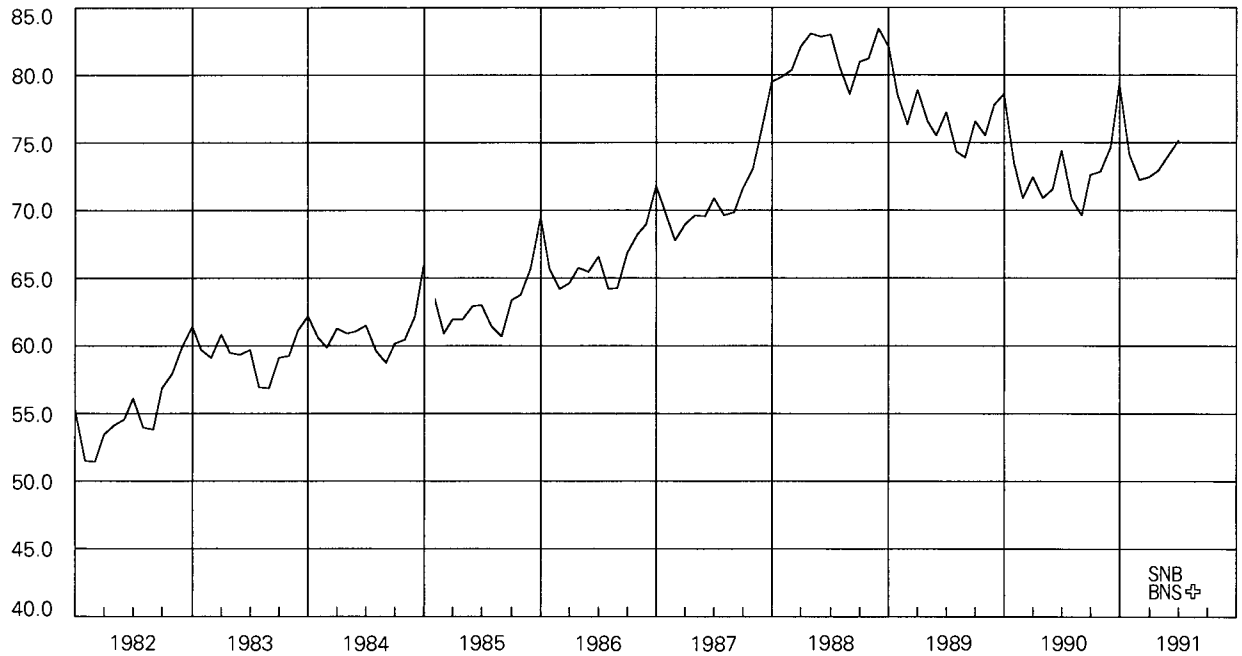


## 6 Geldmenge M1

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M1

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

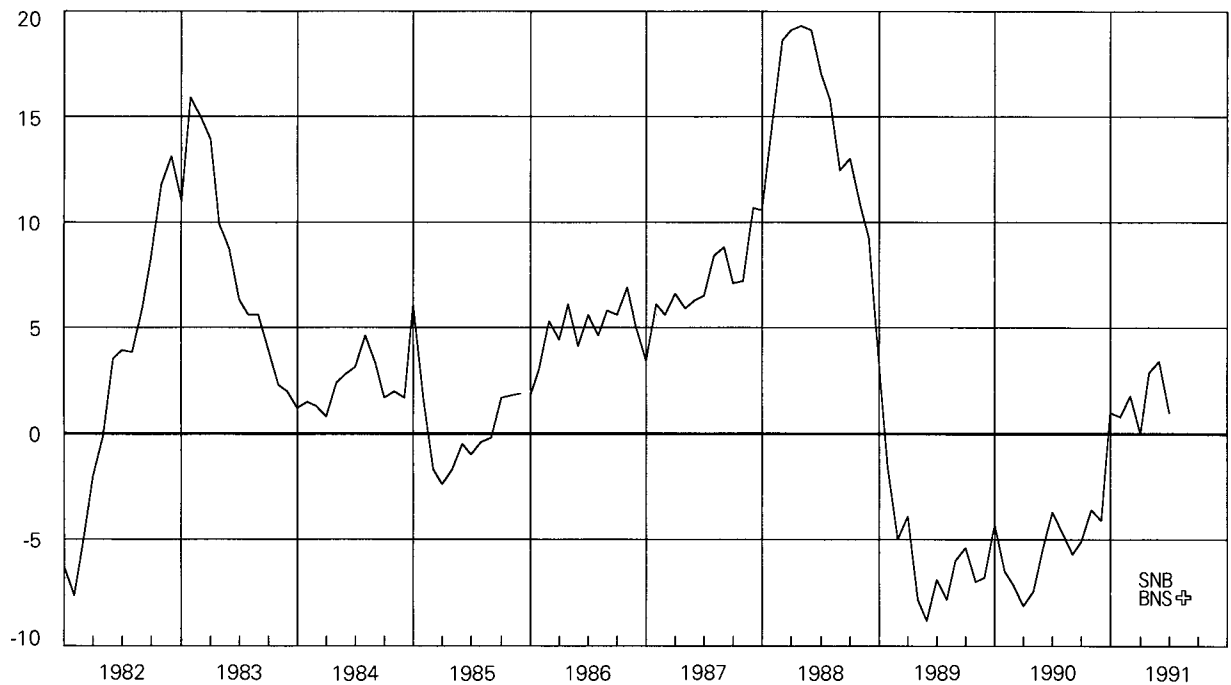
Voir tableau B21

## Geldmenge M1

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Masse monétaire M1

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

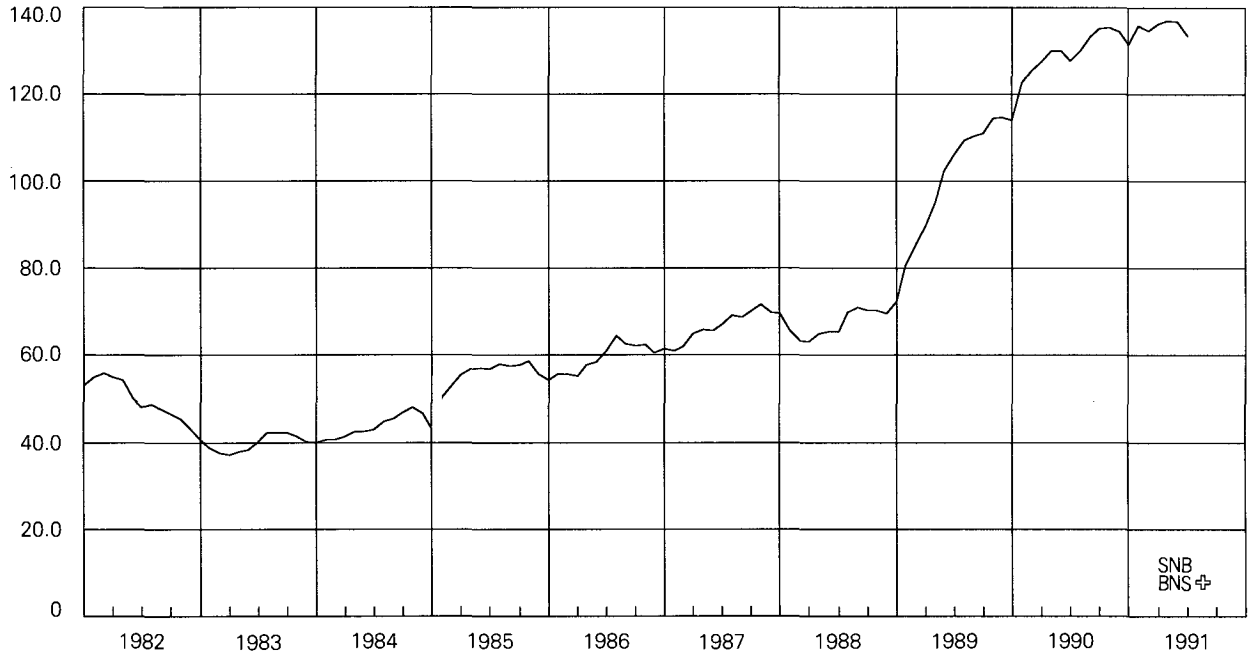
Voir tableau B22

## 7 Quasi-Geld

In Milliarden Franken

## Quasi-monnaie

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

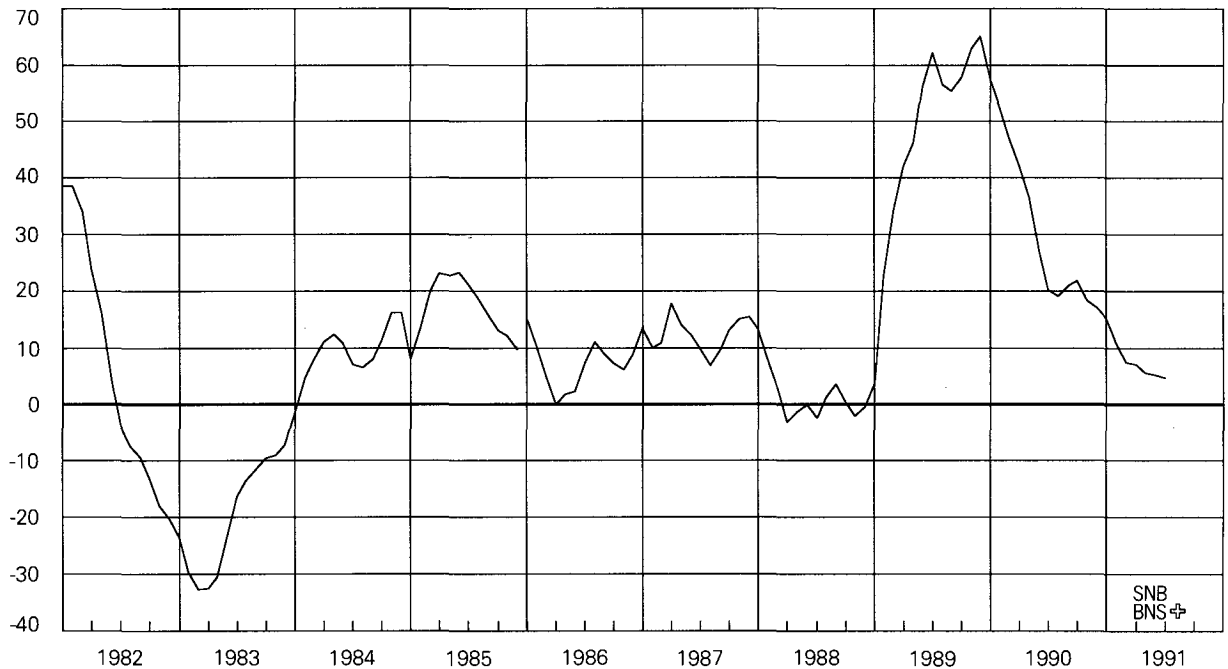
Voir tableau B21

## Quasi-Geld

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Quasi-monnaie

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

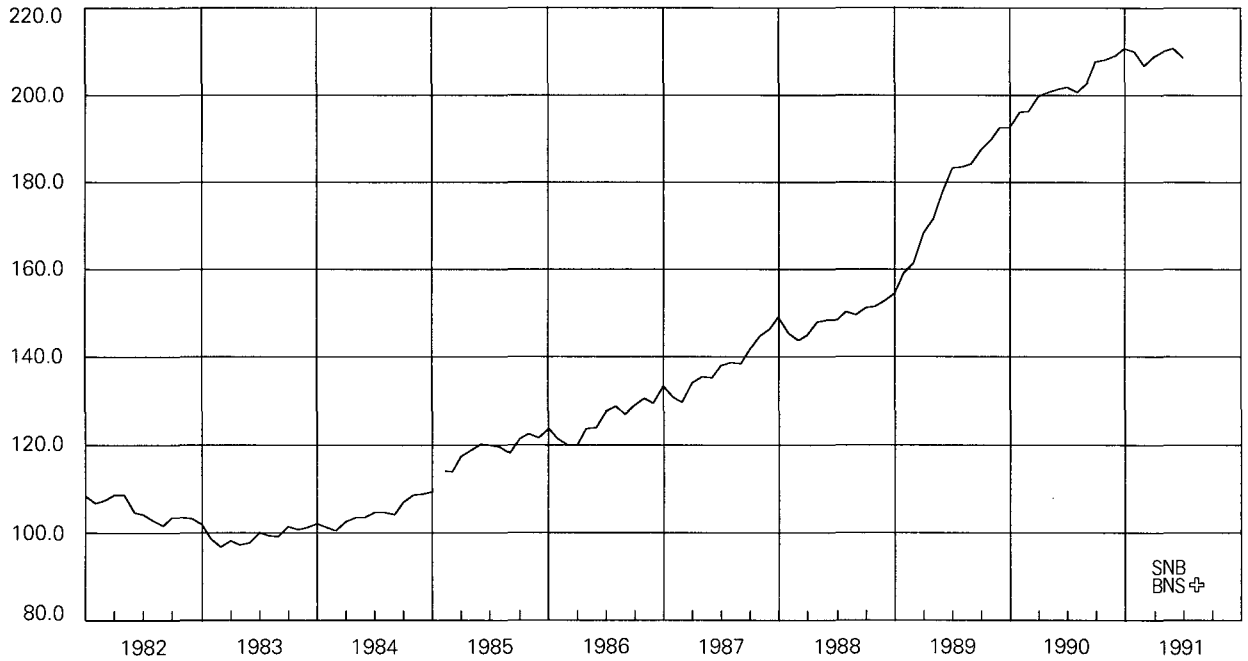
Voir tableau B22

## 8 Geldmenge M2

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M2

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

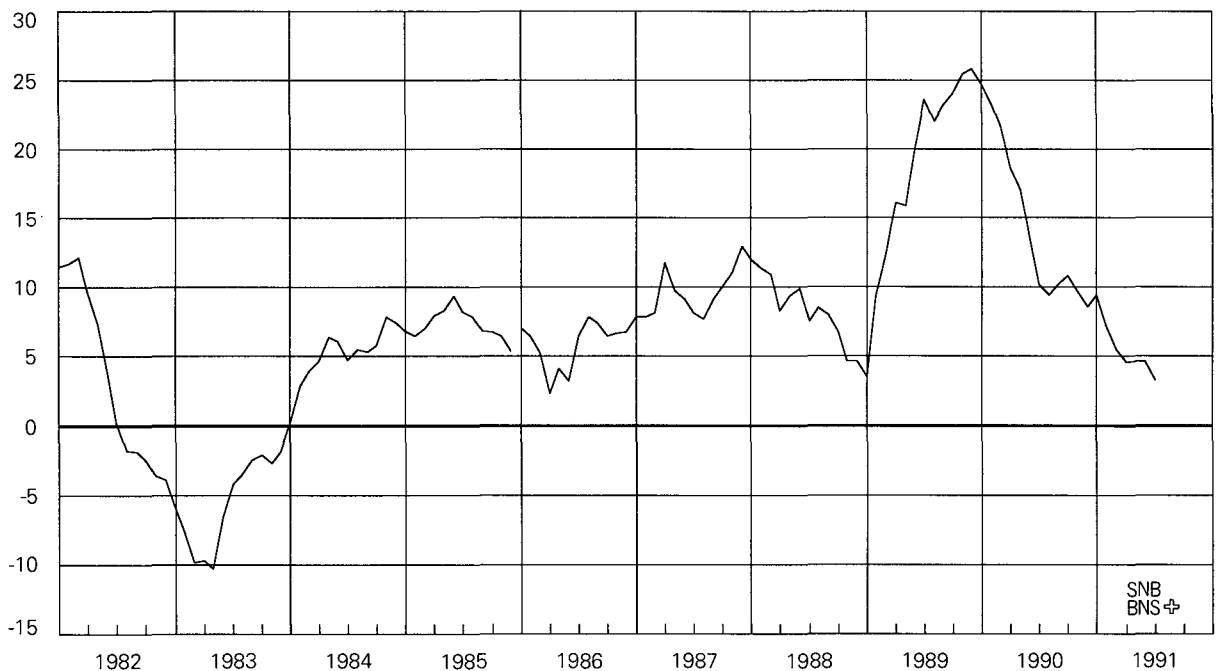
Voir tableau B21

## Geldmenge M2

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Masse monétaire M2

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

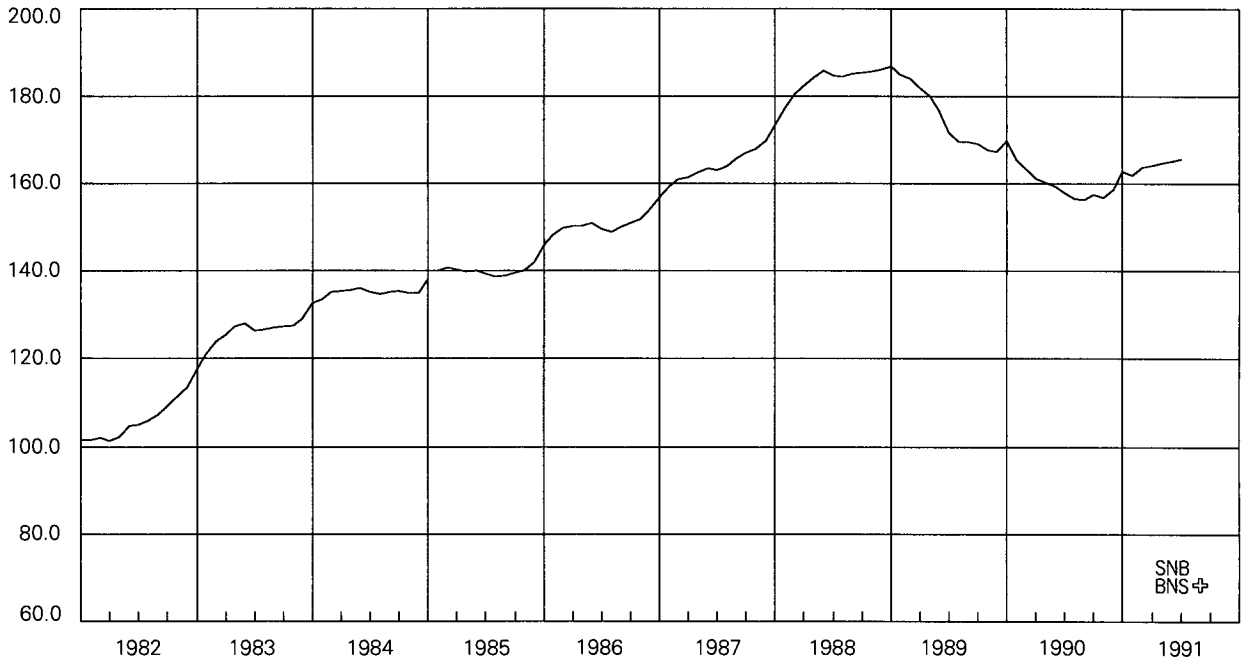
Voir tableau B22

## 9 Spareinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts d'épargne

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

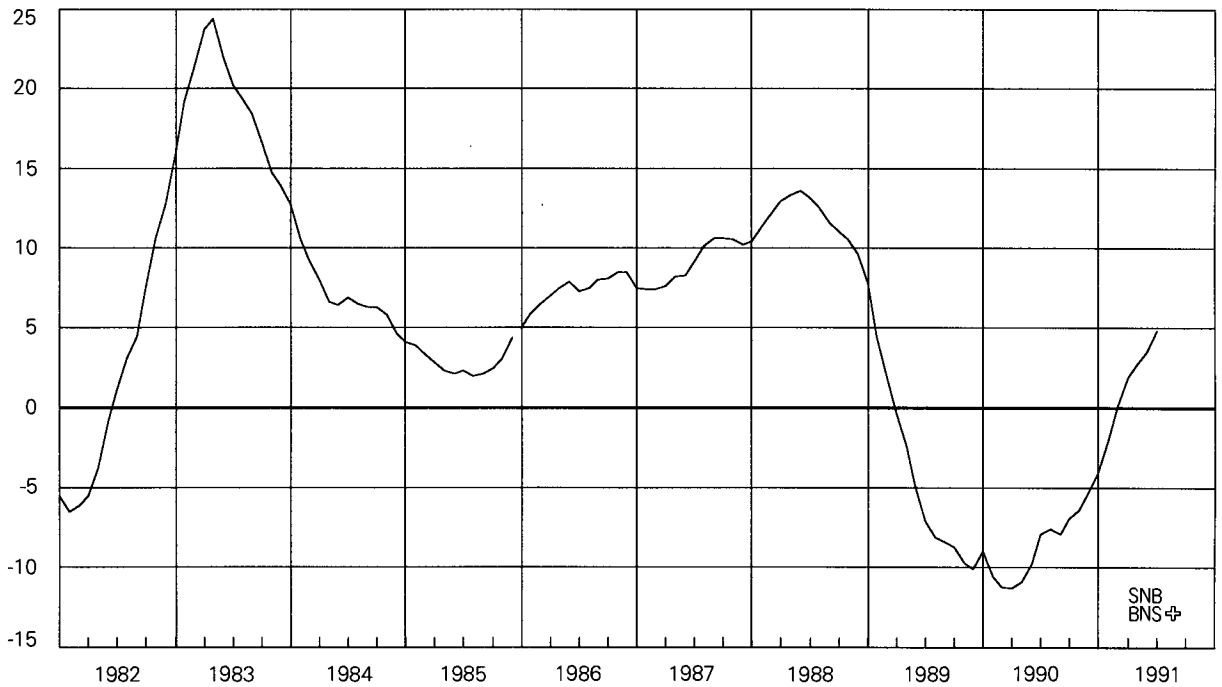
Voir tableau B21

## Spareinlagen

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

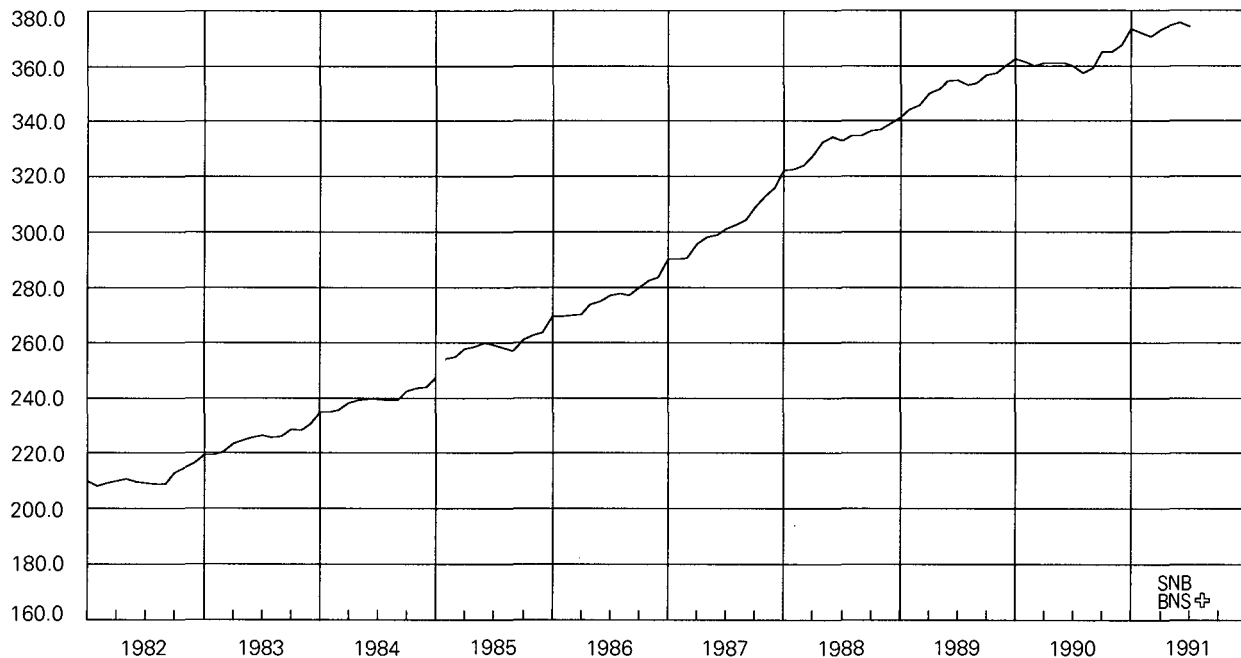
Voir tableau B22

## 10 Geldmenge M3

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M3

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

Voir tableau B21

## Geldmenge M3

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

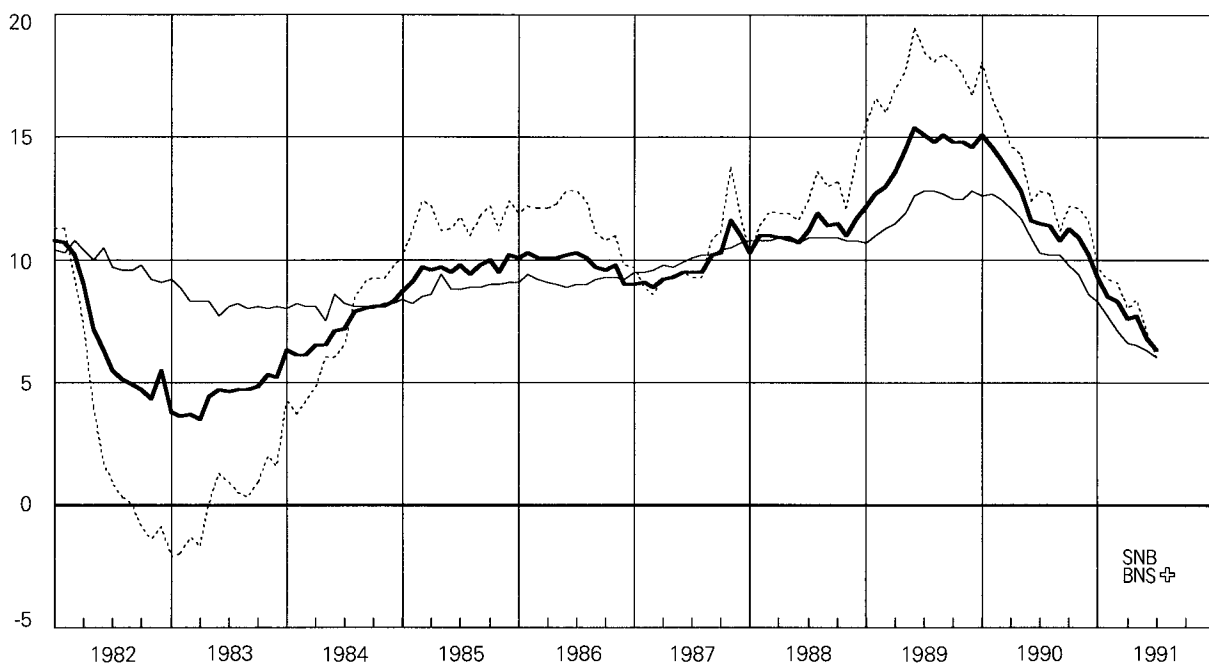
Voir tableau B22

## 11 Inländische Kreditfähigkeit der Banken

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



— Total Kredite an im  
Inland domizilierte  
Schuldner  
— Hypothekaranlagen  
- - - - Debitoren

Vgl. Tabelle C41

— Total des crédits à des  
personnes domiciliées en  
Suisse  
— Placements hypothécaires  
- - - - Débiteurs

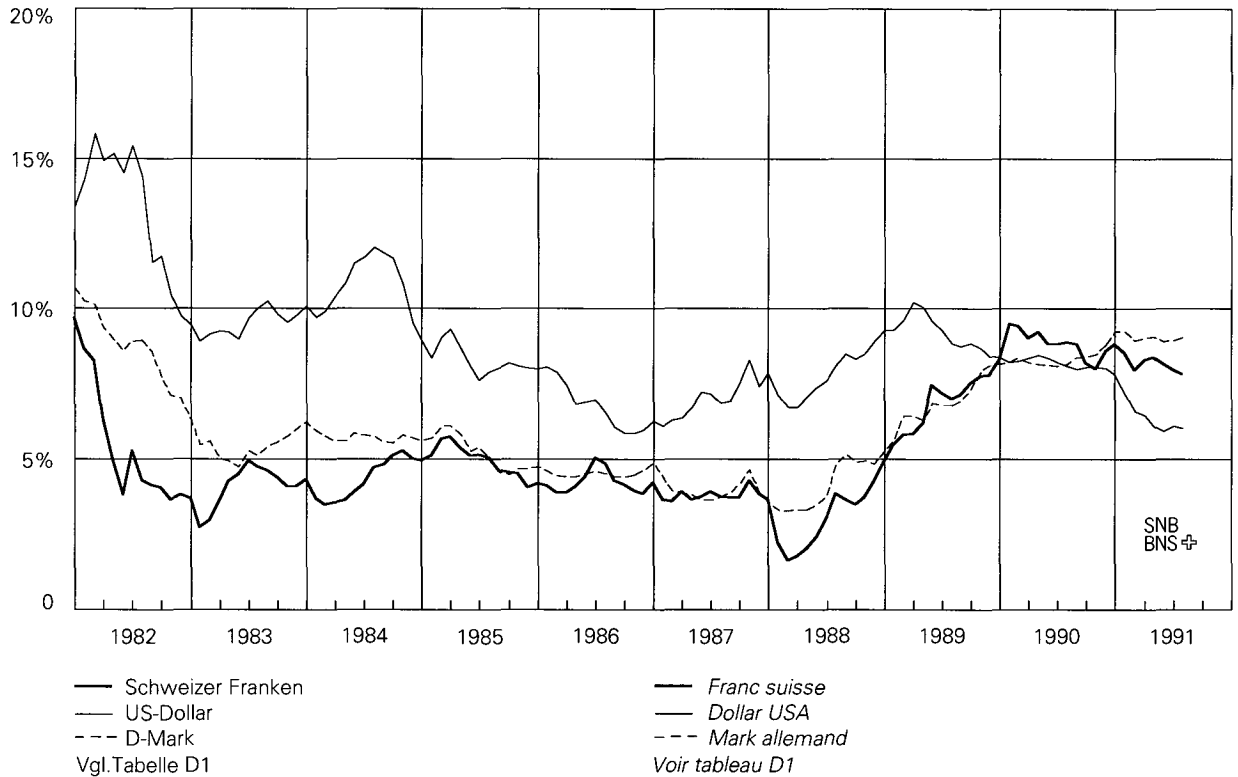
Voir tableau C41

## 12 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

## Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

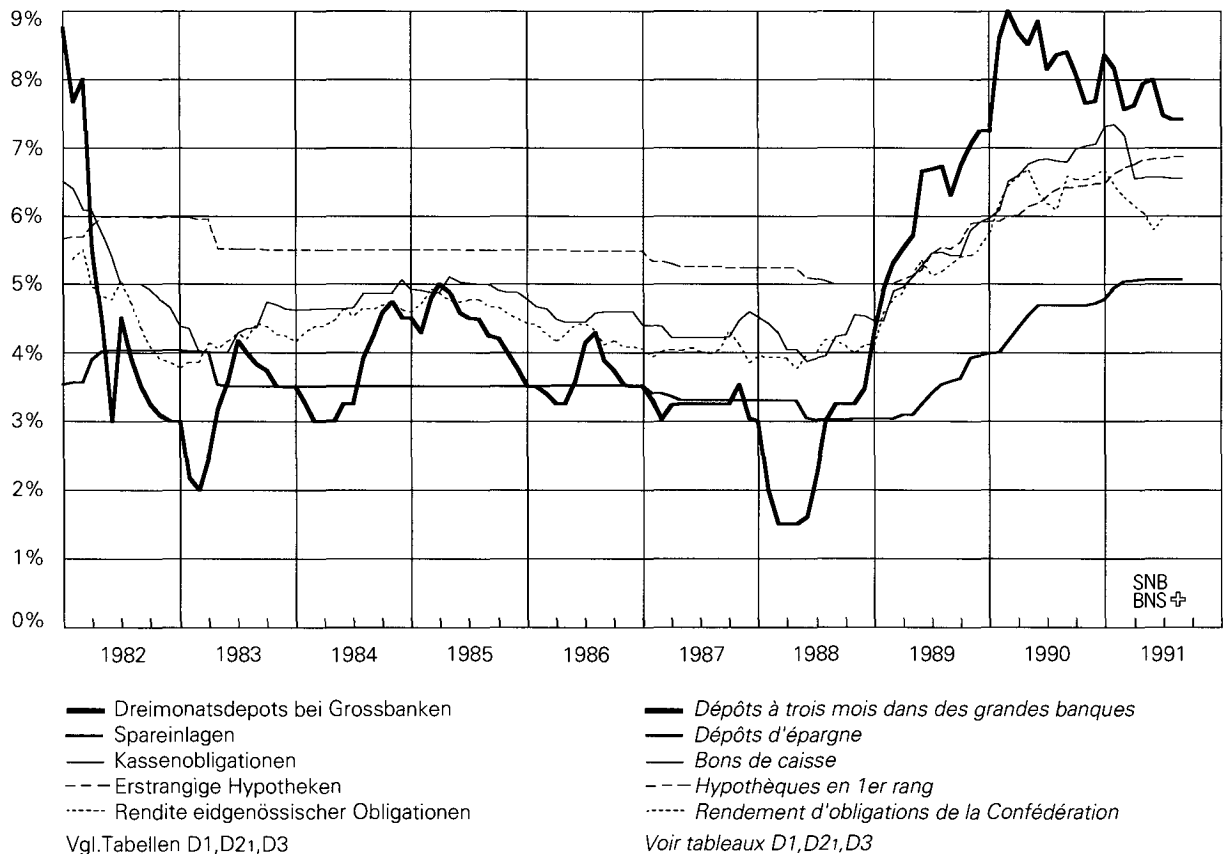


## 13 Zinssätze im Inland

In Prozent

## Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent

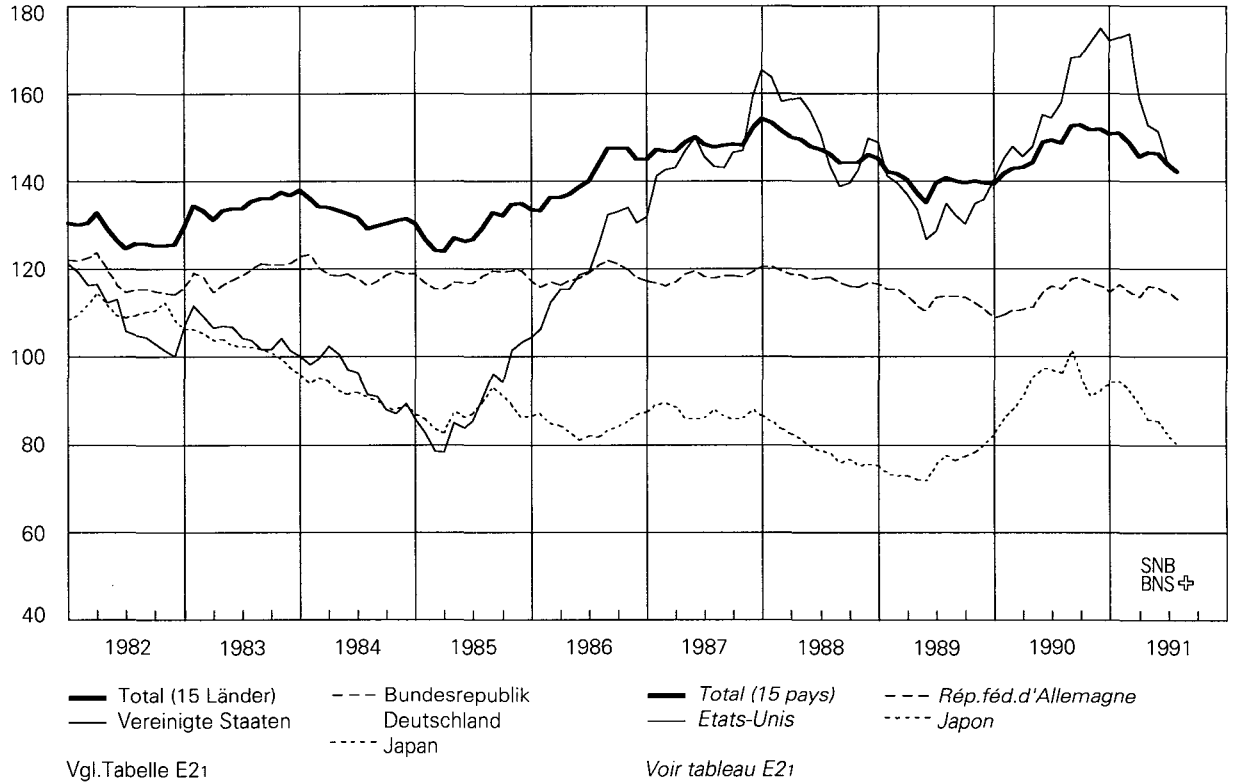


## 14 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100

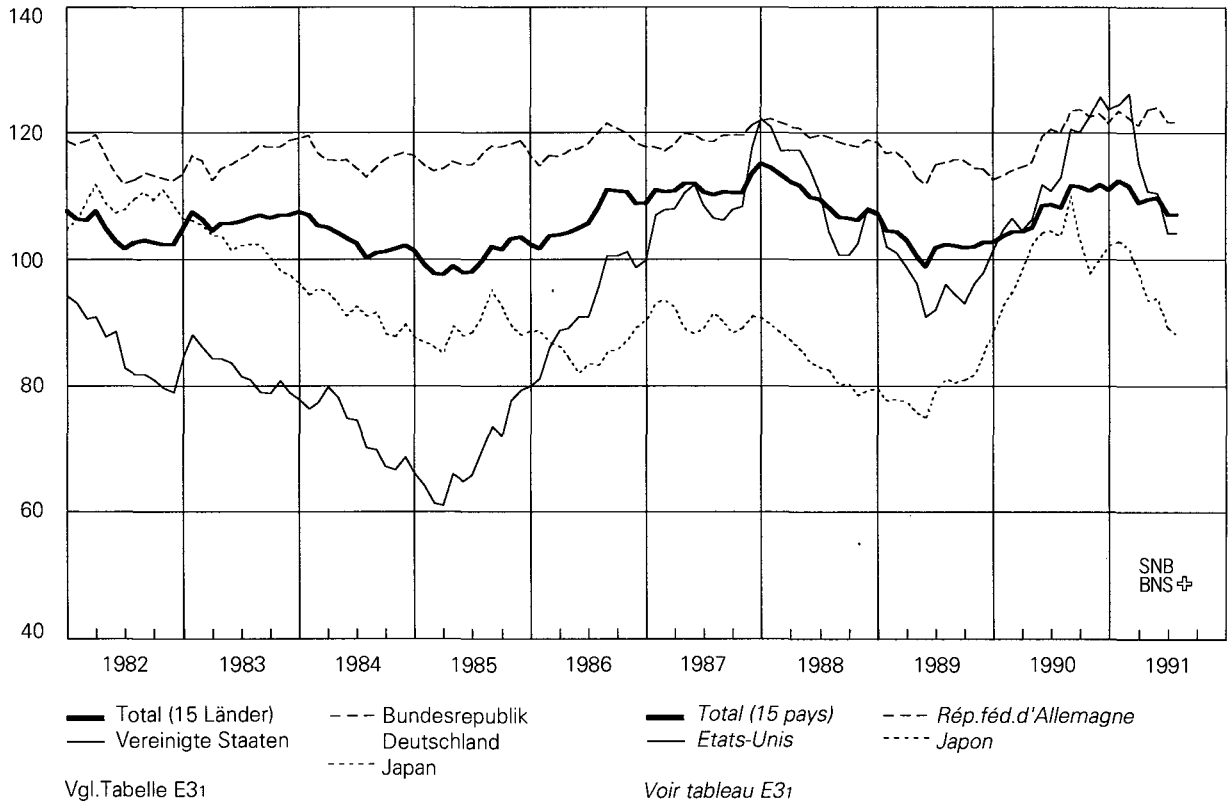


## 15 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours réel du franc

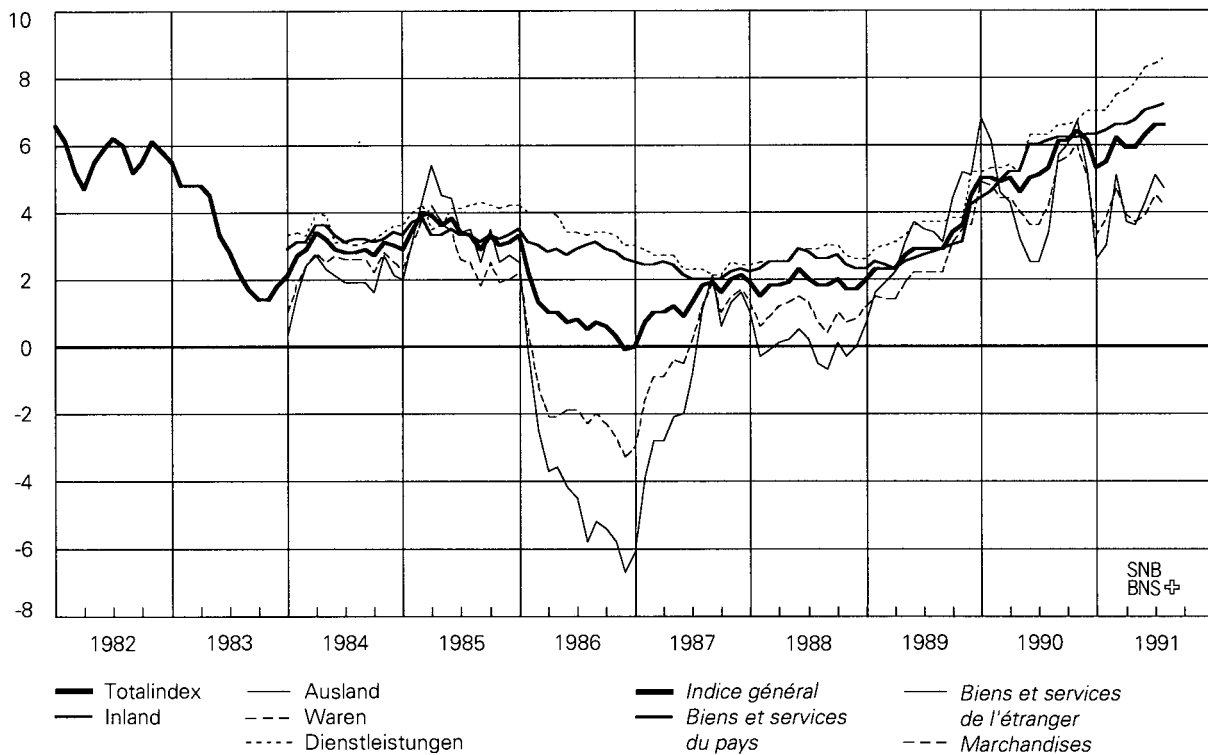
Novembre 1977 = 100





## 16 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle G12

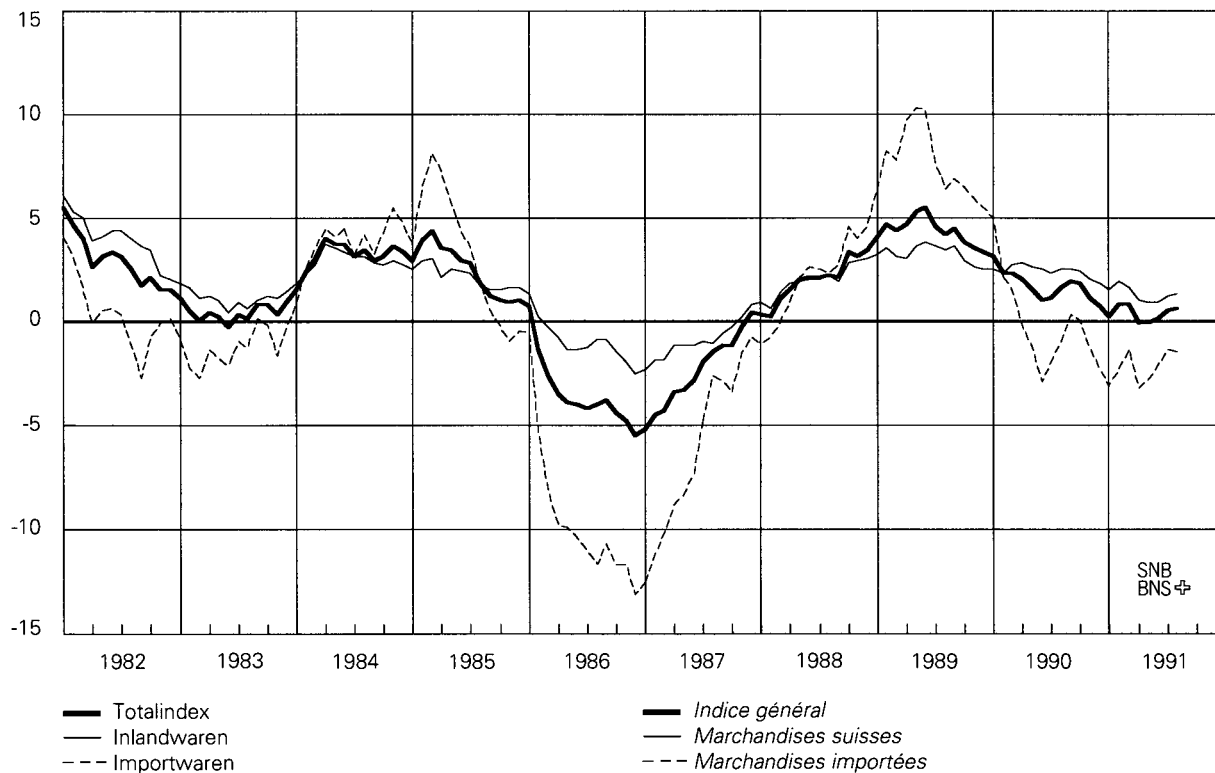
## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Voir tableau G12

## 17 Grosshandelspreise

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle G22

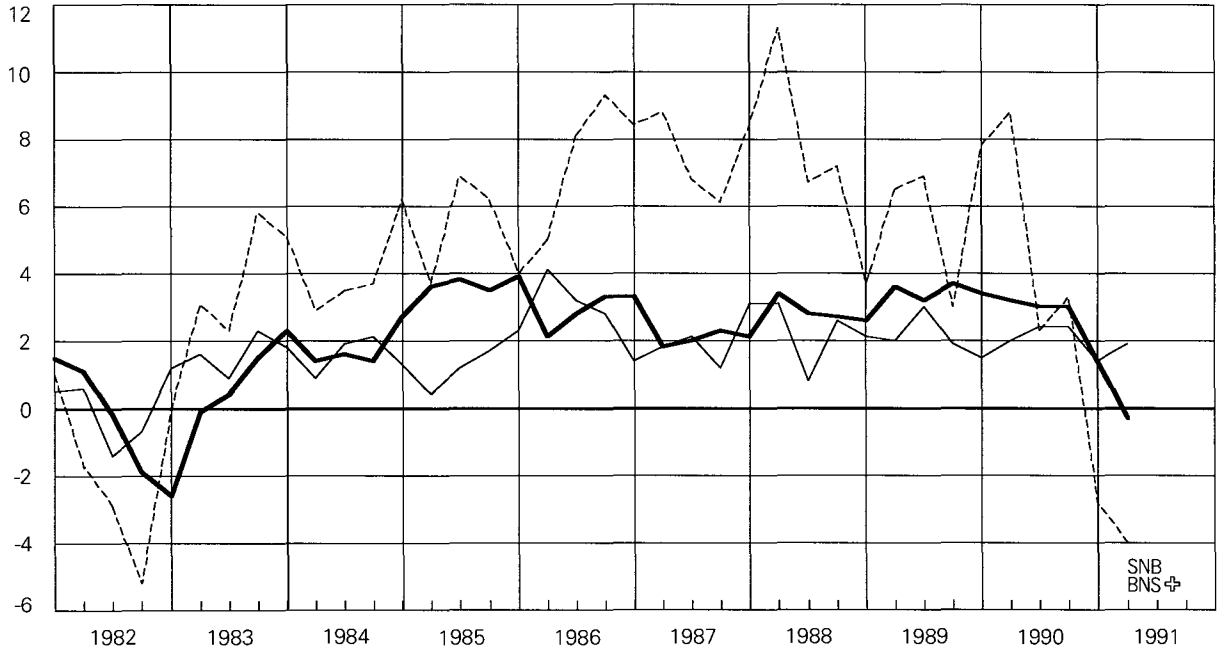
Voir tableau G22

## 18 Reales Bruttoinlandprodukt

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

## Produit intérieur brut réel

Variation en pour-cent par rapport au  
trimestre correspondant de l'année précédente



— Bruttoinlandprodukt  
 — Privater Konsum  
 - - - Anlageinvestitionen  
 Vgl. Tabelle P2

— *Produit intérieur brut*  
 — *Dépenses des consommateurs*  
 - - - *Formation de capital fixe*  
 Voir tableau P2



# Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

**A1**

| Ausweistag                | Aktiven - Actif                  |  |  |  |   |  |  |   |                         |  |   |
|---------------------------|----------------------------------|--|--|--|---|--|--|---|-------------------------|--|---|
|                           | Goldbestand<br><i>Encaisseur</i> | Devisenanlagen*<br><i>Placements de devises*</i> | Internationale Zahlungsmittel <sup>1</sup><br><i>Moyens de paiement internationaux<sup>1</sup></i> | Währungskredite<br><i>Crédits monétaires</i> | Inlandportefeuille                                    |  | Lombardvorschüsse<br><i>Avances sur nantissement</i> | Wertschriften   |                         | Korrespondenten im Inland<br><i>Correspondants en Suisse</i> | Sonstige Aktiven<br><i>Autres postes de l'actif</i> |
|                           |                                  |  |  |  | Portefeuille suisse                                   |  |  | Titres  |                         |  |   |
|                           |                                  |  |  |  | Diskontierte Forderungen<br><i>Valeurs escomptées</i> | Schatzanweisungen des Bundes <sup>2</sup><br><i>Bons du Trésor de la Confédération<sup>2</sup></i> |  | Deckungsfähige<br><i>Pouvant servir de couverture</i> | Andere<br><i>Autres</i> |  |   |
| 1976 23. Nov.<br>31. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 13 452,2<br>20 426,5                             | 5 358,0<br>5 222,0   | *<br>*                                       | 277,8<br>925,8  | .<br>375,0   | 31,3<br>157,0  | 62,2<br>63,8  | .<br>.                  | 45,0<br>160,3  | 720,9<br>64,7                                       |
| 1977 23. Nov.<br>30. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 14 118,7<br>20 514,2                             | 4 124,0<br>3 949,0   | *<br>*                                       | 341,3<br>1 252,1                                      | .<br>267,0   | 21,7<br>197,5  | .<br>.  | 567,2<br>559,1          | 52,5<br>171,6  | 110,2<br>81,6                                       |
| 1978 23. Nov.<br>30. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 27 586,3<br>28 981,8                             | 2 266,0<br>2 028,5   | *<br>*                                       | 224,6<br>236,1  | .<br>.   | 11,7<br>49,6   | 1,7<br>2,4  | 343,7<br>345,6          | 40,7<br>185,7  | 126,3<br>2 662,4                                    |
| 1979 20. Nov.<br>29. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 21 088,7<br>26 390,5                             | .<br>.   | *<br>*                                       | 288,5<br>1 580,5                                      | .<br>.   | 108,0<br>886,4                                       | 13,8<br>5,3   | 940,6<br>958,1          | 58,2<br>288,6  | 2 881,3<br>1 206,2                                  |
| 1980 20. Nov.<br>31. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 20 978,4<br>27 355,6                             | 10,8<br>11,4   | *<br>*                                       | 439,9<br>2 485,5                                      | -<br>-   | 40,6<br>919,8  | 5,8<br>5,8  | 1 081,4<br>1 206,4      | 41,9<br>289,6  | 1 313,0<br>115,7                                    |
| 1981 20. Nov.<br>31. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 20 932,9<br>25 494,8                             | 18,6<br>0,2  | *<br>*                                       | 712,1<br>2 750,9                                      | -<br>256,0   | 39,6<br>2 513,9                                      | 40,3<br>35,8  | 1 134,6<br>982,6        | 112,1<br>399,6   | 275,5<br>221,8                                      |
| 1982 19. Nov.<br>31. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 26 006,3<br>31 872,8                             | 1,8<br>6,3   | *<br>*                                       | 231,1<br>2 078,9                                      | -<br>109,2   | 4,9<br>1 559,6                                       | 46,2<br>48,3  | 1 191,8<br>1 220,0      | 53,0<br>314,0  | 384,4<br>236,2                                      |
| 1983 18. Nov.<br>30. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 27 579,2<br>32 677,5                             | 27,3<br>28,7   | *<br>*                                       | 217,2<br>2 527,1                                      | -<br>149,2   | 1,9<br>2 408,6                                       | 65,8<br>93,0  | 1 474,3<br>1 469,5      | 42,6<br>346,4  | 405,7<br>240,3                                      |
| 1984 20. Nov.<br>31. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 31 467,1<br>38 876,0                             | 19,5<br>23,2   | *<br>*                                       | 211,1<br>2 455,4                                      | -<br>293,5   | 6,2<br>2 677,9                                       | 86,9<br>108,6   | 1 664,1<br>1 664,9      | 59,6<br>500,8  | 380,1<br>219,6                                      |
| 1985 20. Nov.<br>31. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 38 623,3<br>38 133,9                             | 8,6<br>6,8   | *<br>*                                       | 159,8<br>2 465,9                                      | -<br>372,5   | 1,8<br>2 973,7                                       | 152,4<br>236,2  | 1 731,3<br>1 674,9      | 57,8<br>529,7  | 351,4<br>224,2                                      |
| 1986 20. Nov.<br>31. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 36 882,0<br>36 262,0                             | 0,0<br>0,0   | *<br>*                                       | 88,4<br>2 411,9                                       | -<br>335,5   | 1,9<br>3 204,0                                       | 89,1<br>71,2  | 1 948,1<br>1 973,9      | 48,0<br>564,4  | 487,9<br>253,6                                      |
| 1987 20. Nov.<br>31. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 35 339,4<br>37 439,9                             | 9,8<br>18,5  | *<br>*                                       | 74,6<br>2 246,8                                       | -<br>54,9  | 6,0<br>3 126,9                                       | 95,2<br>102,0   | 2 066,0<br>2 088,8      | 27,5<br>460,1  | 446,3<br>274,0                                      |
| 1988 18. Nov.<br>30. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 29 471,7<br>35 946,7                             | 28,2<br>30,5   | *<br>*                                       | 67,6<br>2 133,8                                       | -<br>-   | 31,6<br>795,9  | 206,7<br>158,1  | 2 224,8<br>2 263,3      | 98,6<br>416,0  | 472,3<br>282,2                                      |
| 1989 20. Nov.<br>31. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 31 801,9<br>39 620,2                             | 121,2<br>123,6   | 95,8<br>87,1                                 | 1 227,6<br>542,7                                      | -<br>-   | 17,2<br>704,1  | 252,9<br>251,8  | 2 328,2<br>2 322,1      | 108,3<br>458,3   | 368,3<br>276,5                                      |
| 1990 20. Nov.<br>31. Dez. | 11 903,9<br>11 903,9             | 35 330,8<br>37 209,8                             | 113,2<br>112,9   | -<br>-                                       | 631,4<br>711,1  | -<br>-   | 1,9<br>165,7   | 408,8<br>442,0  | 2 409,9<br>2 372,0      | 171,3<br>567,0   | 354,1<br>246,4                                      |
| 1990                      |                                  |  |  |  |   |  |  |   |                         |  |   |
| 31. Mai                   | 11 903,9                         | 34 989,1   | 111,0  | 37,8   | 781,9   | -  | 39,9   | 360,3   | 2 326,9                 | 433,6  | 393,3   |
| 29. Juni                  | 11 903,9                         | 36 302,3   | 111,7  | 36,1   | 837,8   | -  | 40,5   | 353,5   | 2 341,0                 | 394,2  | 340,4   |
| 31. Juli                  | 11 903,9                         | 35 469,5   | 113,5  | 36,1   | 843,9   | -  | 29,9   | 348,6   | 2 388,0                 | 379,1  | 346,7   |
| 31. August                | 11 903,9                         | 36 683,6   | 110,6  | 20,5   | 824,9   | -  | 9,2  | 367,9   | 2 405,7                 | 362,2  | 356,2   |
| 28. September             | 11 903,9                         | 36 442,2   | 111,4  | 20,5   | 752,2   | -  | 44,1   | 394,2   | 2 405,3                 | 278,5  | 367,3   |
| 31. Oktober               | 11 903,9                         | 35 446,0   | 113,2  | -  | 699,7   | -  | 366,8  | 400,2   | 2 412,7                 | 454,2  | 355,3   |
| 30. November              | 11 903,9                         | 36 617,4   | 113,6  | -  | 667,6   | -  | 10,2   | 425,7   | 2 395,1                 | 450,7  | 365,5   |
| 31. Dezember              | 11 903,9                         | 37 209,8   | 112,9  | -  | 711,1   | -  | 165,7  | 442,0   | 2 372,0                 | 567,0  | 246,4   |
| 1991                      |                                  |  |  |  |   |  |  |   |                         |  |   |
| 31. Januar                | 11 903,9                         | 32 975,6   | 112,5  | -  | 705,2   | -  | 11,0   | 463,4   | 2 360,4                 | 390,4  | 277,9   |
| 28. Februar               | 11 903,9                         | 33 097,9   | 114,4  | -  | 684,8   | -  | 9,8  | 474,4   | 2 367,1                 | 271,6  | 285,5   |
| 28. März                  | 11 903,9                         | 34 886,4   | 113,8  | -  | 635,5   | -  | 38,3   | 450,9   | 2 332,3                 | 338,2  | 284,9   |
| 30. April                 | 11 903,9                         | 33 714,0   | 113,0  | -  | 662,6   | -  | 51,2   | 495,4   | 2 290,2                 | 430,2  | 311,7   |
| 31. Mai                   | 11 903,9                         | 34 070,0   | 114,2  | -  | 689,5   | -  | 18,8   | 554,6   | 2 246,9                 | 464,2  | 333,4   |
| 28. Juni                  | <b>11 903,9</b>                  | <b>34 304,2</b>                                  | <b>115,5</b>   | -  | <b>606,5</b>  | -  | <b>70,1</b>  | <b>570,5</b>  | <b>2 248,3</b>          | <b>366,9</b>   | <b>340,5</b>  |
| 19. Juli                  | <b>11 903,9</b>                  | <b>33 314,1</b>                                  | <b>115,5</b>   | -  | <b>557,4</b>  | -  | <b>19,0</b>  | <b>598,1</b>  | <b>2 231,4</b>          | <b>238,2</b>   | <b>353,6</b>  |
| 31. Juli                  | <b>11 903,9</b>                  | <b>33 717,3</b>                                  | <b>116,7</b>   | -  | <b>574,3</b>  | -  | <b>10,2</b>  | <b>600,2</b>  | <b>2 236,6</b>          | <b>402,0</b>   | <b>396,7</b>  |
| 9. August                 | <b>11 903,9</b>                  | <b>33 197,3</b>                                  | <b>116,7</b>   | -  | <b>530,0</b>  | -  | <b>6,6</b>   | <b>600,2</b>  | <b>2 242,6</b>          | <b>124,9</b>   | <b>384,0</b>  |

\* Währungskredite bis inkl. 19. April 1989 in Kolonne Devisenanlagen enthalten.

<sup>1</sup> Bis 1979 ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken, ab 1980 Sonderziehungsrechte und (ab 20.4.1989) ECU.

<sup>2</sup> Seit 1979 inkl. Geldmarktbuchforderungen.

<sup>3</sup> Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften. Vor 1986 Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

<sup>4</sup> Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B1).

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

**A1**

| Passiven - Passif                            |  |                         |   |   |   |  |          | Situation    |
|--|--|-------------------------|---|---|---|--|----------|--------------|
| Notenumlauf<br><i>Billets en circulation</i> | Täglich fällige Verbindlichkeiten<br><i>Engagements à vue</i>          |                         | Mindestreserven von Banken<br><i>Réserves minimales des banques</i> | Verbindlichkeiten auf Zeit <sup>4</sup><br><i>Engagements à terme<sup>4</sup></i> | Sonstige Passiven<br><i>Autres postes du passif</i> | Grundkapital und Reservefonds<br><i>Capital social et fonds de réserve</i> | Total    |              |
|  | Girorechnungen <sup>3</sup><br><i>Comptes de virements<sup>3</sup></i> | Übrige<br><i>Autres</i> |   |   |   |  |          |              |
| 17 713,3                                     | 5 960,7  | 3 765,9                 | 196,0   | 1 580,3   | 2 567,1   | 68,0   | 31 851,3 | 1976 23 nov. |
| 19 730,9                                     | 12 643,7   | 4 005,0                 | 246,2   | 954,8   | 1 650,4   | 68,0   | 39 299,0 | 31 déc.      |
| 18 349,6                                     | 6 136,4  | 2 616,9                 | -   | 1 889,2   | 2 178,4   | 69,0   | 31 239,5 | 1977 23 nov. |
| 20 396,8                                     | 13 622,8   | 2 707,3                 | -   | 772,1   | 1 328,0   | 69,0   | 38 896,0 | 30 déc.      |
| 19 824,8                                     | 13 385,7   | 3 757,7                 | -   | 3 403,7   | 2 063,0   | 70,0   | 42 504,9 | 1978 23 nov. |
| 22 499,1                                     | 15 583,9   | 4 478,9                 | -   | 2 893,2   | 870,9   | 70,0   | 46 396,0 | 30 déc.      |
| 21 072,4                                     | 7 062,0  | 3 920,0                 | -   | 2 015,6   | 3 143,0   | 70,0   | 37 283,0 | 1979 20 nov. |
| 23 760,9                                     | 13 207,1   | 4 528,4                 | -   | 630,1   | 1 023,0   | 70,0   | 43 219,5 | 29 déc.      |
| 21 199,7                                     | 6 821,6  | 3 983,4                 | -   | 730,5   | 3 010,5   | 70,0   | 35 815,7 | 1980 20 nov. |
| 24 106,3                                     | 13 661,0   | 2 715,1                 | -   | 273,5   | 3 467,8   | 70,0   | 44 293,7 | 31 déc.      |
| 21 043,0                                     | 6 416,8  | 1 333,1                 | -   | 500,0   | 5 805,7   | 71,0   | 35 169,6 | 1981 20 nov. |
| 23 336,7                                     | 12 466,7   | 2 491,3                 | -   | 500,0   | 5 693,9   | 71,0   | 44 559,5 | 31 déc.      |
| 21 962,7                                     | 7 457,5  | 1 985,9                 | -   | 250,0   | 8 095,3   | 72,0   | 39 823,4 | 1982 19 nov. |
| 24 477,0                                     | 13 992,7   | 1 720,7                 | -   | 250,0   | 8 836,8   | 72,0   | 49 349,2 | 31 déc.      |
| 22 171,5                                     | 7 627,0  | 950,9                   | -   | -   | 10 895,5  | 73,0   | 41 717,9 | 1983 18 nov. |
| 24 759,4                                     | 14 229,2   | 1 000,2                 | -   | -   | 11 782,4  | 73,0   | 51 844,2 | 30 déc.      |
| 22 787,9                                     | 7 430,9  | 1 571,4                 | -   | -   | 13 934,4  | 74,0   | 45 798,5 | 1984 20 nov. |
| 26 489,3                                     | 14 227,8   | 1 309,3                 | -   | -   | 16 623,4  | 74,0   | 58 723,8 | 31 déc.      |
| 22 903,4                                     | 8 179,7  | 2 565,3                 | -   | -   | 19 266,9  | 75,0   | 52 990,3 | 1985 20 nov. |
| 25 861,6                                     | 14 105,2   | 2 767,5                 | -   | -   | 15 712,4  | 75,0   | 58 521,7 | 31 déc.      |
| 23 472,5                                     | 7 887,0  | 2 494,2                 | -   | -   | 17 494,6  | 101,0  | 51 449,3 | 1986 20 nov. |
| 27 018,9                                     | 14 911,8   | 1 201,9                 | -   | -   | 13 746,8  | 101,0  | 56 980,4 | 31 déc.      |
| 24 588,2                                     | 8 794,5  | 1 359,8                 | -   | -   | 15 124,2  | 102,0  | 49 968,7 | 1987 20 nov. |
| 27 342,3                                     | 17 044,8   | 1 598,1                 | -   | -   | 11 628,5  | 102,0  | 57 715,7 | 31 déc.      |
| 25 602,0                                     | 4 028,2  | 1 290,1                 | -   | -   | 13 482,1  | 103,0  | 44 505,4 | 1988 18 nov. |
| 28 979,2                                     | 6 691,6  | 2 784,0                 | -   | -   | 15 372,6  | 103,0  | 53 930,4 | 30 déc.      |
| 25 537,6                                     | 3 090,2  | 1 394,5                 | -   | -   | 18 099,0  | 104,0  | 48 225,3 | 1989 20 nov. |
| 29 168,4                                     | 4 948,4  | 2 776,3                 | -   | -   | 19 293,5  | 104,0  | 56 290,6 | 31 déc.      |
| 25 161,4                                     | 2 834,8  | 711,7                   | -   | 785,0   | 21 727,5  | 105,0  | 51 325,4 | 1990 20 nov. |
| 29 640,5                                     | 4 595,3  | 776,5                   | -   | 785,0   | 17 828,5  | 105,0  | 53 730,7 | 31 déc.      |
|  |  |                         |   |   |   |  |          | 1990         |
| 25 900,7                                     | 3 091,1  | 1 806,0                 | -   | -   | 20 474,8  | 105,0  | 51 377,6 | 31 mai       |
| 26 424,6                                     | 3 920,8  | 1 503,5                 | -   | -   | 20 707,5  | 105,0  | 52 661,5 | 29 juin      |
| 25 875,6                                     | 2 803,3  | 1 952,7                 | -   | -   | 21 122,6  | 105,0  | 51 859,2 | 31 juillet   |
| 25 733,7                                     | 3 091,0  | 250,4                   | -   | 2 565,0   | 21 299,5  | 105,0  | 53 044,7 | 31 août      |
| 26 012,0                                     | 3 411,1  | 195,6                   | -   | 1 515,0   | 21 480,8  | 105,0  | 52 719,5 | 28 septembre |
| 25 974,1                                     | 3 011,8  | 581,2                   | -   | 815,0   | 21 664,8  | 105,0  | 52 151,9 | 31 octobre   |
| 26 672,6                                     | 2 928,0  | 437,2                   | -   | 1 005,0   | 21 802,0  | 105,0  | 52 949,8 | 30 novembre  |
| 29 640,5                                     | 4 595,3  | 776,5                   | -   | 785,0   | 17 828,5  | 105,0  | 53 730,7 | 31 décembre  |
|  |  |                         |   |   |   |  |          | 1991         |
| 26 765,6                                     | 2 901,0  | 423,5                   | -   | 895,0   | 18 110,3  | 105,0  | 49 200,4 | 31 janvier   |
| 26 679,9                                     | 2 873,4  | 468,4                   | -   | 700,0   | 18 382,8  | 105,0  | 49 209,4 | 28 février   |
| 27 361,4                                     | 3 517,3  | 250,9                   | -   | 1 055,0   | 18 694,6  | 105,0  | 50 984,2 | 28 mars      |
| 26 746,1                                     | 2 988,4  | 631,9                   | -   | 465,0   | 19 034,8  | 106,0  | 49 972,2 | 30 avril     |
| 26 655,7                                     | 3 005,6  | 193,2                   | -   | 1 135,0   | 19 299,9  | 106,0  | 50 395,4 | 31 mai       |
| 27 167,7                                     | 2 897,5  | 527,8                   | -   | 305,0   | 19 522,3  | 106,0  | 50 526,3 | 28 juin      |
| 26 030,9                                     | 2 630,8  | 310,9                   | -   | 600,0   | 19 652,7  | 106,0  | 49 331,3 | 19 juillet   |
| 26 640,8                                     | 2 502,5  | 394,8                   | -   | 440,0   | 19 873,8  | 106,0  | 49 957,9 | 31 juillet   |
| 26 265,7                                     | 2 492,8  | 210,1                   | -   | 163,0   | 19 868,6  | 106,0  | 49 106,2 | 9 août       |

\* Jusqu'au 10 avril 1989, les crédits monétaires sont compris dans les placements de devises.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1979, bons du Trésor étrangers en francs suisses; depuis 1980, droits de tirage spéciaux et (à partir du 20 avril 1989) Ecus.

<sup>2</sup> Depuis 1979, créances comptables à court terme incluses.

<sup>3</sup> Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse. Avant 1986: comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

<sup>4</sup> Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

Noten- und Münzumsatz

Billets et pièces de monnaie en circulation

In Millionen Franken

En millions de francs

A2

| Ausweistag<br>Periodenende<br><br>Situation | Abschnitte in Fr. – Coupures de fr. |                |                |                    |                    |                    |                      | Notenumlauf<br>Total<br><br>Total des<br>billets en<br>circulation | Münzumsatz<br><br>Pièces de<br>monnaie en<br>circulation |
|---|-------------------------------------|----------------|----------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--|--|
|   | 5                                   | 10             | 20             | 50                 | 100                | 500                | 1000                 |  |  |
| 1976 23. Nov.<br>31. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 356,4<br>374,1 | 651,8<br>690,2 | 841,6<br>905,9     | 5 620,2<br>6 123,2 | 3 841,3<br>4 264,7 | 6 393,0<br>7 363,8   | 17 713,3<br>19 730,9   | .<br>.   |
| 1977 23. Nov.<br>30. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 365,7<br>385,0 | 667,4<br>707,2 | 840,3<br>910,8     | 5 604,8<br>6 123,5 | 4 017,7<br>4 471,0 | 6 844,7<br>7 790,3   | 18 349,6<br>20 396,8   | .<br>.   |
| 1978 23. Nov.<br>30. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 374,7<br>399,8 | 675,7<br>710,0 | 885,1<br>982,5     | 5 762,0<br>6 398,0 | 4 215,2<br>4 696,7 | 7 903,1<br>9 303,1   | 19 824,8<br>22 499,1   | .<br>.   |
| 1979 20. Nov.<br>29. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 408,0<br>429,2 | 714,9<br>763,0 | 932,8<br>1 021,2   | 5 982,6<br>6 737,0 | 4 219,9<br>4 777,3 | 8 805,2<br>10 024,2  | 21 072,4<br>23 760,9   | .<br>.   |
| 1980 20. Nov.<br>31. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 402,6<br>427,4 | 723,1<br>773,5 | 968,8<br>1 060,9   | 6 220,1<br>6 983,4 | 4 173,4<br>4 688,8 | 8 702,7<br>10 163,3  | 21 199,7<br>24 106,3   | .<br>.   |
| 1981 20. Nov.<br>31. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 416,2<br>438,5 | 739,4<br>785,5 | 1 000,8<br>1 082,3 | 6 392,8<br>7 054,0 | 4 037,8<br>4 426,4 | 8 447,0<br>9 541,0   | 21 043,0<br>23 336,7   | 1 207,8<br>1 400,0                                       |
| 1982 19. Nov.<br>31. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 431,6<br>451,2 | 765,0<br>804,7 | 1 032,3<br>1 106,4 | 6 619,8<br>7 216,0 | 4 041,2<br>4 409,4 | 9 063,8<br>10 480,3  | 21 962,7<br>24 477,0   | 1 271,8<br>1 294,7                                       |
| 1983 18. Nov.<br>30. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 442,5<br>463,2 | 776,6<br>819,1 | 1 055,8<br>1 129,9 | 6 675,2<br>7 310,3 | 3 948,7<br>4 331,2 | 9 263,7<br>10 696,7  | 22 171,5<br>24 759,4   | 1 331,5<br>1 352,7                                       |
| 1984 20. Nov.<br>31. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 453,0<br>478,9 | 793,6<br>845,8 | 1 082,0<br>1 171,7 | 6 753,4<br>7 652,1 | 3 932,6<br>4 472,8 | 9 764,4<br>11 859,0  | 22 788,0<br>26 489,3   | 1 369,3<br>1 394,2                                       |
| 1985 20. Nov.<br>31. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 465,6<br>492,8 | 812,6<br>857,6 | 1 095,7<br>1 177,3 | 6 786,6<br>7 593,5 | 3 835,8<br>4 251,1 | 9 898,1<br>11 480,3  | 22 903,4<br>25 861,6   | 1 434,6<br>1 452,3                                       |
| 1986 20. Nov.<br>31. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 480,1<br>505,5 | 829,9<br>876,3 | 1 125,0<br>1 212,2 | 6 928,5<br>7 874,3 | 3 821,7<br>4 258,2 | 10 278,3<br>12 283,4 | 23 472,5<br>27 018,9   | 1 492,2<br>1 517,9                                       |
| 1987 20. Nov.<br>31. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 496,1<br>516,7 | 855,2<br>898,0 | 1 161,2<br>1 239,4 | 7 215,7<br>8 002,0 | 3 846,2<br>4 187,6 | 11 004,8<br>12 489,6 | 24 588,2<br>27 342,3   | 1 558,3<br>1 582,4                                       |
| 1988 18. Nov.<br>30. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 507,0<br>529,3 | 887,1<br>934,4 | 1 206,9<br>1 283,9 | 7 538,4<br>8 340,1 | 3 811,8<br>4 182,0 | 11 641,8<br>13 700,5 | 25 602,0<br>28 979,2   | 1 629,1<br>1 656,6                                       |
| 1989 20. Nov.<br>31. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 524,1<br>545,8 | 912,3<br>960,4 | 1 234,3<br>1 320,9 | 7 738,5<br>8 741,4 | 3 679,7<br>4 093,6 | 11 439,7<br>13 497,3 | 25 537,6<br>29 168,4   | 1 706,9<br>1 735,9                                       |
| 1990 20. Nov.<br>31. Dez.                   | 9,0<br>9,0                          | 534,4<br>560,7 | 929,6<br>985,4 | 1 250,4<br>1 346,9 | 7 806,9<br>9 043,9 | 3 558,1<br>4 081,3 | 11 073,0<br>13 613,3 | 25 161,4<br>29 640,5   | 1 776,3<br>1 807,3                                       |
| 1989  |                                     |                |                |                    |                    |                    |                      |  |  |
| 31. Jul. – juillet                          | 9,0                                 | 526,4          | 916,4          | 1 266,1            | 7 993,1            | 3 836,0            | 11 915,8             | 26 462,8   | 1 677,5  |
| 31. Aug. – août                             | 9,0                                 | 527,2          | 919,1          | 1 264,8            | 8 006,2            | 3 789,3            | 11 850,6             | 26 366,2   | 1 688,2  |
| 29. Sep. – sep.                             | 9,0                                 | 528,4          | 922,3          | 1 262,7            | 8 079,2            | 3 814,9            | 12 021,1             | 26 637,6   | 1 692,9  |
| 31. Okt. – oct.                             | 9,0                                 | 527,6          | 922,5          | 1 254,7            | 8 016,0            | 3 778,9            | 11 877,4             | 26 386,1   | 1 700,7  |
| 30. Nov. – nov.                             | 9,0                                 | 529,0          | 924,3          | 1 257,8            | 8 133,5            | 3 833,4            | 12 140,7             | 26 827,7   | 1 714,9  |
| 31. Dez. – déc.                             | 9,0                                 | 545,8          | 960,4          | 1 320,9            | 8 741,4            | 4 093,6            | 13 497,3             | 29 168,4   | 1 735,9  |
| 1990  |                                     |                |                |                    |                    |                    |                      |  |  |
| 31. Jan. – jan.                             | 9,0                                 | 530,9          | 926,6          | 1 260,6            | 7 988,5            | 3 737,7            | 12 010,6             | 26 463,9   | 1 723,3  |
| 28. Feb. – fév.                             | 9,0                                 | 530,5          | 925,8          | 1 269,2            | 7 961,3            | 3 701,6            | 11 788,3             | 26 185,7   | 1 726,3  |
| 30. Mär. – mars                             | 9,0                                 | 534,7          | 932,0          | 1 277,7            | 8 063,0            | 3 689,6            | 11 855,5             | 26 361,5   | 1 733,8  |
| 30. Apr. – avril                            | 9,0                                 | 535,5          | 928,8          | 1 267,3            | 8 029,9            | 3 678,8            | 11 655,8             | 26 105,1   | 1 741,8  |
| 31. Mai – mai                               | 9,0                                 | 539,5          | 935,5          | 1 273,8            | 8 008,6            | 3 628,4            | 11 505,9             | 25 900,7   | 1 751,3  |
| 29. Jun. – juin                             | 9,0                                 | 542,3          | 941,7          | 1 285,8            | 8 099,4            | 3 676,4            | 11 870,0             | 26 424,6   | 1 760,0  |
| 31. Jul. – juillet                          | 9,0                                 | 540,1          | 938,1          | 1 280,8            | 8 032,8            | 3 653,8            | 11 421,0             | 25 875,6   | 1 756,8  |
| 31. Aug. – août                             | 9,0                                 | 537,3          | 935,9          | 1 279,4            | 8 074,5            | 3 617,3            | 11 280,3             | 25 733,7   | 1 761,8  |
| 28. Sep. – sep.                             | 9,0                                 | 537,7          | 937,8          | 1 274,2            | 8 103,3            | 3 646,1            | 11 503,9             | 26 012,0   | 1 765,3  |
| 31. Okt. – oct.                             | 9,0                                 | 536,8          | 937,3          | 1 268,3            | 8 101,8            | 3 641,3            | 11 479,6             | 25 974,1   | 1 771,8  |
| 30. Nov. – nov.                             | 9,0                                 | 540,0          | 942,1          | 1 274,3            | 8 299,3            | 3 725,2            | 11 882,7             | 26 672,6   | 1 783,0  |
| 31. Dez. – déc.                             | 9,0                                 | 560,7          | 985,4          | 1 346,9            | 9 043,9            | 4 081,3            | 13 613,3             | 29 640,5   | 1 807,3  |
| 1991  |                                     |                |                |                    |                    |                    |                      |  |  |
| 31. Jan. – jan.                             | 9,0                                 | 543,5          | 947,2          | 1 282,9            | 8 225,9            | 3 711,8            | 12 045,3             | 26 765,6   | 1 792,4  |
| 28. Feb. – fév.                             | 9,0                                 | 543,2          | 944,2          | 1 291,6            | 8 235,8            | 3 700,9            | 11 955,2             | 26 679,9   | 1 791,8  |
| 28. Mär. – mars                             | 9,0                                 | 549,6          | 959,7          | 1 321,4            | 8 540,3            | 3 754,5            | 12 226,9             | 27 361,4   | 1 800,8  |
| 30. Apr. – avril                            | 9,0                                 | 545,4          | 949,7          | 1 295,8            | 8 342,3            | 3 696,0            | 11 907,9             | 26 746,1   | 2 057,4  |
| 31. Mai – mai                               | 9,0                                 | 547,4          | 954,8          | 1 305,2            | 8 406,0            | 3 661,4            | 11 771,9             | 26 655,7   | 2 065,9  |
| 28. Jun. – juin                             | 9,0                                 | 551,9          | 960,6          | 1 314,6            | 8 407,4            | 3 713,9            | 12 210,3             | 27 167,7   | 2 069,9  |
| 19. Jul. – juillet                          | 9,0                                 | 550,9          | 955,5          | 1 310,3            | 8 134,5            | 3 595,9            | 11 474,8             | 26 030,9   | 2 068,3  |
| 31. Jul. – juillet                          | 9,0                                 | 552,5          | 958,1          | 1 318,9            | 8 379,6            | 3 681,1            | 11 741,6             | 26 640,8   | 2 067,6  |
| 9. Aug. – août                              | 9,0                                 | 551,7          | 959,2          | 1 317,5            | 8 401,1            | 3 667,6            | 11 359,6             | 26 265,7   | 2 067,0  |

# Notenbankgeldmenge

# Monnaie de banque centrale

In Millionen Franken

En millions de francs

B11

| Jahr<br>(Durchschnitt<br>aus Monatswerten)<br>Monat<br>(Durchschnitt<br>aus Tageswerten)<br>Année<br>(Moyenne des valeurs<br>mensuelles)<br>Mois<br>(Moyenne des valeurs<br>journalières) | Währungs-<br>reserven <sup>1</sup><br>Réserves<br>monétaires <sup>1</sup> | Wertschriten-<br>portefeuille<br>Portefeuille<br>de titres | Refinanzierungs-<br>kredite:<br>Swaps<br>Crédits de<br>refinancement:<br>Swaps | Übrige Refinan-<br>zierungskredite <sup>2</sup><br>Autres crédits de<br>refinancement <sup>2</sup> | Sonstiges <sup>3</sup><br>Autres <sup>3</sup> | Notenbank-<br>geldmenge<br>Monnaie de<br>banque centrale<br>(Kol. - col.<br>1+2+3+4-5) |
|---|---|--|--|--|---|--|
| 1   | 2   | 3  | 4  | 5  | 6   |  |
| Entstehung - Formation  |   |  |  |  |   |  |
| 1975  | 26 499  | 15   | 575  | 620  | 3 943   | 23 766   |
| 1976  | 28 908  | 34   | 1 445  | 465  | 6 213   | 24 638   |
| 1977  | 29 110  | 413  | 953  | 691  | 5 776   | 25 390   |
| 1978  | 34 968  | 336  | 1 248  | 456  | 7 806   | 29 202   |
| 1979  | 29 918  | 706  | 4 498  | 470  | 4 439   | 31 154   |
| 1980  | 23 508  | 1 061  | 6 750  | 909  | 3 145   | 29 082   |
| 1981  | 22 823  | 1 208  | 9 094  | 1 321  | 5 793   | 28 654   |
| 1982  | 25 653  | 1 124  | 9 761  | 819  | 8 191   | 29 166   |
| 1983  | 28 974  | 1 419  | 10 439   | 832  | 11 340  | 30 323   |
| 1984  | 30 110  | 1 669  | 12 369   | 966  | 14 025  | 31 089   |
| 1985  | 34 736  | 1 832  | 13 695   | 1 043  | 19 590  | 31 716   |
| 1986  | 33 263  | 1 984  | 14 264   | 962  | 18 225  | 32 248   |
| 1987  | 32 034  | 2 119  | 13 922   | 959  | 15 601  | 33 432   |
| 1988  | 31 385  | 2 318  | 11 941   | 135  | 14 293  | 31 486   |
| 1989  | 32 871  | 2 503  | 11 640   | 782  | 17 870  | 29 925   |
| 1990  | 36 565  | 2 710  | 10 451   | 776  | 21 603  | 28 898   |
| 1989  |   |  |  |  |   |  |
| Jan. - Jan.   | 33 856  | 2 430  | 10 510   | 482  | 16 267  | 31 011   |
| Feb. - Fév.   | 33 408  | 2 447  | 10 938   | 528  | 17 107  | 30 214   |
| Mär. - Mars   | 33 159  | 2 456  | 11 454   | 571  | 17 084  | 30 556   |
| Apr. - Avril  | 33 051  | 2 467  | 10 753   | 495  | 16 939  | 29 827   |
| Mai - Mai   | 32 881  | 2 481  | 11 189   | 711  | 17 101  | 30 161   |
| Jun. - Juin   | 32 420  | 2 489  | 12 458   | 479  | 18 103  | 29 743   |
| Jul. - Juillet  | 32 657  | 2 495  | 12 134   | 510  | 18 183  | 29 613   |
| Aug. - Août   | 32 588  | 2 518  | 11 568   | 1 099  | 18 544  | 29 229   |
| Sep. - Sep.   | 32 515  | 2 540  | 11 519   | 1 381  | 18 564  | 29 391   |
| Okt. - Oct.   | 32 127  | 2 560  | 11 912   | 1 017  | 18 403  | 29 213   |
| Nov. - Nov.   | 32 317  | 2 578  | 11 771   | 1 214  | 18 819  | 29 061   |
| Dez. - Déc.   | 33 468  | 2 575  | 13 468   | 893  | 19 322  | 31 082   |
| 1990  |   |  |  |  |   |  |
| Jan. - Jan.   | 33 616  | 2 579  | 13 059   | 784  | 20 098  | 29 940   |
| Feb. - Fév.   | 33 665  | 2 601  | 11 914   | 830  | 20 125  | 28 885   |
| Mär. - Mars   | 34 567  | 2 623  | 10 974   | 814  | 20 148  | 28 830   |
| Apr. - Avril  | 35 701  | 2 647  | 9 762  | 815  | 20 198  | 28 727   |
| Mai - Mai   | 36 918  | 2 676  | 9 258  | 822  | 21 136  | 28 538   |
| Jun. - Juin   | 37 051  | 2 692  | 9 952  | 766  | 21 863  | 28 598   |
| Jul. - Juillet  | 37 436  | 2 709  | 9 612  | 787  | 21 874  | 28 670   |
| Aug. - Août   | 37 690  | 2 759  | 9 988  | 813  | 22 787  | 28 463   |
| Sep. - Sep.   | 37 870  | 2 787  | 10 134   | 741  | 23 218  | 28 314   |
| Okt. - Oct.   | 37 996  | 2 808  | 9 541  | 710  | 22 695  | 28 360   |
| Nov. - Nov.   | 38 142  | 2 817  | 9 565  | 703  | 22 616  | 28 611   |
| Dez. - Déc.   | 38 129  | 2 817  | 11 657   | 724  | 22 483  | 30 844   |
| 1991  |   |  |  |  |   |  |
| Jan. - Jan.   | 34 516  | 2 817  | 10 655   | 732  | 18 623  | 30 097   |
| Feb. - Fév.   | 34 722  | 2 833  | 10 233   | 668  | 19 274  | 29 182   |
| Mär. - Mars   | 34 676  | 2 802  | 10 349   | 673  | 19 123  | 29 377   |
| Apr. - Avril  | 34 216  | 2 775  | 11 060   | 617  | 19 459  | 29 209   |
| Mai - Mai   | 34 121  | 2 794  | 11 342   | 671  | 19 705  | 29 223   |
| Jun. - Juin   | 34 000  | 2 810  | 11 433   | 629  | 19 822  | 29 050   |
| Jul. - Juillet  | 33 920  | 2 827  | 11 648   | 591  | 19 936  | 29 050   |

<sup>1</sup> Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

<sup>2</sup> Diskontkredite, Lombardvorschüsse und pensionierte S-Reskriptionen und eigene Schuldverschreibungen.

<sup>3</sup> Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland ./ Sonstige Passiven ./ Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten ./ Eigene Mittel ./ Verbindlichkeiten auf Zeit. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagekonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

<sup>1</sup> Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

<sup>2</sup> Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que bons émis par la BNS et rescriptions de stérilisation mis en pension.

<sup>3</sup> Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse ./ autres postes du passif ./ autres engagements à vue ./ fonds propres ./ engagements à terme. Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

# Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafik 1-3)

# Monnaie de banque centrale

En millions de francs  
(Voir graphiques 1 à 3)

**B12**

| Jahr<br>(Durchschnitt<br>aus Monatswerten)<br>Monat<br>(Durchschnitt<br>aus Tageswerten)<br>Année<br>(Moyenne des valeurs<br>mensuelles)<br>Mois<br>(Moyenne des valeurs<br>journalières) | Notenumlauf<br><i>Billets en<br/>circulation</i> | Girorechnungen<br>inländischer Banken<br>und<br>Finanzgesellschaften<br><i>Comptes de virements<br/>des banques et<br/>sociétés financières<br/>en Suisse</i> | Notenbank-<br>geldmenge<br><i>Monnaie de<br/>banque centrale</i><br>(Kol. - col. 1+2) | Saisonfaktor <sup>1</sup><br><i>Coefficient saisonnier<sup>1</sup></i> | Saisonbereinigte<br>Notenbank-<br>geldmenge<br><i>Monnaie de<br/>banque centrale<br/>dessaisonnée</i><br>(Kol. - col. 3/4) |
|---|--|---|---|--|--|
| 1   | 2  | 3   | 4   | 5  |  |
| <i>Verwendung - Utilisation</i>   |  |   |   |  |  |
| 1975  | 17 584   | 6 182   | 23 766  | .  | 23 766   |
| 1976  | 17 753   | 6 885   | 24 638  | .  | 24 638   |
| 1977  | 18 559   | 6 831   | 25 390  | .  | 25 390   |
| 1978  | 19 474   | 9 728   | 29 202  | .  | 29 202   |
| 1979  | 21 048   | 10 105  | 31 154  | .  | 31 154   |
| 1980  | 21 740   | 7 342   | 29 082  | .  | 29 082   |
| 1981  | 21 912   | 6 742   | 28 654  | .  | 28 654   |
| 1982  | 22 064   | 7 102   | 29 166  | .  | 29 166   |
| 1983  | 22 774   | 7 549   | 30 323  | .  | 30 323   |
| 1984  | 23 263   | 7 826   | 31 089  | .  | 31 089   |
| 1985  | 23 626   | 8 090   | 31 716  | .  | 31 716   |
| 1986  | 23 951   | 8 297   | 32 248  | .  | 32 248   |
| 1987  | 24 785   | 8 647   | 33 432  | .  | 33 432   |
| 1988  | 25 819   | 5 667   | 31 486  | .  | 31 486   |
| 1989  | 26 438   | 3 487   | 29 925  | .  | 29 925   |
| 1990  | 25 880   | 3 018   | 28 898  | .  | 28 898   |
| 1989  |  |   |   |  |  |
| Jan. - Jan.   | 27 117   | 3 894   | 31 011  | 1,027  | 30 196   |
| Feb. - Fév.   | 26 439   | 3 775   | 30 214  | 0,999  | 30 244   |
| Mär. - Mars   | 26 625   | 3 931   | 30 556  | 1,007  | 30 344   |
| Apr. - Avril  | 26 332   | 3 495   | 29 827  | 0,999  | 29 857   |
| Mai - Mai   | 26 373   | 3 788   | 30 161  | 0,997  | 30 252   |
| Jun. - Juin   | 26 223   | 3 520   | 29 743  | 0,996  | 29 862   |
| Jul. - Juillet  | 26 284   | 3 329   | 29 613  | 0,993  | 29 822   |
| Aug. - Août   | 25 995   | 3 234   | 29 229  | 0,981  | 29 795   |
| Sep. - Sep.   | 26 039   | 3 352   | 29 391  | 0,985  | 29 839   |
| Okt. - Oct.   | 26 005   | 3 208   | 29 213  | 0,983  | 29 718   |
| Nov. - Nov.   | 26 002   | 3 059   | 29 061  | 0,986  | 29 474   |
| Dez. - Déc.   | 27 820   | 3 262   | 31 082  | 1,053  | 29 518   |
| 1990  |  |   |   |  |  |
| Jan. - Jan.   | 26 793   | 3 147   | 29 940  | 1,014  | 29 527   |
| Feb. - Fév.   | 25 846   | 3 039   | 28 885  | 0,989  | 29 206   |
| Mär. - Mars   | 25 818   | 3 012   | 28 830  | 0,996  | 28 946   |
| Apr. - Avril  | 25 792   | 2 935   | 28 727  | 0,993  | 28 930   |
| Mai - Mai   | 25 540   | 2 998   | 28 538  | 0,990  | 28 826   |
| Jun. - Juin   | 25 555   | 3 043   | 28 598  | 0,992  | 28 829   |
| Jul. - Juillet  | 25 649   | 3 021   | 28 670  | 0,993  | 28 872   |
| Aug. - Août   | 25 344   | 3 119   | 28 463  | 0,983  | 28 955   |
| Sep. - Sep.   | 25 320   | 2 994   | 28 314  | 0,987  | 28 687   |
| Okt. - Oct.   | 25 466   | 2 894   | 28 360  | 0,988  | 28 704   |
| Nov. - Nov.   | 25 672   | 2 939   | 28 611  | 0,992  | 28 842   |
| Dez. - Déc.   | 27 768   | 3 076   | 30 844  | 1,068  | 28 880   |
| 1991  |  |   |   |  |  |
| Jan. - Jan.   | 26 923   | 3 174   | 30 097  | 1,027 <sup>P</sup>   | 29 306 <sup>P</sup>  |
| Feb. - Fév.   | 26 186   | 2 996   | 29 182  | 0,998 <sup>P</sup>   | 29 240 <sup>P</sup>  |
| Mär. - Mars   | 26 362   | 3 015   | 29 377  | 1,005 <sup>P</sup>   | 29 231 <sup>P</sup>  |
| Apr. - Avril  | 26 211   | 2 998   | 29 209  | 0,998 <sup>P</sup>   | 29 268 <sup>P</sup>  |
| Mai - Mai   | 26 226   | 2 997   | 29 223  | 0,995 <sup>P</sup>   | 29 370 <sup>P</sup>  |
| Jun. - Juin   | 26 161   | 2 889   | 29 050  | 0,996 <sup>P</sup>   | 29 167 <sup>P</sup>  |
| Jul. - Juillet  | <b>26 343</b>                                    | <b>2 707</b>  | <b>29 050</b>   | <b>0,994<sup>P</sup></b>   | <b>29 225<sup>P</sup></b>  |

<sup>1</sup> Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

<sup>1</sup> Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.



# Notenbankgeldmenge

# Monnaie de banque centrale

Veränderung in Prozent  
(Vgl. Grafik 1-3)

Variation en pour-cent  
(Voir graphiques 1 à 3)

B13

| Jahr<br>(Durchschnitt<br>aus Monatswerten)<br>Monat<br>(Durchschnitt<br>aus Tageswerten)<br><br>Année<br>(Moyenne des valeurs<br>mensuelles)<br>Mois<br>(Moyenne des valeurs<br>journalières) | Notenumlauf   | Girorechnungen<br>inländischer Banken<br>und<br>Finanzgesellschaften                    | Notenbank-<br>geldmenge               | Saisonbereinigte<br>Notenbank-<br>geldmenge            | Saisonbereinigte<br>Notenbank-<br>geldmenge            |
|---|---|---|---------------------------------------|--|--|
|   | <i>Billets en<br/>circulation</i>   | <i>Comptes de vire-<br/>ments des banques<br/>et sociétés financières<br/>en Suisse</i> | <i>Monnaie de<br/>banque centrale</i> | <i>Monnaie<br/>de banque centrale<br/>dessaisonnée</i> | <i>Monnaie<br/>de banque centrale<br/>dessaisonnée</i> |
|   | 1   | 2   | 3                                     | 4  | 5  |
|   | Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat<br><i>Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente</i> |   |                                       |  |  |
| 1975  | 3,6   | 13,9  | 6,0                                   | .  | .  |
| 1976  | 1,0   | 11,7  | 3,6                                   | .  | .  |
| 1977  | 4,6   | - 0,4   | 3,1                                   | .  | .  |
| 1978  | 4,9   | 41,9  | 14,9                                  | .  | .  |
| 1979  | 8,1   | 8,7   | 7,5                                   | .  | .  |
| 1980  | 3,3   | -22,3   | - 6,0                                 | .  | .  |
| 1981  | 0,8   | - 7,7   | - 1,4                                 | - 1,7  | - 2,7  |
| 1982  | 0,7   | 5,7   | 1,8                                   | 2,0  | 4,8  |
| 1983  | 3,2   | 6,5   | 4,0                                   | 3,8  | 4,6  |
| 1984  | 2,1   | 4,0   | 2,6                                   | 2,8  | 3,1  |
| 1985  | 1,6   | 3,6   | 2,1                                   | 1,8  | 1,1  |
| 1986  | 1,4   | 2,5   | 1,7                                   | 1,8  | 1,9  |
| 1987  | 3,5   | 4,2   | 3,7                                   | 3,5  | 4,6  |
| 1988  | 4,2   | -33,9   | - 5,7                                 | - 5,6  | -11,0  |
| 1989  | 2,4   | -36,2   | - 4,9                                 | - 5,0  | - 1,9  |
| 1990  | - 2,1   | -13,0   | - 3,4                                 | - 3,3  | - 3,7  |
| 1989  |   |   |                                       |  |  |
| Jan. - Jan.   | 4,9   | -56,1   | -10,7                                 | -12,3  | - 2,2  |
| Feb. - Fév.   | 4,8   | -49,0   | - 7,4                                 | - 8,4  | - 0,8  |
| Mär. - Mars   | 4,5   | -40,3   | - 4,7                                 | - 5,6  | 0,4  |
| Apr. - Avril  | 3,7   | -43,2   | - 5,5                                 | - 6,1  | - 3,5  |
| Mai - Mai   | 3,3   | -28,6   | - 2,2                                 | - 2,7  | - 0,4  |
| Jun. - Juin   | 2,4   | -35,1   | - 4,2                                 | - 4,1  | - 2,5  |
| Jul. - Juillet  | 2,2   | -42,3   | - 6,0                                 | - 6,0  | - 2,4  |
| Aug. - Août   | 1,7   | -36,9   | - 4,7                                 | - 4,5  | - 2,3  |
| Sep. - Sep.   | 1,3   | -30,8   | - 3,8                                 | - 3,1  | - 1,9  |
| Okt. - Oct.   | 0,8   | -25,6   | - 3,0                                 | - 2,6  | - 2,1  |
| Nov. - Nov.   | 0,0   | -23,8   | - 3,2                                 | - 2,5  | - 2,8  |
| Dez. - Déc.   | - 0,4   | -22,3   | - 3,2                                 | - 2,2  | - 2,4  |
| 1990  |   |   |                                       |  |  |
| Jan. - Jan.   | - 1,2   | -19,2   | - 3,5                                 | - 2,2  | - 0,9  |
| Feb. - Fév.   | - 2,2   | -19,5   | - 4,4                                 | - 3,4  | - 4,8  |
| Mär. - Mars   | - 3,0   | -23,4   | - 5,6                                 | - 4,6  | - 6,2  |
| Apr. - Avril  | - 2,1   | -16,0   | - 3,7                                 | - 3,1  | - 5,1  |
| Mai - Mai   | - 3,2   | -20,9   | - 5,4                                 | - 4,7  | - 5,0  |
| Jun. - Juin   | - 2,5   | -13,6   | - 3,8                                 | - 3,5  | - 4,3  |
| Jul. - Juillet  | - 2,4   | - 9,3   | - 3,2                                 | - 3,2  | - 3,5  |
| Aug. - Août   | - 2,5   | - 3,6   | - 2,6                                 | - 2,8  | - 2,8  |
| Sep. - Sep.   | - 2,8   | -10,7   | - 3,7                                 | - 3,9  | - 3,6  |
| Okt. - Oct.   | - 2,1   | - 9,8   | - 2,9                                 | - 3,4  | - 3,2  |
| Nov. - Nov.   | - 1,3   | - 3,9   | - 1,5                                 | - 2,1  | - 2,5  |
| Dez. - Déc.   | - 0,2   | - 5,7   | - 0,8                                 | - 2,2  | - 2,2  |
| 1991  |   |   |                                       |  |  |
| Jan. - Jan.   | 0,5   | 0,9   | 0,5                                   | - 0,7 <sup>P</sup>                                     | 10,8 <sup>P</sup>                                      |
| Feb. - Fév.   | 1,3   | - 1,4   | 1,0                                   | 0,1 <sup>P</sup>                                       | 6,1 <sup>P</sup>                                       |
| Mär. - Mars   | 2,1   | 0,1   | 1,9                                   | 1,0 <sup>P</sup>                                       | 4,5 <sup>P</sup>                                       |
| Apr. - Avril  | 1,6   | 2,1   | 1,7                                   | 1,2 <sup>P</sup>                                       | 3,9 <sup>P</sup>                                       |
| Mai - Mai   | 2,7   | 0,0   | 2,4                                   | 1,9 <sup>P</sup>                                       | 3,9 <sup>P</sup>                                       |
| Jun. - Juin   | 2,4   | - 5,1   | 1,6                                   | 1,2 <sup>P</sup>                                       | 2,1 <sup>P</sup>                                       |
| Jul. - Juillet  | 2,7   | - 10,4  | 1,3                                   | 1,2 <sup>P</sup>                                       | 2,2 <sup>P</sup>                                       |

★ Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November.

★ Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale dessaisonnée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre.

**Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub><sup>1</sup>**

 In Millionen Franken  
 (Vgl. Grafik 4–10)

**Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub><sup>1</sup>**

 En millions de francs  
 (Voir graphiques 4 à 10)

**B2<sub>1</sub>**

| Jahr<br>(Durchschnitt<br>aus Monatsendwerten)<br>Monat<br>(Monatsendwerte)<br>Année<br>(Moyenne des valeurs<br>de fin de mois)<br>Mois<br>(Valeurs<br>de fin de mois) | Bargeldumlauf               | Sichteinlagen <sup>2</sup> | Geldmenge M <sub>1</sub>                               | Quasi-Geld <sup>3</sup>    | Geldmenge M <sub>2</sub>                               | Spareinlagen     | Geldmenge M <sub>3</sub>                               |
|---|-----------------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|------------------|--|
|   | Numéraire en<br>circulation | Dépôts à vue <sup>2</sup>  | Masse monétaire<br>M <sub>1</sub><br>(Kol. – col. 1+2) | Quasi-monnaie <sup>3</sup> | Masse monétaire<br>M <sub>2</sub><br>(Kol. – col. 3+4) | Dépôts d'épargne | Masse monétaire<br>M <sub>3</sub><br>(Kol. – col. 5+6) |
| 1   | 2                           | 3                          | 4  | 5                          | 6  | 7                |  |
| Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein  |                             |                            |  |                            |  |                  |  |
| 1976  | 16 735                      | 29 021                     | 45 755   | 17 336                     | 63 092   | 81 708           | 144 799  |
| 1977  | 17 463                      | 30 406                     | 47 868   | 18 082                     | 65 950   | 91 618           | 157 569  |
| 1978  | 18 455                      | 37 115                     | 55 569   | 15 880                     | 71 449   | 101 427          | 172 876  |
| 1979  | 19 954                      | 40 050                     | 60 005   | 17 772                     | 77 777   | 110 716          | 188 493  |
| 1980  | 20 520                      | 34 602                     | 55 122   | 37 256                     | 92 378   | 107 112          | 199 490  |
| 1981  | 20 573                      | 32 800                     | 53 372   | 49 364                     | 102 736  | 104 197          | 206 933  |
| 1982  | 20 776                      | 34 633                     | 55 408   | 49 223                     | 104 631  | 106 816          | 211 448  |
| 1983  | 21 399                      | 38 047                     | 59 446   | 39 805                     | 99 251   | 126 824          | 226 075  |
| 1984  | 21 896                      | 39 101                     | 60 997   | 43 779                     | 104 776  | 135 359          | 240 135  |
| 1985  | 22 151                      | 38 903                     | 61 054   | 51 301                     | 112 355  | 139 361          | 251 716  |
| 1986  | 22 425                      | 41 555                     | 63 980   | 54 832                     | 118 812  | 149 815          | 268 626  |
| Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein   |                             |                            |  |                            |  |                  |  |
| 1985  | 22 120                      | 41 089                     | 63 210   | 55 971                     | 119 181  | 140 419          | 259 599  |
| 1986  | 22 394                      | 43 960                     | 66 354   | 59 814                     | 126 168  | 150 979          | 277 146  |
| 1987  | 22 991                      | 48 360                     | 71 351   | 67 151                     | 138 502  | 164 890          | 303 392  |
| 1988  | 24 141                      | 57 339                     | 81 480   | 67 616                     | 149 097  | 183 992          | 333 089  |
| 1989 <sup>P</sup>   | 24 675                      | 51 946                     | 76 621   | 102 681                    | 179 303  | 174 303          | 353 605  |
| 1990 <sup>P</sup>   | 24 165                      | 48 610                     | 72 775   | 130 161                    | 202 936  | 159 669          | 362 604  |
| 1989  |                             |                            |  |                            |  |                  |  |
| Jan. – Jan. <sup>P</sup>  | 24 801                      | 53 776                     | 78 577   | 80 524                     | 159 101  | 184 915          | 344 016  |
| Feb. – Fév. <sup>P</sup>  | 24 726                      | 51 585                     | 76 311   | 85 138                     | 161 449  | 184 035          | 345 484  |
| Mär. – Mars <sup>P</sup>  | 24 907                      | 53 930                     | 78 837   | 89 582                     | 168 419  | 181 737          | 350 156  |
| Apr. – Avril <sup>P</sup>   | 24 807                      | 51 715                     | 76 522   | 95 082                     | 171 604  | 179 880          | 351 484  |
| Mai – Mai <sup>P</sup>  | 24 376                      | 51 159                     | 75 535   | 102 264                    | 177 799  | 176 702          | 354 501  |
| Jun. – Juin <sup>P</sup>  | 24 541                      | 52 655                     | 77 196   | 106 156                    | 183 352  | 171 515          | 354 867  |
| Jul. – Juillet <sup>P</sup>   | 24 242                      | 50 035                     | 74 277   | 109 251                    | 183 528  | 169 457          | 352 985  |
| Aug. – Août <sup>P</sup>  | 24 260                      | 49 587                     | 73 847   | 110 270                    | 184 117  | 169 606          | 353 723  |
| Sep. – Sep. <sup>P</sup>  | 24 429                      | 52 117                     | 76 546   | 110 920                    | 187 466  | 169 069          | 356 535  |
| Okt. – Oct. <sup>P</sup>  | 24 193                      | 51 312                     | 75 505   | 114 331                    | 189 836  | 167 582          | 357 418  |
| Nov. – Nov. <sup>P</sup>  | 24 680                      | 53 080                     | 77 760   | 114 721                    | 192 481  | 167 284          | 359 765  |
| Dez. – Déc. <sup>P</sup>  | 26 142                      | 52 401                     | 78 543   | 113 936                    | 192 479  | 169 849          | 362 328  |
| 1990  |                             |                            |  |                            |  |                  |  |
| Jan. – Jan. <sup>P</sup>  | 24 280                      | 49 188                     | 73 468   | 122 518                    | 195 986  | 165 358          | 361 344  |
| Feb. – Fév. <sup>P</sup>  | 24 210                      | 46 698                     | 70 908   | 125 334                    | 196 242  | 163 477          | 359 719  |
| Mär. – Mars <sup>P</sup>  | 24 153                      | 48 278                     | 72 431   | 127 398                    | 199 829  | 161 136          | 360 965  |
| Apr. – Avril <sup>P</sup>   | 23 907                      | 46 942                     | 70 849   | 129 881                    | 200 730  | 160 253          | 360 983  |
| Mai – Mai <sup>P</sup>  | 23 783                      | 47 770                     | 71 553   | 129 897                    | 201 450  | 159 412          | 360 862  |
| Jun. – Juin <sup>P</sup>  | 23 955                      | 50 399                     | 74 354   | 127 563                    | 201 917  | 158 016          | 359 933  |
| Jul. – Juillet <sup>P</sup>   | 23 762                      | 47 009                     | 70 771   | 130 017                    | 200 788  | 156 518          | 357 306  |
| Aug. – Août <sup>P</sup>  | 23 705                      | 45 899                     | 69 604   | 133 269                    | 202 873  | 156 199          | 359 072  |
| Sep. – Sep. <sup>P</sup>  | 23 790                      | 48 824                     | 72 614   | 135 066                    | 207 680  | 157 420          | 365 100  |
| Okt. – Oct. <sup>P</sup>  | 23 795                      | 49 014                     | 72 809   | 135 283                    | 208 092  | 156 796          | 364 888  |
| Nov. – Nov. <sup>P</sup>  | 24 387                      | 50 220                     | 74 607   | 134 371                    | 208 978  | 158 621          | 367 599  |
| Dez. – Déc. <sup>P</sup>  | 26 256                      | 53 076                     | 79 332   | 131 333                    | 210 665  | 162 816          | 373 481  |
| 1991  |                             |                            |  |                            |  |                  |  |
| Jan. – Jan. <sup>P</sup>  | 24 521                      | 49 569                     | 74 090   | 135 819                    | 209 909  | 161 921          | 371 830  |
| Feb. – Fév. <sup>P</sup>  | 24 674                      | 47 515                     | 72 189   | 134 630                    | 206 819  | 163 727          | 370 546  |
| Mär. – Mars <sup>P</sup>  | 24 811                      | 47 651                     | 72 462   | 136 304                    | 208 766  | 164 163          | 372 929  |
| Apr. – Avril <sup>P</sup>   | <b>24 618</b>               | 48 247                     | <b>72 865</b>  | 137 030                    | <b>209 895</b>   | 164 578          | <b>374 473</b>   |
| Mai – Mai <sup>P</sup>  | <b>24 523</b>               | 49 487                     | <b>74 010</b>  | 136 653                    | <b>210 663</b>   | 165 037          | <b>375 700</b>   |
| Jun. – Juin <sup>P</sup>  | <b>24 678</b>               | <b>50 448</b>              | <b>75 126</b>  | <b>133 466</b>             | <b>208 592</b>   | <b>165 606</b>   | <b>374 198</b>   |

<sup>1</sup> Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

<sup>2</sup> Ohne Edelmetalle.

<sup>3</sup> Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

<sup>1</sup> Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

<sup>2</sup> Sans métaux précieux.

<sup>3</sup> Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

**Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub><sup>1</sup>**

 Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat  
 in Prozent  
 (Vgl. Grafik 4-10)

**Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub><sup>1</sup>**

 Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année  
 précédente  
 (Voir graphiques 4 à 10)

**B2<sub>2</sub>**

| Jahr<br>(Durchschnitt<br>aus Monatsendwerten)<br>Monat<br>(Monatsendwerte)<br>Année<br>(Moyenne des valeurs<br>de fin de mois)<br>Mois<br>(Valeurs<br>de fin de mois) | Bargeldumlauf               | Sichteinlagen <sup>2</sup> | Geldmenge M <sub>1</sub>          | Quasi-Geld <sup>3</sup>    | Geldmenge M <sub>2</sub>          | Spareinlagen     | Geldmenge M <sub>3</sub>          |
|---|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|------------------|-----------------------------------|
|   | Numéraire en<br>circulation | Dépôts à vue <sup>2</sup>  | Masse monétaire<br>M <sub>1</sub> | Quasi-monnaie <sup>3</sup> | Masse monétaire<br>M <sub>2</sub> | Dépôts d'épargne | Masse monétaire<br>M <sub>3</sub> |
|   | 1                           | 2                          | 3                                 | 4                          | 5                                 | 6                | 7                                 |
| Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein  |                             |                            |                                   |                            |                                   |                  |                                   |
| 1977  | 4,4                         | 4,8                        | 4,6                               | 4,9                        | 4,5                               | 12,1             | 8,8                               |
| 1978  | 5,7                         | 22,0                       | 16,0                              | -11,3                      | 8,3                               | 10,7             | 9,7                               |
| 1979  | 8,2                         | 8,8                        | 8,4                               | 14,8                       | 8,9                               | 9,2              | 9,1                               |
| 1980  | 2,9                         | -13,4                      | - 8,1                             | 120,0                      | 18,8                              | - 3,2            | 5,9                               |
| 1981  | 0,3                         | - 5,2                      | - 3,1                             | 32,4                       | 11,2                              | - 2,7            | 3,7                               |
| 1982  | 1,0                         | 5,8                        | 3,9                               | 1,7                        | 2,1                               | 2,7              | 2,2                               |
| 1983  | 3,0                         | 10,3                       | 7,5                               | -18,1                      | - 5,1                             | 18,9             | 6,9                               |
| 1984  | 2,3                         | 2,8                        | 2,6                               | 10,0                       | 5,6                               | 6,8              | 6,2                               |
| 1985  | 1,2                         | - 0,5                      | 0,1                               | 17,3                       | 7,3                               | 3,0              | 4,8                               |
| 1986  | 1,2                         | 6,9                        | 4,8                               | 6,9                        | 5,7                               | 7,5              | 6,7                               |
| Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein   |                             |                            |                                   |                            |                                   |                  |                                   |
| 1986  | 1,2                         | 7,0                        | 5,0                               | 6,9                        | 5,9                               | 7,5              | 6,7                               |
| 1987  | 2,7                         | 10,0                       | 7,5                               | 12,3                       | 9,8                               | 9,2              | 9,5                               |
| 1988  | 5,0                         | 19,0                       | 14,4                              | 0,8                        | 7,8                               | 11,6             | 9,8                               |
| 1989 <sup>p</sup>   | 2,2                         | - 9,4                      | - 5,9                             | 51,5                       | 20,2                              | - 5,2            | 6,2                               |
| 1990 <sup>p</sup>   | - 2,1                       | - 6,4                      | - 5,0                             | <b>28,2</b>                | 13,5                              | - 8,3            | <b>2,6</b>                        |
| 1989  |                             |                            |                                   |                            |                                   |                  |                                   |
| Jan. – Jan. <sup>p</sup>  | 4,7                         | - 4,2                      | - 1,6                             | 22,5                       | 9,3                               | 4,4              | 6,6                               |
| Feb. – Fév. <sup>p</sup>  | 4,7                         | - 9,1                      | - 5,0                             | 34,2                       | 12,3                              | 2,0              | 6,5                               |
| Mär. – Mars <sup>p</sup>  | 4,1                         | - 7,2                      | - 3,9                             | 42,1                       | 16,1                              | - 0,4            | 6,9                               |
| Apr. – Avril <sup>p</sup>   | 4,2                         | -12,7                      | - 7,8                             | 46,2                       | 15,9                              | - 2,4            | 5,8                               |
| Mai – Mai <sup>p</sup>  | 2,7                         | -13,5                      | - 8,8                             | 56,1                       | 19,8                              | - 4,9            | 6,1                               |
| Jun. – Juin <sup>p</sup>  | 2,4                         | -10,7                      | - 6,9                             | 62,2                       | 23,6                              | - 7,1            | 6,6                               |
| Jul. – Juillet <sup>p</sup>   | 1,8                         | -11,9                      | - 7,8                             | 56,5                       | 22,0                              | - 8,1            | 5,4                               |
| Aug. – Août <sup>p</sup>  | 1,5                         | - 9,3                      | - 6,0                             | 55,3                       | 23,1                              | - 8,4            | 5,7                               |
| Sep. – Sep. <sup>p</sup>  | 1,0                         | - 8,1                      | - 5,4                             | 57,8                       | 24,0                              | - 8,7            | 6,0                               |
| Okt. – Oct. <sup>p</sup>  | 0,3                         | -10,1                      | - 7,0                             | 62,8                       | 25,4                              | - 9,7            | 6,1                               |
| Nov. – Nov. <sup>p</sup>  | 0,0                         | - 9,6                      | - 6,8                             | 65,0                       | 25,8                              | -10,1            | 6,1                               |
| Dez. – Déc. <sup>p</sup>  | - 0,6                       | - 6,0                      | - 4,3                             | 57,4                       | 24,7                              | - 9,0            | 6,2                               |
| 1990  |                             |                            |                                   |                            |                                   |                  |                                   |
| Jan. – Jan. <sup>p</sup>  | - 2,1                       | - 8,5                      | - 6,5                             | 52,2                       | 23,2                              | -10,6            | 5,0                               |
| Feb. – Fév. <sup>p</sup>  | - 2,1                       | - 9,5                      | - 7,1                             | 47,2                       | 21,6                              | -11,2            | 4,1                               |
| Mär. – Mars <sup>p</sup>  | - 3,0                       | -10,5                      | - 8,1                             | 42,2                       | 18,6                              | -11,3            | 3,1                               |
| Apr. – Avril <sup>p</sup>   | - 3,6                       | - 9,2                      | - 7,4                             | 36,6                       | 17,0                              | -10,9            | 2,7                               |
| Mai – Mai <sup>p</sup>  | - 2,4                       | - 6,6                      | - 5,3                             | 27,0                       | 13,3                              | - 9,8            | 1,8                               |
| Jun. – Juin <sup>p</sup>  | - 2,4                       | - 4,3                      | - 3,7                             | 20,2                       | 10,1                              | - 7,9            | 1,4                               |
| Jul. – Juillet <sup>p</sup>   | - 2,0                       | - 6,0                      | - 4,7                             | 19,0                       | 9,4                               | - 7,6            | 1,2                               |
| Aug. – Août <sup>p</sup>  | - 2,3                       | - 7,4                      | - 5,7                             | 20,9                       | 10,2                              | - 7,9            | 1,5                               |
| Sep. – Sep. <sup>p</sup>  | - 2,6                       | - 6,3                      | - 5,1                             | 21,8                       | 10,8                              | - 6,9            | 2,4                               |
| Okt. – Oct. <sup>p</sup>  | - 1,6                       | - 4,5                      | - 3,6                             | 18,3                       | 9,6                               | - 6,4            | 2,1                               |
| Nov. – Nov. <sup>p</sup>  | - 1,2                       | - 5,4                      | - 4,1                             | 17,1                       | 8,6                               | - 5,2            | 2,2                               |
| Dez. – Déc. <sup>p</sup>  | 0,4                         | 1,3                        | 1,0                               | 15,3                       | 9,4                               | - 4,1            | 3,1                               |
| 1991  |                             |                            |                                   |                            |                                   |                  |                                   |
| Jan. – Jan. <sup>p</sup>  | 1,0                         | 0,8                        | 0,8                               | 10,9                       | 7,1                               | - 2,1            | 2,9                               |
| Feb. – Fév. <sup>p</sup>  | 1,9                         | 1,7                        | 1,8                               | 7,4                        | 5,4                               | 0,2              | 3,0                               |
| Mär. – Mars <sup>p</sup>  | 2,7                         | - 1,3                      | 0,0                               | 7,0                        | 4,5                               | 1,9              | 3,3                               |
| Apr. – Avril <sup>p</sup>   | <b>3,0</b>                  | 2,8                        | <b>2,9</b>                        | 5,5                        | <b>4,6</b>                        | 2,7              | <b>3,7</b>                        |
| Mai – Mai <sup>p</sup>  | <b>3,1</b>                  | 3,6                        | <b>3,4</b>                        | 5,2                        | <b>4,6</b>                        | 3,5              | <b>4,1</b>                        |
| Jun. – Juin <sup>p</sup>  | <b>3,0</b>                  | <b>0,1</b>                 | <b>1,0</b>                        | <b>4,6</b>                 | <b>3,3</b>                        | <b>4,8</b>       | <b>4,0</b>                        |

<sup>1</sup> Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51-59.

<sup>2</sup> Ohne Edelmetalle.

<sup>3</sup> Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

<sup>1</sup> Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

<sup>2</sup> Sans métaux précieux.

<sup>3</sup> Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1)</sup>

## Aktiven

In Millionen Franken

C11

| Jahresende<br>Monatsende                 | Kassa,<br>Giro- und<br>Post-<br>checkgut-<br>haben<br><br><i>Caisse,<br/>comptes<br/>de vire-<br/>ments et<br/>comptes<br/>de<br/>chèques<br/>postaux</i> | Bankendebitoren<br><i>Avoirs en banque</i> |                                   | Wechsel<br>und Geld-<br>markt-<br>papiere<br><br><i>Effets<br/>de<br/>change<br/>et papiers<br/>moné-<br/>taires</i> | Kontokorrent-Debitoren<br><i>Comptes courants débiteurs</i> |                                    |   | Feste Vorschüsse und Darlehen<br><i>Avances et prêts à terme fixe</i> |                                    |   |
|--|---|--|-----------------------------------|--|---|------------------------------------|---|---|------------------------------------|---|
|  |   | auf<br>Sicht<br><br><i>à vue</i>           | auf<br>Zeit<br><br><i>à terme</i> |  | ohne<br>Deckung<br><br><i>en blanc</i>                      | mit<br>Deckung<br><br><i>gagés</i> | davon<br>mit<br>hypoth.<br>Deckung<br><br><i>dont<br/>garantis<br/>par<br/>hypo-<br/>thèque</i> | ohne<br>Deckung<br><br><i>en blanc</i>                                | mit<br>Deckung<br><br><i>gagés</i> | davon<br>mit<br>hypoth.<br>Deckung<br><br><i>dont<br/>garantis<br/>par<br/>hypo-<br/>thèque</i> |
|  | 1   | 2  | 3                                 | 4  | 5   | 6                                  | 7   | 8   | 9                                  | 10  |
| 341 Banken (Unternehmung <sup>2)</sup> ) |   |  |                                   |  |   |                                    |   |   |                                    |   |
| 1985                                     | 24 890  | 25 670                                     | 166 730                           | 31 973   | 29 831  | 52 261                             | 24 958  | 50 007  | 79 091                             | 43 509  |
| 1986                                     | 26 147  | 27 202                                     | 192 112                           | 31 977   | 30 112  | 55 199                             | 27 043  | 54 284  | 86 723                             | 49 222  |
| 1987                                     | 27 591  | 27 103                                     | 200 635                           | 30 802   | 32 745  | 55 305                             | 28 120  | 63 867  | 95 268                             | 57 013  |
| 1988                                     | 13 204  | 20 704                                     | 220 774                           | 22 476   | 33 131  | 58 032                             | 30 556  | 82 211  | 118 768                            | 69 434  |
| 1989                                     | 12 660  | 23 739                                     | 192 048                           | 26 755   | 40 948  | 67 007                             | 35 639  | 99 114  | 134 181                            | 81 385  |
| 1990 Jan.                                | 10 081  | 25 009                                     | 208 729                           | 25 062   | 42 657  | 66 287                             | 34 842  | 97 573  | 133 837                            | 81 957  |
| Feb.                                     | 9 793   | 25 124                                     | 204 093                           | 27 757   | 43 017  | 66 218                             | 34 900  | 99 052  | 137 652                            | 82 747  |
| Mär.                                     | 10 154  | 24 686                                     | 205 131                           | 28 351   | 40 263  | 66 978                             | 35 819  | 103 933   | 141 110                            | 84 961  |
| Apr.                                     | 8 940   | 25 844                                     | 212 384                           | 30 865   | 41 178  | 66 425                             | 36 008  | 102 521   | 140 402                            | 85 121  |
| Mai                                      | 9 836   | 24 669                                     | 210 848                           | 29 481   | 40 386  | 68 168                             | 36 539  | 101 899   | 140 851                            | 85 908  |
| Jun.                                     | 11 113  | 23 025                                     | 198 439                           | 31 549   | 42 792  | 69 200                             | 37 871  | 103 170   | 141 787                            | 86 577  |
| Jul.                                     | 9 383   | 24 780                                     | 208 138                           | 31 556   | 42 034  | 69 278                             | 38 113  | 102 342   | 142 354                            | 87 438  |
| Aug.                                     | 9 485   | 23 333                                     | 208 331                           | 31 453   | 38 731  | 69 011                             | 38 590  | 100 731   | 143 580                            | 89 082  |
| Sep.                                     | 10 494  | 22 200                                     | 202 175                           | 30 455   | 40 262  | 69 147                             | 39 270  | 108 791   | 144 857                            | 88 997  |
| Okt.                                     | 10 258  | 20 824                                     | 211 177                           | 33 736   | 40 074  | 69 539                             | 39 563  | 109 938   | 145 095                            | 89 155  |
| Nov.                                     | 9 909   | 20 610                                     | 209 066                           | 33 818   | 38 503  | 69 524                             | 39 980  | 110 516   | 145 633                            | 89 397  |
| Dez.                                     | 12 260  | 19 242                                     | 189 535                           | 34 493   | 40 086  | 72 372                             | 41 980  | 109 567   | 145 552                            | 89 291  |
| 1991 Jan.                                | 9 676   | 19 247                                     | 205 734                           | 37 322   | 41 269  | 71 330                             | 41 199  | 110 031   | 145 333                            | 89 245  |
| Feb.                                     | 9 667   | 23 536                                     | 207 377                           | 38 624   | 40 841  | 72 469                             | 41 751  | 112 564   | 146 607                            | 90 232  |
| Mär.                                     | 10 176  | 24 384                                     | 203 665                           | 37 695   | 42 512  | 73 510                             | 42 422  | 115 303   | 150 619                            | 90 886  |
| Apr.                                     | 9 612   | 21 547                                     | 207 797                           | 37 169   | 43 737  | 72 994                             | 42 285  | 116 602   | 152 416                            | 91 648  |
| Mai                                      | 9 820   | 20 945                                     | 202 419                           | 36 453   | 41 578  | 73 032                             | 42 188  | 112 167   | 156 719                            | 91 692  |
| Jun.                                     | <b>10 162</b>   | <b>20 802</b>                              | <b>195 767</b>                    | <b>35 191</b>  | <b>43 185</b>   | <b>74 173</b>                      | <b>43 380</b>   | <b>117 159</b>  | <b>158 869</b>                     | <b>92 564</b>   |
| 67 Banken (Unternehmung <sup>2)</sup> )  |   |  |                                   |  |   |                                    |   |   |                                    |   |
| 1985                                     | 17 594  | 16 060                                     | 119 852                           | 28 591   | 25 156  | 37 492                             | 21 764  | 40 365  | 59 964                             | 38 513  |
| 1986                                     | 18 757  | 17 216                                     | 143 458                           | 28 031   | 25 160  | 40 020                             | 23 621  | 45 019  | 66 228                             | 43 589  |
| 1987                                     | 19 223  | 17 258                                     | 148 118                           | 26 317   | 27 554  | 40 944                             | 24 571  | 53 659  | 72 844                             | 50 092  |
| 1988                                     | 8 480   | 11 366                                     | 159 736                           | 18 125   | 27 572  | 42 734                             | 26 578  | 70 080  | 91 413                             | 60 701  |
| 1989                                     | 8 412   | 14 345                                     | 127 915                           | 21 045   | 34 565  | 49 367                             | 30 874  | 86 194  | 105 556                            | 71 582  |
| 1990 Jan.                                | 6 830   | 14 073                                     | 142 657                           | 19 926   | 35 842  | 48 129                             | 30 011  | 84 248  | 106 061                            | 72 285  |
| Feb.                                     | 6 723   | 13 660                                     | 139 033                           | 22 632   | 35 959  | 48 330                             | 30 100  | 86 014  | 108 673                            | 73 005  |
| Mär.                                     | 7 072   | 14 610                                     | 137 366                           | 22 784   | 33 656  | 119 307                            | 30 978  | 90 341  | 112 502                            | 75 287  |
| Apr.                                     | 6 251   | 15 555                                     | 146 552                           | 24 380   | 34 412  | 48 888                             | 31 139  | 89 072  | 111 386                            | 75 390  |
| Mai                                      | 7 016   | 13 380                                     | 145 294                           | 23 429   | 33 533  | 49 626                             | 31 665  | 88 144  | 112 205                            | 76 164  |
| Jun.                                     | 7 596   | 12 958                                     | 133 790                           | 25 143   | 35 531  | 50 922                             | 32 811  | 89 091  | 112 750                            | 76 756  |
| Jul.                                     | 6 583   | 14 337                                     | 143 680                           | 25 406   | 35 094  | 51 019                             | 32 979  | 88 226  | 113 521                            | 77 557  |
| Aug.                                     | 6 734   | 13 837                                     | 143 698                           | 25 520   | 32 164  | 51 465                             | 33 502  | 86 517  | 114 839                            | 79 203  |
| Sep.                                     | 7 259   | 12 485                                     | 136 194                           | 24 351   | 33 547  | 51 983                             | 34 085  | 94 561  | 116 252                            | 79 063  |
| Okt.                                     | 7 451   | 11 838                                     | 146 856                           | 27 544   | 33 223  | 51 849                             | 34 320  | 95 547  | 116 447                            | 79 143  |
| Nov.                                     | 6 911   | 11 190                                     | 144 992                           | 27 496   | 31 795  | 52 059                             | 34 695  | 96 064  | 117 554                            | 79 518  |
| Dez.                                     | 8 195   | 10 958                                     | 128 864                           | 28 163   | 33 487  | 54 732                             | 36 611  | 95 040  | 117 983                            | 79 399  |
| 1991 Jan.                                | 6 826   | 10 403                                     | 142 826                           | 31 447   | 34 372  | 54 131                             | 35 942  | 95 824  | 118 008                            | 79 380  |
| Feb.                                     | 6 956   | 13 183                                     | 143 204                           | 32 951   | 33 418  | 54 660                             | 36 391  | 98 433  | 118 942                            | 80 255  |
| Mär.                                     | 7 235   | 14 483                                     | 138 203                           | 31 307   | 35 230  | 55 348                             | 36 959  | 100 622   | 122 094                            | 80 802  |
| Apr.                                     | 6 550   | 12 077                                     | 142 911                           | 31 277   | 36 653  | 55 008                             | 36 946  | 101 927   | 124 236                            | 81 665  |
| Mai                                      | 6 280   | 11 603                                     | 139 286                           | 30 622   | 34 484  | 54 911                             | 36 855  | 97 230  | 128 606                            | 81 679  |
| Jun.                                     | <b>6 602</b>  | <b>11 400</b>                              | <b>132 789</b>                    | <b>28 906</b>  | <b>35 828</b>   | <b>55 688</b>                      | <b>37 839</b>   | <b>102 268</b>  | <b>129 757</b>                     | <b>82 290</b>   |

<sup>1</sup> Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>2</sup> Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

## Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>

### Actif

En millions de francs

**C11**

| Total                          | Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften     | Hypothekeanlagen         | Wertschriften | Dauernde Beteiligungen     | Bankgebäude                      | Andere Liegenschaften | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Kapital | Saldo-vortrag (Verlust)  | Bilanzsumme    | Fin d'année |
|--------------------------------|--|--------------------------|---------------|----------------------------|----------------------------------|-----------------------|------------------|----------------------------|--------------------------|----------------|-------------|
| Debitoren (Col. 5, 6, 8 und 9) |  |                          |               |                            |                                  |                       |                  |                            |                          |                |             |
| Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)  | Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | Placements hypothécaires | Titres        | Participations permanentes | Immeubles à l'usage de la banque | Autres immeubles      | Autres actifs    | Capital non libéré         | Report à nouveau (perte) | Total du bilan | Fin de mois |
| 11                             | 12   | 13                       | 14            | 15                         | 16                               | 17                    | 18               | 19                         | 20                       | 21             |             |

#### 341 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)

|                |               |                |               |              |               |              |               |           |           |                  |           |
|----------------|---------------|----------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|-----------|-----------|------------------|-----------|
| 211 190        | 24 135        | 156 606        | 48 399        | 4 336        | 6 998         | 2 271        | 39 731        | 6         | 16        | 742 951          | 1985      |
| 226 318        | 21 545        | 171 632        | 57 248        | 4 963        | 7 881         | 2 432        | 39 411        | 16        | 14        | 808 897          | 1986      |
| 247 185        | 21 764        | 190 200        | 60 516        | 5 343        | 8 338         | 2 619        | 39 376        | 16        | 20        | 861 507          | 1987      |
| 292 142        | 21 082        | 211 047        | 62 771        | 5 833        | 9 439         | 2 667        | 37 384        | 16        | 19        | 919 558          | 1988      |
| 341 250        | 22 289        | 237 540        | 66 562        | 6 098        | 10 219        | 2 863        | 37 669        | 54        | 107       | 979 852          | 1989      |
| 340 354        | 23 727        | 239 630        | 65 807        | 6 220        | 10 186        | 2 854        | 35 370        | 50        | 112       | 993 191          | 1990 Jan. |
| 345 939        | 22 620        | 241 496        | 67 023        | 6 204        | 10 257        | 2 859        | 35 102        | 50        | 114       | 998 430          | Fév.      |
| 352 283        | 22 834        | 243 524        | 66 325        | 6 289        | 10 299        | 3 096        | 35 187        | 50        | 113       | 1 008 321        | Mars      |
| 350 525        | 22 387        | 245 216        | 65 538        | 6 296        | 10 430        | 3 086        | 36 735        | 50        | 116       | 1 018 413        | Avril     |
| 351 303        | 21 737        | 246 800        | 63 624        | 6 636        | 10 509        | 3 031        | 37 006        | 50        | 116       | 1 015 645        | Mai       |
| 356 949        | 21 992        | 248 611        | 65 590        | 6 693        | 10 585        | 3 015        | 37 320        | 50        | 35        | 1 014 964        | Juin      |
| 356 008        | 21 608        | 250 130        | 66 263        | 6 750        | 10 632        | 3 030        | 33 066        | 20        | 31        | 1 021 395        | Juillet   |
| 352 053        | 21 888        | 251 678        | 65 334        | 6 870        | 10 668        | 3 083        | 34 850        | 20        | 34        | 1 019 079        | Août      |
| 363 056        | 22 996        | 252 936        | 62 666        | 7 038        | 10 710        | 3 101        | 40 088        | 20        | 30        | 1 027 964        | Sep.      |
| 364 647        | 23 393        | 254 368        | 61 746        | 7 104        | 10 757        | 3 091        | 35 694        | 20        | 31        | 1 036 847        | Oct.      |
| 364 177        | 22 924        | 255 515        | 62 272        | 7 062        | 10 801        | 3 105        | 37 155        | 20        | 29        | 1 036 462        | Nov.      |
| 367 577        | 23 433        | 256 960        | 63 219        | 6 680        | 11 099        | 3 259        | 36 180        | 20        | 35        | 1 023 992        | Déc.      |
| 367 963        | 24 345        | 257 742        | 61 383        | 6 844        | 11 175        | 3 247        | 31 697        | 20        | 65        | 1 036 461        | 1991 Jan. |
| 372 482        | 23 428        | 258 482        | 62 716        | 6 968        | 11 248        | 3 318        | 31 550        | 20        | 68        | 1 049 484        | Fév.      |
| 381 944        | 24 333        | 259 427        | 62 908        | 6 961        | 11 377        | 3 326        | 36 872        | 20        | 50        | 1 063 139        | Mars      |
| 385 749        | 23 987        | 260 712        | 63 233        | 7 052        | 11 459        | 3 353        | 33 270        | 20        | 56        | 1 065 017        | Avril     |
| 383 497        | 22 786        | 261 950        | 63 389        | 7 417        | 11 499        | 3 466        | 35 332        | 20        | 48        | 1 059 039        | Mai       |
| <b>393 386</b> | <b>24 047</b> | <b>263 169</b> | <b>66 531</b> | <b>7 558</b> | <b>11 630</b> | <b>3 562</b> | <b>38 200</b> | <b>20</b> | <b>40</b> | <b>1 070 065</b> | Juin      |

#### 67 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)

|                |               |                |               |              |              |              |               |          |          |                |           |
|----------------|---------------|----------------|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|----------|----------|----------------|-----------|
| 162 977        | 20 830        | 139 381        | 34 247        | 3 480        | 5 722        | 1 810        | 34 266        | -        | -        | 584 810        | 1985      |
| 176 427        | 18 392        | 152 617        | 40 596        | 4 077        | 6 429        | 1 883        | 33 631        | -        | -        | 641 512        | 1986      |
| 195 001        | 18 583        | 169 120        | 42 260        | 4 289        | 6 837        | 1 976        | 32 919        | -        | -        | 681 902        | 1987      |
| 231 799        | 17 710        | 187 180        | 42 819        | 4 568        | 7 760        | 1 950        | 30 592        | -        | -        | 722 087        | 1988      |
| 275 683        | 18 707        | 210 825        | 46 171        | 4 673        | 8 322        | 2 236        | 30 260        | -        | -        | 768 594        | 1989      |
| 274 280        | 20 176        | 212 754        | 46 155        | 4 796        | 8 277        | 2 223        | 28 149        | -        | -        | 780 295        | 1990 Jan. |
| 278 975        | 19 172        | 214 408        | 47 430        | 4 798        | 8 331        | 2 226        | 27 479        | -        | -        | 784 867        | Fév.      |
| 285 806        | 19 453        | 216 236        | 48 150        | 4 908        | 8 380        | 2 454        | 27 851        | -        | -        | 794 798        | Mars      |
| 283 758        | 19 236        | 217 732        | 48 491        | 4 910        | 8 397        | 2 432        | 29 130        | -        | -        | 806 824        | Avril     |
| 283 509        | 18 621        | 219 117        | 46 745        | 5 232        | 8 471        | 2 369        | 28 974        | -        | -        | 802 157        | Mai       |
| 288 294        | 18 919        | 220 696        | 48 611        | 5 261        | 8 526        | 2 377        | 29 282        | -        | -        | 801 453        | Juin      |
| 287 861        | 18 559        | 222 096        | 49 494        | 5 346        | 8 573        | 2 370        | 25 198        | -        | -        | 809 503        | Juillet   |
| 284 985        | 18 862        | 223 481        | 48 719        | 5 391        | 8 586        | 2 435        | 26 549        | -        | -        | 808 795        | Août      |
| 296 343        | 19 844        | 224 653        | 46 662        | 5 552        | 8 621        | 2 447        | 31 582        | -        | -        | 815 993        | Sep.      |
| 297 066        | 20 354        | 225 832        | 45 873        | 5 627        | 8 663        | 2 449        | 27 214        | -        | -        | 826 767        | Oct.      |
| 297 472        | 19 749        | 226 827        | 46 611        | 5 700        | 8 700        | 2 476        | 28 624        | -        | -        | 826 748        | Nov.      |
| 301 241        | 20 245        | 228 326        | 47 530        | 5 347        | 8 921        | 2 636        | 28 040        | -        | -        | 818 466        | Déc.      |
| 302 334        | 20 945        | 229 038        | 45 570        | 5 413        | 8 995        | 2 634        | 24 397        | -        | -        | 830 826        | 1991 Jan. |
| 305 453        | 20 059        | 229 679        | 46 207        | 5 514        | 9 063        | 2 670        | 24 132        | -        | -        | 839 071        | Fév.      |
| 313 294        | 21 002        | 230 480        | 46 528        | 5 562        | 9 182        | 2 676        | 29 135        | -        | -        | 849 087        | Mars      |
| 317 824        | 20 824        | 231 784        | 46 930        | 5 563        | 9 254        | 2 684        | 25 796        | -        | -        | 853 475        | Avril     |
| 315 229        | 19 676        | 232 884        | 47 020        | 5 933        | 9 286        | 2 786        | 27 468        | -        | -        | 848 074        | Mai       |
| <b>323 541</b> | <b>20 884</b> | <b>233 856</b> | <b>50 107</b> | <b>6 118</b> | <b>9 404</b> | <b>2 874</b> | <b>31 137</b> | <b>-</b> | <b>-</b> | <b>857 618</b> | Juin      |

<sup>1</sup> Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>2</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1)</sup>

## Passiven

In Millionen Franken

C12

| Jahresende<br>Monatsende                 | Bankenkreditoren<br><i>Engagements en banque</i> |                     | Kreditoren<br>auf Sicht<br><i>Créanciers à vue</i> | Kreditoren<br>auf Zeit<br><i>Créanciers à terme</i> | Spar-<br>einlagen<br><i>Dépôts d'épargne</i> | Depositen-<br>und<br>Einlagehefte<br><i>Livrets et carnets de dépôts</i> | Kassen-<br>obligationen<br>und<br>Kassen-<br>scheine<br><i>Obligations de caisse et bons de caisse</i> | Obli-<br>gationen-<br>Anleihen<br><i>Emprunts obligataires</i> |
|--|--|---------------------|--|---|--|--|--|--|
|  | auf Sicht<br>à vue                               | auf Zeit<br>à terme |  |   |  |  |  |  |
|  | 1  | 2                   |  |   |  |  |  |  |
| 341 Banken (Unternehmung <sup>2)</sup> ) |  |                     |  |   |  |  |  |  |
| 1985                                     | 34 524   | 120 048             | 84 211   | 155 349   | 102 839                                      | 40 593   | 72 067   | 28 937   |
| 1986                                     | 36 543   | 144 986             | 86 805   | 161 074   | 108 923                                      | 44 644   | 79 076   | 33 221   |
| 1987                                     | 36 370   | 155 847             | 94 437   | 162 230   | 119 377                                      | 50 397   | 84 485   | 36 295   |
| 1988                                     | 27 775   | 172 685             | 88 495   | 187 119   | 129 070                                      | 52 708   | 89 665   | 39 951   |
| 1989                                     | 26 574   | 185 248             | 83 700   | 236 350   | 121 676                                      | 42 582   | 96 207   | 42 991   |
| 1990 Jan.                                | 30 386   | 194 695             | 82 099   | 243 512   | 119 275                                      | 40 796   | 98 092   | 43 287   |
| Feb.                                     | 30 426   | 197 902             | 80 988   | 248 257   | 117 667                                      | 40 883   | 99 544   | 43 778   |
| Mär.                                     | 28 677   | 203 455             | 78 884   | 253 676   | 116 414                                      | 39 346   | 100 589  | 44 309   |
| Apr.                                     | 30 238   | 207 278             | 77 872   | 259 025   | 115 618                                      | 39 224   | 100 992  | 44 977   |
| Mai                                      | 30 140   | 210 206             | 79 121   | 256 134   | 114 961                                      | 38 944   | 101 184  | 45 204   |
| Jun.                                     | 28 074   | 202 594             | 80 265   | 255 081   | 113 671                                      | 38 783   | 102 449  | 45 621   |
| Jul.                                     | 30 090   | 208 337             | 75 816   | 258 834   | 112 113                                      | 38 988   | 103 880  | 46 305   |
| Aug.                                     | 25 177   | 213 004             | 73 937   | 259 726   | 111 851                                      | 38 774   | 104 097  | 46 785   |
| Sep.                                     | 27 210   | 205 281             | 77 021   | 264 279   | 111 926                                      | 39 547   | 104 850  | 47 144   |
| Okt.                                     | 26 718   | 211 653             | 76 279   | 268 835   | 111 794                                      | 39 025   | 105 511  | 47 134   |
| Nov.                                     | 26 811   | 210 426             | 76 896   | 268 697   | 112 409                                      | 40 147   | 104 913  | 47 423   |
| Dez.                                     | 24 332   | 194 887             | 76 693   | 267 524   | 115 774                                      | 40 676   | 104 775  | 47 618   |
| 1991 Jan.                                | 25 412   | 201 036             | 75 811   | 277 547   | 115 771                                      | 39 565   | 106 635  | 47 548   |
| Feb.                                     | 31 560   | 196 138             | 77 482   | 284 104   | 116 455                                      | 40 622   | 108 209  | 48 925   |
| Mär.                                     | 30 181   | 192 810             | 78 356   | 292 708   | 117 011                                      | 40 402   | 107 991  | 49 380   |
| Apr.                                     | 30 523   | 196 226             | 78 903   | 294 285   | 117 338                                      | 40 334   | 108 453  | 49 876   |
| Mai                                      | 29 111   | 193 863             | 78 152   | 292 732   | 117 712                                      | 40 222   | 108 750  | 50 302   |
| Jun.                                     | <b>28 989</b>                                    | <b>191 348</b>      | <b>81 005</b>                                      | <b>293 710</b>                                      | <b>117 313</b>                               | <b>41 034</b>  | <b>108 859</b>   | <b>50 764</b>  |
| 67 Banken (Unternehmung <sup>2)</sup> )  |  |                     |  |   |  |  |  |  |
| 1985                                     | 28 836   | 73 832              | 62 906   | 128 907   | 89 764                                       | 34 807   | 61 428   | 26 100   |
| 1986                                     | 30 546   | 94 928              | 64 934   | 135 839   | 94 907                                       | 38 347   | 67 265   | 29 972   |
| 1987                                     | 30 461   | 102 531             | 70 577   | 136 386   | 103 264                                      | 43 983   | 71 587   | 32 586   |
| 1988                                     | 21 586   | 109 326             | 66 078   | 156 349   | 112 170                                      | 45 507   | 75 995   | 36 229   |
| 1989                                     | 20 201   | 117 735             | 60 808   | 199 046   | 106 366                                      | 36 642   | 80 819   | 39 170   |
| 1990 Jan.                                | 21 760   | 127 497             | 58 803   | 205 613   | 104 372                                      | 35 098   | 82 396   | 39 466   |
| Feb.                                     | 21 954   | 129 671             | 57 507   | 210 105   | 103 022                                      | 35 148   | 83 654   | 39 963   |
| Mär.                                     | 21 121   | 133 213             | 56 964   | 214 587   | 101 987                                      | 33 909   | 84 510   | 40 531   |
| Apr.                                     | 22 388   | 138 554             | 56 345   | 219 828   | 101 332                                      | 33 866   | 84 860   | 41 108   |
| Mai                                      | 21 226   | 141 914             | 57 043   | 216 396   | 100 786                                      | 33 579   | 84 972   | 41 386   |
| Jun.                                     | 20 040   | 134 211             | 58 489   | 215 531   | 99 661                                       | 33 423   | 86 010   | 41 817   |
| Jul.                                     | 21 466   | 141 078             | 54 511   | 219 668   | 98 271                                       | 33 709   | 87 246   | 42 405   |
| Aug.                                     | 17 893   | 145 887             | 53 465   | 220 259   | 98 054                                       | 33 527   | 87 456   | 42 885   |
| Sep.                                     | 20 167   | 137 494             | 56 446   | 224 291   | 98 140                                       | 34 349   | 88 062   | 43 244   |
| Okt.                                     | 19 863   | 146 342             | 55 547   | 228 478   | 98 047                                       | 33 829   | 88 598   | 43 177   |
| Nov.                                     | 19 307   | 146 768             | 56 165   | 228 205   | 98 621                                       | 34 740   | 87 955   | 43 487   |
| Dez.                                     | 17 835   | 135 018             | 55 971   | 226 721   | 101 625                                      | 35 376   | 87 827   | 43 629   |
| 1991 Jan.                                | 18 273   | 141 074             | 55 403   | 235 982   | 101 721                                      | 34 417   | 89 444   | 43 548   |
| Feb.                                     | 21 996   | 136 820             | 55 324   | 241 761   | 102 385                                      | 35 375   | 90 670   | 44 949   |
| Mär.                                     | 21 598   | 131 845             | 56 149   | 248 681   | 102 890                                      | 35 181   | 90 462   | 45 351   |
| Apr.                                     | 22 186   | 136 045             | 57 367   | 250 610   | 103 239                                      | 35 076   | 90 976   | 45 845   |
| Mai                                      | 20 495   | 134 376             | 56 895   | 249 324   | 103 594                                      | 34 978   | 91 228   | 46 272   |
| Jun.                                     | <b>21 432</b>                                    | <b>130 890</b>      | <b>58 556</b>                                      | <b>249 968</b>                                      | <b>103 226</b>                               | <b>35 825</b>  | <b>91 304</b>  | <b>46 737</b>  |

<sup>1</sup> Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>2</sup> Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

## Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>

### Passif

En millions de francs

**C12**

| Pfandbriefdarlehen  | Total fremde Gelder (Kol. 1-9)             | Akzente und Eigenwechsel               | Hypotheken auf eigenen Liegenschaften                             | Sonstige Passiven     | Kapital        | Reserven        | Saldo-vortrag           | Bilanz-summe          | Fin d'année        |
|---|--|--|---|-----------------------|----------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|--------------------|
| <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i> | <i>Total des fonds de tiers (Col. 1-9)</i> | <i>Acceptations et billets à ordre</i> | <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i> | <i>Autres passifs</i> | <i>Capital</i> | <i>Réserves</i> | <i>Report à nouveau</i> | <i>Total du bilan</i> | <i>Fin de mois</i> |
| 9   | 10   | 11                                     | 12  | 13                    | 14             | 15              | 16                      | 17                    |                    |
| <i>341 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)</i>                   |  |  |   |                       |                |                 |                         |                       |                    |
| 12 462  | 651 030                                    | 2 909                                  | 37  | 43 433                | 19 725         | 24 844          | 974                     | 742 951               | 1985               |
| 13 699  | 708 971                                    | 3 567                                  | 60  | 45 499                | 21 523         | 28 206          | 1 071                   | 808 897               | 1986               |
| 14 962  | 754 400                                    | 4 576                                  | 37  | 47 450                | 22 633         | 31 389          | 1 023                   | 861 507               | 1987               |
| 16 379  | 803 847                                    | 4 338                                  | 28  | 52 829                | 23 185         | 33 364          | 1 969                   | 919 558               | 1988               |
| 18 270  | 853 599                                    | 4 560                                  | 84  | 59 835                | 24 075         | 35 707          | 1 991                   | 979 852               | 1989               |
| 18 432  | 870 572                                    | 4 724                                  | 94  | 55 969                | 24 139         | 36 320          | 1 372                   | 993 191               | 1990 Jan.          |
| 18 624  | 878 069                                    | 5 075                                  | 94  | 51 726                | 24 194         | 38 217          | 1 056                   | 998 430               | Fév.               |
| 19 122  | 884 472                                    | 5 002                                  | 103   | 55 061                | 24 310         | 38 732          | 640                     | 1 008 321             | Mars               |
| 19 125  | 894 349                                    | 4 484                                  | 109   | 55 483                | 24 328         | 39 279          | 381                     | 1 018 413             | Avril              |
| 19 309  | 895 202                                    | 4 272                                  | 109   | 51 564                | 24 635         | 39 498          | 364                     | 1 015 645             | Mai                |
| 19 545  | 886 082                                    | 4 695                                  | 109   | 59 274                | 24 753         | 39 534          | 518                     | 1 014 964             | Juin               |
| 19 545  | 893 908                                    | 5 418                                  | 109   | 57 270                | 24 775         | 39 562          | 353                     | 1 021 395             | Juillet            |
| 19 545  | 892 895                                    | 4 613                                  | 106   | 56 773                | 24 778         | 39 591          | 322                     | 1 019 079             | Août               |
| 19 541  | 896 800                                    | 4 732                                  | 106   | 61 338                | 24 881         | 39 580          | 527                     | 1 027 964             | Sep.               |
| 20 040  | 906 990                                    | 4 517                                  | 106   | 60 195                | 24 925         | 39 593          | 521                     | 1 036 847             | Oct.               |
| 20 197  | 907 920                                    | 3 708                                  | 106   | 60 045                | 24 951         | 39 374          | 357                     | 1 036 462             | Nov.               |
| 20 397  | 892 677                                    | 3 867                                  | 119   | 60 944                | 24 961         | 39 645          | 1 777                   | 1 023 992             | Déc.               |
| 20 523  | 909 848                                    | 5 313                                  | 119   | 55 690                | 25 036         | 39 425          | 1 029                   | 1 036 461             | 1991 Jan.          |
| 20 762  | 924 258                                    | 5 329                                  | 119   | 54 022                | 25 064         | 39 735          | 956                     | 1 049 484             | Fév.               |
| 20 905  | 929 744                                    | 5 124                                  | 119   | 62 324                | 25 120         | 39 929          | 779                     | 1 063 139             | Mars               |
| 21 256  | 937 193                                    | 5 434                                  | 118   | 56 554                | 25 087         | 40 043          | 588                     | 1 065 017             | Avril              |
| 21 386  | 932 230                                    | 5 339                                  | 117   | 55 715                | 25 020         | 40 104          | 512                     | 1 059 039             | Mai                |
| <b>21 697</b>   | <b>934 721</b>                             | <b>4 804</b>                           | <b>117</b>  | <b>64 587</b>         | <b>25 198</b>  | <b>40 166</b>   | <b>471</b>              | <b>1 070 065</b>      | <b>Juin</b>        |
| <i>67 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)</i>                    |  |  |   |                       |                |                 |                         |                       |                    |
| 10 512  | 517 092                                    | 2 692                                  | 1   | 33 367                | 12 772         | 18 606          | 279                     | 584 810               | 1985               |
| 11 487  | 568 225                                    | 3 263                                  | 0   | 34 725                | 13 923         | 21 105          | 270                     | 641 512               | 1986               |
| 12 425  | 603 800                                    | 4 291                                  | 0   | 35 715                | 14 704         | 23 091          | 301                     | 681 902               | 1987               |
| 13 571  | 636 811                                    | 4 154                                  | 0   | 40 460                | 14 992         | 24 557          | 1 114                   | 722 087               | 1988               |
| 15 055  | 675 842                                    | 4 478                                  | 0   | 45 455                | 15 386         | 26 134          | 1 299                   | 768 594               | 1989               |
| 15 147  | 690 151                                    | 4 643                                  | 0   | 43 239                | 15 441         | 26 584          | 237                     | 780 295               | 1990 Jan.          |
| 15 339  | 696 362                                    | 5 001                                  | 0   | 38 965                | 15 451         | 28 860          | 228                     | 784 867               | Fév.               |
| 15 739  | 702 562                                    | 4 920                                  | 0   | 42 313                | 15 638         | 29 259          | 106                     | 794 798               | Mars               |
| 15 741  | 714 022                                    | 4 402                                  | 0   | 43 132                | 15 885         | 29 300          | 82                      | 806 824               | Avril              |
| 15 844  | 713 146                                    | 4 183                                  | 0   | 39 065                | 15 931         | 29 750          | 82                      | 802 157               | Mai                |
| 16 070  | 705 253                                    | 4 605                                  | 0   | 45 735                | 15 964         | 29 814          | 82                      | 801 453               | Juin               |
| 16 070  | 714 425                                    | 5 324                                  | 0   | 43 879                | 15 966         | 29 830          | 79                      | 809 503               | Juillet            |
| 16 070  | 715 495                                    | 4 531                                  | 0   | 42 884                | 15 969         | 29 834          | 82                      | 808 795               | Août               |
| 16 067  | 718 259                                    | 4 644                                  | 0   | 47 086                | 16 047         | 29 875          | 82                      | 815 993               | Sep.               |
| 16 477  | 730 357                                    | 4 440                                  | 0   | 45 940                | 16 049         | 29 899          | 82                      | 826 767               | Oct.               |
| 16 568  | 731 815                                    | 3 634                                  | 0   | 45 280                | 16 035         | 29 901          | 82                      | 826 748               | Nov.               |
| 16 809  | 720 812                                    | 3 761                                  | 13  | 46 399                | 16 088         | 30 219          | 1 175                   | 818 466               | Déc.               |
| 16 893  | 736 755                                    | 5 218                                  | 13  | 42 605                | 16 163         | 29 835          | 238                     | 830 826               | 1991 Jan.          |
| 17 132  | 746 412                                    | 5 273                                  | 13  | 40 961                | 16 163         | 30 069          | 180                     | 839 071               | Fév.               |
| 17 210  | 749 366                                    | 5 074                                  | 13  | 48 161                | 16 147         | 30 238          | 87                      | 849 087               | Mars               |
| 17 584  | 758 929                                    | 5 375                                  | 13  | 42 700                | 16 134         | 30 260          | 63                      | 853 475               | Avril              |
| 17 660  | 754 822                                    | 5 185                                  | 13  | 41 587                | 16 134         | 30 277          | 57                      | 848 074               | Mai                |
| <b>17 960</b>   | <b>755 897</b>                             | <b>4 746</b>                           | <b>13</b>   | <b>50 403</b>         | <b>16 219</b>  | <b>30 284</b>   | <b>57</b>               | <b>857 618</b>        | <b>Juin</b>        |

<sup>1</sup> Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>2</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

# Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Aktiven

In Millionen Franken

C21

| Jahresende<br>Monatsende                           | Inland - Suisse |                  |              |              |               |                  |                 |
|--|-----------------|------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|
|  | SFr.            | Fremde Währungen |              |              |               | Edel-<br>metalle | Total<br>Inland |
|  |                 | US \$            | DM           | Übrige       | Zusammen      |                  |                 |
| 341 Banken (Inländische Bankstellen <sup>1</sup> ) |                 |                  |              |              |               |                  |                 |
| 1985   | 398 030         | 14 924           | 3 684        | 3 358        | 21 965        | 29 328           | 449 323         |
| 1986   | 437 759         | 14 355           | 4 410        | 4 238        | 23 003        | 27 185           | 487 948         |
| 1987   | 478 521         | 12 733           | 4 900        | 4 535        | 22 167        | 25 456           | 526 144         |
| 1988   | 512 299         | 14 680           | 5 968        | 6 315        | 26 962        | 22 760           | 562 022         |
| 1989   | 570 140         | 17 568           | 8 650        | 7 387        | 33 605        | 18 208           | 621 953         |
| 1990 Jan.  | 570 525         | 18 310           | 9 096        | 7 560        | 34 967        | 18 844           | 624 335         |
| Feb.   | 575 003         | 17 505           | 9 617        | 7 523        | 34 645        | 17 344           | 626 993         |
| Mär.   | 583 482         | 17 974           | 9 325        | 7 712        | 35 011        | 15 591           | 634 085         |
| Apr.   | 585 525         | 18 070           | 10 282       | 7 871        | 36 223        | 15 577           | 637 325         |
| Mai  | 588 693         | 17 229           | 8 964        | 8 246        | 34 439        | 16 374           | 639 506         |
| Jun.   | 599 075         | 16 532           | 8 425        | 8 178        | 33 136        | 14 966           | 647 177         |
| Jul.   | 596 809         | 17 832           | 8 880        | 8 210        | 34 922        | 13 914           | 645 646         |
| Aug.   | 601 316         | 16 836           | 8 286        | 7 799        | 32 921        | 13 991           | 648 228         |
| Sep.   | 610 909         | 15 786           | 7 945        | 7 674        | 31 405        | 14 051           | 656 365         |
| Okt.   | 609 339         | 16 863           | 8 372        | 7 751        | 32 985        | 12 505           | 654 829         |
| Nov.   | 609 743         | 17 298           | 8 152        | 8 202        | 33 652        | 12 027           | 655 423         |
| Dez.   | 613 866         | 16 200           | 6 983        | 7 034        | 30 218        | 12 279           | 656 363         |
| 1991 Jan.  | 611 519         | 16 768           | 7 203        | 7 102        | 31 073        | 11 399           | 653 991         |
| Feb.   | 610 756         | 18 235           | 7 688        | 8 000        | 33 924        | 11 168           | 655 847         |
| Mär.   | 614 577         | 20 176           | 7 397        | 7 974        | 35 547        | 12 845           | 662 969         |
| Apr.   | 612 737         | 21 084           | 7 248        | 8 021        | 36 353        | 12 916           | 662 006         |
| Mai  | 614 318         | 19 234           | 7 417        | 8 056        | 34 707        | 13 498           | 662 523         |
| Jun.   | <b>623 428</b>  | <b>19 375</b>    | <b>6 482</b> | <b>8 047</b> | <b>33 905</b> | <b>14 734</b>    | <b>672 067</b>  |
| 341 Banken (Unternehmung <sup>1</sup> )            |                 |                  |              |              |               |                  |                 |
| 1985   | 396 602         | 15 911           | 3 843        | 3 451        | 23 206        | 29 330           | 449 138         |
| 1986   | 436 667         | 15 591           | 4 712        | 4 367        | 24 670        | 27 187           | 488 524         |
| 1987   | 478 992         | 14 029           | 5 122        | 4 623        | 23 775        | 25 461           | 528 228         |
| 1988   | 513 336         | 16 027           | 6 042        | 6 604        | 28 673        | 22 770           | 564 780         |
| 1989   | 570 975         | 18 130           | 8 481        | 7 832        | 34 442        | 18 211           | 623 628         |
| 1990 Jan.  | 571 586         | 18 923           | 9 032        | 7 946        | 35 901        | 18 841           | 626 328         |
| Feb.   | 576 581         | 18 290           | 9 544        | 8 595        | 36 429        | 17 370           | 630 380         |
| Mär.   | 584 836         | 18 466           | 8 904        | 8 409        | 35 779        | 15 599           | 636 214         |
| Apr.   | 587 200         | 19 620           | 10 437       | 8 608        | 38 665        | 15 592           | 641 457         |
| Mai  | 590 422         | 18 559           | 9 019        | 8 843        | 36 421        | 16 395           | 643 238         |
| Jun.   | 600 961         | 17 638           | 8 482        | 9 038        | 35 158        | 14 967           | 651 085         |
| Jul.   | 598 963         | 18 537           | 8 967        | 9 110        | 36 614        | 13 919           | 649 496         |
| Aug.   | 603 580         | 17 690           | 8 355        | 8 467        | 34 512        | 13 999           | 652 091         |
| Sep.   | 613 660         | 16 619           | 8 136        | 8 389        | 33 144        | 14 059           | 660 863         |
| Okt.   | 612 300         | 18 356           | 8 482        | 8 431        | 35 270        | 12 511           | 660 080         |
| Nov.   | 611 781         | 18 554           | 8 255        | 9 077        | 35 886        | 12 033           | 659 700         |
| Dez.   | 615 334         | 17 342           | 6 992        | 7 846        | 32 180        | 12 287           | 659 801         |
| 1991 Jan.  | 614 208         | 17 981           | 7 313        | 8 153        | 33 447        | 11 415           | 659 069         |
| Feb.   | 613 910         | 19 624           | 7 794        | 8 560        | 35 978        | 11 191           | 661 078         |
| Mär.   | 616 132         | 21 324           | 7 450        | 8 605        | 37 379        | 12 865           | 666 376         |
| Apr.   | 614 219         | 22 169           | 7 333        | 8 839        | 38 341        | 12 931           | 665 491         |
| Mai  | 616 521         | 20 265           | 7 447        | 8 849        | 36 561        | 13 517           | 666 598         |
| Jun.   | <b>625 688</b>  | <b>20 487</b>    | <b>6 487</b> | <b>8 868</b> | <b>35 842</b> | <b>14 747</b>    | <b>676 276</b>  |

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).



**Bilans mensuels, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Actif**

En millions de francs

**C21**

| Ausland - Etranger  |                     |                    |               |                |                    |                   | Total<br>Suisse<br>et<br>étranger | Fin d'année<br><br>Fin de mois |
|---|---------------------|--------------------|---------------|----------------|--------------------|-------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| Francs<br>suisses   | Monnaies étrangères |                    |               |                | Métaux<br>précieux | Total<br>étranger |                                   |                                |
|   | \$ USA              | Marks<br>allemands | Autres        | Ensemble       |                    |                   |                                   |                                |
| <i>341 banques (bilans des comptoirs en Suisse<sup>1</sup>)</i> |                     |                    |               |                |                    |                   |                                   |                                |
| 90 895  | 55 200              | 15 194             | 12 003        | 82 398         | 1 575              | 174 868           | 624 193                           | 1985                           |
| 102 159   | 51 012              | 17 166             | 14 649        | 82 827         | 2 622              | 187 608           | 675 555                           | 1986                           |
| 109 388   | 51 573              | 20 956             | 17 581        | 90 110         | 2 606              | 202 105           | 728 248                           | 1987                           |
| 106 103   | 57 084              | 22 102             | 22 830        | 102 017        | 3 051              | 211 172           | 773 193                           | 1988                           |
| 96 296  | 55 469              | 23 743             | 25 920        | 105 133        | 3 249              | 204 678           | 826 631                           | 1989                           |
| 99 789  | 56 027              | 25 702             | 29 130        | 110 858        | 3 039              | 213 686           | 838 021                           | 1990 Jan.                      |
| 100 279   | 54 986              | 26 067             | 27 766        | 108 819        | 3 635              | 212 734           | 839 726                           | Fév.                           |
| 97 774  | 56 520              | 27 684             | 26 695        | 110 899        | 3 501              | 212 174           | 846 259                           | Mars                           |
| 98 524  | 56 123              | 27 753             | 27 585        | 111 461        | 3 099              | 213 084           | 850 409                           | Avril                          |
| 97 502  | 56 055              | 28 037             | 27 806        | 111 898        | 2 840              | 212 240           | 851 746                           | Mai                            |
| 94 175  | 56 202              | 26 696             | 26 738        | 109 636        | 3 051              | 206 862           | 854 040                           | Juin                           |
| 95 154  | 55 459              | 28 459             | 29 264        | 113 182        | 3 083              | 211 420           | 857 066                           | Juillet                        |
| 93 728  | 53 655              | 26 634             | 29 397        | 109 685        | 2 715              | 206 128           | 854 356                           | Août                           |
| 96 127  | 53 507              | 26 134             | 29 347        | 108 989        | 2 564              | 207 679           | 864 044                           | Sep.                           |
| 97 516  | 56 612              | 25 359             | 29 562        | 111 533        | 2 114              | 211 164           | 865 992                           | Oct.                           |
| 95 783  | 56 686              | 24 883             | 31 025        | 112 593        | 2 656              | 211 031           | 866 454                           | Nov.                           |
| 91 332  | 50 431              | 23 709             | 29 794        | 103 934        | 2 541              | 197 808           | 854 170                           | Déc.                           |
| 92 569  | 54 539              | 24 986             | 31 985        | 111 510        | 2 565              | 206 644           | 860 635                           | 1991 Jan.                      |
| 94 707  | 58 505              | 25 482             | 34 582        | 118 569        | 2 361              | 215 638           | 871 485                           | Fév.                           |
| 92 504  | 61 995              | 24 635             | 34 312        | 120 943        | 2 382              | 215 829           | 878 798                           | Mars                           |
| 92 186  | 63 998              | 23 329             | 33 825        | 121 153        | 2 633              | 215 972           | 877 978                           | Avril                          |
| 89 596  | 61 507              | 23 098             | 34 551        | 119 156        | 2 272              | 211 024           | 873 547                           | Mai                            |
| <b>89 080</b>   | <b>62 299</b>       | <b>22 800</b>      | <b>35 150</b> | <b>120 249</b> | <b>2 509</b>       | <b>211 838</b>    | <b>883 905</b>                    | Juin                           |
| <i>341 banques (bilans globaux<sup>1</sup>)</i>                 |                     |                    |               |                |                    |                   |                                   |                                |
| 96 450  | 144 134             | 21 026             | 29 644        | 194 804        | 2 559              | 293 813           | 742 951                           | 1985                           |
| 109 023   | 147 510             | 24 033             | 35 974        | 207 516        | 3 834              | 320 374           | 808 897                           | 1986                           |
| 115 657   | 138 682             | 28 449             | 46 963        | 214 094        | 3 528              | 333 279           | 861 507                           | 1987                           |
| 112 231   | 150 049             | 29 784             | 59 351        | 239 183        | 3 365              | 354 779           | 919 558                           | 1988                           |
| 101 777   | 153 185             | 31 859             | 64 321        | 249 365        | 5 082              | 356 224           | 979 852                           | 1989                           |
| 105 504   | 154 906             | 34 927             | 66 941        | 256 775        | 4 585              | 366 863           | 993 191                           | 1990 Jan.                      |
| 105 921   | 153 484             | 35 635             | 67 628        | 256 746        | 5 383              | 368 051           | 998 430                           | Fév.                           |
| 103 885   | 156 489             | 37 171             | 69 411        | 263 070        | 5 152              | 372 107           | 1 008 321                         | Mars                           |
| 104 884   | 159 653             | 37 607             | 69 616        | 266 875        | 5 197              | 376 956           | 1 018 413                         | Avril                          |
| 103 099   | 157 875             | 37 501             | 70 038        | 265 413        | 3 895              | 372 407           | 1 015 645                         | Mai                            |
| 100 307   | 154 874             | 35 121             | 69 366        | 259 362        | 4 211              | 363 879           | 1 014 964                         | Juin                           |
| 100 962   | 155 504             | 37 478             | 73 714        | 266 697        | 4 240              | 371 899           | 1 021 395                         | Juillet                        |
| 101 060   | 150 406             | 36 021             | 75 763        | 262 191        | 3 737              | 366 988           | 1 019 079                         | Août                           |
| 101 971   | 152 207             | 34 385             | 74 869        | 261 462        | 3 669              | 367 101           | 1 027 964                         | Sep.                           |
| 101 534   | 157 994             | 34 410             | 79 773        | 272 177        | 3 056              | 376 767           | 1 036 847                         | Oct.                           |
| 101 119   | 157 180             | 34 314             | 80 277        | 271 770        | 3 872              | 376 762           | 1 036 462                         | Nov.                           |
| 98 378  | 151 829             | 32 458             | 77 740        | 262 027        | 3 786              | 364 191           | 1 023 992                         | Déc.                           |
| 98 298  | 160 014             | 34 539             | 81 083        | 275 636        | 3 458              | 377 392           | 1 036 461                         | 1991 Jan.                      |
| 99 384  | 163 387             | 34 820             | 87 654        | 285 861        | 3 161              | 388 406           | 1 049 484                         | Fév.                           |
| 98 383  | 175 699             | 32 379             | 86 903        | 294 981        | 3 399              | 396 763           | 1 063 139                         | Mars                           |
| 98 723  | 180 504             | 31 675             | 84 949        | 297 128        | 3 675              | 399 526           | 1 065 017                         | Avril                          |
| 96 270  | 175 517             | 31 289             | 85 697        | 292 503        | 3 669              | 392 441           | 1 059 039                         | Mai                            |
| <b>95 325</b>   | <b>176 733</b>      | <b>30 848</b>      | <b>86 798</b> | <b>294 379</b> | <b>4 084</b>       | <b>393 788</b>    | <b>1 070 065</b>                  | Juin                           |

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

# Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Passiven

In Millionen Franken

C22

| Jahresende<br>Monatsende                           | Inland - Suisse |                  |               |               |               |                  |                 |
|--|-----------------|------------------|---------------|---------------|---------------|------------------|-----------------|
|  | SFr.            | Fremde Währungen |               |               |               | Edel-<br>metalle | Total<br>Inland |
|  |                 | US \$            | DM            | Übrige        | Zusammen      |                  |                 |
| 341 Banken (Inländische Bankstellen <sup>1</sup> ) |                 |                  |               |               |               |                  |                 |
| 1985   | 457 687         | 15 268           | 6 064         | 4 222         | 25 553        | 10 173           | 493 412         |
| 1986   | 505 693         | 13 808           | 6 690         | 5 050         | 25 548        | 10 538           | 541 779         |
| 1987   | 549 089         | 14 927           | 7 268         | 5 504         | 27 699        | 10 774           | 587 561         |
| 1988   | 577 055         | 15 206           | 7 740         | 8 020         | 30 966        | 10 569           | 618 591         |
| 1989   | 611 549         | 17 405           | 9 536         | 8 534         | 35 475        | 8 990            | 656 014         |
| 1990 Jan.  | 613 363         | 18 747           | 10 967        | 9 190         | 38 904        | 8 776            | 661 043         |
| Feb.   | 613 601         | 16 690           | 10 790        | 9 000         | 36 480        | 8 716            | 658 796         |
| Mär.   | 617 353         | 18 393           | 10 327        | 8 870         | 37 589        | 8 354            | 663 296         |
| Apr.   | 619 957         | 17 949           | 11 645        | 9 065         | 38 659        | 8 365            | 666 981         |
| Mai  | 618 593         | 17 868           | 10 335        | 9 792         | 37 995        | 8 244            | 664 833         |
| Jun.   | 627 711         | 17 751           | 9 173         | 9 688         | 36 612        | 8 143            | 672 465         |
| Jul.   | 626 700         | 18 094           | 9 757         | 10 232        | 38 083        | 7 447            | 672 230         |
| Aug.   | 626 063         | 18 083           | 9 900         | 10 266        | 38 250        | 7 507            | 671 820         |
| Sep.   | 636 457         | 17 299           | 9 400         | 9 921         | 36 620        | 7 757            | 680 834         |
| Okt.   | 637 443         | 17 262           | 10 052        | 9 731         | 37 045        | 6 840            | 681 328         |
| Nov.   | 637 719         | 18 069           | 9 592         | 10 422        | 38 083        | 6 998            | 682 800         |
| Dez.   | 637 956         | 17 963           | 8 738         | 9 309         | 36 009        | 7 163            | 681 128         |
| 1991 Jan.  | 639 312         | 16 738           | 9 529         | 9 846         | 36 113        | 6 713            | 682 137         |
| Feb.   | 640 544         | 17 179           | 9 388         | 10 483        | 37 051        | 6 682            | 684 277         |
| Mär.   | 642 600         | 18 620           | 9 652         | 9 912         | 38 185        | 7 068            | 687 853         |
| Apr.   | 642 547         | 19 655           | 9 041         | 9 973         | 38 669        | 7 001            | 688 217         |
| Mai  | 641 382         | 18 013           | 9 205         | 10 026        | 37 244        | 6 906            | 685 532         |
| Jun.   | <b>651 258</b>  | <b>18 556</b>    | <b>8 532</b>  | <b>10 269</b> | <b>37 357</b> | <b>7 421</b>     | <b>696 036</b>  |
| 341 Banken (Unternehmung <sup>1</sup> )            |                 |                  |               |               |               |                  |                 |
| 1985   | 459 183         | 31 004           | 6 988         | 5 618         | 43 610        | 10 212           | 513 005         |
| 1986   | 508 077         | 27 810           | 8 361         | 7 007         | 43 177        | 10 627           | 561 881         |
| 1987   | 554 292         | 29 520           | 9 333         | 8 345         | 47 198        | 10 949           | 612 439         |
| 1988   | 580 962         | 31 153           | 10 388        | 11 975        | 53 516        | 10 726           | 645 205         |
| 1989   | 619 354         | 35 934           | 12 424        | 13 358        | 61 716        | 9 127            | 690 197         |
| 1990 Jan.  | 621 485         | 36 426           | 14 205        | 14 069        | 64 701        | 8 922            | 695 108         |
| Feb.   | 622 754         | 34 081           | 13 748        | 14 196        | 62 024        | 8 862            | 693 641         |
| Mär.   | 627 320         | 36 348           | 13 375        | 14 404        | 64 127        | 8 512            | 699 958         |
| Apr.   | 629 908         | 37 111           | 14 800        | 14 230        | 66 141        | 8 496            | 704 545         |
| Mai  | 628 580         | 37 263           | 13 216        | 14 891        | 65 371        | 8 408            | 702 359         |
| Jun.   | 637 232         | 36 653           | 11 798        | 15 306        | 63 757        | 8 288            | 709 278         |
| Jul.   | 636 563         | 37 355           | 12 462        | 16 281        | 66 098        | 7 585            | 710 246         |
| Aug.   | 637 086         | 36 071           | 12 678        | 16 281        | 65 030        | 7 633            | 709 748         |
| Sep.   | 647 643         | 36 185           | 12 543        | 16 551        | 65 279        | 7 889            | 720 811         |
| Okt.   | 648 715         | 35 782           | 13 232        | 16 063        | 65 077        | 7 008            | 720 799         |
| Nov.   | 649 020         | 36 572           | 12 719        | 16 850        | 66 142        | 7 194            | 722 355         |
| Dez.   | 649 609         | 37 249           | 11 955        | 15 689        | 64 893        | 7 397            | 721 900         |
| 1991 Jan.  | 649 857         | 35 686           | 12 395        | 15 586        | 63 666        | 6 944            | 720 468         |
| Feb.   | 650 721         | 34 964           | 13 093        | 16 743        | 64 800        | 6 896            | 722 417         |
| Mär.   | 654 748         | 38 231           | 12 628        | 15 977        | 66 835        | 7 289            | 728 872         |
| Apr.   | 653 462         | 38 291           | 12 020        | 15 945        | 66 256        | 7 225            | 726 944         |
| Mai  | 652 142         | 37 113           | 11 729        | 15 702        | 64 545        | 7 133            | 723 820         |
| Jun.   | <b>661 152</b>  | <b>37 564</b>    | <b>10 983</b> | <b>16 288</b> | <b>64 835</b> | <b>7 648</b>     | <b>733 635</b>  |

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Passif**

En millions de francs

C22

| Ausland - Etranger  |                     |                    |               |                |                    |                   | Total<br>Suisse<br>et<br>étranger | Fin d'année<br><br>Fin de mois |
|---|---------------------|--------------------|---------------|----------------|--------------------|-------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| Francs<br>suisses   | Monnaies étrangères |                    |               |                | Métaux<br>précieux | Total<br>étranger |                                   |                                |
|   | \$ USA              | Marks<br>allemands | Autres        | Ensemble       |                    |                   |                                   |                                |
| <b>341 banques (bilans des comptoirs en Suisse<sup>1</sup>)</b> |                     |                    |               |                |                    |                   |                                   |                                |
| 38 123  | 53 835              | 11 811             | 9 486         | 75 132         | 17 526             | 130 781           | 624 193                           | 1985                           |
| 40 666  | 52 017              | 13 615             | 11 744        | 77 376         | 15 735             | 133 777           | 675 555                           | 1986                           |
| 49 970  | 43 540              | 17 382             | 14 486        | 75 408         | 15 308             | 140 686           | 728 248                           | 1987                           |
| 49 232  | 54 243              | 19 627             | 18 128        | 91 999         | 13 372             | 154 603           | 773 193                           | 1988                           |
| 53 591  | 60 842              | 22 708             | 20 648        | 104 198        | 12 828             | 170 617           | 826 631                           | 1989                           |
| 60 755  | 58 120              | 23 096             | 22 125        | 103 341        | 12 881             | 176 978           | 838 021                           | 1990 Jan.                      |
| 66 254  | 54 195              | 24 347             | 22 704        | 101 247        | 13 430             | 180 930           | 839 726                           | Fév.                           |
| 65 081  | 57 384              | 26 241             | 22 307        | 105 932        | 11 949             | 182 963           | 846 259                           | Mars                           |
| 65 368  | 58 033              | 26 278             | 22 273        | 106 584        | 11 476             | 183 428           | 850 409                           | Avril                          |
| 70 105  | 56 827              | 25 026             | 23 388        | 105 241        | 11 567             | 186 913           | 851 746                           | Mai                            |
| 68 310  | 55 229              | 23 973             | 23 507        | 102 709        | 10 555             | 181 574           | 854 040                           | Juin                           |
| 67 889  | 55 882              | 26 407             | 24 358        | 106 647        | 10 300             | 184 836           | 857 066                           | Juillet                        |
| 68 939  | 56 062              | 23 577             | 23 617        | 103 256        | 10 340             | 182 535           | 854 356                           | Août                           |
| 69 863  | 55 273              | 24 005             | 23 473        | 102 750        | 10 597             | 183 211           | 864 044                           | Sep.                           |
| 70 507  | 55 543              | 24 477             | 24 583        | 104 603        | 9 554              | 184 664           | 865 992                           | Oct.                           |
| 70 408  | 52 862              | 25 033             | 25 612        | 103 507        | 9 739              | 183 654           | 866 454                           | Nov.                           |
| 64 425  | 52 126              | 22 792             | 23 815        | 98 733         | 9 884              | 173 042           | 854 170                           | Déc.                           |
| 68 703  | 50 855              | 24 100             | 25 427        | 100 382        | 9 413              | 178 498           | 860 635                           | 1991 Jan.                      |
| 68 464  | 54 982              | 25 588             | 28 714        | 109 284        | 9 459              | 187 208           | 871 485                           | Fév.                           |
| 71 672  | 56 834              | 23 536             | 28 536        | 108 905        | 10 368             | 190 945           | 878 798                           | Mars                           |
| 70 438  | 58 094              | 22 822             | 28 083        | 108 999        | 10 323             | 189 760           | 877 978                           | Avril                          |
| 69 465  | 56 374              | 23 005             | 28 878        | 108 256        | 10 293             | 188 015           | 873 547                           | Mai                            |
| <b>68 085</b>   | <b>59 029</b>       | <b>20 841</b>      | <b>29 202</b> | <b>109 072</b> | <b>10 712</b>      | <b>187 869</b>    | <b>883 905</b>                    | Juin                           |
| <b>341 banques (bilans globaux<sup>1</sup>)</b>                 |                     |                    |               |                |                    |                   |                                   |                                |
| 42 337  | 132 023             | 16 173             | 21 646        | 169 841        | 17 768             | 229 946           | 742 951                           | 1985                           |
| 46 565  | 137 048             | 19 809             | 27 523        | 184 380        | 16 072             | 247 017           | 808 897                           | 1986                           |
| 55 141  | 114 749             | 24 821             | 38 696        | 178 266        | 15 662             | 249 069           | 861 507                           | 1987                           |
| 54 881  | 130 852             | 25 944             | 48 877        | 205 673        | 13 799             | 274 353           | 919 558                           | 1988                           |
| 57 292  | 136 281             | 30 772             | 51 417        | 218 471        | 13 893             | 289 655           | 979 852                           | 1989                           |
| 64 236  | 135 061             | 31 093             | 53 938        | 220 092        | 13 755             | 298 084           | 993 191                           | 1990 Jan.                      |
| 70 087  | 130 957             | 33 112             | 56 304        | 220 374        | 14 328             | 304 789           | 998 430                           | Fév.                           |
| 68 766  | 134 397             | 34 372             | 57 737        | 226 506        | 13 091             | 308 363           | 1 008 321                         | Mars                           |
| 69 598  | 140 572             | 34 782             | 56 271        | 231 625        | 12 645             | 313 868           | 1 018 413                         | Avril                          |
| 72 293  | 136 403             | 33 407             | 58 879        | 228 689        | 12 304             | 313 287           | 1 015 645                         | Mai                            |
| 71 342  | 131 281             | 32 240             | 59 564        | 223 085        | 11 260             | 305 687           | 1 014 964                         | Juin                           |
| 70 345  | 132 953             | 34 268             | 62 258        | 229 480        | 11 324             | 311 149           | 1 021 395                         | Juillet                        |
| 73 097  | 130 949             | 31 425             | 62 732        | 225 105        | 11 129             | 309 331           | 1 019 079                         | Août                           |
| 71 902  | 130 881             | 31 377             | 61 319        | 223 577        | 11 674             | 307 153           | 1 027 964                         | Sep.                           |
| 71 898  | 135 111             | 32 568             | 65 959        | 233 638        | 10 512             | 316 048           | 1 036 847                         | Oct.                           |
| 71 268  | 131 207             | 33 704             | 66 897        | 231 808        | 11 031             | 314 107           | 1 036 462                         | Nov.                           |
| 67 003  | 130 539             | 30 597             | 62 635        | 223 771        | 11 318             | 302 092           | 1 023 992                         | Déc.                           |
| 72 525  | 133 798             | 32 600             | 66 317        | 232 715        | 10 753             | 315 993           | 1 036 461                         | 1991 Jan.                      |
| 71 026  | 138 986             | 34 053             | 72 362        | 245 401        | 10 640             | 327 067           | 1 049 484                         | Fév.                           |
| 71 211  | 147 823             | 31 008             | 72 606        | 251 436        | 11 620             | 334 268           | 1 063 139                         | Mars                           |
| 72 303  | 151 475             | 30 684             | 72 092        | 254 251        | 11 519             | 338 073           | 1 065 017                         | Avril                          |
| 72 292  | 145 907             | 31 325             | 73 994        | 251 226        | 11 702             | 335 219           | 1 059 039                         | Mai                            |
| <b>69 689</b>   | <b>151 206</b>      | <b>29 403</b>      | <b>74 045</b> | <b>254 655</b> | <b>12 087</b>      | <b>336 430</b>    | <b>1 070 065</b>                  | Juin                           |

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

# Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Aktiven

In Millionen Franken

C31

| Jahresende<br>Monatsende                           | Inland - Suisse |                  |     |        |          |                  |                 |
|--|-----------------|------------------|-----|--------|----------|------------------|-----------------|
|  | SFr.            | Fremde Währungen |     |        |          | Edel-<br>metalle | Total<br>Inland |
|  |                 | US \$            | DM  | Übrige | Zusammen |                  |                 |
| 341 Banken (Inländische Bankstellen <sup>1</sup> ) |                 |                  |     |        |          |                  |                 |
| 1985   | 1 036           | 247              | 151 | 72     | 469      | 347              | 1 852           |
| 1986   | 1 002           | 130              | 142 | 51     | 323      | 324              | 1 649           |
| 1987   | 1 583           | 91               | 108 | 78     | 277      | 317              | 2 176           |
| 1988   | 925             | 96               | 110 | 115    | 321      | 386              | 1 632           |
| 1989   | 1 408           | 176              | 52  | 131    | 359      | 352              | 2 120           |
| 1990 Jan.  | 1 549           | 128              | 55  | 157    | 339      | 356              | 2 244           |
| Feb.   | 1 600           | 123              | 67  | 146    | 335      | 347              | 2 282           |
| Mär.   | 1 555           | 84               | 67  | 100    | 251      | 320              | 2 125           |
| Apr.   | 1 608           | 88               | 64  | 92     | 245      | 311              | 2 164           |
| Mai  | 1 553           | 84               | 47  | 153    | 284      | 300              | 2 137           |
| Jun.   | 1 455           | 72               | 45  | 114    | 231      | 274              | 1 961           |
| Jul.   | 1 448           | 85               | 48  | 90     | 224      | 269              | 1 941           |
| Aug.   | 1 815           | 126              | 96  | 130    | 352      | 271              | 2 437           |
| Sep.   | 1 896           | 206              | 106 | 144    | 456      | 280              | 2 632           |
| Okt.   | 1 914           | 319              | 131 | 171    | 621      | 259              | 2 794           |
| Nov.   | 2 072           | 215              | 139 | 187    | 542      | 259              | 2 873           |
| Dez.   | 2 089           | 218              | 108 | 204    | 530      | 263              | 2 883           |
| 1991 Jan.  | 2 095           | 197              | 121 | 220    | 539      | 248              | 2 882           |
| Feb.   | 1 943           | 173              | 107 | 227    | 507      | 250              | 2 700           |
| Mär.   | 2 082           | 245              | 91  | 332    | 668      | 273              | 3 023           |
| Apr.   | 2 058           | 229              | 87  | 274    | 590      | 273              | 2 920           |
| Mai  | 2 178           | 427              | 183 | 353    | 963      | 276              | 3 417           |
| Jun.   | 1 992           | 281              | 116 | 249    | 646      | 294              | 2 933           |
| 341 Banken (Unternehmung <sup>1</sup> )            |                 |                  |     |        |          |                  |                 |
| 1985   | 1 036           | 249              | 151 | 72     | 472      | 347              | 1 854           |
| 1986   | 1 002           | 130              | 142 | 51     | 323      | 324              | 1 649           |
| 1987   | 1 583           | 91               | 108 | 78     | 277      | 317              | 2 176           |
| 1988   | 926             | 106              | 110 | 115    | 332      | 386              | 1 643           |
| 1989   | 1 408           | 176              | 52  | 131    | 359      | 352              | 2 120           |
| 1990 Jan.  | 1 549           | 128              | 55  | 157    | 339      | 356              | 2 244           |
| Feb.   | 1 602           | 123              | 67  | 146    | 335      | 347              | 2 284           |
| Mär.   | 1 555           | 84               | 67  | 100    | 251      | 320              | 2 126           |
| Apr.   | 1 608           | 88               | 64  | 92     | 245      | 311              | 2 164           |
| Mai  | 1 553           | 84               | 47  | 153    | 284      | 300              | 2 137           |
| Jun.   | 1 455           | 72               | 45  | 114    | 231      | 274              | 1 961           |
| Jul.   | 1 448           | 85               | 48  | 90     | 224      | 269              | 1 941           |
| Aug.   | 1 815           | 123              | 96  | 129    | 348      | 274              | 2 437           |
| Sep.   | 1 896           | 206              | 106 | 144    | 456      | 280              | 2 632           |
| Okt.   | 1 914           | 319              | 131 | 171    | 621      | 259              | 2 794           |
| Nov.   | 2 072           | 215              | 139 | 187    | 542      | 259              | 2 873           |
| Dez.   | 2 089           | 218              | 108 | 204    | 530      | 263              | 2 883           |
| 1991 Jan.  | 2 095           | 197              | 121 | 220    | 539      | 248              | 2 882           |
| Feb.   | 1 943           | 173              | 107 | 227    | 507      | 250              | 2 700           |
| Mär.   | 2 082           | 245              | 91  | 332    | 669      | 273              | 3 024           |
| Apr.   | 2 058           | 230              | 87  | 274    | 591      | 273              | 2 921           |
| Mai  | 2 178           | 427              | 183 | 353    | 963      | 276              | 3 417           |
| Jun.   | 1 992           | 282              | 116 | 248    | 646      | 294              | 2 933           |

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Actif**

En millions de francs

C31

| Ausland - Etranger  |                     |                    |                |                |                    |                   | Total<br>Suisse<br>et<br>étranger | Fin d'année<br><br>Fin de mois |
|---|---------------------|--------------------|----------------|----------------|--------------------|-------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| Francs<br>suisses   | Monnaies étrangères |                    |                |                | Métaux<br>précieux | Total<br>étranger |                                   |                                |
|   | \$ USA              | Marks<br>allemands | Autres         | Ensemble       |                    |                   |                                   |                                |
| <b>341 banques (opérations des comptoirs en Suisse<sup>1</sup>)</b>   |                     |                    |                |                |                    |                   |                                   |                                |
| 26 802  | 156 024             | 25 515             | 40 697         | 222 236        | -                  | 249 039           | 250 890                           | 1985                           |
| 31 375  | 125 886             | 27 490             | 38 219         | 191 594        | -                  | 222 969           | 224 618                           | 1986                           |
| 39 089  | 107 531             | 29 214             | 45 791         | 182 537        | -                  | 221 625           | 223 802                           | 1987                           |
| 32 986  | 140 305             | 29 567             | 65 334         | 235 206        | 2                  | 268 194           | 269 827                           | 1988                           |
| 53 111  | 169 183             | 40 689             | 81 610         | 291 481        | 5                  | 344 597           | 346 717                           | 1989                           |
| 57 900  | 166 661             | 41 463             | 82 210         | 290 334        | 4                  | 348 238           | 350 482                           | 1990 Jan.                      |
| 61 128  | 167 964             | 40 919             | 85 050         | 293 933        | 6                  | 355 067           | 357 348                           | Fév.                           |
| 64 614  | 172 999             | 39 542             | 88 027         | 300 568        | 3                  | 365 185           | 367 311                           | Mars                           |
| 66 389  | 170 187             | 38 176             | 88 312         | 296 674        | 3                  | 363 066           | 365 230                           | Avril                          |
| 68 652  | 168 074             | 36 705             | 88 955         | 293 734        | 2                  | 362 368           | 364 524                           | Mai                            |
| 68 114  | 167 652             | 36 110             | 90 867         | 294 629        | 2                  | 362 745           | 364 706                           | Juin                           |
| 70 510  | 164 060             | 36 045             | 93 248         | 293 354        | 25                 | 363 888           | 365 830                           | Juillet                        |
| 73 766  | 159 776             | 35 418             | 93 882         | 289 075        | 2                  | 362 843           | 365 281                           | Août                           |
| 74 937  | 161 605             | 36 123             | 94 558         | 292 286        | 20                 | 367 243           | 369 875                           | Sep.                           |
| 76 192  | 160 674             | 37 666             | 99 552         | 297 891        | 46                 | 374 130           | 376 924                           | Oct.                           |
| 76 347  | 160 179             | 39 133             | 98 396         | 297 708        | 48                 | 374 103           | 376 975                           | Nov.                           |
| 75 701  | 162 744             | 40 274             | 97 963         | 300 982        | 45                 | 376 728           | 379 611                           | Déc.                           |
| 75 752  | 160 210             | 41 054             | 98 336         | 299 600        | 41                 | 375 393           | 378 274                           | 1991 Jan.                      |
| 73 167  | 164 702             | 41 725             | 100 452        | 306 879        | 44                 | 380 090           | 382 790                           | Fév.                           |
| 72 530  | 182 185             | 40 545             | 100 964        | 323 694        | 48                 | 396 271           | 399 294                           | Mars                           |
| 73 274  | 186 836             | 39 894             | 102 413        | 329 143        | 48                 | 402 465           | 405 385                           | Avril                          |
| 73 414  | 180 329             | 40 083             | 102 870        | 323 283        | 47                 | 396 744           | 400 160                           | Mai                            |
| <b>72 935</b>   | <b>189 691</b>      | <b>40 843</b>      | <b>104 923</b> | <b>335 456</b> | <b>49</b>          | <b>408 440</b>    | <b>411 373</b>                    | <b>Juin</b>                    |
| <b>341 banques (bilans globaux<sup>1</sup>)</b>   |                     |                    |                |                |                    |                   |                                   |                                |
| 25 128  | 125 370             | 21 406             | 35 803         | 182 580        | -                  | 207 707           | 209 561                           | 1985                           |
| 28 952  | 97 627              | 21 724             | 33 269         | 152 620        | -                  | 181 573           | 183 222                           | 1986                           |
| 34 680  | 83 847              | 23 251             | 39 734         | 146 831        | -                  | 181 512           | 183 688                           | 1987                           |
| 29 765  | 110 624             | 23 608             | 55 924         | 190 156        | 2                  | 219 923           | 221 566                           | 1988                           |
| 47 503  | 135 843             | 33 582             | 73 094         | 242 519        | 5                  | 290 027           | 292 147                           | 1989                           |
| 51 647  | 133 460             | 33 893             | 73 435         | 240 788        | 4                  | 292 440           | 294 684                           | 1990 Jan.                      |
| 54 013  | 134 289             | 33 250             | 75 806         | 243 345        | 6                  | 297 364           | 299 648                           | Fév.                           |
| 56 670  | 137 500             | 31 886             | 78 248         | 247 633        | 3                  | 304 306           | 306 432                           | Mars                           |
| 57 738  | 134 814             | 30 736             | 78 836         | 244 387        | 3                  | 302 127           | 304 291                           | Avril                          |
| 59 414  | 132 561             | 29 576             | 79 491         | 241 628        | 2                  | 301 044           | 303 181                           | Mai                            |
| 58 787  | 132 325             | 29 064             | 81 041         | 242 430        | 2                  | 301 220           | 303 181                           | Juin                           |
| 60 715  | 128 828             | 29 062             | 82 775         | 240 665        | 25                 | 301 405           | 303 346                           | Juillet                        |
| 63 252  | 125 653             | 28 720             | 83 044         | 237 417        | 2                  | 300 671           | 303 108                           | Août                           |
| 63 840  | 127 002             | 29 376             | 83 746         | 240 124        | 3                  | 303 966           | 306 598                           | Sep.                           |
| 64 460  | 124 311             | 30 362             | 87 636         | 242 309        | 2                  | 306 771           | 309 565                           | Oct.                           |
| 64 622  | 122 839             | 31 440             | 86 057         | 240 336        | 2                  | 304 960           | 307 833                           | Nov.                           |
| 62 980  | 125 088             | 32 316             | 84 935         | 242 338        | -                  | 305 318           | 308 201                           | Déc.                           |
| 62 582  | 122 160             | 32 931             | 84 910         | 240 001        | -                  | 302 583           | 305 464                           | 1991 Jan.                      |
| 60 117  | 125 561             | 33 417             | 85 870         | 244 848        | -                  | 304 966           | 307 665                           | Fév.                           |
| 59 115  | 138 716             | 32 317             | 86 316         | 257 349        | -                  | 316 464           | 319 487                           | Mars                           |
| 59 677  | 141 947             | 31 649             | 87 959         | 261 556        | -                  | 321 233           | 324 154                           | Avril                          |
| 60 163  | 138 297             | 32 002             | 88 188         | 258 487        | -                  | 318 650           | 322 067                           | Mai                            |
| <b>59 263</b>   | <b>145 381</b>      | <b>32 755</b>      | <b>90 175</b>  | <b>268 311</b> | <b>19</b>          | <b>327 592</b>    | <b>330 525</b>                    | <b>Juin</b>                    |
| <p>La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.<br/> <sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers).</p> |                     |                    |                |                |                    |                   |                                   |                                |

Bulletin mensuel BNS 8/91

# Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Passiven

In Millionen Franken

C32

| Jahresende<br>Monatsende                           | Inland - Suisse |                  |        |        |          |                  |                 |
|--|-----------------|------------------|--------|--------|----------|------------------|-----------------|
|  | Sfr.            | Fremde Währungen |        |        |          | Edel-<br>metalle | Total<br>Inland |
|  |                 | US \$            | DM     | Übrige | Zusammen |                  |                 |
| 341 Banken (Inländische Bankstellen <sup>1</sup> ) |                 |                  |        |        |          |                  |                 |
| 1985   | 11 068          | 21 633           | 5 069  | 7 760  | 34 461   | 6                | 45 535          |
| 1986   | 13 480          | 17 741           | 5 732  | 6 929  | 30 402   | 4                | 43 886          |
| 1987   | 16 457          | 16 673           | 6 254  | 8 346  | 31 272   | 4                | 47 734          |
| 1988   | 15 333          | 22 629           | 6 788  | 13 510 | 42 926   | 9                | 58 269          |
| 1989   | 27 605          | 28 153           | 9 739  | 18 068 | 55 960   | 6                | 83 571          |
| 1990 Jan.  | 30 057          | 26 178           | 9 553  | 17 666 | 53 397   | 6                | 83 459          |
| Feb.   | 32 665          | 28 206           | 9 867  | 19 056 | 57 129   | 9                | 89 802          |
| Mär.   | 33 811          | 29 035           | 9 641  | 19 504 | 58 181   | 4                | 91 995          |
| Apr.   | 34 703          | 28 046           | 9 161  | 19 239 | 56 445   | 3                | 91 152          |
| Mai  | 35 547          | 27 522           | 8 875  | 19 952 | 56 349   | 3                | 91 899          |
| Jun.   | 34 505          | 27 634           | 8 784  | 20 557 | 56 975   | 3                | 91 483          |
| Jul.   | 35 458          | 26 794           | 8 966  | 21 153 | 56 914   | 26               | 92 397          |
| Aug.   | 36 792          | 25 726           | 8 948  | 21 311 | 55 985   | 4                | 92 781          |
| Sep.   | 36 700          | 26 004           | 9 365  | 21 563 | 56 932   | 3                | 93 635          |
| Okt.   | 37 187          | 25 541           | 9 471  | 22 584 | 57 596   | 3                | 94 786          |
| Nov.   | 37 546          | 25 971           | 10 113 | 21 915 | 57 999   | 3                | 95 547          |
| Dez.   | 37 023          | 26 428           | 10 530 | 21 401 | 58 358   | 3                | 95 384          |
| 1991 Jan.  | 37 137          | 26 014           | 10 655 | 21 673 | 58 342   | 3                | 95 481          |
| Feb.   | 35 660          | 26 904           | 10 791 | 21 913 | 59 608   | 3                | 95 271          |
| Mär.   | 35 307          | 29 393           | 10 354 | 22 072 | 61 820   | 3                | 97 130          |
| Apr.   | 35 177          | 23 516           | 9 537  | 21 199 | 54 253   | 3                | 89 433          |
| Mai  | 36 157          | 28 896           | 10 120 | 22 497 | 61 514   | 3                | 97 674          |
| Jun.   | 35 765          | 30 083           | 10 336 | 22 901 | 63 320   | 3                | 99 088          |
| 341 Banken (Unternehmung <sup>1</sup> )            |                 |                  |        |        |          |                  |                 |
| 1985   | 10 883          | 16 690           | 4 359  | 7 017  | 28 067   | 6                | 38 956          |
| 1986   | 13 029          | 13 119           | 4 867  | 5 936  | 23 922   | 4                | 36 955          |
| 1987   | 15 211          | 12 039           | 5 275  | 7 212  | 24 527   | 4                | 39 741          |
| 1988   | 14 274          | 17 028           | 5 768  | 11 800 | 34 595   | 9                | 48 878          |
| 1989   | 25 463          | 21 456           | 8 470  | 16 038 | 45 964   | 6                | 71 433          |
| 1990 Jan.  | 27 653          | 19 538           | 8 156  | 15 674 | 43 368   | 6                | 71 026          |
| Feb.   | 29 915          | 21 332           | 8 432  | 16 942 | 46 706   | 9                | 76 630          |
| Mär.   | 30 722          | 21 848           | 8 192  | 17 271 | 47 312   | 4                | 78 037          |
| Apr.   | 31 256          | 20 510           | 7 788  | 17 207 | 45 506   | 3                | 76 766          |
| Mai  | 31 905          | 19 909           | 7 581  | 17 862 | 45 352   | 3                | 77 260          |
| Jun.   | 30 907          | 20 069           | 7 568  | 18 495 | 46 132   | 3                | 77 042          |
| Jul.   | 31 558          | 19 247           | 7 693  | 18 956 | 45 897   | 26               | 77 480          |
| Aug.   | 32 617          | 18 186           | 7 731  | 18 941 | 44 859   | 4                | 77 480          |
| Sep.   | 32 270          | 18 216           | 8 074  | 19 051 | 45 341   | 3                | 77 614          |
| Okt.   | 32 508          | 17 665           | 8 044  | 19 796 | 45 506   | 3                | 78 017          |
| Nov.   | 32 662          | 17 764           | 8 585  | 19 016 | 45 365   | 3                | 78 030          |
| Dez.   | 31 852          | 18 208           | 8 962  | 18 390 | 45 560   | 3                | 77 414          |
| 1991 Jan.  | 31 894          | 17 886           | 9 067  | 18 670 | 45 624   | 3                | 77 521          |
| Feb.   | 30 524          | 18 557           | 9 197  | 18 593 | 46 346   | 3                | 76 873          |
| Mär.   | 30 063          | 20 190           | 8 812  | 18 748 | 47 750   | 3                | 77 816          |
| Apr.   | 31 338          | 23 222           | 8 646  | 19 643 | 51 511   | 3                | 82 852          |
| Mai  | 30 893          | 20 227           | 8 541  | 19 202 | 47 971   | 3                | 78 867          |
| Jun.   | 30 518          | 20 809           | 8 817  | 19 659 | 49 284   | 3                | 79 805          |

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Passif**

En millions de francs

**C32**

| Ausland - Etranger  |                     |                    |        |          |                    |                   | Total<br>Suisse<br>et<br>étranger | Fin d'année<br><br>Fin de mois |
|---|---------------------|--------------------|--------|----------|--------------------|-------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| Francs<br>suisses   | Monnaies étrangères |                    |        |          | Métaux<br>précieux | Total<br>étranger |                                   |                                |
|   | \$ USA              | Marks<br>allemands | Autres | Ensemble |                    |                   |                                   |                                |
| <i>341 banques (opérations des comptoirs en Suisse<sup>1</sup>)</i> |                     |                    |        |          |                    |                   |                                   |                                |
| 16 769  | 134 638             | 20 597             | 33 010 | 188 245  | 342                | 205 356           | 250 890                           | 1985                           |
| 18 896  | 108 274             | 21 900             | 31 341 | 161 514  | 321                | 180 732           | 224 618                           | 1986                           |
| 24 214  | 90 950              | 23 068             | 37 523 | 151 541  | 313                | 176 068           | 223 802                           | 1987                           |
| 18 579  | 117 772             | 22 890             | 51 940 | 192 601  | 379                | 211 558           | 269 827                           | 1988                           |
| 26 914  | 141 206             | 31 002             | 63 673 | 235 881  | 351                | 263 146           | 346 717                           | 1989                           |
| 29 392  | 140 611             | 31 965             | 64 701 | 237 277  | 354                | 267 023           | 350 482                           | 1990 Jan.                      |
| 30 063  | 139 880             | 31 119             | 66 140 | 237 139  | 344                | 267 547           | 357 348                           | Fév.                           |
| 32 358  | 144 047             | 29 967             | 68 624 | 242 639  | 319                | 275 316           | 367 311                           | Mars                           |
| 33 293  | 142 229             | 29 080             | 69 165 | 240 474  | 311                | 274 078           | 365 230                           | Avril                          |
| 34 658  | 140 635             | 27 877             | 69 156 | 237 668  | 300                | 272 625           | 364 524                           | Mai                            |
| 35 064  | 140 090             | 27 371             | 70 424 | 237 885  | 274                | 273 223           | 364 706                           | Juin                           |
| 36 500  | 137 352             | 27 127             | 72 185 | 236 664  | 268                | 273 432           | 365 830                           | Juillet                        |
| 38 789  | 134 175             | 26 566             | 72 700 | 233 441  | 269                | 272 500           | 365 281                           | Août                           |
| 40 133  | 135 807             | 26 864             | 73 139 | 235 810  | 297                | 276 240           | 369 875                           | Sep.                           |
| 40 919  | 135 451             | 28 326             | 77 139 | 240 916  | 302                | 282 138           | 376 924                           | Oct.                           |
| 40 873  | 134 423             | 29 160             | 76 669 | 240 251  | 305                | 281 429           | 376 975                           | Nov.                           |
| 40 767  | 136 534             | 29 853             | 76 767 | 243 154  | 305                | 284 226           | 379 611                           | Déc.                           |
| 40 710  | 134 392             | 30 520             | 76 883 | 241 796  | 287                | 282 793           | 378 274                           | 1991 Jan.                      |
| 39 450  | 137 971             | 31 042             | 78 766 | 247 778  | 291                | 287 519           | 382 790                           | Fév.                           |
| 39 305  | 153 036             | 30 282             | 79 224 | 262 542  | 318                | 302 164           | 399 294                           | Mars                           |
| 40 155  | 163 549             | 30 444             | 81 487 | 275 480  | 318                | 315 952           | 405 385                           | Avril                          |
| 39 435  | 151 860             | 30 146             | 80 726 | 262 732  | 320                | 302 486           | 400 160                           | Mai                            |
| 39 162  | 159 889             | 30 623             | 82 270 | 272 782  | 341                | 312 285           | 411 373                           | Juin                           |
| <i>341 banques (bilans globaux<sup>1</sup>)</i>                     |                     |                    |        |          |                    |                   |                                   |                                |
| 15 279  | 108 929             | 17 197             | 28 858 | 154 985  | 342                | 170 606           | 209 561                           | 1985                           |
| 16 925  | 84 637              | 16 999             | 27 384 | 129 021  | 321                | 146 267           | 183 222                           | 1986                           |
| 21 052  | 71 898              | 18 084             | 32 599 | 122 581  | 313                | 143 947           | 183 688                           | 1987                           |
| 16 417  | 93 703              | 17 951             | 44 240 | 155 893  | 379                | 172 688           | 221 566                           | 1988                           |
| 23 449  | 114 562             | 25 164             | 57 187 | 196 914  | 351                | 220 713           | 292 147                           | 1989                           |
| 25 543  | 114 050             | 25 792             | 57 918 | 197 760  | 354                | 223 657           | 294 684                           | 1990 Jan.                      |
| 25 700  | 113 080             | 24 885             | 59 009 | 196 974  | 344                | 223 019           | 299 648                           | Fév.                           |
| 27 503  | 115 736             | 23 760             | 61 077 | 200 573  | 319                | 228 395           | 306 432                           | Mars                           |
| 28 089  | 114 393             | 23 012             | 61 721 | 199 126  | 311                | 227 525           | 304 291                           | Avril                          |
| 29 062  | 112 735             | 22 042             | 61 782 | 196 559  | 300                | 225 921           | 303 181                           | Mai                            |
| 29 336  | 112 329             | 21 541             | 62 660 | 196 529  | 274                | 226 139           | 303 181                           | Juin                           |
| 30 605  | 109 666             | 21 417             | 63 909 | 194 993  | 268                | 225 865           | 303 346                           | Juillet                        |
| 32 450  | 107 590             | 21 084             | 64 232 | 192 906  | 273                | 225 629           | 303 108                           | Août                           |
| 33 467  | 108 992             | 21 408             | 64 838 | 195 239  | 279                | 228 985           | 306 598                           | Sep.                           |
| 33 866  | 106 964             | 22 449             | 68 011 | 197 424  | 258                | 231 548           | 309 565                           | Oct.                           |
| 34 032  | 105 290             | 22 994             | 67 228 | 195 512  | 259                | 229 803           | 307 833                           | Nov.                           |
| 33 218  | 107 097             | 23 462             | 66 749 | 197 309  | 260                | 230 786           | 308 201                           | Déc.                           |
| 32 782  | 104 471             | 23 986             | 66 460 | 194 916  | 246                | 227 944           | 305 464                           | 1991 Jan.                      |
| 31 536  | 107 177             | 24 328             | 67 504 | 199 009  | 247                | 230 792           | 307 665                           | Fév.                           |
| 31 134  | 118 772             | 23 596             | 67 900 | 210 268  | 270                | 241 671           | 319 487                           | Mars                           |
| 30 397  | 118 955             | 23 090             | 68 590 | 210 635  | 270                | 241 302           | 324 154                           | Avril                          |
| 31 448  | 118 497             | 23 643             | 69 338 | 211 479  | 273                | 243 201           | 322 067                           | Mai                            |
| 30 737  | 124 854             | 24 054             | 70 765 | 219 672  | 311                | 250 720           | 330 525                           | Juin                           |

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Bulletin mensuel BNS 8/91

# Inländische Kredite

Kredite an im Inland domizillierte Schuldner  
67 Banken (inländische Bankstellen)<sup>1</sup>  
In Millionen Franken  
(Vgl. Grafik 11)

# Crédits en Suisse

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse  
67 banques (comptoirs en Suisse)<sup>1</sup>  
En millions de francs  
(Voir graphique 11)

C41

| Jahresende<br>Monatsende<br><i>Fin d'année</i><br><i>Fin de mois</i> | Bankengruppen<br><i>Catégories de banques</i>               |   |  | Bilanzpositionen<br><i>Postes du bilan</i>             |  |  |  |   |  |                    |  |
|--|---|---|--|--|--|--|--|---|--|--------------------|--|
|  | Kantonal-<br>banken<br><i>Banques</i><br><i>cantoniales</i> | Grossbanken<br><i>Grandes</i><br><i>banques</i> | Regional-<br>und Handels-<br>banken<br><i>Banques</i><br><i>régionales et</i><br><i>commerciales</i> | Debitoren <sup>2</sup><br><i>Débiteurs<sup>2</sup></i> | in % <sup>4</sup><br><i>en %<sup>4</sup></i> | Kontokorrent-<br>Kredite und<br>Darlehen an<br>öffentl. rechtl.<br>Körperschaften<br><i>Crédits en</i><br><i>comptes</i><br><i>courants et</i><br><i>prêts à des</i><br><i>collectivités</i><br><i>de droit public</i> | in % <sup>4</sup><br><i>en %<sup>4</sup></i> | Hypothekar-<br>anlagen<br><i>Placements</i><br><i>hypo-</i><br><i>thécaires</i> | in % <sup>4</sup><br><i>en %<sup>4</sup></i> | Total <sup>3</sup> | in % <sup>4</sup><br><i>en %<sup>4</sup></i> |
|  |   |   |  |  |  |  |  |   |  |                    |  |
| 1975   | 54 862  | 41 739  | 19 918   | 49 888   | 0,3  | 7 834  | 6,7  | 57 076  | 8,2  | 114 798            | 5,2  |
| 1976   | 58 212  | 47 581  | 19 241   | 52 422   | 5,1  | 8 122  | 3,7  | 62 459  | 9,4  | 123 003            | 7,1  |
| 1977   | 61 533  | 53 215  | 20 021   | 57 001   | 8,7  | 8 264  | 1,7  | 67 340  | 7,8  | 132 605            | 7,8  |
| 1978   | 64 580  | 59 278  | 21 047   | 61 551   | 13,2   | 8 051  | 2,6  | 73 264  | 8,8  | 142 866            | 7,7  |
| 1979   | 67 949  | 69 037  | 21 573   | 67 264   | 1,1  | 8 455  | 5,0  | 80 414  | 9,8  | 156 133            | 9,3  |
| 1980   | 73 795  | 81 926  | 23 451   | 77 923   | 15,8   | 8 391  | -0,8   | 90 433  | 12,5   | 176 746            | 13,2   |
| 1981   | 81 052  | 91 856  | 25 201   | 86 768   | 11,4   | 9 220  | 9,9  | 99 870  | 10,4   | 195 858            | 10,8   |
| 1982   | 85 292  | 91 974  | 25 998   | 84 953   | -2,1   | 9 301  | 0,9  | 109 010   | 9,2  | 203 264            | 3,8  |
| 1983   | 90 896  | 97 386  | 27 786   | 88 634   | 4,3  | 9 674  | 4,0  | 117 760   | 8,0  | 216 068            | 6,3  |
| 1984   | 96 811  | 107 947   | 30 053   | 97 624   | 10,1   | 9 535  | -1,4   | 127 652   | 8,4  | 234 811            | 8,7  |
| 1985   | 104 527   | 121 708   | 32 368   | 109 251  | 11,9   | 10 039   | 5,3  | 139 312   | 9,1  | 258 602            | 10,1   |
| 1986   | 110 853   | 136 034   | 35 133   | 119 850  | 9,7  | 9 616  | -4,2   | 152 555   | 9,5  | 282 021            | 9,1  |
| 1987   | 120 815   | 151 899   | 38 407   | 132 136  | 10,4   | 9 948  | 3,5  | 169 036   | 10,8   | 311 121            | 10,3   |
| 1988   |   |   |  |  |  |  |  |   |  |                    |  |
| Aug. - Août  | 127 088   | 165 351   | 41 208   | 144 634  | 13,0   | 9 144  | -2,1   | 179 869   | 10,9   | 333 647            | 11,4   |
| Sep. - Sep.  | 128 584   | 168 276   | 41 745   | 147 494  | 13,2   | 9 276  | -2,2   | 181 836   | 10,9   | 338 605            | 11,5   |
| Okt. - Oct.  | 129 680   | 169 917   | 41 915   | 148 830  | 12,1   | 9 311  | -1,8   | 183 370   | 10,8   | 341 512            | 11,0   |
| Nov. - Nov.  | 130 550   | 171 321   | 42 458   | 150 188  | 14,2   | 9 288  | -6,0   | 184 853   | 10,8   | 344 329            | 11,7   |
| Dez. - Déc.  | 132 594   | 173 057   | 43 533   | 152 727  | 15,6   | 9 396  | -5,5   | 187 060   | 10,7   | 349 184            | 12,2   |
| 1989   |   |   |  |  |  |  |  |   |  |                    |  |
| Jan. - Jan.  | 133 591   | 177 233   | 43 820   | 155 780  | 16,6   | 10 255   | 6,9  | 188 609   | 11,0   | 354 644            | 12,8   |
| Feb. - Fév.  | 134 822   | 178 579   | 44 269   | 157 533  | 16,0   | 9 726  | 1,2  | 190 410   | 11,3   | 357 670            | 13,0   |
| Mär. - Mars  | 136 433   | 182 515   | 44 941   | 161 523  | 17,0   | 9 632  | 3,1  | 192 734   | 11,5   | 363 889            | 13,6   |
| Apr. - Avril   | 138 012   | 185 079   | 45 403   | 163 271  | 17,7   | 10 585   | 13,7   | 194 639   | 11,9   | 368 494            | 14,5   |
| Mai - Mai  | 139 607   | 188 845   | 45 596   | 166 835  | 19,5   | 9 906  | 5,7  | 197 308   | 12,6   | 374 049            | 15,4   |
| Jun. - Juin  | 141 625   | 192 411   | 46 291   | 170 334  | 18,5   | 10 047   | 6,7  | 199 947   | 12,8   | 380 327            | 15,1   |
| Jul. - Juillet   | 142 481   | 192 535   | 46 413   | 170 221  | 18,1   | 9 826  | 0,7  | 201 383   | 12,8   | 381 429            | 14,8   |
| Aug. - Août  | 143 650   | 193 776   | 46 634   | 171 294  | 18,4   | 10 095   | 10,4   | 202 671   | 12,7   | 384 060            | 15,1   |
| Sep. - Sep.  | 145 164   | 196 171   | 47 434   | 174 242  | 18,1   | 10 052   | 8,4  | 204 476   | 12,5   | 388 770            | 14,8   |
| Okt. - Oct.  | 146 327   | 198 028   | 47 695   | 174 878  | 17,1   | 10 856   | 16,6   | 206 316   | 12,5   | 392 050            | 14,8   |
| Nov. - Nov.  | 147 914   | 198 821   | 47 827   | 175 284  | 16,7   | 10 704   | 15,2   | 208 574   | 12,8   | 394 562            | 14,6   |
| Dez. - Déc.  | 149 962   | 204 710   | 47 265   | 180 393  | 18,1   | 10 935   | 16,4   | 210 609   | 12,6   | 401 936            | 15,1   |
| 1990   |   |   |  |  |  |  |  |   |  |                    |  |
| Jan. - Jan.  | 150 879   | 207 961   | 47 687   | 181 594  | 16,6   | 12 396   | 20,9   | 212 537   | 12,7   | 406 526            | 14,6   |
| Feb. - Fév.  | 151 825   | 208 320   | 47 871   | 182 445  | 15,8   | 11 380   | 17,0   | 214 190   | 12,5   | 408 016            | 14,1   |
| Mär. - Mars  | 153 397   | 211 096   | 48 442   | 185 270  | 14,7   | 11 661   | 21,1   | 216 004   | 12,1   | 412 935            | 13,5   |
| Apr. - Avril   | 154 759   | 212 430   | 48 655   | 186 581  | 14,3   | 11 765   | 11,1   | 217 499   | 11,7   | 415 844            | 12,8   |
| Mai - Mai  | 156 484   | 212 792   | 48 114   | 187 490  | 12,4   | 11 005   | 11,1   | 218 895   | 10,9   | 417 389            | 11,6   |
| Jun. - Juin  | 158 693   | 216 540   | 48 752   | 192 086  | 12,8   | 11 426   | 13,7   | 220 474   | 10,3   | 423 986            | 11,5   |
| Jul. - Juillet   | 159 832   | 216 001   | 49 098   | 191 821  | 12,7   | 11 239   | 14,4   | 221 871   | 10,2   | 424 931            | 11,4   |
| Aug. - Août  | 160 960   | 215 228   | 49 208   | 190 555  | 11,2   | 11 582   | 14,7   | 223 258   | 10,2   | 425 395            | 10,8   |
| Sep. - Sep.  | 163 089   | 219 895   | 49 590   | 195 470  | 12,2   | 12 676   | 26,1   | 224 427   | 9,8  | 432 573            | 11,3   |
| Okt. - Oct.  | 164 331   | 220 523   | 49 929   | 196 061  | 12,1   | 13 106   | 20,7   | 225 615   | 9,4  | 434 782            | 10,9   |
| Nov. - Nov.  | 164 763   | 219 960   | 50 014   | 195 676  | 11,6   | 12 452   | 16,3   | 226 608   | 8,6  | 434 737            | 10,2   |
| Dez. - Déc.  | 167 792   | 215 916   | 55 612   | 197 922  | 9,7  | 13 293   | 21,6   | 228 106   | 8,3  | 439 321            | 9,3  |
| 1991   |   |   |  |  |  |  |  |   |  |                    |  |
| Jan. - Jan.  | 168 335   | 217 082   | 55 685   | 198 260  | 9,2  | 14 027   | 13,2   | 228 816   | 7,7  | 441 102            | 8,5  |
| Feb. - Fév.  | 168 806   | 217 129   | 55 799   | 199 098  | 9,1  | 13 182   | 15,8   | 229 455   | 7,1  | 441 735            | 8,3  |
| Mär. - Mars  | 169 645   | 218 479   | 56 257   | 200 027  | 8,0  | 14 103   | 20,9   | 230 251   | 6,6  | 444 380            | 7,6  |
| Apr. - Avril   | 169 750   | 221 845   | 56 347   | 202 265  | 8,4  | 14 121   | 20,0   | 231 556   | 6,5  | 447 942            | 7,7  |
| Mai - Mai  | 170 303   | 218 757   | 56 544   | 200 731  | 7,1  | 12 223   | 11,1   | 232 649   | 6,3  | 445 603            | 6,8  |
| Jun. - Juin  | 172 522   | 221 102   | 57 115   | 203 635  | 6,0  | 13 490   | 18,1   | 233 614   | 6,0  | 450 739            | 6,3  |

<sup>1</sup> 28 Kantonalbanken, 4 Grossbanken, 35 Regional- und Handelsbanken.

<sup>2</sup> Kontokorrent-Debitoren (ohne Edelmetalle), Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>3</sup> Ab Mai 1985 ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.

<sup>4</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

<sup>1</sup> 28 banques cantonales, 4 grandes banques, 35 banques régionales et commerciales.

<sup>2</sup> Comptes courants débiteurs (sans métaux précieux), avances et prêts à terme fixe.

<sup>3</sup> A partir du mois de mai 1985 sans les effets de change et les papiers monétaires.

<sup>4</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.



**Stand der bewilligten und beanspruchten inländischen Kredite**

**Crédits en Suisse, limites et montants utilisés**

Kredite an im Inland domizillierte Schuldner<sup>1</sup>  
 114 Banken (inländische Bankstellen)  
 In Millionen Franken

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse<sup>1</sup>  
 114 banques (comptoirs en Suisse)  
 En millions de francs

**C42**

| Jahresende<br>Monatsende<br><i>Fin d'année</i><br><i>Fin de mois</i> | Baukredite <sup>2</sup><br><i>Crédits de construction<sup>2</sup></i> |   | Hypothehen <sup>3</sup><br><i>Hypothèques<sup>3</sup></i> |   | Übrige Kredite<br><i>Autres crédits</i> |   | Total Kredite<br><i>Total des crédits</i> |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | bewilligt<br><i>limites</i>   | beansprucht<br><i>montants utilisés</i> | bewilligt<br><i>limites</i>                               | beansprucht<br><i>montants utilisés</i> | bewilligt<br><i>limites</i>             | beansprucht<br><i>montants utilisés</i> | bewilligt<br><i>limites</i>               | beansprucht<br><i>montants utilisés</i> |
|  | 1985  | 26 681                                  | 13 249  | 188 165                                 | 180 172                                 | 138 479                                 | 78 450                                    | 353 325                                 |
| 1986   | 29 222  | 14 224                                  | 208 342   | 198 478                                 | 154 440                                 | 84 283                                  | 392 005                                   | 296 985                                 |
| <b>1987</b>  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Jun. – <i>Juin</i>   | 30 515  | 13 821                                  | 219 272   | 208 453                                 | 164 023                                 | 91 007                                  | 413 810                                   | 313 280                                 |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | 30 941  | 14 003                                  | 224 152   | 210 285                                 | 165 881                                 | 89 065                                  | 420 974                                   | 313 352                                 |
| Aug. – <i>Août</i>   | 31 292  | 14 226                                  | 223 221   | 212 114                                 | 168 025                                 | 89 566                                  | 422 538                                   | 315 906                                 |
| Sep. – <i>Sep.</i>   | 31 521  | 14 454                                  | 226 149   | 214 297                                 | 169 814                                 | 91 789                                  | 427 484                                   | 320 540                                 |
| Okt. – <i>Oct.</i>   | 31 937  | 14 303                                  | 228 475   | 216 832                                 | 172 212                                 | 93 041                                  | 432 623                                   | 324 176                                 |
| Nov. – <i>Nov.</i>   | 32 220  | 14 428                                  | 231 084   | 218 909                                 | 174 010                                 | 91 172                                  | 437 314                                   | 324 509                                 |
| Dez. – <i>Déc.</i>   | 32 106  | 14 755                                  | 233 986   | 221 888                                 | 174 035                                 | 90 562                                  | 440 126                                   | 327 205                                 |
| <b>1988</b>  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Jan. – <i>Jan.</i>   | 31 954  | 14 464                                  | 235 163   | 223 343                                 | 177 240                                 | 93 368                                  | 444 357                                   | 331 175                                 |
| Feb. – <i>Fév.</i>   | 32 274  | 14 468                                  | 237 533   | 225 215                                 | 179 172                                 | 93 671                                  | 448 979                                   | 333 354                                 |
| Mär. – <i>Mars</i>   | 32 724  | 14 494                                  | 240 250   | 227 945                                 | 180 706                                 | 94 735                                  | 453 680                                   | 337 173                                 |
| Apr. – <i>Avril</i>  | 33 027  | 14 423                                  | 242 070   | 229 606                                 | 182 015                                 | 94 930                                  | 457 112                                   | 338 959                                 |
| Mai – <i>Mai</i>   | 33 727  | 14 480                                  | 244 808   | 231 664                                 | 184 929                                 | 95 679                                  | 463 464                                   | 341 823                                 |
| Jun. – <i>Juin</i>   | 34 324  | 14 698                                  | 247 774   | 234 310                                 | 185 624                                 | 99 322                                  | 467 723                                   | 348 330                                 |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | 34 757  | 14 701                                  | 250 454   | 236 216                                 | 187 954                                 | 99 613                                  | 473 166                                   | 350 530                                 |
| Aug. – <i>Août</i>   | 35 130  | 14 968                                  | 253 880   | 238 546                                 | 190 427                                 | 98 502                                  | 479 438                                   | 352 015                                 |
| Sep. – <i>Sep.</i>   | 35 538  | 15 117                                  | 256 803   | 241 472                                 | 191 307                                 | 100 862                                 | 483 648                                   | 357 452                                 |
| Okt. – <i>Oct.</i>   | 35 783  | 15 155                                  | 259 134   | 243 719                                 | 192 961                                 | 101 525                                 | 487 877                                   | 360 400                                 |
| Nov. – <i>Nov.</i>   | 36 181  | 15 417                                  | 261 844   | 246 493                                 | 196 566                                 | 101 975                                 | 494 592                                   | 363 885                                 |
| Dez. – <i>Déc.</i>   | 36 163  | 15 836                                  | 265 389   | 249 911                                 | 197 152                                 | 102 612                                 | 498 704                                   | 368 359                                 |
| <b>1989</b>  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Jan. – <i>Jan.</i>   | 35 820  | 15 372                                  | 266 812   | 252 433                                 | 199 762                                 | 106 769                                 | 502 394                                   | 374 574                                 |
| Feb. – <i>Fév.</i>   | 36 140  | 15 267                                  | 271 009   | 255 163                                 | 201 689                                 | 107 303                                 | 508 837                                   | 377 733                                 |
| Mär. – <i>Mars</i>   | 36 553  | 15 499                                  | 274 001   | 258 625                                 | 204 169                                 | 110 189                                 | 514 723                                   | 384 313                                 |
| Apr. – <i>Avril</i>  | 36 821  | 15 561                                  | 277 240   | 261 466                                 | 208 532                                 | 112 251                                 | 522 593                                   | 389 278                                 |
| Mai – <i>Mai</i>   | 37 434  | 15 557                                  | 281 045   | 265 217                                 | 212 016                                 | 114 106                                 | 530 494                                   | 394 880                                 |
| Jun. – <i>Juin</i>   | 38 299  | 15 903                                  | 284 755   | 268 764                                 | 214 907                                 | 116 942                                 | 537 961                                   | 401 610                                 |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | 38 852  | 16 203                                  | 286 299   | 271 050                                 | 216 726                                 | 115 558                                 | 541 876                                   | 402 810                                 |
| Aug. – <i>Août</i>   | 39 732  | 16 527                                  | 288 595   | 273 205                                 | 218 466                                 | 115 428                                 | 546 793                                   | 405 160                                 |
| Sep. – <i>Sep.</i>   | 40 321  | 16 961                                  | 290 829   | 275 829                                 | 220 446                                 | 117 186                                 | 551 597                                   | 409 976                                 |
| Okt. – <i>Oct.</i>   | 40 887  | 17 256                                  | 293 441   | 278 444                                 | 223 665                                 | 117 657                                 | 557 992                                   | 413 357                                 |
| Nov. – <i>Nov.</i>   | 41 073  | 17 365                                  | 297 040   | 281 626                                 | 225 176                                 | 116 758                                 | 563 290                                   | 415 749                                 |
| Dez. – <i>Déc.</i>   | 41 006  | 17 656                                  | 299 635   | 284 359                                 | 224 928                                 | 121 694                                 | 565 569                                   | 423 709                                 |
| <b>1990</b>  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Jan. – <i>Jan.</i>   | 40 384  | 17 212                                  | 301 278   | 286 886                                 | 227 529                                 | 124 467                                 | 569 192                                   | 428 565                                 |
| Feb. – <i>Fév.</i>   | 40 344  | 17 082                                  | 303 667   | 289 598                                 | 229 720                                 | 123 795                                 | 573 731                                   | 430 475                                 |
| Mär. – <i>Mars</i>   | 40 568  | 17 452                                  | 305 876   | 291 956                                 | 229 965                                 | 125 464                                 | 576 409                                   | 434 872                                 |
| Apr. – <i>Avril</i>  | 40 700  | 17 538                                  | 307 785   | 294 109                                 | 230 739                                 | 125 839                                 | 579 224                                   | 437 486                                 |
| Mai – <i>Mai</i>   | 40 985  | 17 861                                  | 310 327   | 296 435                                 | 232 293                                 | 124 876                                 | 583 604                                   | 439 172                                 |
| Jun. – <i>Juin</i>   | 41 143  | 18 476                                  | 311 828   | 298 534                                 | 233 443                                 | 129 473                                 | 586 414                                   | 446 483                                 |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | 41 185  | 18 727                                  | 313 730   | 300 689                                 | 236 472                                 | 127 401                                 | 591 386                                   | 446 817                                 |
| Aug. – <i>Août</i>   | 41 889  | 19 142                                  | 315 756   | 302 859                                 | 236 703                                 | 125 658                                 | 594 348                                   | 447 660                                 |
| Sep. – <i>Sep.</i>   | 41 855  | 19 592                                  | 317 388   | 304 655                                 | 242 705                                 | 130 664                                 | 601 948                                   | 454 912                                 |
| Okt. – <i>Oct.</i>   | 41 642  | 19 668                                  | 318 719   | 306 349                                 | 246 098                                 | 131 393                                 | 606 459                                   | 457 410                                 |
| Nov. – <i>Nov.</i>   | 41 170  | 19 919                                  | 320 084   | 307 847                                 | 244 229                                 | 129 261                                 | 605 483                                   | 457 027                                 |
| Dez. – <i>Déc.</i>   | 40 516  | 20 672                                  | 321 641   | 309 674                                 | 240 554                                 | 131 029                                 | 602 711                                   | 461 375                                 |
| <b>1991</b>  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Jan. – <i>Jan.</i>   | 39 845  | 20 132                                  | 322 427   | 310 287                                 | 241 319                                 | 132 757                                 | 603 590                                   | 463 176                                 |
| Feb. – <i>Fév.</i>   | 39 996  | 20 228                                  | 323 872   | 311 809                                 | 241 579                                 | 132 053                                 | 605 448                                   | 464 150                                 |
| Mär. – <i>Mars</i>   | 40 150  | 20 623                                  | 325 474   | 312 916                                 | 248 434                                 | 133 415                                 | 614 058                                   | 466 955                                 |
| Apr. – <i>Avril</i>  | 40 082  | 20 608                                  | 327 055   | 314 933                                 | 249 251                                 | 134 644                                 | 616 388                                   | 470 185                                 |
| Mai – <i>Mai</i>   | 40 143  | 20 679                                  | 328 595   | 316 182                                 | 250 624                                 | 131 427                                 | 619 361                                   | 468 288                                 |
| Jun. – <i>Juin</i>   | <b>40 197</b>   | <b>21 121</b>                           | <b>329 620</b>  | <b>317 441</b>                          | <b>248 574</b>                          | <b>135 186</b>                          | <b>618 392</b>                            | <b>473 748</b>                          |

<sup>1</sup> Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen. Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen.  
<sup>2</sup> Die Angaben seit 1976 von 71 Banken sind im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht.  
<sup>3</sup> Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

<sup>1</sup> *Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public, placements hypothécaires.*  
<sup>2</sup> *Les données depuis 1976, pour 71 banques, sont publiées dans le bulletin trimestriel «Monnaie et conjoncture» 2/1986.*  
<sup>3</sup> *Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.*

Liquidität I (Kassenliquidität)<sup>1</sup>Liquidité I (liquidité de caisse)<sup>1</sup>

C5

| Unterlegungs-<br>periode <sup>2</sup> | Greifbare Mittel <sup>3</sup><br>in Mio. Fr.                                    | Geforderte Mittel <sup>4</sup><br>in Mio. Fr.                           | Liquiditätsgrad I<br>in %                                  | Greifbare Mittel <sup>3</sup><br>in Mio. Fr.   | Geforderte Mittel <sup>4</sup><br>in Mio. Fr.                           | Liquiditätsgrad I<br>in %                                  |
|---------------------------------------|---|---|--|--|---|--|
|                                       | <i>Disponibilités<br/>effectives<sup>3</sup><br/>en millions de francs</i>      | <i>Disponibilités<br/>exigées<sup>4</sup><br/>en millions de francs</i> | <i>Degré de liquidité I<br/>en %<br/>(Kol. - col. 1/2)</i> | <i>Disponibilités<br/>effectives<sup>3</sup><br/>en millions de francs</i>   | <i>Disponibilités<br/>exigées<sup>4</sup><br/>en millions de francs</i> | <i>Degré de liquidité I<br/>en %<br/>(Kol. - col. 4/5)</i> |
|                                       | 1   | 2   | 3  | 4  | 5   | 6  |
|                                       | Kantonalbanken – Banques cantonales   |   |  | Grossbanken – Grandes banques  |   |  |
| 1988 Dez./Jan.                        | 1 688   | 922   | 183  | 3 172  | 2 308   | 137  |
| 1989 Dez./Jan.                        | 1 639   | 1 027   | 160  | 3 272  | 2 592   | 126  |
| 1990 Mär./Apr.                        | 1 456   | 1 008   | 144  | 3 024  | 2 632   | 115  |
| Apr./Mai                              | 1 375   | 1 026   | 134  | 3 225  | 2 716   | 119  |
| Mai/Jun.                              | 1 440   | 1 054   | 137  | 3 178  | 2 754   | 115  |
| Jun./Jul.                             | 1 469   | 1 070   | 137  | 3 288  | 2 773   | 119  |
| Jul./Aug.                             | 1 465   | 1 073   | 137  | 3 166  | 2 786   | 114  |
| Aug./Sep.                             | 1 401   | 1 066   | 131  | 3 218  | 2 780   | 116  |
| Sep./Okt.                             | 1 403   | 1 073   | 131  | 3 138  | 2 784   | 113  |
| Okt./Nov.                             | 1 402   | 1 090   | 129  | 3 037  | 2 833   | 107  |
| Nov./Dez.                             | 1 566   | 1 117   | 140  | 3 067  | 2 912   | 105  |
| Dez./Jan.                             | 1 709   | 1 140   | 150  | 3 550  | 2 860   | 124  |
| 1991 Jan./Feb.                        | 1 473   | 1 153   | 128  | 3 157  | 2 843   | 111  |
| Feb./Mär.                             | 1 443   | 1 166   | 124  | 3 036  | 2 863   | 106  |
| Mär./Apr.                             | 1 471   | 1 171   | 126  | 3 381  | 2 844   | 119  |
| Apr./Mai                              | 1 502   | 1 172   | 128  | 3 421  | 2 866   | 119  |
| Mai/Jun.                              | <b>1 469</b>  | <b>1 167</b>  | <b>126</b>   | <b>3 283</b>   | <b>2 859</b>  | <b>115</b>   |
|                                       | Regionalbanken und Sparkassen<br><i>Banques régionales et caisses d'épargne</i> |   |  | Darlehenskassen und Raiffeisenbanken <sup>5</sup><br><i>Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen<sup>5</sup></i> |   |  |
| 1988 Dez./Jan.                        | 1 023   | 411   | 249  | 265  | 144   | 184  |
| 1989 Dez./Jan.                        | 904   | 468   | 193  | 323  | 146   | 221  |
| 1990 Mär./Apr.                        | 774   | 470   | 165  | 293  | 148   | 198  |
| Apr./Mai                              | 792   | 478   | 166  | 293  | 150   | 196  |
| Mai/Jun.                              | 814   | 484   | 168  | 292  | 151   | 194  |
| Jun./Jul.                             | 842   | 494   | 171  | 289  | 153   | 189  |
| Jul./Aug.                             | 789   | 494   | 160  | 284  | 144   | 197  |
| Aug./Sep.                             | 817   | 493   | 166  | 276  | 144   | 192  |
| Sep./Okt.                             | 819   | 492   | 166  | 289  | 143   | 202  |
| Okt./Nov.                             | 814   | 500   | 163  | 297  | 145   | 206  |
| Nov./Dez.                             | 856   | 510   | 168  | 297  | 147   | 202  |
| Dez./Jan.                             | 966   | 521   | 185  | 303  | 149   | 203  |
| 1991 Jan./Feb.                        | 851   | 520   | 164  | 317  | 165   | 193  |
| Feb./Mär.                             | 833   | 522   | 160  | 316  | 165   | 192  |
| Mär./Apr.                             | 823   | 518   | 159  | 310  | 166   | 187  |
| Apr./Mai                              | 842   | 519   | 162  | 323  | 164   | 197  |
| Mai/Jun.                              | <b>845</b>  | <b>521</b>  | <b>162</b>   | <b>316</b>   | <b>165</b>  | <b>191</b>   |
|                                       | Übrige Banken <sup>6</sup> – Autres banques <sup>6</sup>                        |   |  | davon ausländisch beherrschte Banken <sup>7</sup><br><i>dont banques en mains étrangères<sup>7</sup></i>               |   |  |
| 1988 Dez./Jan.                        | 1 989   | 738   | 270  | 1 048  | 401   | 261  |
| 1989 Dez./Jan.                        | 1 969   | 724   | 272  | 1 142  | 406   | 281  |
| 1990 Mär./Apr.                        | 1 511   | 686   | 220  | 730  | 369   | 198  |
| Apr./Mai                              | 1 382   | 692   | 200  | 748  | 371   | 202  |
| Mai/Jun.                              | 1 461   | 690   | 212  | 818  | 368   | 222  |
| Jun./Jul.                             | 1 603   | 701   | 229  | 885  | 373   | 237  |
| Jul./Aug.                             | 1 417   | 698   | 203  | 742  | 367   | 202  |
| Aug./Sep.                             | 1 636   | 694   | 236  | 867  | 360   | 241  |
| Sep./Okt.                             | 1 612   | 684   | 236  | 702  | 359   | 196  |
| Okt./Nov.                             | 1 540   | 704   | 219  | 733  | 379   | 194  |
| Nov./Dez.                             | 1 575   | 726   | 217  | 909  | 399   | 228  |
| Dez./Jan.                             | 1 851   | 838   | 221  | 971  | 410   | 237  |
| 1991 Jan./Feb.                        | 1 444   | 809   | 178  | 684  | 395   | 173  |
| Feb./Mär.                             | 1 343   | 795   | 169  | 726  | 384   | 189  |
| Mär./Apr.                             | 1 245   | 798   | 156  | 614  | 382   | 161  |
| Apr./Mai                              | 1 211   | 791   | 153  | 598  | 372   | 161  |
| Mai/Jun.                              | <b>1 219</b>  | <b>786</b>  | <b>155</b>   | <b>593</b>   | <b>366</b>  | <b>162</b>   |

| Greifbare Mittel <sup>3</sup><br>in Mio. Fr.<br><i>Disponibilités effectives<sup>3</sup><br/>en millions de francs</i> | Geforderte Mittel <sup>4</sup><br>in Mio. Fr.<br><i>Disponibilités exigées<sup>4</sup><br/>en millions de francs</i> | Liquiditätsgrad I<br>in %<br><i>Degré de liquidité I<br/>en %<br/>(Kol. – col. 7/8)</i> | Greifbare Mittel <sup>3</sup><br>in Mio. Fr.<br><i>Disponibilités effectives<sup>3</sup><br/>en millions de francs</i> | Geforderte Mittel <sup>4</sup><br>in Mio. Fr.<br><i>Disponibilités exigées<sup>4</sup><br/>en millions de francs</i> | Liquiditätsgrad I<br>in %<br><i>Degré de liquidité I<br/>en %<br/>(Kol. – col. 10/11)</i> | Période<br>d'application <sup>2</sup> |
|--|--|---|--|--|---|---------------------------------------|
| 7  | 8  | 9   | 10   | 11   | 12  |                                       |
| Filiales ausländischer Banken<br><i>Succursales de banques étrangères</i>  |  |   | Privatbankiers<br><i>Banquiers privés</i>  |  |   |                                       |
| 244  | 92   | 265   | 187  | 63   | 297   | 1988 Déc./Jan.                        |
| 169  | 88   | 192   | 230  | 63   | 363   | 1989 Déc./Jan.                        |
| 176  | 83   | 211   | 159  | 69   | 231   | 1990 Mars/Avril                       |
| 234  | 89   | 264   | 157  | 68   | 230   | Avril/Mai                             |
| 239  | 90   | 267   | 208  | 68   | 308   | Mai/Juin                              |
| 226  | 89   | 255   | 169  | 68   | 249   | Juin/Juillet                          |
| 204  | 82   | 248   | 172  | 70   | 246   | Juillet/Août                          |
| 265  | 78   | 341   | 160  | 68   | 233   | Août/Sep.                             |
| 240  | 75   | 322   | 177  | 66   | 269   | Sep./Oct.                             |
| 245  | 79   | 311   | 161  | 66   | 246   | Oct./Nov.                             |
| 209  | 79   | 266   | 160  | 66   | 242   | Nov./Déc.                             |
| 198  | 80   | 248   | 198  | 67   | 296   | Déc./Jan.                             |
| 135  | 71   | 192   | 147  | 66   | 222   | 1991 Jan./Fév.                        |
| 96   | 70   | 138   | 168  | 68   | 246   | Fév./Mars                             |
| 89   | 62   | 144   | 136  | 70   | 194   | Mars/Avril                            |
| 92   | 61   | 151   | 121  | 71   | 172   | Avril/Mai                             |
| 99   | 56   | 175   | 129  | 69   | 187   | Mai/Juin                              |
|  |  |   | Total <sup>6</sup>   |  |   |                                       |
|  |  |   | 8 569  | 4 677  | 183   | 1988 Déc./Jan.                        |
|  |  |   | 8 506  | 5 108  | 167   | 1989 Déc./Jan.                        |
|  |  |   | 7 393  | 5 096  | 145   | 1990 Mars/Avril                       |
|  |  |   | 7 459  | 5 218  | 143   | Avril/Mai                             |
|  |  |   | 7 633  | 5 290  | 144   | Mai/Juin                              |
|  |  |   | 7 886  | 5 347  | 147   | Juin/Juillet                          |
|  |  |   | 7 498  | 5 347  | 140   | Juillet/Août                          |
|  |  |   | 7 772  | 5 324  | 146   | Août/Sep.                             |
|  |  |   | 7 678  | 5 316  | 144   | Sep./Oct.                             |
|  |  |   | 7 496  | 5 416  | 138   | Oct./Nov.                             |
|  |  |   | 7 730  | 5 557  | 139   | Nov./Déc.                             |
|  |  |   | 8 776  | 5 655  | 155   | Déc./Jan.                             |
|  |  |   | 7 525  | 5 627  | 134   | 1991 Jan./Fév.                        |
|  |  |   | 7 236  | 5 648  | 128   | Fév./Mars                             |
|  |  |   | 7 455  | 5 628  | 132   | Mars/Avril                            |
|  |  |   | 7 513  | 5 642  | 133   | Avril/Mai                             |
|  |  |   | 7 359  | 5 623  | 131   | Mai/Juin                              |

<sup>1</sup> Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.

<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.

<sup>3</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.

<sup>4</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

<sup>5</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

<sup>6</sup> Einschliesslich 2 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 19 BankV nicht.

<sup>7</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».

<sup>8</sup> 499 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

<sup>1</sup> Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.

<sup>2</sup> Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.

<sup>3</sup> Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.

<sup>4</sup> 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.

<sup>5</sup> Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

<sup>6</sup> Y compris deux sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises à l'art. 19 OB.

<sup>7</sup> Part de la catégorie «Autres banques».

<sup>8</sup> 499 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)<sup>1</sup>Liquidité II (liquidité globale)<sup>1</sup>

C6

| Quartalsende<br><i>Fin de trimestre</i> | Greifbare Mittel<br>und leicht verwertbare<br>Aktiven <sup>2</sup><br>in Mio. Fr.<br><i>Disponibilités et<br/>actifs facilement<br/>réalisables<sup>2</sup><br/>en millions de francs</i> | Geforderte Mittel <sup>3</sup><br><br>in Mio. Fr.<br><i>Montant<br/>exigé<sup>3</sup><br/>en millions de francs</i> | Liquiditätsgrad II<br><br>in %<br><i>Degré de liquidité II<br/>en %</i><br>(Kol. - col. 1/2) | Greifbare Mittel<br>und leicht verwertbare<br>Aktiven <sup>2</sup><br>in Mio. Fr.<br><i>Disponibilités et<br/>actifs facilement<br/>réalisables<sup>2</sup><br/>en millions de francs</i> | Geforderte Mittel <sup>3</sup><br><br>in Mio. Fr.<br><i>Montant<br/>exigé<sup>3</sup><br/>en millions de francs</i> | Liquiditätsgrad II<br><br>in %<br><i>Degré de liquidité II<br/>en %</i><br>(Kol. - col. 4/5) |
|---|---|---|--|---|---|--|
|   | 1   | 2   | 3  | 4   | 5   | 6  |
|   | Kantonalbanken – <i>Banques cantonales</i>  |   |  | Grossbanken – <i>Grandes banques</i>  |   |  |
| 1988 IV                                 | 12 639  | 5 971   | 212  | 32 462  | 26 942  | 120  |
| 1989 IV                                 | 11 712  | 7 011   | 167  | 35 516  | 33 460  | 106  |
| 1990 I                                  | 11 438  | 6 932   | 165  | 37 053  | 35 902  | 103  |
| II                                      | 11 760  | 6 954   | 169  | 39 783  | 36 053  | 110  |
| III                                     | 11 408  | 7 286   | 157  | 39 348  | 37 326  | 105  |
| IV                                      | 12 122  | 7 713   | 157  | 43 941  | 38 823  | 113  |
| 1991 I                                  | 12 159  | 7 500   | 162  | 45 543  | 38 595  | 118  |
|   | Regionalbanken und Sparkassen<br><i>Banques régionales et caisses d'épargne</i>   |   |  | Darlehenskassen und Raiffeisenbanken <sup>4</sup><br><i>Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen<sup>4</sup></i>  |   |  |
| 1988 IV                                 | 6 560   | 3 282   | 200  | 2 314   | 1 239   | 187  |
| 1989 IV                                 | 6 123   | 3 405   | 180  | 2 046   | 1 327   | 154  |
| 1990 I                                  | 5 750   | 3 278   | 175  | 1 954   | 1 238   | 158  |
| II                                      | 5 824   | 3 253   | 179  | 1 939   | 1 234   | 157  |
| III                                     | 5 781   | 3 386   | 171  | 1 916   | 1 313   | 146  |
| IV                                      | 6 048   | 3 510   | 172  | 1 960   | 1 473   | 133  |
| 1991 I                                  | 5 777   | 3 350   | 172  | 1 959   | 1 468   | 133  |
|   | Übrige Banken <sup>5</sup> – <i>Autres banques<sup>5</sup></i>  |   |  | davon – dont<br>Ausländisch beherrschte Banken <sup>6</sup><br><i>Banques en mains étrangères<sup>6</sup></i>   |   |  |
| 1988 IV                                 | 13 715  | 5 948   | 231  | 7 926   | 3 373   | 235  |
| 1989 IV                                 | 15 912  | 7 004   | 227  | 9 572   | 4 028   | 238  |
| 1990 I                                  | 13 819  | 6 443   | 215  | 6 569   | 3 328   | 197  |
| II                                      | 14 153  | 6 564   | 216  | 6 862   | 3 304   | 208  |
| III                                     | 13 988  | 6 588   | 212  | 6 402   | 3 327   | 192  |
| IV                                      | 14 690  | 7 136   | 206  | 6 681   | 3 430   | 195  |
| 1991 I                                  | 14 614  | 7 673   | 190  | 6 539   | 3 499   | 187  |
|   | Filiale ausländischer Banken<br><i>Succursales de banques étrangères</i>  |   |  | Privatbankiers – <i>Banquiers privés</i>  |   |  |
| 1988 IV                                 | 2 340   | 480   | 488  | 1 767   | 422   | 419  |
| 1989 IV                                 | 2 818   | 626   | 450  | 1 637   | 484   | 338  |
| 1990 I                                  | 2 068   | 686   | 302  | 1 553   | 503   | 309  |
| II                                      | 1 953   | 753   | 259  | 1 407   | 482   | 292  |
| III                                     | 3 302   | 855   | 386  | 1 601   | 468   | 342  |
| IV                                      | 2 139   | 606   | 353  | 1 604   | 471   | 340  |
| 1991 I                                  | 2 663   | 437   | 610  | 1 597   | 549   | 291  |
|   |   |   |  | Total <sup>7</sup>  |   |  |
| 1988 IV                                 |   |   |  | 71 796  | 44 283  | 162  |
| 1989 IV                                 |   |   |  | 75 764  | 53 317  | 142  |
| 1990 I                                  |   |   |  | 73 636  | 54 981  | 134  |
| II                                      |   |   |  | 76 820  | 55 294  | 139  |
| III                                     |   |   |  | 77 345  | 57 223  | 135  |
| IV                                      |   |   |  | 82 503  | 59 733  | 138  |
| 1991 I                                  |   |   |  | 84 313  | 59 571  | 142  |

<sup>1</sup> Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.<sup>2</sup> Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.<sup>3</sup> 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.<sup>4</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.<sup>5</sup> Einschliesslich 4 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 15–18 BankV nicht.<sup>6</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».<sup>7</sup> 504 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.<sup>1</sup> Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.<sup>2</sup> Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.<sup>3</sup> 33 % des engagements à court terme.<sup>4</sup> Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.<sup>5</sup> Y compris 4 sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises aux art. 15 à 18 OB.<sup>6</sup> Part de la catégorie «Autres banques».<sup>7</sup> 504 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.



**Geldmarktsätze in der Schweiz  
und im Ausland**

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à  
l'étranger**

In Prozent  
(Vgl. Grafik 12, 13)

En pour-cent  
(Voir graphiques 12 et 13)

**D1**

| Jahresmittel<br>Monatsmittel<br>Tageswerte<br><br>Moyennes<br>annuelles<br>Moyennes<br>mensuelles<br>Valeurs<br>journalières | Schweizer Franken – <i>Francs suisses</i>                               |                                 |   |  |   | \$  |                                 | £                               | DM                              | FF                              |
|--|---|---------------------------------|---|--|---|---|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
|  | 1-Tages-Geld<br>("Tomorrow<br>next") <sup>1</sup>                       | Euromarkt<br>(3 Monate)         | Depots bei<br>Grossbanken<br>(3 Monate) <sup>2</sup>                | Eidg. Geld-<br>marktbuch-<br>forderungen<br>(3 Monate) <sup>3</sup>                  | Lombardsatz<br>der SNB <sup>4</sup>     | New York<br>Treasury bills<br>(3 Monate) <sup>5</sup>       | Euromarkt<br>(3 Monate)         | Euromarkt<br>(3 Monate)         | Euromarkt<br>(3 Monate)         | Euromarkt<br>(3 Monate)         |
|  | <i>Argent au jour<br/>le jour<br/>("Tomorrow<br/>next")<sup>1</sup></i> | <i>Euro-marché<br/>(3 mois)</i> | <i>Dépôts dans<br/>grandes<br/>banques<br/>(3 mois)<sup>2</sup></i> | <i>Créances<br/>comptables<br/>sur la<br/>Confédération<br/>(3 mois)<sup>3</sup></i> | <i>Taux lombard<br/>BNS<sup>4</sup></i> | <i>New York<br/>Treasury bills<br/>(3 mois)<sup>5</sup></i> | <i>Euro-marché<br/>(3 mois)</i> | <i>Euro-marché<br/>(3 mois)</i> | <i>Euro-marché<br/>(3 mois)</i> | <i>Euro-marché<br/>(3 mois)</i> |
| 1975   | 0,77  | 4,06                            | 3,47  | .  | 4                                       | 5,82  | 7,01                            | .                               | 4,96                            | .                               |
| 1976   | 0,39  | 1,54                            | 1,20  | .  | 3                                       | 5,00  | 5,57                            | .                               | 4,25                            | .                               |
| 1977   | 1,43  | 2,62                            | 2,11  | .  | 2½                                      | 5,27  | 5,99                            | .                               | 4,37                            | .                               |
| 1978   | 0,12  | 0,74                            | 0,62  | .  | 2                                       | 7,22  | 8,71                            | .                               | 3,70                            | .                               |
| 1979   | 0,43  | 1,83                            | 1,30  | .  | 3                                       | 10,04   | 11,97                           | 13,67                           | 6,28                            | 11,00                           |
| 1980   | 3,01  | 5,77                            | 5,03  | 5,171  | 4                                       | 11,61   | 14,04                           | 16,42                           | 9,03                            | 12,40                           |
| 1981   | 6,26  | 9,09                            | 8,20  | 7,819  | 7                                       | 14,08   | 16,81                           | 13,57                           | 11,68                           | 17,67                           |
| 1982   | 2,93  | 4,85                            | 4,40  | 3,867  | 6                                       | 10,72   | 13,12                           | 11,99                           | 8,49                            | 19,37                           |
| 1983   | 3,30  | 4,07                            | 3,31  | 3,042  | 5½                                      | 8,63  | 9,56                            | 9,85                            | 5,42                            | 16,13                           |
| 1984   | 3,34  | 4,35                            | 3,77  | 3,584  | 5½                                      | 9,57  | 10,74                           | 9,62                            | 5,71                            | 12,49                           |
| 1985   | 3,75  | 4,92                            | 4,36  | 4,149  | 5½                                      | 7,50  | 8,29                            | 11,81                           | 5,21                            | 10,54                           |
| 1986   | 3,17  | 4,22                            | 3,63  | 3,543  | 5½                                      | 5,97  | 6,72                            | 10,56                           | 4,52                            | 9,23                            |
| 1987   | 2,51  | 3,77                            | 3,22  | 3,178  | 4                                       | 5,83  | 7,06                            | 9,39                            | 3,93                            | 8,43                            |
| 1988   | 2,22  | 3,08                            | 2,58  | 3,007  | 5½                                      | 6,69  | <b>7,86</b>                     | 10,10                           | 4,20                            | 7,96                            |
| 1989   | 6,50  | 6,95                            | 6,44  | 6,603  | 7,825                                   | 8,12  | <b>9,17</b>                     | 13,77                           | 6,97                            | 9,26                            |
| 1990   | 8,33  | 8,83                            | 8,32  | 8,318  | 10,696                                  | 7,47  | 8,15                            | 14,73                           | 8,38                            | 10,17                           |
| 1988   |   |                                 |   |  |   |   |                                 |                                 |                                 |                                 |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | 2,71  | 3,86                            | 2,99  | 3,950  | 4½                                      | 6,73  | <b>8,07</b>                     | 10,31                           | 4,79                            | 7,45                            |
| Aug. – <i>Août</i>   | 2,22  | 3,65                            | 3,25  | 3,702  | 5                                       | 7,06  | 8,50                            | 11,13                           | 5,16                            | 7,75                            |
| Sep. – <i>Sep.</i>   | 2,41  | 3,47                            | 3,25  | 3,531  | 5                                       | 7,22  | 8,31                            | 11,93                           | 4,89                            | 7,87                            |
| Okt. – <i>Oct.</i>   | 3,14  | 3,72                            | 3,25  | 3,579  | 5                                       | 7,35  | <b>8,51</b>                     | 11,68                           | 4,93                            | 7,96                            |
| Nov. – <i>Nov.</i>   | 4,12  | 4,26                            | 3,48  | 3,715  | 5                                       | 7,85  | 8,92                            | 12,03                           | 4,82                            | 8,15                            |
| Dez. – <i>Déc.</i>   | <b>3,98</b>   | 4,92                            | 4,33  | 4,679  | 5½                                      | 8,10  | 9,29                            | 12,84                           | 5,31                            | 8,50                            |
| 1989   |   |                                 |   |  |   |   |                                 |                                 |                                 |                                 |
| Jan. – <i>Jan.</i>   | 4,80  | 5,46                            | 4,89  | 5,251  | 6                                       | 8,30  | 9,27                            | 12,90                           | 5,61                            | 8,59                            |
| Feb. – <i>Fév.</i>   | 5,23  | 5,81                            | 5,29  | 5,504  | 6                                       | 8,58  | 9,62                            | 12,83                           | 6,43                            | 9,17                            |
| Mär. – <i>Mars</i>   | 4,99  | 5,82                            | 5,50  | 5,885  | 6                                       | 8,86  | <b>10,18</b>                    | 12,82                           | 6,43                            | 9,05                            |
| Apr. – <i>Avril</i>  | 5,74  | 6,21                            | 5,70  | 6,050  | 7                                       | 8,71  | 10,05                           | 12,86                           | 6,29                            | 8,58                            |
| Mai – <i>Mai</i>   | 7,09  | 7,44                            | 6,66  | 6,736  | 9½                                      | 8,42  | <b>9,65</b>                     | 12,91                           | 6,85                            | 8,81                            |
| Jun. – <i>Juin</i>   | 6,94  | 7,20                            | 6,69  | 7,540  | 8,244                                   | 8,15  | 9,27                            | 13,98                           | 6,80                            | 8,83                            |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | 6,86  | 6,99                            | 6,30  | 6,748  | 8,202                                   | 7,86  | 8,86                            | 13,90                           | 6,80                            | 9,04                            |
| Aug. – <i>Août</i>   | 7,05  | 7,12                            | 6,73  | 6,598  | 8,348                                   | 7,90  | 8,74                            | 13,84                           | 6,91                            | 8,96                            |
| Sep. – <i>Sep.</i>   | 7,14  | 7,51                            | 7,03  | 6,793  | 8,393                                   | 7,73  | 8,85                            | 14,01                           | 7,28                            | 9,20                            |
| Okt. – <i>Oct.</i>   | 6,99  | 7,74                            | 7,23  | 7,511  | 8,347                                   | 7,60  | 8,67                            | 14,99                           | 7,93                            | 9,88                            |
| Nov. – <i>Nov.</i>   | 6,63  | 7,78                            | 7,20  | 7,372  | 8,074                                   | 7,67  | 8,43                            | 15,08                           | 8,11                            | 10,37                           |
| Dez. – <i>Déc.</i>   | 8,57  | 8,29                            | 8,08  | 7,251  | 9,796                                   | 7,61  | 8,39                            | 15,09                           | 8,15                            | 10,69                           |
| 1990   |   |                                 |   |  |   |   |                                 |                                 |                                 |                                 |
| Jan. – <i>Jan.</i>   | 9,28  | 9,48                            | 9,00  | 8,750  | 11,708                                  | 7,62  | 8,22                            | 15,06                           | 8,21                            | 11,15                           |
| Feb. – <i>Fév.</i>   | 8,57  | 9,41                            | 8,68  | 8,998  | 10,994                                  | 7,71  | 8,24                            | 15,09                           | 8,34                            | 10,93                           |
| Mär. – <i>Mars</i>   | 8,75  | 9,00                            | 8,53  | 8,449  | 10,909                                  | 7,87  | 8,36                            | 15,24                           | 8,23                            | 10,53                           |
| Apr. – <i>Avril</i>  | 9,11  | 9,23                            | 8,78  | 8,814  | 11,454                                  | 7,76  | 8,44                            | 15,17                           | 8,16                            | 9,86                            |
| Mai – <i>Mai</i>   | 8,52  | 8,83                            | 8,15  | 8,163  | 10,786                                  | 7,72  | 8,34                            | 15,12                           | 8,11                            | 9,67                            |
| Jun. – <i>Juin</i>   | 8,70  | 8,82                            | 8,33  | 8,162  | 10,956                                  | 7,71  | 8,22                            | 14,95                           | 8,10                            | 9,94                            |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | 8,58  | 8,89                            | 8,40  | 8,449  | 10,972                                  | 7,61  | 8,09                            | 14,91                           | 8,16                            | 9,91                            |
| Aug. – <i>Août</i>   | 7,77  | 8,80                            | 8,05  | 8,424  | 10,443                                  | 7,43  | <b>7,99</b>                     | 14,94                           | 8,37                            | 10,03                           |
| Sep. – <i>Sep.</i>   | 6,62  | 8,19                            | 7,65  | 8,034  | 9,488                                   | 7,34  | <b>8,07</b>                     | 14,89                           | 8,37                            | 10,18                           |
| Okt. – <i>Oct.</i>   | 7,39  | 7,98                            | 7,63  | 7,377  | 9,663                                   | 7,15  | <b>8,04</b>                     | 14,00                           | 8,47                            | 9,90                            |
| Nov. – <i>Nov.</i>   | 7,73  | 8,57                            | 8,35  | 7,998  | 10,182                                  | 7,05  | 8,01                            | 13,60                           | 8,82                            | 9,85                            |
| Dez. – <i>Déc.</i>   | 8,91  | 8,82                            | 8,28  | 8,201  | 10,796                                  | 6,72  | <b>7,79</b>                     | 13,76                           | 9,25                            | 10,06                           |
| 1991   |   |                                 |   |  |   |   |                                 |                                 |                                 |                                 |
| Jan. – <i>Jan.</i>   | 7,96  | 8,51                            | 7,50  | 8,123  | 10,405                                  | 6,19  | 7,20                            | 13,94                           | 9,26                            | 10,12                           |
| Feb. – <i>Fév.</i>   | 7,67  | 7,97                            | 7,56  | 7,396  | 10,075                                  | 5,93  | 6,58                            | 13,20                           | 8,96                            | 9,65                            |
| Mär. – <i>Mars</i>   | 8,73  | 8,30                            | 7,91  | 7,699  | 10,794                                  | 5,89  | 6,46                            | 12,36                           | 9,01                            | 9,30                            |
| Apr. – <i>Avril</i>  | 8,07  | 8,40                            | 7,97  | 7,806  | 10,530                                  | 5,62  | 6,10                            | 11,91                           | 9,09                            | 9,21                            |
| Mai – <i>Mai</i>   | 7,59  | 8,16                            | 7,50  | 7,621  | 10,019                                  | 5,45  | 5,94                            | 11,52                           | 8,93                            | 9,13                            |
| Jun. – <i>Juin</i>   | 7,47  | 7,97                            | 7,41  | 7,498  | 9,850                                   | 5,56  | 6,08                            | 11,22                           | 8,96                            | 9,61                            |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | <b>7,24</b>   | <b>7,82</b>                     | <b>7,41</b>   | <b>7,600</b>   | <b>9,630</b>                            | <b>5,56</b>   | <b>6,02</b>                     | <b>11,06</b>                    | <b>9,06</b>                     | <b>9,48</b>                     |

| Jahresmittel<br>Monatsmittel<br>Tageswerte<br><br>Moyennes<br>annuelles<br>Moyennes<br>mensuelles<br>Valeurs<br>journalières | Schweizer Franken – Fracs suisses                              |                         |  |  |                                     | \$  |                         | £                       | DM                      | FF                      |
|--|--|-------------------------|--|--|-------------------------------------|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
|  | 1-Tages-Geld<br>("Tomorrow<br>next") <sup>1</sup>              | Euromarkt<br>(3 Monate) | Depots bei<br>Grossbanken<br>(3 Monate) <sup>2</sup>       | Eidg. Geld-<br>marktbuch-<br>forderungen<br>(3 Monate) <sup>3</sup>        | Lombardsatz<br>der SNB <sup>4</sup> | New York<br>Treasury bills<br>(3 Monate) <sup>5</sup> | Euromarkt<br>(3 Monate) | Euromarkt<br>(3 Monate) | Euromarkt<br>(3 Monate) | Euromarkt<br>(3 Monate) |
|  | Argent au jour<br>le jour<br>("Tomorrow<br>next") <sup>1</sup> | Euro-marché<br>(3 mois) | Dépôts dans<br>grandes<br>banques<br>(3 mois) <sup>2</sup> | Créances<br>comptables<br>sur la<br>Confédération<br>(3 mois) <sup>3</sup> | Taux lombard<br>BNS <sup>4</sup>    | New York<br>Treasury bills<br>(3 mois) <sup>5</sup>   | Euro-marché<br>(3 mois) | Euro-marché<br>(3 mois) | Euro-marché<br>(3 mois) | Euro-marché<br>(3 mois) |
| 1991   |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| Jul. – Juillet   |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 1.   | 7,625  | 7,875                   | 7,41   | .  | 9,750                               | 5,56  | 6,06                    | 11,19                   | 9,06                    | 9,56                    |
| 2.   | 6,938  | 7,750                   | .  | .  | 9,750                               | 5,55  | 6,06                    | 11,13                   | 9,06                    | 9,63                    |
| 3.   | 7,375  | 7,813                   | .  | .  | 9,500                               | 5,54  | 6,06                    | 11,16                   | 9,13                    | 9,69                    |
| 4.   | 7,688  | 7,813                   | .  | .  | 9,625                               | –   | 6,06                    | 11,16                   | 9,06                    | 9,63                    |
| 5.   | 8,125  | 7,875                   | .  | .  | 9,750                               | 5,56  | 6,06                    | 11,13                   | 9,06                    | 9,63                    |
| 6.   |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 7.   |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 8.   | 7,750  | 7,875                   | .  | .  | 9,875                               | 5,56  | 6,06                    | 11,03                   | 9,13                    | 9,56                    |
| 9.   | 7,125  | 7,813                   | .  | .  | 10,000                              | 5,58  | 6,06                    | 11,06                   | 9,13                    | 9,56                    |
| 10.  | 7,313  | 7,813                   | .  | .  | 9,750                               | 5,55  | 6,06                    | 11,03                   | 9,06                    | 9,50                    |
| 11.  | 7,500  | 7,813                   | .  | 7,313  | 9,625                               | 5,54  | 6,06                    | 11,00                   | 9,06                    | 9,50                    |
| 12.  | 7,625  | 7,813                   | .  | .  | 9,625                               | 5,55  | 6,06                    | 10,94                   | 9,00                    | 9,44                    |
| 13.  |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 14.  |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 15.  | 7,688  | 7,813                   | .  | .  | 9,750                               | 5,56  | 6,06                    | 11,00                   | 8,94                    | 9,38                    |
| 16.  | 7,063  | 7,750                   | .  | .  | 9,875                               | 5,57  | 6,00                    | 10,97                   | 9,00                    | 9,38                    |
| 17.  | 6,563  | 7,813                   | .  | .  | 9,750                               | 5,58  | 6,00                    | 11,00                   | 9,00                    | 9,44                    |
| 18.  | 6,750  | 7,813                   | .  | .  | 9,375                               | 5,58  | 6,00                    | 11,00                   | 9,00                    | 9,38                    |
| 19.  | 7,375  | 7,813                   | .  | .  | 9,375                               | 5,56  | 6,00                    | 11,00                   | 9,00                    | 9,31                    |
| 20.  |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 21.  |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 22.  | 7,625  | 7,875                   | .  | .  | 9,625                               | 5,58  | 6,00                    | 11,03                   | 8,88                    | 9,38                    |
| 23.  | 7,625  | 7,875                   | .  | .  | 9,750                               | 5,58  | 6,00                    | 11,03                   | 9,00                    | 9,19                    |
| 24.  | 7,250  | 7,875                   | .  | .  | 9,875                               | 5,56  | 6,00                    | 11,03                   | 9,06                    | 9,25                    |
| 25.  | 6,313  | 7,813                   | .  | 7,600  | 9,750                               | 5,55  | 5,94                    | 11,06                   | 9,13                    | 9,44                    |
| 26.  | 6,688  | 7,813                   | .  | .  | 9,375                               | 5,56  | 5,94                    | 11,09                   | 9,13                    | 9,50                    |
| 27.  |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 28.  |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 29.  | 7,000  | 7,813                   | .  | .  | 9,125                               | 5,56  | 5,94                    | 11,09                   | 9,13                    | 9,50                    |
| 30.  | 7,000  | 7,813                   | .  | .  | 9,250                               | 5,53  | 6,00                    | 11,13                   | 9,19                    | 9,50                    |
| 31.  | 7,500  | 7,813                   | 7,41   | .  | 9,375                               | 5,49  | 5,94                    | 11,13                   | 9,19                    | 9,63                    |
| Aug. – Août  |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 1.   |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 2.   | 7,250  | 7,813                   | 7,41   | .  | 9,375                               | 5,46  | 5,88                    | 10,94                   | 9,25                    | 9,44                    |
| 3.   |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 4.   |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 5.   | 7,500  | 7,750                   | .  | .  | 9,375                               | 5,49  | 5,75                    | 10,91                   | 9,25                    | 9,38                    |
| 6.   | 7,625  | 7,813                   | .  | .  | 9,500                               | 5,40  | 5,75                    | 10,91                   | 9,25                    | 9,50                    |
| 7.   | 7,875  | 7,813                   | .  | .  | 9,750                               | 5,37  | 5,69                    | 10,88                   | 9,19                    | 9,31                    |
| 8.   | 7,250  | 7,750                   | .  | 7,580  | 9,875                               | 5,35  | 5,50                    | 10,94                   | 9,25                    | 9,50                    |
| 9.   | 7,250  | 7,750                   | .  | .  | 9,750                               | 5,30  | 5,63                    | 10,94                   | 9,25                    | 9,50                    |
| 10.  |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 11.  |  |                         |  |  |                                     |   |                         |                         |                         |                         |
| 12.  | 7,875  | 7,813                   | .  | .  | 9,500                               | 5,28  | 5,63                    | 10,94                   | 9,31                    | 9,50                    |
| 13.  | 8,000  | 7,938                   | .  | .  | 9,750                               | 5,28  | 5,69                    | 10,94                   | 9,38                    | 9,63                    |
| 14.  | 8,000  | 7,875                   | .  | .  | 10,125                              | 5,28  | 5,63                    | 11,00                   | 9,31                    | 9,63                    |
| 15.  | 7,375  | 7,813                   | .  | .  | 10,250                              | 5,27  | 5,56                    | 10,91                   | 9,31                    | 9,50                    |

<sup>1</sup> Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

<sup>2</sup> Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

<sup>3</sup> Rendite bei Emission. Bei mehreren Emissionen pro Monat: letzte des Monats.

<sup>4</sup> Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989). Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

<sup>5</sup> Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate).

<sup>1</sup> Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

<sup>3</sup> Rendements à l'émission; valeur mensuelle: rendement de la dernière émission du mois.

<sup>4</sup> Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989). L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

<sup>5</sup> Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate).

# Durchschnittsrenditen<sup>1</sup> von Obligationen inländischer Schuldner

D21

| Jahr<br>Monatsende<br>Datum | davon - dont   |                                      |   |   |                                      |   |  |                                      |   |
|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|--|--------------------------------------|---|
|                             | Öffentliche Schuldner insgesamt <sup>3</sup><br><i>Collectivités publiques<sup>3</sup></i> |                                      |   | Eidgenossenschaft <sup>2</sup> (vgl. Grafik 13)<br><i>Confédération<sup>2</sup> (voir graphique 13)</i> |                                      |   | Kantone und Gemeinden <sup>3</sup><br><i>Cantons et communes<sup>3</sup></i> |                                      |   |
|                             | Total  | Restlaufzeit - <i>Echéance</i>       |   | Total   | Restlaufzeit - <i>Echéance</i>       |   | Total  | Restlaufzeit - <i>Echéance</i>       |   |
|                             |  | bis 7 Jahre<br><i>7 ans et moins</i> | mehr als<br>7 Jahre<br><i>plus de 7 ans</i> |   | bis 7 Jahre<br><i>7 ans et moins</i> | mehr als<br>7 Jahre<br><i>plus de 7 ans</i> |  | bis 7 Jahre<br><i>7 ans et moins</i> | mehr als<br>7 Jahre<br><i>plus de 7 ans</i> |
| 1980                        | .  | .                                    | .   | 4,73  | .                                    | .   | .  | .                                    | .   |
| 1981                        | .  | .                                    | .   | 5,55  | .                                    | .   | .  | .                                    | .   |
| 1982                        | .  | .                                    | .   | 4,83  | .                                    | .   | .  | .                                    | .   |
| 1983                        | .  | .                                    | .   | 4,18  | .                                    | .   | .  | .                                    | .   |
| 1984                        | .  | .                                    | .   | 4,55  | .                                    | .   | .  | .                                    | .   |
| 1985                        | 4,74   | 4,67                                 | 4,78  | 4,70  | .                                    | .   | 4,78   | 4,72                                 | 4,81  |
| 1986                        | 4,33   | 4,33                                 | 4,33  | 4,24  | .                                    | .   | 4,41   | 4,41                                 | 4,40  |
| 1987                        | 4,16   | 4,16                                 | 4,19  | 4,04  | .                                    | .   | 4,26   | 4,25                                 | 4,28  |
| 1988                        | 5,62   | 5,99                                 | 4,25  | 4,01  | .                                    | .   | 4,18   | 4,14                                 | 4,25  |
| 1989                        | 5,29   | 5,35                                 | 5,27  | 5,13  | .                                    | .   | 5,33   | 5,37                                 | 5,32  |
| 1990                        | 6,71   | 6,84                                 | 6,68  | 6,40  | .                                    | .   | 6,83   | 6,95                                 | 6,80  |
| 1988                        |  |                                      |   |   |                                      |   |  |                                      |   |
| Jul.                        | 5,68   | 6,03                                 | 4,32  | 4,19  | .                                    | .   | 4,23   | 4,18                                 | 4,32  |
| Aug.                        | 5,66   | 6,05                                 | 4,33  | 4,18  | .                                    | .   | 4,25   | 4,21                                 | 4,34  |
| Sep.                        | 5,66   | 6,05                                 | 4,33  | 4,10  | .                                    | .   | 4,30   | 4,28                                 | 4,35  |
| Okt.                        | 5,60   | 5,94                                 | 4,30  | 3,98  | .                                    | .   | 4,27   | 4,25                                 | 4,30  |
| Nov.                        | 5,57   | 5,89                                 | 4,33  | 4,11  | .                                    | .   | 4,26   | 4,23                                 | 4,33  |
| Dez.                        | 5,59   | 5,91                                 | 4,37  | 4,11  | .                                    | .   | 4,35   | 4,34                                 | 4,37  |
| 1989                        |  |                                      |   |   |                                      |   |  |                                      |   |
| Jan.                        | 4,60   | 4,61                                 | 4,59  | 4,58  | .                                    | .   | 4,61   | 4,64                                 | 4,61  |
| Feb.                        | 4,79   | 4,79                                 | 4,79  | 4,79  | .                                    | .   | 4,80   | 4,78                                 | 4,80  |
| Mär.                        | 4,93   | 4,92                                 | 4,93  | 4,88  | .                                    | .   | 4,96   | 4,92                                 | 4,97  |
| Apr.                        | 5,13   | 5,16                                 | 5,12  | 5,11  | .                                    | .   | 5,16   | 5,17                                 | 5,16  |
| Mai                         | 5,42   | 5,48                                 | 5,39  | 5,36  | .                                    | .   | 5,44   | 5,49                                 | 5,42  |
| Jun.                        | 5,32   | 5,33                                 | 5,31  | 5,12  | .                                    | .   | 5,41   | 5,41                                 | 5,41  |
| Jul.                        | 5,32   | 5,37                                 | 5,30  | 5,18  | .                                    | .   | 5,38   | 5,42                                 | 5,36  |
| Aug.                        | 5,34   | 5,44                                 | 5,32  | 5,28  | .                                    | .   | 5,40   | 5,51                                 | 5,37  |
| Sep.                        | 5,47   | 5,58                                 | 5,45  | 5,40  | .                                    | .   | 5,49   | 5,48                                 | 5,49  |
| Okt.                        | 5,62   | 5,69                                 | 5,60  | 5,41  | .                                    | .   | 5,70   | 5,74                                 | 5,69  |
| Nov.                        | 5,66   | 5,80                                 | 5,62  | 5,51  | .                                    | .   | 5,72   | 5,83                                 | 5,69  |
| Dez.                        | 5,86   | 5,98                                 | 5,83  | 5,75  | .                                    | .   | 5,91   | 6,00                                 | 5,89  |
| 1990                        |  |                                      |   |   |                                      |   |  |                                      |   |
| Jan.                        | 6,28   | 6,45                                 | 6,27  | 6,17  | .                                    | .   | 6,34   | 6,49                                 | 6,32  |
| Feb.                        | 6,46   | 6,68                                 | 6,43  | 6,45  | .                                    | .   | 6,51   | 6,71                                 | 6,47  |
| Mär.                        | 6,65   | 6,84                                 | 6,62  | 6,58  | .                                    | .   | 6,72   | 6,89                                 | 6,68  |
| Apr.                        | 6,83   | 6,90                                 | 6,81  | 6,69  | .                                    | .   | 6,89   | 6,96                                 | 6,88  |
| Mai                         | 6,75   | 6,91                                 | 6,71  | 6,32  | .                                    | .   | 6,92   | 7,05                                 | 6,88  |
| Jun.                        | 6,61   | 6,80                                 | 6,56  | 6,17  | .                                    | .   | 6,79   | 6,92                                 | 6,74  |
| Jul.                        | 6,54   | 6,70                                 | 6,49  | 6,08  | .                                    | .   | 6,72   | 6,81                                 | 6,69  |
| Aug.                        | 6,81   | 6,91                                 | 6,77  | 6,58  | .                                    | .   | 6,91   | 7,01                                 | 6,87  |
| Sep.                        | 6,83   | 6,91                                 | 6,79  | 6,54  | .                                    | .   | 6,96   | 7,05                                 | 6,93  |
| Okt.                        | 6,82   | 6,84                                 | 6,81  | 6,53  | .                                    | .   | 6,96   | 6,95                                 | 6,96  |
| Nov.                        | 6,91   | 6,99                                 | 6,88  | 6,61  | .                                    | .   | 7,06   | 7,19                                 | 7,00  |
| Dez.                        | 7,02   | 7,12                                 | 6,98  | 6,68  | .                                    | .   | 7,19   | 7,31                                 | 7,14  |
| 1991                        |  |                                      |   |   |                                      |   |  |                                      |   |
| Jan.                        | 6,74   | 6,66                                 | 6,76  | 6,43  | 6,42                                 | 6,43  | 6,91   | 6,83                                 | 6,93  |
| Feb.                        | 6,55   | 6,53                                 | 6,56  | 6,26  | 6,26                                 | 6,26  | 6,72   | 6,73                                 | 6,72  |
| Mär.                        | 6,49   | 6,49                                 | 6,50  | 6,15  | 6,14                                 | 6,15  | 6,69   | 6,70                                 | 6,68  |
| Apr.                        | 6,38   | 6,41                                 | 6,36  | 6,06  | 6,13                                 | 6,03  | 6,56   | 6,58                                 | 6,54  |
| Mai                         | 6,27   | 6,25                                 | 6,28  | 5,79  | 5,78                                 | 5,81  | 6,54   | 6,58                                 | 6,52  |
| Jun.                        | <b>6,31</b>  | <b>6,33</b>                          | <b>6,30</b>                                 | <b>5,98</b>   | <b>6,00</b>                          | <b>5,96</b>                                 | <b>6,50</b>  | <b>6,53</b>                          | <b>6,48</b>                                 |
| 22. Jul.                    | <b>6,31</b>  | <b>6,35</b>                          | <b>6,29</b>                                 | <b>6,00</b>   | <b>6,02</b>                          | <b>5,98</b>                                 | <b>6,49</b>  | <b>6,52</b>                          | <b>6,46</b>                                 |
| 29. ....                    | <b>6,33</b>  | <b>6,37</b>                          | <b>6,30</b>                                 | <b>6,03</b>   | <b>6,05</b>                          | <b>6,02</b>                                 | <b>6,50</b>  | <b>6,55</b>                          | <b>6,47</b>                                 |
| 31. ....                    | <b>6,33</b>  | <b>6,37</b>                          | <b>6,29</b>                                 | <b>6,03</b>   | <b>6,05</b>                          | <b>6,01</b>                                 | <b>6,50</b>  | <b>6,54</b>                          | <b>6,46</b>                                 |
| 5. Aug.                     | <b>6,33</b>  | <b>6,36</b>                          | <b>6,30</b>                                 | <b>6,02</b>   | <b>6,03</b>                          | <b>6,01</b>                                 | <b>6,50</b>  | <b>6,55</b>                          | <b>6,47</b>                                 |
| 12. ....                    | <b>6,37</b>  | <b>6,45</b>                          | <b>6,32</b>                                 | <b>6,12</b>   | <b>6,22</b>                          | <b>6,06</b>                                 | <b>6,52</b>  | <b>6,56</b>                          | <b>6,48</b>                                 |

<sup>1</sup> Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit und Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81-85).

<sup>2</sup> Jahre 1980, 1981 und 1982: Berechnet rein nach Fälligkeit. Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

<sup>3</sup> Bis und mit Juni 1990: Werte vom letzten Montag des Monats, danach Monatsendwerte. Jahresrendite: Durchschnitt aus den Monatswerten (letzter Montag des Monats).



## Rendements moyens<sup>1</sup> d'obligations de débiteurs suisses

**D21**

| Banken <sup>3</sup><br>(Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute)<br><i>Banques<sup>3</sup><br/>(banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)</i> |                                      |  | Übrige <sup>3</sup> (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts-<br>gesellschaften, Industriegesellschaften)<br><i>Autres<sup>3</sup> (sociétés financières, usines et sociétés électriques,<br/>entreprises industrielles)</i> |                                      |  | Année<br>Fin de mois<br>Date |
|--|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|------------------------------|
| Total  | Restlaufzeit – Echéance              |  | Total   | Restlaufzeit – Echéance              |  |                              |
|  | bis 7 Jahre<br><i>7 ans et moins</i> | mehr als 7 Jahre<br><i>plus de 7 ans</i> |   | bis 7 Jahre<br><i>7 ans et moins</i> | mehr als 7 Jahre<br><i>plus de 7 ans</i> |                              |
| .  | .                                    | .  | .   | .                                    | .  | 1980                         |
| .  | .                                    | .  | .   | .                                    | .  | 1981                         |
| .  | .                                    | .  | .   | .                                    | .  | 1982                         |
| .  | .                                    | .  | .   | .                                    | .  | 1983                         |
| .  | .                                    | .  | .   | .                                    | .  | 1984                         |
| 5,02   | 4,98                                 | 5,04                                     | 5,10  | 5,10                                 | 5,10                                     | 1985                         |
| 4,65   | 4,67                                 | 4,65                                     | 4,82  | 4,86                                 | 4,77                                     | 1986                         |
| 4,57   | 4,57                                 | 4,57                                     | 4,66  | 4,64                                 | 4,68                                     | 1987                         |
| 4,47   | 4,44                                 | 4,53                                     | 4,52  | 4,49                                 | 4,60                                     | 1988                         |
| 5,73   | 5,79                                 | 5,68                                     | 5,80  | 5,82                                 | 5,80                                     | 1989                         |
| 7,11   | 7,17                                 | 7,07                                     | 7,32  | 7,59                                 | 7,23                                     | 1990                         |
|  |                                      |  |   |                                      |  | 1988                         |
| 4,54   | 4,49                                 | 4,67                                     | 4,52  | 4,47                                 | 4,66                                     | Juillet                      |
| 4,55   | 4,53                                 | 4,63                                     | 4,59  | 4,57                                 | 4,63                                     | Août                         |
| 4,57   | 4,53                                 | 4,67                                     | 4,62  | 4,59                                 | 4,70                                     | Sep.                         |
| 4,56   | 4,53                                 | 4,65                                     | 4,58  | 4,55                                 | 4,66                                     | Oct.                         |
| 4,58   | 4,54                                 | 4,71                                     | 4,59  | 4,56                                 | 4,68                                     | Nov.                         |
| 4,61   | 4,58                                 | 4,69                                     | 4,66  | 4,64                                 | 4,74                                     | Déc.                         |
|  |                                      |  |   |                                      |  | 1989                         |
| 4,94   | 4,93                                 | 4,96                                     | 4,93  | 4,88                                 | 4,97                                     | Jan.                         |
| 5,13   | 5,12                                 | 5,13                                     | 5,24  | 5,23                                 | 5,25                                     | Fév.                         |
| 5,22   | 5,19                                 | 5,24                                     | 5,28  | 5,36                                 | 5,26                                     | Mars                         |
| 5,51   | 5,56                                 | 5,48                                     | 5,44  | 5,50                                 | 5,41                                     | Avril                        |
| 5,93   | 6,11                                 | 5,83                                     | 6,04  | 6,18                                 | 5,97                                     | Mai                          |
| 5,75   | 5,84                                 | 5,70                                     | 5,78  | 5,81                                 | 5,76                                     | Juin                         |
| 5,72   | 5,78                                 | 5,68                                     | 5,77  | 5,83                                 | 5,75                                     | Juillet                      |
| 5,80   | 5,80                                 | 5,79                                     | 5,88  | 6,00                                 | 5,83                                     | Août                         |
| 6,02   | 6,14                                 | 5,94                                     | 6,06  | 6,12                                 | 6,04                                     | Sep.                         |
| 6,16   | 6,28                                 | 6,04                                     | 6,29  | 6,23                                 | 6,32                                     | Oct.                         |
| 6,18   | 6,29                                 | 6,08                                     | 6,39  | 6,30                                 | 6,44                                     | Nov.                         |
| 6,35   | 6,43                                 | 6,27                                     | 6,52  | 6,44                                 | 6,57                                     | Déc.                         |
|  |                                      |  |   |                                      |  | 1990                         |
| 6,82   | 7,16                                 | 6,67                                     | 6,85  | 7,16                                 | 6,79                                     | Jan.                         |
| 6,99   | 7,17                                 | 6,90                                     | 7,03  | 7,43                                 | 6,95                                     | Fév.                         |
| 7,04   | 7,22                                 | 6,94                                     | 7,23  | 7,78                                 | 7,11                                     | Mars                         |
| 7,22   | 7,44                                 | 7,09                                     | 7,46  | 8,01                                 | 7,32                                     | Avril                        |
| 7,16   | 7,23                                 | 7,11                                     | 7,45  | 7,91                                 | 7,34                                     | Mai                          |
| 6,98   | 7,02                                 | 6,94                                     | 7,13  | 7,39                                 | 7,06                                     | Juin                         |
| 6,76   | 6,62                                 | 6,87                                     | 6,89  | 6,59                                 | 6,99                                     | Juillet                      |
| 7,03   | 6,88                                 | 7,16                                     | 7,15  | 7,10                                 | 7,16                                     | Août                         |
| 7,11   | 7,01                                 | 7,19                                     | 7,44  | 7,54                                 | 7,36                                     | Sep.                         |
| 7,15   | 7,06                                 | 7,24                                     | 7,52  | 7,62                                 | 7,42                                     | Oct.                         |
| 7,51   | 7,61                                 | 7,40                                     | 7,84  | 8,29                                 | 7,61                                     | Nov.                         |
| 7,50   | 7,62                                 | 7,37                                     | 7,86  | 8,30                                 | 7,62                                     | Déc.                         |
|  |                                      |  |   |                                      |  | 1991                         |
| 7,17   | 7,11                                 | 7,19                                     | 7,58  | 8,59                                 | 7,36                                     | Jan.                         |
| 6,94   | 6,94                                 | 6,94                                     | 7,34  | 8,55                                 | 6,99                                     | Fév.                         |
| 6,88   | 6,82                                 | 6,92                                     | 7,38  | 9,12                                 | 6,88                                     | Mars                         |
| 6,77   | 6,72                                 | 6,80                                     | 7,22  | 8,69                                 | 6,80                                     | Avril                        |
| 6,69   | 6,61                                 | 6,74                                     | 7,16  | 8,32                                 | 6,73                                     | Mai                          |
| <b>6,70</b>  | <b>6,62</b>                          | <b>6,75</b>                              | <b>7,17</b>   | <b>8,35</b>                          | <b>6,69</b>                              | Juin                         |
| <b>6,67</b>  | <b>6,58</b>                          | <b>6,74</b>                              | <b>7,38</b>   | <b>8,46</b>                          | <b>6,66</b>                              | 22 juillet                   |
| <b>6,69</b>  | <b>6,62</b>                          | <b>6,75</b>                              | <b>7,31</b>   | <b>8,23</b>                          | <b>6,64</b>                              | 29 .....                     |
| <b>6,68</b>  | <b>6,60</b>                          | <b>6,74</b>                              | <b>7,36</b>   | <b>8,25</b>                          | <b>6,65</b>                              | 31 .....                     |
| <b>6,69</b>  | <b>6,61</b>                          | <b>6,74</b>                              | <b>7,36</b>   | <b>8,23</b>                          | <b>6,66</b>                              | 5 août                       |
| <b>6,72</b>  | <b>6,65</b>                          | <b>6,78</b>                              | <b>7,32</b>   | <b>7,96</b>                          | <b>6,71</b>                              | 12 .....                     |

<sup>1</sup> Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

<sup>2</sup> Calcul d'après l'échéance uniquement pour 1980, 1981 et 1982. Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

<sup>3</sup> Jusqu'au mois de juin 1990: valeurs du dernier lundi du mois; à partir du mois de juillet 1990: valeurs de fin de mois. Rendement annuel: moyenne des valeurs mensuelles (dernier lundi du mois).

**Zinsstruktur von Obligationen  
inländischer Schuldner**

**Structure des taux d'intérêt d'obligations  
de débiteurs suisses**

Monatsendwerte

Valeurs de fin de mois

D2<sub>2</sub>

| Schuldner<br>Kategorien                | Anzahl<br>Nombre |            | Durchschnitts-<br>rendite<br>Rendement<br>moyen |            | Durchschnittliche<br>Restlaufzeit<br>Durée moyenne<br>restant à courir |            | Standard-<br>Abweichung<br>Renditen<br>Ecart type |            | Categories<br>de débiteurs  |
|--|------------------|------------|---|------------|--|------------|---|------------|---|
|  | Jun. 91          | Jul. 91    | Jun. 91   | Jul. 91    | Jun. 91  | Jul. 91    | Jun. 91   | Jul. 91    |   |
|  | Juin 91          | Juillet 91 | Juni 91   | Juillet 91 | Juin 91  | Juillet 91 | Juin 91   | Juillet 91 |   |
| <b>ÖFFENTLICHE SCHULDNER</b>           | 47               | 47         | 6,31  | 6,33       | 7,98   | 7,89       | 0,288   | 0,269      | <b>COLLECTIVITÉS PUBLIQUES</b><br>avec échéance dans 7 ans et moins<br>avec échéance dans plus de 7 ans   |
| mit Restlaufzeit bis 7 Jahre           | 18               | 20         | 6,33  | 6,37       | 6,22   | 6,21       | 0,313   | 0,296      |   |
| mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren | 29               | 27         | 6,30  | 6,29       | 9,08   | 9,14       | 0,277   | 0,248      |   |
| <b>davon: Eidgenossenschaft</b>        | 17               | 17         | 5,98  | 6,03       | 9,04   | 8,95       | 0,081   | 0,136      | <b>dont: Confédération</b><br>avec échéance dans 7 ans et moins<br>avec échéance dans plus de 7 ans       |
| mit Restlaufzeit bis 7 Jahre           | 7                | 7          | 6,00  | 6,05       | 6,33   | 6,24       | 0,104   | 0,192      |   |
| mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren | 10               | 10         | 5,96  | 6,01       | 10,93  | 10,84      | 0,060   | 0,087      |   |
| <b>davon: Kantone und Gemeinden</b>    | 30               | 30         | 6,50  | 6,50       | 7,38   | 7,30       | 0,163   | 0,146      | <b>dont: cantons et communes</b><br>avec échéance dans 7 ans et moins<br>avec échéance dans plus de 7 ans |
| mit Restlaufzeit bis 7 Jahre           | 11               | 13         | 6,53  | 6,54       | 6,15   | 6,19       | 0,202   | 0,169      |   |
| mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren | 19               | 17         | 6,48  | 6,46       | 8,10   | 8,14       | 0,138   | 0,120      |   |
| <b>BANKEN</b>                          | 45               | 45         | 6,70  | 6,68       | 7,76   | 7,68       | 0,285   | 0,276      | <b>BANQUES</b><br>avec échéance dans 7 ans et moins<br>avec échéance dans plus de 7 ans                   |
| mit Restlaufzeit bis 7 Jahre           | 18               | 20         | 6,62  | 6,60       | 6,26   | 6,25       | 0,216   | 0,172      |   |
| mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren | 27               | 25         | 6,75  | 6,74       | 8,77   | 8,82       | 0,317   | 0,327      |   |
| <b>ÜBRIGE SCHULDNER</b>                | 45               | 45         | 7,17  | 7,36       | 7,84   | 7,75       | 2,231   | 3,405      | <b>AUTRES</b><br>avec échéance dans 7 ans et moins<br>avec échéance dans plus de 7 ans                    |
| mit Restlaufzeit bis 7 Jahre           | 13               | 20         | 8,35  | 8,25       | 6,38   | 6,52       | 3,965   | 5,029      |   |
| mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren | 32               | 25         | 6,69  | 6,65       | 8,43   | 8,73       | 0,395   | 0,219      |   |

**Index ausländischer  
in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1 2</sup>**

**Indice d'emprunts  
étrangers cotés en Suisse<sup>1 2</sup>**

D2<sub>3</sub>

| Jahresende<br>Monatsende <sup>3</sup>          | Europäische Anleihen - Emprunts européens   |                          |                                     |                                    |                  | Ausser-<br>europäische<br>Anleihen<br>Emprunts<br>non<br>européens | Anleihen der<br>Weltbank<br>Emprunts de<br>la Banque<br>mondiale | Gesamtindex<br>Indice total |
|--|---|--------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|------------------|--|--|-----------------------------|
|  | Benelux<br>Benelux  | Französische<br>Français | Öster-<br>reichische<br>Autrichiens | Skandi-<br>navische<br>Scandinaves | Übrige<br>Autres |  |  |                             |
| <i>Fin d'année<br/>Fin de mois<sup>3</sup></i> | Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations                                    |                          |                                     |                                    |                  |  |  |                             |
|  | 34  | 27                       | 42                                  | 35                                 | 11               | 125  | 14   | 288                         |
|  | Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs                    |                          |                                     |                                    |                  |  |  |                             |
|  | 4 855,9   | 3 883,3                  | 5 390,6                             | 4 045,7                            | 1 506,9          | 18 384,1   | 2 487,4  | 40 553,9                    |
|  | Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission |                          |                                     |                                    |                  |  |  |                             |
| 1984   | 101,61  | 100,90                   | 100,36                              | 100,18                             | 101,77           | 101,47   | 101,28   | 101,06                      |
| 1985   | 102,63  | 102,90                   | 101,00                              | 101,48                             | 102,98           | 102,64   | 102,63   | 102,35                      |
| 1986   | 102,14  | 103,30                   | 100,86                              | 101,65                             | 103,39           | 102,46   | 104,05   | 102,42                      |
| 1987   | 100,46  | 99,93                    | 100,70                              | 102,04                             | 100,32           | 100,33   | 97,17  | 100,28                      |
| 1988   | 100,68  | 100,53                   | 101,27                              | 100,81                             | 100,87           | 100,01   | 102,36   | 100,43                      |
| 1989   | 85,25   | 87,36                    | 87,51                               | 87,32                              | 83,12            | 86,33  | 89,09  | 86,38                       |
| 1990   |   |                          |                                     |                                    |                  |  |  |                             |
| Jul. - Juillet                                 | 85,24   | 86,64                    | 86,12                               | 86,42                              | 85,16            | 84,96  | 85,64  | 85,42                       |
| Aug. - Août                                    | 80,77   | 83,22                    | 82,60                               | 83,28                              | 80,60            | 80,44  | 82,24  | 82,56                       |
| Sep. - Sep.                                    | 78,66   | 83,10                    | 83,11                               | 82,71                              | 80,24            | 79,68  | 81,53  | 80,59                       |
| Okt. - Oct.                                    | 79,52   | 83,02                    | 83,28                               | 80,71                              | 76,84            | 78,31  | 81,07  | 79,62                       |
| Nov. - Nov.                                    | 78,32   | 83,83                    | 83,15                               | 78,44                              | 77,81            | 77,16  | 81,52  | 78,79                       |
| Dez. - Déc.                                    | 78,15   | 83,73                    | 83,91                               | 80,16                              | 77,65            | 77,72  | 81,80  | 79,32                       |
| 1991   |   |                          |                                     |                                    |                  |  |  |                             |
| Jan. - Jan.                                    | 83,36   | 89,82                    | 89,01                               | 84,02                              | 84,60            | 82,16  | 87,87  | 84,58                       |
| Feb. - Fév.                                    | 86,96   | 92,65                    | 91,85                               | 87,46                              | 87,89            | 85,53  | 91,99  | 87,90                       |
| Mär. - Mars                                    | 86,66   | 92,19                    | 90,93                               | 87,66                              | 88,00            | 85,71  | 90,56  | 87,71                       |
| Apr. - Avril                                   | 88,22   | 92,81                    | 91,52                               | 88,77                              | 89,17            | 86,77  | 91,81  | 88,75                       |
| Mai - Mai                                      | 88,72   | 92,99                    | 92,01                               | 89,26                              | 88,70            | 87,17  | 91,95  | 89,12                       |
| Jun. - Juin                                    | 88,26   | 92,91                    | 91,76                               | 89,71                              | 89,16            | 86,99  | 92,16  | 89,01                       |
| Jul. - Juillet                                 | 87,06   | 92,40                    | 90,89                               | 88,68                              | 91,60            | 86,05  | 91,03  | 88,20                       |

<sup>1</sup> Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

<sup>2</sup> Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

<sup>3</sup> Gewöhnlich am 25. des Monats.

<sup>1</sup> Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

<sup>2</sup> Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>3</sup> Généralement le 25 du mois.

# Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken

# Taux d'intérêt de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques

(Vgl. Grafik 13)

(Voir graphique 13)

D3

| Jahr<br>(Durchschnitt aus<br>Monatswerten)<br>Anfangs Monat<br><br>Année<br>(Moyenne des valeurs<br>mensuelles)<br>Début de mois | Spareinlagen<br><i>Dépôts d'épargne</i> | Kassenobligationen<br><i>Bons de caisse</i> |   | 1. Hypotheken <sup>1</sup><br><i>Hypothèques en 1er rang<sup>1</sup></i> |   |   |
|--|---|---|---|--|---|---|
|  |   | Kantonalbanken<br><i>Banques cantonales</i> | Kantonalbanken<br><i>Banques cantonales</i> | Grossbanken<br><i>Grandes banques</i>                                    | Alte<br><i>Anciennes</i>                    | Neue<br><i>Nouvelles</i>                    |
|  |   |   |   |  | Kantonalbanken<br><i>Banques cantonales</i> | Kantonalbanken<br><i>Banques cantonales</i> |
| 1975   | 4,96                                    | 6,73  | 6,71  | 5,99   | 6,78  |   |
| 1976   | 4,17                                    | 4,84  | 4,84  | 5,88   | 5,96  |   |
| 1977   | 3,14                                    | 3,71  | 3,70  | 5,27   | 5,18  |   |
| 1978   | 2,59                                    | 2,97  | 2,98  | 4,76   | 4,58  |   |
| 1979   | 2,07                                    | 2,91  | 2,92  | 4,14   | 4,07  |   |
| 1980   | 2,39                                    | 4,65  | 4,74  | 4,33   | 4,43  |   |
| 1981   | 3,19                                    | 5,80  | 5,84  | 5,11   | 5,56  |   |
| 1982   | 3,93                                    | 5,28  | 5,31  | 5,93   | 6,22  |   |
| 1983   | 3,64                                    | 4,34  | 4,33  | 5,62   | 5,52  |   |
| 1984   | 3,51                                    | 4,78  | 4,77  | 5,49   | 5,49  |   |
| 1985   | 3,51                                    | 4,94  | 4,97  | 5,49   | 5,49  |   |
| 1986   | 3,52                                    | 4,54  | 4,58  | 5,48   | 5,48  |   |
| 1987   | 3,32                                    | 4,33  | 4,39  | 5,26   | 5,24  |   |
| 1988   | 3,11                                    | 4,22  | 4,18  | 5,09   | 5,07  |   |
| 1989   | 3,45                                    | 5,34  | 5,36  | 5,43   | 5,85  |   |
| 1990   | 4,55                                    | 6,80  | 6,98  | 6,26   | 7,42  |   |
| 1988   |   |   |   |  |   |   |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | 3,01                                    | 3,95  | 3,91  | 5,04   | 4,99  |   |
| Aug. – <i>Août</i>   | 3,01                                    | 4,24  | 4,20  | 5,00   | 4,99  |   |
| Sep. – <i>Sep.</i>   | 3,01                                    | 4,27  | 4,33  | 5,00   | 4,99  |   |
| Okt. – <i>Oct.</i>   | 3,02                                    | 4,55  | 4,50  | 5,00   | 4,99  |   |
| Nov. – <i>Nov.</i>   | 3,02                                    | 4,53  | 4,50  | 5,00   | 4,99  |   |
| Dez. – <i>Déc.</i>   | 3,02                                    | 4,46  | 4,38  | 5,00   | 4,99  |   |
| 1989   |   |   |   |  |   |   |
| Jan. – <i>Jan.</i>   | 3,02                                    | 4,46  | 4,41  | 5,00   | 4,99  |   |
| Feb. – <i>Fév.</i>   | 3,02                                    | 4,89  | 4,81  | 5,00   | 5,03  |   |
| Mär. – <i>Mars</i>   | 3,08                                    | 4,95  | 4,87  | 5,07   | 5,42  |   |
| Apr. – <i>Avril</i>  | 3,09                                    | 5,10  | 5,15  | 5,11   | 5,45  |   |
| Mai – <i>Mai</i>   | 3,23                                    | 5,27  | 5,35  | 5,21   | 5,44  |   |
| Jun. – <i>Juin</i>   | 3,40                                    | 5,45  | 5,50  | 5,44   | 5,83  |   |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | 3,53                                    | 5,46  | 5,44  | 5,53   | 6,23  |   |
| Aug. – <i>Août</i>   | 3,58                                    | 5,42  | 5,39  | 5,51   | 6,24  |   |
| Sep. – <i>Sep.</i>   | 3,63                                    | 5,42  | 5,39  | 5,61   | 6,30  |   |
| Okt. – <i>Oct.</i>   | 3,92                                    | 5,79  | 5,82  | 5,89   | 6,36  |   |
| Nov. – <i>Nov.</i>   | 3,95                                    | 5,91  | 6,08  | 5,91   | 6,41  |   |
| Dez. – <i>Déc.</i>   | 3,98                                    | 5,97  | 6,12  | 5,92   | 6,49  |   |
| 1990   |   |   |   |  |   |   |
| Jan. – <i>Jan.</i>   | 3,99                                    | 6,09  | 6,31  | 5,92   | 6,65  |   |
| Feb. – <i>Fév.</i>   | 4,16                                    | 6,50  | 6,77  | 6,00   | 7,03  |   |
| Mär. – <i>Mars</i>   | 4,36                                    | 6,60  | 6,77  | 6,01   | 7,23  |   |
| Apr. – <i>Avril</i>  | 4,53                                    | 6,76  | 7,00  | 6,13   | 7,28  |   |
| Mai – <i>Mai</i>   | 4,68                                    | 6,82  | 7,00  | 6,18   | 7,28  |   |
| Jun. – <i>Juin</i>   | 4,68                                    | 6,83  | 6,97  | 6,28   | 7,38  |   |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | 4,68                                    | 6,81  | 6,95  | 6,39   | 7,46  |   |
| Aug. – <i>Août</i>   | 4,68                                    | 6,79  | 6,95  | 6,41   | 7,50  |   |
| Sep. – <i>Sep.</i>   | 4,68                                    | 6,98  | 7,21  | 6,41   | 7,68  |   |
| Okt. – <i>Oct.</i>   | 4,69                                    | 7,03  | 7,21  | 6,45   | 7,81  |   |
| Nov. – <i>Nov.</i>   | 4,72                                    | 7,06  | 7,24  | 6,48   | 7,85  |   |
| Dez. – <i>Déc.</i>   | 4,77                                    | 7,31  | 7,39  | 6,48   | 7,92  |   |
| 1991   |   |   |   |  |   |   |
| Jan. – <i>Jan.</i>   | 4,94                                    | 7,34  | 7,48  | 6,63   | 7,97  |   |
| Feb. – <i>Fév.</i>   | 5,02                                    | 7,17  | 7,23  | 6,71   | 7,99  |   |
| Mär. – <i>Mars</i>   | 5,04                                    | 6,55  | 6,58  | 6,76   | 7,88  |   |
| Apr. – <i>Avril</i>  | 5,06                                    | 6,57  | 6,70  | 6,82   | 7,82  |   |
| Mai – <i>Mai</i>   | 5,06                                    | 6,56  | 6,63  | 6,83   | 7,80  |   |
| Jun. – <i>Juin</i>   | 5,06                                    | 6,56  | 6,63  | 6,83   | 7,79  |   |
| Jul. – <i>Juillet</i>  | 5,06                                    | 6,55  | 6,63  | 6,87   | 7,79  |   |
| Aug. – <i>Août</i>   | <b>5,06</b>                             | <b>6,55</b>                                 | <b>6,63</b>                                 | <b>6,87</b>  | <b>7,79</b>                                 |   |

<sup>1</sup> Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

<sup>1</sup> Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

Offizielle Diskontsätze

Taux officiels d'escompte

In Prozent

En pour-cent

D4

| Jahresende<br>Monatsende   | Vereinigte<br>Staaten | Japan | BR Deutsch-<br>land      | Vereinigtes<br>Königreich <sup>1</sup> | Frankreich | Italien | Österreich | Niederlande | Belgien           | Schweiz |
|----------------------------|-----------------------|-------|--------------------------|--|------------|---------|------------|-------------|-------------------|---------|
| Fin d'année<br>Fin de mois | Etats-Unis            | Japon | Rép. féd.<br>d'Allemagne | Royaume-<br>Uni <sup>1</sup>           | France     | Italie  | Autriche   | Pays-Bas    | Belgique          | Suisse  |
| 1980                       | 13,00                 | 7,25  | 7,50                     | 14,00                                  | 9,50       | 16,50   | 6,75       | 8,00        | 12,00             | 3,00    |
| 1981                       | 12,00                 | 5,50  | 7,50                     | 14,50                                  | 9,50       | 19,00   | 6,75       | 9,00        | 15,00             | 6,00    |
| 1982                       | 8,50                  | 5,50  | 5,00                     | 10-10,25                               | 9,50       | 18,00   | 4,75       | 5,00        | 11,50             | 4,50    |
| 1983                       | 8,50                  | 5,00  | 4,00                     | 9,00                                   | 9,50       | 17,00   | 3,75       | 5,00        | 10,00             | 4,00    |
| 1984                       | 8,00                  | 5,00  | 4,50                     | 9,50-9,75                              | 9,50       | 16,50   | 4,50       | 5,00        | 10,00             | 4,00    |
| 1985                       | 7,50                  | 5,00  | 4,00                     | 11,50                                  | 9,50       | 15,00   | 4,00       | 5,00        | 9,75              | 4,00    |
| 1986                       | 5,50                  | 3,00  | 3,50                     | 11,00                                  | 9,50       | 12,00   | 4,00       | 4,50        | 8,00              | 4,00    |
| 1987                       | 6,00                  | 2,50  | 2,50                     | 8,50                                   | 9,50       | 12,00   | 3,00       | 3,75        | 7,00              | 2,50    |
| 1988                       | 6,50                  | 2,50  | 3,50                     | 13,00                                  | 9,50       | 12,50   | 4,00       | 4,50        | 7,75              | 3,50    |
| 1989                       | 7,00                  | 4,25  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 13,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| 1990                       | 6,50                  | 6,00  | 6,00                     | 14,00                                  | 9,50       | 12,50   | 6,50       | 7,25        | 10,50             | 6,00    |
| 1987                       |                       |       |                          |  |            |         |            |             |                   |         |
| Nov. - Nov.                | 6,00                  | 2,50  | 3,00                     | 9,00                                   | 9,50       | 12,00   | 3,50       | 4,00        | 7,25              | 3,00    |
| Dez. - Déc.                | 6,00                  | 2,50  | 2,50                     | 8,50                                   | 9,50       | 12,00   | 3,00       | 3,75        | 7,00              | 2,50    |
| 1988                       |                       |       |                          |  |            |         |            |             |                   |         |
| Jan. - Jan.                | 6,00                  | 2,50  | 2,50                     | 8,50                                   | 9,50       | 12,00   | 3,00       | 3,25        | 6,75              | 2,50    |
| Feb. - Fév.                | 6,00                  | 2,50  | 2,50                     | 9,00                                   | 9,50       | 12,00   | 3,00       | 3,25        | 6,75              | 2,50    |
| Mär. - Mars                | 6,00                  | 2,50  | 2,50                     | 8,50                                   | 9,50       | 12,00   | 3,00       | 3,25        | 6,50              | 2,50    |
| Apr. - Avril               | 6,00                  | 2,50  | 2,50                     | 8,00                                   | 9,50       | 12,00   | 3,00       | 3,25        | 6,50              | 2,50    |
| Mai - Mai                  | 6,00                  | 2,50  | 2,50                     | 7,50                                   | 9,50       | 12,00   | 3,00       | 3,25        | 6,50              | 2,50    |
| Jun. - Juin                | 6,00                  | 2,50  | 2,50                     | 9,50                                   | 9,50       | 12,00   | 3,00       | 3,25        | 6,50              | 2,50    |
| Jul. - Juillet             | 6,00                  | 2,50  | 3,00                     | 10,50                                  | 9,50       | 12,00   | 3,50       | 3,75        | 7,00              | 2,50    |
| Aug. - Août                | 6,50                  | 2,50  | 3,50                     | 12,00                                  | 9,50       | 12,50   | 4,00       | 4,00        | 7,50              | 3,00    |
| Sep. - Sep.                | 6,50                  | 2,50  | 3,50                     | 12,00                                  | 9,50       | 12,50   | 4,00       | 4,00        | 7,50              | 3,00    |
| Okt. - Oct.                | 6,50                  | 2,50  | 3,50                     | 12,00                                  | 9,50       | 12,50   | 4,00       | 4,00        | 7,50              | 3,00    |
| Nov. - Nov.                | 6,50                  | 2,50  | 3,50                     | 13,00                                  | 9,50       | 12,50   | 4,00       | 4,00        | 7,25              | 3,00    |
| Dez. - Déc.                | 6,50                  | 2,50  | 3,50                     | 13,00                                  | 9,50       | 12,50   | 4,00       | 4,50        | 7,75              | 3,50    |
| 1989                       |                       |       |                          |  |            |         |            |             |                   |         |
| Jan. - Jan.                | 6,50                  | 2,50  | 4,00                     | 13,00                                  | 9,50       | 12,50   | 4,50       | 5,00        | 8,25              | 4,00    |
| Feb. - Fév.                | 7,00                  | 2,50  | 4,00                     | 13,00                                  | 9,50       | 12,50   | 4,50       | 5,00        | 8,25              | 4,00    |
| Mär. - Mars                | 7,00                  | 2,50  | 4,00                     | 13,00                                  | 9,50       | 13,50   | 4,50       | 5,00        | 8,25              | 4,00    |
| Apr. - Avril               | 7,00                  | 2,50  | 4,50                     | 13,00                                  | 9,50       | 13,50   | 5,00       | 5,50        | 8,75              | 4,50    |
| Mai - Mai                  | 7,00                  | 3,25  | 4,50                     | 14,00                                  | 9,50       | 13,50   | 5,00       | 5,50        | 8,75              | 4,50    |
| Jun. - Juin                | 7,00                  | 3,25  | 5,00                     | 14,00                                  | 9,50       | 13,50   | 5,50       | 6,00        | 9,25              | 5,50    |
| Jul. - Juillet             | 7,00                  | 3,25  | 5,00                     | 14,00                                  | 9,50       | 13,50   | 5,50       | 6,00        | 9,25              | 5,50    |
| Aug. - Août                | 7,00                  | 3,25  | 5,00                     | 14,00                                  | 9,50       | 13,50   | 5,50       | 6,00        | 9,25              | 5,50    |
| Sep. - Sep.                | 7,00                  | 3,25  | 5,00                     | 14,00                                  | 9,50       | 13,50   | 5,50       | 6,00        | 9,25              | 5,50    |
| Okt. - Oct.                | 7,00                  | 3,75  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 13,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Nov. - Nov.                | 7,00                  | 3,75  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 13,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Dez. - Déc.                | 7,00                  | 4,25  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 13,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| 1990                       |                       |       |                          |  |            |         |            |             |                   |         |
| Jan. - Jan.                | 7,00                  | 4,25  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 13,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Feb. - Fév.                | 7,00                  | 4,25  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 13,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Mär. - Mars                | 7,00                  | 5,25  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 13,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Apr. - Avril               | 7,00                  | 5,25  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 13,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Mai - Mai                  | 7,00                  | 5,25  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 12,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Jun. - Juin                | 7,00                  | 5,25  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 12,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Jul. - Juillet             | 7,00                  | 5,25  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 12,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Aug. - Août                | 7,00                  | 6,00  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 12,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Sep. - Sep.                | 7,00                  | 6,00  | 6,00                     | 15,00                                  | 9,50       | 12,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Okt. - Oct.                | 7,00                  | 6,00  | 6,00                     | 14,00                                  | 9,50       | 12,50   | 6,50       | 7,00        | 10,25             | 6,00    |
| Nov. - Nov.                | 7,00                  | 6,00  | 6,00                     | 14,00                                  | 9,50       | 12,50   | 6,50       | 7,25        | 10,50             | 6,00    |
| Dez. - Déc.                | 6,50                  | 6,00  | 6,00                     | 14,00                                  | 9,50       | 12,50   | 6,50       | 7,25        | 10,50             | 6,00    |
| 1991                       |                       |       |                          |  |            |         |            |             |                   |         |
| Jan. - Jan.                | 6,50                  | 6,00  | 6,00                     | 14,00                                  | 9,50       | 12,50   | 6,50       | 7,25        | -                 | 6,00    |
| Feb. - Fév.                | 6,00                  | 6,00  | 6,50                     | 13,00                                  | 9,50       | 12,50   | 7,00       | 7,75        | -                 | 6,00    |
| Mär. - Mars                | 6,00                  | 6,00  | 6,50                     | 12,50                                  | 9,50       | 12,50   | 7,00       | 7,75        | -                 | 6,00    |
| Apr. - Avril               | 5,50                  | 6,00  | 6,50                     | 12,00                                  | 9,50       | 12,50   | 7,00       | 7,75        | -                 | 6,00    |
| Mai - Mai                  | 5,50                  | 6,00  | 6,50                     | 11,50                                  | 9,50       | 11,50   | 7,00       | 7,75        | -                 | 6,00    |
| Jun. - Juin                | 5,50                  | 6,00  | 6,50                     | 11,50                                  | 9,50       | 11,50   | 7,00       | 7,75        | 7,50 <sup>2</sup> | 6,00    |
| Jul. - Juillet             | 5,50                  | 5,50  | 6,50                     | 11,50                                  | 9,50       | 11,50   | 7,00       | 7,75        | 7,50              | 6,00    |

<sup>1</sup> Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

<sup>1</sup> Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

<sup>2</sup> Ab Juni 1991 neuer Diskontsatz.

<sup>2</sup> A partir de juin 1991 nouvel taux d'escompte.

# Kapitalmarktbeanspruchung

# Prélèvement sur le marché des capitaux

In Millionen Franken  
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

En millions de francs  
Omissions réservées

D101

| Jahr<br>Année  | Schweiz. Obligationenanleihen<br>Emprunts oblig. suisses     |                           |                               | Schweiz. Aktien<br>Actions suisses                           |                               | Nettobeaufschlagung<br>des Marktes<br>mit schweiz.<br>Obligationen<br>und Aktien <sup>1</sup><br><br>(Kol. - col.<br>1+4-2-3-5) | Ausländische<br>Obligationen-<br>anleihen in<br>der Schweiz | Rück-<br>zahlungen<br>ausländischer<br>Obligationen-<br>anleihen<br>in der<br>Schweiz | Nettobeaufschlagung<br>des Marktes<br>durch ausl.<br>Obligationen-<br>anleihen <sup>2</sup><br><br>(Kol. - col.<br>7-8) | Nettobeaufschlagung<br>des Marktes<br>durch<br>schweizerische<br>und ausländische<br>Obligationen<br>und Aktien <sup>2</sup><br><br>(Kol. - col.<br>6+9) |
|----------------|--|---------------------------|-------------------------------|--|-------------------------------|---|---|---|---|--|
|                | Emissionswert <sup>1</sup><br>Valeur d'émission <sup>1</sup> | Konversion<br>Conversions | Rückzahlung<br>Remboursements | Emissionswert <sup>1</sup><br>Valeur d'émission <sup>1</sup> | Rückzahlung<br>Remboursements |   |   |   |   |  |
| 1975           | 7 360,9  | 1 404,4                   | 157,6                         | 1 089,9  | 98,5                          | 6 790,3   | 9 651,7   | 579,6   | 9 072,1   | 15 862,4   |
| 1976           | 8 389,7  | 1 317,8                   | 568,9                         | 1 535,0  | 64,3                          | 7 973,7   | 13 993,4  | 905,9   | 13 087,5  | 21 061,2   |
| 1977           | 6 714,1  | 1 785,5                   | 1 998,5                       | 741,7  | 102,8                         | 3 569,0   | 13 002,5  | 1 938,3   | 11 064,2  | 14 633,2   |
| 1978           | 9 072,1  | 4 456,1                   | 3 878,7                       | 1 090,5  | 146,4                         | 1 681,4   | 13 426,7  | 2 963,9   | 10 462,8  | 12 144,2   |
| 1979           | 9 694,4  | 5 062,2                   | 3 455,2                       | 1 349,2  | 95,0                          | 2 431,2   | 15 550,7  | 3 244,1   | 12 306,6  | 14 737,8   |
| 1980           | 9 428,4  | 1 800,5                   | 2 089,1                       | 2 267,0  | 165,0                         | 7 640,8   | 13 883,7  | 902,4   | 12 981,3  | 20 622,1   |
| 1981           | 7 804,1  | 817,0                     | 1 342,0                       | 2 041,3  | 147,2                         | 7 539,2   | 19 421,0  | 820,8   | 18 600,2  | 26 139,4   |
| 1982           | 9 810,4  | 801,0                     | 2 506,5                       | 559,7  | 214,2                         | 6 848,4   | 27 683,3  | 661,7   | 27 021,6  | 33 870,0   |
| 1983           | 14 873,8   | 6 100,5                   | 5 760,8                       | 1 027,3  | 158,0                         | 3 881,8   | 30 976,4  | 1 774,4   | 29 202,0  | 33 083,8   |
| 1984           | 9 422,7  | 2 491,8                   | 3 689,7                       | 1 680,8  | 398,0                         | 4 524,0   | 29 703,6  | 2 109,4   | 27 594,2  | 32 118,2   |
| 1985           | 11 205,6   | 2 264,0                   | 2 575,5                       | 2 305,2  | 246,9                         | 8 424,4   | 36 969,1  | 2 526,8   | 34 442,3  | 42 866,7   |
| 1986           | 11 054,3   | 808,5                     | 5 023,5                       | 6 140,5  | 412,5                         | 10 950,3  | 42 461,0  | 4 161,1   | 38 299,9  | 49 250,2   |
| 1987           | 11 726,6   | 383,0                     | 4 338,7                       | 5 151,8  | 218,4                         | 11 938,3  | 36 034,6  | 11 413,8  | 24 620,8  | 36 559,1   |
| 1988           | 13 527,1   | -                         | 8 010,0                       | 2 192,8  | 289,8                         | 7 420,1   | 40 029,2  | 11 640,6  | 28 388,6  | 35 808,7   |
| 1989           | 14 218,7   | -                         | 7 792,5                       | 5 159,5  | 187,8                         | 11 397,9  | 31 281,0  | 5 913,7   | 25 367,3  | 36 765,2   |
| 1990           | 17 146,1   | -                         | 5 968,8                       | 3 356,4  | 486,4                         | 14 047,3  | 32 173,7  | 3 767,9   | 28 405,8  | 42 453,1   |
| 1989           |  |                           |                               |  |                               |   |   |   |   |  |
| Feb. - Fév.    | 1 499,9  | -                         | 915,5                         | 109,1  | 34,0                          | 659,5   | 1 610,0   | 595,6   | 1 014,4   | 1 673,9  |
| Mär. - Mars    | 1 247,1  | -                         | 778,0                         | 165,9  | 47,8                          | 587,2   | 3 240,0   | 1 387,6   | 1 852,4   | 2 439,6  |
| Apr. - Avril   | 1 114,1  | -                         | 691,0                         | 37,7   | 5,9                           | 454,9   | 3 940,4   | 875,5   | 3 064,9   | 3 519,8  |
| Mai - Mai      | 815,1  | -                         | 555,0                         | 685,0  | 3,0                           | 942,1   | 2 740,0   | 452,9   | 2 287,1   | 3 229,2  |
| Jun. - Juin    | 1 146,2  | -                         | 948,0                         | 1 515,8  | 4,9                           | 1 709,1   | 3 036,8   | 220,9   | 2 815,9   | 4 525,0  |
| Jul. - Juillet | 2 023,6  | -                         | 524,7                         | 994,4  | 13,6                          | 2 479,7   | 2 505,0   | 187,2   | 2 317,8   | 4 797,5  |
| Aug. - Août    | 687,9  | -                         | 150,5                         | 478,4  | 8,2                           | 1 007,6   | 1 736,8   | 361,3   | 1 375,5   | 2 383,1  |
| Sep. - Sep.    | 1 760,4  | -                         | 828,7                         | -  | 4,8                           | 926,9   | 1 715,0   | 678,8   | 1 036,2   | 1 963,1  |
| Okt. - Oct.    | 1 104,4  | -                         | 590,1                         | 34,8   | 5,8                           | 543,3   | 3 526,0   | 426,0   | 3 100,2   | 3 643,5  |
| Nov. - Nov.    | 1 028,0  | -                         | 486,5                         | 576,6  | 1,3                           | 1 116,8   | 3 445,0   | 204,5   | 3 240,5   | 4 357,3  |
| Dez. - Déc.    | 626,5  | -                         | 622,3                         | 556,6  | 31,6                          | 529,2   | 1 345,0   | 182,1   | 1 162,9   | 1 692,1  |
| 1990           |  |                           |                               |  |                               |   |   |   |   |  |
| Jan. - Jan.    | 1 110,3  | -                         | 298,3                         | 15,6   | 208,2                         | 619,4   | 4 789,8   | 260,4   | 4 529,4   | 5 148,8  |
| Feb. - Fév.    | 1 591,0  | -                         | 505,0                         | 101,7  | 5,9                           | 1 181,8   | 3 843,0   | 322,3   | 3 520,7   | 4 702,5  |
| Mär. - Mars    | 1 923,1  | -                         | 426,3                         | 158,9  | 48,2                          | 1 607,5   | 2 605,0   | 319,1   | 2 285,9   | 3 893,4  |
| Apr. - Avril   | 994,7  | -                         | 385,0                         | 134,0  | 1,6                           | 742,1   | 1 725,0   | 595,4   | 1 129,6   | 1 871,7  |
| Mai - Mai      | 1 089,2  | -                         | 296,2                         | 764,9  | 7,8                           | 1 550,1   | 1 995,0   | 108,0   | 1 887,0   | 3 437,1  |
| Jun. - Juin    | 1 864,4  | -                         | 923,5                         | 550,9  | 7,0                           | 1 484,8   | 2 198,8   | 287,5   | 1 911,3   | 3 396,1  |
| Jul. - Juillet | 3 001,7  | -                         | 280,0                         | 854,8  | 19,9                          | 3 556,6   | 4 094,0   | 387,2   | 3 706,8   | 7 263,4  |
| Aug. - Août    | 577,8  | -                         | 150,0                         | 1,4  | 115,6                         | 313,6   | 2 042,9   | 273,8   | 1 769,1   | 2 082,7  |
| Sep. - Sep.    | 835,9  | -                         | 745,0                         | 46,9   | 23,1                          | 114,7   | 1 532,0   | 150,9   | 1 381,1   | 1 495,8  |
| Okt. - Oct.    | 1 489,7  | -                         | 950,0                         | 0,5  | 9,8                           | 530,4   | 2 770,7   | 284,1   | 2 486,6   | 3 017,0  |
| Nov. - Nov.    | 1 654,8  | -                         | 548,5                         | 178,8  | 26,2                          | 1 258,9   | 3 147,5   | 545,7   | 2 601,8   | 3 860,7  |
| Dez. - Déc.    | 1 013,7  | -                         | 461,0                         | 548,1  | 13,2                          | 1 087,6   | 1 430,0   | 233,5   | 1 196,5   | 2 284,1  |
| 1991           |  |                           |                               |  |                               |   |   |   |   |  |
| Jan. - Jan.    | 985,2  | -                         | 292,9                         | 23,6   | 106,7                         | 609,2   | 1 795,0   | 360,1   | 1 434,9   | 2 044,1  |
| Feb. - Fév.    | 2 352,6  | -                         | 475,0                         | 9,0  | 23,5                          | 1 863,1   | 4 574,5   | 288,1   | 4 286,4   | 6 149,5  |
| Mär. - Mars    | 1 744,1  | -                         | 1 019,5                       | 197,8  | 37,0                          | 885,4   | 1 493,1   | 500,2   | 992,9   | 1 878,3  |
| Apr. - Avril   | 1 587,0  | -                         | 280,0                         | 2,6  | 51,5                          | 1 258,1   | 2 151,7   | 236,8   | 1 914,9   | 3 173,0  |
| Mai - Mai      | 1 687,0  | -                         | 488,0                         | 4,8  | 4,2                           | 1 199,6   | 2 996,5   | 466,6   | 2 529,9   | 3 729,5  |
| Jun. - Juin    | 1 257,0  | -                         | 475,0                         | 423,0  | 6,5                           | 1 198,5   | 3 557,5   | 468,7   | 3 088,8   | 4 287,3  |
| Jul. - Juillet | 735,7  | -                         | 445,0                         | 544,4  | 1,9                           | 833,2   | 4 756,9   | 337,4   | 4 419,5   | 5 252,7  |

<sup>1</sup> Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

<sup>2</sup> Ohne Konversion

<sup>2</sup> Sans conversions

**Nicht öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihssemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses  
sans souscription publique**

Omissions réservées

**D102**

| Schuldner                      | Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs |                |                |                |                     |              |              |              |             |              | Débiteurs                 |
|--------------------------------|--|----------------|----------------|----------------|---------------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|---------------------------|
|                                | 1987   | 1988           | 1989           | 1990           | 1990                |              |              |              | 1991        |              |                           |
|                                |  |                |                |                | Quartal – Trimestre |              |              |              | I           | II           |                           |
|                                |  |                |                |                | I                   | II           | III          | IV           |             |              |                           |
| Bund .....                     | 99,8   | 150,0          | 379,9          | 100,5          | –                   | 100,5        | –            | –            | –           | –            | Confédération             |
| Kantone .....                  | 49,9   | 50,0           | 70,7           | –              | –                   | –            | –            | –            | –           | 130,4        | Cantons                   |
| Gemeinden .....                | 213,1  | 361,9          | 102,8          | 177,7          | 65,3                | –            | 89,8         | 22,6         | 57,8        | 227,9        | Communes                  |
| Kraft-, Gas- und Wasserwerke   | 239,1  | 30,0           | 62,1           | 120,7          | –                   | 50,2         | 20,2         | 50,3         | 25,4        | 30,3         | Electricité, gaz, eau     |
| Industrie .....                | –  | 140,0          | 0,9            | 126,0          | –                   | 0,1          | –            | 125,9        | –           | –            | Industrie                 |
| Warenhandel, Vermittlung ..... | –  | –              | –              | –              | –                   | –            | –            | –            | –           | –            | Commerce                  |
| Banken .....                   | 24,0   | 57,0           | 275,0          | 90,1           | 90,1                | –            | –            | –            | –           | 29,9         | Banques                   |
| Pfandbriefinstitute .....      | 548,1  | 119,6          | 160,4          | 210,5          | 108,0               | 49,8         | –            | 52,7         | –           | 300,8        | Centr. d. lettres de gage |
| Holdinggesellschaften .....    | 32,0   | 261,6          | –              | 50,3           | 50,3                | –            | –            | –            | –           | –            | Holdings                  |
| Übrige .....                   | 375,2  | 402,4          | 220,4          | 211,6          | 114,1               | 75,4         | 22,1         | –            | 2,1         | 190,6        | Autres                    |
| <b>Total .....</b>             | <b>1 581,2</b>   | <b>1 572,5</b> | <b>1 272,2</b> | <b>1 087,4</b> | <b>427,8</b>        | <b>276,0</b> | <b>132,1</b> | <b>251,5</b> | <b>85,3</b> | <b>909,9</b> | <b>Total</b>              |

**Öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihssemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D103**

| Schuldner                      | Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup> |                 |                 |                 |                     |                |                |                |                |                | Débiteurs                 |
|--------------------------------|--|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------|
|                                | 1987   | 1988            | 1989            | 1990            | 1990                |                |                |                | 1991           |                |                           |
|                                |  |                 |                 |                 | Quartal – Trimestre |                |                |                | I              | II             |                           |
|                                |  |                 |                 |                 | I                   | II             | III            | IV             |                |                |                           |
| Bund .....                     | 635,9  | 758,2           | 974,3           | 1 008,3         | 484,5               | 244,0          | 279,8          | –              | 529,0          | 302,9          | Confédération             |
| Kantone .....                  | 972,8  | 528,1           | 480,2           | 1 516,0         | 303,0               | 250,0          | 350,1          | 612,8          | 474,0          | 582,5          | Cantons                   |
| Gemeinden .....                | 499,4  | 486,6           | –               | 815,7           | 24,4                | 30,1           | 75,8           | 685,5          | 407,1          | 77,5           | Communes                  |
| Kraft-, Gas- und Wasserwerke   | 826,3  | 717,3           | 914,5           | 1 027,9         | 150,0               | 449,6          | 136,2          | 292,0          | 400,9          | 100,5          | Electricité, gaz, eau     |
| Industrie .....                | 1 042,9  | 1 186,3         | 580,4           | 188,7           | –                   | 18,7           | 170,0          | –              | 32,0           | 55,0           | Industrie                 |
| Warenhandel, Vermittlung ..... | 20,0   | –               | –               | –               | –                   | –              | –              | –              | –              | –              | Commerce                  |
| Banken .....                   | 4 357,6  | 5 934,0         | 6 515,1         | 8 583,9         | 2 313,4             | 2 285,4        | 2 212,2        | 1 773,0        | 2 379,7        | 2 282,3        | Banques                   |
| Pfandbriefinstitute .....      | 1 737,9  | 1 476,0         | 1 796,5         | 1 587,8         | 585,3               | 418,5          | –              | 584,0          | 567,4          | 777,7          | Centr. d. lettres de gage |
| Holdinggesellschaften .....    | 1 343,9  | 1 375,5         | 1 503,6         | 1 548,5         | 715,8               | 252,0          | 430,0          | 150,8          | 152,3          | 251,9          | Holdings                  |
| Übrige .....                   | 290,0  | 1 065,1         | 1 454,1         | 869,2           | 48,0                | –              | 761,2          | 60,0           | 139,7          | 100,7          | Autres                    |
| <b>Total .....</b>             | <b>11 726,6</b>  | <b>13 527,1</b> | <b>14 218,7</b> | <b>17 146,1</b> | <b>4 624,4</b>      | <b>3 948,3</b> | <b>4 415,3</b> | <b>4 158,1</b> | <b>5 082,0</b> | <b>4 531,0</b> | <b>Total</b>              |

<sup>1</sup> Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

**Rückzahlungen  
schweizerischer Anleihssemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D104**

| Schuldner                      | In Millionen Franken – En millions de francs |                |                |                |                     |                |                |                |                |                | Débiteurs                 |
|--------------------------------|--|----------------|----------------|----------------|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------|
|                                | 1987   | 1988           | 1989           | 1990           | 1990                |                |                |                | 1991           |                |                           |
|                                |  |                |                |                | Quartal – Trimestre |                |                |                | I              | II             |                           |
|                                |  |                |                |                | I                   | II             | III            | IV             |                |                |                           |
| Bund .....                     | 800,0  | 2 545,0        | 765,0          | –              | –                   | –              | –              | –              | 250,0          | –              | Confédération             |
| Kantone .....                  | 315,0  | 492,0          | 689,4          | 690,0          | 210,0               | 190,0          | 100,0          | 190,0          | 135,0          | 130,0          | Cantons                   |
| Gemeinden .....                | 442,9  | 427,4          | 515,0          | 472,0          | 40,0                | 115,0          | 95,0           | 222,0          | 78,0           | 110,0          | Communes                  |
| Kraft-, Gas- und Wasserwerke   | 529,2  | 905,0          | 1 538,0        | 845,0          | 60,0                | 125,0          | 100,0          | 560,0          | 430,0          | 35,0           | Electricité, gaz, eau     |
| Industrie .....                | 450,0  | 506,0          | 573,4          | 369,0          | 25,0                | 157,5          | 75,0           | 111,5          | 67,0           | 22,0           | Industrie                 |
| Warenhandel, Vermittlung ..... | –  | –              | –              | –              | –                   | –              | –              | –              | –              | –              | Commerce                  |
| Banken .....                   | 1 260,0                                      | 2 479,0        | 3 097,0        | 2 942,0        | 790,0               | 770,0          | 655,0          | 727,0          | 635,0          | 930,0          | Banques                   |
| Pfandbriefinstitute .....      | –  | –              | –              | –              | –                   | –              | –              | –              | –              | –              | Centr. d. lettres de gage |
| Holdinggesellschaften .....    | 300,0  | 448,0          | 350,0          | 579,0          | 90,0                | 235,0          | 150,0          | 104,0          | 181,5          | 16,0           | Holdings                  |
| Übrige .....                   | 241,7  | 207,7          | 264,7          | 71,8           | 14,6                | 12,2           | –              | 45,0           | 10,9           | –              | Autres                    |
| <b>Total .....</b>             | <b>4 338,7</b>                               | <b>8 010,0</b> | <b>7 792,5</b> | <b>5 968,8</b> | <b>1 229,6</b>      | <b>1 604,7</b> | <b>1 175,0</b> | <b>1 959,5</b> | <b>1 787,4</b> | <b>1 243,0</b> | <b>Total</b>              |

## Schweizerische Aktienemissionen

## Emissions d'actions suisses

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Omissions réservées

| Schuldner                    | Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup> |                |                |                |                     |                |              |              |              |              | Débiteurs             |
|------------------------------|--|----------------|----------------|----------------|---------------------|----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------|
|                              | 1987   | 1988           | 1989           | 1990           | 1990                |                |              |              | 1991         |              |                       |
|                              |  |                |                |                | Quartal – Trimestre |                |              |              |              |              |                       |
|                              |  |                |                |                | I                   | II             | III          | IV           | I            | II           |                       |
| Kraft-, Gas- und Wasserwerke | 20,5   | 106,2          | –              | 35,6           | 22,0                | 9,2            | 4,4          | –            | –            | –            | Electricité, gaz, eau |
| Industrie .....              | 1 329,8  | 472,5          | 1 143,3        | 467,7          | 24,2                | 432,8          | 10,7         | –            | 13,3         | 401,4        | Industrie             |
| Banken .....                 | 1 238,7  | 122,0          | 625,1          | 800,4          | 47,9                | 752,5          | –            | –            | –            | 14,0         | Banques               |
| Holdinggesellschaften .....  | 776,6  | 652,0          | 2 262,6        | 573,2          | 182,0               | 110,4          | 98,4         | 182,4        | 177,6        | 10,9         | Holdings              |
| Übrige .....                 | 1 786,3  | 840,2          | 1 128,5        | 1 479,5        | –                   | 144,8          | 789,6        | 545,0        | 39,5         | 4,1          | Autres                |
| <b>Total .....</b>           | <b>5 151,8</b>   | <b>2 192,8</b> | <b>5 159,5</b> | <b>3 356,4</b> | <b>276,2</b>        | <b>1 449,7</b> | <b>903,1</b> | <b>727,4</b> | <b>230,4</b> | <b>430,4</b> | <b>Total</b>          |

<sup>1</sup> Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung. <sup>1</sup> Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

## Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

## Remboursements de capital-actions suisse

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Omissions réservées

| Schuldner                    | In Millionen Franken – En millions de francs |              |              |              |                     |             |              |             |              |             | Débiteurs             |
|------------------------------|--|--------------|--------------|--------------|---------------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|-----------------------|
|                              | 1987   | 1988         | 1989         | 1990         | 1990                |             |              |             | 1991         |             |                       |
|                              |  |              |              |              | Quartal – Trimestre |             |              |             |              |             |                       |
|                              |  |              |              |              | I                   | II          | III          | IV          | I            | II          |                       |
| Kraft-, Gas- und Wasserwerke | –  | –            | –            | –            | –                   | –           | –            | –           | –            | –           | Electricité, gaz, eau |
| Industrie .....              | 70,0   | 27,5         | 25,1         | 154,0        | 41,8                | 1,5         | 108,1        | 2,6         | 18,4         | 6,2         | Industrie             |
| Banken .....                 | –  | 3,0          | –            | –            | –                   | –           | –            | –           | –            | –           | Banques               |
| Holdinggesellschaften .....  | 35,5   | 58,8         | 46,8         | 217,3        | 205,3               | 2,9         | 0,6          | 8,5         | 16,6         | 0,3         | Holdings              |
| Übrige .....                 | 112,8  | 200,6        | 116,0        | 115,0        | 15,2                | 12,0        | 49,8         | 38,0        | 132,2        | 55,7        | Autres                |
| <b>Total .....</b>           | <b>218,4</b>                                 | <b>289,8</b> | <b>187,8</b> | <b>486,4</b> | <b>262,3</b>        | <b>16,4</b> | <b>158,5</b> | <b>49,1</b> | <b>167,2</b> | <b>62,2</b> | <b>Total</b>          |

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91

**Bevolligungspflichtiger Kapitalexport  
nach Arten**
**Exportations de capitaux soumises à  
autorisation, selon le genre**

In Millionen Franken

En millions de francs

**D111**

| Jahr<br>Monat<br><br>Année<br>Mois | Anleihen <sup>1</sup>  |                          |                       |          | Kredite  |                             | Insgesamt |                             |
|------------------------------------|------------------------|--------------------------|-----------------------|----------|----------|-----------------------------|-----------|-----------------------------|
|                                    | Emprunts <sup>1</sup>  |                          |                       |          | Crédits  |                             | En tout   |                             |
|                                    | Straights              | Wandel-<br>anleihen      | Options-<br>anleihen  | Total    | Total    | davon<br>Exportkredite      | Total     | davon<br>Fremdwährungen     |
|                                    | Emprunts<br>classiques | Emprunts<br>convertibles | Emprunts<br>à options |          |          | dont crédits<br>à l'export. |           | dont monnaies<br>étrangères |
| 1975                               | .                      | .                        | .                     | 9 651,7  | 2 482,3  | 718,4                       | 12 134,0  | .                           |
| 1976                               | .                      | .                        | .                     | 13 993,4 | 5 166,9  | 600,1                       | 19 160,3  | .                           |
| 1977                               | .                      | .                        | .                     | 13 002,5 | 5 263,0  | 1 877,7                     | 18 265,5  | .                           |
| 1978                               | .                      | .                        | .                     | 13 426,7 | 8 463,6  | 1 793,0                     | 21 890,3  | .                           |
| 1979                               | .                      | .                        | .                     | 15 550,7 | 11 318,7 | 1 579,4                     | 26 869,4  | .                           |
| 1980                               | .                      | .                        | .                     | 13 883,7 | 9 438,3  | 2 123,2                     | 23 322,0  | .                           |
| 1981                               | .                      | .                        | .                     | 19 421,0 | 12 784,0 | 2 945,3                     | 32 205,0  | .                           |
| 1982                               | .                      | .                        | .                     | 27 683,3 | 9 848,9  | 1 076,8                     | 37 532,2  | .                           |
| 1983                               | .                      | .                        | .                     | 30 976,4 | 9 204,7  | 1 560,7                     | 40 181,1  | .                           |
| 1984                               | 21 070,6               | 7 670,0                  | 963,0                 | 29 703,6 | 10 137,2 | 1 738,1                     | 39 840,8  | .                           |
| 1985                               | 26 497,4               | 6 355,7                  | 4 116,0               | 36 969,1 | 9 688,5  | 1 940,0                     | 46 657,6  | 4 186,5                     |
| 1986                               | 30 654,4               | 4 350,0                  | 7 456,6               | 42 461,0 | 8 027,7  | 1 259,7                     | 50 488,7  | 3 908,2                     |
| 1987                               | 24 003,1               | 6 847,5                  | 5 184,0               | 36 034,6 | 11 268,2 | 1 007,6                     | 47 302,8  | 5 007,5                     |
| 1988                               | 26 149,2               | 11 170,0                 | 2 710,0               | 40 029,2 | 10 858,6 | 941,4                       | 50 887,8  | 5 483,6                     |
| 1989                               | 9 280,7                | 17 726,3                 | 4 274,0               | 31 281,0 | 10 671,9 | 517,8                       | 41 952,9  | 6 509,4                     |
| 1990                               | 20 926,8               | 8 827,0                  | 2 419,8               | 32 173,7 | 11 460,9 | 936,3                       | 43 634,6  | 6 395,4                     |
| 1988                               |                        |                          |                       |          |          |                             |           |                             |
| Aug. – Août                        | 963,1 <sup>2</sup>     | 1 600,0                  | 385,0                 | 2 948,1  | 501,4    | 20,0                        | 3 449,5   | 203,1                       |
| Sep. – Sep.                        | 2 115,0                | 1 420,0                  | 430,0                 | 3 965,0  | 1 533,4  | 80,0                        | 5 498,4   | 1 208,8                     |
| Okt. – Oct.                        | 1 995,0                | 590,0                    | 100,0                 | 2 685,0  | 988,2    | 181,2                       | 3 673,2   | 290,9                       |
| Nov. – Nov.                        | 2 528,8 <sup>2</sup>   | 180,0                    | 40,0                  | 2 748,8  | 294,8    | 30,0                        | 3 043,6   | 120,4                       |
| Dez. – Déc.                        | 723,6 <sup>2</sup>     | 770,0                    | 70,0                  | 1 563,6  | 669,4    | 127,0                       | 2 233,0   | 235,8                       |
| 1989                               |                        |                          |                       |          |          |                             |           |                             |
| Jan. – Jan.                        | 1 271,0                | 970,0                    | 200,0                 | 2 441,0  | 347,3    | –                           | 2 788,3   | 211,3                       |
| Feb. – Fév.                        | 245,0                  | 1 095,0                  | 270,0                 | 1 610,0  | 1 076,6  | 117,0                       | 2 686,6   | 596,5                       |
| Mär. – Mars                        | 1 390,0                | 1 615,0                  | 235,0                 | 3 240,0  | 489,6    | 20,0                        | 3 729,6   | 253,3                       |
| Apr. – Avril                       | 910,4 <sup>2</sup>     | 2 080,0                  | 950,0                 | 3 940,4  | 621,1    | 31,6                        | 4 561,5   | 419,5                       |
| Mai – Mai                          | –                      | 2 470,0                  | 270,0                 | 2 740,0  | 1 590,8  | –                           | 4 330,8   | 694,4                       |
| Jun. – Juin                        | 971,5                  | 2 025,3                  | 40,0                  | 3 036,8  | 533,0    | 57,4                        | 3 569,8   | 255,6                       |
| Jul. – Juillet                     | 240,0                  | 1 425,0                  | 840,0                 | 2 505,0  | 1 259,5  | 29,5                        | 3 764,5   | 854,7                       |
| Aug. – Août                        | 306,8                  | 1 305,0                  | 125,0                 | 1 736,8  | 1 683,4  | 38,7                        | 3 420,2   | 1 207,9                     |
| Sep. – Sep.                        | 423,0                  | 703,0                    | 589,0                 | 1 715,0  | 756,9    | 49,5                        | 2 471,9   | 445,2                       |
| Okt. – Oct.                        | 983,0                  | 2 213,0                  | 330,0                 | 3 526,0  | 406,2    | 20,0                        | 3 932,2   | 376,2                       |
| Nov. – Nov.                        | 2 170,0                | 1 180,0                  | 95,0                  | 3 445,0  | 1 211,8  | 105,1                       | 4 656,8   | 870,6                       |
| Dez. – Déc.                        | 370,0                  | 645,0                    | 330,0                 | 1 345,0  | 695,7    | 49,0                        | 2 040,7   | 324,2                       |
| 1990                               |                        |                          |                       |          |          |                             |           |                             |
| Jan. – Jan.                        | 1 628,8 <sup>2</sup>   | 2 711,0                  | 450,0                 | 4 789,8  | 1 218,2  | 13,0                        | 6 008,0   | 628,1                       |
| Feb. – Fév.                        | 2 783,0 <sup>2</sup>   | 820,0                    | 240,0                 | 3 843,0  | 478,8    | 72,0                        | 4 321,8   | 198,6                       |
| Mär. – Mars                        | 2 460,0                | 75,0                     | 70,0                  | 2 605,0  | 672,1    | 80,2                        | 3 277,1   | 398,5                       |
| Apr. – Avril                       | 1 525,0                | –                        | 200,0                 | 1 725,0  | 2 187,2  | 357,6                       | 3 912,2   | 1 584,1                     |
| Mai – Mai                          | 1 995,0                | –                        | –                     | 1 995,0  | 499,8    | –                           | 2 494,8   | 296,6                       |
| Jun. – Juin                        | 2 178,8 <sup>2</sup>   | 20,0                     | –                     | 2 198,8  | 474,6    | –                           | 2 673,4   | 294,9                       |
| Jul. – Juillet                     | 2 140,0                | 1 619,0                  | 335,0                 | 4 094,0  | 1 093,6  | –                           | 5 187,6   | 978,6                       |
| Aug. – Août                        | 415,0                  | 1 288,0                  | 339,9                 | 2 042,9  | 857,9    | 270,0                       | 2 900,8   | 236,6                       |
| Sep. – Sep.                        | 665,0                  | 567,0                    | 300,0                 | 1 532,0  | 746,2    | –                           | 2 278,2   | 186,2                       |
| Okt. – Oct.                        | 2 040,7 <sup>2</sup>   | 550,0                    | 180,0                 | 2 770,7  | 1 366,8  | 31,7                        | 4 137,5   | 847,7                       |
| Nov. – Nov.                        | 2 355,5                | 577,0                    | 215,0                 | 3 147,5  | 836,6    | 101,3                       | 3 984,1   | 182,4                       |
| Dez. – Déc.                        | 740,0                  | 600,0                    | 90,0                  | 1 430,0  | 1 029,1  | 10,5                        | 2 459,1   | 563,1                       |
| 1991 <sup>P</sup>                  |                        |                          |                       |          |          |                             |           |                             |
| Jan. – Jan.                        | 1 665,0                | 30,0                     | 100,0                 | 1 795,0  | 608,9    | 20,0                        | 2 403,9   | 198,9                       |
| Feb. – Fév.                        | 3 805,0                | 182,0                    | 587,5 <sup>3</sup>    | 4 574,5  | 761,2    | 30,0                        | 5 335,7   | 587,7                       |
| Mär. – Mars                        | 1 350,0                | 90,0                     | 53,1 <sup>3</sup>     | 1 493,1  | 1 540,2  | 58,9                        | 3 033,3   | 1 179,4                     |
| Apr. – Avril                       | 1 845,0                | 70,0                     | 236,7 <sup>3</sup>    | 2 151,7  | 1 109,2  | 20,0                        | 3 260,9   | 604,2                       |
| Mai – Mai                          | 1 470,0                | 545,0                    | 981,5 <sup>3</sup>    | 2 996,5  | 862,4    | 70,0                        | 3 858,9   | 461,4                       |
| Jun. – Juin                        | 1 260,0                | 528,0                    | 1 769,5 <sup>3</sup>  | 3 557,5  | 1 622,0  | 49,0                        | 5 179,5   | 1 238,0                     |
| Jul. – Juillet                     | 1 774,6                | 1 395,0                  | 1 587,3 <sup>3</sup>  | 4 756,9  | 287,8    | 10,0                        | 5 044,7   | 407,4                       |

<sup>1</sup> Nominalwert; bei Nullcoupon- und Doppelwährungsanleihen Emissionswert.

<sup>2</sup> Inklusive Ausgabe, Übernahme und Plazierung von Aktien.

<sup>3</sup> Inklusive synthetische Obligationen.

<sup>1</sup> Valeur nominale; emprunts à coupon zéro et emprunts à deux monnaies: valeur d'émission.

<sup>2</sup> Y compris l'émission, la reprise et le placement d'actions.

<sup>3</sup> Y compris les obligations synthétiques.



**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport  
nach Ländergruppen**
**Exportations de capitaux soumises à  
autorisation, par groupes de pays**

In Millionen Franken

En millions de francs

| Ländergruppen   | 1989                |                 |                 | 1990                |                |                 |                 |                 | 1991                |                 | Groupes de pays                                  |
|---|---------------------|-----------------|-----------------|---------------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|--|
|   | Quartal – Trimestre |                 | Jahr            | Quartal – Trimestre |                |                 |                 | Jahr            | Quartal – Trimestre |                 |  |
|   | III                 | IV              | Année           | I                   | II             | III             | IV              | Année           | I                   | II              |  |
| Europäische Gemeinschaft . . . . .                      | 2 533,4             | 2 485,6         | 9 430,3         | 4 747,0             | 3 017,4        | 3 050,8         | 2 967,3         | 13 782,5        | 4 204,3             | <b>3 830,2</b>  | Communauté européenne                            |
| Europäische Freihandelszone . . . . .                   | 426,1               | 554,2           | 2 007,6         | 1 039,7             | 1 180,0        | 453,5           | 300,0           | 2 973,2         | 1 244,8             | 1 543,0         | Association européenne de libre-échange          |
| Übriges Westeuropa . . . . .                            | 70,4                | –               | 252,6           | 94,0                | –              | –               | 390,8           | 484,8           | 38,0                | 68,8            | Reste de l'Europe occidentale                    |
| Osteuropa <sup>1</sup> . . . . .                        | 1 194,2             | 1 068,8         | 3 223,2         | 247,3               | 343,2          | 250,0           | 60,5            | 901,0           | 203,6               | 200,0           | Europe de l'Est <sup>1</sup>                     |
| Vereinigte Staaten, Kanada . . . . .                    | 737,1               | 789,3           | 2 894,2         | 1 914,6             | 2 212,6        | 1 435,0         | 2 120,5         | 7 682,7         | 2 425,5             | 1 296,9         | Etats Unis, Canada                               |
| Karibische Zone . . . . .                               | 226,4               | 511,3           | 1 790,1         | 926,4               | 1 198,5        | 150,0           | 523,5           | 2 798,4         | 781,4               | 637,9           | Caraïbes   |
| Lateinamerika . . . . .                                 | –                   | 67,2            | 184,5           | –                   | 120,6          | –               | 420,1           | 540,7           | 16,0                | <b>105,5</b>    | Amérique latine                                  |
| Mittlerer Osten . . . . .                               | –                   | 48,1            | 81,2            | 10,2                | 267,2          | –               | –               | 277,4           | 33,5                | 39,2            | Moyen-Orient                                     |
| Afrika <sup>2</sup> . . . . .                           | 194,5               | 89,2            | 726,7           | 113,9               | 168,1          | 23,3            | 212,8           | 518,1           | 58,8                | 119,8           | Afrique <sup>2</sup>                             |
| Japan . . . . .   | 4 229,9             | 5 016,0         | 20 767,0        | 4 421,0             | 338,8          | 4 984,0         | 3 235,9         | 12 979,7        | 1 182,0             | <b>4 373,0</b>  | Japon  |
| Australien, Neuseeland . . . . .                        | –                   | –               | 250,0           | –                   | –              | –               | 80,0            | 80,0            | 247,5               | –               | Australie, Nouvelle-Zélande                      |
| Asien, Ozeanien . . . . .                               | 44,6                | –               | 345,5           | 92,8                | 234,0          | 20,0            | 269,3           | 616,1           | 337,5               | 85,0            | Asie, Océanie                                    |
| <b>Total . . . . .</b>                                  | <b>9 656,6</b>      | <b>10 629,7</b> | <b>41 952,9</b> | <b>13 606,9</b>     | <b>9 080,4</b> | <b>10 366,6</b> | <b>10 580,7</b> | <b>43 634,6</b> | <b>10 772,9</b>     | <b>12 299,3</b> | <b>Total</b>                                     |
| davon Entwicklungsorganisationen <sup>3</sup> . . . . . | 400,0               | 400,0           | 1 925,0         | 325,0               | 1 175,0        | 350,0           | 950,0           | 2 800,0         | 900,0               | 300,0           | dont organisations de développement <sup>3</sup> |

<sup>1</sup> Ab 3. Oktober 1990 ohne ehemalige DDR.

<sup>2</sup> Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

<sup>3</sup> Weltbank (IBRD). Interamerikanische Entwicklungsbank. Afrikanische Entwicklungsbank. Asiatische Entwicklungsbank.

<sup>1</sup> A partir du 3 octobre 1990 sans la ex-RDA.

<sup>2</sup> Sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient).

<sup>3</sup> Banque mondiale (BIRD). Banque interaméricaine de développement. Banque africaine de développement. Banque asiatique de développement.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen**
**Emissions publiques d'emprunts suisses**

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
 In Tausend Franken

 (Omissions réservées)  
 En milliers de francs

**D12**

| Liberierung<br><i>Libération</i> | Valoren-<br>Nummer<br><i>Numéro<br/>de valeur</i> | Schuldner<br><i>Débiteur</i>   | Zins-<br>fuss<br><i>Taux</i> | Aus-<br>gabe-<br>preis<br><i>Prix<br/>d'émis-<br/>sion</i> | Rendite<br><i>Rende-<br/>ment</i> | Fällig-<br>keit<br><i>Eché-<br/>ance</i> | Künd-<br>bar<br><i>Dénon-<br/>çable</i> | Nominal-<br>wert<br><i>Valeur<br/>nominale</i> | Emissions-<br>wert<br><i>Valeur<br/>d'émission</i> | Kon-<br>version<br><i>Con-<br/>version</i> | Nettobean-<br>spruchung<br>des<br>Marktes<br><i>Prélèvement<br/>net sur<br/>le marché</i> |
|----------------------------------|---|--|------------------------------|--|-----------------------------------|--|---|--|--|--|---|
|                                  |   |  | %                            | %  | %                                 |  |   |  |  |  |   |
| 1991                             |   |  |                              |  |                                   |  |   |  |  |  |   |
| 7.6.                             | 18 620  | Emissionszentrale der<br>Schweizer Gemeinden<br>Serie 54 .....                           | 6½                           | 100,75   | 6,40                              | 2001                                     | 1999                                    | 76 900   | 77 477   | -  | 77 477  |
| 14.6.                            | 27 635  | Banco dello Stato del<br>Cantone Ticino .....  | 6½                           | 100,00   | 6,50                              | 2001                                     | 1999                                    | 60 000   | 60 000   | -  | 60 000  |
| 20.6.                            | 48 984  | Pfandbriefzentrale der<br>schweizerischen Kantonal-<br>banken, Zürich<br>Serie 260 ..... | 6½                           | 100,50   | 6,44                              | 2003                                     | 2001                                    | 300 000  | 301 500  | -  | 301 500   |
| 20.6.                            | 26 613  | Banque Cantonale Vaudoise  | 6½                           | 100,50   | 6,43                              | 2001                                     | 1999                                    | 120 000  | 120 600  | -  | 120 600   |
| 25.6.                            | 126 768   | Von Roll AG, Gerlafingen<br>Wandelanleihe .....  | 5                            | 100,00   | 5,00                              | 1999                                     | -                                       | 55 000   | 55 000   | -  | 55 000  |
| 25.6.                            | 26 732  | Zürcher Kantonalbank<br>Serie 66 .....   | 6½                           | 100,75   | 6,40                              | 2001                                     | 1999                                    | 250 000  | 251 875  | -  | 251 875   |
| 25.6.                            | 27 530  | Banque de l'Etat de Fribourg   | 6½                           | 100,50   | 6,43                              | 2001                                     | 1999                                    | 40 000   | 40 200   | -  | 40 200  |
| 25.6.                            | 90 403  | Schweizerische Bankgesell-<br>schaft, nachrangige<br>Optionsanleihe .....                | 4¼                           | 100,00   | 4,25                              | 2004                                     | -                                       | 300 000  | 300 000  | -  | 300 000   |
| 28.6.                            | 26 850  | Solothurner Handelsbank ...  | 6¾                           | 100,75   | 6,65                              | 2001                                     | 1999                                    | 50 000   | 50 375   | -  | 50 375  |
| 10.7.                            | 26 898  | Solothurner Kantonalbank ..  | 6½                           | <b>100,50</b>  | <b>6,43</b>                       | <b>2001</b>                              | <b>1999</b>                             | <b>80 000</b>                                  | <b>80 400</b>                                      | -  | <b>80 400</b>   |
| 12.7.                            | 100 874   | Biber Holding AG,<br>Biberist SO.....  | 6¾                           | <b>100,50</b>  | <b>6,68</b>                       | <b>2001</b>                              | <b>1999</b>                             | <b>50 000</b>                                  | <b>50 250</b>                                      | -  | <b>50 250</b>   |
| 15.7.                            | 27 718  | Banca della Svizzera Italiana,<br>Prestito subordinato.....                              | 7                            | <b>101,00</b>  | <b>6,86</b>                       | <b>2001</b>                              | <b>1999</b>                             | <b>50 000</b>                                  | <b>50 500</b>                                      | -  | <b>50 500</b>   |
| 15.7.                            | 15 753  | Eidgenossenschaft.....   | 6¼                           | <b>100,00</b>  | <b>6,25</b>                       | <b>2002</b>                              | <b>2000</b>                             | <b>302 000</b>                                 | <b>302 000</b>                                     | -  | <b>302 000</b>  |
| 19.7.                            | 115 597   | Merck AG, Zug .....  | 6¾                           | <b>101,00</b>  | <b>6,61</b>                       | <b>2001</b>                              | <b>1999</b>                             | <b>100 000</b>                                 | <b>101 000</b>                                     | -  | <b>101 000</b>  |
| 31.7.                            | 50 303  | Schweizerische Kreditanstalt<br>nachrangige Anleihe.....                                 | 7                            | <b>101,00</b>  | <b>6,86</b>                       | <b>2001</b>                              | -                                       | <b>150 000</b>                                 | <b>151 500</b>                                     | -  | <b>151 500</b>  |

**Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner**

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
 In Tausend Franken (oder Gegenwert)

**Emissions autorisées d'emprunts étrangers**

 (Omissions réservées)  
 En milliers de francs (ou contre-valeur)

**D13**

| Schuldner <sup>1</sup><br><i>Débiteur<sup>1</sup></i>      | Nominalwert<br><i>Valeur nominale</i> | Fälligkeit<br><i>Echéance</i> | Zins<br><i>Taux %</i> | Ausgabepreis<br><i>Prix d'émission %</i> | Publikation<br><i>Publication</i> | Liberierung<br><i>Libération</i> | Bemerkungen<br><i>Remarques</i>  |
|--|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|--|-----------------------------------|----------------------------------|--|
| Nikkatsu Corporation, Tokyo, Japan                         | 30 000                                | 1998                          | 7½                    | 100½                                     | –                                 | 27.8.91                          | Straight<br>Garantie: Kyowa Saitama Bank, Ltd., Tokyo, Japan   |
| San-Ai Oil Co., Ltd., Tokyo, Japan                         | 100 000                               | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 25.7.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 31.3.94 zu 105½%, degressiv<br>Put: 31.3.94 zu 105½%  |
| Advantest Corporation, Tokyo, Japan                        | 100 000                               | 1995                          | 2⅞                    | 100                                      | –                                 | 25.7.91                          | Optionsanleihe   |
| Mandom Corporation, Osaka, Japan                           | 70 000                                | 1995                          | 5½                    | 100                                      | –                                 | 12.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 31.3.93 zu 102½%, degressiv   |
| Banque Leu (Luxembourg) S.A., Luxemburg                    | 12 400<br>37 600                      | 1992                          | 4–15<br>4–11**        | 100<br>100                               | 2.7.91                            | 24.7.91                          | Optionsanleihe/LION S & P 500<br>** abhängig von US\$-Kurs<br>Patronatserklärung der Leu Holding AG, Zug, gegenüber Emittentin |
| Yamato Setubi Construction Co., Ltd., Maebashi City, Japan | 40 000                                | 1996                          | 5⅞                    | 100                                      | –                                 | 30.7.91                          | Wandelanleihe  |
| Nishio Rent All Co., Ltd., Osaka, Japan                    | 55 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 25.7.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 31.3.94 zu 107¼%, degressiv<br>Put: 31.3.94 zu 107¼%  |
| Funai Consulting Co., Ltd., Osaka, Japan                   | 60 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 25.7.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 30.6.94 zu 106¾%, degressiv<br>Put: 30.6.94 zu 106¾%  |
| Rio Chain Co., Ltd., Nagoya, Japan                         | 35 000                                | 1995                          | 3½                    | 100                                      | –                                 | 2.8.91                           | Optionsanleihe<br>Garantie: Tokai Bank, Limited, Nagoya, Japan   |
| Gourmet Kineya Co., Ltd., Osaka, Japan                     | 45 000                                | 1995                          | 2⅞                    | 100                                      | –                                 | 31.7.91                          | Optionsanleihe<br>Garantie: Nippon Credit Bank, Ltd., Tokyo, Japan   |
| Konami Co., Ltd., Kobe, Japan                              | 80 000                                | 1995                          | 3⅞                    | 100                                      | –                                 | 8.8.91                           | Optionsanleihe   |
| Daito Seiki Co., Ltd., Tokyo, Japan                        | 30 000                                | 1996                          | 5½                    | 100                                      | –                                 | 22.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 30.9.94 zu 102%, degressiv  |
| Daihachi Chemical Industry Co., Ltd., Osaka, Japan         | 10 000                                | 1996                          | 7½                    | 100                                      | –                                 | 4.9.91                           | Straight<br>Garantie: Sumitomo Bank, Limited, Japan  |
| Daiei Taigen Co., Ltd., Osaka, Japan                       | 45 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 19.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 30.9.93 zu 108%, degressiv<br>Put: 30.9.93 zu 108%  |
| Toko Inc., Tokyo, Japan                                    | 50 000                                | 1996                          | 7¼                    | 100                                      | –                                 | 31.7.91                          | Straight<br>Solidarbürgschaft: Dai-Ichi Kangyo Bank Ltd., Tokyo, Japan   |
| Toko Inc., Tokyo, Japan                                    | 50 000                                | 1995                          | 3½                    | 100                                      | –                                 | 31.7.91                          | Optionsanleihe<br>Solidarbürgschaft: Kyowa Saitama Bank, Tokyo, Japan  |
| Nikkodo Co., Ltd., Osaka, Japan                            | 100 000                               | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 12.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 20.3.94 zu 107½%, degressiv<br>Put: 20.3.94 zu 107½%  |

<sup>1</sup> In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

<sup>1</sup> Classement établi à partir de la date d'autorisation.

**Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner**

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
 In Tausend Franken (oder Gegenwert)

**Emissions autorisées d'emprunts étrangers**

 (Omissions réservées)  
 En milliers de francs (ou contre-valeur)

**D13**

| Schuldner <sup>1</sup><br><i>Débiteur<sup>1</sup></i>                   | Nominalwert<br><i>Valeur nominale</i> | Fälligkeit<br><i>Echéance</i> | Zins<br><i>Taux %</i> | Ausgabepreis<br><i>Prix d'émission %</i> | Publikation<br><i>Publication</i> | Liberierung<br><i>Libération</i> | Bemerkungen<br><i>Remarques</i>  |
|---|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|--|-----------------------------------|----------------------------------|--|
| Takeo Company Limited<br>(Kabushiki Kaisha Takeo),<br>Tokyo, Japan      | 20 000                                | 1996                          | 7¼                    | 100                                      | –                                 | 6.8.91                           | Straight<br>Solidarbürgschaft: Dai-ichi<br>Kangyo Bank, Limited, Tokyo,<br>Japan                             |
| Asakawagumi Co., Ltd.,<br>Wakayama City,<br>Japan                       | 50 000                                | 1995                          | 4½                    | 100                                      | –                                 | 22.8.91                          | Optionsanleihe<br>Solidarbürgschaft: Sumitomo<br>Trust and Banking Company,<br>Limited, Osaka, Japan         |
| Riken Vinyl Industry Co., Ltd.,<br>Tokyo,<br>Japan                      | 80 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 14.8.91                          | Optionsanleihe<br>Solidarbürgschaft: Fuji<br>Bank Co., Ltd., Tokyo, Japan                                    |
| Ichida & Co., Ltd., Tokyo,<br>Japan                                     | 30 000                                | 1995                          | 5¼                    | 100                                      | –                                 | 8.8.91                           | Wandelanleihe<br>Call: 31.3.93 zu 102½%,<br>degressiv  |
| Okamoto Machine Tool Works,<br>Ltd., Yokohama,<br>Japan                 | 35 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 16.8.91                          | Optionsanleihe<br>Garantie: Mitsubishi Trust &<br>Banking Corp., Tokyo, Japan                                |
| Hamamatsu Photonics K.K.,<br>Hamamatsu,<br>Japan                        | 50 000                                | 1996                          | 5%                    | 100                                      | –                                 | 20.8.91                          | Wandelanleihe:<br>Call: 31.3.94 zu 101¼%,<br>degressiv   |
| McDonald's Australian Property<br>Funding Corporation, Delaware,<br>USA | 100 000                               | 1996                          | 6¾                    | 101½                                     | –                                 | 12.8.91                          | Straight<br>Garantie: McDonald's<br>Corporation, Oak Brook,<br>Illinois, USA                                 |
| OK Food Industry Co., Ltd.,<br>Amagi City,<br>Japan                     | 50 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 19.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 31.3.94 zu 108½%,<br>degressiv<br>Put: 31.3.94 zu 108½%                               |
| Sunx Limited, Tokyo,<br>Japan   | 40 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 8.8.91                           | Optionsanleihe<br>Solidarbürgschaft: Tokai Bank, Limited,<br>Nagoya, Japan                                   |
| Wacker Chemicals Finance B.V.,<br>Wormerveer,<br>Niederlande            | 75 000                                | 1999                          | 7                     | 101½                                     | 5.8.91                            | 30.8.91                          | Straight<br>Garantie: Wacker-<br>Chemie GmbH, München, BRD   |
| Ichida & Co., Ltd., Tokyo,<br>Japan                                     | 20 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 8.8.91                           | Optionsanleihe<br>Garantie: Mitsubishi Bank,<br>Limited, Tokyo, Japan<br>Call: 8.8.92 zu 101½%,<br>degressiv |
| Crédit Suisse (Luxembourg)<br>S.A.,<br>Luxemburg                        | 80 000                                | 1992                          | 4–13                  | 100                                      | –                                 | 23.8.91                          | Optionsanleihe<br>CS-Pharma Deposits<br>in 3 Tranchen  |
| Shindengen Electric Mfg.<br>Co., Ltd., Tokyo,<br>Japan                  | 80 000                                | 1995                          | 3%                    | 100                                      | –                                 | 7.8.91                           | Optionsanleihe<br>Garantie: Dai-ichi Kangyo<br>Bank, Ltd., Tokyo, Japan                                      |
| Nakayama Kiko Co., Ltd.,<br>Osaka, Japan                                | 100 000                               | 1996                          | 5¼                    | 100                                      | –                                 | 19.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 31.3.94 zu 101¼%<br>degressiv   |
| Akebono Brake Industry Co.,<br>Ltd., Tokyo,<br>Japan                    | 80 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 8.8.91                           | Optionsanleihe<br>Garantie: Fuji Bank, Limited,<br>Tokyo, Japan  |

<sup>1</sup> In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

<sup>1</sup> Classement établi à partir de la date d'autorisation.

**Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner**

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
 In Tausend Franken (oder Gegenwert)

**Emissions autorisées d'emprunts étrangers**

 (Omissions réservées)  
 En milliers de francs (ou contre-valeur)

**D13**

| Schuldner <sup>1</sup><br><i>Débiteur<sup>1</sup></i>                        | Nominalwert<br><i>Valeur nominale</i> | Fälligkeit<br><i>Echéance</i> | Zins<br><i>Taux %</i> | Ausgabepreis<br><i>Prix d'émission %</i> | Publikation<br><i>Publication</i> | Liberierung<br><i>Libération</i> | Bemerkungen<br><i>Remarques</i>  |
|--|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|--|-----------------------------------|----------------------------------|--|
| Xebio Co., Ltd., Fukushima, Japan  | 80 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | -                                 | 15.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 30.9.93 zu 108¾%,<br>degressiv<br>Put: 30.9.93 zu 108¾%                 |
| Schweizerischer Bankverein (Luxembourg) AG, Luxemburg                        | 3 550<br>8 715                        | 1992                          | 4-10<br>0-16          | 100<br>100                               | -                                 | 2.8.91                           | Optionsanleihe<br>GROI-Units auf den<br>CAC-40-Aktienindex                                     |
| Shinagawa Fuel Co., Ltd., Tokyo, Japan                                       | 50 000                                | 1996                          | 4¼                    | 100                                      | -                                 | 8.8.91                           | Optionsanleihe<br>Solidarbürgschaft: Fuji Bank, Limited, Tokyo, Japan                          |
| Shinagawa Fuel Co., Ltd., Tokyo, Japan                                       | 50 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | -                                 | 8.8.91                           | Optionsanleihe<br>Solidarbürgschaft: Sumitomo Bank, Limited, Osaka, Japan                      |
| Nippon Dentsu Kensetsu Co., Ltd., Osaka, Japan                               | 25 000                                | 1995                          | 4½                    | 100                                      | -                                 | 22.8.91                          | Optionsanleihe<br>Solidarbürgschaft:<br>Kyowa Saitama Bank, Limited, Tokyo, Japan              |
| Meiko Construction Co., Ltd., Nagoya, Japan                                  | 35 000                                | 1995                          | 4½                    | 100                                      | -                                 | 15.8.91                          | Optionsanleihe<br>Solidarbürgschaft: Tokai Bank, Limited, Nagoya, Japan                        |
| Toho Rayon Co., Ltd., Tokyo, Japan   | 80 000                                | 1995                          | 4¼                    | 100                                      | -                                 | 14.8.91                          | Optionsanleihe<br>Garantie: Fuji Bank Co., Ltd., Japan<br>Call: 14.2.93 zu 101¼%,<br>degressiv |
| Kanto Biomedical Laboratory Co., Ltd., Kounosu-City, Japan                   | 40 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | -                                 | 22.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 30.11.93 zu 108½%,<br>degressiv<br>Put: 30.11.93 zu 108½%               |
| Ask Planning Center, Inc., Osaka, Japan                                      | 80 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | -                                 | 20.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 31.12.93 zu 110%,<br>degressiv<br>Put: 31.12.93 zu 110%                 |
| Tokyo Misawa Homes Co., Ltd., Tokyo, Japan                                   | 30 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | -                                 | 15.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 31.3.94 zu 108¾%,<br>degressiv<br>Put: 31.3.94 zu 108¾%                 |
| Toyo Shutter Co., Ltd., Osaka, Japan   | 65 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | -                                 | 8.8.91                           | Wandelanleihe<br>Call: 30.9.93 zu 106¾%,<br>degressiv<br>Put: 30.9.93 zu 106¾%                 |
| Stadt Wien, Österreich   | 100 000                               | 2001                          | 6½                    | 101½                                     | 15.8.91                           | 28.8.91                          | Straight   |
| Tateyama Aluminium Industry Co., Ltd., Takaoka-City, Japan                   | 100 000                               | 1995                          | 4½                    | 100                                      | -                                 | 22.8.91                          | Optionsanleihe<br>Solidarbürgschaft: Long-Term Credit Bank of Japan, Limited, Tokyo, Japan     |
| Royal Electric Co., Ltd., Tokyo, Japan                                       | 20 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | -                                 | 26.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 31.3.94 zu 109¾%,<br>degressiv<br>Put: 31.3.94 zu 109¾%                 |
| Bayerische Hypotheken- und Wechselbank AG, München, BRD                      | 100 000                               | 1996                          | 7½                    | 102                                      | -                                 | 23.8.91                          | Straight   |
| The Swedish National Housing Finance Corporation (SBAB), Stockholm, Schweden | 100 000                               | 1996                          | 6¾                    | 101½                                     | 6.8.91                            | 20.8.91                          | Straight<br>Sicherheit: Share Maintenance Clause (51 % der Stimmrechte)                        |

<sup>1</sup> In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

<sup>1</sup> Classement établi à partir de la date d'autorisation.

**Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner**

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
 In Tausend Franken (oder Gegenwert)

**Emissions autorisées d'emprunts étrangers**

 (Omissions réservées)  
 En milliers de francs (ou contre-valeur)

**D13**

| Schuldner <sup>1</sup><br><i>Débiteur<sup>1</sup></i>                         | Nominalwert<br><i>Valeur nominale</i> | Fälligkeit<br><i>Echéance</i> | Zins<br><i>Taux %</i> | Ausgabepreis<br><i>Prix d'émission %</i> | Publikation<br><i>Publication</i> | Liberierung<br><i>Libération</i> | Bemerkungen<br><i>Remarques</i>   |
|---|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|--|-----------------------------------|----------------------------------|---|
| Nippon Meat Packers, Inc.,<br>Osaka, Japan                                    | 100 000                               | 1995                          | 4¾                    | 100                                      | –                                 | 15.8.91                          | Optionsanleihe  |
| Aiwa Co., Ltd., Tokyo,<br>Japan   | 100 000                               | 1995                          | 5¼                    | 100                                      | –                                 | 15.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 30.9.93 zu 101 %,<br>degressiv                             |
| Pepsico, Inc., New York,<br>USA   | 100 000                               | 1994                          | 7½                    | 101                                      | –                                 | 26.8.91                          | Straight  |
| Nagahori Corporation, Tokyo,<br>Japan   | 55 000                                | 1995                          | *                     | *  | –                                 | 12.9.91                          | Optionsanleihe<br>Garantie: Industrial Bank of<br>Japan, Tokyo, Japan             |
| Takahashi Curtain Wall<br>Corporation, Tokyo,<br>Japan                        | 10 000                                | 1996                          | 7½                    | 100                                      | –                                 | 12.9.91                          | Straight<br>Garantie: Dai-ichi Kangyo<br>Bank, Limited, Tokyo, Japan              |
| Katakura Chikkarin, Tokyo,<br>Japan   | 20 000                                | 1995                          | *                     | *  | –                                 | 10.9.91                          | Wandelanleihe   |
| FP Corporation, Fukuyama City,<br>Japan                                       | 80 000                                | 1995                          | 4                     | 100                                      | –                                 | 29.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 30.9.93 zu 108 %,<br>degressiv<br>Put: 30.9.93 zu 108 %    |
| Kawasaki Heavy Industries,<br>Ltd., Kobe,<br>Japan                            | 200 000                               | 1995                          | 5½                    | 100                                      | –                                 | 22.8.91                          | Wandelanleihe<br>Call: 30.9.93 zu 102 %,<br>degressiv                             |
| Goto Drop Forging Co., Ltd.,<br>Kusatsu City, Japan                           | 20 000                                | 1995                          | 4½                    | 100                                      | –                                 | 29.8.91                          | Optionsanleihe<br>Solidarbürgschaft: Daiwa Bank,<br>Limited, Osaka, Japan         |
| General Electric Capital<br>Corporation «GECC»,<br>Stamford, Connecticut, USA | 125 000                               | 1996                          | 6¾                    | 102                                      | 14.8.91                           | 23.8.91                          | Straight  |
| Compagnie Bancaire, Paris,<br>Frankreich                                      | 100 000                               | 1995                          | 7½                    | 101½                                     | 28.8.91                           | 6.9.91                           | Straight<br>Sicherheit: Force Majeure<br>(ohne Bezug auf Politik)                 |
| Tokyo Buhin Kogyo Co., Ltd.,<br>Yamato City, Kanagawa,<br>Japan               | 35 000                                | 1996                          | *                     | *  | –                                 | 2.10.91                          | Optionsanleihe<br>Garantie: Mitsui Taiyo Kobe<br>Bank Ltd., Tokyo, Japan          |
| Toa Corporation, Kobe,<br>Japan   | 70 000                                | 1995                          | *                     | *  | –                                 | 17.10.91                         | Optionsanleihe<br>Garantie: Mitsubishi Bank<br>Limited, Tokyo, Japan              |
| Ryomo Systems Co., Ltd.,<br>Gunma, Japan                                      | 25 000                                | 1996                          | *                     | *  | –                                 | 15.10.91                         | Straight<br>Solidarbürgschaft:<br>Bank of Yokohama, Ltd.,<br>Yokohama City, Japan |
| Takahashi Curtain Wall<br>Corporation, Tokyo,<br>Japan                        | 30 000                                | 1995                          | *                     | 100                                      | –                                 | 18.9.91                          | Wandelanleihe   |
| Kyoritsu Ceramic Materials Co.,<br>Ltd., Nagoya,<br>Japan                     | 25 000                                | 1995                          | *                     | 100                                      | –                                 | 3.10.91                          | Optionsanleihe<br>Solidarbürgschaft: Mitsubishi<br>Bank, Ltd., Tokyo, Japan       |

<sup>1</sup> In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.  
 \* noch offen

<sup>1</sup> Classement établi à partir de la date d'autorisation.  
 \* pas encore fixé

**Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien**
**Emissions publiques d'actions suisses**

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
 In Tausend Franken

 (Omissions réservées)  
 En milliers de francs

| Libération | Valoren-<br>Nummer<br><i>Numéro<br/>de valeur</i> | Firma<br><i>Raison sociale</i>   | Emissions-<br>preis<br><i>Prix<br/>d'émission<br/>%</i> | Nominal-<br>betrag<br><i>Valeur<br/>nominale</i> | Emissions-<br>wert<br><i>Valeur<br/>d'émission</i> |
|------------|---|--|---|--|--|
| 1991       |   |  |   |  |  |
| 1.3.       | 252 695   | Tege Holding SA, Montreux<br>actions au porteur .....  | 100   | 9 000  | 9 000  |
| 4.3.       | 162 750<br>162 751                                | CS Holding<br>Inhaberaktien (für COTO) .....   | 100   | 111 765  | 111 765  |
|            |   | Namenaktien (für COTO) .....   | 100   | 26 471   | 26 471   |
| 11.3.      | 215 878   | Omni Holding AG, Bern<br>Inhaberaktien (für COTO) .....  | 100   | 11 820   | 11 820   |
| 11.3.      | 158 692   | EMS-Chemie Holding AG, Dornat/Ems<br>Inhaberaktien (für COTO) .....  | 100   | 2 974  | 2 974  |
| 11.3.      | 189 654   | Hôtel Terminus et Buffet de la Gare Montreux SA., Montreux<br>actions au porteur .....                       | 100   | 3 995  | 3 995  |
| 22.3.      | 226 212   | Samen Mauser Holding AG, Rickenbach<br>vinkulierte Namenaktien .....   | 300   | 4 400  | 13 200   |
| 26.3.      | 162 326<br>162 323                                | COS Computer Systems AG, Baden<br>Inhaberaktien .....  | 500   | 1 734  | 8 669  |
|            |   | Namenaktien .....  | 500   | 667  | 3 333  |
| 27.3.      | 156 594   | Calanda Bräu AG, Chur<br>Namenaktien .....   | 100/1000  | 1 200  | 6 600  |
| 30.4.      | 133 065   | Caib, Crédit Agricole et Industriel de la Broye,<br>Estavayer-le-Lac<br>actions nominatives .....            | 175   | 1 500  | 2 621  |
| 15.5.      | 132 857   | REGIOBANK, Solothurn<br>Namenaktien .....  | 240   | 2 000  | 4 800  |
| 1.6.       | 205 603   | Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG,<br>Wengen<br>Namenaktien .....  | 400/500   | 1 000  | 4 050  |
| 20.6.      | 226 333<br>226 329<br>226 336                     | Sandoz AG, Basel<br>Inhaberaktien .....  | 1 100   | 3 883  | 42 712   |
|            |   | Namenaktien .....  | 1 100   | 26 083   | 286 912  |
|            |   | Partizipationsscheine .....  | 1 100   | 6 526  | 71 786   |
| 25.6.      | 176 997   | Fuchs Petrolub AG, Frauenfeld<br>Inhaberaktien .....   | 160   | 6 819  | 10 910   |
| 25.6.      | 133 773   | Ersparniskasse des Amtsbezirks<br>Aarwangen, Langenthal<br>Inhaberaktien .....                               | 190   | 2 000  | 3 800  |
| 30.6.      | 135 125   | SLK Spar- und Leihkasse, Koppigen<br>Namenaktien .....   | 280   | 1 000  | 2 800  |
| 10.7.      | 215 387   | Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich<br>Inhaberaktien .....  | 500   | 60 000   | 300 000  |
| 11.7.      | 231 245   | SGF-Société de Gares Frigorifiques<br>et Ports Francs de Genève S.A., Carouge<br>bons de participation ..... | 200   | 338  | 676  |
| 12.7.      | 143 986<br>143 984                                | Ascom Holding AG, Bern<br>Inhaberaktien .....  | 300   | 10 842   | 32 526   |
|            |   | Namenaktien .....  | 300   | 2 833  | 8 499  |
| 22.7.      | 208 875<br>208 879                                | Merkur Holding AG, Bern<br>Inhaberaktien .....   | 880   | 4 350  | 38 280   |
|            |   | Namenaktien .....  | 880   | 4 050  | 35 640   |
| 22.7.      | 188 054   | Holderbank Financière Glarus AG, Glarus<br>Inhaberaktien .....   | 500   | 23 100   | 115 500  |
| 26.7.      | 219 962   | Porst Holding AG, Jegenstorf<br>Inhaberaktien .....  | 250   | 5 300  | 13 250   |

**D14**

D15:

| Quartalsende<br><i>Fin de trimestre</i> | Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission)<br><i>Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)</i> |  |   |   |   |   |  | Ausländische<br>Fonds mit<br>Vertretern in<br>der Schweiz<br><br><i>Fonds<br/>étrangers<br/>ayant des<br/>représentants<br/>en Suisse</i> |
|---|--|--|---|---|---|---|--|---|
|   | Schweizerische<br>Obligationen<br>und Aktien<br><br><i>Obligations et<br/>actions suisses</i>  | Schweizerische<br>Immobilien<br><br><i>Immeubles<br/>suisses</i> | Ausländische<br>Obligationen<br><br><i>Obligations<br/>étrangères</i> | Ausländische<br>Aktien<br><br><i>Actions<br/>étrangères</i> | Schweizerische<br>und<br>ausländische<br>Obligationen<br><br><i>Obligations<br/>suisses et<br/>étrangères</i> | Schweizerische<br>und<br>ausländische<br>Aktien<br><br><i>Actions suisses<br/>et étrangères</i> | Total<br>(Kol. 1-6)<br><br><i>Total<br/>(Col. 1-6)</i> |   |
|   | 1  | 2  | 3   | 4   | 5   | 6   | 7  |   |
|   | Zahl der Anlagefonds – <i>Nombre de fonds de placement</i>   |  |   |   |   |   |  |   |
| 1987 IV                                 | 11   | 33   | 21  | 45  | 26  | 36  | 172  | 98  |
| 1988 IV                                 | 12   | 33   | 22  | 48  | 31  | 38  | 184  | 110   |
| 1989 IV                                 | 14   | 33   | 23  | 52  | 33  | 51  | 206  | 142   |
| 1990 I                                  | 16   | 32   | 25  | 53  | 33  | 52  | 211  | 145   |
| II                                      | 16   | 32   | 25  | 53  | 34  | 53  | 213  | 146   |
| III                                     | 16   | 32   | 25  | 60  | 34  | 59  | 226  | 196   |
| IV                                      | 16   | 32   | 25  | 60  | 34  | 58  | 225  | 203   |
| 1991 I                                  | 17   | 32   | 26  | 60  | 34  | 59  | 228  | 229   |
| II                                      | 17   | 32   | 26  | 60  | 34  | 58  | 227  | 244   |
|   | Fondsvermögen (in Mio Franken) <sup>2</sup> – <i>Fortune des fonds (en millions de francs)<sup>2</sup></i>   |  |   |   |   |   |  |   |
| 1987 IV                                 | 1 807  | 7 726  | 5 951   | 3 042   | 9 853   | 1 923   | 30 302   | .   |
| 1988 IV                                 | 2 019  | 9 083  | 8 465   | 3 769   | 12 153  | 2 200   | 37 689   | .   |
| 1989 IV                                 | 2 154  | 9 411  | 8 295   | 5 495   | 11 583  | 2 584   | 39 521   | .   |
| 1990 I                                  | 1 970  | 8 884  | 7 632   | 5 243   | 10 465  | 2 775   | 36 970   | .   |
| II                                      | 2 222  | 8 631  | 7 537   | 5 364   | 10 193  | 2 880   | 36 826   | .   |
| III                                     | 1 696  | 8 223  | 7 122   | 4 147   | 9 476   | 2 473   | 33 137   | .   |
| IV                                      | 1 730  | 7 839  | 7 182   | 4 115   | 9 301   | 2 631   | 32 798   | .   |
| 1991 I                                  | 2 035  | 7 579  | 7 608   | 4 932   | 9 687   | 3 254   | 35 095   | .   |
| II                                      | 2 020  | 7 439  | 7 842   | 5 467   | 9 771   | 3 457   | 35 996   | .   |
|   | Den Fonds zugeflossener Betrag (in Mio Franken) – <i>Montant revenant aux fonds (en millions de francs)</i>  |  |   |   |   |   |  |   |
| 1987 IV                                 | 77   | 151  | 414   | 391   | 381   | 77  | 1 492  | 906   |
| 1988 IV                                 | 58   | 132  | 483   | 311   | 515   | 72  | 1 571  | 1 360   |
| 1989 IV                                 | 59   | 41   | 173   | 534   | 238   | 117   | 1 163  | 3 396   |
| 1990 I                                  | 46   | 46   | 413   | 862   | 173   | 368   | 1 907  | 4 037   |
| II                                      | 81   | 1  | 175   | 520   | 129   | 158   | 1 064  | 5 151   |
| III                                     | 64   | –  | 111   | 393   | 72  | 121   | 762  | 3 921   |
| IV                                      | 33   | 18   | 124   | 210   | 165   | 168   | 718  | 5 556   |
| 1991 I                                  | 85   | –  | 472   | 417   | 223   | 231   | 1 429  | 6 361   |
| II                                      | 43   | 19   | 201   | 381   | 152   | 248   | 1 044  | 7 637   |
|   | Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag (in Mio Franken) – <i>Montant remboursé par les fonds (en millions de francs)</i>   |  |   |   |   |   |  |   |
| 1987 IV                                 | 131  | 0  | 114   | 757   | 106   | 215   | 1 324  | 894   |
| 1988 IV                                 | 44   | –  | 166   | 194   | 112   | 66  | 581  | 945   |
| 1989 IV                                 | 107  | 79   | 321   | 421   | 502   | 105   | 1 534  | 1 309   |
| 1990 I                                  | 106  | 467  | 374   | 556   | 630   | 132   | 2 265  | 1 672   |
| II                                      | 60   | 343  | 258   | 281   | 457   | 96  | 1 494  | 3 079   |
| III                                     | 47   | 455  | 238   | 431   | 363   | 107   | 1 641  | 2 208   |
| IV                                      | 29   | 441  | 252   | 236   | 405   | 77  | 1 440  | 2 330   |
| 1991 I                                  | 51   | 374  | 215   | 300   | 294   | 83  | 1 318  | 3 481   |
| II                                      | 95   | 173  | 274   | 751   | 392   | 136   | 1 821  | 4 195   |
|   | Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000) – <i>Nombre de parts en circulation (en 1000)</i>   |  |   |   |   |   |  |   |
| 1987 IV                                 | 10 615   | 24 557   | 46 238  | 22 311  | 112 993   | 16 544  | 233 258  | .   |
| 1988 IV                                 | 10 517   | 27 738   | 62 027  | 21 543  | 130 409   | 15 907  | 268 142  | .   |
| 1989 IV                                 | 9 394  | 32 367   | 63 153  | 24 042  | 127 701   | 15 646  | 272 303  | .   |
| 1990 I                                  | 8 935  | 30 372   | 63 256  | 24 228  | 123 275   | 18 495  | 268 562  | .   |
| II                                      | 8 802  | 28 921   | 61 859  | 25 007  | 119 170   | 19 075  | 262 833  | .   |
| III                                     | 8 780  | 27 004   | 60 825  | 24 416  | 115 623   | 19 370  | 256 018  | .   |
| IV                                      | 8 794  | 25 235   | 59 873  | 23 962  | 113 310   | 19 949  | 251 125  | .   |
| 1991 I                                  | 8 865  | 23 928   | 62 151  | 24 508  | 112 041   | 22 518  | 254 010  | .   |
| II                                      | 8 698  | 23 318   | 61 558  | 23 947  | 108 552   | 23 854  | 249 927  | .   |

<sup>1</sup> Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<sup>2</sup> Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

<sup>1</sup> Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement.

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger. Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>2</sup> Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.



Anlagefonds<sup>1</sup>Fonds de placement<sup>1</sup>

D152

| Quartalsende<br><i>Fin de trimestre</i> | Anlagen der schweizerischen Fonds in - <i>Placements des fonds suisses en</i>              |                                  |  |  |   |                                     |  |  |  |
|---|--|----------------------------------|--|--|---|-------------------------------------|--|--|--|
|   | schweizerischen  |                                  |  |  | ausländischen                                 |                                     |  |  |  |
|   | Obligationen<br><i>obligations suisses</i>   | Aktien<br><i>actions suisses</i> | Immobilien<br><i>immeubles suisses</i> | flüssigen<br>Mitteln<br>auf Sicht und<br>Zeit und in<br>übrigen Aktiven<br><i>liquidités à<br/>vue et à<br/>terme et<br/>autres actifs<br/>suisses</i> | Obligationen<br><i>obligations étrangères</i> | Aktien<br><i>actions étrangères</i> | Immobilien<br><i>immeubles étrangers</i> | flüssigen<br>Mitteln<br>auf Sicht und<br>Zeit und in<br>übrigen Aktiven<br><i>liquidités à<br/>vue et à<br/>terme et<br/>autres actifs<br/>étrangers</i> | Total<br>(Kol. 1-8)<br><br>Total<br>(Col. 1-8) |
| 1                                       | 2  | 3                                | 4                                      | 5  | 6   | 7                                   | 8  | 9  |  |
|   | Zahl der Anlagefonds - <i>Nombre de fonds de placement</i>                                 |                                  |  |  |   |                                     |  |  |  |
| 1987 IV                                 | 64   | 48                               | 33                                     | 155  | 102   | 83                                  | -  | 79   | .  |
| 1988 IV                                 | 64   | 50                               | 33                                     | 170  | 110   | 90                                  | -  | 104  | .  |
| 1989 IV                                 | 69   | 57                               | 33                                     | 182  | 111   | 99                                  | -  | 122  | .  |
| 1990 I                                  | 68   | 65                               | 32                                     | 191  | 118   | 112                                 | -  | 132  | .  |
| II                                      | 66   | 65                               | 32                                     | 195  | 122   | 109                                 | -  | 139  | .  |
| III                                     | 68   | 67                               | 32                                     | 198  | 125   | 106                                 | -  | 137  | .  |
| IV                                      | 68   | 69                               | 32                                     | 201  | 131   | 112                                 | -  | 146  | .  |
| 1991 I                                  | 66   | 72                               | 32                                     | 203  | 133   | 117                                 | 1  | 148  | .  |
| II                                      | 54   | 73                               | 32                                     | 203  | 133   | 118                                 | -  | 149  | .  |
|   | Bestand (in Mio Franken) <sup>2</sup> - <i>Montant (en millions de francs)<sup>2</sup></i> |                                  |  |  |   |                                     |  |  |  |
| 1987 IV                                 | 1 498  | 1 780                            | 7 398                                  | 1 212  | 14 210  | 3 245                               | -  | 958  | 30 302   |
| 1988 IV                                 | 1 984  | 1 948                            | 8 254                                  | 1 682  | 18 067  | 4 457                               | -  | 1 298  | 37 689   |
| 1989 IV                                 | 1 398  | 2 237                            | 9 166                                  | 1 356  | 18 069  | 6 026                               | -  | 1 268  | 39 521   |
| 1990 I                                  | 1 252  | 2 089                            | 8 949                                  | 951  | 16 487  | 5 709                               | -  | 1 533  | 36 970   |
| II                                      | 1 107  | 2 375                            | 8 758                                  | 1 061  | 16 298  | 5 870                               | -  | 1 358  | 36 826   |
| III                                     | 936  | 1 671                            | 8 609                                  | 810  | 15 311  | 4 416                               | -  | 1 385  | 33 137   |
| IV                                      | 781  | 1 740                            | 8 750                                  | 358  | 15 264  | 4 508                               | -  | 1 397  | 32 798   |
| 1991 I                                  | 737  | 2 120                            | 8 716                                  | 178  | 16 242  | 5 748                               | 5  | 1 349  | 35 095   |
| II                                      | 786  | 2 134                            | 8 280                                  | 228  | 16 895  | 6 147                               | -  | 1 527  | 35 996   |

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters-  
und Hinterlassenenversicherung**
**Placements du Fonds de compensation de  
l'assurance-vieillesse et survivants**

In Millionen Franken

En millions de francs

**D16**

| Jahresende<br>Monatsende<br><i>Fin d'année</i><br><i>Fin de mois</i> | Feste Anlagen – Placements fermes  |                           |                              |   |                          |                         | Kurzfristige<br>Anlagen<br><i>Dépôts</i> | Geld-<br>mittel<br><i>Disponi-<br/>bilités</i> | Konto-<br>korrente u.<br>Abgren-<br>zungen-<br>konten <sup>1</sup><br><i>Comptes<br/>courants et<br/>de régulari-<br/>sation<sup>1</sup></i> | Kapital<br>(Total)<br><i>Capital<br/>(Total)</i> |
|--|------------------------------------|---------------------------|------------------------------|---|--------------------------|-------------------------|--|--|--|--|
|  | Bund<br><i>Confédé-<br/>ration</i> | Kantone<br><i>Cantons</i> | Gemeinden<br><i>Communes</i> | Pfandbrief-<br>institute<br><i>Centrales<br/>de lettres<br/>de gage</i> | Banken<br><i>Banques</i> | Übrige<br><i>Autres</i> |  |  |  |  |
| 1980   | 379,1                              | 923,3                     | 953,9                        | 1 498,0   | 1 943,4                  | 1 110,3                 | 464,0                                    | 55,1   | 2 912,5  | 10 239,6   |
| 1981   | 526,7                              | 1 037,5                   | 935,7                        | 1 738,1   | 2 433,6                  | 1 078,9                 | 675,0                                    | 54,2   | 2 698,3  | 11 178,0   |
| 1982   | 587,3                              | 1 125,4                   | 970,0                        | 1 810,9   | 2 573,1                  | 1 103,9                 | 1 108,4                                  | 32,4   | 2 604,5  | 11 915,9   |
| 1983   | 626,7                              | 1 282,7                   | 1 093,7                      | 1 913,9   | 2 825,8                  | 1 185,1                 | 1 328,1                                  | 94,5   | 2 621,2  | 12 971,7   |
| 1984   | 663,1                              | 1 309,9                   | 1 070,4                      | 1 942,6   | 2 988,1                  | 1 045,0                 | 1 354,0                                  | 67,5   | 2 694,3  | 13 134,9   |
| 1985   | 674,9                              | 1 286,1                   | 1 072,5                      | 1 943,4   | 3 107,4                  | 964,7                   | 2 084,0                                  | 74,4   | 2 273,1  | 13 480,5   |
| 1986   | 687,1                              | 1 316,1                   | 1 155,4                      | 2 069,5   | 3 364,7                  | 845,2                   | 2 332,0                                  | 88,4   | 2 161,6  | 14 020,0   |
| 1987   | 590,3                              | 1 665,1                   | 1 323,8                      | 2 224,7   | 3 980,6                  | 947,3                   | 2 064,0                                  | 137,3  | 2 123,7  | 15 056,8   |
| 1988   | 590,5                              | 2 182,8                   | 1 493,5                      | 2 426,1   | 4 624,6                  | 921,4                   | 2 105,0                                  | 103,7  | 1 819,5  | 16 267,1   |
| 1989   | 750,0                              | 2 642,0                   | 1 879,6                      | 2 831,1   | 5 264,9                  | 1 140,4                 | 2 065,0                                  | 31,5   | 1 735,8  | 18 340,3   |
| 1990   | 848,4                              | 2 950,4                   | 2 254,2                      | 3 288,7   | 5 861,3                  | 1 390,6                 | 2 220,0                                  | 102,7  | 1 904,3  | 20 820,6   |
| 1988   |                                    |                           |                              |   |                          |                         |  |  |  |  |
| Jan. – Jan.  | 590,3                              | 1 674,1                   | 1 325,5                      | 2 224,7   | 3 976,7                  | 952,8                   | 1 745,0                                  | 85,1   | 2 258,1  | 14 832,3   |
| Feb. – Fév.  | 584,9                              | 1 690,9                   | 1 325,2                      | 2 224,7   | 3 974,9                  | 951,9                   | 1 415,0                                  | 84,2   | 2 889,1  | 15 140,8   |
| Mär. – Mars  | 588,9                              | 1 783,8                   | 1 342,8                      | 2 224,7   | 4 056,2                  | 938,0                   | 2 390,0                                  | 88,0   | 2 019,6  | 15 432,0   |
| Apr. – Avril   | 588,9                              | 1 803,3                   | 1 352,4                      | 2 238,7   | 4 113,6                  | 930,8                   | 2 144,0                                  | 134,8  | 1 793,6  | 15 100,1   |
| Mai – Mai  | 589,4                              | 1 857,8                   | 1 357,6                      | 2 274,7   | 4 169,5                  | 923,5                   | 1 705,0                                  | 60,2   | 2 318,0  | 15 255,7   |
| Jun. – Juin  | 608,2                              | 1 866,7                   | 1 367,1                      | 2 344,1   | 4 282,1                  | 915,2                   | 2 370,0                                  | 101,5  | 1 528,2  | 15 383,1   |
| Jul. – Juillet   | 608,2                              | 1 908,6                   | 1 381,3                      | 2 351,2   | 4 353,4                  | 917,5                   | 2 055,0                                  | 126,6  | 1 440,4  | 15 142,2   |
| Aug. – Août  | 608,2                              | 1 908,1                   | 1 400,9                      | 2 351,2   | 4 446,3                  | 917,5                   | 1 555,0                                  | 112,7  | 1 950,2  | 15 250,1   |
| Sep. – Sep.  | 606,0                              | 1 964,1                   | 1 409,6                      | 2 406,2   | 4 492,8                  | 919,2                   | 2 210,0                                  | 77,8   | 1 439,4  | 15 525,1   |
| Okt. – Oct.  | 606,0                              | 2 066,6                   | 1 431,7                      | 2 416,3   | 4 551,5                  | 920,3                   | 1 850,0                                  | 40,9   | 1 480,0  | 15 363,3   |
| Nov. – Nov.  | 590,5                              | 2 145,0                   | 1 441,7                      | 2 421,1   | 4 577,1                  | 931,2                   | 1 280,0                                  | 98,0   | 1 897,6  | 15 382,2   |
| Dez. – Déc.  | 590,5                              | 2 182,8                   | 1 493,5                      | 2 426,1   | 4 624,6                  | 921,4                   | 2 105,0                                  | 103,7  | 1 819,5  | 16 267,1   |
| 1989   |                                    |                           |                              |   |                          |                         |  |  |  |  |
| Jan. – Jan.  | 612,3                              | 2 218,5                   | 1 509,9                      | 2 455,1   | 4 660,1                  | 964,8                   | 1 650,0                                  | 129,5  | 1 841,7  | 16 041,9   |
| Feb. – Fév.  | 609,9                              | 2 232,3                   | 1 517,5                      | 2 505,1   | 4 657,2                  | 961,3                   | 1 290,0                                  | 72,6   | 2 556,6  | 16 402,5   |
| Mär. – Mars  | 615,9                              | 2 342,0                   | 1 568,5                      | 2 567,0   | 4 749,1                  | 992,4                   | 2 119,0                                  | 120,7  | 1 718,8  | 16 793,4   |
| Apr. – Avril   | 710,8                              | 2 345,9                   | 1 585,6                      | 2 624,2   | 4 820,8                  | 1 001,8                 | 1 937,0                                  | 82,5   | 1 395,0  | 16 503,6   |
| Mai – Mai  | 723,4                              | 2 423,7                   | 1 661,7                      | 2 680,2   | 4 887,0                  | 1 018,5                 | 1 394,0                                  | 92,3   | 1 847,6  | 16 728,4   |
| Jun. – Juin  | 723,5                              | 2 471,5                   | 1 698,3                      | 2 696,6   | 4 975,5                  | 1 099,0                 | 2 131,0                                  | 40,9   | 1 088,7  | 16 925,0   |
| Jul. – Juillet   | 738,5                              | 2 536,6                   | 1 720,5                      | 2 696,6   | 5 049,9                  | 1 098,9                 | 1 849,0                                  | 70,9   | 960,6  | 16 721,5   |
| Aug. – Août  | 738,5                              | 2 548,9                   | 1 776,0                      | 2 696,6   | 5 088,3                  | 1 100,9                 | 1 365,0                                  | 39,0   | 1 577,5  | 16 930,7   |
| Sep. – Sep.  | 738,5                              | 2 612,0                   | 1 810,3                      | 2 766,1   | 5 128,9                  | 1 099,3                 | 1 940,0                                  | 65,3   | 1 174,0  | 17 334,4   |
| Okt. – Oct.  | 743,5                              | 2 602,2                   | 1 828,1                      | 2 831,1   | 5 192,1                  | 1 136,3                 | 1 800,0                                  | 43,3   | 1 075,6  | 17 252,2   |
| Nov. – Nov.  | 743,5                              | 2 621,9                   | 1 848,3                      | 2 831,1   | 5 206,6                  | 1 143,1                 | 1 360,0                                  | 30,1   | 1 553,6  | 17 338,2   |
| Dez. – Déc.  | 750,0                              | 2 642,0                   | 1 879,6                      | 2 831,1   | 5 264,9                  | 1 140,4                 | 2 065,0                                  | 31,5   | 1 735,8  | 18 340,3   |
| 1990   |                                    |                           |                              |   |                          |                         |  |  |  |  |
| Jan. – Jan.  | 750,0                              | 2 649,4                   | 1 885,1                      | 2 834,1   | 5 261,0                  | 1 152,9                 | 1 885,0                                  | 36,6   | 1 629,7  | 18 083,8   |
| Feb. – Fév.  | 750,0                              | 2 658,9                   | 1 889,1                      | 2 837,1   | 5 259,8                  | 1 152,8                 | 1 470,0                                  | 55,5   | 2 377,1  | 18 450,2   |
| Mär. – Mars  | 811,0                              | 2 694,4                   | 1 922,2                      | 2 997,0   | 5 382,4                  | 1 159,2                 | 2 244,0                                  | 108,2  | 1 531,7  | 18 500,0   |
| Apr. – Avril   | 826,0                              | 2 750,2                   | 1 972,0                      | 3 000,2   | 5 458,1                  | 1 193,8                 | 1 940,0                                  | 78,0   | 1 294,1  | 18 512,5   |
| Mai – Mai  | 847,4                              | 2 765,7                   | 1 988,6                      | 3 081,2   | 5 573,6                  | 1 193,7                 | 1 590,0                                  | 35,5   | 1 691,7  | 18 767,3   |
| Jun. – Juin  | 845,9                              | 2 793,1                   | 2 069,1                      | 3 118,7   | 5 597,6                  | 1 279,9                 | 2 300,0                                  | 38,7   | 962,4  | 19 005,3   |
| Jul. – Juillet   | 907,9                              | 2 827,1                   | 2 068,5                      | 3 115,7   | 5 685,4                  | 1 282,8                 | 1 940,0                                  | 144,0  | 813,4  | 18 784,9   |
| Aug. – Août  | 907,9                              | 2 827,7                   | 2 078,2                      | 3 115,7   | 5 703,1                  | 1 272,8                 | 1 615,0                                  | 65,4   | 1 436,9  | 19 022,7   |
| Sep. – Sep.  | 907,9                              | 2 953,7                   | 2 160,2                      | 3 115,7   | 5 869,1                  | 1 302,6                 | 2 080,0                                  | 27,7   | 1 041,2  | 19 458,0   |
| Okt. – Oct.  | 900,4                              | 2 951,2                   | 2 176,9                      | 3 265,7   | 5 866,0                  | 1 398,4                 | 1 790,0                                  | 7,3  | 1 037,8  | 19 393,8   |
| Nov. – Nov.  | 900,4                              | 2 935,9                   | 2 198,0                      | 3 265,7   | 5 778,3                  | 1 391,5                 | 1 400,0                                  | 21,8   | 1 586,2  | 19 477,7   |
| Dez. – Déc.  | 848,4                              | 2 950,4                   | 2 254,2                      | 3 288,7   | 5 861,3                  | 1 390,6                 | 2 220,0                                  | 102,7  | 1 904,3  | 20 820,6   |
| 1991   |                                    |                           |                              |   |                          |                         |  |  |  |  |
| Jan. – Jan.  | 883,4                              | 3 023,4                   | 2 292,1                      | 3 295,5   | 6 024,3                  | 1 390,4                 | 1 840,0                                  | 40,9   | 1 814,3  | 20 604,3   |
| Feb. – Fév.  | 883,4                              | 3 010,4                   | 2 294,1                      | 3 307,5   | 6 021,3                  | 1 388,2                 | 1 400,0                                  | 81,0   | 2 640,3  | 21 026,1   |
| Mär. – Mars  | 883,4                              | 3 034,4                   | 2 347,1                      | 3 366,0   | 6 040,4                  | 1 448,4                 | 2 740,0                                  | 101,8  | 1 593,8  | 21 555,3   |
| Apr. – Avril   | 883,4                              | 3 033,4                   | 2 370,9                      | 3 438,1   | 6 159,2                  | 1 468,2                 | 2 140,0                                  | 137,8  | 1 238,7  | 20 869,7   |
| Mai – Mai  | 933,4                              | 3 034,9                   | 2 379,4                      | 3 489,1   | 6 208,8                  | 1 472,9                 | 1 780,0                                  | 62,1   | 1 820,5  | 21 181,0   |
| Jun. – Juin  | 933,4                              | 3 095,3                   | 2 411,9                      | 3 513,1   | 6 308,0                  | 1 520,7                 | 2 640,0                                  | 35,9   | 1 091,5  | 21 549,8   |

<sup>1</sup> Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

<sup>1</sup> Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91

| Jahr<br>Monat<br><i>Année<br/>Mois</i> | Zürcher Börse<br><i>Bourse de Zurich</i> |  | Basler Börse<br><i>Bourse de Bâle</i> |  | Genfer Börse<br><i>Bourse de Genève</i> |  |
|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|
|  | Bezahlte Kurse                           | Umsatz in Mio. Fr. <sup>1</sup>                    | Bezahlte Kurse                        | Umsatz in Mio. Fr. <sup>1</sup>                    | Bezahlte Kurse                          | Umsatz in Mio. Fr. <sup>1</sup>                    |
|  | <i>Cours cotés</i>                       | <i>Mouvement en millions de francs<sup>1</sup></i> | <i>Cours cotés</i>                    | <i>Mouvement en millions de francs<sup>1</sup></i> | <i>Cours cotés</i>                      | <i>Mouvement en millions de francs<sup>1</sup></i> |
| 1980                                   | 298 004                                  | 132 597,2  | 91 449                                | 28 631,7   | 105 103                                 | .  |
| 1981                                   | 296 375                                  | 147 104,4  | 85 513                                | 31 165,6   | 93 879                                  | .  |
| 1982                                   | 326 570                                  | 190 832,0  | 89 989                                | 37 683,6   | 115 493                                 | .  |
| 1983                                   | 396 041                                  | 266 092,7  | 122 672                               | 54 654,7   | 141 890                                 | .  |
| 1984                                   | 389 883                                  | 308 337,0  | 151 541                               | 67 643,9   | 154 581                                 | 167 196,4  |
| 1985                                   | 475 120                                  | 451 703,3  | 193 569                               | 85 770,2   | 186 576                                 | 209 711,6  |
| 1986                                   | 508 333                                  | 558 232,7  | 228 404                               | 98 483,2   | 214 458                                 | 232 717,4  |
| 1987                                   | 624 059                                  | 636 353,4  | 270 753                               | 95 817,3   | 227 548                                 | 233 179,3  |
| 1988                                   | 614 545                                  | 568 619,7  | 215 460                               | 82 507,0   | 254 313                                 | 199 479,2  |
| 1989                                   | 766 250                                  | 639 910,0  | 255 426                               | 100 225,2  | 334 446                                 | 219 218,7  |
| 1990                                   | .  | 518 528,0  | .                                     | 71 671,2   | .                                       | 157 990,0  |
| 1987                                   |  |  |                                       |  |   |  |
| Dez. – Déc.                            | 45 705                                   | 32 994,5   | 15 606                                | 5 285,8  | 17 011                                  | 12 065,5   |
| 1988                                   |  |  |                                       |  |   |  |
| Jan. – Jan.                            | 45 270                                   | 36 404,4   | 16 524                                | 6 646,1  | 15 857                                  | 12 420,7   |
| Feb. – Fév.                            | 50 726                                   | 51 787,0   | 17 243                                | 6 680,0  | 19 189                                  | 16 442,6   |
| Mär. – Mars                            | 59 634                                   | 59 012,3   | 21 276                                | 8 362,3  | 21 812                                  | 18 819,3   |
| Apr. – Avril                           | 41 968                                   | 42 525,8   | 15 700                                | 5 572,0  | 16 885                                  | 16 944,6   |
| Mai – Mai                              | 44 370                                   | 43 727,5   | 14 323                                | 5 452,2  | 18 350                                  | 14 536,7   |
| Jun. – Juin                            | 55 078                                   | 54 803,4   | 19 677                                | 8 040,8  | 23 146                                  | 17 805,9   |
| Jul. – Juillet                         | 50 115                                   | 47 600,3   | 17 071                                | 6 309,0  | 21 518                                  | 17 863,6   |
| Aug. – Août                            | 56 201                                   | 46 537,2   | 18 525                                | 6 145,1  | 22 943                                  | 15 262,8   |
| Sep. – Sep.                            | 50 233                                   | 41 547,8   | 18 189                                | 6 627,1  | 22 190                                  | 14 187,4   |
| Okt. – Oct.                            | 49 898                                   | 50 133,0   | 17 439                                | 7 071,7  | 22 952                                  | 21 977,8   |
| Nov. – Nov.                            | 58 007                                   | 53 630,0   | 21 090                                | 8 219,4  | 24 479                                  | 17 912,8   |
| Dez. – Déc.                            | 53 045                                   | 40 911,0   | 18 403                                | 7 381,3  | 24 992                                  | 15 305,0   |
| 1989                                   |  |  |                                       |  |   |  |
| Jan. – Jan.                            | 64 368                                   | 54 870,7   | 24 111                                | 9 358,8  | 29 570                                  | 17 852,1   |
| Feb. – Fév.                            | 55 759                                   | 51 840,6   | 18 153                                | 6 809,2  | 27 497                                  | 17 875,1   |
| Mär. – Mars                            | 59 507                                   | 50 160,3   | 19 601                                | 8 397,3  | 26 926                                  | 16 981,4   |
| Apr. – Avril                           | 61 245                                   | 55 320,1   | 22 254                                | 8 138,5  | 30 645                                  | 19 015,7   |
| Mai – Mai                              | 58 532                                   | 47 900,7   | 16 831                                | 7 543,4  | 25 878                                  | 18 451,9   |
| Jun. – Juin                            | 73 115                                   | 60 701,2   | 22 333                                | 9 692,2  | 32 429                                  | 19 942,1   |
| Jul. – Juillet                         | 68 693                                   | 62 637,2   | 22 909                                | 8 785,8  | 29 205                                  | 18 698,4   |
| Aug. – Août                            | 74 274                                   | 64 923,6   | 27 390                                | 9 537,5  | 30 958                                  | 20 855,8   |
| Sep. – Sep.                            | 63 047                                   | 52 964,3   | 21 848                                | 9 774,7  | 24 699                                  | 17 140,7   |
| Okt. – Oct.                            | 68 107                                   | 52 720,5   | 22 955                                | 7 700,6  | 27 851                                  | 19 957,1   |
| Nov. – Nov.                            | 64 213                                   | 47 809,3   | 19 840                                | 6 784,8  | 26 435                                  | 16 791,4   |
| Dez. – Déc.                            | 55 390                                   | 38 061,5   | 17 201                                | 7 702,3  | 22 353                                  | 15 657,0   |
| 1990                                   |  |  |                                       |  |   |  |
| Jan. – Jan.                            | .  | 51 489,0   | .                                     | 7 647,1  | .                                       | 15 517,2   |
| Feb. – Fév.                            | .  | 52 192,3   | .                                     | 6 491,3  | .                                       | 14 570,2   |
| Mär. – Mars                            | .  | 44 422,0   | .                                     | 6 952,6  | .                                       | 14 783,8   |
| Apr. – Avril                           | .  | 38 163,2   | .                                     | 5 584,9  | .                                       | 11 239,9   |
| Mai – Mai                              | .  | 48 907,2   | .                                     | 7 180,6  | .                                       | 16 128,5   |
| Jun. – Juin                            | .  | 50 965,6   | .                                     | 6 825,8  | .                                       | 15 242,2   |
| Jul. – Juillet                         | .  | 58 565,6   | .                                     | 7 172,3  | .                                       | 16 300,2   |
| Aug. – Août                            | .  | 39 191,2   | .                                     | 5 649,8  | .                                       | 13 296,6   |
| Sep. – Sep.                            | .  | 37 375,2   | .                                     | 4 747,3  | .                                       | 8 331,0  |
| Okt. – Oct.                            | .  | 37 547,2   | .                                     | 4 856,3  | .                                       | 11 228,9   |
| Nov. – Nov.                            | .  | 33 024,0   | .                                     | 4 541,5  | .                                       | 11 553,3   |
| Dez. – Déc.                            | .  | 26 685,5   | .                                     | 4 021,6  | .                                       | 9 798,2  |
| 1991                                   |  |  |                                       |  |   |  |
| Jan. – Jan.                            | .  | 33 954,1   | .                                     | 4 809,5  | .                                       | 10 940,9   |
| Feb. – Fév.                            | .  | 50 087,1   | .                                     | 6 034,5  | .                                       | 18 454,2   |
| Mär. – Mars                            | .  | 52 208,6   | .                                     | 6 778,6  | .                                       | 18 042,9   |
| Apr. – Avril                           | .  | 51 103,7   | .                                     | 6 929,6  | .                                       | 17 923,1   |
| Mai – Mai                              | .  | 44 191,4   | .                                     | 7 131,9  | .                                       | 16 305,9   |
| Jun. – Juin                            | .  | 42 776,3   | .                                     | 6 368,2  | .                                       | 15 698,1   |
| Jul. – Juillet                         | .  | <b>44 807,5</b>                                    | .                                     | <b>6 751,1</b>                                     | .                                       | <b>14 343,1</b>                                    |

<sup>1</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse.<sup>1</sup> Transactions hors bourses comprises.

# Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

# Trafic des paiements

En millions de francs

D18

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois | Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank<br><i>Virements de la Banque nationale suisse</i> | Postzahlungsverkehr<br><i>Services financiers postaux</i> |  |  |   |                                  |                                 |  |       |
|--------------------------------|--|---|--|--|---|----------------------------------|---------------------------------|--|-------|
|                                |  | Umsatz <sup>1 2</sup><br><i>Mouvement<sup>1 2</sup></i>   | Kontoinhaber<br><i>Titulaires de comptes</i> |  | Umsatz<br><i>Mouvement</i>              |                                  |                                 |  |       |
|                                |  |   | Anzahl<br><i>Nombre</i>                      | Guthaben <sup>3</sup><br><i>Avoirs<sup>3</sup></i> | Inlandverkehr<br><i>Trafic national</i> |                                  |                                 | Internationaler Verkehr<br><i>Trafic international</i> | Total |
|                                |  |   |  |  | Einzahlungen<br><i>Versements</i>       | Auszahlungen<br><i>Paiements</i> | Giroverkehr<br><i>Virements</i> |  |       |
| 1975                           | 6 905 210  | 593 855   | 7 321  | 74 555   | 36 801                                  | 690 003                          | 1 296                           | 802 655  |       |
| 1976                           | 7 352 881  | 661 468   | 7 528  | 75 539   | 35 718                                  | 734 723                          | 1 360                           | 847 340  |       |
| 1977                           | 8 972 954  | 736 342   | 8 021  | 76 912   | 36 251                                  | 813 429                          | 1 561                           | 928 153  |       |
| 1978                           | 7 785 264  | 802 186   | 8 649  | 79 663   | 37 220                                  | 873 963                          | 1 590                           | 992 436  |       |
| 1979                           | 8 884 827  | 875 708   | 9 478  | 81 869   | 38 519                                  | 927 896                          | 1 765                           | 1 050 049  |       |
| 1980                           | 12 763 351   | 939 123   | 9 723  | 87 509   | 40 896                                  | 1 038 909                        | 2 065                           | 1 169 379  |       |
| 1981                           | 17 843 716   | 991 874   | 9 981  | 91 357   | 42 477                                  | 1 140 769                        | 2 276                           | 1 276 879  |       |
| 1982                           | 20 617 251   | 1 034 425   | 10 222                                       | 194 227  | 90 664                                  | 1 103 257                        | 2 432                           | 1 390 579  |       |
| 1983                           | 24 385 895   | 1 069 206   | 10 443                                       | 196 664  | 91 351                                  | 1 146 028                        | 2 636                           | 1 436 679  |       |
| 1984                           | 32 836 189   | 1 106 822   | 10 780                                       | 203 823  | 95 148                                  | 1 230 490                        | 2 744                           | 1 532 205  |       |
| 1985                           | 37 475 553   | 1 136 840   | 11 025                                       | 210 497  | 95 994                                  | 1 367 101                        | 2 925                           | 1 676 517  |       |
| 1986                           | 43 211 841   | 1 157 760   | 11 340                                       | 217 645  | 97 705                                  | 1 414 320                        | 3 081                           | 1 732 751  |       |
| 1987                           | 72 202 335   | 1 177 309   | 11 532                                       | 218 987  | 99 334                                  | 1 469 448                        | 3 203                           | 1 790 972  |       |
| 1988                           | 103 163 929  | 1 200 863   | 11 867                                       | 224 335  | 99 186                                  | 1 561 231                        | 3 459                           | 1 888 211  |       |
| 1989                           | 122 267 500  | 1 253 753   | 11 973                                       | 224 545  | 100 360                                 | 1 685 379                        | 3 690                           | 2 013 974  |       |
| 1990                           | 123 516 902  | 1 299 252   | 12 614                                       | 235 598  | 107 661                                 | 1 943 114                        | 3 890                           | 2 290 263  |       |
| 1988                           |  |   |  |  |   |                                  |                                 |  |       |
| Okt. - Oct.                    | 8 985 669  | 1 198 428   | 11 461                                       | 17 854   | 8 147                                   | 123 893                          | 304                             | 150 198  |       |
| Nov. - Nov.                    | 9 566 962  | 1 200 077   | 11 777                                       | 18 191   | 8 606                                   | 129 766                          | 284                             | 156 847  |       |
| Dez. - Déc.                    | 8 194 856  | 1 200 863   | 12 732                                       | 24 817   | 11 093                                  | 148 292                          | 311                             | 184 513  |       |
| 1989                           |  |   |  |  |   |                                  |                                 |  |       |
| Jan. - Jan.                    | 9 869 709  | 1 202 192   | 12 695                                       | 17 953   | 7 721                                   | 159 092                          | 287                             | 185 053  |       |
| Feb. - Fév.                    | 9 089 379  | 1 204 208   | 12 012                                       | 15 630   | 7 110                                   | 128 504                          | 273                             | 151 517  |       |
| Mär. - Mars                    | 10 094 521   | 1 207 591   | 11 449                                       | 19 099   | 8 125                                   | 132 662                          | 305                             | 160 191  |       |
| Apr. - Avril                   | 11 315 798   | 1 211 864   | 11 639                                       | 17 863   | 7 836                                   | 135 480                          | 304                             | 161 483  |       |
| Mai - Mai                      | 11 687 492   | 1 217 562   | 11 988                                       | 18 525   | 8 059                                   | 137 752                          | 311                             | 164 643  |       |
| Jun. - Juin                    | 11 629 552   | 1 225 675   | 11 609                                       | 20 664   | 8 623                                   | 142 338                          | 310                             | 171 935  |       |
| Jul. - Juillet                 | 9 614 131  | 1 231 702   | 12 247                                       | 18 983   | 8 352                                   | 155 139                          | 318                             | 182 792  |       |
| Aug. - Août                    | 10 024 435   | 1 238 994   | 11 599                                       | 16 349   | 7 845                                   | 134 383                          | 312                             | 158 889  |       |
| Sep. - Sep.                    | 9 635 359  | 1 243 954   | 11 238                                       | 17 801   | 8 021                                   | 123 859                          | 299                             | 149 980  |       |
| Okt. - Oct.                    | 10 556 977   | 1 248 229   | 11 757                                       | 18 654   | 8 510                                   | 144 111                          | 315                             | 171 590  |       |
| Nov. - Nov.                    | 10 140 394   | 1 251 976   | 12 149                                       | 18 533   | 8 939                                   | 142 894                          | 325                             | 170 691  |       |
| Dez. - Déc.                    | 8 609 753  | 1 253 753   | 13 259                                       | 24 491   | 11 219                                  | 149 165                          | 331                             | 185 206  |       |
| 1990                           |  |   |  |  |   |                                  |                                 |  |       |
| Jan. - Jan.                    | 10 599 464   | 1 256 885   | 13 654                                       | 19 789   | 8 619                                   | 192 171                          | 322                             | 220 901  |       |
| Feb. - Fév.                    | 9 708 233  | 1 260 630   | 12 359                                       | 16 519   | 7 771                                   | 148 573                          | 301                             | 173 164  |       |
| Mär. - Mars                    | 10 601 599   | 1 264 436   | 11 939                                       | 20 922   | 9 038                                   | 156 390                          | 330                             | 186 681  |       |
| Apr. - Avril                   | 8 983 585  | 1 268 491   | 12 320                                       | 18 530   | 8 303                                   | 161 720                          | 299                             | 188 853  |       |
| Mai - Mai                      | 10 827 771   | 1 271 838   | 12 505                                       | 19 583   | 8 935                                   | 167 244                          | 329                             | 196 092  |       |
| Jun. - Juin                    | 10 548 007   | 1 277 623   | 12 277                                       | 20 641   | 8 959                                   | 151 755                          | 315                             | 181 670  |       |
| Jul. - Juillet                 | 10 729 375   | 1 284 015   | 12 652                                       | 20 546   | 9 146                                   | 185 168                          | 350                             | 215 211  |       |
| Aug. - Août                    | 11 454 863   | 1 289 503   | 12 005                                       | 17 443   | 8 521                                   | 152 956                          | 344                             | 179 265  |       |
| Sep. - Sep.                    | 10 665 262   | 1 293 548   | 11 960                                       | 17 357   | 8 097                                   | 134 127                          | 300                             | 159 881  |       |
| Okt. - Oct.                    | 11 449 656   | 1 296 268   | 12 543                                       | 20 499   | 9 303                                   | 166 706                          | 347                             | 196 855  |       |
| Nov. - Nov.                    | 9 646 736  | 1 298 666   | 12 931                                       | 19 298   | 9 426                                   | 158 346                          | 345                             | 187 415  |       |
| Dez. - Déc.                    | 8 302 350  | 1 299 252   | 14 171                                       | 24 470   | 11 540                                  | 167 955                          | 309                             | 204 274  |       |
| 1991                           |  |   |  |  |   |                                  |                                 |  |       |
| Jan. - Jan.                    | 9 855 983  | 1 300 823   | 14 975                                       | 20 041   | 8 659                                   | 207 808                          | 306                             | 236 815  |       |
| Feb. - Fév.                    | 9 289 036  | 1 303 136   | 13 541                                       | 16 532   | 7 816                                   | 168 238                          | 292                             | 192 877  |       |
| Mär. - Mars                    | 11 498 755   | 1 304 675   | 12 668                                       | 19 293   | 8 695                                   | 158 647                          | 332                             | 186 967  |       |
| Apr. - Avril                   | 11 167 051   | 1 307 062   | 12 610                                       | 20 051   | 9 261                                   | 189 491                          | 342                             | 219 146  |       |
| Mai - Mai                      | 9 909 247  | 1 311 483   | 12 626                                       | 19 446   | 8 898                                   | 170 204                          | 319                             | 198 867  |       |
| Jun. - Juin                    | 10 542 642   | 1 314 952   | 11 896                                       | 20 300   | 8 866                                   | 157 222                          | 330                             | 186 719  |       |
| Jul. - Juillet                 | 11 596 723   | ..  | ..   | ..   | ..                                      | ..                               | ..                              | ..   |       |

<sup>1</sup> Einschliesslich transitorische Buchungen.

<sup>2</sup> Ab Juni 1987 nicht mehr vergleichbar mit den früheren Werten.

<sup>3</sup> Mittelwerte.

<sup>1</sup> Y compris les écritures transitoires.

<sup>2</sup> Les données, à partir de juin 1987, ne sont plus comparables à celles des mois précédents.

<sup>3</sup> Moyennes.



Schweizerische Aktienindizes

D20

| Jahres-, Monats-, Tagesendwerte<br><i>Valeurs de fin d'année, de mois, de journée</i> | Swiss Performance Index der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen - 1.6. 1987 = 1000<br><i>Swiss Performance Index de l'Association des bourses suisses - 1.6. 1987 = 1000</i> |   |   |                               |                             |                          | Schweizerische Kreditanstalt<br><i>Crédit Suisse</i>      |
|---|---|---|---|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------|---|
|   | Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition)<br><i>Indice global (avec réinvestissement des dividendes)</i>   | Namenaktien<br><i>Actions nominatives</i> | Inhaberaktien und PS<br><i>Actions au porteur et BP</i> | Industrie<br><i>Industrie</i> | Dienstleistungen - Services |                          | Gesamtindex 1959 = 100<br><i>Indice global 1959 = 100</i> |
|   |   |   |   |                               | Total                       | Banken<br><i>Banques</i> |   |
| 1987  | 769,4   | 822,6                                     | 747,3   | 819,1                         | 725,7                       | 744,0                    | 416,4   |
| 1988  | 942,5   | 1 184,9                                   | 831,5   | 1 058,0                       | 841,1                       | 820,3                    | 524,4   |
| 1989  | 1 137,9   | 1 423,1                                   | 1 007,5   | 1 358,2                       | 946,1                       | 958,4                    | 619,4   |
| 1990  | 908,3   | 1 117,5                                   | 812,2   | 1 143,0                       | 707,3                       | 691,2                    | 464,1   |
| 1989  |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| Jul. - <i>Juillet</i>   | 1 164,5   | 1 473,9                                   | 1 023,5   | 1 385,9                       | 971,7                       | 943,8                    | 640,7   |
| Aug. - <i>Août</i>  | 1 209,4   | 1 531,0                                   | 1 062,9   | 1 452,4                       | 998,2                       | 979,3                    | 665,1   |
| Sep. - <i>Sep.</i>  | 1 176,7   | 1 490,4                                   | 1 033,8   | 1 416,5                       | 968,4                       | 939,7                    | 643,4   |
| Okt. - <i>Oct.</i>  | 1 107,8   | 1 403,5                                   | 973,1   | 1 335,7                       | 909,9                       | 890,9                    | 603,6   |
| Nov. - <i>Nov.</i>  | 1 140,9   | 1 425,8                                   | 1 010,5   | 1 364,1                       | 946,7                       | 937,2                    | 623,8   |
| Dez. - <i>Déc.</i>  | 1 137,9   | 1 423,1                                   | 1 007,5   | 1 358,2                       | 946,1                       | 958,4                    | 619,4   |
| 1990  |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| Jan. - <i>Jan.</i>  | 1 102,3   | 1 380,6                                   | 975,1   | 1 339,1                       | 897,1                       | 907,3                    | 604,2   |
| Feb. - <i>Fév.</i>  | 1 096,2   | 1 383,9                                   | 965,0   | 1 348,8                       | 877,9                       | 899,9                    | 601,3   |
| Mär. - <i>Mars</i>  | 1 079,6   | 1 360,3                                   | 951,5   | 1 339,7                       | 855,2                       | 862,0                    | 591,0   |
| Apr. - <i>Avril</i>   | 1 044,0   | 1 306,3                                   | 924,1   | 1 324,5                       | 803,0                       | 813,8                    | 577,2   |
| Mai - <i>Mai</i>  | 1 173,6   | 1 460,7                                   | 1 042,0   | 1 472,4                       | 916,4                       | 903,4                    | 652,1   |
| Jun. - <i>Juin</i>  | 1 199,8   | 1 496,2                                   | 1 063,9   | 1 517,1                       | 927,0                       | 899,8                    | 671,0   |
| Jul. - <i>Juillet</i>   | 1 178,1   | 1 453,6                                   | 1 051,6   | 1 471,2                       | 925,4                       | 898,3                    | 656,1   |
| Aug. - <i>Août</i>  | 1 018,8   | 1 258,7                                   | 909,6   | 1 270,5                       | 801,8                       | 798,1                    | 557,1   |
| Sep. - <i>Sep.</i>  | 894,5   | 1 097,0                                   | 801,5   | 1 101,8                       | 715,2                       | 728,5                    | 497,1   |
| Okt. - <i>Oct.</i>  | 925,6   | 1 133,7                                   | 829,9   | 1 163,9                       | 721,4                       | 712,7                    | 487,1   |
| Nov. - <i>Nov.</i>  | 901,3   | 1 101,2                                   | 809,4   | 1 124,2                       | 709,6                       | 691,1                    | 462,3   |
| Dez. - <i>Déc.</i>  | 908,3   | 1 117,5                                   | 812,2   | 1 143,0                       | 707,3                       | 691,2                    | 464,1   |
| 1991  |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| Jan. - <i>Jan.</i>  | 924,8   | 1 142,2                                   | 824,9   | 1 147,7                       | 732,6                       | 732,9                    | 472,1   |
| Feb. - <i>Fév.</i>  | 1 017,9   | 1 266,1                                   | 904,0   | 1 269,7                       | 801,4                       | 802,9                    | 539,5   |
| Mär. - <i>Mars</i>  | 1 059,1   | 1 318,8                                   | 939,9   | 1 332,3                       | 825,0                       | 840,2                    | 549,3   |
| Apr. - <i>Avril</i>   | 1 073,7   | 1 339,2                                   | 951,9   | 1 339,3                       | 845,2                       | 859,0                    | 549,6   |
| Mai - <i>Mai</i>  | 1 123,4   | 1 405,6                                   | 994,5   | 1 404,2                       | 883,3                       | 915,3                    | 552,1   |
| Jun. - <i>Juin</i>  | 1 091,4   | 1 368,9                                   | 964,7   | 1 372,9                       | 851,3                       | 866,1                    | 531,6   |
| Jul. - <i>Juillet</i>   |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| 16.   | 1 124,7   | 1 407,0                                   | 995,7   | 1 420,4                       | 872,9                       | 898,4                    | 544,6   |
| 17.   | 1 124,4   | 1 405,4                                   | 996,0   | 1 415,4                       | 876,3                       | 898,3                    | 544,3   |
| 18.   | 1 128,1   | 1 411,8                                   | 998,4   | 1 413,0                       | 884,8                       | 906,4                    | 546,4   |
| 19.   | 1 129,1   | 1 412,1                                   | 999,8   | 1 414,1                       | 885,7                       | 907,7                    | 546,1   |
| 20.   |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| 21.   |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| 22.   | 1 125,3   | 1 408,2                                   | 996,1   | 1 411,8                       | 880,8                       | 904,0                    | 544,9   |
| 23.   | 1 128,9   | 1 413,9                                   | 998,6   | 1 417,3                       | 882,7                       | 904,9                    | 546,8   |
| 24.   | 1 121,4   | 1 404,1                                   | 992,3   | 1 408,1                       | 876,8                       | 899,1                    | 543,8   |
| 25.   | 1 121,1   | 1 404,9                                   | 991,5   | 1 409,4                       | 875,3                       | 896,6                    | 542,8   |
| 26.   | 1 119,1   | 1 402,3                                   | 989,8   | 1 408,5                       | 872,3                       | 893,4                    | 542,1   |
| 27.   |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| 28.   |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| 29.   | 1 117,6   | 1 399,2                                   | 988,9   | 1 407,1                       | 870,8                       | 892,2                    | 541,6   |
| 30.   | 1 120,2   | 1 399,9                                   | 992,4   | 1 407,6                       | 875,0                       | 895,0                    | 543,4   |
| 31.   | 1 123,3   | 1 400,3                                   | 996,5   | 1 409,8                       | 878,7                       | 896,0                    | 545,2   |
| Aug. - <i>Août</i>  |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| 1.  |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| 2.  | 1 125,8   | 1 404,2                                   | 998,5   | 1 412,8                       | 880,8                       | 897,0                    | 546,8   |
| 3.  |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| 4.  |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| 5.  | 1 121,3   | 1 377,4                                   | 995,0   | 1 406,1                       | 878,1                       | 895,2                    | 544,9   |
| 6.  | 1 117,0   | 1 390,3                                   | 991,9   | 1 398,9                       | 876,2                       | 896,4                    | 541,8   |
| 7.  | 1 120,7   | 1 397,3                                   | 994,2   | 1 403,0                       | 879,5                       | 898,6                    | 544,8   |
| 8.  | 1 120,7   | 1 396,6                                   | 994,4   | 1 403,2                       | 879,3                       | 898,8                    | 545,2   |
| 9.  | 1 124,4   | 1 401,8                                   | 997,4   | 1 406,0                       | 883,6                       | 903,9                    | 547,8   |
| 10.   |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| 11.   |   |   |   |                               |                             |                          |   |
| 12.   | 1 120,9   | 1 396,4                                   | 994,9   | 1 401,7                       | 880,9                       | 903,0                    | 545,5   |
| 13.   | 1 122,0   | 1 396,7                                   | 996,3   | 1 403,1                       | 881,7                       | 903,4                    | 546,0   |
| 14.   | 1 126,3   | 1 401,8                                   | 1 000,2   | 1 409,3                       | 884,4                       | 904,8                    | 547,3   |
| 15.   | 1 128,6   | 1 403,2                                   | 1 002,9   | 1 413,0                       | 885,5                       | 907,5                    | 548,4   |

Indices suisses des actions

D20

| Schweizerischer Bankverein<br>Société de Banque Suisse  |   |  |   |   |  | Gesamtindex<br>(mit Dividenden-<br>Reinvestition)<br>1.4. 1987 = 1000<br><br>Indice global<br>(avec réinvestis-<br>sissement des<br>dividendes)<br>1.4. 1987 = 1000 | Jahres-, Monats-,<br>Tagesendwerte<br><br>Valeurs de fin<br>d'année, de mois,<br>de journée |
|---|---|--|---|---|--|---|---|
| Gesamtindex<br>(ohne Dividenden-<br>Reinvestition)<br>Ende 1958 = 100<br><br>Indice global<br>(sans réinvestis-<br>sissement des<br>dividendes)<br>Fin 1958 = 100 | Inhaberaktien,<br>PS, GS<br><br>Actions<br>au porteur,<br>BP, BJ<br>1.4. 87 = 100 | Namenaktien<br>1.4.87 = 100<br><br>Actions<br>nominatives<br>1.4. 87 = 100 | Industrie<br>Ende 1958 = 100<br><br>Industrie<br>Fin 1958 = 100 | Dienstleistungen - Services                             |  |   |   |
|   |   |  |   | Total<br>Ende 1958 = 100<br><br>Total<br>Fin 1958 = 100 | Banken<br>Ende 1958 = 100<br><br>Banques<br>Fin 1958 = 100 |   |   |
|   |   |  |   |   |  |   |   |
| 467,3   | 70,9  | 79,2   | 474,4   | 478,8   | 646,0  | 747,0   | 1987  |
| 559,8   | 78,0  | 110,0  | 603,8   | 538,0   | 682,1  | 915,6   | 1988  |
| 661,1   | 92,1  | 129,7  | 760,6   | 589,2   | 769,8  | 1 102,9   | 1989  |
| 520,1   | 73,7  | 99,6   | 628,5   | 435,2   | 514,3  | 885,5   | 1990  |
|   |   |  |   |   |  |   | 1989  |
| 679,2   | 94,2  | 134,3  | 780,6   | 606,4   | 759,7  | 1 131,2   | Jul. - Juillet  |
| 704,7   | 97,7  | 139,4  | 816,4   | 622,8   | 788,2  | 1 173,5   | Aug. - Août   |
| 685,5   | 95,0  | 135,7  | 795,3   | 604,8   | 756,7  | 1 141,7   | Sep. - Sep.   |
| 645,0   | 89,3  | 127,8  | 749,5   | 568,0   | 718,0  | 1 074,8   | Okt. - Oct.   |
| 663,4   | 92,6  | 129,9  | 765,2   | 589,5   | 753,4  | 1 106,8   | Nov. - Nov.   |
| 661,1   | 92,1  | 129,7  | 760,6   | 589,2   | 769,8  | 1 102,9   | Dez. - Déc.   |
|   |   |  |   |   |  |   | 1990  |
| 641,3   | 89,3  | 126,1  | 750,5   | 559,6   | 725,6  | 1 070,1   | Jan. - Jan.   |
| 637,4   | 88,2  | 126,4  | 756,0   | 546,7   | 716,7  | 1 063,6   | Feb. - Fév.   |
| 626,1   | 86,9  | 123,8  | 749,1   | 530,8   | 680,4  | 1 045,9   | Mär. - Mars   |
| 602,2   | 83,6  | 118,9  | 740,3   | 491,7   | 626,8  | 1 013,1   | Apr. - Avril  |
| 671,2   | 93,7  | 131,3  | 811,5   | 560,7   | 700,2  | 1 132,9   | Mai - Mai   |
| 681,8   | 95,4  | 133,1  | 830,0   | 564,3   | 697,9  | 1 157,0   | Jun. - Juin   |
| 668,5   | 93,8  | 129,8  | 805,9   | 560,5   | 687,2  | 1 135,2   | Jul. - Juillet  |
| 580,1   | 81,3  | 112,8  | 699,2   | 486,7   | 608,9  | 985,2   | Aug. - Août   |
| 512,4   | 71,7  | 100,0  | 613,4   | 433,8   | 551,2  | 870,3   | Sep. - Sep.   |
| 531,9   | 74,7  | 103,3  | 648,5   | 440,0   | 540,9  | 903,9   | Okt. - Oct.   |
| 518,3   | 73,0  | 100,1  | 625,0   | 434,7   | 522,8  | 882,0   | Nov. - Nov.   |
| 520,1   | 73,7  | 99,6   | 628,5   | 435,2   | 514,3  | 885,5   | Dez. - Déc.   |
|   |   |  |   |   |  |   | 1991  |
| 533,4   | 75,3  | 102,6  | 635,8   | 454,1   | 547,6  | 908,1   | Jan. - Jan.   |
| 586,7   | 82,8  | 113,0  | 700,2   | 498,7   | 603,3  | 999,2   | Feb. - Fév.   |
| 609,9   | 86,0  | 117,6  | 734,5   | 512,4   | 622,9  | 1 042,1   | Mär. - Mars   |
| 612,5   | 86,1  | 118,6  | 734,0   | 517,9   | 636,0  | 1 051,6   | Apr. - Avril  |
| 638,0   | 89,8  | 123,3  | 766,1   | 538,0   | 662,8  | 1 104,0   | Mai - Mai   |
| 615,0   | 86,4  | 119,3  | 740,9   | 516,4   | 623,9  | 1 071,6   | Jun. - Juin   |
|   |   |  |   |   |  |   | Jul. - Juillet  |
| 633,2   | 89,1  | 122,5  | 767,2   | 527,8   | 648,3  | 1 103,7   | 16.   |
| 633,2   | 89,1  | 122,4  | 764,7   | 530,1   | 648,9  | 1 103,8   | 17.   |
| 635,3   | 89,4  | 122,9  | 763,0   | 535,6   | 655,4  | 1 107,4   | 18.   |
| 635,4   | 89,4  | 122,9  | 763,6   | 535,3   | 655,8  | 1 107,6   | 19.   |
|   |   |  |   |   |  |   | 20.   |
| 633,9   | 89,2  | 122,6  | 762,8   | 533,2   | 653,3  | 1 105,0   | 21.   |
| 635,7   | 89,3  | 123,2  | 765,8   | 533,9   | 655,0  | 1 108,1   | 22.   |
| 631,6   | 88,8  | 122,3  | 760,6   | 530,7   | 650,4  | 1 101,0   | 23.   |
| 631,3   | 88,7  | 122,3  | 761,3   | 529,4   | 649,0  | 1 100,3   | 24.   |
| 630,3   | 88,6  | 122,1  | 761,1   | 527,8   | 646,1  | 1 098,7   | 25.   |
|   |   |  |   |   |  |   | 26.   |
| 629,4   | 88,5  | 121,9  | 760,2   | 526,8   | 647,0  | 1 097,1   | 27.   |
| 630,9   | 88,8  | 121,9  | 760,6   | 529,3   | 650,5  | 1 099,7   | 28.   |
| 632,8   | 89,2  | 122,1  | 761,6   | 532,0   | 651,4  | 1 102,9   | 29.   |
|   |   |  |   |   |  |   | 30.   |
|   |   |  |   |   |  |   | 31.   |
|   |   |  |   |   |  |   | Aug. - Août   |
| 634,2   | 89,4  | 122,4  | 763,6   | 533,1   | 652,3  | 1 105,5   | 1.  |
|   |   |  |   |   |  |   | 2.  |
| 631,7   | 89,1  | 121,7  | 759,8   | 531,5   | 650,8  | 1 101,0   | 3.  |
| 629,1   | 88,8  | 121,2  | 756,3   | 529,7   | 650,0  | 1 096,6   | 4.  |
| 631,0   | 89,0  | 121,7  | 757,7   | 532,1   | 653,0  | 1 099,9   | 5.  |
| 631,1   | 89,0  | 121,6  | 758,3   | 531,7   | 652,2  | 1 100,0   | 6.  |
| 633,0   | 89,2  | 122,2  | 760,0   | 534,0   | 656,2  | 1 103,4   | 7.  |
|   |   |  |   |   |  |   | 8.  |
|   |   |  |   |   |  |   | 9.  |
|   |   |  |   |   |  |   | 10.   |
|   |   |  |   |   |  |   | 11.   |
| 631,5   | 89,1  | 121,6  | 757,6   | 533,1   | 655,5  | 1 100,7   | 12.   |
| 632,4   | 89,3  | 121,6  | 759,0   | 533,6   | 655,7  | 1 102,3   | 13.   |
| 635,0   | 89,7  | 122,1  | 762,4   | 535,6   | 657,7  | 1 106,9   | 14.   |
| 636,3   | 89,9  | 122,3  | 764,8   | 535,9   | 658,3  | 1 109,0   | 15.   |

D21

| Jahr<br>(Durchschnitt aus<br>Monatsendwerten)<br>Monatsende<br><br>Année<br>(Moyenne des<br>valeurs de fin<br>de mois)<br>Fin de mois | Gold <sup>1</sup> |                    | Silber <sup>2</sup> |                    | Indexziffern der Rohwarenpreise         |                      |
|---|-------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---|----------------------|
|   | Or <sup>1</sup>   |                    | Argent <sup>2</sup> |                    | Indices des prix des matières premières |                      |
|   | Fr./kg            | \$/Unze<br>\$/once | Fr./kg              | \$/Unze<br>\$/once | Moody<br>1931 = 100                     | Reuter<br>1931 = 100 |
| 1975  | 13 265            | 160,02             | .                   | .                  | 758,3                                   | 1 116,7              |
| 1976  | 9 893             | 123,69             | .                   | .                  | 818,7                                   | 1 440,1              |
| 1977  | 11 354            | 148,69             | .                   | .                  | 882,2                                   | 1 568,7              |
| 1978  | 11 039            | 196,23             | .                   | .                  | 934,7                                   | 1 465,2              |
| 1979  | 16 924            | 319,88             | .                   | .                  | 1 107,3                                 | 1 603,7              |
| 1980  | 32 811            | 605,75             | .                   | .                  | 1 243,1                                 | 1 730,3              |
| 1981  | 28 313            | 448,58             | .                   | .                  | 1 061,8                                 | 1 683,3              |
| 1982  | 24 575            | 374,58             | .                   | .                  | 994,4                                   | 1 564,6              |
| 1983  | 28 225            | 416,67             | .                   | .                  | 1 051,9                                 | 1 842,9              |
| 1984  | 27 029            | 357,00             | .                   | .                  | 1 022,9                                 | 1 927,5              |
| 1985  | 24 642            | 319,42             | .                   | .                  | 923,9                                   | 1 806,9              |
| 1986  | 20 829            | 366,25             | 308,63              | 5,39               | 941,1                                   | 1 647,9              |
| 1987  | 21 192            | 449,67             | 333,71              | 7,05               | 993,8                                   | 1 633,1              |
| 1988  | 20 292            | 431,00             | 303,48              | 6,45               | 1 089,5                                 | 1 847,5              |
| 1989  | 19 733            | 378,67             | 283,30              | 5,42               | 1 096,6                                 | 1 930,6              |
| 1990  | 16 913            | 381,50             | 212,15              | 4,75               | 1 104,1                                 | 1 812,3              |
| 1988  |                   |                    |                     |                    |   |                      |
| Jul. - Juillet  | 21 550            | 431,00             | 341,80              | 6,82               | 1 115,6                                 | 1 882,0              |
| Aug. - Août   | 21 650            | 426,50             | 329,99              | 6,49               | 1 102,3                                 | 1 886,3              |
| Sep. - Sep.   | 20 150            | 394,00             | 314,95              | 6,16               | 1 061,1                                 | 1 865,7              |
| Okt. - Oct.   | 19 650            | 411,00             | 302,60              | 6,32               | 1 094,1                                 | 1 882,7              |
| Nov. - Nov.   | 19 550            | 420,00             | 283,70              | 6,08               | 1 105,4                                 | 1 863,3              |
| Dez. - Déc.   | 19 800            | 408,00             | 293,00              | 6,04               | 1 144,2                                 | 1 980,2              |
| 1989  |                   |                    |                     |                    |   |                      |
| Jan. - Jan.   | 19 950            | 393,50             | 296,75              | 5,83               | 1 116,4                                 | 1 968,7              |
| Feb. - Fév.   | 19 300            | 385,50             | 293,70              | 5,86               | 1 110,7                                 | 1 960,0              |
| Mär. - Mars   | 20 200            | 381,00             | 307,85              | 5,78               | 1 105,5                                 | 1 998,8              |
| Apr. - Avril  | 20 250            | 380,00             | 302,70              | 5,67               | 1 103,3                                 | 2 018,6              |
| Mai - Mai   | 20 150            | 362,50             | 290,30              | 5,23               | 1 080,8                                 | 2 014,4              |
| Jun. - Juin   | 19 900            | 370,00             | 277,80              | 5,17               | 1 120,6                                 | 2 027,3              |
| Jul. - Juillet  | 19 000            | 367,00             | 267,10              | 5,15               | 1 113,3                                 | 1 898,8              |
| Aug. - Août   | 19 350            | 358,50             | 275,20              | 5,07               | 1 103,0                                 | 1 916,5              |
| Sep. - Sep.   | 19 050            | 367,00             | 274,75              | 5,29               | 1 106,3                                 | 1 869,1              |
| Okt. - Oct.   | 19 400            | 375,00             | 271,90              | 5,24               | 1 080,9                                 | 1 851,3              |
| Nov. - Nov.   | 20 600            | 405,00             | 283,70              | 5,54               | 1 065,6                                 | 1 825,8              |
| Dez. - Déc.   | 19 650            | 399,00             | 257,90              | 5,19               | 1 052,7                                 | 1 818,1              |
| 1990  |                   |                    |                     |                    |   |                      |
| Jan. - Jan.   | 19 950            | 416,00             | 249,90              | 5,22               | 1 060,8                                 | 1 770,6              |
| Feb. - Fév.   | 19 400            | 407,50             | 245,25              | 5,13               | 1 095,0                                 | 1 831,4              |
| Mär. - Mars   | 17 750            | 370,00             | 238,55              | 4,96               | 1 141,8                                 | 1 912,0              |
| Apr. - Avril  | 17 300            | 370,00             | 231,50              | 4,94               | 1 188,3                                 | 1 926,9              |
| Mai - Mai   | 16 550            | 362,00             | 232,35              | 5,08               | 1 195,6                                 | 1 912,1              |
| Jun. - Juin   | 15 950            | 350,50             | 219,60              | 4,83               | 1 141,6                                 | 1 855,6              |
| Jul. - Juillet  | 16 000            | 367,50             | 211,60              | 4,83               | 1 136,5                                 | 1 797,2              |
| Aug. - Août   | 16 050            | 387,00             | 202,15              | 4,85               | 1 139,1                                 | 1 808,8              |
| Sep. - Sep.   | 16 750            | 402,50             | 199,40              | 4,78               | 1 087,6                                 | 1 783,4              |
| Okt. - Oct.   | 15 550            | 377,00             | 175,40              | 4,24               | 1 025,5                                 | 1 724,3              |
| Nov. - Nov.   | 15 750            | 384,00             | 168,90              | 4,09               | 1 011,3                                 | 1 715,5              |
| Dez. - Déc.   | 15 950            | 384,00             | 171,20              | 4,11               | 1 025,7                                 | 1 709,2              |
| 1991  |                   |                    |                     |                    |   |                      |
| Jan. - Jan.   | 14 950            | 369,00             | 155,25              | 3,82               | 1 023,3                                 | 1 658,1              |
| Feb. - Fév.   | 15 250            | 362,00             | 154,10              | 3,66               | 1 035,8                                 | 1 690,9              |
| Mär. - Mars   | 16 550            | 352,00             | 180,20              | 3,83               | 1 050,4                                 | 1 732,3              |
| Apr. - Avril  | 16 550            | 351,50             | 186,10              | 3,94               | 1 040,4                                 | 1 731,2              |
| Mai - Mai   | 16 900            | 360,00             | 195,20              | 4,14               | 1 035,0                                 | 1 713,2              |
| Jun. - Juin   | 18 250            | 365,50             | 222,15              | 4,44               | 1 053,4                                 | 1 774,5              |
| Jul. - Juillet  | <b>17 650</b>     | <b>361,50</b>      | <b>199,55</b>       | <b>4,08</b>        | <b>1 057,5</b>                          | <b>1 724,1</b>       |

<sup>1</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.<sup>2</sup> Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.<sup>1</sup> Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.<sup>2</sup> Prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.







| Datum                 | USA           | Japan         | BR<br>Deutschland        | Vereinigtes<br>Königreich | Frankreich   | Italien       | Österreich     | Niederlande  | Belgien       | ECU <sup>1</sup> | SZR <sup>2</sup><br>DTS |
|-----------------------|---------------|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|---------------|----------------|--------------|---------------|------------------|-------------------------|
| Date                  | Etats-Unis    | Japon         | Rép. féd.<br>d'Allemagne | Royaume-<br>Uni           | France       | Italie        | Autriche       | Pays-Bas     | Belgique      |                  |                         |
|                       | \$ 1.-        | Yen 100.-     | DM 100.-                 | £ 1.-                     | F 100.-      | Lire 100.-    | S. 100.-       | Fl. 100.-    | Fr. 100.-     | 1.-              | 1.-                     |
| <b>1991</b>           |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| <b>Jul. – Juillet</b> |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 1.                    | 1,5540        | 1,1252        | 85,82                    | 2,5230                    | 25,33        | 0,1154        | 12,1925        | 76,18        | 4,1700        | 1,7673           | 2,0422                  |
| 2.                    | 1,5637        | 1,1285        | 85,68                    | 2,5210                    | 25,29        | 0,1154        | 12,1725        | 76,09        | 4,1650        | 1,7638           | 2,0532                  |
| 3.                    | 1,5833        | 1,1363        | 86,34                    | 2,5355                    | 25,48        | 0,1161        | 12,2650        | 76,68        | 4,1950        | 1,7737           | 2,0660                  |
| 4.                    | 1,5816        | 1,1350        | 86,28                    | 2,5370                    | 25,44        | 0,1159        | 12,2550        | 76,62        | 4,1925        | 1,7739           | –                       |
| 5.                    | 1,5875        | 1,1404        | 86,23                    | 2,5420                    | 25,43        | 0,1159        | 12,2550        | 76,58        | 4,1900        | 1,7750           | 2,0726                  |
| 6.                    |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 7.                    |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 8.                    | 1,5645        | 1,1268        | 86,17                    | 2,5445                    | 25,40        | 0,1157        | 12,2375        | 76,48        | 4,1850        | 1,7728           | 2,0536                  |
| 9.                    | 1,5650        | 1,1290        | 86,35                    | 2,5450                    | 25,45        | 0,1159        | 12,2700        | 76,66        | 4,1950        | 1,7730           | 2,0558                  |
| 10.                   | 1,5783        | 1,1380        | 86,64                    | 2,5520                    | 25,54        | 0,1165        | 12,3150        | 76,95        | 4,2100        | 1,7822           | 2,0699                  |
| 11.                   | 1,5733        | 1,1346        | 86,73                    | 2,5525                    | 25,57        | 0,1165        | 12,3250        | 77,02        | 4,2125        | 1,7805           | 2,0654                  |
| 12.                   | 1,5818        | 1,1405        | 86,58                    | 2,5510                    | 25,53        | 0,1164        | 12,3100        | 76,90        | 4,2075        | 1,7835           | 2,0722                  |
| 13.                   |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 14.                   |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 15.                   | 1,5537        | 1,1328        | 86,62                    | 2,5550                    | 25,53        | 0,1164        | 12,3125        | 76,92        | 4,2075        | 1,7790           | 2,0546                  |
| 16.                   | <b>1,5550</b> | <b>1,1360</b> | <b>86,65</b>             | <b>2,5635</b>             | <b>25,54</b> | <b>0,1163</b> | <b>12,3150</b> | <b>76,95</b> | <b>4,2100</b> | <b>1,7829</b>    | <b>2,0565</b>           |
| 17.                   | <b>1,5620</b> | <b>1,1380</b> | <b>86,97</b>             | <b>2,5680</b>             | <b>25,62</b> | <b>0,1167</b> | <b>12,3575</b> | <b>77,19</b> | <b>4,2200</b> | <b>1,7856</b>    | <b>2,0617</b>           |
| 18.                   | <b>1,5425</b> | <b>1,1280</b> | <b>86,73</b>             | <b>2,5610</b>             | <b>25,56</b> | <b>0,1164</b> | <b>12,3150</b> | <b>77,00</b> | <b>4,2100</b> | <b>1,7795</b>    | <b>2,0390</b>           |
| 19.                   | <b>1,5180</b> | <b>1,1088</b> | <b>86,48</b>             | <b>2,5575</b>             | <b>25,49</b> | <b>0,1162</b> | <b>12,2900</b> | <b>76,77</b> | <b>4,2000</b> | <b>1,7826</b>    | <b>2,0329</b>           |
| 20.                   |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 21.                   |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 22.                   | <b>1,5185</b> | <b>1,1096</b> | <b>86,40</b>             | <b>2,5535</b>             | <b>25,45</b> | <b>0,1160</b> | <b>12,2700</b> | <b>76,68</b> | <b>4,1975</b> | <b>1,7784</b>    | <b>2,0274</b>           |
| 23.                   | <b>1,5337</b> | <b>1,1150</b> | <b>86,71</b>             | <b>2,5635</b>             | <b>25,55</b> | <b>0,1165</b> | <b>12,3200</b> | <b>76,96</b> | <b>4,2150</b> | <b>1,7829</b>    | <b>2,0378</b>           |
| 24.                   | <b>1,5163</b> | <b>1,1067</b> | <b>86,79</b>             | <b>2,5560</b>             | <b>25,54</b> | <b>0,1165</b> | <b>12,3250</b> | <b>77,00</b> | <b>4,2150</b> | <b>1,7840</b>    | <b>2,0263</b>           |
| 25.                   | <b>1,5203</b> | <b>1,1047</b> | <b>87,08</b>             | <b>2,5610</b>             | <b>25,63</b> | <b>0,1169</b> | <b>12,3750</b> | <b>77,29</b> | <b>4,2300</b> | <b>1,7909</b>    | <b>2,0319</b>           |
| 26.                   | <b>1,5235</b> | <b>1,1010</b> | <b>87,23</b>             | <b>2,5650</b>             | <b>25,64</b> | <b>0,1169</b> | <b>12,3900</b> | <b>77,36</b> | <b>4,2375</b> | <b>1,7910</b>    | <b>2,0292</b>           |
| 27.                   |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 28.                   |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 29.                   | <b>1,5315</b> | <b>1,1080</b> | <b>87,31</b>             | <b>2,5635</b>             | <b>25,64</b> | <b>0,1169</b> | <b>12,3950</b> | <b>77,41</b> | <b>4,2350</b> | <b>1,7939</b>    | <b>2,0333</b>           |
| 30.                   | <b>1,5205</b> | <b>1,1058</b> | <b>87,26</b>             | <b>2,5645</b>             | <b>25,65</b> | <b>0,1166</b> | <b>12,3975</b> | <b>77,43</b> | <b>4,2350</b> | <b>1,7906</b>    | <b>2,0326</b>           |
| 31.                   | <b>1,5235</b> | <b>1,1067</b> | <b>87,29</b>             | <b>2,5675</b>             | <b>25,66</b> | <b>0,1168</b> | <b>12,4050</b> | <b>77,42</b> | <b>4,2350</b> | <b>1,7903</b>    | <b>2,0326</b>           |
| <b>Aug. – Août</b>    |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 1.                    |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               | 1,7914           |                         |
| 2.                    | <b>1,5390</b> | <b>1,1160</b> | <b>87,19</b>             | <b>2,5640</b>             | <b>25,65</b> | <b>0,1168</b> | <b>12,3950</b> | <b>77,33</b> | <b>4,2350</b> | <b>1,7894</b>    | <b>2,0427</b>           |
| 3.                    |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 4.                    |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 5.                    | <b>1,5100</b> | <b>1,1020</b> | <b>87,03</b>             | <b>2,5570</b>             | <b>25,59</b> | <b>0,1164</b> | <b>12,3700</b> | <b>77,21</b> | <b>4,2250</b> | <b>1,7856</b>    | <b>2,0216</b>           |
| 6.                    | <b>1,4945</b> | <b>1,0935</b> | <b>87,10</b>             | <b>2,5600</b>             | <b>25,60</b> | <b>0,1164</b> | <b>12,3800</b> | <b>77,26</b> | <b>4,2250</b> | <b>1,7893</b>    | <b>2,0092</b>           |
| 7.                    | <b>1,4980</b> | <b>1,1018</b> | <b>87,35</b>             | <b>2,5600</b>             | <b>25,69</b> | <b>0,1168</b> | <b>12,4150</b> | <b>77,52</b> | <b>4,2400</b> | <b>1,7907</b>    | <b>2,0173</b>           |
| 8.                    | <b>1,4913</b> | <b>1,0994</b> | <b>87,48</b>             | <b>2,5595</b>             | <b>25,71</b> | <b>0,1168</b> | <b>12,4300</b> | <b>77,61</b> | <b>4,2450</b> | <b>1,7942</b>    | <b>2,0147</b>           |
| 9.                    | <b>1,5040</b> | <b>1,1042</b> | <b>87,51</b>             | <b>2,5630</b>             | <b>25,73</b> | <b>0,1168</b> | <b>12,4350</b> | <b>77,61</b> | <b>4,2450</b> | <b>1,7951</b>    | <b>2,0243</b>           |
| 10.                   |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 11.                   |               |               |                          |                           |              |               |                |              |               |                  |                         |
| 12.                   | <b>1,5120</b> | <b>1,1081</b> | <b>87,50</b>             | <b>2,5630</b>             | <b>25,74</b> | <b>0,1168</b> | <b>12,4400</b> | <b>77,66</b> | <b>4,2475</b> | <b>1,7947</b>    | <b>2,0272</b>           |
| 13.                   | <b>1,5075</b> | <b>1,1047</b> | <b>87,45</b>             | <b>2,5580</b>             | <b>25,69</b> | <b>0,1165</b> | <b>12,4325</b> | <b>77,55</b> | <b>4,2425</b> | <b>1,7897</b>    | <b>2,0233</b>           |
| 14.                   | <b>1,5174</b> | <b>1,1104</b> | <b>87,30</b>             | <b>2,5620</b>             | <b>25,66</b> | <b>0,1165</b> | <b>12,4000</b> | <b>77,43</b> | <b>4,2375</b> | <b>1,7931</b>    | <b>2,0351</b>           |
| 15.                   | <b>1,5247</b> | <b>1,1159</b> | <b>87,62</b>             | <b>2,5680</b>             | <b>25,75</b> | <b>0,1168</b> | <b>12,4525</b> | <b>77,67</b> | <b>4,2525</b> | <b>1,7984</b>    | <b>2,0415</b>           |

<sup>1</sup> Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

<sup>2</sup> Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

<sup>1</sup> La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

<sup>2</sup> Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

# Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>

# Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>

November 1977 = 100  
(Vgl. Grafik 14)

Novembre 1977 = 100  
(Voir graphique 14)

E21

| Mittelwerte<br><i>Moyennes</i> | USA<br><i>Etats-Unis</i> | Japan<br><i>Japon</i> | BR<br>Deutschland<br><i>Rép. féd.<br/>d'Allemagne</i> | Vereinigtes<br>Königreich<br><i>Royaume-<br/>Uni</i> | Frankreich<br><i>France</i> | Italien<br><i>Italie</i> | Österreich<br><i>Autriche</i> | Niederlande<br><i>Pays-Bas</i> | Belgien<br><i>Belgique</i> | Total <sup>2</sup> |
|--------------------------------|--------------------------|-----------------------|---|--|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------|
| 1977                           | 91,5                     | 100,4                 | 94,9  | 95,6   | 92,7                        | 92,0                     | 94,7                          | 92,9                           | 93,2                       | 92,7               |
| 1978                           | 123,1                    | 105,6                 | 110,5   | 117,0  | 114,6                       | 119,2                    | 112,0                         | 110,3                          | 110,2                      | 114,6              |
| 1979                           | 132,2                    | 117,9                 | 108,1   | 113,5  | 116,0                       | 125,2                    | 110,6                         | 109,7                          | 110,1                      | 115,7              |
| 1980                           | 131,4                    | 121,0                 | 106,4   | 102,7  | 114,3                       | 128,0                    | 106,2                         | 107,8                          | 109,0                      | 113,8              |
| 1981                           | 112,0                    | 100,9                 | 112,9   | 100,9  | 125,2                       | 144,7                    | 111,6                         | 115,5                          | 118,1                      | 117,6              |
| 1982                           | 108,2                    | 110,3                 | 117,3   | 112,9  | 146,8                       | 167,1                    | 115,7                         | 119,6                          | 140,6                      | 127,6              |
| 1983                           | 104,7                    | 101,7                 | 119,3   | 125,8  | 164,3                       | 181,2                    | 117,7                         | 123,5                          | 151,9                      | 134,9              |
| 1984                           | 93,7                     | 91,0                  | 118,8   | 127,9  | 168,6                       | 187,3                    | 117,2                         | 124,2                          | 153,7                      | 131,9              |
| 1985                           | 89,7                     | 87,4                  | 117,7   | 126,9  | 166,0                       | 195,0                    | 116,0                         | 123,0                          | 151,2                      | 129,3              |
| 1986                           | 122,4                    | 84,2                  | 118,6   | 152,0  | 174,9                       | 208,0                    | 116,9                         | 124,0                          | 155,4                      | 141,4              |
| 1987                           | 147,6                    | 87,2                  | 118,3   | 164,2  | 182,8                       | 217,9                    | 116,7                         | 123,6                          | 156,6                      | 148,8              |
| 1988                           | 150,2                    | 78,7                  | 117,8   | 153,9  | 184,6                       | 222,8                    | 116,2                         | 122,8                          | 157,0                      | 147,3              |
| 1989                           | 134,4                    | 75,8                  | 112,8   | 149,6  | 176,8                       | 210,1                    | 111,4                         | 117,9                          | 150,6                      | 139,6              |
| 1990                           | 158,4                    | 93,6                  | 114,3   | 162,2  | 177,9                       | 216,2                    | 112,8                         | 119,3                          | 150,5                      | 148,1              |
| 1988                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| II                             | 155,0                    | 79,7                  | 118,1   | 153,4  | 184,7                       | 224,0                    | 116,5                         | 122,8                          | 157,3                      | 148,2              |
| III                            | 140,6                    | 76,9                  | 117,0   | 151,0  | 183,1                       | 221,8                    | 115,5                         | 122,4                          | 156,2                      | 144,9              |
| IV                             | 147,1                    | 75,3                  | 116,4   | 149,7  | 183,7                       | 220,6                    | 114,9                         | 121,7                          | 155,5                      | 145,1              |
| 1989                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| I                              | 139,3                    | 73,1                  | 114,9   | 145,0  | 180,6                       | 215,1                    | 113,4                         | 120,2                          | 153,3                      | 141,4              |
| II                             | 129,6                    | 73,2                  | 111,9   | 145,4  | 175,0                       | 208,0                    | 110,5                         | 116,9                          | 149,2                      | 137,3              |
| III                            | 132,4                    | 77,1                  | 113,7   | 151,2  | 177,7                       | 209,2                    | 112,3                         | 118,8                          | 151,6                      | 140,1              |
| IV                             | 136,8                    | 80,0                  | 110,8   | 157,1  | 174,2                       | 208,3                    | 109,4                         | 115,9                          | 148,2                      | 139,7              |
| 1990                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| I                              | 146,1                    | 88,4                  | 110,3   | 160,6  | 172,7                       | 208,7                    | 108,9                         | 115,1                          | 146,5                      | 142,5              |
| II                             | 152,5                    | 96,7                  | 114,1   | 165,7  | 177,3                       | 213,8                    | 112,6                         | 119,0                          | 149,8                      | 147,5              |
| III                            | 164,5                    | 97,7                  | 117,0   | 160,9  | 181,3                       | 220,4                    | 115,4                         | 122,2                          | 153,3                      | 151,2              |
| IV                             | 172,9                    | 92,3                  | 115,9   | 161,7  | 180,4                       | 222,2                    | 114,4                         | 121,1                          | 152,3                      | 151,4              |
| 1991                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| I                              | 168,4                    | 92,1                  | 114,9   | 160,6  | 180,6                       | 219,9                    | 113,4                         | 120,0                          | 150,7                      | 148,5              |
| II                             | 149,2                    | 84,4                  | 115,4   | 159,0  | 180,6                       | 218,5                    | 113,9                         | 120,5                          | 151,1                      | 145,5              |
| 1989                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| Apr. – Avril                   | 133,6                    | 72,1                  | 111,4   | 143,0  | 174,1                       | 208,7                    | 110,0                         | 116,5                          | 148,6                      | 137,2              |
| Mai – Mai                      | 126,9                    | 71,7                  | 110,5   | 142,2  | 172,7                       | 205,3                    | 109,1                         | 115,4                          | 147,4                      | 135,2              |
| Jun. – Juin                    | 128,6                    | 75,7                  | 113,6   | 150,7  | 178,1                       | 210,3                    | 112,2                         | 118,6                          | 151,5                      | 139,5              |
| Jul. – Juillet                 | 134,8                    | 77,5                  | 113,9   | 151,4  | 178,5                       | 210,4                    | 112,5                         | 119,0                          | 151,9                      | 140,8              |
| Aug. – Août                    | 132,3                    | 76,5                  | 113,8   | 151,1  | 177,6                       | 208,7                    | 112,4                         | 118,9                          | 151,7                      | 140,0              |
| Sep. – Sep.                    | 130,3                    | 77,3                  | 113,5   | 151,0  | 177,0                       | 208,5                    | 112,1                         | 118,6                          | 151,3                      | 139,5              |
| Okt. – Oct.                    | 134,8                    | 78,3                  | 112,2   | 154,6  | 176,0                       | 210,1                    | 110,9                         | 117,4                          | 150,2                      | 140,1              |
| Nov. – Nov.                    | 135,9                    | 79,8                  | 110,9   | 157,3  | 174,3                       | 208,0                    | 109,6                         | 116,0                          | 148,3                      | 139,6              |
| Dez. – Déc.                    | 140,2                    | 82,4                  | 108,9   | 160,0  | 172,0                       | 206,4                    | 107,6                         | 113,9                          | 145,9                      | 139,3              |
| 1990                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| Jan. – Jan.                    | 145,1                    | 86,1                  | 109,6   | 159,9  | 172,3                       | 208,7                    | 108,2                         | 114,5                          | 146,3                      | 141,7              |
| Feb. – Fév.                    | 147,8                    | 88,0                  | 110,5   | 158,7  | 173,4                       | 209,4                    | 109,2                         | 115,4                          | 147,0                      | 142,8              |
| Mär. – Mars                    | 145,5                    | 91,1                  | 110,7   | 162,9  | 172,6                       | 208,3                    | 109,3                         | 115,5                          | 146,3                      | 143,0              |
| Apr. – Avril                   | 147,8                    | 95,4                  | 111,3   | 164,4  | 172,7                       | 208,7                    | 109,9                         | 116,1                          | 146,6                      | 144,2              |
| Mai – Mai                      | 155,0                    | 97,4                  | 114,9   | 168,2  | 178,7                       | 215,5                    | 113,4                         | 119,7                          | 151,1                      | 148,9              |
| Jun. – Juin                    | 154,4                    | 97,1                  | 116,0   | 164,4  | 180,3                       | 217,4                    | 114,5                         | 121,0                          | 151,8                      | 149,3              |
| Jul. – Juillet                 | 157,9                    | 96,3                  | 115,5   | 159,1  | 179,0                       | 216,1                    | 113,8                         | 120,6                          | 151,4                      | 148,6              |
| Aug. – Août                    | 168,1                    | 101,4                 | 117,7   | 160,9  | 182,5                       | 221,4                    | 116,2                         | 122,9                          | 154,2                      | 152,6              |
| Sep. – Sep.                    | 168,3                    | 95,5                  | 117,9   | 163,0  | 182,5                       | 224,6                    | 116,4                         | 123,1                          | 154,4                      | 152,8              |
| Okt. – Oct.                    | 171,6                    | 91,1                  | 116,8   | 160,6  | 180,6                       | 223,2                    | 115,2                         | 122,0                          | 153,1                      | 151,6              |
| Nov. – Nov.                    | 174,9                    | 92,2                  | 116,0   | 162,2  | 180,4                       | 222,6                    | 114,5                         | 121,3                          | 152,4                      | 151,8              |
| Dez. – Déc.                    | 172,1                    | 94,0                  | 114,7   | 162,6  | 180,0                       | 220,6                    | 113,2                         | 119,9                          | 151,2                      | 150,7              |
| 1991                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| Jan. – Jan.                    | 172,8                    | 94,5                  | 116,5   | 162,7  | 182,8                       | 223,4                    | 115,0                         | 121,7                          | 152,8                      | 150,9              |
| Feb. – Fév.                    | 173,8                    | 92,6                  | 114,7   | 160,9  | 180,3                       | 219,7                    | 113,2                         | 119,8                          | 150,3                      | 148,9              |
| Mär. – Mars                    | 159,1                    | 89,1                  | 113,5   | 158,1  | 178,5                       | 216,1                    | 112,0                         | 118,6                          | 148,9                      | 145,6              |
| Apr. – Avril                   | 152,7                    | 85,6                  | 116,0   | 158,9  | 181,1                       | 219,3                    | 114,5                         | 121,1                          | 151,9                      | 146,5              |
| Mai – Mai                      | 151,4                    | 85,4                  | 115,7   | 159,4  | 181,3                       | 219,1                    | 114,2                         | 120,8                          | 151,6                      | 146,2              |
| Jun. – Juin                    | 143,8                    | 82,2                  | 114,4   | 158,7  | 179,2                       | 216,8                    | 112,9                         | 119,4                          | 149,8                      | 143,8              |
| Jul. – Juillet                 | 141,8                    | 80,0                  | 113,2   | 156,8  | 177,5                       | 215,1                    | 111,8                         | 118,2                          | 148,4                      | 142,2              |

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>

Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

| Mittelwerte<br>Moyennes | USA<br>Etats-Unis | Japan<br>Japon | BR<br>Deutschland<br>Rép. féd.<br>d'Allemagne | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni | Frankreich<br>France | Italien<br>Italie | Österreich<br>Autriche | Niederlande<br>Pays-Bas | Belgien<br>Belgique | Total <sup>2</sup> |
|-------------------------|-------------------|----------------|---|--|----------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|
| 1977                    | 4,0               | - 5,9          | - 3,9   | 7,7  | 7,1                  | 10,8              | - 4,0                  | - 3,3                   | - 3,3               | 3,0                |
| 1978                    | 34,5              | 5,2            | 16,4  | 22,4   | 23,5                 | 29,5              | 18,2                   | 18,6                    | 18,2                | 23,6               |
| 1979                    | 7,4               | 11,6           | - 2,1   | - 3,0  | 1,3                  | 5,1               | - 1,2                  | - 0,5                   | - 0,1               | 1,0                |
| 1980                    | - 0,7             | 2,7            | - 1,6   | - 9,5  | - 1,4                | 2,2               | - 3,9                  | - 1,7                   | - 1,0               | - 1,7              |
| 1981                    | -14,8             | -16,6          | 6,1   | - 1,7  | 9,5                  | 13,1              | 5,1                    | 7,1                     | 8,3                 | 3,3                |
| 1982                    | - 3,4             | 9,3            | 3,9   | 11,9   | 17,2                 | 15,5              | 3,6                    | 3,6                     | 19,1                | 8,5                |
| 1983                    | - 3,2             | - 7,8          | 1,7   | 11,4   | 11,9                 | 8,4               | 1,7                    | 3,2                     | 8,1                 | 5,7                |
| 1984                    | -10,6             | -10,5          | - 0,4   | 1,7  | 2,6                  | 3,4               | - 0,4                  | 0,5                     | 1,1                 | - 2,2              |
| 1985                    | - 4,3             | - 3,9          | - 1,0   | - 0,8  | - 1,6                | 4,1               | - 1,0                  | - 0,9                   | - 1,6               | - 2,0              |
| 1986                    | 36,6              | - 3,7          | 0,7   | 19,8   | 5,4                  | 6,6               | 0,8                    | 0,8                     | 2,8                 | 9,4                |
| 1987                    | 20,5              | 3,5            | - 0,2   | 8,0  | 4,5                  | 4,8               | - 0,2                  | - 0,3                   | 0,7                 | 5,3                |
| 1988                    | 1,8               | - 9,7          | - 0,5   | - 6,3  | 1,0                  | 2,2               | - 0,5                  | - 0,6                   | 0,3                 | - 1,0              |
| 1989                    | -10,5             | - 3,8          | - 4,2   | - 2,8  | - 4,2                | - 5,7             | - 4,1                  | - 4,0                   | - 4,1               | - 5,3              |
| 1990                    | 17,8              | 23,5           | 1,3   | 8,4  | 0,6                  | 2,9               | 1,3                    | 1,2                     | - 0,1               | 6,1                |
| 1988                    |                   |                |   |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| II                      | 5,1               | - 7,4          | - 0,6   | - 6,2  | 0,8                  | 2,6               | - 0,6                  | - 1,1                   | 0,2                 | - 0,5              |
| III                     | - 2,5             | -11,3          | - 1,1   | - 7,0  | 0,4                  | 1,5               | - 1,1                  | - 0,9                   | - 0,1               | - 2,1              |
| IV                      | - 6,2             | -13,4          | - 2,5   | - 8,2  | - 1,3                | - 1,1             | - 2,5                  | - 2,2                   | - 2,1               | - 4,1              |
| 1989                    |                   |                |   |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| I                       | -12,9             | -12,6          | - 3,9   | -10,5  | - 3,4                | - 4,5             | - 3,9                  | - 3,4                   | - 3,7               | - 6,7              |
| II                      | -16,4             | - 8,1          | - 5,2   | - 5,2  | - 5,2                | - 7,1             | - 5,2                  | - 4,8                   | - 5,1               | - 7,3              |
| III                     | - 5,8             | 0,2            | - 2,8   | 0,1  | - 3,0                | - 5,7             | - 2,8                  | - 2,9                   | - 2,9               | - 3,3              |
| IV                      | - 7,0             | 6,3            | - 4,9   | 5,0  | - 5,2                | - 5,6             | - 4,8                  | - 4,8                   | - 4,7               | - 3,7              |
| 1990                    |                   |                |   |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| I                       | 4,9               | 20,9           | - 4,0   | 10,7   | - 4,3                | - 3,0             | - 4,0                  | - 4,2                   | - 4,4               | 0,8                |
| II                      | 17,6              | 32,0           | 2,0   | 14,0   | 1,3                  | 2,8               | 1,9                    | 1,8                     | 0,4                 | 7,4                |
| III                     | 24,2              | 26,8           | 2,9   | 6,4  | 2,0                  | 5,4               | 2,8                    | 2,8                     | 1,1                 | 7,9                |
| IV                      | 26,4              | 15,4           | 4,6   | 2,9  | 3,5                  | 6,7               | 4,5                    | 4,5                     | 2,8                 | 8,4                |
| 1991                    |                   |                |   |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| I                       | 15,3              | 4,2            | 4,2   | 0,0  | 4,5                  | 5,4               | 4,2                    | 4,2                     | 2,8                 | 4,2                |
| II                      | - 2,1             | -12,7          | 1,1   | - 4,0  | 1,8                  | 2,2               | 1,1                    | 1,3                     | 0,9                 | - 1,3              |
| 1989                    |                   |                |   |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| Apr. - Avril            | -15,9             | -11,2          | - 6,1   | - 7,3  | - 6,4                | - 7,3             | - 5,9                  | - 5,5                   | - 6,0               | - 8,3              |
| Mai - Mai               | -18,6             | - 9,8          | - 6,2   | - 6,4  | - 6,3                | - 8,1             | - 6,1                  | - 5,6                   | - 6,0               | - 8,6              |
| Jun. - Juin             | -14,7             | - 3,5          | - 3,6   | - 2,1  | - 3,1                | - 6,0             | - 3,6                  | - 3,4                   | - 3,6               | - 5,3              |
| Jul. - Juillet          | - 6,2             | - 0,9          | - 3,5   | - 1,3  | - 3,0                | - 5,8             | - 3,5                  | - 3,5                   | - 3,5               | - 3,8              |
| Aug. - Août             | - 4,7             | 0,8            | - 2,6   | 1,5  | - 2,9                | - 5,6             | - 2,6                  | - 2,8                   | - 2,8               | - 2,9              |
| Sep. - Sep.             | - 6,6             | 0,8            | - 2,3   | 0,1  | - 3,1                | - 5,7             | - 2,3                  | - 2,4                   | - 2,5               | - 3,3              |
| Okt. - Oct.             | - 5,5             | 4,1            | - 3,1   | 3,2  | - 3,6                | - 4,7             | - 3,0                  | - 3,0                   | - 2,9               | - 2,8              |
| Nov. - Nov.             | - 9,3             | 5,7            | - 5,1   | 4,2  | - 5,5                | - 6,2             | - 5,0                  | - 5,0                   | - 5,0               | - 4,5              |
| Dez. - Déc.             | - 5,8             | 9,5            | - 6,5   | 7,9  | - 6,5                | - 5,9             | - 6,4                  | - 6,5                   | - 6,2               | - 4,0              |
| 1990                    |                   |                |   |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| Jan. - Jan.             | 2,7               | 17,3           | - 5,0   | 10,5   | - 5,2                | - 3,4             | - 4,9                  | - 5,1                   | - 5,0               | - 0,2              |
| Feb. - Fév.             | 5,8               | 20,6           | - 4,2   | 9,5  | - 4,4                | - 2,8             | - 4,1                  | - 4,3                   | - 4,5               | 0,8                |
| Mär. - Mars             | 6,2               | 24,8           | - 2,9   | 12,1   | - 3,4                | - 2,6             | - 2,9                  | - 3,1                   | - 3,8               | 2,0                |
| Apr. - Avril            | 10,6              | 32,3           | - 0,1   | 15,0   | - 0,8                | 0,0               | - 0,1                  | - 0,3                   | - 1,3               | 5,1                |
| Mai - Mai               | 22,2              | 35,8           | 4,0   | 18,2   | 3,5                  | 5,0               | 3,9                    | 3,7                     | 2,5                 | 10,1               |
| Jun. - Juin             | 20,0              | 28,3           | 2,1   | 9,1  | 1,2                  | 3,4               | 2,0                    | 2,0                     | 0,2                 | 7,0                |
| Jul. - Juillet          | 17,1              | 24,3           | 1,4   | 5,1  | 0,3                  | 2,7               | 1,2                    | 1,3                     | - 0,3               | 5,5                |
| Aug. - Août             | 27,1              | 32,5           | 3,4   | 6,5  | 2,8                  | 6,1               | 3,4                    | 3,4                     | 1,7                 | 9,0                |
| Sep. - Sep.             | 29,2              | 23,5           | 3,9   | 7,9  | 3,1                  | 7,7               | 3,8                    | 3,9                     | 2,1                 | 9,5                |
| Okt. - Oct.             | 27,3              | 16,3           | 4,0   | 3,9  | 2,6                  | 6,2               | 3,9                    | 3,8                     | 1,9                 | 8,2                |
| Nov. - Nov.             | 28,7              | 15,6           | 4,6   | 3,1  | 3,5                  | 7,0               | 4,5                    | 4,5                     | 2,7                 | 8,7                |
| Dez. - Déc.             | 22,7              | 14,0           | 5,3   | 1,6  | 4,6                  | 6,9               | 5,2                    | 5,2                     | 3,6                 | 8,2                |
| 1991                    |                   |                |   |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| Jan. - Jan.             | 19,1              | 9,8            | 6,3   | 1,8  | 6,1                  | 7,1               | 6,3                    | 6,3                     | 4,5                 | 6,5                |
| Feb. - Fév.             | 17,6              | 5,3            | 3,8   | 1,4  | 4,0                  | 4,9               | 3,7                    | 3,7                     | 2,2                 | 4,3                |
| Mär. - Mars             | 9,4               | - 2,2          | 2,6   | - 3,0  | 3,4                  | 3,7               | 2,6                    | 2,7                     | 1,8                 | 1,8                |
| Apr. - Avril            | 3,3               | -10,4          | 4,2   | - 3,4  | 4,9                  | 5,1               | 4,2                    | 4,3                     | 3,6                 | 1,6                |
| Mai - Mai               | - 2,4             | -12,3          | 0,7   | - 5,2  | 1,4                  | 1,7               | 0,7                    | 0,9                     | 0,3                 | - 1,8              |
| Jun. - Juin             | - 6,9             | -15,4          | - 1,4   | - 3,4  | - 0,6                | - 0,3             | - 1,4                  | - 1,3                   | - 1,3               | - 3,7              |
| Jul. - Juillet          | -10,2             | -16,9          | - 2,0   | - 1,5  | - 0,8                | - 0,4             | - 1,7                  | - 2,0                   | - 2,0               | - 4,3              |

E22

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

**Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>**
**Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>**

 November 1977 = 100  
 (Vgl. Grafik 15)

 Novembre 1977 = 100  
 (Voir graphique 15)

**E31**

| Mittelwerte<br><i>Moyennes</i> | USA<br><i>Etats-Unis</i> | Japan<br><i>Japon</i> | BR<br>Deutschland<br><i>Rép. féd.<br/>d'Allemagne</i> | Vereinigtes<br>Königreich<br><i>Royaume-<br/>Uni</i> | Frankreich<br><i>France</i> | Italien<br><i>Italie</i> | Österreich<br><i>Autriche</i> | Niederlande<br><i>Pays-Bas</i> | Belgien<br><i>Belgique</i> | Total <sup>2</sup> |
|--------------------------------|--------------------------|-----------------------|---|--|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------|
| 1977                           | 93,1                     | 101,1                 | 95,1  | 98,0   | 95,2                        | 96,1                     | 95,0                          | 94,2                           | 94,8                       | 94,8               |
| 1978                           | 117,6                    | 103,5                 | 109,0   | 112,0  | 109,0                       | 112,1                    | 109,5                         | 108,6                          | 108,4                      | 110,5              |
| 1979                           | 117,6                    | 115,6                 | 106,2   | 99,3   | 103,4                       | 106,5                    | 108,2                         | 107,5                          | 107,4                      | 107,1              |
| 1980                           | 107,1                    | 114,3                 | 103,0   | 79,2   | 93,2                        | 93,4                     | 101,6                         | 103,1                          | 103,7                      | 98,8               |
| 1981                           | 88,1                     | 96,8                  | 110,0   | 74,1   | 95,9                        | 94,1                     | 106,5                         | 110,2                          | 111,1                      | 98,7               |
| 1982                           | 84,8                     | 108,8                 | 114,6   | 80,7   | 106,2                       | 98,5                     | 110,5                         | 113,9                          | 128,7                      | 103,8              |
| 1983                           | 81,8                     | 101,5                 | 115,8   | 88,5   | 111,7                       | 97,4                     | 112,2                         | 117,8                          | 132,9                      | 106,2              |
| 1984                           | 72,2                     | 91,5                  | 115,9   | 88,2   | 109,8                       | 93,5                     | 108,9                         | 118,0                          | 130,1                      | 102,8              |
| 1985                           | 69,1                     | 89,0                  | 116,1   | 85,2   | 105,6                       | 92,2                     | 107,9                         | 118,2                          | 126,2                      | 99,9               |
| 1986                           | 93,1                     | 86,0                  | 118,1   | 99,5   | 109,2                       | 93,6                     | 107,7                         | 119,8                          | 129,0                      | 106,6              |
| 1987                           | 110,0                    | 90,6                  | 119,4   | 104,7  | 112,4                       | 95,0                     | 107,6                         | 121,8                          | 130,0                      | 111,4              |
| 1988                           | 109,6                    | 82,3                  | 119,3   | 95,2   | 112,5                       | 94,1                     | 106,9                         | 122,7                          | 131,1                      | 109,1              |
| 1989                           | 96,5                     | 79,9                  | 114,7   | 88,6   | 107,2                       | 85,9                     | 103,1                         | 120,2                          | 125,8                      | 102,1              |
| 1990                           | 113,7                    | 100,9                 | 119,3   | 92,4   | 110,0                       | 87,9                     | 106,5                         | 125,1                          | 128,1                      | 108,1              |
| 1988                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| II                             | 113,6                    | 83,9                  | 119,8   | 95,4   | 112,9                       | 95,2                     | 107,7                         | 122,9                          | 131,6                      | 110,2              |
| III                            | 101,9                    | 80,9                  | 118,7   | 92,7   | 111,0                       | 93,5                     | 105,3                         | 122,0                          | 130,0                      | 107,0              |
| IV                             | 106,1                    | 79,1                  | 118,4   | 90,5   | 111,4                       | 92,2                     | 106,1                         | 121,5                          | 130,0                      | 107,0              |
| 1989                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| I                              | 100,5                    | 77,6                  | 116,3   | 87,4   | 109,8                       | 88,7                     | 104,9                         | 122,3                          | 128,2                      | 103,9              |
| II                             | 92,9                     | 76,6                  | 113,2   | 86,0   | 106,2                       | 85,2                     | 102,4                         | 119,0                          | 124,5                      | 100,4              |
| III                            | 94,5                     | 80,9                  | 115,5   | 88,9   | 107,5                       | 85,2                     | 103,0                         | 120,7                          | 126,0                      | 102,1              |
| IV                             | 98,4                     | 84,9                  | 113,9   | 92,3   | 106,4                       | 84,8                     | 102,6                         | 119,2                          | 124,6                      | 102,4              |
| 1990                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| I                              | 105,1                    | 95,2                  | 114,0   | 94,3   | 106,6                       | 85,0                     | 102,5                         | 120,1                          | 124,2                      | 104,0              |
| II                             | 109,7                    | 103,7                 | 118,4   | 93,8   | 109,5                       | 86,9                     | 106,3                         | 124,4                          | 127,3                      | 107,4              |
| III                            | 117,7                    | 105,5                 | 122,4   | 90,7   | 112,1                       | 89,4                     | 108,3                         | 128,1                          | 130,4                      | 110,3              |
| IV                             | 123,9                    | 99,8                  | 122,4   | 91,4   | 112,5                       | 90,0                     | 109,5                         | 128,3                          | 130,4                      | 111,1              |
| 1991                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| I                              | 121,9                    | 100,8                 | 122,5   | 91,9   | 114,1                       | 89,0                     | 109,4                         | 129,1                          | 130,6                      | 111,0              |
| II <sup>P</sup>                | 108,2                    | 92,3                  | 123,1   | 89,9   | 114,2                       | 87,9                     | 109,9                         | 129,4                          | 131,7                      | 108,7              |
| 1989                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| Apr. - Avril                   | 96,2                     | 75,7                  | 113,0   | 85,0   | 105,8                       | 85,7                     | 102,1                         | 118,5                          | 124,1                      | 100,5              |
| Mai - Mai                      | 90,9                     | 74,9                  | 111,8   | 84,0   | 104,7                       | 84,1                     | 101,1                         | 117,5                          | 123,1                      | 98,9               |
| Jun. - Juin                    | 92,0                     | 79,3                  | 115,0   | 88,9   | 108,0                       | 85,8                     | 103,9                         | 121,1                          | 126,6                      | 101,9              |
| Jul. - Juillet                 | 96,1                     | 81,1                  | 115,3   | 89,1   | 107,7                       | 85,5                     | 102,7                         | 120,9                          | 126,2                      | 102,4              |
| Aug. - Août                    | 94,5                     | 80,5                  | 115,7   | 89,0   | 107,4                       | 85,0                     | 102,6                         | 120,9                          | 126,1                      | 102,1              |
| Sep. - Sep.                    | 93,1                     | 81,0                  | 115,6   | 88,7   | 107,3                       | 84,8                     | 103,5                         | 120,4                          | 125,6                      | 101,8              |
| Okt. - Oct.                    | 96,2                     | 81,7                  | 114,4   | 90,4   | 106,6                       | 85,0                     | 102,8                         | 119,6                          | 125,0                      | 102,0              |
| Nov. - Nov.                    | 97,9                     | 85,1                  | 114,2   | 92,3   | 106,6                       | 84,8                     | 103,0                         | 119,6                          | 125,1                      | 102,6              |
| Dez. - Déc.                    | 101,5                    | 88,4                  | 112,6   | 94,3   | 105,7                       | 84,3                     | 101,6                         | 118,2                          | 123,4                      | 102,6              |
| 1990                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| Jan. - Jan.                    | 104,7                    | 92,7                  | 113,3   | 94,3   | 106,3                       | 85,3                     | 102,1                         | 119,8                          | 124,0                      | 103,6              |
| Feb. - Fév.                    | 106,4                    | 94,7                  | 114,1   | 93,2   | 107,1                       | 85,2                     | 102,6                         | 120,6                          | 124,8                      | 104,3              |
| Mär. - Mars                    | 104,5                    | 98,1                  | 114,6   | 95,2   | 106,6                       | 84,7                     | 102,9                         | 120,6                          | 124,2                      | 104,3              |
| Apr. - Avril                   | 106,3                    | 102,3                 | 115,4   | 93,5   | 106,6                       | 84,8                     | 103,5                         | 121,0                          | 124,2                      | 104,9              |
| Mai - Mai                      | 111,7                    | 104,1                 | 119,4   | 95,2   | 110,5                       | 87,7                     | 107,2                         | 125,3                          | 128,6                      | 108,5              |
| Jun. - Juin                    | 110,7                    | 104,4                 | 120,5   | 92,8   | 111,3                       | 88,2                     | 108,0                         | 126,7                          | 129,2                      | 108,7              |
| Jul. - Juillet                 | 113,0                    | 103,7                 | 120,1   | 89,8   | 110,4                       | 87,4                     | 106,1                         | 126,1                          | 128,6                      | 108,1              |
| Aug. - Août                    | 120,5                    | 109,9                 | 123,4   | 90,8   | 113,1                       | 90,0                     | 109,0                         | 129,4                          | 131,6                      | 111,6              |
| Sep. - Sep.                    | 120,1                    | 103,0                 | 123,7   | 91,5   | 112,9                       | 91,2                     | 109,8                         | 129,0                          | 131,1                      | 111,5              |
| Okt. - Oct.                    | 122,6                    | 97,7                  | 122,5   | 90,1   | 111,9                       | 90,4                     | 109,4                         | 128,3                          | 130,0                      | 110,7              |
| Nov. - Nov.                    | 125,7                    | 100,1                 | 123,0   | 92,0   | 113,0                       | 90,4                     | 110,0                         | 128,8                          | 131,1                      | 111,8              |
| Dez. - Déc.                    | 123,7                    | 102,2                 | 121,5   | 92,2   | 112,8                       | 89,3                     | 108,8                         | 127,7                          | 130,1                      | 111,0              |
| 1991                           |                          |                       |   |  |                             |                          |                               |                                |                            |                    |
| Jan. - Jan.                    | 124,5                    | 102,8                 | 123,6   | 92,8   | 114,9                       | 90,4                     | 110,8                         | <b>129,9</b>                   | 131,6                      | 112,4              |
| Feb. - Fév.                    | 126,2                    | 101,9                 | 122,4   | 92,2   | 114,2                       | <b>89,0</b>              | 109,3                         | <b>128,9</b>                   | 130,2                      | 111,6              |
| Mär. - Mars                    | 115,3                    | 97,7                  | 121,3   | 90,3   | 113,0                       | 87,3                     | 107,9                         | <b>126,9</b>                   | 129,6                      | 108,9              |
| Apr. - Avril                   | 110,7                    | 93,6                  | 123,7   | 89,8   | 114,6                       | <b>88,3</b>              | 110,5                         | <b>129,5</b>                   | 132,4                      | 109,5              |
| Mai - Mai                      | 110,4                    | <b>93,8</b>           | <b>124,0</b>  | <b>90,5</b>  | <b>115,4</b>                | <b>88,8</b>              | <b>111,0</b>                  | <b>130,1</b>                   | <b>132,8</b>               | <b>109,8</b>       |
| Jun. - Juin <sup>P</sup>       | 104,2                    | 89,3                  | 121,8   | 88,5   | 113,2                       | 86,6                     | 108,8                         | 127,5                          | 131,4                      | 107,1              |
| Jul. - Juillet <sup>P</sup>    | <b>104,1</b>             | <b>88,0</b>           | <b>121,7</b>  | <b>88,5</b>  | <b>113,5</b>                | <b>87,3</b>              | <b>109,6</b>                  | <b>127,9</b>                   | <b>130,8</b>               | <b>107,2</b>       |

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

**Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>**
**Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>**

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

| Mittelwerte                 | USA        | Japan | BR<br>Deutschland        | Vereinigtes<br>Königreich | Frankreich | Italien | Österreich | Niederlande | Belgien  | Total <sup>2</sup> |
|-----------------------------|------------|-------|--------------------------|---------------------------|------------|---------|------------|-------------|----------|--------------------|
| Moyennes                    | Etats-Unis | Japon | Rép. féd.<br>d'Allemagne | Royaume-<br>Uni           | France     | Italie  | Autriche   | Pays-Bas    | Belgique |                    |
| 1977                        | - 1,0      | -11,8 | - 6,2                    | - 5,8                     | - 0,8      | - 5,3   | - 7,9      | - 8,0       | - 8,5    | - 4,9              |
| 1978                        | 26,3       | 2,4   | 14,6                     | 14,2                      | 14,4       | 16,7    | 15,3       | 15,2        | 14,4     | 16,6               |
| 1979                        | 0,0        | 11,7  | - 2,6                    | -11,3                     | - 5,2      | - 5,1   | - 1,2      | - 1,0       | - 0,9    | - 3,1              |
| 1980                        | - 9,0      | - 1,2 | - 3,0                    | -20,2                     | - 9,8      | -12,3   | - 6,1      | - 4,0       | - 3,5    | - 7,7              |
| 1981                        | -17,8      | -15,3 | 6,7                      | - 6,4                     | 2,9        | 0,8     | 4,8        | 6,9         | 7,2      | - 0,1              |
| 1982                        | - 3,7      | 12,4  | 4,2                      | 8,8                       | 10,8       | 4,7     | 3,8        | 3,3         | 15,8     | 5,2                |
| 1983                        | - 3,5      | - 6,8 | 1,0                      | 9,7                       | 5,1        | - 1,2   | 1,5        | 3,4         | 3,3      | 2,3                |
| 1984                        | -11,7      | - 9,9 | 0,1                      | - 0,2                     | - 1,7      | - 4,0   | - 3,0      | 0,2         | - 2,1    | - 3,2              |
| 1985                        | - 4,4      | - 2,7 | 0,2                      | - 3,4                     | - 3,9      | - 1,4   | - 0,9      | 0,2         | - 3,0    | - 2,8              |
| 1986                        | 34,9       | - 3,4 | 1,7                      | 16,8                      | 3,4        | 1,5     | - 0,1      | 1,3         | 2,2      | 6,7                |
| 1987                        | 18,1       | 5,4   | 1,1                      | 5,2                       | 2,9        | 1,5     | - 0,1      | 1,7         | 0,7      | 4,4                |
| 1988                        | - 0,4      | - 9,2 | - 0,1                    | - 9,1                     | 0,1        | - 1,0   | - 0,7      | 0,8         | 0,9      | - 2,0              |
| 1989                        | -11,9      | - 2,9 | - 3,8                    | - 7,0                     | - 4,7      | - 8,7   | - 3,5      | - 2,0       | - 4,0    | - 6,4              |
| 1990                        | 17,8       | 26,3  | 4,0                      | 4,3                       | 2,6        | 2,3     | 3,3        | 4,1         | 1,8      | 5,8                |
| 1988                        |            |       |                          |                           |            |         |            |             |          |                    |
| II                          | 3,2        | - 5,5 | 0,3                      | - 8,2                     | 0,3        | - 0,3   | - 0,2      | 0,6         | 1,3      | - 1,1              |
| III                         | - 4,6      | -10,1 | - 0,4                    | -10,2                     | - 0,5      | - 1,4   | - 1,1      | 0,3         | 0,7      | - 3,0              |
| IV                          | - 8,3      | -12,6 | - 2,1                    | -12,3                     | - 2,3      | - 3,7   | - 2,5      | - 1,4       | - 1,7    | - 5,2              |
| 1989                        |            |       |                          |                           |            |         |            |             |          |                    |
| I                           | -15,1      | -12,1 | - 4,3                    | -15,0                     | - 4,4      | - 7,9   | - 3,8      | - 2,1       | - 4,0    | - 8,3              |
| II                          | -18,3      | - 8,6 | - 5,5                    | - 9,9                     | - 5,9      | -10,5   | - 4,9      | - 3,2       | - 5,3    | - 8,9              |
| III                         | - 7,2      | 0,0   | - 2,6                    | - 4,1                     | - 3,2      | - 8,9   | - 2,3      | - 1,0       | - 3,1    | - 4,6              |
| IV                          | - 7,2      | 7,2   | - 3,8                    | 1,9                       | - 4,5      | - 8,0   | - 3,4      | - 1,9       | - 4,1    | - 4,3              |
| 1990                        |            |       |                          |                           |            |         |            |             |          |                    |
| I                           | 4,6        | 22,7  | - 2,0                    | 7,9                       | - 3,0      | - 4,2   | - 2,3      | - 1,8       | - 3,1    | 0,1                |
| II                          | 18,1       | 35,3  | 4,6                      | 9,1                       | 3,1        | 2,1     | 3,8        | 4,5         | 2,2      | 7,0                |
| III                         | 24,5       | 30,4  | 6,0                      | 1,9                       | 4,3        | 5,0     | 5,2        | 6,1         | 3,5      | 8,0                |
| IV                          | 26,0       | 17,6  | 7,5                      | - 0,9                     | 5,8        | 6,1     | 6,7        | 7,6         | 4,6      | 8,5                |
| 1991                        |            |       |                          |                           |            |         |            |             |          |                    |
| I                           | 16,0       | 5,9   | 7,5                      | - 2,5                     | 7,1        | 4,7     | 6,8        | 7,5         | 5,1      | 6,7                |
| II <sup>P</sup>             | - 1,3      | -11,0 | 3,9                      | - 4,2                     | 4,3        | 1,2     | 3,4        | 4,0         | 3,4      | 1,3                |
| 1989                        |            |       |                          |                           |            |         |            |             |          |                    |
| Apr. - Avril                | -17,9      | -11,7 | - 6,4                    | -12,0                     | - 7,3      | -10,7   | - 5,8      | - 4,1       | - 6,4    | - 9,9              |
| Mai - Mai                   | -20,4      | -10,3 | - 6,3                    | -11,0                     | - 6,9      | -11,3   | - 6,0      | - 3,8       | - 5,9    | -10,0              |
| Jun. - Juin                 | -16,5      | - 4,1 | - 3,8                    | - 6,9                     | - 3,7      | - 9,5   | - 3,2      | - 1,6       | - 3,6    | - 6,8              |
| Jul. - Juillet              | - 7,8      | - 1,5 | - 3,5                    | - 6,0                     | - 3,4      | - 9,2   | - 3,0      | - 1,7       | - 3,5    | - 5,3              |
| Aug. - Août                 | - 6,2      | 0,6   | - 2,4                    | - 2,5                     | - 3,2      | - 8,9   | - 2,2      | - 0,9       | - 2,9    | - 4,2              |
| Sep. - Sep.                 | - 7,5      | 0,9   | - 2,0                    | - 3,8                     | - 3,1      | - 8,7   | - 1,5      | - 0,4       | - 2,7    | - 4,3              |
| Okt. - Oct.                 | - 6,2      | 4,3   | - 2,8                    | - 0,3                     | - 3,5      | - 7,8   | - 2,2      | - 0,8       | - 2,9    | - 3,8              |
| Nov. - Nov.                 | - 9,4      | 7,3   | - 3,9                    | 1,1                       | - 4,7      | - 8,5   | - 3,3      | - 1,9       | - 4,1    | - 4,8              |
| Dez. - Déc.                 | - 5,5      | 11,2  | - 4,9                    | 5,1                       | - 5,3      | - 7,5   | - 4,5      | - 3,1       | - 5,0    | - 4,2              |
| 1990                        |            |       |                          |                           |            |         |            |             |          |                    |
| Jan. - Jan.                 | 2,6        | 19,5  | - 2,9                    | 7,8                       | - 3,7      | - 4,7   | - 2,9      | - 2,4       | - 3,7    | - 0,8              |
| Feb. - Fév.                 | 5,3        | 22,0  | - 2,3                    | 6,7                       | - 3,1      | - 4,1   | - 2,5      | - 1,9       | - 3,1    | 0,0                |
| Mär. - Mars                 | 5,9        | 26,6  | - 0,8                    | 8,9                       | - 1,9      | - 3,6   | - 1,1      | - 0,5       | - 2,3    | 1,3                |
| Apr. - Avril                | 10,6       | 35,1  | 2,1                      | 10,0                      | 0,7        | - 1,1   | 1,4        | 2,1         | 0,1      | 4,3                |
| Mai - Mai                   | 23,0       | 38,9  | 6,8                      | 13,2                      | 5,5        | 4,4     | 6,0        | 6,6         | 4,5      | 9,7                |
| Jun. - Juin                 | 20,4       | 31,7  | 4,8                      | 4,3                       | 3,1        | 2,8     | 4,0        | 4,6         | 2,1      | 6,7                |
| Jul. - Juillet              | 17,5       | 27,8  | 4,2                      | 0,8                       | 2,5        | 2,2     | 3,3        | 4,3         | 1,9      | 5,5                |
| Aug. - Août                 | 27,5       | 36,5  | 6,6                      | 2,0                       | 5,3        | 5,8     | 6,2        | 7,0         | 4,3      | 9,2                |
| Sep. - Sep.                 | 29,0       | 27,2  | 7,0                      | 3,2                       | 5,3        | 7,5     | 6,1        | 7,2         | 4,4      | 9,5                |
| Okt. - Oct.                 | 27,5       | 19,6  | 7,1                      | - 0,3                     | 5,0        | 6,4     | 6,5        | 7,3         | 4,0      | 8,5                |
| Nov. - Nov.                 | 28,4       | 17,6  | 7,7                      | - 0,3                     | 5,9        | 6,6     | 6,8        | 7,8         | 4,8      | 9,0                |
| Dez. - Déc.                 | 21,8       | 15,7  | 8,0                      | - 2,2                     | 6,7        | 5,9     | 7,1        | 8,0         | 5,5      | 8,1                |
| 1991                        |            |       |                          |                           |            |         |            |             |          |                    |
| Jan. - Jan.                 | 18,9       | 10,8  | 9,1                      | - 1,5                     | 8,1        | 6,1     | 8,5        | 8,5         | 6,1      | 8,5                |
| Feb. - Fév.                 | 18,6       | 7,6   | 7,3                      | - 1,1                     | 6,7        | 4,5     | 6,5        | 6,9         | 4,3      | 7,0                |
| Mär. - Mars                 | 10,3       | - 0,4 | 5,9                      | - 5,1                     | 6,1        | 3,0     | 4,8        | 5,3         | 4,3      | 4,4                |
| Apr. - Avril                | 4,1        | - 8,5 | 7,3                      | - 3,9                     | 7,5        | 4,2     | 6,7        | 7,1         | 6,6      | 4,4                |
| Mai - Mai                   | - 1,2      | - 9,9 | 3,9                      | - 4,9                     | 4,4        | 1,2     | 3,5        | 3,8         | 3,2      | 1,3                |
| Jun. - Juin <sup>P</sup>    | - 5,9      | -14,5 | 1,1                      | - 4,6                     | 1,7        | - 1,9   | 0,7        | 0,6         | 1,7      | - 1,4              |
| Jul. - Juillet <sup>P</sup> | - 7,9      | -15,2 | 1,3                      | - 1,4                     | 2,8        | - 0,2   | 3,3        | 1,4         | 1,8      | -0,8               |

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

**Rechnungsabschlüsse des Bundes**
**Clôture des comptes de la Confédération**

In Millionen Franken

En millions de francs

**F1**

| Jahr<br>Année            | Verwaltungsrechnung – <i>Compte administratif</i> |                              |                               |  |                          |                               | Fehlbetrag<br>der Bilanz<br><br><i>Découvert<br/>du bilan</i> |
|--------------------------|---|------------------------------|-------------------------------|--|--------------------------|-------------------------------|---|
|                          | Finanzrechnung – <i>Compte financier</i>          |                              |                               | Erfolgsrechnung – <i>Compte de résultats</i> |                          |                               |   |
|                          | Ausgaben<br><i>Dépenses</i>                       | Einnahmen<br><i>Recettes</i> | Überschuss<br><i>Excédent</i> | Aufwand<br><i>Charges</i>                    | Ertrag<br><i>Revenus</i> | Überschuss<br><i>Excédent</i> |   |
| 1980                     | 17 816  | 16 745                       | - 1 071                       |  |                          |                               | .   |
| 1981                     | 18 018  | 17 845                       | - 173                         |  |                          |                               | .   |
| 1982                     | 19 821  | 19 397                       | - 424                         |  |                          |                               | .   |
| 1983                     | 20 850  | 19 995                       | - 855                         |  |                          |                               | .   |
| 1984                     | 22 261  | 21 814                       | - 447                         |  |                          |                               | .   |
| 1985                     | 23 574  | 22 878                       | - 696                         |  |                          |                               | .   |
| 1986                     | 24 020  | 25 988                       | 1 968                         |  |                          |                               | .   |
| 1987                     | 24 554  | 25 595                       | 1 041                         |  |                          |                               | .   |
| 1988                     | 27 496  | 28 744                       | 1 248                         |  |                          |                               | .   |
| 1989                     | 28 504  | 29 389                       | 885                           | 2 191  | 2 003                    | - 188                         | .   |
| 1990                     | 31 615  | 32 673                       | 1 058                         | 2 621  | 1 213                    | - 1 408                       | 350   |
| 1991 <sup>1</sup>        | 33 829  | 33 902                       | 73                            | 2 543  | 1 914                    | - 629                         | ..  |
| <sup>1</sup> Voranschlag |   |                              |                               | <sup>1</sup> Budget                          |                          |                               |   |

**Fiskaleinnahmen des Bundes**
**Recettes fiscales de la Confédération**

In Millionen Franken

En millions de francs

**F2**

| Jahr<br>Année            | Direkte<br>Bundes-<br>steuer<br><i>Impôt<br/>fédéral<br/>direct</i> | Verrech-<br>nungs-<br>steuer<br><i>Impôt<br/>anticipé</i> | Stempel-<br>abgaben<br><i>Droits de<br/>timbre</i> | Waren-<br>umsatz-<br>steuer<br><i>Impôt sur le<br/>chiffre<br/>d'affaires</i> | Tabak-<br>steuer<br><i>Impôt sur<br/>le tabac</i> | Verkehrs-<br>abgaben<br><i>Taxes<br/>routières</i> | Ein- und<br>Ausfuhr-<br>zölle<br><i>Droits<br/>d'entrée et<br/>de sortie</i> | Treibstoff-<br>zölle<br><i>Droits<br/>sur les<br/>carburants</i> | Landwirt-<br>schaftliche<br>Abgaben<br><i>Taxes<br/>d'orientation<br/>agricoles</i> | Übrige<br><i>Autres</i> | Total  |
|--------------------------|---|---|--|---|---|--|--|--|---|-------------------------|--------|
| 1980                     | 3 420   | 1 249   | 696  | 4 772   | 634   | -  | 946  | 2 218  | 542   | 39                      | 14 516 |
| 1981                     | 3 341   | 1 746   | 877  | 5 274   | 637   | -  | 960  | 2 277  | 480   | 42                      | 15 634 |
| 1982                     | 3 961   | 2 150   | 948  | 5 622   | 695   | -  | 959  | 2 302  | 589   | 48                      | 17 274 |
| 1983                     | 4 410   | 1 472   | 1 233  | 6 008   | 682   | -  | 948  | 2 427  | 646   | 57                      | 17 883 |
| 1984                     | 4 832   | 2 034   | 1 447  | 6 428   | 783   | -  | 920  | 2 467  | 604   | 55                      | 19 570 |
| 1985                     | 4 754   | 1 822   | 1 874  | 6 777   | 838   | 262  | 942  | 2 502  | 607   | 62                      | 20 440 |
| 1986                     | 5 581   | 2 542   | 2 228  | 7 353   | 791   | 276  | 1 101  | 2 652  | 722   | 64                      | 23 310 |
| 1987                     | 5 317   | 1 961   | 2 267  | 7 912   | 841   | 287  | 1 083  | 2 686  | 769   | 62                      | 23 185 |
| 1988                     | 6 563   | 2 758   | 2 096  | 8 523   | 843   | 300  | 1 142  | 2 813  | 727   | 66                      | 25 831 |
| 1989                     | 5 987   | 2 667   | 2 379  | 9 226   | 869   | 314  | 1 146  | 2 943  | 548   | 69                      | 26 147 |
| 1990                     | 6 710   | 4 044   | 2 091  | 9 871   | 988   | 328  | 1 193  | 3 067  | 450   | 73                      | 28 815 |
| 1991 <sup>1</sup>        | 6 550   | 3 950   | 2 400  | 10 700  | 945   | 343  | 1 209  | 3 180  | 504   | 73                      | 29 854 |
| <sup>1</sup> Voranschlag |   |   |  | <sup>1</sup> Budget   |   |  |  |  |   |                         |        |

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91



## Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

## Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

| Jahr<br>Année     | Allgemeine Verwaltung<br>Administration générale | Beziehungen zum Ausland<br>Relations avec l'étranger | Landesverteidigung<br>Défense nationale | Bildung und Grundlagenforschung<br>Formation et recherche fondamentale | Soziale Wohlfahrt<br>Prévoyance sociale | Verkehr<br>Trafic | Umwelt und Raumordnung<br>Protection et aménagement de l'environnement | Landwirtschaft und Ernährung<br>Agriculture et alimentation | Finanzen und Steuern<br>Finances et impôts | Übrige (inkl. Justiz und Polizei)<br>Autres (y compris justice et police) | Total  |
|-------------------|--|--|---|--|---|-------------------|--|---|--|---|--------|
| 1980              | 551  | 674  | 3 620                                   | 1 372  | 3 622                                   | 2 728             | 363  | 1 639   | 2 482                                      | 765   | 17 816 |
| 1981              | 597  | 754  | 3 843                                   | 1 386  | 3 655                                   | 2 805             | 310  | 1 625   | 2 522                                      | 521   | 18 018 |
| 1982              | 673  | 780  | 4 250                                   | 1 450  | 4 312                                   | 2 994             | 318  | 1 574   | 2 788                                      | 682   | 19 821 |
| 1983              | 667  | 871  | 4 428                                   | 1 553  | 4 397                                   | 3 163             | 323  | 1 730   | 2 850                                      | 868   | 20 850 |
| 1984              | 698  | 944  | 4 594                                   | 1 614  | 4 853                                   | 3 223             | 334  | 2 039   | 3 036                                      | 926   | 22 261 |
| 1985              | 746  | 1 018  | 5 203                                   | 1 711  | 5 027                                   | 3 467             | 320  | 2 070   | 3 063                                      | 949   | 23 574 |
| 1986              | 799  | 1 064  | 4 987                                   | 1 852  | 5 203                                   | 3 300             | 325  | 2 126   | 3 438                                      | 926   | 24 020 |
| 1987              | 800  | 1 102  | 4 855                                   | 1 959  | 5 506                                   | 3 397             | 364  | 2 248   | 3 258                                      | 1 065   | 24 554 |
| 1988              | 953  | 1 642  | 5 155                                   | 2 169  | 5 860                                   | 3 739             | 487  | 2 407   | 3 700                                      | 1 384   | 27 496 |
| 1989              | 949  | 1 375  | 5 445                                   | 2 200  | 6 093                                   | 4 195             | 451  | 2 642   | 3 610                                      | 1 544   | 28 504 |
| 1990              | 1 088  | 1 581  | 6 053                                   | 2 438  | 6 866                                   | 4 678             | 497  | 2 676   | 4 331                                      | 1 407   | 31 615 |
| 1991 <sup>1</sup> | 1 163  | 1 676  | 6 157                                   | 2 610  | 7 654                                   | 5 386             | 582  | 2 684   | 4 289                                      | 1 627   | 33 829 |

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

F3

## Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

## Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

| Jahr<br>Année     | Laufende Ausgaben<br>Dépenses courantes        |  |  |                                       |  |   |   | Investitionsausgaben<br>Dépenses d'investissement |  |  | Total  |
|-------------------|--|--|--|---------------------------------------|--|---|---|---|--|--|--------|
|                   | Personal-<br>ausgaben<br>Dépenses de personnel | Sach-<br>ausgaben<br>Biens et services | Rüstungs-<br>ausgaben<br>Dépenses d'armement | Passiv-<br>zinsen<br>Intérêts passifs | Kantons-<br>anteile an<br>Bundesein-<br>nahmen<br>Parts des cantons aux recettes fédérales | Entschädi-<br>gungen an<br>Gemein-<br>wesen<br>Dédommagements à des collectivités publiques | Beiträge an<br>laufende<br>Ausgaben<br>Contributions à des dépenses courantes | Investitions-<br>güter<br>Biens d'investissement  | Darlehen<br>und Beteili-<br>gungen<br>Prêts et parti-<br>cipations | Investitions-<br>beiträge<br>Contributions à des investissements |        |
| 1980              | 2 188  | 1 390                                  | 1 624  | 1 117                                 | 1 310  | 80  | 7 770   | 269   | 102  | 1 966  | 17 816 |
| 1981              | 2 348  | 1 510                                  | 1 684  | 1 286                                 | 1 198  | 89  | 7 497   | 272   | 152  | 1 982  | 18 018 |
| 1982              | 2 582  | 1 568                                  | 1 965  | 1 306                                 | 1 424  | 107   | 8 347   | 293   | 241  | 1 988  | 19 821 |
| 1983              | 2 716  | 1 706                                  | 1 942  | 1 310                                 | 1 496  | 127   | 8 823   | 313   | 399  | 2 018  | 20 850 |
| 1984              | 2 825  | 1 836                                  | 2 038  | 1 307                                 | 1 674  | 164   | 9 473   | 499   | 427  | 2 018  | 22 261 |
| 1985              | 2 983  | 1 878                                  | 2 569  | 1 390                                 | 1 631  | 176   | 10 238  | 356   | 409  | 1 944  | 23 574 |
| 1986              | 3 180  | 1 938                                  | 2 233  | 1 438                                 | 1 950  | 201   | 10 517  | 377   | 399  | 1 787  | 24 020 |
| 1987              | 3 046  | 2 018                                  | 2 129  | 1 414                                 | 1 816  | 214   | 11 037  | 427   | 519  | 1 934  | 24 554 |
| 1988              | 3 306  | 2 248                                  | 2 292  | 1 381                                 | 2 269  | 249   | 12 016  | 480   | 1 128  | 2 127  | 27 496 |
| 1989              | 3 498  | 2 778                                  | 2 390  | 1 482                                 | 2 089  | 307   | 12 750  | 501   | 451  | 2 258  | 28 504 |
| 1990              | 4 056  | 2 570                                  | 2 793  | 1 832                                 | 2 442  | 394   | 14 027  | 582   | 410  | 2 509  | 31 615 |
| 1991 <sup>1</sup> | 4 164  | 2 792                                  | 2 780  | 1 854                                 | 2 388  | 489   | 15 055  | 713   | 566  | 3 028  | 33 829 |

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91

F4

## Schulden des Bundes

In Millionen Franken

## Dettes de la Confédération

En millions de francs

F5

| Jahr<br>Année | Laufende<br>Verpflichtungen<br><i>Engagements<br/>courants</i> | Kurzfristige Schulden<br><i>Dettes à court terme</i> |  | Mittel- und langfristige<br>Schulden<br><i>Dettes à moyen et long termes</i> |                             | Verpflichtungen für<br>Sonderrechnungen<br><i>Engagements envers des entités<br/>particulières</i> |   | Total Schulden<br><i>Dettes totales</i> |
|---------------|--|--|--|--|-----------------------------|--|---|---|
|               |  | Total  | Bundeseigene<br>Unternehmungen<br><i>Entreprises de la<br/>Confédération</i> | Total  | Anleihen<br><i>Emprunts</i> | Total  | Eidg. Versiche-<br>rungskasse<br><i>Caisse fédérale<br/>d'assurance</i> |   |
|               |  |  |  |  |                             |  |   |   |
| 1980          | 4 996  | 2 971  | 1 793  | 15 536   | 12 456                      | 7 347  | 6 480   | 30 850                                  |
| 1981          | 4 221  | 3 092  | 1 746  | 16 094   | 12 786                      | 7 724  | 6 875   | 31 131                                  |
| 1982          | 4 105  | 3 352  | 1 550  | 16 639   | 12 915                      | 8 477  | 7 558   | 32 573                                  |
| 1983          | 4 069  | 3 348  | 1 541  | 16 130   | 13 216                      | 9 056  | 8 062   | 32 603                                  |
| 1984          | 5 218  | 4 268  | 2 364  | 16 446   | 13 730                      | 10 253   | 9 219   | 36 185                                  |
| 1985          | 5 003  | 4 489  | 2 517  | 17 398   | 14 713                      | 10 918   | 9 843   | 37 808                                  |
| 1986          | 3 662  | 6 137  | 4 425  | 16 685   | 14 122                      | 11 711   | 10 627  | 38 195                                  |
| 1987          | 3 385  | 5 732  | 4 420  | 16 116   | 13 577                      | 12 443   | 11 247  | 37 676                                  |
| 1988          | 4 105  | 6 361  | 5 200  | 14 113   | 11 882                      | 13 407   | 12 179  | 37 986                                  |
| 1989          | 3 589  | 5 316  | 4 080  | 14 680   | 11 954                      | 14 671   | 13 450  | 38 256                                  |
| 1990          | 2 975  | 4 449  | 2 720  | 14 836   | 12 363                      | 16 160   | 14 930  | 38 420                                  |

## Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

## Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken  
En millions de francs

Schulden

Dettes

In Millionen Franken  
En millions de francs

F6

| Statistische Gesamtrechnung <sup>1</sup> - <i>Compte général statistique<sup>1</sup></i> |                             |                    |                 |                  |
|--|-----------------------------|--------------------|-----------------|------------------|
| Jahr<br>Année  | Kantone - <i>Cantons</i>    |                    |                 |                  |
|  | Einnahmen                   | davon Steuern      | Ausgaben        | Abschlüsse       |
|  | <i>Recettes</i>             | <i>dont impôts</i> | <i>Dépenses</i> | <i>Résultats</i> |
| 1980   | 21 762,7                    | 11 758,8           | 21 926,3        | -163,6           |
| 1981   | 23 285,4                    | 12 738,6           | 23 627,4        | -342,0           |
| 1982   | 24 744,3                    | 13 537,8           | 25 375,7        | -631,4           |
| 1983   | 26 029,0                    | 14 538,3           | 26 761,9        | -733,0           |
| 1984   | 27 491,8                    | 15 197,9           | 27 754,4        | -262,6           |
| 1985   | 29 420,2                    | 16 245,7           | 29 158,1        | 262,1            |
| 1986   | 31 796,5                    | 17 366,1           | 31 408,8        | 387,8            |
| 1987   | 33 000,6                    | 18 135,4           | 32 494,3        | 506,3            |
| 1988   | 35 274,3                    | 18 927,5           | 34 827,8        | 446,5            |
| 1989   | 37 436,4                    | 20 002,9           | 37 619,1        | -182,7           |
| 1980   | Gemeinden - <i>Communes</i> |                    |                 |                  |
|  | Einnahmen                   | davon Steuern      | Ausgaben        | Abschlüsse       |
|  | <i>Recettes</i>             | <i>dont impôts</i> | <i>Dépenses</i> | <i>Résultats</i> |
| 1980   | 16 934,3                    | 8 631,3            | 16 475,6        | 458,7            |
| 1981   | 17 878,4                    | 9 252,0            | 17 759,6        | 118,8            |
| 1982   | 18 898,8                    | 9 715,5            | 19 285,5        | -386,7           |
| 1983   | 20 015,5                    | 10 295,0           | 20 334,0        | -318,5           |
| 1984   | 21 005,2                    | 10 686,1           | 20 950,0        | 55,2             |
| 1985   | 22 229,9                    | 11 342,2           | 22 089,3        | 140,6            |
| 1986   | 23 707,0                    | 12 024,2           | 23 393,8        | 313,2            |
| 1987   | 24 766,4                    | 12 466,2           | 24 208,8        | 557,6            |
| 1988   | 25 957,6                    | 12 965,0           | 26 031,0        | - 73,4           |
| 1989   | 27 615,4                    | 13 996,8           | 27 863,5        | -248,1           |

<sup>1</sup> Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

<sup>1</sup> Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

| Jahr<br>Année | Schwebende<br>Schulden                               | Mittel- und<br>langfristige<br>Schulden | Interne<br>Schulden <sup>1</sup>       | Total <sup>2</sup> |
|---------------|--|---|--|--------------------|
|               | <i>Dettes<br/>flottantes</i>                         | <i>Dettes à moyen<br/>et long terme</i> | <i>Dettes<br/>internes<sup>1</sup></i> |                    |
|               | Kantone - <i>Cantons</i>                             |   |  |                    |
| 1980          | 5 142,9  | 11 944,9                                | 5 125,2                                | 22 212,9           |
| 1981          | 3 718,0  | 13 145,1                                | 5 343,3                                | 22 990,1           |
| 1982          | 4 152,3  | 14 180,0                                | 4 951,5                                | 24 542,2           |
| 1983          | 4 457,4  | 15 148,4                                | 5 119,2                                | 25 778,0           |
| 1984          | 4 831,2  | 15 754,8                                | 5 280,5                                | 26 908,1           |
| 1985          | 5 062,3  | 16 160,5                                | 5 249,5                                | 27 555,4           |
| 1986          | 5 311,2  | 16 686,8                                | 5 063,2                                | 28 217,5           |
| 1987          | 5 501,8  | 17 196,5                                | 4 764,5                                | 28 737,1           |
| 1988          | 5 205,1  | 17 753,6                                | 4 958,5                                | 29 723,2           |
| 1989          | 6 177,6  | 17 526,6                                | 4 590,9                                | 30 062,0           |
| 1980          | Gemeinden <sup>3</sup> - <i>Communes<sup>3</sup></i> |   |  | Total <sup>2</sup> |
|               | Schwebende<br>Schulden                               | Mittel- und<br>langfristige<br>Schulden | Interne<br>Schulden <sup>1</sup>       |                    |
|               | <i>Dettes<br/>flottantes</i>                         | <i>Dettes à moyen<br/>et long terme</i> | <i>Dettes<br/>internes<sup>1</sup></i> |                    |
| 1980          | .  | .                                       | .                                      | 26 000,0           |
| 1981          | .  | .                                       | .                                      | 26 000,0           |
| 1982          | .  | .                                       | .                                      | 26 500,0           |
| 1983          | .  | .                                       | .                                      | 27 000,0           |
| 1984          | .  | .                                       | .                                      | 27 000,0           |
| 1985          | .  | .                                       | .                                      | 27 000,0           |
| 1986          | .  | .                                       | .                                      | 27 500,0           |
| 1987          | .  | .                                       | .                                      | 27 500,0           |
| 1988          | .  | .                                       | .                                      | 27 500,0           |
| 1989          | .  | .                                       | .                                      | 28 000,0           |

<sup>1</sup> Schulden gegenüber eigenen Betrieben. Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

<sup>2</sup> Inklusive transitorische Passiven.

<sup>3</sup> Teilweise geschätzte Zahlen.

<sup>1</sup> Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

<sup>2</sup> Y compris les passifs transitoires.

<sup>3</sup> Chiffres partiellement estimés.

**Index der Konsumentenpreise**

**Indice des prix à la consommation**

Bedarfsgruppen

Groupes de marchandises et de services

G11

| Jahresmittel<br>Monat                | Nahrungs-<br>mittel | Getränke<br>und<br>Tabakwaren | Bekleidung         | Wohnungs-<br>miete           | Heizung<br>und<br>Beleuchtung     | Haushalt-<br>einrichtung u.<br>-unterhalt           | Verkehr                                       | Körper- und<br>Gesundheits-<br>pflege | Bildung und<br>Erholung           | Totalindex                |
|--------------------------------------|---------------------|-------------------------------|--------------------|------------------------------|-----------------------------------|---|---|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| <i>Moyenne<br/>annuelle<br/>Mois</i> | <i>Alimentation</i> | <i>Boissons et<br/>tabacs</i> | <i>Habillement</i> | <i>Loyer du<br/>logement</i> | <i>Chauffage et<br/>éclairage</i> | <i>Aménagement<br/>et entretien<br/>du logement</i> | <i>Transports et<br/>communi-<br/>cations</i> | <i>Santé et soins<br/>personnels</i>  | <i>Instruction<br/>et loisirs</i> | <i>Indice<br/>général</i> |
| Sep. - Sep. 1966 = 100               |                     |                               |                    |                              |                                   |   |   |                                       |                                   |                           |
| 1975                                 | 152,4               | 149,5                         | 154,4              | 193,8                        | 198,2                             | 138,8   | 160,5   | 170,0                                 | 149,5                             | 163,2                     |
| 1976                                 | 150,2               | 149,7                         | 155,3              | 202,2                        | 204,6                             | 140,6   | 170,7   | 174,4                                 | 154,1                             | 166,0                     |
| Sep. - Sep. 77                       | 152,9               | 152,2                         | 158,1              | 205,0                        | 208,2                             | 141,1   | 174,0   | 176,9                                 | 154,8                             | 168,6                     |
| Sep. - Sep. 1977 = 100               |                     |                               |                    |                              |                                   |   |   |                                       |                                   |                           |
| 1978                                 | 103,5               | 101,0                         | 100,6              | 100,2                        | 92,6                              | 100,9   | 100,3   | 101,7                                 | 99,9                              | 100,8                     |
| 1979                                 | 107,3               | 103,5                         | 101,5              | 100,1                        | 140,3                             | 101,3   | 103,4   | 104,5                                 | 100,7                             | 104,4                     |
| 1980                                 | 114,7               | 106,2                         | 105,1              | 101,2                        | 147,0                             | 104,7   | 107,1   | 107,6                                 | 106,1                             | 108,6                     |
| 1981                                 | 126,8               | 112,5                         | 109,8              | 105,7                        | 161,7                             | 109,6   | 112,0   | 113,2                                 | 113,2                             | 115,7                     |
| 1982                                 | 135,4               | 119,0                         | 114,4              | 115,6                        | 166,2                             | 114,8   | 113,7   | 120,8                                 | 119,3                             | 122,2                     |
| Dez. - Déc. 82                       | 135,5               | 122,4                         | 116,4              | 120,5                        | 172,9                             | 116,4   | 114,7   | 122,8                                 | 122,6                             | 124,7                     |
| Dez. - Déc. 1982 = 100               |                     |                               |                    |                              |                                   |   |   |                                       |                                   |                           |
| 1983                                 | 102,1               | 100,5                         | 101,2              | 101,2                        | 92,6                              | 101,1   | 99,6  | 102,7                                 | 101,8                             | 100,9                     |
| 1984                                 | 105,9               | 101,3                         | 104,3              | 103,7                        | 96,5                              | 102,6   | 102,8   | 105,5                                 | 104,8                             | 103,9                     |
| 1985                                 | 109,1               | 104,5                         | 108,3              | 107,0                        | 100,9                             | 105,0   | 106,9   | 109,4                                 | 108,7                             | 107,4                     |
| 1986                                 | 110,6               | 106,8                         | 112,0              | 110,9                        | 76,0                              | 107,7   | 104,7   | 111,7                                 | 112,5                             | 108,2                     |
| 1987                                 | 111,8               | 108,2                         | 114,4              | 114,3                        | 70,2                              | 109,7   | 104,9   | 114,5                                 | 114,8                             | 109,8                     |
| 1988                                 | 114,6               | 109,4                         | 116,3              | 117,5                        | 66,4                              | 111,2   | 105,7   | 118,0                                 | 117,5                             | 111,8                     |
| 1989                                 | 116,6               | 112,8                         | 118,8              | 121,9                        | 73,5                              | 113,8   | 110,9   | 120,4                                 | 120,9                             | 115,4                     |
| 1990                                 | 122,9               | 118,5                         | 123,4              | 132,4                        | 79,0                              | 118,8   | 115,6   | 125,3                                 | 125,7                             | 121,6                     |
| 1988                                 |                     |                               |                    |                              |                                   |   |   |                                       |                                   |                           |
| Jul. - Juillet                       | 114,9               | 109,3                         | 116,3              | 117,9                        | 66,3                              | 111,4   | 105,7   | 118,0                                 | 114,6                             | 111,5                     |
| Aug. - Août                          | 113,5               | 109,5                         | 116,3              | 117,9                        | 67,2                              | 111,4   | 105,7   | 118,0                                 | 118,5                             | 111,9                     |
| Sep. - Sep.                          | 113,6               | 109,5                         | 116,8              | 117,9                        | 66,3                              | 111,6   | 105,7   | 118,2                                 | 118,5                             | 112,0                     |
| Okt. - Oct.                          | 114,3               | 109,5                         | 116,8              | 117,9                        | 65,0                              | 111,6   | 106,3   | 118,4                                 | 118,5                             | 112,1                     |
| Nov. - Nov.                          | 114,3               | 110,1                         | 116,8              | 119,4                        | 65,5                              | 111,6   | 106,2   | 118,4                                 | 119,1                             | 112,5                     |
| Dez. - Déc.                          | 114,3               | 110,1                         | 117,3              | 119,4                        | 67,6                              | 111,9   | 106,4   | 118,6                                 | 119,1                             | 112,8                     |
| 1989                                 |                     |                               |                    |                              |                                   |   |   |                                       |                                   |                           |
| Jan. - Jan.                          | 114,8               | 110,1                         | 117,3              | 119,4                        | 70,4                              | 111,9   | 108,8   | 119,2                                 | 119,1                             | 113,4                     |
| Feb. - Fév.                          | 115,5               | 111,1                         | 117,3              | 119,4                        | 69,6                              | 111,9   | 109,2   | 119,2                                 | 121,3                             | 113,9                     |
| Mär. - Mars                          | 116,0               | 111,1                         | 118,0              | 119,4                        | 70,2                              | 113,3   | 109,3   | 119,6                                 | 121,3                             | 114,2                     |
| Apr. - Avril                         | 116,6               | 111,1                         | 118,0              | 119,4                        | 72,7                              | 113,3   | 111,5   | 120,1                                 | 121,3                             | 114,8                     |
| Mai - Mai                            | 116,8               | 112,9                         | 118,0              | 121,6                        | 71,5                              | 113,3   | 112,2   | 120,1                                 | 118,3                             | 114,9                     |
| Jun. - Juin                          | 117,7               | 112,9                         | 118,6              | 121,6                        | 71,1                              | 113,9   | 111,7   | 120,4                                 | 118,3                             | 115,1                     |
| Jul. - Juillet                       | 117,0               | 112,9                         | 118,6              | 121,6                        | 70,4                              | 113,9   | 111,0   | 120,8                                 | 118,3                             | 114,9                     |
| Aug. - Août                          | 115,5               | 114,0                         | 118,6              | 121,6                        | 71,4                              | 113,9   | 110,6   | 120,8                                 | 122,3                             | 115,3                     |
| Sep. - Sep.                          | 116,1               | 114,0                         | 120,2              | 121,6                        | 74,2                              | 114,9   | 110,9   | 121,1                                 | 122,3                             | 115,8                     |
| Okt. - Oct.                          | 116,8               | 114,0                         | 120,2              | 121,6                        | 76,8                              | 114,9   | 112,2   | 121,1                                 | 122,3                             | 116,2                     |
| Nov. - Nov.                          | 117,4               | 114,9                         | 120,2              | 127,8                        | 76,9                              | 114,9   | 111,5   | 121,1                                 | 123,2                             | 117,6                     |
| Dez. - Déc.                          | 118,4               | 114,9                         | 121,1              | 127,8                        | 87,1                              | 115,5   | 111,7   | 121,3                                 | 123,2                             | 118,4                     |
| 1990                                 |                     |                               |                    |                              |                                   |   |   |                                       |                                   |                           |
| Jan. - Jan.                          | 119,9               | 114,9                         | 121,1              | 127,8                        | 84,0                              | 115,5   | 114,8   | 122,5                                 | 123,2                             | 119,1                     |
| Feb. - Fév.                          | 121,8               | 115,9                         | 121,1              | 127,8                        | 74,9                              | 115,5   | 114,6   | 122,5                                 | 125,8                             | 119,5                     |
| Mär. - Mars                          | 122,5               | 115,9                         | 122,8              | 127,8                        | 74,3                              | 118,6   | 114,3   | 123,1                                 | 125,8                             | 119,9                     |
| Apr. - Avril                         | 123,5               | 115,9                         | 122,8              | 127,8                        | 73,9                              | 118,6   | 114,6   | 123,1                                 | 125,8                             | 120,2                     |
| Mai - Mai                            | 123,2               | 118,8                         | 122,8              | 133,0                        | 72,5                              | 118,6   | 114,6   | 125,4                                 | 122,4                             | 120,7                     |
| Jun. - Juin                          | 123,8               | 118,8                         | 123,3              | 133,0                        | 70,6                              | 119,5   | 114,7   | 125,7                                 | 122,4                             | 120,9                     |
| Jul. - Juillet                       | 123,6               | 118,8                         | 123,3              | 133,0                        | 71,2                              | 119,5   | 114,8   | 126,5                                 | 122,4                             | 121,0                     |
| Aug. - Août                          | 123,0               | 120,3                         | 123,3              | 133,0                        | 79,8                              | 119,5   | 115,5   | 126,5                                 | 127,5                             | 122,3                     |
| Sep. - Sep.                          | 123,1               | 120,3                         | 124,9              | 133,0                        | 82,7                              | 120,0   | 117,3   | 126,8                                 | 127,5                             | 122,8                     |
| Okt. - Oct.                          | 123,5               | 120,3                         | 124,9              | 133,0                        | 91,9                              | 120,0   | 118,7   | 127,0                                 | 127,5                             | 123,6                     |
| Nov. - Nov.                          | 123,1               | 120,9                         | 124,9              | 140,0                        | 87,0                              | 120,0   | 117,4   | 127,0                                 | 129,1                             | 124,7                     |
| Dez. - Déc.                          | 123,5               | 120,9                         | 126,0              | 140,0                        | 85,9                              | 120,5   | 116,3   | 127,3                                 | 129,1                             | 124,7                     |
| 1991                                 |                     |                               |                    |                              |                                   |   |   |                                       |                                   |                           |
| Jan. - Jan.                          | 125,8               | 120,9                         | 126,0              | 140,0                        | 87,4                              | 120,5   | 118,0   | 128,4                                 | 129,9                             | 125,7                     |
| Feb. - Fév.                          | 127,3               | 123,7                         | 126,0              | 140,0                        | 89,6                              | 120,5   | 119,1   | 128,4                                 | 133,3                             | 126,9                     |
| Mär. - Mars                          | 128,4               | 123,7                         | 127,5              | 140,0                        | 78,4                              | 123,6   | 119,0   | 129,2                                 | 133,3                             | 126,9                     |
| Apr. - Avril                         | 128,9               | 123,7                         | 127,5              | 140,0                        | 77,1                              | 123,6   | 119,8   | 131,2                                 | 133,3                             | 127,2                     |
| Mai - Mai                            | 128,3               | 125,0                         | 127,5              | 147,1                        | 79,4                              | 123,6   | 121,1   | 131,2                                 | 130,5                             | 128,3                     |
| Jun. - Juin                          | 130,1               | 125,0                         | 128,3              | 147,1                        | 78,8                              | 125,0   | 121,1   | 131,6                                 | 130,5                             | 128,8                     |
| Jul. - Juillet                       | <b>128,9</b>        | <b>125,0</b>                  | <b>128,3</b>       | <b>147,1</b>                 | <b>78,9</b>                       | <b>125,0</b>  | <b>121,4</b>                                  | <b>134,8</b>                          | <b>130,5</b>                      | <b>128,9</b>              |

Index der Konsumentenpreise

Indice des prix à la consommation

(Vgl. Grafik 16)

(Voir graphique 16)

G12

| Jahresmittel<br>Monat<br><br>Moyenne<br>annuelle<br>Mois | Waren<br>Marchandises                     |                            |       | Dienstleistungen<br>Services |                            |       | Inland<br><br>Biens et<br>services<br>suisses | Ausland<br><br>Biens et<br>services<br>importés | Total |
|--|---|----------------------------|-------|------------------------------|----------------------------|-------|---|---|-------|
|  | Nicht<br>dauerhafte<br><br>Non durables   | Dauerhafte<br><br>Durables | Total | Private<br><br>Privés        | Öffentliche<br><br>Publics | Total |   |   |       |
|  | Dezember 1982 = 100 - Décembre 1982 = 100 |                            |       |                              |                            |       |   |   |       |
| 1983   | .   | .                          | .     | .                            | .                          | .     | .   | .   | 100,9 |
| 1984   | .   | .                          | .     | .                            | .                          | .     | .   | .   | 103,9 |
| 1985   | 105,9                                     | 102,3                      | 105,3 | 108,9                        | 113,6                      | 109,6 | 108,5   | 104,8   | 107,4 |
| 1986   | 103,1                                     | 103,9                      | 103,2 | 113,2                        | 114,7                      | 113,4 | 111,6   | 100,2   | 108,2 |
| 1987   | 103,3                                     | 105,2                      | 103,6 | 116,5                        | 114,3                      | 116,2 | 114,1   | 99,6  | 109,8 |
| 1988   | 104,3                                     | 106,2                      | 104,6 | 120,1                        | 114,7                      | 119,4 | 117,0   | 99,6  | 111,8 |
| 1989   | 107,1                                     | 107,9                      | 107,2 | 125,0                        | 116,4                      | 123,8 | 120,5   | 103,2   | 115,4 |
| 1990   | 112,3                                     | 110,7                      | 112,1 | 133,5                        | 119,0                      | 131,5 | 127,4   | 107,8   | 121,6 |
| 1987   |   |                            |       |                              |                            |       |   |   |       |
| Sep. - Sep.  | 103,0                                     | 104,7                      | 103,2 | 116,9                        | 113,3                      | 116,4 | 114,1   | 99,4  | 109,7 |
| Okt. - Oct.  | 103,3                                     | 106,3                      | 103,8 | 117,3                        | 113,9                      | 116,8 | 114,5   | 100,1   | 110,2 |
| Nov. - Nov.  | 103,3                                     | 106,2                      | 103,7 | 118,3                        | 113,9                      | 117,7 | 115,2   | 99,7  | 110,6 |
| Dez. - Déc.  | 103,2                                     | 106,2                      | 103,7 | 118,3                        | 113,9                      | 117,7 | 115,3   | 99,5  | 110,6 |
| 1988   |   |                            |       |                              |                            |       |   |   |       |
| Jan. - Jan.  | 103,4                                     | 106,0                      | 103,8 | 118,7                        | 114,9                      | 118,2 | 115,7   | 99,4  | 110,9 |
| Feb. - Fév.  | 103,9                                     | 105,9                      | 104,2 | 119,5                        | 114,9                      | 118,8 | 116,4   | 99,6  | 111,4 |
| Mär. - Mars  | 104,4                                     | 106,1                      | 104,7 | 119,6                        | 114,5                      | 118,9 | 116,6   | 99,9  | 111,7 |
| Apr. - Avril   | 104,9                                     | 106,0                      | 105,1 | 119,6                        | 114,7                      | 118,9 | 116,7   | 100,4   | 111,9 |
| Mai - Mai  | 104,7                                     | 105,9                      | 104,9 | 119,2                        | 114,7                      | 118,6 | 117,0   | 98,9  | 111,6 |
| Jun. - Juin  | 105,0                                     | 106,0                      | 105,2 | 119,2                        | 114,7                      | 118,6 | 117,1   | 99,2  | 111,8 |
| Jul. - Juillet   | 104,4                                     | 105,8                      | 104,6 | 119,3                        | 114,7                      | 118,7 | 117,0   | 98,5  | 111,5 |
| Aug. - Août  | 103,9                                     | 105,8                      | 104,2 | 120,7                        | 114,7                      | 119,9 | 117,1   | 99,6  | 111,9 |
| Sep. - Sep.  | 103,9                                     | 105,9                      | 104,2 | 120,8                        | 114,7                      | 119,9 | 117,2   | 99,5  | 112,0 |
| Okt. - Oct.  | 104,0                                     | 107,1                      | 104,5 | 120,8                        | 114,8                      | 120,0 | 117,3   | 99,8  | 112,1 |
| Nov. - Nov.  | 104,0                                     | 107,1                      | 104,5 | 121,8                        | 114,8                      | 120,8 | 117,9   | 99,7  | 112,5 |
| Dez. - Déc.  | 104,5                                     | 107,2                      | 104,9 | 121,8                        | 114,8                      | 120,8 | 118,0   | 100,2   | 112,8 |
| 1989   |   |                            |       |                              |                            |       |   |   |       |
| Jan. - Jan.  | 105,1                                     | 107,0                      | 105,4 | 122,6                        | 115,4                      | 121,6 | 118,6   | 101,0   | 113,4 |
| Feb. - Fév.  | 105,5                                     | 107,0                      | 105,7 | 123,6                        | 115,4                      | 122,4 | 119,2   | 101,5   | 113,9 |
| Mär. - Mars  | 105,9                                     | 107,4                      | 106,2 | 123,7                        | 115,5                      | 122,6 | 119,3   | 102,1   | 114,2 |
| Apr. - Avril   | 107,0                                     | 107,4                      | 107,1 | 123,9                        | 116,6                      | 122,8 | 119,6   | 103,5   | 114,8 |
| Mai - Mai  | 107,1                                     | 107,4                      | 107,2 | 123,9                        | 116,6                      | 122,9 | 120,1   | 102,6   | 114,9 |
| Jun. - Juin  | 107,5                                     | 107,6                      | 107,5 | 124,0                        | 116,6                      | 123,0 | 120,3   | 102,7   | 115,1 |
| Jul. - Juillet   | 106,8                                     | 107,3                      | 106,9 | 124,1                        | 116,7                      | 123,1 | 120,3   | 101,8   | 114,9 |
| Aug. - Août  | 106,3                                     | 107,5                      | 106,5 | 125,5                        | 116,7                      | 124,3 | 120,5   | 102,7   | 115,3 |
| Sep. - Sep.  | 107,3                                     | 107,9                      | 107,4 | 125,6                        | 116,7                      | 124,4 | 120,7   | 103,9   | 115,8 |
| Okt. - Oct.  | 108,0                                     | 109,2                      | 108,2 | 125,7                        | 117,1                      | 124,5 | 120,9   | 105,0   | 116,2 |
| Nov. - Nov.  | 108,1                                     | 109,3                      | 108,3 | 128,7                        | 117,1                      | 127,1 | 122,9   | 104,8   | 117,6 |
| Dez. - Déc.  | 110,1                                     | 109,5                      | 110,0 | 128,7                        | 117,1                      | 127,1 | 123,2   | 107,0   | 118,4 |
| 1990   |   |                            |       |                              |                            |       |   |   |       |
| Jan. - Jan.  | 110,7                                     | 109,4                      | 110,5 | 129,6                        | 118,3                      | 128,0 | 124,1   | 107,2   | 119,1 |
| Feb. - Fév.  | 110,5                                     | 109,4                      | 110,3 | 130,7                        | 118,3                      | 128,9 | 125,1   | 106,2   | 119,5 |
| Mär. - Mars  | 111,0                                     | 110,4                      | 110,9 | 130,9                        | 118,4                      | 129,2 | 125,5   | 106,5   | 119,9 |
| Apr. - Avril   | 111,5                                     | 110,6                      | 111,4 | 131,0                        | 118,2                      | 129,2 | 125,8   | 106,8   | 120,2 |
| Mai - Mai  | 111,2                                     | 110,6                      | 111,1 | 132,6                        | 118,3                      | 130,7 | 127,3   | 105,2   | 120,7 |
| Jun. - Juin  | 111,5                                     | 110,9                      | 111,4 | 132,7                        | 118,3                      | 130,7 | 127,5   | 105,3   | 120,9 |
| Jul. - Juillet   | 111,5                                     | 110,5                      | 111,4 | 132,8                        | 119,2                      | 130,9 | 127,6   | 105,3   | 121,0 |
| Aug. - Août  | 112,6                                     | 110,5                      | 112,3 | 134,7                        | 119,2                      | 132,6 | 128,1   | 108,5   | 122,3 |
| Sep. - Sep.  | 113,9                                     | 110,6                      | 113,4 | 134,7                        | 119,2                      | 132,6 | 128,2   | 110,1   | 122,8 |
| Okt. - Oct.  | 115,3                                     | 111,6                      | 114,7 | 134,8                        | 120,2                      | 132,8 | 128,4   | 112,1   | 123,6 |
| Nov. - Nov.  | 114,1                                     | 111,7                      | 113,7 | 138,5                        | 120,2                      | 136,0 | 130,7   | 110,3   | 124,7 |
| Dez. - Déc.  | 114,0                                     | 111,9                      | 113,7 | 138,6                        | 120,2                      | 136,0 | 130,9   | 109,8   | 124,7 |
| 1991   |   |                            |       |                              |                            |       |   |   |       |
| Jan. - Jan.  | 115,2                                     | 111,7                      | 114,6 | 139,3                        | 123,0                      | 137,1 | 132,1   | 110,5   | 125,7 |
| Feb. - Fév.  | 116,3                                     | 111,7                      | 115,5 | 140,8                        | 125,6                      | 138,7 | 133,4   | 111,6   | 126,9 |
| Mär. - Mars  | 115,8                                     | 112,7                      | 115,3 | 141,1                        | 125,7                      | 139,0 | 133,9   | 110,5   | 126,9 |
| Apr. - Avril   | 116,0                                     | 112,9                      | 115,5 | 141,2                        | 127,9                      | 139,4 | 134,2   | 110,7   | 127,2 |
| Mai - Mai  | 116,0                                     | 112,8                      | 115,5 | 143,4                        | 129,7                      | 141,5 | 136,1   | 109,7   | 128,3 |
| Jun. - Juin  | 117,1                                     | 113,2                      | 116,5 | 143,5                        | 129,7                      | 141,6 | 136,5   | 110,7   | 128,8 |
| Jul. - Juillet   | 116,5                                     | 113,2                      | 116,0 | 144,0                        | 131,0                      | 142,2 | 136,8   | 110,2   | 128,9 |

## Index der Konsumentenpreise

## Indice des prix à la consommation

Veränderungen in Prozent gegenüber dem Vorjahresmonat

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

| Jahr  | Jan. | Feb. | März | April | Mai | Juni | Juli    | Aug. | Sep. | Okt. | Nov. | Dez. | Mittel  |
|-------|------|------|------|-------|-----|------|---------|------|------|------|------|------|---------|
| Année | Jan. | Fév. | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Sep. | Oct. | Nov. | Déc. | Moyenne |
| 1975  | 7,3  | 8,4  | 8,3  | 9,2   | 8,2 | 8,0  | 7,4     | 6,7  | 5,4  | 4,8  | 3,7  | 3,4  | 6,7     |
| 1976  | 3,4  | 3,0  | 2,5  | 2,2   | 1,3 | 1,1  | 1,5     | 1,5  | 0,9  | 1,0  | 0,9  | 1,3  | 1,7     |
| 1977  | 0,9  | 1,0  | 1,0  | 1,1   | 1,3 | 1,8  | 1,6     | 1,3  | 1,6  | 1,6  | 1,3  | 1,1  | 1,3     |
| 1978  | 1,0  | 1,1  | 1,4  | 1,4   | 1,7 | 1,1  | 1,1     | 1,1  | 0,8  | 0,4  | 0,6  | 0,7  | 1,0     |
| 1979  | 1,1  | 2,1  | 2,5  | 2,6   | 2,8 | 4,1  | 4,3     | 4,0  | 4,8  | 5,0  | 5,2  | 5,2  | 3,6     |
| 1980  | 5,1  | 4,1  | 3,9  | 4,1   | 4,3 | 3,3  | 3,3     | 4,2  | 3,8  | 3,6  | 4,2  | 4,4  | 4,0     |
| 1981  | 5,1  | 6,0  | 6,3  | 5,6   | 6,0 | 6,3  | 6,6     | 7,4  | 7,5  | 7,3  | 7,0  | 6,6  | 6,5     |
| 1982  | 6,1  | 5,3  | 4,7  | 5,6   | 5,9 | 6,2  | 6,0     | 5,2  | 5,5  | 6,2  | 5,8  | 5,5  | 5,7     |
| 1983  | 4,8  | 4,8  | 4,8  | 4,5   | 3,3 | 2,8  | 2,2     | 1,7  | 1,4  | 1,4  | 1,8  | 2,1  | 2,9     |
| 1984  | 2,7  | 2,9  | 3,4  | 3,2   | 2,9 | 2,8  | 2,8     | 2,9  | 2,7  | 3,1  | 3,0  | 2,9  | 2,9     |
| 1985  | 3,5  | 4,0  | 3,9  | 3,6   | 3,8 | 3,4  | 3,4     | 3,0  | 3,3  | 3,0  | 3,1  | 3,2  | 3,4     |
| 1986  | 2,2  | 1,3  | 0,9  | 1,0   | 0,7 | 0,8  | 0,5     | 0,7  | 0,6  | 0,4  | -0,1 | 0,0  | 0,8     |
| 1987  | 0,7  | 1,0  | 1,0  | 1,2   | 0,9 | 1,3  | 1,8     | 2,0  | 1,6  | 2,0  | 2,1  | 1,9  | 1,4     |
| 1988  | 1,6  | 1,8  | 1,9  | 1,9   | 2,2 | 2,1  | 1,8     | 1,8  | 2,0  | 1,8  | 1,8  | 1,9  | 1,9     |
| 1989  | 2,2  | 2,3  | 2,3  | 2,6   | 3,0 | 3,0  | 3,0     | 3,0  | 3,4  | 3,6  | 4,4  | 5,0  | 3,2     |
| 1990  | 5,1  | 4,9  | 5,0  | 4,6   | 5,1 | 5,0  | 5,3     | 6,1  | 6,1  | 6,4  | 6,1  | 5,3  | 5,4     |
| 1991  | 5,5  | 6,2  | 5,9  | 5,9   | 6,3 | 6,6  | 6,6     |      |      |      |      |      |         |

G13

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91

## Grosshandelspreisindex

## Indice des prix de gros

Warenarten

Selon le genre de marchandises

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Moyenne annuelle 1963 = 100

G21

| Jahresmittel<br>Monat       | Landw. Prod./<br>Nahrungs-<br>mittel-<br>rohstoffe | Energie-<br>träger und<br>Hilfsstoffe   | Verarbeitete<br>Nahrungsm.,<br>Getränke<br>und Tabak | Textilien | Metalle<br>und<br>Metallwaren            | Holz und<br>Kork | Papier<br>und Papier-<br>waren     | Häute, Leder,<br>Kautschuk,<br>Kunststoffe                 | Baustoffe,<br>Keramik und<br>Glas                      | Total |
|-----------------------------|--|---|--|-----------|--|------------------|------------------------------------|--|--|-------|
| Moyenne<br>annuelle<br>Mois | Prod. agric./<br>mat. prem.<br>p. denrées<br>alim. | Produits<br>énergétiques<br>et connexes | Prod. alim.<br>transformés,<br>boissons,<br>tabacs   | Textiles  | Métaux et<br>marchandises<br>métalliques | Bois et liège    | Papier et<br>articles<br>en papier | Peaux, cuirs,<br>caoutchouc/<br>articles en<br>mat. plast. | Matériaux de<br>construction,<br>céramique<br>et verre |       |
| 1975                        | 140,9  | 183,1                                   | 154,4  | 110,3     | 165,5                                    | 149,5            | 165,6                              | 127,7  | 176,6  | 148,5 |
| 1976                        | 145,0  | 191,6                                   | 148,3  | 115,1     | 164,0                                    | 139,0            | 156,5                              | 132,0  | 175,5  | 147,5 |
| 1977                        | 154,4  | 191,8                                   | 149,0  | 116,3     | 157,3                                    | 141,7            | 148,6                              | 132,5  | 175,5  | 147,9 |
| 1978                        | 146,1  | 185,5                                   | 151,1  | 103,0     | 152,8                                    | 145,9            | 139,1                              | 128,8  | 175,8  | 142,9 |
| 1979                        | 146,9  | 221,2                                   | 153,5  | 104,1     | 158,3                                    | 147,7            | 134,9                              | 138,0  | 177,2  | 148,3 |
| 1980                        | 149,3  | 236,3                                   | 158,8  | 113,0     | 168,1                                    | 157,7            | 144,8                              | 138,7  | 186,9  | 155,9 |
| 1981                        | 157,3  | 255,6                                   | 167,8  | 118,9     | 175,1                                    | 170,6            | 156,3                              | 143,0  | 199,9  | 165,0 |
| 1982                        | 159,1  | 261,9                                   | 176,9  | 117,8     | 179,5                                    | 171,9            | 160,4                              | 147,2  | 216,0  | 169,2 |
| 1983                        | 164,9  | 256,3                                   | 181,4  | 118,8     | 178,5                                    | 165,8            | 156,3                              | 147,3  | 222,4  | 170,0 |
| 1984                        | 175,5  | 262,9                                   | 186,9  | 124,6     | 184,0                                    | 164,5            | 158,8                              | 153,7  | 223,8  | 175,5 |
| 1985                        | 175,8  | 271,2                                   | 190,7  | 127,7     | 189,0                                    | 166,7            | 162,0                              | 157,1  | 229,6  | 179,5 |
| 1986                        | 171,3  | 229,2                                   | 191,3  | 118,0     | 181,7                                    | 169,7            | 157,1                              | 154,6  | 235,2  | 172,4 |
| 1987                        | 170,3  | 220,5                                   | 191,6  | 115,4     | 175,9                                    | 169,3            | 154,5                              | 153,2  | 237,5  | 169,0 |
| 1988                        | 174,1  | 215,3                                   | 193,1  | 119,6     | 191,0                                    | 169,4            | 154,7                              | 158,4  | 245,0  | 172,8 |
| 1989                        | 173,7  | 228,3                                   | 197,0  | 129,5     | 207,5                                    | 173,5            | 161,6                              | 163,2  | 254,0  | 180,2 |
| 1990                        | 176,2  | 235,8                                   | 202,6  | 128,5     | 201,8                                    | 183,1            | 165,7                              | 164,7  | 268,1  | 182,9 |
| 1988                        |  |   |  |           |  |                  |                                    |  |  |       |
| Mär. - Mars                 | 177,8  | 213,6                                   | 192,7  | 116,0     | 182,9                                    | 169,4            | 154,3                              | 157,5  | 245,7  | 171,4 |
| Apr. - Avril                | 177,9  | 216,2                                   | 192,7  | 116,9     | 183,6                                    | 169,3            | 154,9                              | 157,8  | 245,7  | 171,6 |
| Mai - Mai                   | 175,5  | 216,1                                   | 192,8  | 117,8     | 188,4                                    | 169,3            | 154,7                              | 158,1  | 245,5  | 172,0 |
| Jun. - Juin                 | 176,5  | 215,5                                   | 193,2  | 118,8     | 190,5                                    | 169,5            | 154,7                              | 158,3  | 245,5  | 172,7 |
| Jul. - Juillet              | 174,2  | 215,6                                   | 193,9  | 120,5     | 191,3                                    | 169,7            | 155,1                              | 159,0  | 245,5  | 172,8 |
| Aug. - Août                 | 171,1  | 216,0                                   | 193,5  | 121,3     | 194,1                                    | 169,7            | 153,6                              | 159,3  | 245,5  | 172,7 |
| Sep. - Sep.                 | 172,0  | 214,2                                   | 193,8  | 121,6     | 196,0                                    | 169,7            | 154,3                              | 159,3  | 245,8  | 174,2 |
| Okt. - Oct.                 | 171,9  | 214,1                                   | 193,8  | 123,7     | 199,6                                    | 169,6            | 155,6                              | 159,5  | 245,8  | 174,9 |
| Nov. - Nov.                 | 171,1  | 214,9                                   | 193,7  | 123,6     | 201,7                                    | 169,6            | 156,0                              | 159,7  | 245,7  | 175,2 |
| Dez. - Déc.                 | 173,7  | 219,3                                   | 193,9  | 123,8     | 203,7                                    | 169,6            | 156,0                              | 160,0  | 245,7  | 176,4 |
| 1989                        |  |   |  |           |  |                  |                                    |  |  |       |
| Jan. - Jan.                 | 174,4  | 222,0                                   | 193,8  | 125,8     | 206,6                                    | 170,7            | 156,0                              | 161,3  | 246,7  | 177,5 |
| Feb. - Fév.                 | 174,3  | 220,7                                   | 193,8  | 125,8     | 206,6                                    | 171,5            | 157,6                              | 161,3  | 253,0  | 177,8 |
| Mär. - Mars                 | 174,6  | 224,7                                   | 195,5  | 126,6     | 208,0                                    | 172,3            | 158,6                              | 162,2  | 254,8  | 179,5 |
| Apr. - Avril                | 174,2  | 232,2                                   | 197,5  | 127,2     | 208,8                                    | 172,4            | 161,6                              | 162,3  | 254,8  | 180,7 |
| Mai - Mai                   | 176,6  | 229,5                                   | 197,9  | 130,0     | 209,8                                    | 172,7            | 161,0                              | 163,0  | 254,7  | 181,4 |
| Jun. - Juin                 | 174,6  | 224,7                                   | 198,1  | 130,6     | 208,3                                    | 174,0            | 161,0                              | 163,3  | 254,7  | 180,7 |
| Jul. - Juillet              | 172,3  | 223,6                                   | 197,6  | 131,7     | 207,0                                    | 174,1            | 161,6                              | 163,3  | 254,6  | 180,1 |
| Aug. - Août                 | 170,8  | 225,2                                   | 197,7  | 131,9     | 209,3                                    | 174,2            | 162,4                              | 163,4  | 254,8  | 180,4 |
| Sep. - Sep.                 | 172,4  | 229,6                                   | 198,1  | 131,3     | 208,9                                    | 174,3            | 162,1                              | 164,6  | 254,8  | 180,9 |
| Okt. - Oct.                 | 171,1  | 233,3                                   | 198,0  | 130,9     | 208,2                                    | 175,3            | 165,8                              | 164,4  | 254,8  | 181,1 |
| Nov. - Nov.                 | 173,2  | 232,6                                   | 198,0  | 131,3     | 205,2                                    | 175,4            | 165,8                              | 164,4  | 255,0  | 181,0 |
| Dez. - Déc.                 | 176,6  | 241,4                                   | 197,8  | 130,6     | 203,0                                    | 175,4            | 165,8                              | 165,0  | 255,2  | 181,9 |
| 1990                        |  |   |  |           |  |                  |                                    |  |  |       |
| Jan. - Jan.                 | 177,1  | 235,3                                   | 198,3  | 131,3     | 201,1                                    | 176,3            | 165,5                              | 165,7  | 257,1  | 181,5 |
| Feb. - Fév.                 | 179,2  | 229,5                                   | 198,2  | 130,9     | 200,9                                    | 181,5            | 166,8                              | 166,0  | 264,7  | 181,9 |
| Mär. - Mars                 | 178,8  | 229,2                                   | 200,8  | 131,1     | 202,9                                    | 183,3            | 166,4                              | 166,5  | 269,2  | 183,1 |
| Apr. - Avril                | 181,0  | 228,9                                   | 200,7  | 130,8     | 203,0                                    | 183,4            | 167,9                              | 166,7  | 269,2  | 183,5 |
| Mai - Mai                   | 177,0  | 226,6                                   | 204,5  | 130,4     | 204,6                                    | 183,5            | 166,4                              | 166,6  | 269,3  | 183,3 |
| Jun. - Juin                 | 176,8  | 223,8                                   | 204,2  | 128,9     | 204,2                                    | 183,9            | 166,1                              | 165,9  | 269,4  | 182,7 |
| Jul. - Juillet              | 175,9  | 227,3                                   | 204,3  | 129,4     | 203,6                                    | 184,6            | 165,9                              | 164,9  | 269,4  | 182,9 |
| Aug. - Août                 | 173,4  | 245,4                                   | 204,4  | 128,0     | 202,8                                    | 185,5            | 165,9                              | 164,2  | 269,3  | 183,8 |
| Sep. - Sep.                 | 173,3  | 249,3                                   | 204,6  | 127,7     | 202,4                                    | 185,5            | 165,0                              | 164,0  | 269,9  | 184,1 |
| Okt. - Oct.                 | 172,7  | 249,4                                   | 203,7  | 126,0     | 200,2                                    | 183,5            | 165,2                              | 161,2  | 269,9  | 183,1 |
| Nov. - Nov.                 | 173,8  | 242,5                                   | 203,8  | 124,1     | 198,4                                    | 183,3            | 163,7                              | 162,1  | 270,0  | 182,2 |
| Dez. - Déc.                 | 175,8  | 241,6                                   | 203,9  | 123,7     | 197,4                                    | 183,4            | 163,7                              | 162,7  | 270,4  | 182,3 |
| 1991                        |  |   |  |           |  |                  |                                    |  |  |       |
| Jan. - Jan.                 | 176,2  | 245,2                                   | 205,1  | 124,0     | 195,6                                    | 183,7            | 164,4                              | 166,1  | 271,6  | 182,9 |
| Feb. - Fév.                 | 176,5  | 243,8                                   | 205,4  | 123,5     | 195,8                                    | 185,2            | 164,6                              | 166,3  | 282,0  | 183,4 |
| Mär. - Mars                 | 178,1  | 235,3                                   | 203,3  | 122,0     | 197,1                                    | 186,7            | 164,4                              | 166,8  | 286,9  | 182,9 |
| Apr. - Avril                | 177,4  | 237,6                                   | 204,3  | 122,7     | 197,8                                    | 186,9            | 164,6                              | 166,5  | 286,9  | 183,4 |
| Mai - Mai                   | 175,9  | 236,1                                   | 205,5  | 124,2     | 199,4                                    | 187,1            | 164,8                              | 166,5  | 286,9  | 183,6 |
| Jun. - Juin                 | 176,9  | 235,1                                   | 205,8  | 124,9     | 199,5                                    | 186,5            | 164,8                              | 166,0  | 286,9  | 183,7 |
| Jul. - Juillet              | 177,7  | 235,6                                   | 206,4  | 125,1     | 198,8                                    | 187,5            | 164,8                              | 165,6  | 286,7  | 184,0 |

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91

# Grosshandelspreisindex

# Indice des prix de gros

Herkunft der Waren

Selon la provenance des marchandises

Jahresdurchschnitt 1963 = 100  
(Vgl. Grafik 17)

Moyenne annuelle 1963 = 100  
(Voir graphique 17)

G22

| Jahresmittel<br>Monat<br><br>Moyenne annuelle<br>Mois | Inlandwaren<br><br>Marchandises suisses |                | Importwaren<br><br>Marchandises importées |                | Totalindex<br><br>Indice général |                |
|---|---|----------------|---|----------------|----------------------------------|----------------|
|   | Indexstand                              | % <sup>1</sup> | Indexstand                                | % <sup>1</sup> | Indexstand                       | % <sup>1</sup> |
|   | Indice                                  |                | Indice                                    |                | Indice                           |                |
| 1975  | 149,3                                   | 1,2            | 146,5                                     | - 9,8          | 148,5                            | -2,2           |
| 1976  | 147,7                                   | -1,1           | 147,1                                     | 0,4            | 147,5                            | -0,7           |
| 1977  | 147,6                                   | -0,1           | 148,7                                     | 1,1            | 147,9                            | 0,3            |
| 1978  | 145,6                                   | -1,4           | 136,3                                     | - 8,3          | 142,9                            | -3,4           |
| 1979  | 148,4                                   | 1,9            | 147,9                                     | 8,5            | 148,3                            | 3,8            |
| 1980  | 155,0                                   | 4,4            | 158,0                                     | 6,8            | 155,9                            | 5,1            |
| 1981  | 163,7                                   | 5,6            | 167,8                                     | 6,2            | 165,0                            | 5,8            |
| 1982  | 169,7                                   | 3,7            | 167,8                                     | 0,0            | 169,2                            | 2,5            |
| 1983  | 171,6                                   | 1,1            | 165,9                                     | - 1,1          | 170,0                            | 0,5            |
| 1984  | 176,7                                   | 3,0            | 172,5                                     | 4,0            | 175,5                            | 3,2            |
| 1985  | 180,3                                   | 2,0            | 177,5                                     | 2,9            | 179,5                            | 2,3            |
| 1986  | 178,0                                   | -1,3           | 158,9                                     | -10,5          | 172,4                            | -4,0           |
| 1987  | 176,7                                   | -0,7           | 150,4                                     | - 5,4          | 169,0                            | -2,0           |
| 1988  | 180,5                                   | 2,1            | 154,4                                     | 2,7            | 172,8                            | 2,3            |
| 1989  | 186,2                                   | 3,2            | 165,9                                     | 7,5            | 180,2                            | 4,3            |
| 1990  | 190,5                                   | 2,3            | 164,5                                     | - 0,9          | 182,9                            | 1,5            |
| 1988  |   |                |   |                |                                  |                |
| Mär. - Mars   | 179,5                                   | 1,8            | 151,8                                     | 0,9            | 171,4                            | 1,5            |
| Apr. - Avril  | 179,4                                   | 1,9            | 152,9                                     | 2,1            | 171,6                            | 2,0            |
| Mai - Mai   | 179,8                                   | 2,0            | 153,4                                     | 2,6            | 172,0                            | 2,2            |
| Jun. - Juin   | 180,2                                   | 2,0            | 154,6                                     | 2,5            | 172,7                            | 2,1            |
| Jul. - Juillet  | 180,3                                   | 2,2            | 154,8                                     | 2,3            | 172,8                            | 2,2            |
| Aug. - Août   | 180,1                                   | 2,0            | 154,8                                     | 2,7            | 172,7                            | 2,1            |
| Sep. - Sep.   | 181,7                                   | 2,8            | 156,1                                     | 4,6            | 174,2                            | 3,2            |
| Okt. - Oct.   | 182,4                                   | 2,9            | 157,1                                     | 4,0            | 174,9                            | 3,2            |
| Nov. - Nov.   | 182,8                                   | 3,0            | 156,9                                     | 4,7            | 175,2                            | 3,4            |
| Dez. - Déc.   | 183,4                                   | 3,2            | 159,5                                     | 6,4            | 176,4                            | 4,0            |
| 1989  |   |                |   |                |                                  |                |
| Jan. - Jan.   | 183,8                                   | 3,5            | 162,3                                     | 8,2            | 177,5                            | 4,7            |
| Feb. - Fév.   | 184,2                                   | 3,2            | 162,2                                     | 7,8            | 177,8                            | 4,4            |
| Mär. - Mars   | 184,9                                   | 3,0            | 166,6                                     | 9,7            | 179,5                            | 4,7            |
| Apr. - Avril  | 185,8                                   | 3,6            | 168,6                                     | 10,2           | 180,7                            | 5,3            |
| Mai - Mai   | 186,6                                   | 3,8            | 169,0                                     | 10,2           | 181,4                            | 5,4            |
| Jun. - Juin   | 186,6                                   | 3,6            | 166,5                                     | 7,7            | 180,7                            | 4,6            |
| Jul. - Juillet  | 186,5                                   | 3,4            | 164,7                                     | 6,4            | 180,1                            | 4,2            |
| Aug. - Août   | 186,6                                   | 3,6            | 165,5                                     | 6,9            | 180,4                            | 4,5            |
| Sep. - Sep.   | 187,0                                   | 2,9            | 166,2                                     | 6,5            | 180,9                            | 3,9            |
| Okt. - Oct.   | 187,2                                   | 2,7            | 166,3                                     | 5,8            | 181,1                            | 3,5            |
| Nov. - Nov.   | 187,4                                   | 2,5            | 165,6                                     | 5,5            | 181,0                            | 3,3            |
| Dez. - Déc.   | 187,9                                   | 2,5            | 167,5                                     | 5,0            | 181,9                            | 3,1            |
| 1990  |   |                |   |                |                                  |                |
| Jan. - Jan.   | 188,1                                   | 2,3            | 165,7                                     | 2,1            | 181,5                            | 2,2            |
| Feb. - Fév.   | 189,1                                   | 2,7            | 164,6                                     | 1,5            | 181,9                            | 2,3            |
| Mär. - Mars   | 190,1                                   | 2,8            | 166,2                                     | -0,2           | 183,1                            | 2,0            |
| Apr. - Avril  | 190,6                                   | 2,6            | 166,4                                     | -1,3           | 183,5                            | 1,5            |
| Mai - Mai   | 191,3                                   | 2,5            | 164,1                                     | -2,9           | 183,3                            | 1,0            |
| Jun. - Juin   | 190,9                                   | 2,3            | 163,1                                     | -2,0           | 182,7                            | 1,1            |
| Jul. - Juillet  | 191,1                                   | 2,5            | 163,0                                     | -1,0           | 182,9                            | 1,5            |
| Aug. - Août   | 191,3                                   | 2,5            | 165,9                                     | 0,3            | 183,8                            | 1,9            |
| Sep. - Sep.   | 191,6                                   | 2,4            | 166,2                                     | 0,0            | 184,1                            | 1,8            |
| Okt. - Oct.   | 191,0                                   | 2,0            | 164,2                                     | -1,3           | 183,1                            | 1,1            |
| Nov. - Nov.   | 190,7                                   | 1,8            | 161,8                                     | -2,3           | 182,2                            | 0,7            |
| Dez. - Déc.   | 190,7                                   | 1,5            | 162,2                                     | -3,1           | 182,3                            | 0,2            |
| 1991  |   |                |   |                |                                  |                |
| Jan. - Jan.   | 191,6                                   | 1,9            | 161,9                                     | -2,3           | 182,9                            | 0,8            |
| Feb. - Fév.   | 192,2                                   | 1,6            | 162,4                                     | -1,4           | 183,4                            | 0,8            |
| Mär. - Mars   | 192,1                                   | 1,0            | 160,9                                     | -3,2           | 182,9                            | -0,1           |
| Apr. - Avril  | 192,4                                   | 0,9            | 161,7                                     | -2,8           | 183,4                            | -0,1           |
| Mai - Mai   | 193,1                                   | 0,9            | 160,7                                     | -2,1           | 183,6                            | 0,1            |
| Jun. - Juin   | 193,3                                   | 1,2            | 160,8                                     | -1,4           | 183,7                            | 0,5            |
| Jul. - Juillet  | 193,7                                   | 1,3            | 160,6                                     | -1,5           | 184,0                            | 0,6            |

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

<sup>1</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

## Baukosten

## Coût de la construction

G3

| Monat<br>Mois | Baukostenindex der Stadt Zürich<br><i>Indice du coût de la construction<br/>dans la ville de Zurich</i> |                | Baukostenindex der Stadt Bern <sup>1</sup><br><i>Indice du coût de la construction<br/>dans la ville de Berne<sup>1</sup></i> |                | Baukostenindex der Stadt Luzern<br><i>Indice du coût de la construction<br/>dans la ville de Lucerne</i> |                |
|---------------|---|----------------|---|----------------|--|----------------|
|               | Indexstand<br><i>Indice</i>   | % <sup>2</sup> | Indexstand<br><i>Indice</i>   | % <sup>2</sup> | Indexstand<br><i>Indice</i>  | % <sup>2</sup> |
| 1975 April    | 168,1   | -4,0           | 174,1   | -1,2           | 502,9  | -2,4           |
| Okt.          | 162,3   | -5,8           | 169,5   | -3,1           | 487,2  | -4,8           |
| 1976 April    | 157,1   | -6,6           | 168,7   | -3,1           | 477,6  | -5,0           |
| Okt.          | 158,6   | -2,2           | 168,6   | -0,5           | 477,2  | -2,1           |
| 1977 April    | 161,7   | 2,9            | 172,1   | 2,2            | 487,2  | 2,0            |
| Okt.          | 101,8 <sup>3</sup>  | 3,7            | 172,1   | 2,1            | 492,1  | 3,1            |
| 1978 April    | 103,1   | 3,1            | 175,3   | 1,6            | 499,5  | 2,5            |
| Okt.          | 103,5   | 1,7            | 176,4   | 2,5            | 501,9  | 2,0            |
| 1979 April    | 106,6   | 3,4            | 181,0   | 3,3            | 512,4  | 2,6            |
| Okt.          | 108,8   | 5,1            | 184,4   | 4,5            | 521,6  | 3,9            |
| 1980 April    | 116,5   | 9,2            | 190,6   | 5,3            | 554,4  | 8,2            |
| Okt.          | 118,5   | 8,9            | 194,4   | 5,4            | 564,9  | 8,3            |
| 1981 April    | 127,0   | 9,0            | 203,7   | 6,9            | 594,8  | 7,3            |
| Okt.          | 129,7   | 9,4            | 206,3   | 6,1            | 604,9  | 7,1            |
| 1982 April    | 135,6   | 6,8            | 213,0   | 4,6            | 637,0  | 7,1            |
| Okt.          | 133,8   | 3,2            | 215,1   | 4,3            | 634,5  | 4,9            |
| 1983 April    | 130,1   | -4,0           | 219,9   | 3,2            | 645,9  | 1,4            |
| Okt.          | 129,6   | -3,1           | 218,8   | 1,7            | 646,5  | 1,9            |
| 1984 April    | 130,1   | 0,0            | 220,4   | 0,2            | 651,7  | 0,9            |
| Okt.          | 130,1   | 0,4            | 218,6   | -0,1           | 653,0  | 1,0            |
| 1985 April    | 132,9   | 2,2            | 222,1   | 0,8            | 667,4  | 2,4            |
| Okt.          | 133,0   | 2,2            | 225,1   | 3,0            | 100,2 <sup>6</sup>   | 2,5            |
| 1986 April    | 136,9   | 3,0            | 228,9   | 3,1            | 102,7  | 2,7            |
| Okt.          | 137,5   | 3,4            | 228,7   | 1,6            | 103,0  | 2,8            |
| 1987 April    | 139,6   | 2,0            | 233,2   | 1,9            | 104,5  | 1,8            |
| Okt.          | 140,4   | 2,1            | 100,8 <sup>5</sup>  | .              | 105,2  | 2,1            |
| 1988 April    | 145,7   | 4,4            | 103,8   | 3,8            | 107,7  | 3,0            |
| Okt.          | 146,9   | 4,6            | 104,7   | 3,9            | 108,4  | 3,0            |
| 1989 April    | 104,4 <sup>4</sup>  | 5,3            | 108,1   | 4,1            | 112,0  | 4,0            |
| Okt.          | 106,0   | 6,0            | 109,0   | 4,1            | 113,4  | 4,6            |
| 1990 April    | 113,5   | 8,6            | 115,0   | 6,4            | 119,7  | 6,9            |
| Okt.          | 114,5   | 8,0            | 115,2   | 5,7            | 121,1  | 6,8            |
| 1991 April    | 120,4   | 6,1            | 120,5   | 4,8            | 126,0  | 5,3            |

<sup>1</sup> Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.  
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

<sup>2</sup> Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

<sup>3</sup> April 1977 = 100.

<sup>4</sup> Oktober 1988 = 100.

<sup>5</sup> April 1987 = 100.

<sup>6</sup> April 1985 = 100

<sup>1</sup> Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.  
Auparavant: juin et décembre.

<sup>2</sup> Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

<sup>3</sup> Avril 1977 = 100.

<sup>4</sup> Octobre 1988 = 100.

<sup>5</sup> Avril 1987 = 100.

<sup>6</sup> Avril 1985 = 100



## Löhne und Gehälter

## Salaires et traitements

Oktobererhebung des BIGA

Enquête d'octobre de l'OFIAMT

G4

| Jahr<br>Année | Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien<br>Salaires par catégories d'ouvriers                            |                  |  |                  |                                  |                  |                    |              |                    |              |                    |              |                    |              |
|---------------|--|------------------|--|------------------|----------------------------------|------------------|--------------------|--------------|--------------------|--------------|--------------------|--------------|--------------------|--------------|
|               | Gelehrte Arbeiter<br>Ouvriers qualifiés  |                  | An- und ungelehrte Arbeiter<br>Ouvriers semi- et non qualifiés |                  | Arbeiter total<br>Ouvriers total |                  |                    |              |                    |              |                    |              |                    |              |
|               | Frauen<br>Femmes   | Männer<br>Hommes | Frauen<br>Femmes   | Männer<br>Hommes | Total                            | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes   |              |                    |              |                    |              |                    |              |
|               | Oktober 1969 = 100 - Octobre 1969 = 100  |                  |  |                  |                                  |                  |                    |              |                    |              |                    |              |                    |              |
| 1981          | 244,2  | 228,5            | 242,1  | 234,7            | 234,7                            | 245,1            | 232,1              |              |                    |              |                    |              |                    |              |
| 1982          | 258,4  | 244,4            | 256,5  | 252,0            | 251,3                            | 260,7            | 248,8              |              |                    |              |                    |              |                    |              |
| 1983          | 267,0  | 253,5            | 267,1  | 262,3            | 261,1                            | 270,4            | 258,5              |              |                    |              |                    |              |                    |              |
| 1984          | 275,8  | 260,1            | 274,3  | 269,4            | 268,0                            | 277,8            | 265,4              |              |                    |              |                    |              |                    |              |
| 1985          | 286,0  | 268,3            | 283,7  | 277,3            | 276,3                            | 287,2            | 273,4              |              |                    |              |                    |              |                    |              |
| 1986          | 295,2  | 277,6            | 294,2  | 287,2            | 286,3                            | 298,7            | 283,1              |              |                    |              |                    |              |                    |              |
| 1987          | 302,4  | 284,9            | 302,3  | 293,3            | 293,4                            | 306,6            | 290,0              |              |                    |              |                    |              |                    |              |
| 1988          | 316,8  | 296,0            | 314,2  | 304,1            | 304,2                            | 318,0            | 300,7              |              |                    |              |                    |              |                    |              |
| 1989          | 329,5  | 308,1            | 327,0  | 315,6            | 316,3                            | 332,3            | 312,4              |              |                    |              |                    |              |                    |              |
| 1990          | 342,3  | 326,5            | 347,8  | 335,4            | 335,5                            | 351,7            | 331,5              |              |                    |              |                    |              |                    |              |
| Jahr<br>Année | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |                  |  |                  |                                  |                  |                    |              |                    |              |                    |              |                    |              |
|               | nominal<br>nominal   | real<br>réel     | nominal<br>nominal   | real<br>réel     | nominal<br>nominal               | real<br>réel     | nominal<br>nominal | real<br>réel | nominal<br>nominal | real<br>réel | nominal<br>nominal | real<br>réel | nominal<br>nominal | real<br>réel |
| 1981          | .  | .                | 6,4  | -0,9             | .                                | .                | 6,3                | -0,9         | 6,4                | -0,8         | 6,8                | -0,5         | 6,4                | -0,9         |
| 1982          | .  | .                | 7,0  | 0,8              | .                                | .                | 7,4                | 1,2          | 7,1                | 0,9          | 6,4                | 0,2          | 7,2                | 1,0          |
| 1983          | .  | .                | 3,7  | 2,3              | .                                | .                | 4,1                | 2,6          | 3,9                | 2,4          | 3,7                | 2,3          | 3,9                | 2,5          |
| 1984          | .  | .                | 2,6  | -0,5             | .                                | .                | 2,7                | -0,4         | 2,7                | -0,4         | 2,7                | -0,4         | 2,7                | -0,4         |
| 1985          | .  | .                | 3,1  | 0,2              | .                                | .                | 2,9                | 0,0          | 3,1                | 0,1          | 3,4                | 0,4          | 3,0                | 0,1          |
| 1986          | .  | .                | 3,5  | 3,1              | .                                | .                | 3,6                | 3,2          | 3,6                | 3,2          | 4,0                | 3,6          | 3,5                | 3,2          |
| 1987          | .  | .                | 2,6  | 0,6              | .                                | .                | 2,3                | 0,3          | 2,5                | 0,5          | 2,6                | 0,7          | 2,5                | 0,5          |
| 1988          | .  | .                | 3,9  | 2,1              | .                                | .                | 3,5                | 1,7          | 3,7                | 1,9          | 3,7                | 1,9          | 3,7                | 1,9          |
| 1989          | .  | .                | 4,1  | 0,5              | .                                | .                | 3,8                | 0,2          | 4,0                | 0,4          | 4,5                | 0,9          | 3,9                | 0,3          |
| 1990          | .  | .                | 6,0  | -0,4             | .                                | .                | 6,2                | -0,1         | 6,1                | -0,3         | 5,8                | -0,5         | 6,1                | -0,3         |

Fortsetzung

Suite

| Jahr<br>Année  | Angestelltegehälter<br>Traitements des employés  |              |  |              |                    |              |
|--|--|--------------|--|--------------|--------------------|--------------|
|  | Total  |              | Frauen<br>Femmes   |              | Männer<br>Hommes   |              |
| 1981   | 221,7  |              | 228,1  |              | 219,0              |              |
| 1982   | 237,2  |              | 244,0  |              | 234,2              |              |
| 1983   | 245,8  |              | 253,3  |              | 242,7              |              |
| 1984   | 252,8  |              | 260,9  |              | 249,5              |              |
| 1985   | 260,9  |              | 269,8  |              | 257,2              |              |
| 1986   | 270,3  |              | 280,1  |              | 266,3              |              |
| 1987   | 276,5  |              | 287,9  |              | 271,9              |              |
| 1988   | 285,1  |              | 298,5  |              | 279,7              |              |
| 1989   | 295,2  |              | 309,3  |              | 289,7              |              |
| 1990   | 311,6  |              | 326,4  |              | 305,7              |              |
| Jahr<br>Année  | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |              |  |              |                    |              |
|  | nominal<br>nominal   | real<br>réel | nominal<br>nominal   | real<br>réel | nominal<br>nominal | real<br>réel |
| 1981   | 6,1  | -1,2         | 6,4  | -0,8         | 5,9                | -1,3         |
| 1982   | 7,0  | 0,8          | 7,0  | 0,8          | 7,0                | 0,8          |
| 1983   | 3,6  | 2,2          | 3,8  | 2,3          | 3,6                | 2,1          |
| 1984   | 2,9  | -0,2         | 3,0  | -0,1         | 2,8                | -0,3         |
| 1985   | 3,2  | 0,2          | 3,4  | 0,4          | 3,1                | 0,1          |
| 1986   | 3,6  | 3,2          | 3,8  | 3,5          | 3,5                | 3,2          |
| 1987   | 2,3  | 0,3          | 2,8  | 0,8          | 2,1                | 0,1          |
| 1988   | 3,1  | 1,3          | 3,7  | 1,9          | 2,9                | 1,1          |
| 1989   | 3,6  | 0,0          | 3,6  | 0,0          | 3,5                | -0,1         |
| 1990   | 5,5  | -0,8         | 5,5  | -0,8         | 5,5                | -0,8         |
| Deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindex der Konsumpreisen. |  |              | Déflaté par l'indice des prix à la consommation d'octobre. |              |                    |              |

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91

# Nominallöhne<sup>1</sup>

# Salaires nominaux<sup>1</sup>

Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

**G5**

| Jahr<br>Année     | Gesamttotal<br><i>Total général</i> |                         |                         | Energie, Wasser-<br>versorgung, Bergbau<br><i>Econ. énergét., eau,<br/>extraction de minéraux</i> |                         |                         | Verarbeitende Produktion<br><i>Industrie, arts et métiers</i> |                         |                         | Baugewerbe<br><i>Bâtiment et génie civil</i> |                         |                         | Dienstleistungen<br><i>Services</i> |                         |                         |
|-------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|---|-------------------------|-------------------------|---|-------------------------|-------------------------|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
|                   | Total                               | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> | Total   | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> | Total   | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> | Total  | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> | Total                               | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> |
| 1985              | 3,1                                 | 2,7                     | 3,2                     | 3,0   | .                       | 3,1                     | 3,3   | 2,7                     | 3,4                     | 2,7  | .                       | 2,7                     | .                                   | .                       | 3,8                     |
| 1986              | 3,5                                 | 3,5                     | 3,5                     | 3,4   | .                       | 3,3                     | 3,5   | 3,5                     | 3,5                     | 2,5  | .                       | 2,5                     | 3,7                                 | 3,5                     | 3,8                     |
| 1987              | 2,3                                 | 2,7                     | 2,2                     | 1,5   | .                       | 1,1                     | 2,4   | 2,8                     | 2,3                     | 1,9  | .                       | 1,9                     | 2,4                                 | 2,7                     | 2,2                     |
| 1988              | 3,2                                 | 3,5                     | 3,1                     | 3,4   | .                       | 3,7                     | 3,0   | 2,8                     | 3,1                     | 3,7  | .                       | 3,7                     | 3,2                                 | 3,8                     | 3,0                     |
| 1989              | 4,0                                 | 4,5                     | 3,9                     | 2,6   | .                       | 2,2                     | 3,7   | 4,4                     | 3,5                     | 3,2  | .                       | 3,2                     | 4,4                                 | 4,5                     | 4,4                     |
| 1990              | 5,0                                 | 5,2                     | 5,0                     | 6,1   | 2,3                     | 6,4                     | 5,0   | 5,1                     | 5,0                     | 5,2  | 3,3                     | 5,2                     | 5,0                                 | 5,2                     | 4,9                     |
| 1991 <sup>2</sup> | 7,75                                |                         |                         |   |                         |                         |   |                         |                         |  |                         |                         |                                     |                         |                         |

Fortsetzung

Suite

| Jahr<br>Année | Handel, Gast-,<br>Reparaturgewerbe<br><i>Commerce, restauration,<br/>hébergement, réparations</i> |                         |                         | Verkehr,<br>Nachrichtenübermittlung<br><i>Transports, communications</i> |                         |                         | Banken, Versicherung,<br>Beratung<br><i>Banques, assurances,<br/>agences-conseil</i> |                         |                         | Sonstige Dienstleistungen<br><i>Autres services</i> |                         |                         | Öffentliche Verwaltung<br><i>Administrations publiques</i> |                         |                         |
|---------------|---|-------------------------|-------------------------|--|-------------------------|-------------------------|--|-------------------------|-------------------------|---|-------------------------|-------------------------|--|-------------------------|-------------------------|
|               | Total   | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> | Total  | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> | Total  | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> | Total   | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> | Total  | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> |
| 1985          | .   | .                       | .                       | .  | .                       | .                       | .  | .                       | .                       | .   | .                       | .                       | .  | .                       | .                       |
| 1986          | 3,3   | 3,3                     | 3,3                     | 3,1  | 3,4                     | 3,0                     | 4,1  | 4,3                     | 4,1                     | 4,1   | 3,3                     | 4,8                     | 3,7  | 3,4                     | 3,8                     |
| 1987          | 2,6   | 3,1                     | 2,4                     | 1,3  | 1,3                     | 1,3                     | 3,0  | 3,4                     | 2,9                     | 2,6   | 2,5                     | 2,6                     | 1,1  | 1,6                     | 1,0                     |
| 1988          | 3,8   | 4,5                     | 3,4                     | 2,3  | 1,9                     | 2,4                     | 2,8  | 4,9                     | 2,1                     | 3,2   | 2,5                     | 3,8                     | 3,5  | 3,7                     | 3,4                     |
| 1989          | 4,3   | 3,9                     | 4,4                     | 4,5  | 4,6                     | 4,5                     | 4,0  | 4,3                     | 3,8                     | 5,2   | 5,2                     | 5,2                     | 3,7  | 4,1                     | 3,6                     |
| 1990          | 4,2   | 4,7                     | 3,9                     | 6,8  | 8,1                     | 6,6                     | 4,8  | 5,0                     | 4,7                     | 4,8   | 5,0                     | 4,7                     | 6,2  | 7,1                     | 6,0                     |

<sup>1</sup> Berechnet aufgrund der Daten verunfallter Arbeitnehmer.  
<sup>2</sup> Schätzung.

<sup>1</sup> Calculés à partir de données provenant des travailleurs accidentés.  
<sup>2</sup> Estimation.

Index der industriellen Produktion

Indice de la production industrielle

3. Quartal 1963 = 100

3e trimestre 1963 = 100

| Jahr<br>Quartal    | Nahrungs-,<br>Genuss-<br>mittel           | Textilien | Beklei-<br>dung und<br>Wäsche | Holz | Papier | Graphi-<br>sches<br>Gewerbe | Leder,<br>Kau-<br>tschuk | Chemie | Steine,<br>Erden | Metalle | Maschi-<br>nen | Uhren,<br>Bijouterie           | Total <sup>1</sup> | Kraft-,<br>Gas- und<br>Wasser-<br>werke | Industrie-<br>insgesamt |
|--------------------|---|-----------|-------------------------------|------|--------|-----------------------------|--------------------------|--------|------------------|---------|----------------|--------------------------------|--------------------|---|-------------------------|
| Année<br>Trimestre | Alimen-<br>tation,<br>boissons,<br>tabacs | Textiles  | Habille-<br>ment,<br>lingerie | Bois | Papier | Arts<br>gra-<br>phiques     | Cuir,<br>caout-<br>chouc | Chimie | Pierre,<br>terre | Métaux  | Machines       | Horlo-<br>gerie,<br>bijouterie |                    | Electri-<br>cité, gaz,<br>eau           | Industrie,<br>total     |
| 1980               | 158                                       | 113       | 121                           | 130  | 130    | 140                         | 276                      | .      | 116              | 133     | 162            | 117                            | 155                | 203                                     | 159                     |
| 1981               | 158                                       | 111       | 118                           | 126  | 129    | 151                         | 257                      | .      | 116              | 131     | 157            | 104                            | 154                | 218                                     | 158                     |
| 1982               | 159                                       | 108       | 113                           | 116  | 126    | 157                         | 248                      | .      | 108              | 121     | 149            | 70                             | 146                | 220                                     | 152                     |
| 1983               | 158                                       | 108       | 109                           | 116  | 128    | 162                         | 254                      | .      | 107              | 119     | 143            | 68                             | 146                | 219                                     | 151                     |
| 1984               | 159                                       | 115       | 107                           | 123  | 133    | 172                         | 272                      | .      | 109              | 131     | 142            | 73                             | 151                | 207                                     | 155                     |
| 1985               | 160                                       | 119       | 105                           | 123  | 136    | 190                         | 292                      | .      | 109              | 134     | 152            | 84                             | 159                | 231                                     | 164                     |
| 1986               | 162                                       | 121       | 108                           | 130  | 147    | 201                         | 297                      | .      | 101              | 137     | 161            | 94                             | 165                | 235                                     | 170                     |
| 1987               | 165                                       | 119       | 99                            | 133  | 154    | 213                         | 304                      | .      | 103              | 140     | 160            | 87                             | 166                | 245                                     | 172                     |
| 1988               | 167                                       | 120       | 91                            | 136  | 159    | 223                         | 334                      | 388    | 106              | 153     | 172            | 89                             | 181                | 249                                     | 186                     |
| 1989               | 172                                       | 117       | 87                            | 142  | 164    | 223                         | 346                      | 420    | 108              | 155     | 171            | 94                             | 186                | 224                                     | 189                     |
| 1990               | 175                                       | 112       | 89                            | 152  | 165    | 226                         | 366                      | 423    | 106              | 156     | 184            | 92                             | 191                | 228                                     | 194                     |
| 1986               |   |           |                               |      |        |                             |                          |        |                  |         |                |                                |                    |   |                         |
| I                  | 154                                       | 126       | 112                           | 116  | 149    | 182                         | 286                      | .      | 67               | 129     | 130            | 85                             | 152                | 224                                     | 158                     |
| II                 | 168                                       | 131       | 117                           | 134  | 152    | 205                         | 322                      | .      | 116              | 144     | 157            | 101                            | 169                | 257                                     | 175                     |
| III                | 162                                       | 100       | 98                            | 123  | 137    | 189                         | 278                      | .      | 117              | 134     | 168            | 81                             | 162                | 249                                     | 168                     |
| IV                 | 164                                       | 128       | 106                           | 145  | 150    | 226                         | 301                      | .      | 103              | 141     | 189            | 107                            | 177                | 211                                     | 179                     |
| 1987               |   |           |                               |      |        |                             |                          |        |                  |         |                |                                |                    |   |                         |
| I                  | 158                                       | 126       | 107                           | 122  | 158    | 197                         | 301                      | .      | 68               | 131     | 136            | 76                             | 156                | 238                                     | 162                     |
| II                 | 164                                       | 121       | 105                           | 133  | 154    | 212                         | 315                      | .      | 118              | 145     | 151            | 83                             | 164                | 237                                     | 170                     |
| III                | 169                                       | 100       | 85                            | 124  | 146    | 201                         | 282                      | .      | 121              | 137     | 149            | 84                             | 158                | 269                                     | 167                     |
| IV                 | 167                                       | 127       | 99                            | 152  | 158    | 240                         | 317                      | .      | 106              | 145     | 203            | 103                            | 186                | 235                                     | 190                     |
| 1988               |   |           |                               |      |        |                             |                          |        |                  |         |                |                                |                    |   |                         |
| I                  | 166                                       | 131       | 101                           | 126  | 159    | 214                         | 331                      | 415    | 77               | 146     | 145            | 88                             | 174                | 248                                     | 179                     |
| II                 | 164                                       | 123       | 93                            | 136  | 157    | 223                         | 334                      | 391    | 122              | 154     | 160            | 87                             | 179                | 253                                     | 184                     |
| III                | 169                                       | 101       | 75                            | 127  | 151    | 207                         | 322                      | 364    | 122              | 152     | 164            | 79                             | 172                | 246                                     | 178                     |
| IV                 | 170                                       | 123       | 94                            | 154  | 167    | 246                         | 347                      | 382    | 104              | 158     | 218            | 101                            | 198                | 247                                     | 202                     |
| 1989               |   |           |                               |      |        |                             |                          |        |                  |         |                |                                |                    |   |                         |
| I                  | 168                                       | 123       | 88                            | 131  | 166    | 213                         | 335                      | 446    | 80               | 155     | 155            | 84                             | 181                | 229                                     | 185                     |
| II                 | 177                                       | 123       | 92                            | 144  | 175    | 233                         | 366                      | 442    | 130              | 164     | 173            | 92                             | 193                | 238                                     | 197                     |
| III                | 172                                       | 97        | 75                            | 134  | 153    | 212                         | 321                      | 390    | 123              | 146     | 159            | 91                             | 174                | 217                                     | 177                     |
| IV                 | 171                                       | 123       | 92                            | 160  | 162    | 235                         | 361                      | 403    | 97               | 154     | 197            | 110                            | 194                | 211                                     | 195                     |
| 1990               |   |           |                               |      |        |                             |                          |        |                  |         |                |                                |                    |   |                         |
| I                  | 173                                       | 127       | 88                            | 144  | 171    | 222                         | 407                      | 475    | 83               | 156     | 176            | 97                             | 195                | 219                                     | 197                     |
| II                 | 175                                       | 117       | 92                            | 152  | 166    | 228                         | 349                      | 426    | 121              | 164     | 184            | 88                             | 193                | 234                                     | 196                     |
| III                | 175                                       | 93        | 77                            | 138  | 158    | 211                         | 347                      | 396    | 117              | 147     | 169            | 87                             | 178                | 228                                     | 182                     |
| IV                 | 178                                       | 112       | 97                            | 172  | 163    | 243                         | 360                      | 393    | 103              | 156     | 205            | 96                             | 196                | 230                                     | 199                     |
| 1991               |   |           |                               |      |        |                             |                          |        |                  |         |                |                                |                    |   |                         |
| I                  | 174                                       | 118       | 89                            | 136  | 167    | 211                         | 334                      | 463    | 72               | 153     | 185            | 77                             | 191                | 237                                     | 194                     |

<sup>1</sup> Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

<sup>1</sup> Sans électricité, gaz et eau.

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz  
in der Industrie**

**Entrées et carnets de commandes ainsi que  
chiffre d'affaires dans l'industrie**

**H2**

| Jahr<br>Quartal<br><br>Année<br>Trimestre | Auftragseingang<br><i>Entrées de commandes</i> |                                       | Auftragsbestand<br><i>Carnets de commandes</i> |                                       | Umsatz<br><i>Chiffre d'affaires</i>       |                                       | Industrieproduktion <sup>1</sup><br><i>Production industrielle<sup>1</sup></i> |                                       |
|---|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
|   | Jahres-<br>durchschnitt                        | Veränderung<br>in % <sup>2</sup>      | Jahres-<br>durchschnitt                        | Veränderung<br>in % <sup>2</sup>      | Jahres-<br>durchschnitt                   | Veränderung<br>in % <sup>2</sup>      | Jahres-<br>durchschnitt  | Veränderung<br>in % <sup>2</sup>      |
|   | <i>Moyenne<br/>annuelle</i><br>1975 = 100      | <i>Variation<br/>en %<sup>2</sup></i> | <i>Moyenne<br/>annuelle</i><br>1975 = 100      | <i>Variation<br/>en %<sup>2</sup></i> | <i>Moyenne<br/>annuelle</i><br>1975 = 100 | <i>Variation<br/>en %<sup>2</sup></i> | <i>Moyenne<br/>annuelle</i><br>1963 = 100                                      | <i>Variation<br/>en %<sup>2</sup></i> |
| 1980                                      | 131  | 10                                    | 124  | 25                                    | 118                                       | 9                                     | 155  | 5                                     |
| 1981                                      | 136  | 4                                     | 127  | 2                                     | 123                                       | 4                                     | 154  | -1                                    |
| 1982                                      | 132  | -3                                    | 117  | -8                                    | 123                                       | 0                                     | 146  | -5                                    |
| 1983                                      | 134  | 2                                     | 115  | -2                                    | 126                                       | 2                                     | 146  | 0                                     |
| 1984                                      | 149  | 11                                    | 124  | 8                                     | 133                                       | 6                                     | 151  | 3                                     |
| 1985                                      | 158  | 6                                     | 130  | 5                                     | 142                                       | 7                                     | 159  | 5                                     |
| 1986                                      | 160  | 1                                     | 133  | 2                                     | 147                                       | 4                                     | 165  | 4                                     |
| 1987                                      | 164  | 3                                     | 126  | -5                                    | 149                                       | 1                                     | 166  | 1                                     |
| 1988                                      | 177  | 8                                     | 127  | 1                                     | 159                                       | 7                                     | 181  | 6                                     |
| 1989                                      | 193  | 9                                     | 143  | 13                                    | 170                                       | 7                                     | 186  | 3                                     |
| 1990                                      | 199  | 3                                     | 154  | 8                                     | 180                                       | 6                                     | 191  | 3                                     |
| 1987                                      |  |                                       |  |                                       |   |                                       |  |                                       |
| I   | 160  | 2                                     | 128  | -8                                    | 137                                       | 3                                     | 156  | 3                                     |
| II  | 159  | -4                                    | 128  | -7                                    | 146                                       | -2                                    | 164  | -3                                    |
| III                                       | 160  | 3                                     | 124  | -6                                    | 145                                       | 0                                     | 158  | -2                                    |
| IV  | 175  | 8                                     | 123  | 1                                     | 167                                       | 4                                     | 186  | 5                                     |
| 1988                                      |  |                                       |  |                                       |   |                                       |  |                                       |
| I   | 179  | 12                                    | 130  | 2                                     | 147                                       | 7                                     | 174  | 6                                     |
| II  | 178  | 12                                    | 129  | 1                                     | 155                                       | 6                                     | 179  | 5                                     |
| III                                       | 169  | 6                                     | 128  | 3                                     | 154                                       | 6                                     | 172  | 6                                     |
| IV  | 180  | 3                                     | 120  | -2                                    | 179                                       | 7                                     | 198  | 6                                     |
| 1989                                      |  |                                       |  |                                       |   |                                       |  |                                       |
| I   | 192  | 7                                     | 138  | 6                                     | 157                                       | 7                                     | 181  | 4                                     |
| II  | 203  | 14                                    | 144  | 12                                    | 175                                       | 13                                    | 193  | 8                                     |
| III                                       | 185  | 9                                     | 146  | 14                                    | 162                                       | 5                                     | 174  | 1                                     |
| IV  | 193  | 7                                     | 142  | 18                                    | 184                                       | 3                                     | 194  | -2                                    |
| 1990                                      |  |                                       |  |                                       |   |                                       |  |                                       |
| I   | 211  | 10                                    | 158  | 14                                    | 175                                       | 11                                    | 195  | 8                                     |
| II  | 209  | 3                                     | 155  | 8                                     | 181                                       | 3                                     | 193  | 0                                     |
| III                                       | 187  | 1                                     | 154  | 5                                     | 171                                       | 6                                     | 178  | 2                                     |
| IV  | 190  | -2                                    | 147  | 4                                     | 192                                       | 4                                     | 196  | 1                                     |
| 1991                                      |  |                                       |  |                                       |   |                                       |  |                                       |
| I   | 205  | -3                                    | 152  | -4                                    | 177                                       | 1                                     | 191  | -2                                    |

<sup>1</sup> Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.  
<sup>2</sup> Gegenüber dem Vorjahr.

<sup>1</sup> Sans électricité, gaz et eau.  
<sup>2</sup> Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

1949 = 100

J1

| Jahr<br>Monat<br><br>Année<br>Mois                    | Nahrungs- und<br>Genussmittel             | Bekleidungsartikel<br>und Textilwaren | Übrige Gruppen                 | Total                  |   |         | Total                  |   |      |
|---|---|---------------------------------------|--------------------------------|------------------------|---|---------|------------------------|---|------|
|   | Prod. alimentaires,<br>boissons et tabacs | Habillement et<br>textiles            | Ensemble des<br>autres groupes |                        |   |         |                        |   |      |
|   | je Verkaufstag - par jour ouvrable        |                                       |                                |                        |   |         | je Monat - par mois    |   |      |
|   | Index<br><i>Indice</i>                    | Index<br><i>Indice</i>                | Index<br><i>Indice</i>         | Index<br><i>Indice</i> | Veränderung gegenüber<br>dem Vorjahr in %             |         | Index<br><i>Indice</i> | Veränderung gegenüber<br>dem Vorjahr in % |      |
| Variation en % par<br>rapport à l'année<br>précédente |   |                                       |                                |                        | Variation en % par<br>rapport à l'année<br>précédente |         |                        |   |      |
|   |   |                                       |                                | nominal                | real  |         |                        |   |      |
|   |   |                                       |                                | nominal                | réel  | nominal | réel                   |   |      |
| 1980  | 567,2                                     | 359,8                                 | 768,3                          | 530,7                  | .   | .       | 523,4                  | 7,3                                       | 2,0  |
| 1981  | 607,5                                     | 383,9                                 | 812,1                          | 565,7                  | .   | .       | 555,9                  | 6,2                                       | -1,6 |
| 1982  | 629,4                                     | 386,6                                 | 835,7                          | 581,0                  | .   | .       | 574,2                  | 3,3                                       | -1,5 |
| 1983  | 652,7                                     | 396,3                                 | 856,6                          | 599,0                  | .   | .       | 593,7                  | 3,4                                       | 2,0  |
| 1984  | 686,0                                     | 407,4                                 | 888,3                          | 624,2                  | 4,2   | 1,4     | 613,9                  | 3,4                                       | 0,7  |
| 1985  | 725,8                                     | 428,6                                 | 917,6                          | 655,4                  | 5,0   | 2,1     | 642,8                  | 4,7                                       | 1,9  |
| 1986  | 749,8                                     | 446,2                                 | 945,1                          | 677,7                  | 3,4   | 4,4     | 665,9                  | 3,6                                       | 4,6  |
| 1987  | 756,5                                     | 448,4                                 | 978,2                          | 688,5                  | 1,6   | 1,1     | 677,9                  | 1,8                                       | 1,3  |
| 1988  | 776,9                                     | 448,8                                 | 1 000,7                        | 702,3                  | 2,0   | 0,9     | 696,9                  | 2,8                                       | 1,7  |
| 1989  | 800,2                                     | 456,4                                 | 1 068,7                        | 729,7                  | 3,9   | 1,6     | 717,8                  | 3,0                                       | 0,7  |
| 1990  | 851,4                                     | 468,3                                 | 1 117,9                        | 766,2                  | 5,0   | 0,4     | 754,4                  | 5,1                                       | 0,4  |
| 1988  |   |                                       |                                |                        |   |         |                        |   |      |
| Mär. - Mars   | 828,1                                     | 434,9                                 | 1 091,8                        | 729,9                  | 9,3   | 7,8     | 765,0                  | 14,1                                      | 12,6 |
| Apr. - Avril  | 791,4                                     | 482,5                                 | 864,1                          | 682,3                  | 3,6   | -5,1    | 643,8                  | -3,7                                      | -5,1 |
| Mai - Mai   | 798,9                                     | 472,0                                 | 904,0                          | 704,9                  | 5,3   | 3,4     | 657,8                  | 2,1                                       | 0,2  |
| Jun. - Juin   | 809,1                                     | 399,2                                 | 943,7                          | 677,5                  | -0,5  | -2,0    | 680,5                  | 3,3                                       | 1,8  |
| Jul. - Juillet  | 741,9                                     | 366,5                                 | 948,7                          | 651,2                  | 0,9   | 0,0     | 651,2                  | -2,7                                      | -3,6 |
| Aug. - Août   | 712,3                                     | 332,4                                 | 945,2                          | 625,4                  | 3,3   | 2,7     | 648,4                  | 7,1                                       | 6,5  |
| Sep. - Sep.   | 671,1                                     | 438,9                                 | 957,0                          | 639,8                  | 7,0   | 6,0     | 642,6                  | 7,0                                       | 6,0  |
| Okt. - Oct.   | 715,1                                     | 468,4                                 | 1 033,9                        | 689,6                  | -0,9  | -1,6    | 701,1                  | -4,5                                      | -5,2 |
| Nov. - Nov.   | 843,3                                     | 584,9                                 | 978,1                          | 776,3                  | 4,1   | 3,1     | 784,4                  | 8,1                                       | 7,1  |
| Dez. - Déc.   | 943,7                                     | 605,0                                 | 1 338,6                        | 914,4                  | -2,2  | -3,3    | 930,9                  | 1,3                                       | 0,1  |
| 1989  |   |                                       |                                |                        |   |         |                        |   |      |
| Jan. - Jan.   | 730,2                                     | 461,4                                 | 1 103,2                        | 711,0                  | -0,8  | -2,1    | 685,0                  | 3,2                                       | 1,8  |
| Feb. - Fév.   | 767,4                                     | 352,6                                 | 1 105,3                        | 675,7                  | 5,4   | 4,1     | 628,4                  | 1,4                                       | 0,2  |
| Mär. - Mars   | 864,5                                     | 482,3                                 | 1 205,3                        | 785,4                  | 7,6   | 6,4     | 764,2                  | -0,1                                      | -1,2 |
| Apr. - Avril  | 789,8                                     | 440,5                                 | 882,2                          | 672,7                  | -1,4  | -2,8    | 659,9                  | 2,5                                       | 1,1  |
| Mai - Mai   | 827,7                                     | 480,0                                 | 967,3                          | 735,2                  | 4,3   | 2,3     | 699,9                  | 6,4                                       | 4,4  |
| Jun. - Juin   | 840,7                                     | 404,8                                 | 1 010,7                        | 707,3                  | 4,4   | 2,3     | 711,1                  | 4,5                                       | 2,5  |
| Jul. - Juillet  | 755,3                                     | 390,3                                 | 1 022,7                        | 679,9                  | 4,4   | 2,4     | 678,6                  | 4,2                                       | 2,3  |
| Aug. - Août   | 715,9                                     | 341,7                                 | 1 011,4                        | 643,5                  | 2,9   | 0,9     | 669,1                  | 3,2                                       | 1,2  |
| Sep. - Sep.   | 699,3                                     | 455,1                                 | 1 021,1                        | 670,5                  | 4,8   | 1,9     | 673,4                  | 4,8                                       | 1,9  |
| Okt. - Oct.   | 718,0                                     | 456,2                                 | 1 070,1                        | 693,7                  | 0,6   | -2,5    | 706,7                  | 0,8                                       | -2,4 |
| Nov. - Nov.   | 882,1                                     | 596,6                                 | 1 048,5                        | 813,6                  | 4,8   | 1,4     | 822,1                  | 4,8                                       | 1,4  |
| Dez. - Déc.   | 1 024,9                                   | 648,0                                 | 1 464,4                        | 993,0                  | 8,6   | 3,8     | 937,4                  | 0,7                                       | -3,8 |
| 1990  |   |                                       |                                |                        |   |         |                        |   |      |
| Jan. - Jan.   | 790,8                                     | 483,5                                 | 1 172,7                        | 760,1                  | 6,9   | 2,2     | 731,6                  | 6,8                                       | 2,1  |
| Feb. - Fév.   | 794,3                                     | 374,5                                 | 1 150,6                        | 704,1                  | 4,2   | -0,3    | 655,4                  | 4,3                                       | -0,2 |
| Mär. - Mars   | 845,5                                     | 472,7                                 | 1 193,2                        | 771,3                  | -1,8  | -6,1    | 807,0                  | 5,6                                       | 0,9  |
| Apr. - Avril  | 911,4                                     | 453,7                                 | 979,2                          | 749,4                  | 11,4  | 7,0     | 680,4                  | 3,1                                       | -1,0 |
| Mai - Mai   | 848,4                                     | 499,7                                 | 986,6                          | 755,1                  | 2,7   | -1,3    | 755,2                  | 7,9                                       | 3,8  |
| Jun. - Juin   | 931,5                                     | 431,5                                 | 1 086,5                        | 771,0                  | 9,0   | 4,9     | 745,2                  | 4,8                                       | 0,8  |
| Jul. - Juillet  | 801,4                                     | 407,9                                 | 1 067,7                        | 715,3                  | 5,2   | 0,8     | 714,6                  | 5,3                                       | 0,9  |
| Aug. - Août   | 778,9                                     | 344,1                                 | 1 063,0                        | 684,0                  | 6,3   | 0,6     | 710,6                  | 6,2                                       | 0,5  |
| Sep. - Sep.   | 739,9                                     | 469,2                                 | 1 079,3                        | 705,4                  | 5,2   | -0,3    | 682,2                  | 1,3                                       | -4,0 |
| Okt. - Oct.   | 760,4                                     | 458,5                                 | 1 116,1                        | 722,1                  | 4,1   | -1,5    | 763,9                  | 8,1                                       | 2,3  |
| Nov. - Nov.   | 947,4                                     | 585,9                                 | 1 076,8                        | 843,7                  | 3,7   | -1,0    | 854,2                  | 3,9                                       | -0,8 |
| Dez. - Déc.   | 1 078,2                                   | 673,9                                 | 1 518,6                        | 1 036,7                | 4,4   | 0,9     | 977,7                  | 4,3                                       | 0,8  |
| 1991  |   |                                       |                                |                        |   |         |                        |   |      |
| Jan. - Jan.   | 868,3                                     | 486,4                                 | 1 226,6                        | 806,5                  | 6,1   | 2,2     | 778,4                  | 6,4                                       | 2,5  |
| Feb. - Fév.   | 851,5                                     | 367,4                                 | 1 187,4                        | 733,7                  | 4,2   | -0,3    | 682,9                  | 4,2                                       | -0,4 |
| Mär. - Mars   | 976,6                                     | 520,9                                 | 1 308,9                        | 868,5                  | 12,6  | 8,2     | 843,3                  | 4,5                                       | 0,5  |
| Apr. - Avril  | 864,9                                     | 468,7                                 | 964,5                          | 732,2                  | -2,3  | -5,8    | 713,7                  | 4,9                                       | 1,1  |
| Mai - Mai   | 945,1                                     | 490,7                                 | 1 055,7                        | 808,7                  | 7,1   | 3,3     | 772,6                  | 2,3                                       | -1,4 |
| Jun. - Juin   | 938,0                                     | 447,5                                 | 1 098,5                        | 782,6                  | 1,5   | -2,9    | 756,4                  | 1,5                                       | -2,9 |

Fremdenverkehr in der Schweiz<sup>1</sup>

Mouvement touristique en Suisse<sup>1</sup>

J2

| Jahr<br>Monat<br><br>Année<br>Mois | Geöffnete<br>Betriebe<br><br>Entreprises<br>en<br>exploitation | Verfügbare<br>Gastbetten<br><br>Lits d'hôtes<br>disponibles | 1000 Ankünfte - 1000 arrivées                                   |  |                            | 1000 Logiernächte - 1000 nuitées                                |  |   |                      |
|------------------------------------|--|---|---|--|----------------------------|---|--|---|----------------------|
|                                    |  |   | Gäste aus<br>der Schweiz<br><br>Hôtes domici-<br>liés en Suisse | Gäste aus<br>dem Ausland<br><br>Hôtes domici-<br>liés à l'étranger | Total<br>(Kol. - col. 3+4) | Gäste aus<br>der Schweiz<br><br>Hôtes domici-<br>liés en Suisse | Gäste aus<br>dem Ausland<br><br>Hôtes domici-<br>liés à l'étranger | davon - dont                                    |                      |
|                                    |  |   |   |  |                            |   |  | BR Deutsch-<br>land<br>Rép. féd.<br>d'Allemagne | Frankreich<br>France |
| 1                                  | 2  | 3   | 4   | 5  | 6                          | 7   | 8  | 9   |                      |
| 1980                               | 6 825  | 228 814   | 4 261   | 6 676  | 10 937                     | 15 375  | 20 341   | 7 789   | 1 800                |
| 1981                               | 6 726  | 229 668   | 4 270   | 6 947  | 11 217                     | 15 573  | 21 560   | 7 903   | 1 940                |
| 1982                               | 6 667  | 227 769   | 4 266   | 6 825  | 11 091                     | 15 282  | 20 352   | 6 894   | 1 751                |
| 1983                               | 6 627  | 229 457   | 4 285   | 6 902  | 11 187                     | 15 010  | 20 223   | 6 725   | 1 518                |
| 1984                               | 6 537  | 231 299   | 4 363   | 7 299  | 11 662                     | 15 086  | 20 559   | 6 327   | 1 623                |
| 1985                               | 6 437  | 231 980   | 4 531   | 7 345  | 11 876                     | 15 308  | 20 686   | 6 269   | 1 625                |
| 1986                               | 6 392  | 231 955   | 4 664   | 6 897  | 11 561                     | 15 541  | 19 920   | 6 461   | 1 706                |
| 1987                               | 6 393  | 234 056   | 4 724   | 7 078  | 11 802                     | 15 686  | 19 908   | 6 468   | 1 621                |
| 1988                               | 6 231  | 230 507   | 4 835   | 7 025  | 11 860                     | 15 758  | 19 481   | 6 512   | 1 567                |
| 1989                               | 6 105  | 228 240   | 5 070   | 7 688  | 12 758                     | 16 239  | 20 860   | 6 782   | 1 587                |
| 1990                               | 5 943  | 229 097   | 5 070   | 7 978  | 13 047                     | 16 155  | 21 392   | 6 696   | 1 544                |
| 1988                               |  |   |   |  |                            |   |  |   |                      |
| Januar                             | 5 987  | 230 644   | 320   | 360  | 680                        | 1 112   | 1 320  | 456   | 126                  |
| Februar                            | 6 059  | 236 409   | 365   | 452  | 817                        | 1 599   | 1 683  | 565   | 244                  |
| März                               | 6 404  | 251 677   | 392   | 543  | 935                        | 1 467   | 2 010  | 903   | 169                  |
| April                              | 6 513  | 224 891   | 345   | 500  | 845                        | 1 163   | 1 440  | 516   | 117                  |
| Mai                                | 5 842  | 206 913   | 357   | 582  | 939                        | 1 029   | 1 288  | 445   | 74                   |
| Juni                               | 6 505  | 241 756   | 419   | 722  | 1 141                      | 1 216   | 1 751  | 557   | 94                   |
| Juli                               | 6 717  | 265 122   | 525   | 882  | 1 407                      | 1 730   | 2 306  | 663   | 183                  |
| August                             | 6 755  | 266 771   | 527   | 955  | 1 482                      | 1 665   | 2 652  | 755   | 260                  |
| September                          | 6 717  | 258 766   | 564   | 816  | 1 380                      | 1 707   | 2 035  | 732   | 103                  |
| Oktober                            | 6 324  | 220 377   | 477   | 576  | 1 053                      | 1 430   | 1 282  | 432   | 67                   |
| November                           | 4 928  | 164 249   | 271   | 308  | 579                        | 800   | 696  | 174   | 53                   |
| Dezember                           | 6 025  | 195 960   | 267   | 327  | 594                        | 827   | 1 007  | 319   | 78                   |
| 1989                               |  |   |   |  |                            |   |  |   |                      |
| Januar                             | 5 845  | 229 844   | 351   | 386  | 737                        | 1 221   | 1 411  | 497   | 130                  |
| Februar                            | 5 936  | 236 738   | 356   | 457  | 813                        | 1 533   | 1 631  | 536   | 225                  |
| März                               | 6 355  | 251 676   | 414   | 616  | 1 030                      | 1 544   | 2 235  | 993   | 157                  |
| April                              | 6 290  | 217 456   | 336   | 515  | 851                        | 1 104   | 1 279  | 394   | 119                  |
| Mai                                | 5 764  | 206 528   | 381   | 665  | 1 046                      | 1 094   | 1 477  | 535   | 77                   |
| Juni                               | 6 383  | 238 655   | 440   | 783  | 1 223                      | 1 265   | 1 911  | 545   | 98                   |
| Juli                               | 6 594  | 261 592   | 556   | 965  | 1 521                      | 1 788   | 2 521  | 716   | 193                  |
| August                             | 6 610  | 264 199   | 555   | 1 054  | 1 609                      | 1 736   | 2 881  | 798   | 272                  |
| September                          | 6 570  | 256 021   | 610   | 911  | 1 521                      | 1 731   | 2 228  | 794   | 110                  |
| Oktober                            | 6 164  | 218 804   | 509   | 614  | 1 123                      | 1 521   | 1 372  | 430   | 71                   |
| November                           | 4 869  | 163 483   | 283   | 339  | 622                        | 842   | 765  | 188   | 55                   |
| Dezember                           | 5 875  | 193 499   | 274   | 376  | 650                        | 844   | 1 133  | 350   | 81                   |
| 1990                               |  |   |   |  |                            |   |  |   |                      |
| Januar                             | 5 691  | 226 808   | 314   | 386  | 700                        | 1 118   | 1 394  | 470   | 107                  |
| Februar                            | 5 777  | 235 306   | 344   | 470  | 814                        | 1 428   | 1 625  | 510   | 207                  |
| März                               | 6 098  | 246 698   | 434   | 573  | 1 007                      | 1 544   | 1 945  | 737   | 157                  |
| April                              | 6 192  | 233 849   | 349   | 593  | 943                        | 1 141   | 1 641  | 631   | 110                  |
| Mai                                | 5 564  | 205 242   | 379   | 681  | 1 060                      | 1 105   | 1 509  | 460   | 83                   |
| Juni                               | 6 210  | 240 055   | 482   | 870  | 1 351                      | 1 313   | 2 053  | 602   | 100                  |
| Juli                               | 6 401  | 259 838   | 536   | 1 024  | 1 560                      | 1 769   | 2 638  | 664   | 188                  |
| August                             | 6 433  | 263 425   | 552   | 1 110  | 1 662                      | 1 734   | 2 992  | 788   | 267                  |
| September                          | 6 396  | 256 340   | 604   | 935  | 1 538                      | 1 736   | 2 265  | 766   | 116                  |
| Oktober                            | 6 004  | 219 034   | 503   | 623  | 1 126                      | 1 522   | 1 381  | 456   | 71                   |
| November                           | 4 775  | 166 370   | 284   | 334  | 618                        | 823   | 761  | 189   | 54                   |
| Dezember                           | 5 767  | 195 275   | 284   | 373  | 657                        | 900   | 1 174  | 420   | 84                   |
| 1991                               |  |   |   |  |                            |   |  |   |                      |
| Januar                             | 5 559  | 225 923   | 347   | 364  | 711                        | 1 203   | 1 356  | 519   | 109                  |
| Februar                            | 5 668  | 234 691   | 379   | 432  | 811                        | 1 567   | 1 652  | 600   | 224                  |
| März                               | 6 057  | 248 819   | 438   | 603  | 1 041                      | 1 531   | 2 137  | 969   | 192                  |
| April                              | 5 993  | 217 306   | 351   | 489  | 840                        | 1 134   | 1 360  | 519   | 80                   |
| Mai                                | 5 486  | 205 954   | 396   | 627  | 1 023                      | 1 098   | 1 433  | 552   | 87                   |
| Juni                               | 6 081  | 238 165   | 486   | 725  | 1 211                      | 1 342   | 1 798  | 553   | 97                   |

<sup>1</sup> Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

<sup>2</sup> In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

| 1000 Logiernächte - 1000 nuitées |                      |                 |                 |                       |              |                               |  | Betten-<br>besetzung <sup>2</sup><br>%               | Jahr<br>Monat |
|----------------------------------|----------------------|-----------------|-----------------|-----------------------|--------------|-------------------------------|--|--|---------------|
| davon - dont                     |                      |                 |                 |                       |              | davon - dont                  |  |  |               |
| Italien                          | Gross-<br>britannien | Niederlande     | Belgien         | Vereinigte<br>Staaten | Japan        | Total<br>(Kol. - col.<br>6+7) | berufstätige<br>Dauergäste                 | Taux d'occu-<br>pation<br>des lits <sup>2</sup><br>% | Année<br>Mois |
| <i>Italie</i>                    | <i>Royaume-Uni</i>   | <i>Pays-Bas</i> | <i>Belgique</i> | <i>Etats-Unis</i>     | <i>Japon</i> |                               | <i>Hôtes permanents exerçant une prof.</i> |  |               |
| 10                               | 11                   | 12              | 13              | 14                    | 15           | 16                            | 17   | 18   |               |
| 802                              | 1 354                | 1 299           | 1 273           | 1 732                 | 403          | 35 716                        | 1 088                                      | 42   | 1980          |
| 898                              | 1 759                | 1 301           | 1 274           | 1 764                 | 421          | 37 133                        | 1 158                                      | 44   | 1981          |
| 883                              | 1 973                | 1 079           | 936             | 2 075                 | 450          | 35 634                        | 1 153                                      | 42   | 1982          |
| 861                              | 2 021                | 982             | 841             | 2 388                 | 486          | 35 233                        | 1 017                                      | 41   | 1983          |
| 913                              | 1 957                | 857             | 843             | 3 066                 | 497          | 35 645                        | 1 000                                      | 41   | 1984          |
| 932                              | 1 935                | 830             | 803             | 3 267                 | 516          | 35 994                        | 1 000                                      | 42   | 1985          |
| 998                              | 2 019                | 877             | 828             | 2 083                 | 537          | 35 461                        | 1 011                                      | 42   | 1986          |
| 1 055                            | 1 823                | 859             | 819             | 2 337                 | 625          | 35 594                        | 1 046                                      | 42   | 1987          |
| 1 113                            | 1 777                | 834             | 824             | 2 042                 | 653          | 35 239                        | 1 083                                      | 42   | 1988          |
| 1 284                            | 1 926                | 891             | 861             | 2 227                 | 782          | 37 098                        | 1 143                                      | 45   | 1989          |
| 1 380                            | 2 024                | 892             | 865             | 2 513                 | 819          | 37 548                        | 1 152                                      | 45   | 1990          |
|                                  |                      |                 |                 |                       |              |                               |  |  | 1988          |
| 81                               | 140                  | 59              | 81              | 95                    | 22           | 2 432                         | 70   | 34   | Janvier       |
| 79                               | 155                  | 111             | 110             | 99                    | 41           | 3 282                         | 80   | 48   | Février       |
| 90                               | 188                  | 71              | 80              | 130                   | 52           | 3 477                         | 94   | 45   | Mars          |
| 99                               | 116                  | 46              | 57              | 133                   | 47           | 2 603                         | 88   | 39   | Avril         |
| 62                               | 107                  | 46              | 25              | 165                   | 56           | 2 317                         | 95   | 36   | Mai           |
| 74                               | 214                  | 81              | 45              | 238                   | 70           | 2 967                         | 95   | 41   | Juin          |
| 100                              | 221                  | 119             | 153             | 308                   | 86           | 4 036                         | 96   | 49   | Juillet       |
| 213                              | 235                  | 117             | 129             | 263                   | 110          | 4 317                         | 97   | 52   | Août          |
| 90                               | 184                  | 82              | 55              | 273                   | 61           | 3 742                         | 95   | 48   | Septembre     |
| 74                               | 76                   | 38              | 23              | 186                   | 52           | 2 712                         | 94   | 40   | Octobre       |
| 55                               | 48                   | 22              | 15              | 71                    | 30           | 1 496                         | 98   | 30   | Novembre      |
| 95                               | 94                   | 42              | 50              | 80                    | 26           | 1 834                         | 77   | 30   | Décembre      |
|                                  |                      |                 |                 |                       |              |                               |  |  | 1989          |
| 96                               | 146                  | 65              | 84              | 96                    | 26           | 2 632                         | 79   | 37   | Janvier       |
| 78                               | 162                  | 98              | 106             | 97                    | 45           | 3 164                         | 80   | 48   | Février       |
| 125                              | 216                  | 91              | 102             | 139                   | 60           | 3 779                         | 96   | 49   | Mars          |
| 102                              | 104                  | 33              | 43              | 123                   | 52           | 2 883                         | 100  | 37   | Avril         |
| 67                               | 117                  | 51              | 27              | 194                   | 62           | 2 571                         | 101  | 40   | Mai           |
| 83                               | 233                  | 101             | 53              | 289                   | 83           | 3 176                         | 103  | 44   | Juin          |
| 116                              | 234                  | 131             | 163             | 337                   | 97           | 4 309                         | 101  | 53   | Juillet       |
| 251                              | 257                  | 124             | 135             | 268                   | 131          | 4 617                         | 104  | 56   | Août          |
| 103                              | 211                  | 85              | 59              | 300                   | 86           | 3 959                         | 98   | 52   | Septembre     |
| 78                               | 85                   | 42              | 24              | 211                   | 64           | 2 893                         | 102  | 43   | Octobre       |
| 60                               | 51                   | 22              | 15              | 85                    | 40           | 1 607                         | 99   | 33   | Novembre      |
| 126                              | 111                  | 48              | 49              | 84                    | 35           | 1 977                         | 75   | 33   | Décembre      |
|                                  |                      |                 |                 |                       |              |                               |  |  | 1990          |
| 108                              | 148                  | 64              | 77              | 98                    | 32           | 2 513                         | 76   | 36   | Janvier       |
| 86                               | 171                  | 91              | 97              | 105                   | 53           | 3 052                         | 81   | 46   | Février       |
| 127                              | 189                  | 88              | 88              | 149                   | 59           | 3 489                         | 95   | 46   | Mars          |
| 123                              | 128                  | 38              | 59              | 130                   | 59           | 2 782                         | 98   | 40   | Avril         |
| 74                               | 131                  | 52              | 25              | 226                   | 70           | 2 614                         | 104  | 41   | Mai           |
| 84                               | 249                  | 95              | 54              | 349                   | 93           | 3 367                         | 97   | 47   | Juin          |
| 119                              | 273                  | 136             | 168             | 436                   | 112          | 4 407                         | 102  | 55   | Juillet       |
| 287                              | 284                  | 123             | 140             | 344                   | 126          | 4 726                         | 105  | 58   | Août          |
| 106                              | 222                  | 90              | 66              | 331                   | 84           | 4 002                         | 104  | 52   | Septembre     |
| 75                               | 86                   | 41              | 24              | 202                   | 60           | 2 904                         | 105  | 43   | Octobre       |
| 65                               | 48                   | 22              | 14              | 74                    | 39           | 1 585                         | 102  | 32   | Novembre      |
| 127                              | 97                   | 52              | 53              | 65                    | 31           | 2 074                         | 81   | 34   | Décembre      |
|                                  |                      |                 |                 |                       |              |                               |  |  | 1991          |
| 103                              | 121                  | 68              | 81              | 60                    | 26           | 2 559                         | 81   | 37   | Janvier       |
| 97                               | 156                  | 101             | 118             | 58                    | 17           | 3 220                         | 85   | 49   | Février       |
| 140                              | 193                  | 94              | 84              | 79                    | 24           | 3 667                         | 97   | 48   | Mars          |
| 105                              | 103                  | 41              | 59              | 86                    | 38           | 2 495                         | 94   | 38   | Avril         |
| 70                               | 110                  | 50              | 25              | 136                   | 46           | 2 531                         | 98   | 40   | Mai           |
| 90                               | 213                  | 101             | 65              | 183                   | 82           | 3 141                         | 99   | 44   | Juin          |

<sup>1</sup> Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

<sup>2</sup> En pour-cent des lits disponibles.

# Bauinvestitionen

# Investissements en construction

In Millionen Franken

En millions de francs

K1

| Jahr<br>Année                                 | Bautätigkeit<br>insgesamt<br>Total général | davon öffentlicher Bau <sup>1</sup> - dont secteur public <sup>1</sup> |                                 |            |            |                      |   | Kantone<br>Cantons | Gemeinden<br>Communes |
|---|--|--|---------------------------------|------------|------------|----------------------|---|--------------------|-----------------------|
|   |  | Total  | davon Bund - dont Confédération |            |            |                      | Übrige<br>Bundes-<br>stellen<br>Autres<br>offices<br>fédéraux |                    |                       |
|   |  |  | Total                           | SBB<br>CFF | PTT<br>PTT | Militär<br>Militaire |   |                    |                       |
|   |  |  |                                 |            |            |                      |   |                    |                       |
| 1981  | 28 331                                     | 9 292  | 1 461                           | 501        | 420        | 359                  | 181   | 3 231              | 4 601                 |
| 1982  | 28 801                                     | 9 917  | 1 456                           | 510        | 467        | 326                  | 152   | 3 350              | 5 112                 |
| 1983  | 30 434                                     | 10 283   | 1 704                           | 620        | 539        | 373                  | 172   | 3 307              | 5 272                 |
| 1984  | 32 147                                     | 10 384   | 1 885                           | 723        | 554        | 392                  | 215   | 3 133              | 5 366                 |
| 1985  | 33 157                                     | 10 190   | 1 841                           | 734        | 493        | 400                  | 214   | 3 045              | 5 304                 |
| 1986  | 34 814                                     | 10 786   | 1 791                           | 624        | 521        | 425                  | 220   | 3 246              | 5 750                 |
| 1987  | 36 938                                     | 11 194   | 1 868                           | 683        | 536        | 424                  | 225   | 3 434              | 5 892                 |
| 1988  | 41 174                                     | 12 393   | 2 201                           | 890        | 595        | 451                  | 265   | 3 763              | 6 429                 |
| 1989  | 46 073                                     | 13 608   | 2 360                           | 926        | 736        | 410                  | 288   | 4 153              | 7 095                 |
| 1990  | 49 341                                     | 14 916   | 2 598                           | ..         | ..         | ..                   | ..  | 4 554              | 7 764                 |
| 1991 <sup>3</sup>                             | 57 435                                     | 17 924   | 3 045                           | ..         | ..         | ..                   | ..  | 5 431              | 9 448                 |
| Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr. |  |  |                                 |            |            |                      |   |                    |                       |
| 1981  | 11,7                                       | 10,0   | 5,6                             | 9,9        | 10,2       | - 2,4                | 2,3   | 7,2                | 13,6                  |
| 1982  | 1,7  | 6,7  | - 0,3                           | 1,8        | 11,2       | - 9,2                | -16,0   | 3,7                | 11,1                  |
| 1983  | 5,7  | 3,7  | 17,0                            | 21,6       | 15,4       | 14,4                 | 13,2  | - 1,3              | 3,1                   |
| 1984  | 5,6  | 1,0  | 10,6                            | 16,6       | 2,8        | 5,1                  | 25,0  | - 5,3              | 1,8                   |
| 1985  | 3,1  | - 1,9  | - 2,3                           | 1,5        | -11,0      | 2,0                  | - 0,5   | - 2,8              | - 1,2                 |
| 1986  | 5,0  | 5,8  | - 2,7                           | - 15,0     | 5,7        | 6,3                  | 2,8   | 6,6                | 8,4                   |
| 1987  | 6,1  | 3,8  | 4,3                             | 9,5        | 2,9        | - 0,2                | 2,3   | 5,8                | 2,5                   |
| 1988  | 11,5                                       | 10,7   | 17,8                            | 30,3       | 11,0       | 6,4                  | 17,8  | 9,6                | 9,1                   |
| 1989  | 11,9                                       | 9,8  | 7,2                             | 4,0        | 23,7       | - 9,1                | 8,7   | 10,4               | 10,4                  |
| 1990  | 7,1  | 9,6  | 10,1                            | ..         | ..         | ..                   | ..  | 9,7                | 9,4                   |

Fortsetzung

Suite

| Jahr<br>Année  | Privater Bau <sup>2</sup> - Secteur privé <sup>2</sup>   |                               |  | Tiefbau - Génie civil                 |                                 |                            | Hochbau - Bâtiments                    |                                 |                            |
|--|--|-------------------------------|--|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|--|---------------------------------|----------------------------|
|  | Total<br>privater<br>Bau<br>Total du<br>secteur<br>privé | Wohnungs-<br>bau<br>Logements | Industriell-<br>gewerblicher<br>Bau<br>Bâtiments<br>industriels et<br>artisanaux | Total Tiefbau<br>Total<br>génie civil | Öffentlich<br>Secteur<br>public | Privat<br>Secteur<br>privé | Total<br>Hochbau<br>Total<br>bâtiments | Öffentlich<br>Secteur<br>public | Privat<br>Secteur<br>privé |
| 1981   | 19 039   | 11 878                        | 5 221  | 6 278                                 | 5 472                           | 806                        | 22 053                                 | 3 820                           | 18 233                     |
| 1982   | 18 884   | 11 512                        | 5 272  | 6 668                                 | 5 813                           | 855                        | 22 133                                 | 4 105                           | 18 029                     |
| 1983   | 20 150   | 12 585                        | 5 366  | 6 679                                 | 5 918                           | 760                        | 23 755                                 | 4 365                           | 19 390                     |
| 1984   | 21 763   | 13 818                        | 5 560  | 6 747                                 | 5 888                           | 859                        | 25 400                                 | 4 496                           | 20 904                     |
| 1985   | 22 967   | 14 197                        | 6 087  | 6 696                                 | 5 768                           | 928                        | 26 461                                 | 4 422                           | 22 039                     |
| 1986   | 24 028   | 14 354                        | 6 893  | 6 902                                 | 5 958                           | 944                        | 27 912                                 | 4 828                           | 23 084                     |
| 1987   | 25 744   | 15 045                        | 7 812  | 7 329                                 | 6 181                           | 1 148                      | 29 609                                 | 5 014                           | 24 595                     |
| 1988   | 28 781   | 16 326                        | 9 345  | 8 079                                 | 6 827                           | 1 252                      | 33 095                                 | 5 566                           | 27 529                     |
| 1989   | 32 465   | 18 008                        | 11 087   | 8 731                                 | 7 301                           | 1 430                      | 37 342                                 | 6 307                           | 31 035                     |
| 1990   | 34 425   | 18 269                        | 12 463   | 9 473                                 | 7 886                           | 1 587                      | 39 868                                 | 7 030                           | 32 838                     |
| 1991 <sup>3</sup>  | 39 511   | 21 035                        | 14 577   | 11 369                                | 9 661                           | 1 708                      | 46 066                                 | 8 263                           | 37 803                     |
| Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente. |  |                               |  |                                       |                                 |                            |  |                                 |                            |
| 1981   | 12,5   | 10,1                          | 19,8   | 7,9                                   | 8,6                             | 3,5                        | 12,8                                   | 12,0                            | 13,0                       |
| 1982   | - 0,8  | - 3,1                         | 1,0  | 6,2                                   | 6,2                             | 6,1                        | 0,4                                    | 7,5                             | - 1,1                      |
| 1983   | 6,7  | 9,3                           | 1,8  | 0,2                                   | 1,8                             | - 11,1                     | 7,3                                    | 6,3                             | 7,5                        |
| 1984   | 8,0  | 9,8                           | 3,6  | 1,0                                   | - 0,5                           | 13,0                       | 6,9                                    | 3,0                             | 7,8                        |
| 1985   | 5,5  | 2,7                           | 9,5  | - 0,8                                 | - 2,0                           | 8,0                        | 4,2                                    | - 1,6                           | 5,4                        |
| 1986   | 4,6  | 1,1                           | 13,2   | 3,1                                   | 3,3                             | 1,7                        | 5,5                                    | 9,2                             | 4,7                        |
| 1987   | 7,1  | 4,8                           | 13,3   | 6,2                                   | 3,7                             | 21,6                       | 6,1                                    | 3,9                             | 6,5                        |
| 1988   | 11,8   | 8,5                           | 19,6   | 10,2                                  | 10,5                            | 9,1                        | 11,8                                   | 11,0                            | 11,9                       |
| 1989   | 12,8   | 10,3                          | 18,6   | 8,1                                   | 6,9                             | 14,2                       | 12,8                                   | 13,3                            | 12,7                       |
| 1990   | 6,0  | 1,4                           | 12,4   | 8,5                                   | 8,0                             | 11,0                       | 6,8                                    | 11,5                            | 5,8                        |

<sup>1</sup> Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.  
<sup>2</sup> Ohne private Unterhaltsarbeiten.  
<sup>3</sup> Bauvorhaben.

<sup>1</sup> Y compris les travaux d'entretien publics.  
<sup>2</sup> Sans les travaux d'entretien privés.  
<sup>3</sup> Constructions projetées.



| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre  | Neuerstellte Wohnungen<br><i>Logements construits</i> |                | Baubewilligte Wohnungen<br><i>Constructions autorisées de logements</i> |                | Industrielle Betriebe<br>Raumvolumen der Neubauten<br><i>Entreprises industrielles<br/>Volume des nouvelles constructions</i> |                |
|--|---|----------------|---|----------------|---|----------------|
|  | Anzahl<br><i>Nombre</i>                               | % <sup>1</sup> | Anzahl<br><i>Nombre</i>   | % <sup>1</sup> | in 1000 m <sup>3</sup><br><i>en 1000 m<sup>3</sup></i>  | % <sup>1</sup> |
|  | Alle Gemeinden – <i>Toutes les communes</i>           |                |   |                |   |                |
| 1980   | 40 876  | 8,1            | 56 329  | 9,2            |   |                |
| 1981   | 43 348  | 6,0            | 53 540  | -5,0           |   |                |
| 1982   | 43 465  | 0,3            | 49 577  | -7,4           |   |                |
| 1983   | 41 605  | -4,3           | 54 818  | 10,6           |   |                |
| 1984   | 45 249  | 8,8            | 51 885  | -5,4           |   |                |
| 1985   | 44 228  | -2,3           | 47 306  | -8,8           |   |                |
| 1986   | 42 570  | -3,7           | 46 759  | -1,2           |   |                |
| 1987   | 40 230  | -5,5           | 45 885  | -1,9           |   |                |
| 1988   | 40 965  | 1,8            | 49 726  | 8,4            |   |                |
| 1989   | 40 705  | -0,6           | 50 157  | 0,9            |   |                |
| 1990   | 39 984  | -1,8           | 47 575  | -5,1           |   |                |
| Gemeinden mit über 5000 Einwohnern <sup>2</sup><br><i>Communes de plus de 5000 habitants<sup>2</sup></i> |   |                |   |                |   |                |
| 1980   | 17 970  | 5,3            | 24 663  | 8,5            | 8 844   | 58,6           |
| 1981 <sup>3</sup>  | .   | .              | .   | .              | 6 694   | -24,3          |
| 1982 <sup>3</sup>  | .   | .              | .   | .              | 4 300   | -35,8          |
| 1983   | 20 470  | .              | 26 744  | .              | 6 133   | 42,6           |
| 1984   | 22 597  | 10,4           | 23 199  | -13,3          | 5 430   | -11,5          |
| 1985   | 21 382  | - 5,4          | 19 588  | -15,6          | 7 683   | 41,5           |
| 1986   | 21 075  | - 1,4          | 20 450  | 4,4            | 9 307   | 21,1           |
| 1987   | 17 470  | -17,1          | 18 624  | - 8,9          | 9 094   | - 2,3          |
| 1988   | 17 868  | 2,3            | 19 945  | 7,1            | 7 785   | -14,4          |
| 1989   | 16 657  | - 6,8          | 19 292  | - 3,3          | 10 113  | 29,9           |
| 1990   | 16 065  | - 3,6          | 17 941  | - 7,0          | .   | .              |
| 1987   |   |                |   |                |   |                |
| I  | 3 334   | -24,3          | 4 182   | - 2,8          | 2 485   | 29,8           |
| II   | 4 269   | -17,9          | 4 700   | - 7,7          | 2 466   | 6,7            |
| III  | 4 586   | - 9,3          | 5 457   | - 2,5          | 2 360   | -24,8          |
| IV   | 5 281   | -15,5          | 4 285   | -21,4          | 1 783   | - 8,2          |
| 1988   |   |                |   |                |   |                |
| I  | 3 364   | 0,9            | 5 143   | 23,0           | 2 298   | - 7,5          |
| II   | 4 811   | 12,7           | 4 813   | 2,4            | 1 677   | -32,0          |
| III  | 4 012   | -12,5          | 5 055   | - 7,4          | 2 273   | - 3,7          |
| IV   | 5 681   | 7,6            | 4 934   | 15,1           | 1 537   | -13,8          |
| 1989   |   |                |   |                |   |                |
| I  | 3 113   | - 7,5          | 4 067   | -20,9          | 2 550   | 11,0           |
| II   | 4 029   | -16,3          | 5 452   | 13,3           | 3 276   | 95,3           |
| III  | 4 504   | 12,3           | 4 899   | - 3,1          | 2 553   | 12,3           |
| IV   | 5 011   | -11,8          | 4 874   | - 1,2          | 1 734   | 12,8           |
| 1990   |   |                |   |                |   |                |
| I  | 3 066   | - 1,5          | 4 090   | 0,6            | .   | .              |
| II   | 3 902   | - 3,2          | 4 578   | -16,0          | .   | .              |
| III  | 3 972   | -11,8          | 3 771   | -23,0          | .   | .              |
| IV   | 5 125   | 2,3            | 5 502   | 12,9           | .   | .              |
| 1991   |   |                |   |                |   |                |
| I  | 3 196   | 4,2            | 3 639   | -11,0          | .   | .              |
| II   | <b>4 209</b>  | <b>7,9</b>     | <b>4 004</b>  | <b>-12,5</b>   | .   | .              |

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.<sup>2</sup> Inkl. Kantonshauptort Appenzell mit weniger als 5000 Einwohnern.<sup>3</sup> Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.<sup>1</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.<sup>2</sup> Y compris Appenzell, chef-lieu du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures, qui compte moins de 5000 habitants.<sup>3</sup> Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

**Aussenhandel nach Verwendungszweck**

**Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises**

Einfuhr<sup>1</sup>

Importations<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

L11

| Jahr<br>Quartal  | Rohstoffe und<br>Halbfabrikate                    | Energieträger                             | Investitionsgüter         | Konsumgüter                      | Total         |             |            |             |             |             |
|--|---|---|---------------------------|----------------------------------|---------------|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|
| <i>Année<br/>Trimestre</i>                                     | <i>Matières premières et<br/>prod. semi-finis</i> | <i>Prod. énergétiques<br/>et connexes</i> | <i>Biens d'équipement</i> | <i>Biens de<br/>consommation</i> |               |             |            |             |             |             |
| 1985 <sup>2</sup>  | .   | .   | .                         | .                                | 70 274        |             |            |             |             |             |
| 1986 <sup>2</sup>  | .   | .   | .                         | .                                | 68 900        |             |            |             |             |             |
| 1987 <sup>2</sup>  | .   | .   | .                         | .                                | 70 229        |             |            |             |             |             |
| 1988 <sup>2</sup>  | 25 263  | 2 962                                     | 20 870                    | 28 080                           | 77 175        |             |            |             |             |             |
| 1989 <sup>2</sup>  | 29 322  | 3 675                                     | 23 648                    | 31 516                           | 88 160        |             |            |             |             |             |
| 1990 <sup>2</sup>  | 28 778  | 4 312                                     | 24 224                    | 32 531                           | 89 844        |             |            |             |             |             |
| 1988   |   |   |                           |                                  |               |             |            |             |             |             |
| I  | 5 860   | 721                                       | 4 617                     | 6 909                            | 18 106        |             |            |             |             |             |
| II   | 6 326   | 750                                       | 5 359                     | 6 847                            | 19 283        |             |            |             |             |             |
| III  | 6 147   | 760                                       | 5 234                     | 6 915                            | 19 056        |             |            |             |             |             |
| IV   | 6 930   | 732                                       | 5 659                     | 7 409                            | 20 730        |             |            |             |             |             |
| 1989   |   |   |                           |                                  |               |             |            |             |             |             |
| I  | 7 086   | 764                                       | 5 256                     | 7 890                            | 20 995        |             |            |             |             |             |
| II   | 7 833   | 945                                       | 6 332                     | 7 881                            | 22 991        |             |            |             |             |             |
| III  | 6 877   | 884                                       | 5 593                     | 7 557                            | 20 911        |             |            |             |             |             |
| IV   | 7 526   | 1 082                                     | 6 466                     | 8 188                            | 23 263        |             |            |             |             |             |
| 1990   |   |   |                           |                                  |               |             |            |             |             |             |
| I  | 7 558   | 1 004                                     | 6 163                     | 8 769                            | 23 494        |             |            |             |             |             |
| II   | 7 486   | 956                                       | 6 343                     | 8 165                            | 22 950        |             |            |             |             |             |
| III  | 6 665   | 1 128                                     | 5 810                     | 7 642                            | 21 244        |             |            |             |             |             |
| IV   | 7 065   | 1 224                                     | 5 911                     | 7 956                            | 22 156        |             |            |             |             |             |
| 1991   |   |   |                           |                                  |               |             |            |             |             |             |
| I  | 6 842   | 1 078                                     | 5 575                     | 8 276                            | 21 770        |             |            |             |             |             |
| II   | <b>7 051</b>                                      | <b>986</b>                                | <b>6 506</b>              | <b>8 248</b>                     | <b>22 791</b> |             |            |             |             |             |
| Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal              |   |   |                           |                                  |               |             |            |             |             |             |
| <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i> |   |   |                           |                                  |               |             |            |             |             |             |
|  | nom.  | real                                      | nom.                      | real                             | nom.          | real        | nom.       | real        | nom.        | real        |
|  |   | <i>réel</i>                               |                           | <i>réel</i>                      |               | <i>réel</i> |            | <i>réel</i> |             | <i>réel</i> |
| 1985 <sup>2</sup>  | .   | .   | .                         | .                                | .             | .           | .          | .           | 10,1        | .           |
| 1986 <sup>2</sup>  | .   | .   | .                         | .                                | .             | .           | .          | .           | -1,9        | .           |
| 1987 <sup>2</sup>  | .   | .   | .                         | .                                | .             | .           | .          | .           | 1,9         | .           |
| 1988 <sup>2</sup>  | .   | .   | .                         | .                                | .             | .           | .          | .           | 9,9         | .           |
| 1989 <sup>2</sup>  | 16,1  | 6,7                                       | 24,0                      | -1,9                             | 13,3          | 6,0         | 12,2       | 4,5         | 14,2        | 5,3         |
| 1990 <sup>2</sup>  | -1,9  | 1,8                                       | 17,3                      | 7,4                              | 2,4           | 3,0         | 3,2        | 2,7         | 1,9         | 2,7         |
| 1988   |   |   |                           |                                  |               |             |            |             |             |             |
| I  | .   | .   | .                         | .                                | .             | .           | .          | .           | .           | .           |
| II   | .   | .   | .                         | .                                | .             | .           | .          | .           | .           | .           |
| III  | .   | .   | .                         | .                                | .             | .           | .          | .           | .           | .           |
| IV   | .   | .   | .                         | .                                | .             | .           | .          | .           | .           | .           |
| 1989   |   |   |                           |                                  |               |             |            |             |             |             |
| I  | 20,9  | 9,3                                       | 6,0                       | -5,7                             | 13,7          | 6,2         | 14,2       | 8,8         | 15,9        | 7,7         |
| II   | 23,8  | 9,1                                       | 26,0                      | -3,7                             | 18,2          | 9,0         | 15,1       | 6,2         | 19,2        | 7,5         |
| III  | 11,9  | 5,3                                       | 16,3                      | -2,6                             | 6,9           | -1,0        | 9,3        | 0,8         | 9,7         | 1,6         |
| IV   | 8,6   | 3,7                                       | 47,9                      | 4,5                              | 14,3          | 8,7         | 10,6       | 2,8         | 12,2        | 4,8         |
| 1990   |   |   |                           |                                  |               |             |            |             |             |             |
| I  | 6,6   | 5,4                                       | 31,4                      | 9,0                              | 17,3          | 12,0        | 11,1       | 4,9         | 11,9        | 7,0         |
| II   | -4,4  | 1,7                                       | 1,1                       | 15,6                             | 0,2           | 2,4         | 3,6        | 1,2         | -0,2        | 2,2         |
| III  | -3,1  | 1,9                                       | 27,6                      | 17,0                             | 3,9           | 7,4         | 1,1        | 6,4         | 1,6         | 5,7         |
| IV   | -6,1  | -0,5                                      | 13,1                      | -10,2                            | -8,6          | -7,3        | -2,8       | -1,3        | -4,8        | -3,1        |
| 1991   |   |   |                           |                                  |               |             |            |             |             |             |
| I  | -9,5  | -4,9                                      | 7,3                       | -0,9                             | -9,6          | -5,9        | -5,6       | -2,2        | -7,3        | -4,0        |
| II   | <b>-5,8</b>                                       | <b>-3,7</b>                               | <b>3,2</b>                | <b>-7,8</b>                      | <b>2,6</b>    | <b>0,0</b>  | <b>1,0</b> | <b>3,5</b>  | <b>-0,7</b> | <b>-0,3</b> |

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

<sup>1</sup> Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés

**Aussenhandel nach Verwendungszweck**
**Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises**

 Ausfuhr<sup>1</sup>

 Exportations<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

**L12**

| Jahr<br>Quartal  | Rohstoffe und<br>Halbfabrikate                | Investitionsgüter         | Konsumgüter                      | Total       | Handelsbilanz-<br>saldo                    |             |      |             |
|--|---|---------------------------|----------------------------------|-------------|--|-------------|------|-------------|
| <i>Année<br/>Trimestre</i>                                     | <i>Mat. premières et<br/>prod. semi-finis</i> | <i>Biens d'équipement</i> | <i>Biens de<br/>consommation</i> |             | <i>Solde de la balance<br/>commerciale</i> |             |      |             |
| 1985 <sup>2</sup>  | .   | .                         | .                                | 61 902      | - 8 372                                    |             |      |             |
| 1986 <sup>2</sup>  | .   | .                         | .                                | 62 754      | - 6 146                                    |             |      |             |
| 1987 <sup>2</sup>  | .   | .                         | .                                | 63 012      | - 7 217                                    |             |      |             |
| 1988 <sup>2</sup>  | 22 096  | 26 434                    | 19 872                           | 68 446      | - 8 730                                    |             |      |             |
| 1989 <sup>2</sup>  | 24 753  | 28 772                    | 23 104                           | 76 658      | -11 502                                    |             |      |             |
| 1990 <sup>2</sup>  | 25 043  | 30 528                    | 25 248                           | 80 875      | - 8 970                                    |             |      |             |
| 1988   |   |                           |                                  |             |  |             |      |             |
| I  | 5 470   | 6 121                     | 4 734                            | 16 331      | - 1 775                                    |             |      |             |
| II   | 5 570   | 6 534                     | 4 913                            | 17 027      | - 2 256                                    |             |      |             |
| III  | 5 111   | 6 298                     | 4 751                            | 16 177      | - 2 879                                    |             |      |             |
| IV   | 5 945   | 7 481                     | 5 474                            | 18 911      | - 1 819                                    |             |      |             |
| 1989   |   |                           |                                  |             |  |             |      |             |
| I  | 6 038   | 6 596                     | 5 330                            | 17 970      | - 3 025                                    |             |      |             |
| II   | 6 569   | 7 297                     | 5 926                            | 19 799      | - 3 192                                    |             |      |             |
| III  | 5 733   | 6 711                     | 5 448                            | 17 898      | - 3 012                                    |             |      |             |
| IV   | 6 413   | 8 169                     | 6 400                            | 20 990      | - 2 272                                    |             |      |             |
| 1990   |   |                           |                                  |             |  |             |      |             |
| I  | 6 690   | 7 344                     | 6 288                            | 20 331      | - 3 163                                    |             |      |             |
| II   | 6 446   | 7 686                     | 6 399                            | 20 539      | - 2 412                                    |             |      |             |
| III  | 5 723   | 7 266                     | 5 916                            | 18 916      | - 2 328                                    |             |      |             |
| IV   | 6 179   | 8 250                     | 6 648                            | 21 103      | - 1 053                                    |             |      |             |
| 1991   |   |                           |                                  |             |  |             |      |             |
| I  | 6 314   | 7 167                     | 6 253                            | 19 758      | - 2 012                                    |             |      |             |
| II   | 6 527   | 7 726                     | 6 553                            | 20 839      | - 1 953                                    |             |      |             |
| Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal              |   |                           |                                  |             |  |             |      |             |
| <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i> |   |                           |                                  |             |  |             |      |             |
|  | nom.  | real                      | nom.                             | real        | nom.                                       | real        | nom. | real        |
|  |   | <i>réel</i>               |                                  | <i>réel</i> |  | <i>réel</i> |      | <i>réel</i> |
| 1985 <sup>2</sup>  | .   | .                         | .                                | .           | .  | .           | 11,2 | .           |
| 1986 <sup>2</sup>  | .   | .                         | .                                | .           | .  | .           | 1,4  | .           |
| 1987 <sup>2</sup>  | .   | .                         | .                                | .           | .  | .           | 0,4  | .           |
| 1988 <sup>2</sup>  | .   | .                         | .                                | .           | .  | .           | 8,6  | .           |
| 1989 <sup>2</sup>  | 12,0  | 4,3                       | 8,8                              | 5,5         | 16,3                                       | 5,9         | 12,0 | 5,2         |
| 1990 <sup>2</sup>  | 1,2   | 1,9                       | 6,1                              | 5,1         | 9,3  | 6,3         | 5,5  | 4,5         |
| 1988   |   |                           |                                  |             |  |             |      |             |
| I  | .   | .                         | .                                | .           | .  | .           | .    | .           |
| II   | .   | .                         | .                                | .           | .  | .           | .    | .           |
| III  | .   | .                         | .                                | .           | .  | .           | .    | .           |
| IV   | .   | .                         | .                                | .           | .  | .           | .    | .           |
| 1989   |   |                           |                                  |             |  |             |      |             |
| I  | 10,3  | 3,2                       | 7,8                              | 6,7         | 12,6                                       | 5,5         | 10,0 | 5,2         |
| II   | 17,9  | 9,0                       | 11,7                             | 6,9         | 20,6                                       | 11,3        | 16,3 | 8,9         |
| III  | 12,1  | 3,6                       | 6,6                              | 3,3         | 14,7                                       | 7,7         | 10,6 | 4,6         |
| IV   | 7,9   | 1,3                       | 9,2                              | 5,0         | 16,9                                       | 2,7         | 11,0 | 3,2         |
| 1990   |   |                           |                                  |             |  |             |      |             |
| I  | 10,7  | 6,5                       | 11,3                             | 10,4        | 18,0                                       | 14,1        | 13,1 | 10,2        |
| II   | -1,8  | -2,5                      | 5,3                              | 4,2         | 8,0  | 6,3         | 3,7  | 2,6         |
| III  | -0,2  | 4,6                       | 8,3                              | 7,2         | 8,6  | 4,8         | 5,7  | 5,7         |
| IV   | -3,7  | -0,5                      | 1,0                              | 1,1         | 3,9  | 1,3         | 0,5  | 0,8         |
| 1991   |   |                           |                                  |             |  |             |      |             |
| I  | -5,7  | -2,9                      | -2,4                             | -5,1        | -0,6                                       | -3,7        | -2,8 | -3,9        |
| II   | 1,2   | 2,2                       | 0,6                              | -3,1        | 2,4  | 1,8         | 1,5  | 0,2         |

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen

<sup>1</sup> Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés

**Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen**

**Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie**

Einfuhr<sup>1</sup>  
In Millionen Franken

Importations<sup>1</sup>  
En millions de francs

**L21**

| Jahr<br>Monat<br><i>Année<br/>Mois</i>   | Total  | davon - dont   |  |  |                              |                               | Handelsbilanz-<br>saldo<br><i>Solde de la<br/>balance<br/>commerciale</i> |                     |      |                     |       |                     |
|--|--------|--|--|--|------------------------------|-------------------------------|---|---------------------|------|---------------------|-------|---------------------|
|  |        | Maschinen,<br>Apparate und<br>Elektronik<br><i>Machines,<br/>appareils<br/>et électronique</i> | Präzisions-<br>instrumente,<br>Uhren, Bijouterie<br><i>Instrum. de<br/>préc., horlogerie<br/>et bijoux</i> | Chemikalien<br><i>Produits<br/>chimiques</i> | Textilien<br><i>Textiles</i> | Fahrzeuge<br><i>Véhicules</i> |   |                     |      |                     |       |                     |
| 1985 <sup>2</sup>  | 74 750 | .  | .  | .  | .                            | .                             | - 8 127   |                     |      |                     |       |                     |
| 1986 <sup>2</sup>  | 73 513 | .  | .  | .  | .                            | .                             | - 6 509   |                     |      |                     |       |                     |
| 1987 <sup>2</sup>  | 75 171 | .  | .  | .  | .                            | .                             | - 7 694   |                     |      |                     |       |                     |
| 1988 <sup>2</sup>  | 82 399 | 16 950   | 8 950  | 9 375  | 7 718                        | 9 258                         | - 8 335   |                     |      |                     |       |                     |
| 1989 <sup>2</sup>  | 95 209 | 19 252   | 11 169   | 10 719                                       | 8 629                        | 10 080                        | -10 941   |                     |      |                     |       |                     |
| 1990 <sup>2</sup>  | 96 611 | 19 794   | 11 164   | 10 624                                       | 8 806                        | 10 230                        | - 8 354   |                     |      |                     |       |                     |
| 1990   |        |  |  |  |                              |                               |   |                     |      |                     |       |                     |
| Jan. - Jan.  | 7 925  | 1 572  | 857  | 900  | 818                          | 842                           | - 1 228   |                     |      |                     |       |                     |
| Feb. - Fév.  | 8 245  | 1 608  | 1 130  | 893  | 850                          | 879                           | - 838   |                     |      |                     |       |                     |
| Mär. - Mars  | 9 230  | 1 885  | 1 065  | 982  | 922                          | 1 049                         | - 775   |                     |      |                     |       |                     |
| Apr. - Avril   | 8 165  | 1 648  | 990  | 880  | 676                          | 993                           | - 1 159   |                     |      |                     |       |                     |
| Mai - Mai  | 8 612  | 1 732  | 993  | 922  | 620                          | 1 068                         | - 916   |                     |      |                     |       |                     |
| Jun. - Juin  | 8 188  | 1 691  | 1 014  | 897  | 631                          | 916                           | - 516   |                     |      |                     |       |                     |
| Jul. - Juillet   | 8 079  | 1 696  | 768  | 890  | 840                          | 956                           | - 595   |                     |      |                     |       |                     |
| Aug. - Août  | 7 007  | 1 361  | 820  | 814  | 745                          | 668                           | - 1 033   |                     |      |                     |       |                     |
| Sep. - Sep.  | 7 555  | 1 560  | 840  | 824  | 734                          | 705                           | - 419   |                     |      |                     |       |                     |
| Okt. - Oct.  | 8 579  | 1 806  | 942  | 946  | 774                          | 760                           | - 533   |                     |      |                     |       |                     |
| Nov. - Nov.  | 7 890  | 1 669  | 817  | 935  | 625                          | 722                           | 119   |                     |      |                     |       |                     |
| Dez. - Déc.  | 7 171  | 1 570  | 932  | 750  | 574                          | 677                           | - 483   |                     |      |                     |       |                     |
| 1991   |        |  |  |  |                              |                               |   |                     |      |                     |       |                     |
| Jan. - Jan.  | 7 375  | 1 392  | 748  | 910  | 799                          | 721                           | - 577   |                     |      |                     |       |                     |
| Feb. - Fév.  | 7 699  | 1 436  | 943  | 878  | 813                          | 777                           | - 720   |                     |      |                     |       |                     |
| Mär. - Mars  | 8 406  | 1 629  | 1 043  | 925  | 833                          | 997                           | - 1 057   |                     |      |                     |       |                     |
| Apr. - Avril   | 8 771  | 1 718  | 1 170  | 953  | 703                          | 1 173                         | - 1 088   |                     |      |                     |       |                     |
| Mai - Mai  | 8 235  | 1 569  | 1 329  | 875  | 571                          | 979                           | - 734   |                     |      |                     |       |                     |
| Jun. - Juin  | 7 991  | 1 665  | 775  | 865  | 633                          | 1 190                         | - 758   |                     |      |                     |       |                     |
| Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode<br><i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i> |        |  |  |  |                              |                               |   |                     |      |                     |       |                     |
|  | nom.   | real<br><i>réel</i>  | nom.   | real<br><i>réel</i>                          | nom.                         | real<br><i>réel</i>           | nom.  | real<br><i>réel</i> | nom. | real<br><i>réel</i> | nom.  | real<br><i>réel</i> |
| 1985 <sup>2</sup>  | 8,3    | .  | .  | .  | .                            | .                             | .   | .                   | .    | .                   | .     | .                   |
| 1986 <sup>2</sup>  | -1,7   | .  | .  | .  | .                            | .                             | .   | .                   | .    | .                   | .     | .                   |
| 1987 <sup>2</sup>  | 2,3    | .  | .  | .  | .                            | .                             | .   | .                   | .    | .                   | .     | .                   |
| 1988 <sup>2</sup>  | 9,6    | .  | 11,5   | 8,0  | .                            | 13,5                          | .   | 2,0                 | .    | 15,5                | .     | .                   |
| 1989 <sup>2</sup>  | 15,5   | .  | 13,6   | 7,0  | 24,8                         | .                             | 14,3  | 6,5                 | 11,8 | 3,8                 | 8,9   | 2,5                 |
| 1990 <sup>2</sup>  | 1,5    | .  | 2,8  | 4,6  | -0,1                         | .                             | -0,9  | 0,7                 | 2,1  | 1,0                 | 1,5   | 1,9                 |
| 1990   |        |  |  |  |                              |                               |   |                     |      |                     |       |                     |
| Jan. - Jan.  | 18,0   | .  | 20,7   | 14,4   | 32,3                         | .                             | 9,3   | 6,7                 | 16,4 | 10,3                | 12,3  | 7,3                 |
| Feb. - Fév.  | 12,1   | .  | 17,3   | 11,1   | 27,7                         | .                             | 3,4   | 1,8                 | 10,1 | 2,0                 | 7,4   | 4,9                 |
| Mär. - Mars  | 12,2   | .  | 15,0   | 11,7   | 23,4                         | .                             | 7,9   | 6,2                 | 8,6  | 4,1                 | 8,0   | 6,7                 |
| Apr. - Avril   | -0,5   | .  | 1,6  | 2,9  | 0,6                          | .                             | -7,2  | -1,7                | 3,2  | -0,4                | -3,6  | -4,0                |
| Mai - Mai  | 7,0    | .  | 1,0  | 9,3  | 23,9                         | .                             | -2,3  | 10,2                | 6,9  | 6,0                 | 23,2  | 25,0                |
| Jun. - Juin  | -7,2   | .  | -5,0   | 0,8  | -16,8                        | .                             | -7,1  | -7,0                | -7,1 | -6,0                | -0,4  | -1,0                |
| Jul. - Juillet   | 5,8    | .  | 11,9   | 14,6   | -18,7                        | .                             | 0,8   | 6,7                 | 8,9  | 8,2                 | 23,4  | 29,5                |
| Aug. - Août  | -0,6   | .  | -3,1   | 2,0  | 8,6                          | .                             | 0,9   | 1,4                 | -2,3 | -0,8                | 3,7   | 11,2                |
| Sep. - Sep.  | -6,4   | .  | -1,5   | 1,0  | -22,4                        | .                             | -5,3  | -0,4                | -9,4 | -8,6                | -11,0 | -4,0                |
| Okt. - Oct.  | -1,4   | .  | 4,9  | 7,8  | -11,3                        | .                             | 1,6   | 3,1                 | -2,6 | -0,1                | -14,9 | -16,2               |
| Nov. - Nov.  | -6,4   | .  | -10,6  | -4,5   | -8,1                         | .                             | -0,6  | -3,5                | -3,7 | 0,0                 | -15,5 | -13,2               |
| Dez. - Déc.  | -9,8   | .  | -9,5   | -4,2   | -10,1                        | .                             | -10,0   | -4,9                | -5,2 | -1,1                | -11,4 | -12,7               |
| 1991   |        |  |  |  |                              |                               |   |                     |      |                     |       |                     |
| Jan. - Jan.  | -6,9   | .  | -11,6  | -5,3   | -12,8                        | .                             | 1,1   | 3,0                 | -2,4 | 2,3                 | -14,3 | -13,8               |
| Feb. - Fév.  | -6,6   | .  | -10,7  | -4,4   | -16,5                        | .                             | -1,7  | -4,1                | -4,3 | 2,5                 | -11,5 | -5,9                |
| Mär. - Mars  | -8,9   | .  | -13,4  | -10,7  | -2,0                         | .                             | -5,9  | -11,9               | -9,6 | -6,3                | -5,0  | -10,9               |
| Apr. - Avril   | 7,7    | .  | 4,2  | 6,9  | 18,3                         | .                             | 9,6   | 7,1                 | 4,0  | 11,2                | 18,1  | 12,9                |
| Mai - Mai  | -4,4   | .  | -9,4   | -11,1  | 33,9                         | .                             | -5,1  | -8,9                | -7,8 | -4,8                | -8,4  | -9,5                |
| Jun. - Juin  | -2,4   | .  | -1,5   | -4,6   | -23,6                        | .                             | -3,6  | -2,1                | 0,4  | 1,2                 | 30,2  | 26,8                |

<sup>1</sup> Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

<sup>1</sup> Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés

**Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen**

**Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie**

Ausfuhr<sup>1</sup>  
In Millionen Franken

Exportations<sup>1</sup>  
En millions de francs

L22

| Jahr<br>Monat<br><i>Année<br/>Mois</i>   | davon - dont |   |        |   |       |  |       |   |      |   |      |  |       |             |
|--|--------------|---|--------|---|-------|--|-------|---|------|---|------|--|-------|-------------|
|  | Total        | Maschinen,<br>Apparate und<br>Elektronik<br><i>Machines<br/>appareils<br/>et électronique</i> |        | Chemische<br>Industrie<br><i>Industrie<br/>chimique</i> |       | Metall-<br>industrie<br><i>Industrie<br/>métallurgique</i> |       | Uhren-<br>industrie<br><i>Industrie<br/>horlogère</i> |      | Präzisions-<br>instrumente<br><i>Instruments de<br/>précision</i> |      | Textil-<br>industrie<br><i>Industrie<br/>textile</i> |       |             |
| 1985 <sup>2</sup>  | 66 624       | .   | .      | .   | .     | .  | .     | .   | .    | .   | .    | .  | .     | .           |
| 1986 <sup>2</sup>  | 67 004       | .   | .      | .   | .     | .  | .     | .   | .    | .   | .    | .  | .     | .           |
| 1987 <sup>2</sup>  | 67 477       | .   | .      | .   | .     | .  | .     | .   | .    | .   | .    | .  | .     | .           |
| 1988 <sup>2</sup>  | 74 064       | 22 114  | 15 864 | 6 441   | 5 051 | 3 965  | 3 390 |   |      |   |      |  |       |             |
| 1989 <sup>2</sup>  | 84 268       | 24 302  | 17 815 | 7 391   | 6 041 | 4 288  | 3 666 |   |      |   |      |  |       |             |
| 1990 <sup>2</sup>  | 88 257       | 25 527  | 18 424 | 7 537   | 6 777 | 4 660  | 3 713 |   |      |   |      |  |       |             |
| 1990   |              |   |        |   |       |  |       |   |      |   |      |  |       |             |
| Jan. - Jan.  | 6 697        | 1 727   | 1 694  | 588   | 398   | 309  | 326   |   |      |   |      |  |       |             |
| Feb. - Fév.  | 7 407        | 2 076   | 1 578  | 644   | 532   | 389  | 327   |   |      |   |      |  |       |             |
| Mär. - Mars  | 8 454        | 2 307   | 1 757  | 713   | 622   | 443  | 351   |   |      |   |      |  |       |             |
| Apr. - Avril   | 7 006        | 2 027   | 1 591  | 648   | 503   | 356  | 318   |   |      |   |      |  |       |             |
| Mai - Mai  | 7 697        | 2 145   | 1 594  | 653   | 594   | 401  | 347   |   |      |   |      |  |       |             |
| Jun. - Juin  | 7 672        | 2 253   | 1 519  | 655   | 609   | 402  | 325   |   |      |   |      |  |       |             |
| Jul. - Juillet   | 7 484        | 2 292   | 1 560  | 649   | 588   | 403  | 268   |   |      |   |      |  |       |             |
| Aug. - Août  | 5 974        | 1 777   | 1 319  | 480   | 407   | 323  | 197   |   |      |   |      |  |       |             |
| Sep. - Sep.  | 7 135        | 1 994   | 1 384  | 635   | 571   | 375  | 299   |   |      |   |      |  |       |             |
| Okt. - Oct.  | 8 046        | 2 279   | 1 641  | 691   | 671   | 420  | 347   |   |      |   |      |  |       |             |
| Nov. - Nov.  | 8 010        | 2 354   | 1 629  | 672   | 736   | 441  | 347   |   |      |   |      |  |       |             |
| Dez. - Déc.  | 6 688        | 2 295   | 1 154  | 510   | 558   | 400  | 262   |   |      |   |      |  |       |             |
| 1991   |              |   |        |   |       |  |       |   |      |   |      |  |       |             |
| Jan. - Jan.  | 6 797        | 1 844   | 1 804  | 603   | 379   | 356  | 298   |   |      |   |      |  |       |             |
| Feb. - Fév.  | 6 980        | 1 958   | 1 574  | 632   | 509   | 397  | 280   |   |      |   |      |  |       |             |
| Mär. - Mars  | 7 349        | 2 089   | 1 574  | 648   | 574   | 407  | 281   |   |      |   |      |  |       |             |
| Apr. - Avril   | 7 693        | 2 173   | 1 728  | 676   | 544   | 417  | 302   |   |      |   |      |  |       |             |
| Mai - Mai  | 7 501        | 2 153   | 1 660  | 639   | 574   | 405  | 287   |   |      |   |      |  |       |             |
| Jun. - Juin  | 7 233        | 2 101   | 1 542  | 647   | 583   | 405  | 294   |   |      |   |      |  |       |             |
| Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode<br><i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i> |              |   |        |   |       |  |       |   |      |   |      |  |       |             |
|  | nom.         | real  | nom.   | real  | nom.  | real   | nom.  | real  | nom. | real  | nom. | real   | nom.  | real        |
|  |              | <i>réel</i>   |        | <i>réel</i>   |       | <i>réel</i>  |       | <i>réel</i>   |      | <i>réel</i>   |      | <i>réel</i>  |       | <i>réel</i> |
| 1985 <sup>2</sup>  | 9,8          | .   | .      | .   | .     | .  | .     | .   | .    | .   | .    | .  | .     | .           |
| 1986 <sup>2</sup>  | 0,6          | .   | .      | .   | .     | .  | .     | .   | .    | .   | .    | .  | .     | .           |
| 1987 <sup>2</sup>  | 0,7          | .   | .      | .   | .     | .  | .     | .   | .    | .   | .    | .  | .     | .           |
| 1988 <sup>2</sup>  | 9,8          | .   | 8,0    | 8,5   | .     | 12,5   | 16,5  | 4,0   | .    | 2,5   | .    | .  | .     | .           |
| 1989 <sup>2</sup>  | 13,8         | .   | 9,9    | 6,3   | 12,3  | -0,8   | 14,8  | 6,0   | 19,6 | 11,0  | 8,1  | 3,8  | 8,2   | 1,2         |
| 1990 <sup>2</sup>  | 4,7          | .   | 5,0    | 4,8   | 3,4   | 0,1  | 2,0   | 2,8   | 12,2 | 10,3  | 8,7  | 5,6  | 1,3   | -1,2        |
| 1990   |              |   |        |   |       |  |       |   |      |   |      |  |       |             |
| Jan. - Jan.  | 12,6         | .   | 7,9    | 7,7   | 7,3   | 3,7  | 8,1   | 3,0   | 12,8 | 11,5  | 3,0  | 7,6  | 11,7  | 4,0         |
| Feb. - Fév.  | 13,0         | .   | 13,8   | 15,4  | 10,8  | 6,2  | 10,8  | 7,4   | 20,2 | 11,3  | 17,9 | 20,1   | 13,1  | 10,7        |
| Mär. - Mars  | 17,2         | .   | 9,3    | 6,3   | 15,9  | 10,0   | 8,2   | 4,9   | 31,2 | 20,4  | 19,2 | 6,5  | 9,9   | 3,2         |
| Apr. - Avril   | -0,4         | .   | 2,9    | 2,4   | -0,9  | -4,9   | 2,2   | -1,9  | -4,9 | -6,5  | -4,0 | -12,2  | 2,0   | -2,1        |
| Mai - Mai  | 12,1         | .   | 14,5   | 16,0  | 7,2   | 0,9  | 7,6   | 11,9  | 17,6 | 14,4  | 20,3 | 16,0   | 8,0   | 5,2         |
| Jun. - Juin  | -2,3         | .   | 1,0    | 3,3   | -3,2  | -5,9   | -7,7  | -7,2  | 8,6  | 3,7   | -0,2 | 1,0  | -10,9 | -11,2       |
| Jul. - Juillet   | 7,5          | .   | 9,8    | 10,8  | 10,0  | 5,8  | 5,2   | 6,3   | 4,9  | 5,2   | 16,5 | 15,1   | 4,5   | 5,4         |
| Aug. - Août  | 6,3          | .   | 13,1   | 9,4   | 2,7   | -1,2   | 3,5   | 3,8   | 26,8 | 24,5  | 12,2 | 4,6  | 2,9   | 2,8         |
| Sep. - Sep.  | -3,3         | .   | -3,1   | -1,1  | -2,9  | -5,6   | -3,5  | -2,1  | 9,1  | 16,9  | 6,1  | 2,7  | -5,5  | -6,1        |
| Okt. - Oct.  | 3,6          | .   | 4,7    | 2,0   | 0,9   | 2,2  | -1,3  | 1,6   | 7,7  | 10,7  | 10,3 | 7,8  | 0,1   | -0,8        |
| Nov. - Nov.  | 1,5          | .   | 1,6    | 1,5   | 3,5   | -0,8   | -1,4  | 1,3   | 19,0 | 16,6  | 10,2 | 8,7  | -2,2  | 2,9         |
| Dez. - Déc.  | -7,0         | .   | -7,5   | -8,4  | -11,5 | -9,9   | -4,8  | 2,3   | 5,5  | 3,9   | -2,4 | -7,5   | -13,4 | -13,5       |
| 1991   |              |   |        |   |       |  |       |   |      |   |      |  |       |             |
| Jan. - Jan.  | 1,4          | .   | 6,3    | 4,8   | 6,5   | 2,6  | 2,6   | 10,2  | -4,3 | -4,1  | 14,9 | 6,6  | -8,8  | -5,0        |
| Feb. - Fév.  | -5,9         | .   | -5,7   | -10,0   | -0,7  | 1,8  | -1,8  | 0,6   | -4,3 | -7,6  | 2,0  | -4,7   | -14,2 | -9,9        |
| Mär. - Mars  | -13,1        | .   | -9,4   | -10,9   | -10,5 | -13,9  | -9,1  | -5,5  | -7,7 | -7,6  | -7,9 | -9,3   | -19,8 | -17,6       |
| Apr. - Avril   | 9,8          | .   | 7,3    | 4,7   | 8,6   | 11,0   | 4,3   | 10,3  | 8,2  | 9,0   | 16,9 | 15,2   | -5,0  | 0,2         |
| Mai - Mai  | -2,4         | .   | 0,9    | -5,9  | 4,2   | 5,6  | -2,1  | -0,9  | -3,4 | -6,2  | 1,0  | -1,2   | -17,1 | -12,8       |
| Jun. - Juin  | -5,7         | .   | -7,0   | -12,1   | 1,5   | -5,0   | -1,3  | 0,2   | -2,7 | -12,6   | 0,9  | -6,6   | -9,6  | -6,6        |

<sup>1</sup> Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

<sup>1</sup> Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

## Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine  
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

| Länder                           | Einfuhr - Importations              |   |  |  |  |  |  | Ausfuhr - Exportations              |                                      |
|----------------------------------|-------------------------------------|---|--|--|--|--|--|-------------------------------------|--------------------------------------|
|                                  | Anteil in %<br><i>En % du total</i> | Wert in Millionen Franken<br><i>En millions de francs</i> |  |  | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %<br><i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i> |  |  | Anteil in %<br><i>En % du total</i> | Wert<br><i>En millions de francs</i> |
|                                  | 1990                                | 1990  | 2. Quartal<br>1991<br><i>2e trimestre<br/>1991</i> | Jan. - Juni<br>1991<br><i>jan. - juin<br/>1991</i> | 1990   | 2. Quartal<br>1991<br><i>2e trimestre<br/>1991</i> | Jan. - Juni<br>1991<br><i>jan. - juin<br/>1991</i> | 1990                                | 1990                                 |
| OECD total                       | 92,5                                | 83 094,3  | 21 113,2   | 41 249,1   | 1,9  | - 0,9  | - 4,2  | 80,0                                | 64 701,1                             |
| OECD Europa                      | 82,1                                | 73 729,1  | 17 958,9   | 35 763,0   | 2,7  | - 4,1  | - 6,0  | 66,4                                | 53 710,7                             |
| EG                               | 74,1                                | 66 592,7  | 16 249,0   | 32 328,6   | 2,8  | - 4,0  | - 6,2  | 58,3                                | 47 133,3                             |
| BR Deutschland <sup>1</sup>      | 35,9                                | 32 246,5  | 7 775,3  | 15 409,4   | 2,1  | - 3,6  | - 7,6  | 23,3                                | 18 832,5                             |
| Frankreich                       | 11,6                                | 10 374,1  | 2 545,5  | 5 171,1  | 3,9  | - 1,7  | - 4,2  | 10,1                                | 8 133,1                              |
| Italien                          | 11,2                                | 10 098,2  | 2 420,6  | 4 768,8  | 5,1  | -10,4  | - 8,9  | 9,5                                 | 7 658,7                              |
| Niederlande                      | 4,4                                 | 3 906,5   | 1 009,4  | 2 010,0  | 6,7  | 0,9  | 0,8  | 2,9                                 | 2 350,1                              |
| Belgien-Luxemburg                | 3,4                                 | 3 074,8   | 754,3  | 1 466,4  | 2,6  | - 2,3  | - 6,4  | 2,2                                 | 1 785,9                              |
| Grossbritannien                  | 4,2                                 | 3 802,2   | 968,1  | 1 911,7  | - 4,6  | - 2,9  | - 2,2  | 5,4                                 | 4 358,6                              |
| Dänemark                         | 1,0                                 | 936,0   | 225,4  | 468,1  | 3,7  | - 6,2  | - 2,2  | 1,2                                 | 936,8                                |
| Portugal                         | 0,4                                 | 388,7   | 96,8   | 194,8  | 11,6   | - 0,5  | - 2,2  | 0,8                                 | 659,1                                |
| Irland                           | 0,5                                 | 476,5   | 105,0  | 237,9  | 3,1  | 21,3   | - 7,4  | 0,2                                 | 167,7                                |
| Spanien                          | 1,3                                 | 1 158,1   | 307,8  | 611,2  | 7,4  | 5,3  | 0,0  | 2,3                                 | 1 817,6                              |
| Griechenland                     | 0,2                                 | 131,1   | 40,8   | 79,2   | - 4,2  | 31,3   | 12,3   | 0,5                                 | 433,0                                |
| EFTA                             | 7,7                                 | 6 900,7   | 1 650,6  | 3 321,7  | 0,9  | - 6,4  | - 5,1  | 7,1                                 | 5 770,0                              |
| Österreich                       | 4,2                                 | 3 777,1   | 927,4  | 1 808,8  | 4,5  | - 6,2  | - 7,0  | 4,0                                 | 3 224,0                              |
| Norwegen                         | 0,6                                 | 548,4   | 92,0   | 252,3  | - 5,3  | -23,6  | 16,4   | 0,6                                 | 462,1                                |
| Schweden                         | 2,0                                 | 1 831,5   | 461,8  | 908,6  | - 3,1  | 0,1  | - 4,6  | 1,7                                 | 1 406,9                              |
| Finnland                         | 0,7                                 | 654,5   | 152,5  | 315,0  | 4,7  | - 9,0  | - 6,6  | 0,8                                 | 652,9                                |
| Island                           | 0,1                                 | 89,1  | 16,9   | 36,8   | -29,3  | -31,0  | -24,3  | 0,0                                 | 24,0                                 |
| OECD nicht Europa                | 10,4                                | 9 365,2   | 3 154,3  | 5 486,2  | - 3,6  | 22,6   | 9,5  | 13,6                                | 10 990,4                             |
| USA                              | 5,3                                 | 4 733,0   | 1 927,2  | 3 210,4  | - 3,0  | 46,8   | 27,2   | 7,4                                 | 6 012,1                              |
| Kanada                           | 0,3                                 | 298,7   | 67,9   | 143,0  | -23,0  | -12,3  | - 6,2  | 0,9                                 | 700,1                                |
| Japan                            | 4,7                                 | 4 186,2   | 1 120,5  | 2 058,9  | - 2,3  | - 2,1  | - 8,9  | 4,2                                 | 3 427,3                              |
| Australien                       | 0,1                                 | 91,1  | 23,1   | 43,4   | -15,8  | - 4,7  | -10,0  | 0,8                                 | 670,1                                |
| Nicht-OECD-Länder                | 7,5                                 | 6 749,7   | 1 677,8  | 3 293,3  | 1,8  | 1,9  | - 2,2  | 20,0                                | 16 173,4                             |
| Entwicklungsländer               | 5,9                                 | 5 285,3   | 1 291,9  | 2 547,9  | 4,9  | - 0,5  | - 4,9  | 15,8                                | 12 770,6                             |
| davon OPEC-Staaten               | 1,0                                 | 904,9   | 172,2  | 353,4  | 82,4   | - 3,0  | -21,5  | 3,3                                 | 2 665,9                              |
| Staatshandelsländer <sup>2</sup> | 1,4                                 | 1 291,6   | 335,9  | 661,4  | -10,2  | 13,0   | 9,6  | 3,6                                 | 2 881,4                              |
| davon UdSSR                      | 0,3                                 | 234,8   | 58,2   | 139,5  | -12,8  | 6,8  | 15,9   | 1,3                                 | 1 018,5                              |
| China                            | 0,5                                 | 412,0   | 139,6  | 260,1  | 8,1  | 43,0   | 27,8   | 0,5                                 | 409,3                                |
| Gesamttotal                      | 100,0                               | 89 844,0  | 22 791,0   | 44 542,5   | 1,9  | - 0,7  | - 4,1  | 100,0                               | 80 874,5                             |

<sup>1</sup> Ab 3. Oktober 1990 inklusive ehemalige DDR.

<sup>2</sup> Ab 3. Oktober 1990 ohne ehemalige DDR.

Monatsbericht SNB 8/91

## Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,  
objets d'art et antiquités

**L3**

| Ausfuhr - Exportations                               |  |  |  |  | Handelsbilanz - Balance commerciale                             |  |  | Pays                                |
|--|--|--|--|--|---|--|--|-------------------------------------|
| In Millionen Franken<br><i>En millions de francs</i> |  | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %<br><i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i> |  |  | Wert in Millionen Franken<br><i>Solde en millions de francs</i> |  |  |                                     |
| 2. Quartal<br>1991<br><i>2e trimestre<br/>1991</i>   | Jan. - Juni<br>1991<br><i>jan. - juin<br/>1991</i> | 1990   | 2. Quartal<br>1991<br><i>2e trimestre<br/>1991</i> | Jan. - Juni<br>1991<br><i>jan. - juin<br/>1991</i> | 1990  | 2. Quartal<br>1991<br><i>2e trimestre<br/>1991</i> | Jan. - Juni<br>1991<br><i>jan. - juin<br/>1991</i> |                                     |
| 16 764,9   | 32 973,3   | 6,7  | 2,3  | 1,0  | -18 393,2   | -4 348,3   | -8 275,8   | Total OCDE                          |
| 14 050,3   | 27 644,7   | 7,8  | 3,0  | 1,5  | -20 018,4   | -3 908,6   | -8 118,3   | OCDE Europe                         |
| 12 449,5   | 24 509,8   | 8,2  | 3,8  | 2,4  | -19 459,4   | -3 799,4   | -7 318,8   | CE                                  |
| 5 163,5  | 10 242,8   | 12,7   | 9,4  | 8,9  | -13 414,0   | -2 611,8   | -5 166,6   | Rép. féd. d'Allemagne <sup>1</sup>  |
| 2 045,1  | 4 055,1  | 5,8  | 0,6  | - 2,6  | - 2 241,0   | - 500,4  | -1 116,0   | France                              |
| 1 959,0  | 3 804,5  | 10,0   | - 1,9  | - 4,2  | - 2 439,5   | - 461,7  | - 964,3  | Italie                              |
| 633,9  | 1 217,3  | 8,5  | 7,2  | 5,3  | - 1 556,3   | - 375,5  | - 792,7  | Pays-Bas                            |
| 476,1  | 937,3  | 6,7  | 3,3  | 3,8  | - 1 288,9   | - 278,2  | - 529,1  | Belgique, Luxembourg                |
| 1 034,6  | 2 071,6  | - 4,0  | - 9,0  | - 9,2  | 556,5   | 66,5   | 159,9  | Royaume-Uni                         |
| 254,8  | 496,3  | 2,2  | 4,3  | 4,4  | 0,8   | 29,3   | 28,2   | Danemark                            |
| 183,0  | 351,2  | 9,3  | 8,4  | 5,0  | 270,4   | 86,1   | 156,3  | Portugal                            |
| 58,0   | 99,9   | 4,5  | 43,8   | 32,7   | - 308,8   | - 47,0   | - 138,0  | Irlande                             |
| 522,9  | 1 003,1  | 9,0  | 8,5  | 6,8  | 659,4   | 215,0  | 392,0  | Espagne                             |
| 118,9  | 230,9  | - 8,6  | - 0,7  | - 2,3  | 301,9   | 78,1   | 151,7  | Grèce                               |
| 1 426,6  | 2 818,5  | 5,1  | - 2,0  | - 2,7  | - 1 130,7   | - 224,0  | - 503,2  | AELE                                |
| 841,1  | 1 650,1  | 9,8  | 4,9  | 2,5  | - 553,1   | - 86,3   | - 158,7  | Autriche                            |
| 118,4  | 230,7  | 2,6  | 2,9  | - 0,9  | - 86,3  | 26,3   | - 21,7   | Norvège                             |
| 326,5  | 645,8  | 0,3  | -11,0  | -10,6  | - 424,6   | - 135,3  | - 262,8  | Suède                               |
| 132,6  | 277,0  | - 2,8  | -19,9  | -13,6  | - 1,6   | - 19,9   | - 37,9   | Finlande                            |
| 7,9  | 14,8   | -14,7  | 45,5   | 48,4   | - 65,1  | - 9,0  | - 22,0   | Islande                             |
| 2 714,5  | 5 328,6  | 1,8  | - 1,6  | - 2,0  | 1 625,2   | - 439,7  | - 157,5  | OCDE non-Europe                     |
| 1 543,3  | 2 963,3  | - 4,2  | 0,1  | - 2,0  | 1 279,0   | - 383,9  | - 247,1  | Etats-Unis                          |
| 164,9  | 341,0  | - 2,6  | -15,3  | - 9,6  | 401,5   | 97,0   | 198,0  | Canada                              |
| 807,0  | 1 628,1  | 14,9   | - 1,7  | 0,0  | - 758,9   | - 313,6  | - 430,8  | Japon                               |
| 165,6  | 320,9  | - 1,4  | 0,6  | - 3,6  | 579,1   | 142,5  | 277,4  | Australie                           |
| 4 073,6  | 7 631,9  | 1,0  | - 1,6  | - 7,0  | 9 423,8   | 2 395,8  | 4 338,6  | Pays non-membres de l'OCDE          |
| 3 296,2  | 6 135,9  | 4,9  | - 1,4  | - 6,0  | 7 485,3   | 2 004,3  | 3 588,0  | Pays en développement               |
| 790,1  | 1 361,0  | 4,8  | - 3,6  | - 9,0  | 1 761,0   | 617,9  | 1 007,6  | dont pays de l'OPEP                 |
| 656,3  | 1 256,1  | -13,6  | - 1,3  | -10,9  | 1 589,7   | 320,4  | 594,7  | Pays à commerce d'Etat <sup>2</sup> |
| 171,9  | 320,1  | 7,2  | -31,7  | -44,7  | 783,7   | 113,6  | 180,6  | dont URSS                           |
| 115,3  | 231,1  | -34,2  | 1,3  | 8,2  | - 2,8   | - 24,3   | - 29,0   | dont Chine                          |
| 20 838,5   | 40 605,2   | 5,5  | 1,5  | - 0,7  | - 8 969,5   | -1 952,5   | -3 937,3   | Total général                       |

<sup>1</sup> A partir du 3 octobre 1990 y compris la ex-RDA.

<sup>2</sup> A partir du 3 octobre sans la ex-RDA.

Bulletin mensuel BNS 8/91

## Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes  
(balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | Warenverkehr<br>Marchandises |  | Dienstleistungen<br>Services |  | Faktoreinkommen<br>Revenus du travail et de capitaux |  |   | Aussen-<br>beitrag<br>zum BSP<br>Contribution<br>extérieure au<br>produit<br>national brut | Unentgelt-<br>liche Über-<br>tragungen<br>Transferts<br>sans<br>contrepartie | Total der<br>Ertrags-<br>bilanz<br>Total de la<br>balance<br>courante |
|---------------------------------------|------------------------------|--|------------------------------|--|--|--|---|--|--|---|
|                                       | Total                        | davon<br>Spezial-<br>handel<br>dont<br>commerce<br>spécial | Total                        | davon<br>Fremden-<br>verkehr<br>dont<br>tourisme | Total  | Arbeits-<br>einkommen<br>Revenus<br>du travail | Kapital-<br>einkommen<br>Revenus<br>de capitaux |  |  |   |
|                                       |                              |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
|                                       | Einnahmen - Recettes         |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| 1975                                  | 34 850                       | 33 430   | 9 180                        | 5 380  | 10 540   | 825  | 9 715   | 54 570   | 680  | 55 250  |
| 1976                                  | 37 955                       | 36 670   | 9 745                        | 5 500  | 10 895   | 930  | 9 965   | 58 595   | 770  | 59 365  |
| 1977                                  | 42 900                       | 41 320   | 10 545                       | 6 070  | 11 905   | 975  | 10 930  | 65 350   | 730  | 66 080  |
| 1978                                  | 43 235                       | 41 780   | 9 990                        | 5 630  | 12 650   | 960  | 11 690  | 65 875   | 760  | 66 635  |
| 1979                                  | 45 790                       | 44 030   | 10 225                       | 5 640  | 14 640   | 985  | 13 655  | 70 655   | 815  | 71 470  |
| 1980                                  | 50 625                       | 48 580   | 11 955                       | 6 870  | 18 210   | 1 020  | 17 190  | 80 790   | 875  | 81 665  |
| 1981                                  | 55 280                       | 52 820   | 13 820                       | 7 840  | 24 220   | 870  | 23 350  | 93 320   | 1 440  | 94 760  |
| 1982                                  | 54 970                       | 52 660   | 14 580                       | 8 110  | 24 280   | 900  | 23 380  | 93 830   | 1 670  | 95 500  |
| 1983                                  | 55 778                       | 53 723   | 15 981                       | 8 628  | 23 441   | 979  | 22 462  | 95 200   | 1 986  | 97 186  |
| 1984                                  | 62 937                       | 60 654   | 17 613                       | 9 596  | 27 699   | 1 002  | 26 697  | 108 249  | 2 181  | 110 431   |
| 1985                                  | 69 054                       | 66 624   | 19 962                       | 10 172   | 28 569   | 1 035  | 27 534  | 117 585  | 2 498  | 120 084   |
| 1986                                  | 69 184                       | 67 004   | 19 928                       | 9 697  | 26 996   | 982  | 26 014  | 116 108  | 2 784  | 118 892   |
| 1987                                  | 69 592                       | 67 477   | 20 934                       | 10 033   | 27 987   | 972  | 27 015  | 118 513  | 2 850  | 121 363   |
| 1988                                  | 76 455                       | 74 064   | 21 536                       | 10 499   | 31 491   | 1 019  | 30 472  | 129 482  | 3 006  | 132 488   |
| 1989 <sup>p</sup>                     | 86 977                       | 84 268   | 23 698                       | 11 546   | 39 335   | 1 037  | 38 298  | 150 010  | 3 146  | 153 156   |
| 1990 <sup>1</sup>                     | 91 104                       | 88 257   | 24 329                       | 12 246   | 42 209   | 1 096  | 41 114  | 157 642  | 3 162  | 160 805   |
| 1989 <sup>p</sup>                     |                              |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | 20 417                       | 19 764   | 5 984                        | 3 020  | 9 468  | 259  | 9 209   | 35 869   | 763  | 36 632  |
| II                                    | 22 402                       | 21 708   | 5 684                        | 2 594  | 9 939  | 259  | 9 679   | 38 025   | 779  | 38 804  |
| III                                   | 20 584                       | 19 951   | 7 321                        | 4 232  | 9 967  | 259  | 9 708   | 37 872   | 794  | 38 666  |
| IV                                    | 23 575                       | 22 845   | 4 709                        | 1 700  | 9 961  | 259  | 9 702   | 38 244   | 809  | 39 053  |
| 1990 <sup>1</sup>                     |                              |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | 23 316                       | 22 574   | 6 080                        | 3 011  | 10 435   | 274  | 10 161  | 39 831   | 803  | 40 634  |
| II                                    | 23 066                       | 22 355   | 5 959                        | 2 899  | 10 762   | 274  | 10 488  | 39 787   | 813  | 40 600  |
| III                                   | 21 287                       | 20 591   | 7 572                        | 4 545  | 10 625   | 274  | 10 351  | 39 484   | 772  | 40 256  |
| IV                                    | 23 434                       | 22 737   | 4 718                        | 1 791  | 10 388   | 274  | 10 114  | 38 540   | 775  | 39 315  |
| 1991 <sup>1</sup>                     |                              |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | 21 918                       | 21 157   | 6 468                        | 3 236  | 11 309   | 293  | 11 016  | 39 695   | 804  | 40 499  |
|                                       | Ausgaben - Dépenses          |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| 1975                                  | 35 740                       | 34 270   | 4 290                        | 2 870  | 6 070  | 2 605  | 3 465   | 46 100   | 2 470  | 48 570  |
| 1976                                  | 38 470                       | 36 860   | 4 540                        | 3 040  | 5 675  | 2 245  | 3 430   | 48 685   | 2 260  | 50 945  |
| 1977                                  | 44 780                       | 43 000   | 4 905                        | 3 330  | 5 795  | 2 180  | 3 615   | 55 480   | 2 330  | 57 810  |
| 1978                                  | 44 380                       | 42 300   | 5 145                        | 3 730  | 6 830  | 2 410  | 4 420   | 56 355   | 2 410  | 58 765  |
| 1979                                  | 51 100                       | 48 730   | 5 730                        | 4 160  | 7 995  | 2 595  | 5 400   | 64 825   | 2 580  | 67 405  |
| 1980                                  | 62 010                       | 58 970   | 6 580                        | 4 940  | 11 195   | 2 910  | 8 285   | 79 785   | 2 785  | 82 570  |
| 1981                                  | 63 400                       | 60 090   | 7 520                        | 5 260  | 15 000   | 3 450  | 11 550  | 85 920   | 3 410  | 89 330  |
| 1982                                  | 60 680                       | 58 060   | 7 980                        | 5 680  | 15 090   | 3 790  | 11 300  | 83 750   | 3 740  | 87 490  |
| 1983                                  | 63 645                       | 61 064   | 8 205                        | 5 941  | 13 357   | 3 826  | 9 531   | 85 207   | 3 905  | 89 112  |
| 1984                                  | 71 936                       | 69 024   | 9 217                        | 6 588  | 14 867   | 3 937  | 10 930  | 96 019   | 4 144  | 100 164   |
| 1985                                  | 77 783                       | 74 750   | 10 282                       | 7 331  | 15 164   | 4 226  | 10 938  | 103 229  | 4 480  | 107 709   |
| 1986                                  | 76 585                       | 73 511   | 9 793                        | 7 249  | 15 421   | 4 691  | 10 730  | 101 799  | 4 744  | 106 543   |
| 1987                                  | 78 124                       | 75 171   | 10 297                       | 7 800  | 16 584   | 5 230  | 11 354  | 105 005  | 5 093  | 110 098   |
| 1988                                  | 85 394                       | 82 399   | 11 397                       | 8 766  | 16 954   | 6 003  | 10 951  | 113 744  | 5 513  | 119 257   |
| 1989 <sup>p</sup>                     | 98 658                       | 95 209   | 12 452                       | 9 534  | 23 914   | 6 988  | 16 925  | 135 024  | 5 896  | 140 920   |
| 1990 <sup>1</sup>                     | 100 282                      | 96 611   | 13 072                       | 9 929  | 27 470   | 8 026  | 19 444  | 140 824  | 6 465  | 147 288   |
| 1989 <sup>p</sup>                     |                              |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | 23 110                       | 22 294   | 1 754                        | 1 045  | 5 530  | 1 654  | 3 877   | 30 394   | 1 360  | 31 754  |
| II                                    | 25 940                       | 25 081   | 3 260                        | 2 536  | 5 949  | 1 723  | 4 227   | 35 149   | 1 505  | 36 655  |
| III                                   | 23 559                       | 22 756   | 4 994                        | 4 266  | 6 082  | 1 783  | 4 299   | 34 635   | 1 582  | 36 216  |
| IV                                    | 26 049                       | 25 077   | 2 444                        | 1 687  | 6 352  | 1 829  | 4 524   | 34 846   | 1 450  | 36 296  |
| 1990 <sup>1</sup>                     |                              |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | 26 343                       | 25 389   | 1 811                        | 1 088  | 6 591  | 1 870  | 4 721   | 34 745   | 1 495  | 36 240  |
| II                                    | 25 860                       | 24 947   | 3 441                        | 2 640  | 6 944  | 2 002  | 4 942   | 36 245   | 1 688  | 37 933  |
| III                                   | 23 493                       | 22 640   | 5 255                        | 4 445  | 7 010  | 2 072  | 4 938   | 35 758   | 1 714  | 37 472  |
| IV                                    | 24 586                       | 23 635   | 2 565                        | 1 756  | 6 924  | 2 081  | 4 843   | 34 075   | 1 568  | 35 643  |
| 1991 <sup>1</sup>                     |                              |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | 24 467                       | 23 477   | 1 939                        | 1 071  | 7 170  | 2 139  | 5 030   | 33 576   | 1 620  | 35 196  |



## Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes  
(balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

| Jahr<br>Quartal<br><br>Année<br>Trimestre | Warenverkehr<br>Marchandises |  | Dienstleistungen<br>Services |  | Faktoreinkommen<br>Revenus du travail et de capitaux |  |   | Aussen-<br>beitrag<br>zum BSP<br><br>Contribution<br>extérieure au<br>produit<br>national brut | Unentgelt-<br>liche Über-<br>tragungen<br><br>Transferts<br>sans<br>contrepartie | Total der<br>Ertrags-<br>bilanz<br><br>Total de la<br>balance<br>courante |
|---|------------------------------|--|------------------------------|--|--|--|---|--|--|---|
|   | Total                        | davon<br>Spezial-<br>handel<br><br>dont<br>commerce<br>spécial | Total                        | davon<br>Fremden-<br>verkehr<br><br>dont<br>tourisme | Total  | Arbeits-<br>einkommen<br><br>Revenus<br>du travail | Kapital-<br>einkommen<br><br>Revenus<br>de capitaux |  |  |   |
|   |                              | Saldo - Solde  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| 1975                                      | - 890                        | - 840  | 4 890                        | 2 510  | 4 470  | -1 780   | 6 250   | 8 470  | -1 790   | 6 680   |
| 1976                                      | - 515                        | - 190  | 5 205                        | 2 460  | 5 220  | -1 315   | 6 535   | 9 910  | -1 490   | 8 420   |
| 1977                                      | - 1 880                      | - 1 680  | 5 640                        | 2 740  | 6 110  | -1 205   | 7 315   | 9 870  | -1 600   | 8 270   |
| 1978                                      | - 1 145                      | - 520  | 4 845                        | 1 900  | 5 820  | -1 450   | 7 270   | 9 520  | -1 650   | 7 870   |
| 1979                                      | - 5 310                      | - 4 700  | 4 495                        | 1 480  | 6 645  | -1 610   | 8 255   | 5 830  | -1 765   | 4 065   |
| 1980                                      | -11 385                      | -10 390  | 5 375                        | 1 930  | 7 015  | -1 890   | 8 905   | 1 005  | -1 910   | - 905   |
| 1981                                      | - 8 120                      | - 7 270  | 6 300                        | 2 580  | 9 220  | -2 580   | 11 800  | 7 400  | -1 970   | 5 430   |
| 1982                                      | - 5 710                      | - 5 400  | 6 600                        | 2 430  | 9 190  | -2 890   | 12 080  | 10 080   | -2 070   | 8 010   |
| 1983                                      | - 7 867                      | - 7 341  | 7 776                        | 2 687  | 10 084   | -2 847   | 12 931  | 9 993  | -1 919   | 8 074   |
| 1984                                      | - 8 999                      | - 8 370  | 8 397                        | 3 008  | 12 832   | -2 935   | 15 767  | 12 230   | -1 963   | 10 267  |
| 1985                                      | - 8 729                      | - 8 126  | 9 680                        | 2 841  | 13 405   | -3 191   | 16 597  | 14 357   | -1 982   | 12 375  |
| 1986                                      | - 7 401                      | - 6 507  | 10 135                       | 2 448  | 11 575   | -3 709   | 15 284  | 14 309   | -1 960   | 12 349  |
| 1987                                      | - 8 533                      | - 7 694  | 10 637                       | 2 233  | 11 404   | -4 258   | 15 662  | 13 508   | -2 243   | 11 265  |
| 1988                                      | - 8 939                      | - 8 335  | 10 140                       | 1 733  | 14 537   | -4 984   | 19 521  | 15 738   | -2 507   | 13 231  |
| 1989 <sup>p</sup>                         | -11 682                      | -10 941  | 11 246                       | 2 012  | 15 421   | -5 952   | 21 373  | 14 986   | -2 751   | 12 235  |
| 1990 <sup>1</sup>                         | - 9 178                      | - 8 354  | 11 257                       | 2 317  | 14 740   | -6 930   | 21 670  | 16 819   | -3 302   | 13 516  |
| 1989 <sup>p</sup>                         |                              |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| I   | - 2 694                      | - 2 530  | 4 230                        | 1 975  | 3 938  | -1 395   | 5 333   | 5 475  | - 596  | 4 878   |
| II  | - 3 538                      | - 3 373  | 2 424                        | 58   | 3 989  | -1 464   | 5 453   | 2 876  | - 726  | 2 150   |
| III                                       | - 2 975                      | - 2 806  | 2 328                        | - 34   | 3 885  | -1 524   | 5 410   | 3 238  | - 788  | 2 450   |
| IV  | - 2 475                      | - 2 232  | 2 264                        | 13   | 3 608  | -1 569   | 5 178   | 3 398  | - 641  | 2 758   |
| 1990 <sup>1</sup>                         |                              |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| I   | - 3 027                      | - 2 815  | 4 269                        | 1 923  | 3 844  | -1 596   | 5 440   | 5 086  | - 691  | 4 395   |
| II  | - 2 793                      | - 2 592  | 2 517                        | 259  | 3 818  | -1 728   | 5 546   | 3 542  | - 875  | 2 667   |
| III                                       | - 2 206                      | - 2 049  | 2 317                        | 100  | 3 615  | -1 798   | 5 413   | 3 726  | - 942  | 2 783   |
| IV  | - 1 152                      | - 898  | 2 154                        | 35   | 3 464  | -1 807   | 5 271   | 4 465  | - 793  | 3 672   |
| 1991 <sup>1</sup>                         |                              |  |                              |  |  |  |   |  |  |   |
| I   | - 2 549                      | - 2 321  | 4 529                        | 2 166  | 4 140  | -1 846   | 5 986   | 6 120  | - 817  | 5 303   |

<sup>1</sup> Schätzungen<sup>1</sup> Estimations

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91

# Zahlungsbilanz der Schweiz<sup>1</sup>

In Millionen Franken

# Balance suisse des paiements<sup>1</sup>

En millions de francs

M2

| Komponenten   | 1985    | 1986    | 1987    | 1988    | 1989 <sup>p</sup> | Composantes   |
|---|---------|---------|---------|---------|-------------------|---|
| Ertragsbilanz<br>(Saldo Positionen A–D) .....                                       | 12 376  | 12 348  | 11 263  | 13 219  | 12 236            | <i>Transactions courantes<br/>(solde des postes A à D)</i>  |
| Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt<br>(Saldo Positionen A–C) .....               | 14 357  | 14 309  | 13 507  | 15 737  | 14 986            | <i>Contribution de l'extérieur au PNB<br/>(soldes des postes A à C)</i>   |
| A Warenverkehr (Saldo) .....  | - 8 729 | - 7 401 | -8 533  | -8 939  | -11 682           | <i>A Marchandises (solde)</i>   |
| 1. Exporte .....  | 69 054  | 69 184  | 69 592  | 76 455  | 86 977            | <i>1. Exportations</i>  |
| 2. Importe .....  | -77 783 | -76 585 | -78 125 | -85 394 | -98 659           | <i>2. Importations</i>  |
| B Dienstleistungen (Saldo) .....  | 9 681   | 10 135  | 10 637  | 10 139  | 11 246            | <i>B Services (solde)</i>   |
| 1. Exporte .....  | 19 962  | 19 928  | 20 934  | 21 535  | 23 699            | <i>1. Exportations</i>  |
| 2. Importe .....  | -10 281 | - 9 793 | -10 297 | -11 396 | -12 453           | <i>2. Importations</i>  |
| C Arbeits- und Kapitaleinkommen<br>(Saldo) .....                                    | 13 405  | 11 575  | 11 403  | 14 537  | 15 422            | <i>C Revenus du travail et de capitaux<br/>(solde)</i>  |
| 1. Einnahmen .....  | 28 569  | 26 996  | 27 987  | 31 491  | 39 335            | <i>1. Recettes</i>  |
| 2. Ausgaben .....   | -15 164 | -15 421 | -16 584 | -16 954 | -23 913           | <i>2. Dépenses</i>  |
| D Unentgeltliche Übertragungen (Saldo)  | - 1 981 | - 1 961 | - 2 244 | - 2 518 | - 2 750           | <i>D Transferts sans contrepartie (solde)</i>   |
| 1. Einnahmen .....  | 2 499   | 2 784   | 2 849   | 2 995   | 3 146             | <i>1. Recettes</i>  |
| 2. Ausgaben .....   | - 4 480 | - 4 745 | - 5 093 | - 5 513 | - 5 896           | <i>2. Dépenses</i>  |
| Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der<br>Nationalbank (Saldo Positionen E–K) .... | -15 402 | - 9 622 | -13 981 | -21 802 | - 4 260           | <i>Mouvements de capitaux, sans les réserves<br/>monétaires de la Banque nationale (solde<br/>des postes E à K)</i> |
| E Direktinvestitionen (Saldo) .....   | - 8 655 | 571     | 1 148   | -12 662 | - 8 258           | <i>E Investissements directs (solde)</i>  |
| 1. Schweizerische Direktinvestitionen<br>im Ausland .....                           | -11 236 | - 2 627 | - 1 899 | -12 723 | -11 360           | <i>1. Investissements directs<br/>suisse à l'étranger</i>   |
| 1.1 Beteiligungskapital .....   | - 5 911 | - 2 087 | - 1 290 | - 6 085 | - 9 783           | <i>1.1 Participations aux fonds propres</i>   |
| 1.2 Reinvestierte Erträge .....   | - 1 241 | - 1 409 | - 1 759 | - 3 711 | - 3 532           | <i>1.2 Revenus réinvestis</i>   |
| 1.3 Langfristige Forderungen .....  | - 1 112 | 757     | 1 090   | - 3 033 | 2                 | <i>1.3 Créances à long terme</i>  |
| 1.4 Kurzfristige Forderungen .....  | - 2 972 | 112     | 60      | 106     | 1 953             | <i>1.4 Créances à court terme</i>   |
| 2. Ausländische Direktinvestitionen in<br>der Schweiz .....                         | 2 581   | 3 198   | 3 047   | 61      | 3 102             | <i>2. Investissements directs étrangers en<br/>Suisse</i>   |
| 2.1 Beteiligungskapital .....   | 460     | 1 168   | 551     | 1 396   | 980               | <i>2.1 Participations aux fonds propres</i>   |
| 2.2 Reinvestierte Erträge .....   | 979     | 1 313   | 914     | 40      | 1 364             | <i>2.2 Revenus réinvestis</i>   |
| 2.3 Langfristige Forderungen .....  | 674     | - 178   | 1 578   | - 99    | 15                | <i>2.3 Créances à long terme</i>  |
| 2.4 Kurzfristige Forderungen .....  | 468     | 895     | 4       | - 1 276 | 773               | <i>2.4 Créances à court terme</i>   |
| F Portfolioinvestitionen (Saldo) .....  | - 2 713 | 2 521   | - 2 584 | -10 851 | - 2 373           | <i>F Investissements de portefeuille (solde)</i>  |
| 1. Schweizerische Portfolio-<br>investitionen im Ausland .....                      | -16 057 | -13 561 | - 9 501 | -20 247 | -14 232           | <i>1. Investissements de porte-<br/>feuille à l'étranger</i>  |
| 1.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..   | -12 555 | - 9 774 | - 6 510 | -25 161 | -16 051           | <i>1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe</i>  |
| 1.2 Dividendenpapiere .....   | - 3 502 | - 3 787 | - 2 991 | 4 914   | 1 819             | <i>1.2 Papiers-valeurs donnant droit à<br/>un dividende</i>   |
| 2. Ausländische Portfolioinvestitionen<br>in der Schweiz .....                      | 13 344  | 16 082  | 6 917   | 9 396   | 11 859            | <i>2. Investissements de porte-<br/>feuille en Suisse</i>   |
| 2.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..   | 939     | 904     | 1 768   | 3 169   | 1 734             | <i>2.1 Papiers-valeurs à revenu fixe</i>  |
| 2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere<br>der öffentlichen Hand .....                   | - 86    | 40      | 242     | - 249   | - 194             | <i>2.1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe<br/>émis par des collectivités pu-<br/>bliques</i>                           |
| 2.1.2 Übrige festverzinsliche Wert-<br>papiere .....                                | 1 025   | 864     | 1 526   | 3 418   | 1 928             | <i>2.1.2 Autres papiers-valeurs à<br/>revenu fixe</i>   |
| 2.2 Dividendenpapiere .....   | 12 405  | 15 178  | 5 149   | 6 227   | 10 125            | <i>2.2 Papiers-valeurs donnant droit à<br/>un dividende</i>   |
| G Kredite der Geschäftsbanken<br>(Saldo) .....                                      | -12 488 | -17 102 | -15 022 | - 3 545 | 2 540             | <i>G Crédits des banques commerciales<br/>(solde)</i>   |
| 1. Kredite ans Ausland .....  | -18 087 | -19 500 | -25 624 | - 434   | 11 177            | <i>1. Crédits à l'étranger</i>  |
| 1.1 Langfristige Forderungen an<br>Nichtbanken .....                                | - 4 627 | 561     | - 5 779 | - 5 528 | - 2 908           | <i>1.1 Créances à long terme sur le<br/>secteur non bancaire</i>  |
| 1.2 Langfristige Forderungen an<br>Banken .....                                     | - 717   | - 390   | - 113   | 1 114   | - 154             | <i>1.2 Créances à long terme sur le<br/>secteur bancaire</i>  |
| 1.3 Kurzfristige Forderungen an<br>Nichtbanken .....                                | - 1 848 | - 2 190 | - 1 308 | 2 658   | - 2 187           | <i>1.3 Créances à court terme sur le<br/>secteur non bancaire</i>   |
| 1.4 Kurzfristige Forderungen an<br>Banken .....                                     | -10 146 | -16 095 | -18 678 | 1 985   | 16 667            | <i>1.4 Créances à court terme sur le<br/>secteur bancaire</i>   |
| 1.5 Übrige Forderungen .....  | - 749   | - 1 386 | 254     | - 663   | - 241             | <i>1.5 Autres créances</i>  |

<sup>1</sup> Ein Minuszeichen (-) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrsbilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

| Komponenten   | 1985    | 1986    | 1987    | 1988    | 1989 <sup>p</sup> | Composantes  |
|---|---------|---------|---------|---------|-------------------|--|
| 2. Kredite aus dem Ausland .....  | 12 220  | 9 307   | 20 007  | 4 850   | 13 554            | 2. <i>Crédits de l'étranger</i>  |
| 2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken .....                              | 222     | 315     | 1 396   | 622     | - 1 629           | 2.1 <i>Engagements à long terme envers le secteur non bancaire</i>   |
| 2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken .....                                   | - 50    | 264     | 487     | 1 153   | 69                | 2.2 <i>Engagements à long terme envers le secteur bancaire</i>   |
| 2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken .....                              | 1 339   | 182     | 3 430   | - 2 349 | 1 730             | 2.3 <i>Engagements à court terme envers le secteur non bancaire</i>  |
| 2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken .....                                   | 11 802  | 9 643   | 14 820  | - 7 329 | 13 863            | 2.4 <i>Engagements à court terme envers le secteur bancaire</i>  |
| 2.5 Übrige Verpflichtungen .....  | - 1 093 | - 1 097 | - 126   | - 1 905 | - 479             | 2.5 <i>Autres engagements</i>  |
| Treuhandgelder  |         |         |         |         |                   | <i>Fonds à titre fiduciaire</i>  |
| 3. Treuhänderische Forderungen .....  | - 9 045 | - 2 846 | - 7 528 | - 7 710 | -23 966           | 3. <i>Créances à titre fiduciaire</i>  |
| 4. Treuhänderische Verpflichtungen ..   | - 40    | - 88    | 14      | 39      | 104               | 4. <i>Engagements à titre fiduciaire</i>   |
| Edelmetallverkehr   |         |         |         |         |                   | <i>Métaux précieux</i>   |
| 5. Einfuhr von Edelmetallen .....   | -21 835 | -24 254 | -16 909 | -18 114 | -21 145           | 5. <i>Importations de métaux précieux</i>  |
| 6. Ausfuhr von Edelmetallen .....   | 24 299  | 20 279  | 15 018  | 17 824  | 22 816            | 6. <i>Exportations de métaux précieux</i>  |
| H Kredite der Unternehmen (Saldo) .....   | 2 752   | 2 441   | - 2 934 | 149     | - 3 840           | H <i>Crédits des entreprises (solde)</i>   |
| 1. Kredite ans Ausland .....  | 2 431   | - 1 485 | - 3 251 | - 2 722 | - 3 313           | 1. <i>Crédits à l'étranger</i>   |
| 1.1 Langfristige Forderungen .....  | - 1 991 | - 768   | - 2 100 | - 2 410 | - 1 973           | 1.1 <i>Créances à long terme</i>   |
| 1.2 Kurzfristige Forderungen .....  | 4 422   | - 717   | - 1 151 | - 312   | - 1 340           | 1.2 <i>Créances à court terme</i>  |
| 2. Kredite aus dem Ausland .....  | 321     | 3 926   | 317     | 2 871   | - 527             | 2. <i>Crédits de l'étranger</i>  |
| 2.1 Langfristige Verpflichtungen ...  | 732     | 2 717   | 614     | 1 092   | - 452             | 2.1 <i>Engagements à long terme</i>  |
| 2.2 Kurzfristige Verpflichtungen ...  | - 411   | 1 209   | - 297   | 1 779   | - 75              | 2.2 <i>Engagements à court terme</i>   |
| I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)   | 5 960   | 2 328   | 4 930   | 5 483   | 8 228             | I <i>Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)</i>  |
| 1. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer .....                                  | 533     | 620     | 413     | 532     | 905               | 1. <i>Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers</i>   |
| 2. Übrige Kapitalimporte .....  | 5 427   | 1 708   | 4 517   | 4 951   | 7 323             | 2. <i>Autres importations de capitaux</i>  |
| K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo) .....                                      | - 258   | - 381   | 481     | - 377   | - 577             | K <i>Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)</i>  |
| 1. Kapalexport der öffentlichen Hand .....  | - 258   | - 381   | 481     | - 315   | - 255             | 1. <i>Exportations de capitaux</i>   |
| 2. Kapitalimport der öffentlichen Hand .....  | .       | .       | 0       | - 62    | - 302             | 2. <i>Importations de capitaux</i>   |
| Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank .....                                 | 755     | 1 838   | - 1 120 | 1 485   | - 3 692           | <i>Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale</i>                                      |
| L Währungsreserven (Saldo) .....  | 755     | 1 838   | - 1 120 | 1 485   | - 3 692           | L <i>Réserves monétaires (solde)</i>   |
| 1. Veränderung der Bestände .....   | 757     | 1 879   | - 1 196 | 1 480   | - 3 643           | 1. <i>Variation des avoirs</i>   |
| 1.1 Gold .....  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0                 | 1.1 <i>Réserves métalliques</i>  |
| 1.2 Devisen .....   | 310     | 1 390   | - 1 596 | 1 294   | - 3 833           | 1.2 <i>Réserves de devises</i>   |
| 1.3 Guthaben beim Währungs-fonds .....  | 373     | 387     | 353     | 183     | 140               | 1.3 <i>Avoirs au FMI</i>   |
| 1.4 Sonderziehungsrechte .....  | 16      | 7       | - 18    | - 12    | 30                | 1.4 <i>Avoirs en DTS</i>   |
| 1.5 Übrige Forderungen .....  | 58      | 95      | 65      | 15      | 20                | 1.5 <i>Autres créances</i>   |
| 2. Veränderung der Verpflichtungen ..   | - 2     | - 41    | 76      | 5       | - 49              | 2. <i>Variation des engagements</i>  |
| 2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden .....                                      | 9       | - 4     | 10      | 64      | - 83              | 2.1 <i>Engagements envers des autorités monétaires</i>   |
| 2.2 Übrige Verpflichtungen .....  | - 11    | - 37    | 66      | - 59    | 34                | 2.2 <i>Autres engagements</i>  |
| M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank ..... | - 3 633 | - 3 732 | - 3 546 | 1 971   | 1 401             | M <i>Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale</i> |
| Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler .....                    | 5 904   | - 832   | 7 384   | 5 127   | - 5 685           | <i>Erreurs et omissions</i>  |

<sup>p</sup> Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

**Das schweizerische Auslandvermögen**

**Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse**

In Millionen Franken

En millions de francs

**M3**

| Aktiven am Jahresende                 | 1985           | 1986           | 1987           | 1988           | 1989           | Actifs en fin d'année                         |
|---------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---|
| Nationalbank                          |                |                |                |                |                | <i>Banque nationale</i>                       |
| Total                                 | 50 045         | 48 166         | 49 362         | 47 881         | 51 524         | <i>Total</i>                                  |
| Gold                                  | 11 904         | 11 904         | 11 904         | 11 904         | 11 904         | <i>Or</i>                                     |
| Devisen                               | 37 007         | 35 522         | 37 053         | 35 743         | 39 556         | <i>Devises</i>                                |
| Guthaben beim Währungsfonds           | 1 127          | 740            | 387            | 204            | 64             | <i>Avoirs au Fonds monétaire</i>              |
| Internationale Zahlungsmittel         | 7              | 0              | 18             | 30             | 0              | <i>Moyens de paiement internationaux</i>      |
| Öffentliche Hand                      |                |                |                |                |                | <i>Collectivités publiques</i>                |
| Total                                 | 1 407          | 1 785          | 1 298          | 1 460          | 1 509          | <i>Total</i>                                  |
| Kurzfristige Guthaben                 | 538            | 903            | 384            | 178            | 146            | <i>Avoirs à court terme</i>                   |
| Langfristige Guthaben                 | 869            | 882            | 914            | 1 282          | 1 363          | <i>Avoirs à long terme</i>                    |
| Banken                                |                |                |                |                |                | <i>Banques</i>                                |
| Total kurz- und langfristige Guthaben | 157 411        | 164 462        | 176 965        | 186 618        | 178 470        | <i>Total des avoirs à court et long terme</i> |
| Total kurzfristige Guthaben           | 106 657        | 116 979        | 126 159        | 129 947        | 118 013        | <i>Total des avoirs à court terme</i>         |
| Kredite an Banken                     | 86 981         | 96 919         | 106 772        | 111 944        | 97 447         | <i>Crédits à des banques</i>                  |
| Kredite an Nichtbanken                | 18 994         | 19 257         | 18 884         | 17 507         | 19 900         | <i>Crédits au secteur non bancaire</i>        |
| Übrige kurzfristige Guthaben          | 682            | 803            | 503            | 496            | 666            | <i>Autres avoirs à court terme</i>            |
| Total langfristige Guthaben           | 50 754         | 47 483         | 50 806         | 56 671         | 60 457         | <i>Total des avoirs à long terme</i>          |
| Kredite an Banken                     | 11 431         | 11 315         | 10 915         | 10 192         | 10 486         | <i>Crédits à des banques</i>                  |
| Kredite an Nichtbanken                | 39 323         | 36 168         | 39 891         | 46 479         | 49 971         | <i>Crédits au secteur non bancaire</i>        |
| Treuhandgelder (Saldo)                | 43 780         | 42 238         | 45 557         | 56 636         | 81 420         | <i>Fonds fiduciaires (solde)</i>              |
| Portfolioinvestitionen                |                |                |                |                |                | <i>Investissements de portefeuille</i>        |
| Total                                 | 196 737        | 217 074        | 217 217        | 263 343        | 283 861        | <i>Total</i>                                  |
| Festverzinsliche Wertpapiere          | 148 471        | 163 269        | 170 647        | 207 863        | 213 248        | <i>Titres à revenu fixe</i>                   |
| Dividendenpapiere                     | 48 266         | 53 805         | 46 570         | 55 480         | 70 613         | <i>Titres donnant droit à un dividende</i>    |
| Direktinvestitionen                   |                |                |                |                |                | <i>Investissements directs</i>                |
| Total (Buchwert)                      | 52 458         | 55 705         | 57 858         | 70 910         | 81 366         | <i>Total (valeur comptable)</i>               |
| Kurzfristige Guthaben (Saldo)         | 6 249          | 4 273          | 4 584          | 4 773          | 2 597          | <i>Avoirs à court terme (solde)</i>           |
| Langfristige Guthaben (Saldo)         | 4 589          | 5 348          | 5 335          | 8 450          | 8 024          | <i>Avoirs à long terme (solde)</i>            |
| Eigenkapital                          | 41 620         | 46 084         | 47 939         | 57 687         | 70 745         | <i>Fonds propres</i>                          |
| Übrige Guthaben                       |                |                |                |                |                | <i>Autres avoirs</i>                          |
| Total                                 | 24 592         | 24 106         | 26 607         | 29 634         | 34 894         | <i>Total</i>                                  |
| Kurzfristige Guthaben                 | 13 504         | 12 827         | 13 722         | 14 806         | 17 782         | <i>Avoirs à court terme</i>                   |
| Langfristige Guthaben                 | 11 088         | 11 279         | 12 885         | 14 828         | 17 112         | <i>Avoirs à long terme</i>                    |
| <b>Total Aktiven</b>                  | <b>526 430</b> | <b>553 536</b> | <b>574 864</b> | <b>656 482</b> | <b>713 044</b> | <b>Total des actifs</b>                       |

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91

# Das schweizerische Auslandvermögen

# Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

In Millionen Franken

En millions de francs

M3

| Passiven am Jahresende   | 1985    | 1986    | 1987    | 1988    | 1989    | Passifs en fin d'année  |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---|
| <b>Nationalbank</b>  |         |         |         |         |         | <i>Banque nationale</i>   |
| Total  | 128     | 87      | 163     | 168     | 119     | <i>Total</i>  |
| Verpflichtungen gegenüber<br>Währungsbehörden  | 55      | 51      | 61      | 125     | 42      | <i>Engagements envers des autorités<br/>monétaires</i>                                    |
| Übrige Verpflichtungen   | 73      | 36      | 102     | 43      | 77      | <i>Autres engagements</i>   |
| <b>Öffentliche Hand</b>  | .       | .       | 489     | 427     | 125     | <i>Collectivités publiques</i>  |
| <b>Banken</b>  |         |         |         |         |         | <i>Banques</i>  |
| Total kurz- und langfristige Kredite   | 123 477 | 132 267 | 139 953 | 153 754 | 169 795 | <i>Total des crédits à court et long terme</i>  |
| Total kurzfristige Kredite<br>von Banken   | 116 648 | 117 298 | 123 416 | 135 328 | 152 898 | <i>Total des crédits à court terme<br/>de banques</i>                                     |
| von Nichtbanken  | 81 200  | 83 529  | 87 997  | 103 231 | 120 549 | <i>du secteur non bancaire</i>  |
| Total langfristige Kredite<br>von Banken   | 35 448  | 33 769  | 35 419  | 32 097  | 32 349  | <i>Total des crédits à long terme<br/>de banques</i>                                      |
| von Nichtbanken  | 6 829   | 14 969  | 16 537  | 18 426  | 16 897  | <i>du secteur non bancaire</i>  |
|  | 724     | 911     | 1 272   | 2 514   | 2 606   |   |
|  | 6 105   | 14 058  | 15 265  | 15 912  | 14 291  |   |
| <b>Portfolioinvestitionen</b>  |         |         |         |         |         | <i>Investissements de portefeuille</i>  |
| Total  | 99 462  | 119 938 | 98 201  | 114 647 | 138 077 | <i>Total</i>  |
| Festverzinsliche Wertpapiere   | 11 390  | 10 990  | 12 398  | 15 742  | 17 740  | <i>Titres à revenu fixe</i>   |
| Dividendenpapiere  | 88 072  | 108 948 | 85 803  | 98 905  | 120 337 | <i>Titres donnant droit à un dividende</i>  |
| <b>Direktinvestitionen</b>   |         |         |         |         |         | <i>Investissements directs</i>  |
| Total (Buchwert)   | 20 886  | 30 204  | 31 162  | 38 050  | 39 998  | <i>Total (valeur comptable)</i>   |
| Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo)   | 1 270   | 51      | 47      | 1 326   | 751     | <i>Engagements à court terme (solde)</i>  |
| Langfristige Verpflichtungen (Saldo)   | -543    | -712    | -666    | -405    | -531    | <i>Engagements à long terme (solde)</i>   |
| Eigenkapital   | 20 159  | 30 865  | 31 781  | 37 129  | 39 778  | <i>Fonds propres</i>  |
| <b>Privater Immobilienbesitz</b>   |         |         |         |         |         | <i>Immeubles</i>  |
| Schweizerische Grundstücke in ausländi-<br>schem Eigentum/Handänderungen auf-<br>grund einer Bewilligung seit 1966 | 9 400   | 10 020  | 10 440  | 11 025  | 11 930  | <i>Immeubles suisses en mains de non rési-<br/>dents/Mutations autorisées depuis 1966</i> |
| <b>Übrige Verpflichtungen</b>  |         |         |         |         |         | <i>Autres engagements</i>   |
| Total  | 44 747  | 46 945  | 48 232  | 57 672  | 73 772  | <i>Total</i>  |
| Kurzfristige Verpflichtungen   | 33 132  | 32 849  | 34 558  | 43 787  | 58 674  | <i>Engagement à court terme</i>   |
| Langfristige Verpflichtungen   | 11 615  | 14 096  | 13 674  | 13 885  | 15 098  | <i>Engagement à long terme</i>  |
| <b>Total Passiven</b>  | 298 100 | 339 461 | 328 640 | 375 743 | 433 816 | <i>Total des passifs</i>  |
| <b>Nettoauslandvermögen</b>  | 228 330 | 214 075 | 246 224 | 280 739 | 279 228 | <i>Avoirs nets à l'étranger</i>   |

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken  
Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger  
Volume en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs  
Entreprises industrielles

M41

|                                     | 1986          | 1987          | 1988          | 1989          |                                     |
|-------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------|
| EFTA .....                          | 1 618         | 1 709         | 4 178         | 4 377         | AELE                                |
| EG .....                            | 17 283        | 17 650        | 20 207        | 20 584        | CE                                  |
| Übriges Westeuropa .....            | 98            | 115           | 185           | 259           | Autres pays de l'Europe occidentale |
| Osteuropa .....                     | 11            | 14            | 8             | 15            | Europe de l'Est                     |
| Nordamerika .....                   | 10 562        | 11 063        | 10 836        | 11 516        | Amérique du Nord                    |
| Lateinamerika (inkl. Karibik) ..... | 4 840         | 4 491         | 5 613         | 6 251         | Amérique latine (incl. Caraïbes)    |
| Mittlerer Osten .....               | 281           | 152           | 123           | 262           | Moyen-Orient                        |
| Afrika .....                        | 927           | 916           | 921           | 1 000         | Afrique                             |
| Australien, Neuseeland .....        | 657           | 605           | 877           | 753           | Australie, Nouvelle-Zélande         |
| Asien, Ozeanien .....               | 2 500         | 2 522         | 2 682         | 2 758         | Asie, Océanie                       |
| <b>Total .....</b>                  | <b>38 776</b> | <b>39 236</b> | <b>45 629</b> | <b>47 775</b> | <b>Total</b>                        |

**Dienstleistungsunternehmen**

**Entreprises du secteur des services**

|                                     | 1986          | 1987          | 1988          | 1989          |                                     |
|-------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------|
| EFTA .....                          | 214           | 247           | 353           | 432           | AELE                                |
| EG .....                            | 9 025         | 10 740        | 13 049        | 15 535        | CE                                  |
| Übriges Westeuropa .....            | 38            | 44            | 43            | 101           | Autres pays de l'Europe occidentale |
| Osteuropa .....                     | - 5           | - 5           | - 4           | - 5           | Europe de l'Est                     |
| Nordamerika .....                   | 5 591         | 4 090         | 6 815         | 10 425        | Amérique du Nord                    |
| Lateinamerika (inkl. Karibik) ..... | 1 402         | 2 774         | 3 803         | 4 842         | Amérique latine (incl. Caraïbes)    |
| Mittlerer Osten .....               | - 9           | 0             | 97            | 202           | Moyen-Orient                        |
| Afrika .....                        | 94            | 49            | 72            | 136           | Afrique                             |
| Australien, Neuseeland .....        | 180           | 229           | 426           | 486           | Australie, Nouvelle-Zélande         |
| Asien, Ozeanien .....               | 399           | 453           | 628           | 1 437         | Asie, Océanie                       |
| <b>Total .....</b>                  | <b>16 928</b> | <b>18 621</b> | <b>25 281</b> | <b>33 591</b> | <b>Total</b>                        |

**Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)**

**Total (entreprises industrielles et du secteur des services)**

|                                     | 1986          | 1987          | 1988          | 1989          |                                     |
|-------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------|
| EFTA .....                          | 1 832         | 1 956         | 4 531         | 4 809         | AELE                                |
| EG .....                            | 26 308        | 28 390        | 33 256        | 36 119        | CE                                  |
| Übriges Westeuropa .....            | 136           | 159           | 227           | 360           | Autres pays de l'Europe occidentale |
| Osteuropa .....                     | 6             | 9             | 4             | 10            | Europe de l'Est                     |
| Nordamerika .....                   | 16 152        | 15 153        | 17 651        | 21 941        | Amérique du Nord                    |
| Lateinamerika (inkl. Karibik) ..... | 6 242         | 7 265         | 9 416         | 11 093        | Amérique latine (incl. Caraïbes)    |
| Mittlerer Osten .....               | 272           | 151           | 220           | 463           | Moyen-Orient                        |
| Afrika .....                        | 1 021         | 965           | 993           | 1 136         | Afrique                             |
| Australien, Neuseeland .....        | 836           | 834           | 1 302         | 1 239         | Australie, Nouvelle-Zélande         |
| Asien, Ozeanien .....               | 2 898         | 2 975         | 3 310         | 4 195         | Asie, Océanie                       |
| <b>Total .....</b>                  | <b>55 704</b> | <b>57 858</b> | <b>70 910</b> | <b>81 366</b> | <b>Total</b>                        |

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Kapitalbewegungen<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger  
Flux de capitaux<sup>1</sup>**

En millions de francs

Entreprises industrielles

M42

|                                     | 1986         | 1987         | 1988         | 1989         |                                     |
|-------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------------|
| EFTA .....                          | 13           | 130          | 208          | 1 205        | AELE                                |
| EG .....                            | 555          | 855          | 7 263        | 2 120        | CE                                  |
| Übriges Westeuropa .....            | 9            | 15           | 109          | 54           | Autres pays de l'Europe occidentale |
| Osteuropa .....                     | - 6          | 3            | - 1          | 7            | Europe de l'Est                     |
| Nordamerika .....                   | 232          | 1 055        | - 135        | 2 861        | Amérique du Nord                    |
| Lateinamerika (inkl. Karibik) ..... | 596          | - 207        | 1 483        | 941          | Amérique latine (incl. Caraïbes)    |
| Mittlerer Osten .....               | 33           | - 88         | - 24         | 104          | Moyen-Orient                        |
| Afrika .....                        | 47           | 23           | 70           | 29           | Afrique                             |
| Australien, Neuseeland .....        | 150          | - 28         | 167          | 27           | Australie, Nouvelle-Zélande         |
| Asien, Ozeanien .....               | 278          | 37           | - 24         | 165          | Asie, Océanie                       |
| <b>Total .....</b>                  | <b>1 907</b> | <b>1 794</b> | <b>9 116</b> | <b>7 512</b> | <b>Total</b>                        |

**Dienstleistungsunternehmen**

**Entreprises du secteur des services**

|                                     | 1986       | 1987       | 1988         | 1989         |                                     |
|-------------------------------------|------------|------------|--------------|--------------|-------------------------------------|
| EFTA .....                          | 6          | - 9        | 79           | 36           | AELE                                |
| EG .....                            | 473        | 1 510      | 1 453        | 965          | CE                                  |
| Übriges Westeuropa .....            | - 2        | 9          | - 22         | 52           | Autres pays de l'Europe occidentale |
| Osteuropa .....                     | 1          | - 1        | 1            | - 1          | Europe de l'Est                     |
| Nordamerika .....                   | 8          | - 1 480    | 1 362        | 3 057        | Amérique du Nord                    |
| Lateinamerika (inkl. Karibik) ..... | 177        | - 34       | 463          | 861          | Amérique latine (incl. Caraïbes)    |
| Mittlerer Osten .....               | - 33       | 3          | 100          | 104          | Moyen-Orient                        |
| Afrika .....                        | - 28       | 5          | - 2          | 11           | Afrique                             |
| Australien, Neuseeland .....        | 10         | 32         | 121          | 83           | Australie, Nouvelle-Zélande         |
| Asien, Ozeanien .....               | 109        | 69         | 52           | 161          | Asie, Océanie                       |
| <b>Total .....</b>                  | <b>720</b> | <b>105</b> | <b>3 607</b> | <b>5 330</b> | <b>Total</b>                        |

**Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)**

**Total (entreprises industrielles et du secteur des services)**

|                                     | 1986         | 1987         | 1988          | 1989          |                                     |
|-------------------------------------|--------------|--------------|---------------|---------------|-------------------------------------|
| EFTA .....                          | 18           | 121          | 287           | 1 241         | AELE                                |
| EG .....                            | 1 028        | 2 365        | 8 716         | 3 084         | CE                                  |
| Übriges Westeuropa .....            | 7            | 23           | 87            | 107           | Autres pays de l'Europe occidentale |
| Osteuropa .....                     | - 6          | 2            | 0             | 6             | Europe de l'Est                     |
| Nordamerika .....                   | 240          | - 425        | 1 227         | 5 918         | Amérique du Nord                    |
| Lateinamerika (inkl. Karibik) ..... | 773          | - 241        | 1 945         | 1 802         | Amérique latine (incl. Caraïbes)    |
| Mittlerer Osten .....               | 0            | - 85         | 76            | 208           | Moyen-Orient                        |
| Afrika .....                        | 19           | 28           | 68            | 40            | Afrique                             |
| Australien, Neuseeland .....        | 160          | 4            | 288           | 109           | Australie, Nouvelle-Zélande         |
| Asien, Ozeanien .....               | 387          | 105          | 28            | 327           | Asie, Océanie                       |
| <b>Total .....</b>                  | <b>2 627</b> | <b>1 898</b> | <b>12 723</b> | <b>12 842</b> | <b>Total</b>                        |

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss

<sup>1</sup> Le signe moins (-) signifie une diminution des investissements

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende  
Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger  
Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année  
Entreprises industrielles

**M43**

| Industrieunternehmen                | 1986           | 1987           | 1988           | 1989           | Entreprises industrielles           |
|-------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------------------------|
| EFTA .....                          | 50 484         | 49 374         | 101 501        | 99 047         | AELE                                |
| EG .....                            | 287 004        | 289 255        | 332 757        | 344 038        | CE                                  |
| Übriges Westeuropa .....            | 3 664          | 3 326          | 3 687          | 3 997          | Autres pays de l'Europe occidentale |
| Osteuropa .....                     | 0              | 0              | 46             | 39             | Europe de l'Est                     |
| Nordamerika .....                   | 84 069         | 95 548         | 112 031        | 133 028        | Amérique du Nord                    |
| Lateinamerika (inkl. Karibik) ..... | 88 197         | 74 757         | 80 659         | 82 064         | Amérique latine (incl. Caraïbes)    |
| Mittlerer Osten .....               | 931            | 1 501          | 2 962          | 5 671          | Moyen-Orient                        |
| Afrika .....                        | 22 618         | 21 345         | 23 272         | 25 853         | Afrique                             |
| Australien, Neuseeland .....        | 12 133         | 11 237         | 9 828          | 15 917         | Australie, Nouvelle-Zélande         |
| Asien, Ozeanien .....               | 29 831         | 33 222         | 65 792         | 61 975         | Asie, Océanie                       |
| <b>Total .....</b>                  | <b>578 931</b> | <b>579 565</b> | <b>732 535</b> | <b>771 629</b> | <b>Total</b>                        |

**Dienstleistungsunternehmen**

**Entreprises du secteur des services**

|                                     | 1986           | 1987           | 1988           | 1989           |                                     |
|-------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------------------------|
| EFTA .....                          | 6 279          | 6 423          | 8 126          | 6 474          | AELE                                |
| EG .....                            | 84 188         | 82 371         | 85 101         | 89 189         | CE                                  |
| Übriges Westeuropa .....            | 288            | 761            | 853            | 1 274          | Autres pays de l'Europe occidentale |
| Osteuropa .....                     | 56             | 55             | 57             | 70             | Europe de l'Est                     |
| Nordamerika .....                   | 24 542         | 24 155         | 32 060         | 37 362         | Amérique du Nord                    |
| Lateinamerika (inkl. Karibik) ..... | 14 546         | 15 572         | 11 766         | 10 834         | Amérique latine (incl. Caraïbes)    |
| Mittlerer Osten .....               | 2 596          | 2 486          | 2 084          | 2 025          | Moyen-Orient                        |
| Afrika .....                        | 2 441          | 2 316          | 2 860          | 3 335          | Afrique                             |
| Australien, Neuseeland .....        | 4 042          | 4 432          | 5 466          | 6 624          | Australie, Nouvelle-Zélande         |
| Asien, Ozeanien .....               | 7 594          | 8 430          | 10 482         | 11 825         | Asie, Océanie                       |
| <b>Total .....</b>                  | <b>146 572</b> | <b>147 001</b> | <b>158 855</b> | <b>169 012</b> | <b>Total</b>                        |

**Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)**

**Total (entreprises industrielles et du secteur des services)**

|                                     | 1986           | 1987           | 1988           | 1989           |                                     |
|-------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------------------------|
| EFTA .....                          | 56 763         | 55 797         | 109 627        | 105 521        | AELE                                |
| EG .....                            | 371 192        | 371 626        | 417 858        | 433 227        | CE                                  |
| Übriges Westeuropa .....            | 3 952          | 4 087          | 4 540          | 5 271          | Autres pays de l'Europe occidentale |
| Osteuropa .....                     | 56             | 55             | 103            | 109            | Europe de l'Est                     |
| Nordamerika .....                   | 108 611        | 119 703        | 144 091        | 170 390        | Amérique du Nord                    |
| Lateinamerika (inkl. Karibik) ..... | 102 743        | 90 329         | 92 425         | 92 898         | Amérique latine (incl. Caraïbes)    |
| Mittlerer Osten .....               | 3 527          | 3 987          | 5 046          | 7 696          | Moyen-Orient                        |
| Afrika .....                        | 25 059         | 23 661         | 26 132         | 29 188         | Afrique                             |
| Australien, Neuseeland .....        | 16 175         | 15 669         | 15 294         | 22 541         | Australie, Nouvelle-Zélande         |
| Asien, Ozeanien .....               | 37 425         | 41 652         | 76 274         | 73 800         | Asie, Océanie                       |
| <b>Total .....</b>                  | <b>725 503</b> | <b>726 566</b> | <b>891 390</b> | <b>940 641</b> | <b>Total</b>                        |



## Beschäftigungsindex

## Indice de l'emploi

N1

| Jahr <sup>1</sup><br>Année <sup>1</sup> | Index der Beschäftigung<br><i>Indice de l'emploi</i> |                         |                         | Verarbeitende Produktion<br><i>Industrie, arts et métiers</i> |                         |                         | Baugewerbe<br><i>Bâtiment</i> |                         |                         | Dienstleistungen<br><i>Services</i> |                         |                         |
|---|--|-------------------------|-------------------------|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
|   | Total  | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> | Total   | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> | Total                         | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> | Total                               | Frauen<br><i>Femmes</i> | Männer<br><i>Hommes</i> |
|   | 3. Quartal 1975 = 100 - 3e trimestre 1975 = 100      |                         |                         |   |                         |                         |                               |                         |                         |                                     |                         |                         |
| 1980                                    | 101,0  | 102,5                   | 100,4                   | 96,9  | 96,3                    | 97,0                    | 102,4                         | 107,7                   | 102,2                   | 103,8                               | 105,2                   | 103,2                   |
| 1981                                    | 101,9  | 103,8                   | 101,0                   | 97,0  | 95,6                    | 97,4                    | 102,1                         | 112,0                   | 101,8                   | 105,4                               | 107,4                   | 104,2                   |
| 1982                                    | 100,0  | 102,6                   | 98,8                    | 93,8  | 90,3                    | 94,8                    | 91,9                          | 98,8                    | 91,7                    | 105,7                               | 108,1                   | 104,4                   |
| 1983                                    | 98,8   | 101,6                   | 97,6                    | 90,7  | 85,7                    | 92,4                    | 91,4                          | 101,0                   | 91,1                    | 105,8                               | 108,6                   | 104,2                   |
| 1984                                    | 98,7   | 102,0                   | 97,3                    | 90,2  | 85,1                    | 91,9                    | 90,1                          | 99,6                    | 89,8                    | 106,2                               | 109,4                   | 104,4                   |
| 1985                                    | 99,5   | 103,0                   | 98,0                    | 91,5  | 86,6                    | 93,0                    | 90,2                          | 101,2                   | 89,8                    | 106,9                               | 110,2                   | 104,9                   |
| 1986                                    | 100,6  | 104,5                   | 98,9                    | 92,7  | 87,7                    | 94,2                    | 90,6                          | 102,6                   | 90,2                    | 108,1                               | 111,8                   | 105,8                   |
| Quartal<br>Trimestre                    | 3. Quartal 1985 = 100 - 3e trimestre 1985 = 100      |                         |                         |   |                         |                         |                               |                         |                         |                                     |                         |                         |
| 1987                                    |  |                         |                         |   |                         |                         |                               |                         |                         |                                     |                         |                         |
| I                                       | 100,1  | 101,5                   | 99,4                    | 100,7   | 100,3                   | 100,9                   | 91,8                          | 102,8                   | 91,2                    | 101,4                               | 101,9                   | 101,1                   |
| II                                      | 102,1  | 103,3                   | 101,5                   | 101,2   | 100,6                   | 101,5                   | 100,3                         | 103,8                   | 100,1                   | 102,9                               | 104,0                   | 102,1                   |
| III                                     | 102,5  | 103,5                   | 102,0                   | 101,2   | 101,0                   | 101,2                   | 101,5                         | 104,9                   | 101,2                   | 103,4                               | 104,3                   | 102,8                   |
| IV                                      | 99,9   | 103,4                   | 98,2                    | 100,6   | 100,5                   | 100,7                   | 82,3                          | 102,2                   | 81,3                    | 103,3                               | 104,3                   | 102,5                   |
| 1988                                    |  |                         |                         |   |                         |                         |                               |                         |                         |                                     |                         |                         |
| I                                       | 101,4  | 103,8                   | 100,2                   | 100,3   | 100,1                   | 100,3                   | 93,0                          | 103,2                   | 92,5                    | 103,6                               | 104,9                   | 102,8                   |
| II                                      | 103,3  | 105,2                   | 102,3                   | 101,1   | 101,0                   | 101,1                   | 101,7                         | 106,8                   | 101,4                   | 104,7                               | 106,4                   | 103,6                   |
| III                                     | 103,7  | 105,6                   | 102,8                   | 101,3   | 101,7                   | 101,2                   | 103,1                         | 108,8                   | 102,8                   | 105,0                               | 106,7                   | 103,8                   |
| IV                                      | 101,2  | 105,5                   | 99,0                    | 101,0   | 101,5                   | 100,8                   | 83,3                          | 106,9                   | 82,1                    | 104,9                               | 106,7                   | 103,7                   |
| 1989                                    |  |                         |                         |   |                         |                         |                               |                         |                         |                                     |                         |                         |
| I                                       | 102,8  | 105,7                   | 101,3                   | 101,1   | 102,0                   | 100,7                   | 96,0                          | 107,0                   | 95,3                    | 105,0                               | 106,8                   | 103,8                   |
| II                                      | 103,9  | 106,5                   | 102,7                   | 101,4   | 102,9                   | 100,9                   | 102,6                         | 108,6                   | 102,2                   | 105,4                               | 107,5                   | 104,0                   |
| III                                     | 105,1  | 107,9                   | 103,7                   | 102,7   | 104,5                   | 102,0                   | 104,2                         | 111,4                   | 103,8                   | 106,5                               | 108,9                   | 105,0                   |
| IV                                      | 102,6  | 107,9                   | 100,0                   | 102,5   | 104,6                   | 101,8                   | 84,0                          | 109,1                   | 82,7                    | 106,4                               | 108,9                   | 104,8                   |
| 1990                                    |  |                         |                         |   |                         |                         |                               |                         |                         |                                     |                         |                         |
| I                                       | 104,5  | 108,3                   | 102,6                   | 102,9   | 105,1                   | 102,1                   | 97,6                          | 111,9                   | 96,8                    | 106,7                               | 109,2                   | 104,9                   |
| II                                      | 105,3  | 108,8                   | 103,7                   | 103,2   | 105,4                   | 102,4                   | 102,8                         | 111,2                   | 102,3                   | 107,0                               | 109,7                   | 105,1                   |
| III                                     | 106,4  | 110,0                   | 104,7                   | 104,1   | 106,2                   | 103,3                   | 104,5                         | 113,6                   | 104,0                   | 108,0                               | 111,1                   | 106,0                   |
| IV                                      | 103,8  | 109,7                   | 100,9                   | 103,4   | 105,6                   | 102,6                   | 84,8                          | 109,4                   | 83,5                    | 107,9                               | 111,0                   | 105,8                   |
| 1991                                    |  |                         |                         |   |                         |                         |                               |                         |                         |                                     |                         |                         |
| I                                       | 104,9  | 109,7                   | 102,6                   | 102,8   | 104,7                   | 102,1                   | 94,8                          | 111,1                   | 93,9                    | 108,0                               | 111,1                   | 105,9                   |
| II                                      | 105,3  | 109,6                   | 103,3                   | 102,1   | 103,9                   | 101,4                   | 100,4                         | 110,9                   | 99,9                    | 107,9                               | 111,2                   | 105,6                   |

<sup>1</sup> Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.<sup>1</sup> En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen

Indice de l'emploi par classe économique

N2

| Jahr <sup>1</sup><br>Quartal<br><i>Année<sup>1</sup><br/>Trimestre</i> | Gesamttotal<br><i>Total général</i> | Energie,<br>Wasser-<br>versorgung <sup>2</sup><br><i>Energie,<br/>extraction<br/>de min.<sup>2</sup></i> | Verarbeitende<br>Produktion<br><i>Industrie,<br/>arts et métiers,</i> | Baugewerbe<br><i>Bâtiment et<br/>génie civil</i> | Dienst-<br>leistungen<br>total<br><i>Services<br/>en total</i> | Handel          | Gastgewerbe                          | Reparatur-<br>gewerbe |
|--|-------------------------------------|--|---|--|--|-----------------|--------------------------------------|-----------------------|
|  |                                     |  |   |  |  | <i>Commerce</i> | <i>Restauration,<br/>hébergement</i> | <i>Réparation</i>     |
| 1975 = 100   |                                     |  |   |  |  |                 |                                      |                       |
| 1980   | 101,0                               | 97,6   | 96,9  | 102,4  | 103,8  | 103,5           | 101,0                                | 99,5                  |
| 1981   | 101,9                               | 99,4   | 97,0  | 102,1  | 105,4  | 103,6           | 101,6                                | 98,1                  |
| 1982   | 100,0                               | 98,3   | 93,8  | 91,9   | 105,7  | 101,9           | 102,8                                | 98,0                  |
| 1983   | 98,8                                | 98,9   | 90,7  | 91,4   | 105,8  | 102,2           | 101,2                                | 98,1                  |
| 1984   | 98,7                                | 98,9   | 90,2  | 90,1   | 106,2  | 102,3           | 102,2                                | 95,6                  |
| 1985   | 99,5                                | 99,4   | 91,5  | 90,2   | 106,9  | 102,5           | 103,6                                | 93,8                  |
| 1986   | 100,6                               | 100,3  | 92,7  | 90,6   | 108,1  | 102,0           | 104,4                                | 93,0                  |
| 3. Quartal - 3e trimestre 1985 = 100                                   |                                     |  |   |  |  |                 |                                      |                       |
| 1986   | 101,1                               | 101,1  | 101,5   | 100,8  | 101,0  |                 | 99,9                                 |                       |
| 1987   | 102,5                               | 100,8  | 101,2   | 101,5  | 103,4  |                 | 102,0                                |                       |
| 1988   | 103,7                               | 101,9  | 101,3   | 103,1  | 105,0  |                 | 102,5                                |                       |
| 1989   | 105,1                               | 103,0  | 102,7   | 104,2  | 106,5  |                 | 103,1                                |                       |
| 1990   | 106,4                               | 103,8  | 104,1   | 104,5  | 108,0  |                 | 104,2                                |                       |
| 1990   |                                     |  |   |  |  |                 |                                      |                       |
| I  | 104,5                               | 102,8  | 102,9   | 97,6   | 106,7  |                 | 102,9                                |                       |
| II   | 105,3                               | 102,5  | 103,2   | 102,8  | 107,0  |                 | 103,4                                |                       |
| III  | 106,4                               | 103,8  | 104,1   | 104,5  | 108,0  |                 | 104,2                                |                       |
| IV   | 103,8                               | 103,6  | 103,4   | 84,8   | 107,9  |                 | 103,4                                |                       |
| 1991   |                                     |  |   |  |  |                 |                                      |                       |
| I  | 104,9                               | 103,3  | 102,8   | 94,8   | 108,0  |                 | 103,1                                |                       |
| II   | <b>105,3</b>                        | <b>102,9</b>   | <b>102,1</b>  | <b>100,4</b>                                     | <b>107,9</b>   |                 | <b>103,0</b>                         |                       |

Fortsetzung

Suite

| Jahr <sup>1</sup><br>Quartal<br><i>Année<sup>1</sup><br/>Trimestre</i> | Verkehr<br>Nachrichten<br><i>Transports et<br/>communications</i> | Banken         | Versicherungen    | Beratung                   | Sonstige<br>Dienstleistungen<br><i>Autres<br/>services</i> | Öffentliche<br>Verwaltung<br><i>Administrations<br/>publiques</i> |
|--|---|----------------|-------------------|----------------------------|--|---|
|  |   | <i>Banques</i> | <i>Assurances</i> | <i>Bureaux de conseils</i> |  |   |
| 1975 = 100   |   |                |                   |                            |  |   |
| 1980   | 98,8  | 115,3          | 115,5             | 105,8                      | .  | 102,3   |
| 1981   | 101,4   | 122,0          | 120,1             | 109,2                      | .  | 103,0   |
| 1982   | 103,0   | 125,8          | 124,2             | 110,2                      | .  | 104,0   |
| 1983   | 102,6   | 125,0          | 126,8             | 110,6                      | .  | 105,0   |
| 1984   | 102,5   | 126,6          | 127,4             | 110,0                      | .  | 105,6   |
| 1985   | 102,6   | 130,6          | 128,7             | 110,3                      | .  | 106,5   |
| 1986   | 103,7   | 139,5          | 131,4             | 112,9                      | .  | 107,7   |
| 3. Quartal - 3e trimestre 1985 = 100                                   |   |                |                   |                            |  |   |
| 1986   | 100,3   |                | 103,3             |                            | 101,3  | 101,3   |
| 1987   | 101,6   |                | 108,8             |                            | 102,4  | 102,5   |
| 1988   | 105,8   |                | 110,1             |                            | 104,5  | 105,3   |
| 1989   | 106,4   |                | 112,5             |                            | 107,5  | 106,9   |
| 1990   | 107,3   |                | 114,7             |                            | 109,5  | 108,3   |
| 1990   |   |                |                   |                            |  |   |
| I  | 105,8   |                | 112,9             |                            | 108,1  | 107,4   |
| II   | 105,4   |                | 112,9             |                            | 108,8  | 107,7   |
| III  | 107,3   |                | 114,7             |                            | 109,5  | 108,3   |
| IV   | 107,3   |                | 114,6             |                            | 110,2  | 108,8   |
| 1991   |   |                |                   |                            |  |   |
| I  | 106,9   |                | 115,1             |                            | 110,7  | 110,0   |
| II   | <b>106,7</b>  |                | <b>114,3</b>      |                            | <b>111,2</b>   | <b>110,5</b>  |

<sup>1</sup> Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

<sup>2</sup> Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.

<sup>3</sup> Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.

<sup>4</sup> Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.

<sup>1</sup> En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

<sup>2</sup> Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.

<sup>3</sup> A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.

<sup>4</sup> A partir de 1987: banques, assurances et bureaux de conseils ensemble.

**Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit**
**Durée hebdomadaire du travail**
**N3**

| Jahr<br>Année  | Gesamttotal<br>Total général | Energie,<br>Wasser-<br>versorgung,<br>Bergbau   | Verarbei-<br>tende<br>Produktion  | Baugewerbe                    | Dienst-<br>leistungen<br>total | Handel,<br>Gast-,<br>Reparatur-<br>gewerbe           | Verkehr,<br>Nachrichten              | Banken, Ver-<br>sicherungen,<br>Beratung          | Sonstige<br>Dienst-<br>leistungen | Öffentliche<br>Verwaltung         |
|--|------------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--|--------------------------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
|  |                              | Econ.<br>énergét.,<br>extraction<br>de minéraux | Industrie,<br>arts et<br>métiers, | Bâtiment<br>et<br>génie civil | Services,<br>total             | Commerce,<br>restaurat.,<br>hébergement,<br>réparat. | Transports<br>et commu-<br>nications | Banques,<br>assurances,<br>bureaux de<br>conseils | Autres<br>services                | Adminis-<br>trations<br>publiques |
| Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine |                              |   |                                   |                               |                                |  |                                      |   |                                   |                                   |
| 1984   | 43,5                         | 43,1  | 43,1                              | 44,5                          | 43,4                           | 43,7   | 43,9                                 | 42,8  | 43,2                              | 43,2                              |
| 1985   | 43,4                         | 43,0  | 43,0                              | 44,5                          | 43,3                           | 43,7   | 43,8                                 | 42,8  | 43,0                              | 43,3                              |
| 1986   | 43,1                         | 42,9  | 42,6                              | 44,0                          | 43,2                           | 43,6   | 43,1                                 | 42,6  | 42,9                              | 43,0                              |
| 1987   | 42,8                         | 42,2  | 42,4                              | 43,9                          | 42,8                           | 43,4   | 42,6                                 | 42,5  | 42,5                              | 42,3                              |
| 1988   | 42,6                         | 42,0  | 41,9                              | 43,8                          | 42,6                           | 43,2   | 42,5                                 | 42,4  | 42,2                              | 42,0                              |
| 1989   | 42,4                         | 41,9  | 41,8                              | 43,7                          | 42,5                           | 43,0   | 42,5                                 | 42,2  | 42,1                              | 41,9                              |
| 1990   | 42,2                         | 41,9  | 41,6                              | 43,5                          | 42,3                           | 42,7   | 42,4                                 | 42,0  | 41,9                              | 41,8                              |
| 1991 <sup>1</sup>                                      | 42,1                         | 41,8  | 41,5                              | 43,4                          | 42,2                           | 42,5   | 42,3                                 | 41,9  | 41,9                              | 41,8                              |

<sup>1</sup> Schätzungen.

<sup>1</sup> Estimations.

**Arbeitsmarkt**
**Marché du travail**
**N4**

| Jahr<br>Monat  | Kurzarbeiter <sup>1</sup>                                      | Arbeitslose <sup>2</sup> | Arbeitslosenquote <sup>3</sup> | offene Stellen  | Anspannungs-<br>koeffizient <sup>4</sup> |
|----------------|--|--------------------------|--------------------------------|-----------------|--|
| Année<br>Mois  | Travailleurs subissant une<br>réduction d'horaire <sup>1</sup> | Chômeurs <sup>2</sup>    | Taux de chômage <sup>3</sup>   | Offres d'emploi | Indice de tension <sup>4</sup>           |
| 1980           | 2 128  | 6 255                    | 0,2                            | 12 312          | 1,97                                     |
| 1981           | 5 704  | 5 889                    | 0,2                            | 11 875          | 2,02                                     |
| 1982           | 36 611   | 13 220                   | 0,4                            | 6 352           | 0,48                                     |
| 1983           | 48 930   | 26 288                   | 0,9                            | 5 084           | 0,19                                     |
| 1984           | 11 216   | 32 061                   | 1,1                            | 6 847           | 0,21                                     |
| 1985           | 2 133  | 27 024                   | 1,0                            | 8 545           | 0,32                                     |
| 1986           | 2 058  | 25 714                   | 0,8                            | 11 470          | 0,45                                     |
| 1987           | 4 142  | 24 673                   | 0,8                            | 13 196          | 0,53                                     |
| 1988           | 3 947  | 22 249                   | 0,7                            | 14 368          | 0,65                                     |
| 1989           | 603  | 17 452                   | 0,6                            | 17 552          | 1,00                                     |
| 1990           | 671  | 18 133                   | 0,6                            | 17 261          | 0,95                                     |
| 1989           |  |                          |                                |                 |  |
| Sep. – Sep.    | 530  | 15 222                   | 0,5                            | 17 667          | 1,16                                     |
| Okt. – Oct.    | 287  | 15 466                   | 0,5                            | 18 352          | 1,19                                     |
| Nov. – Nov.    | 433  | 16 429                   | 0,5                            | 18 248          | 1,11                                     |
| Dez. – Déc.    | 305  | 17 392                   | 0,6                            | 17 153          | 0,99                                     |
| 1990           |  |                          |                                |                 |  |
| Jan. – Jan.    | 281  | 18 661                   | 0,6                            | 17 798          | 0,95                                     |
| Feb. – Fév.    | 462  | 18 129                   | 0,6                            | 18 584          | 1,03                                     |
| Mär. – Mars    | 672  | 17 203                   | 0,6                            | 19 369          | 1,13                                     |
| Apr. – Avril   | 441  | 16 634                   | 0,5                            | 18 701          | 1,12                                     |
| Mai – Mai      | 471  | 15 979                   | 0,5                            | 18 376          | 1,15                                     |
| Jun. – Juin    | 384  | 15 660                   | 0,5                            | 18 303          | 1,17                                     |
| Jul. – Juillet | 121  | 16 073                   | 0,5                            | 18 050          | 1,12                                     |
| Aug. – Août    | 112  | 16 483                   | 0,5                            | 17 327          | 1,05                                     |
| Sep. – Sep.    | 704  | 16 992                   | 0,5                            | 16 660          | 0,98                                     |
| Okt. – Oct.    | 1 136  | 18 670                   | 0,6                            | 16 237          | 0,87                                     |
| Nov. – Nov.    | 1 671  | 21 965                   | 0,7                            | 14 671          | 0,67                                     |
| Dez. – Déc.    | 1 611  | 25 141                   | 0,8                            | 13 056          | 0,52                                     |
| 1991           |  |                          |                                |                 |  |
| Jan. – Jan.    | 3 491  | 28 836                   | 0,9                            | 12 144          | 0,42                                     |
| Feb. – Fév.    | 7 486  | 30 896                   | 1,0                            | 12 006          | 0,39                                     |
| Mär. – Mars    | 16 433   | 32 270                   | 1,0                            | 11 957          | 0,37                                     |
| Apr. – Avril   | 20 206   | 33 660                   | 1,1                            | 11 129          | 0,33                                     |
| Mai – Mai      | 22 468   | 35 047                   | 1,1                            | 10 937          | 0,31                                     |
| Jun. – Juin    | <b>22 991</b>  | 35 253                   | 1,1                            | 10 696          | 0,30                                     |
| Jul. – Juillet | ..   | <b>37 540</b>            | <b>1,2</b>                     | <b>10 590</b>   | <b>0,28</b>                              |

<sup>1</sup> Bis Dezember 1983 Teilarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

<sup>2</sup> Ganz- und teilweise Arbeitslose.

<sup>3</sup> Bis 1982: nur Ganzarbeitslose (Volkszählung 1970). Ab 1983: Ganz- und Teilarbeitslose (Volkszählung 1980), Originalwerte.

<sup>4</sup> Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

<sup>1</sup> Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

<sup>2</sup> Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

<sup>3</sup> Jusqu'en 1982: seuls les chômeurs complets (recensement de la population de 1970). Depuis 1983: chômeurs complets et partiels (recensement de 1980), valeurs originales.

<sup>4</sup> Offres d'emploi/chômeurs

# Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

| Jahr<br>Quartal  | Privater Konsum<br>von Gütern<br>und Dienst-<br>leistungen         | Laufende Käufe<br>des Staates<br>und der Sozial-<br>versicherungen             | Brutto-Inlands-<br>investition                           | davon - dont         |                               | Export von<br>Gütern und<br>Dienstern               | davon - dont |
|--|--|--|--|----------------------|-------------------------------|---|--------------|
|  |  |  |  | Bauten               | Ausrüstungen                  |   |              |
| <i>Année<br/>Trimestre</i>   | <i>Dépenses des<br/>consommateurs<br/>en biens et<br/>services</i> | <i>Dépenses cou-<br/>rantes de l'Etat<br/>et des assu-<br/>rances sociales</i> | <i>Formation<br/>intérieure<br/>brute<br/>de capital</i> | <i>Constructions</i> | <i>Biens<br/>d'équipement</i> | <i>Exportations de<br/>biens et de<br/>services</i> | <i>Biens</i> |
| 1980   | 108 040  | 21 980   | 46 320   | 27 500               | 13 000                        | 62 580  | 49 750       |
| 1981   | 115 685  | 23 880   | 47 010   | 30 800               | 13 760                        | 69 100  | 54 090       |
| 1982   | 122 060  | 25 935   | 47 095   | 31 800               | 13 500                        | 69 550  | 53 840       |
| 1983   | 127 340  | 27 770   | 48 845   | 32 750               | 14 750                        | 71 760  | 54 775       |
| 1984   | 133 610  | 28 925   | 51 300   | 34 200               | 15 600                        | 80 550  | 61 740       |
| 1985   | 140 555  | 30 880   | 55 565   | 35 900               | 18 300                        | 89 015  | 67 700       |
| 1986   | 144 925  | 32 325   | 63 365   | 38 590               | 20 405                        | 89 115  | 68 060       |
| 1987   | 150 210  | 33 025   | 69 345   | 41 870               | 22 500                        | 90 525  | 68 600       |
| 1988   | 156 970  | 35 405   | 74 835   | 46 470               | 25 010                        | 97 990  | 75 330       |
| 1989   | 166 115  | 37 875   | 86 245   | 52 325               | 27 535                        | 110 675   | 85 745       |
| 1990   | 178 710  | 40 840   | 95 025   | 57 615               | 28 620                        | 115 495   | 89 850       |
| 1988   |  |  |  |                      |                               |   |              |
| I  | 36 885   | 9 695  | 15 735   | 8 610                | 5 910                         | 23 970  | 18 045       |
| II   | 37 665   | 8 555  | 21 755   | 12 360               | 6 245                         | 23 930  | 18 590       |
| III  | 39 085   | 8 375  | 21 875   | 13 335               | 6 575                         | 24 850  | 18 065       |
| IV   | 43 335   | 8 780  | 15 470   | 12 165               | 6 280                         | 25 240  | 20 630       |
| 1989   |  |  |  |                      |                               |   |              |
| I  | 38 575   | 10 385   | 19 360   | 9 785                | 6 460                         | 26 400  | 20 110       |
| II   | 40 065   | 9 120  | 24 585   | 13 900               | 7 165                         | 28 085  | 22 100       |
| III  | 41 380   | 8 960  | 24 405   | 14 850               | 6 865                         | 27 905  | 20 305       |
| IV   | 46 095   | 9 410  | 17 895   | 13 790               | 7 045                         | 28 285  | 23 230       |
| 1990   |  |  |  |                      |                               |   |              |
| I  | 41 350   | 11 205   | 22 120   | 11 095               | 7 675                         | 29 405  | 22 980       |
| II   | 42 990   | 9 820  | 27 045   | 15 280               | 7 340                         | 29 070  | 22 785       |
| III  | 44 740   | 9 645  | 27 330   | 16 405               | 7 095                         | 28 865  | 20 970       |
| IV   | 49 630   | 10 170   | 18 530   | 14 835               | 6 510                         | 28 155  | 23 115       |
| 1991   |  |  |  |                      |                               |   |              |
| I  | 44 660   | 12 135   | 20 785   | 11 185               | 7 290                         | 28 385  | 21 540       |
| Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |  |  |  |                      |                               |   |              |
| 1980   | 7,3  | 5,7  | 22,4   | 17,5                 | 16,3                          | 11,7  | 10,5         |
| 1981   | 7,1  | 8,6  | 1,5  | 12,0                 | 5,8                           | 10,4  | 8,7          |
| 1982   | 5,5  | 8,6  | 0,2  | 3,2                  | - 1,9                         | 0,7   | - 0,5        |
| 1983   | 4,3  | 7,1  | 3,7  | 3,0                  | 9,3                           | 3,2   | 1,7          |
| 1984   | 4,9  | 4,2  | 5,0  | 4,4                  | 5,8                           | 12,2  | 12,7         |
| 1985   | 5,2  | 6,8  | 8,3  | 5,0                  | 17,3                          | 10,5  | 9,7          |
| 1986   | 3,1  | 4,7  | 14,0   | 7,5                  | 11,5                          | 0,1   | 0,5          |
| 1987   | 3,6  | 2,2  | 9,4  | 8,5                  | 10,3                          | 1,6   | 0,8          |
| 1988   | 4,5  | 7,2  | 7,9  | 11,0                 | 11,2                          | 8,2   | 9,8          |
| 1989   | 5,8  | 7,0  | 15,2   | 12,6                 | 10,1                          | 12,9  | 13,8         |
| 1990   | 7,6  | 7,8  | 10,2   | 10,1                 | 3,9                           | 4,4   | 4,8          |
| 1988   |  |  |  |                      |                               |   |              |
| I  | 5,3  | 7,0  | 5,4  | 16,3                 | 10,8                          | 9,5   | 10,9         |
| II   | 3,5  | 7,4  | 11,3   | 10,9                 | 9,8                           | 7,2   | 9,0          |
| III  | 5,2  | 7,3  | 9,3  | 10,3                 | 14,7                          | 8,5   | 11,5         |
| IV   | 4,0  | 7,1  | 4,2  | 8,3                  | 9,3                           | 7,8   | 8,2          |
| 1989   |  |  |  |                      |                               |   |              |
| I  | 4,6  | 7,1  | 23,0   | 13,6                 | 9,3                           | 10,1  | 11,4         |
| II   | 6,4  | 6,6  | 13,0   | 12,5                 | 14,7                          | 17,4  | 18,9         |
| III  | 5,9  | 7,0  | 11,6   | 11,4                 | 4,4                           | 12,3  | 12,4         |
| IV   | 6,4  | 7,2  | 15,7   | 13,4                 | 12,2                          | 12,1  | 12,6         |
| 1990   |  |  |  |                      |                               |   |              |
| I  | 7,2  | 7,9  | 14,3   | 13,4                 | 18,8                          | 11,4  | 14,3         |
| II   | 7,3  | 7,7  | 10,0   | 9,9                  | 2,4                           | 3,5   | 3,1          |
| III  | 8,1  | 7,6  | 12,0   | 10,5                 | 3,4                           | 3,4   | 3,3          |
| IV   | 7,7  | 8,1  | 3,5  | 7,6                  | - 7,6                         | - 0,5   | - 0,5        |
| 1991   |  |  |  |                      |                               |   |              |
| I  | 8,0  | 8,3  | - 6,0  | 0,8                  | - 5,0                         | - 3,5   | - 6,3        |

Monatsbericht SNB 8/91

**Produit national brut,  
selon le genre de dépenses (nominal)**

En millions de francs, aux prix courants

**P1**

| J. Import von<br>Gütern und<br>Dienstleistungen | davon - dont |         | Arbeits- und<br>Kapitaleinkommen<br>aus dem Ausland           | J. Arbeits- und<br>Kapitaleinkommen<br>an das Ausland            | Brutto-Sozialprodukt<br>zu Marktpreisen        | Jahr<br>Quartal    |
|---|--------------|---------|---|--|--|--------------------|
|   | Güter        |         |   |  |  |                    |
| J. Importations<br>de biens et de<br>services   | Biens        |         | Revenu du travail et<br>de la propriété<br>reçu de l'étranger | J. Revenu du travail<br>et de la propriété<br>versé à l'étranger | Produit national<br>brut aux prix<br>du marché | Année<br>Trimestre |
| 68 590  | 61 560       | 170 330 | 11 250  | 4 235  | 177 345  | 1980               |
| 70 920  | 62 860       | 184 755 | 14 510  | 5 290  | 193 975  | 1981               |
| 68 660  | 60 190       | 195 980 | 15 140  | 5 950  | 205 170  | 1982               |
| 71 850  | 63 160       | 203 865 | 16 735  | 6 650  | 213 950  | 1983               |
| 81 155  | 71 190       | 213 230 | 19 795  | 6 965  | 226 060  | 1984               |
| 88 065  | 77 050       | 227 950 | 21 250  | 7 845  | 241 355  | 1985               |
| 86 380  | 75 915       | 243 350 | 20 595  | 9 020  | 254 925  | 1986               |
| 88 420  | 77 535       | 254 685 | 20 900  | 9 495  | 266 090  | 1987               |
| 96 790  | 84 800       | 268 410 | 24 185  | 9 645  | 282 950  | 1988               |
| 111 110   | 97 840       | 289 800 | 27 775  | 12 355   | 305 220  | 1989               |
| 113 355   | 99 400       | 316 715 | ..  | ..   | ..   | 1990               |
|   |              |         |   |  |  | 1988               |
| 21 685  | 19 870       | 64 600  |   |  |  | I                  |
| 24 510  | 21 410       | 67 395  |   |  |  | II                 |
| 25 510  | 20 820       | 68 675  |   |  |  | III                |
| 25 085  | 22 700       | 67 740  |   |  |  | IV                 |
|   |              |         |   |  |  | 1989               |
| 24 865  | 22 915       | 69 855  |   |  |  | I                  |
| 29 200  | 25 770       | 72 655  |   |  |  | II                 |
| 28 555  | 23 370       | 74 095  |   |  |  | III                |
| 28 490  | 25 785       | 73 195  |   |  |  | IV                 |
|   |              |         |   |  |  | 1990               |
| 28 155  | 26 100       | 75 925  |   |  |  | I                  |
| 29 300  | 25 665       | 79 625  |   |  |  | II                 |
| 28 745  | 23 290       | 81 835  |   |  |  | III                |
| 27 155  | 24 345       | 79 330  |   |  |  | IV                 |
|   |              |         |   |  |  | 1991               |
| 26 265  | 24 165       | 79 700  |   |  |  | I                  |

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

|       |       |      |       |      |     |      |
|-------|-------|------|-------|------|-----|------|
| 20,7  | 21,6  | 7,4  | 7,3   | 10,4 | 7,4 | 1980 |
| 3,4   | 2,1   | 8,5  | 29,0  | 24,9 | 9,4 | 1981 |
| - 3,2 | - 4,9 | 6,1  | 4,3   | 12,5 | 5,8 | 1982 |
| 4,6   | 4,9   | 4,0  | 10,5  | 11,8 | 4,3 | 1983 |
| 13,0  | 12,7  | 4,6  | 18,3  | 4,7  | 5,7 | 1984 |
| 8,5   | 8,2   | 6,9  | 7,4   | 12,6 | 6,8 | 1985 |
| - 1,9 | - 1,5 | 6,8  | - 3,1 | 15,0 | 5,6 | 1986 |
| 2,4   | 2,1   | 4,7  | 1,5   | 5,3  | 4,4 | 1987 |
| 9,5   | 9,4   | 5,4  | 15,7  | 1,6  | 6,3 | 1988 |
| 14,8  | 15,4  | 8,0  | 14,8  | 28,1 | 7,9 | 1989 |
| 2,0   | 1,6   | 9,3  | ..    | ..   | ..  | 1990 |
|       |       |      |       |      |     | 1988 |
| 7,2   | 7,0   | 6,5  |       |      |     | I    |
| 10,3  | 10,4  | 5,4  |       |      |     | II   |
| 10,7  | 10,6  | 5,9  |       |      |     | III  |
| 9,4   | 9,4   | 3,9  |       |      |     | IV   |
|       |       |      |       |      |     | 1989 |
| 14,7  | 15,3  | 8,1  |       |      |     | I    |
| 19,1  | 20,4  | 7,8  |       |      |     | II   |
| 11,9  | 12,2  | 7,9  |       |      |     | III  |
| 13,6  | 13,6  | 8,1  |       |      |     | IV   |
|       |       |      |       |      |     | 1990 |
| 13,2  | 13,9  | 8,7  |       |      |     | I    |
| 0,3   | - 0,4 | 9,6  |       |      |     | II   |
| 0,7   | - 0,3 | 10,4 |       |      |     | III  |
| - 4,7 | - 5,6 | 8,4  |       |      |     | IV   |
|       |       |      |       |      |     | 1991 |
| - 6,7 | - 7,4 | 5,0  |       |      |     | I    |

Bulletin mensuel BNS 8/91

# Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)

(Vgl. Grafik 18)

P2

| Jahr<br>Quartal<br><br><i>Année<br/>Trimestre</i>  | Privater<br>Konsum von<br>Gütern u.<br>Dienstleistungen<br><br><i>Dépenses des<br/>consommateurs<br/>en biens et<br/>services</i> | Laufende Käufe<br>des Staates<br>und der Sozial-<br>versicherungen<br><br><i>Dépenses cou-<br/>rantes de l'Etat et<br/>des assurances<br/>sociales</i> | Brutto-Inlands-<br>Investition<br><br><i>Formation<br/>intérieure<br/>brute de<br/>capital</i> | davon - dont                       |   | Export von<br>Gütern und<br>Dienststen<br><br><i>Exportations<br/>de biens et<br/>de services</i> | davon - dont              |
|--|---|--|--|------------------------------------|---|---|---------------------------|
|  |   |  |  | Bauten<br><br><i>Constructions</i> | Ausrüstungen<br><br><i>Biens<br/>d'équipement</i> |   | Güter<br><br><i>Biens</i> |
| In Millionen Franken, zu Preisen von 1980 - Aux prix de 1980, en millions de francs                    |   |  |  |                                    |   |   |                           |
| 1980   | 108 040   | 21 980   | 46 320   | 27 500                             | 13 000  | 62 580  | 49 750                    |
| 1981   | 108 565   | 22 540   | 43 790   | 28 645                             | 12 945  | 65 590  | 51 345                    |
| 1982   | 108 525   | 22 785   | 42 090   | 28 175                             | 12 350  | 63 715  | 49 190                    |
| 1983   | 110 335   | 23 665   | 43 355   | 29 025                             | 13 165  | 64 395  | 49 190                    |
| 1984   | 112 060   | 23 955   | 45 225   | 30 205                             | 13 730  | 68 480  | 52 345                    |
| 1985   | 113 665   | 24 735   | 47 415   | 31 100                             | 15 160  | 74 170  | 57 115                    |
| 1986   | 116 870   | 25 650   | 53 715   | 32 415                             | 17 495  | 74 445  | 57 450                    |
| 1987   | 119 290   | 26 115   | 57 955   | 34 155                             | 19 465  | 75 695  | 58 335                    |
| 1988   | 121 845   | 27 235   | 60 055   | 36 340                             | 21 000  | 80 090  | 62 495                    |
| 1989   | 124 370   | 27 890   | 64 984   | 38 760                             | 22 010  | 83 920  | 65 745                    |
| 1990   | 126 895   | 28 760   | 68 135   | 39 375                             | 22 960  | 86 210  | 68 445                    |
| 1988   |   |  |  |                                    |   |   |                           |
| I  | 28 760  | 7 560  | 12 850   | 6 805                              | 5 060   | 19 740  | 15 120                    |
| II   | 29 240  | 6 750  | 17 480   | 9 655                              | 5 275   | 19 845  | 15 665                    |
| III  | 30 260  | 6 355  | 17 335   | 10 375                             | 5 370   | 19 610  | 14 570                    |
| IV   | 33 585  | 6 570  | 12 390   | 9 505                              | 5 295   | 20 895  | 17 140                    |
| 1989   |   |  |  |                                    |   |   |                           |
| I  | 29 335  | 7 725  | 14 690   | 7 345                              | 5 290   | 20 475  | 15 870                    |
| II   | 30 115  | 6 850  | 18 290   | 10 295                             | 5 670   | 21 420  | 17 020                    |
| III  | 30 835  | 6 550  | 17 995   | 10 920                             | 5 300   | 20 530  | 15 205                    |
| IV   | 34 085  | 6 765  | 14 010   | 10 200                             | 5 750   | 21 495  | 17 650                    |
| 1990   |   |  |  |                                    |   |   |                           |
| I  | 29 920  | 7 945  | 15 960   | 7 710                              | 6 040   | 21 630  | 17 140                    |
| II   | 30 840  | 7 075  | 19 250   | 10 430                             | 5 900   | 21 850  | 17 465                    |
| III  | 31 575  | 6 750  | 19 280   | 11 115                             | 5 635   | 21 325  | 16 070                    |
| IV   | 34 560  | 6 990  | 13 645   | 10 120                             | 5 385   | 21 405  | 17 770                    |
| 1991   |   |  |  |                                    |   |   |                           |
| I  | 30 490  | 8 190  | 14 725   | 7 295                              | 5 905   | 21 060  | 16 475                    |
| Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |   |  |  |                                    |   |   |                           |
| 1980   | 2,6   | 0,9  | 14,3   | 9,1                                | 11,4  | 5,1   | 4,9                       |
| 1981   | 0,5   | 2,5  | -5,5   | 4,2                                | -0,4  | 4,8   | 3,2                       |
| 1982   | 0,0   | 1,1  | -3,9   | -1,6                               | -4,6  | -2,9  | -4,2                      |
| 1983   | 1,7   | 3,9  | 3,0  | 3,0                                | 6,6   | 1,1   | 0,0                       |
| 1984   | 1,6   | 1,2  | 4,3  | 4,1                                | 4,3   | 6,3   | 6,4                       |
| 1985   | 1,4   | 3,3  | 4,8  | 3,0                                | 10,4  | 8,3   | 9,1                       |
| 1986   | 2,8   | 3,7  | 13,3   | 4,2                                | 15,4  | 0,4   | 0,6                       |
| 1987   | 2,1   | 1,8  | 7,9  | 5,4                                | 11,3  | 1,7   | 1,5                       |
| 1988   | 2,1   | 4,3  | 3,6  | 6,4                                | 7,9   | 5,8   | 7,1                       |
| 1989   | 2,1   | 2,4  | 8,2  | 6,7                                | 4,8   | 4,8   | 5,2                       |
| 1990   | 2,0   | 3,1  | 4,8  | 1,6                                | 4,3   | 2,7   | 4,1                       |
| 1988   |   |  |  |                                    |   |   |                           |
| I  | 3,1   | 4,7  | 1,3  | 12,0                               | 10,2  | 8,2   | 9,7                       |
| II   | 0,8   | 5,0  | 6,0  | 6,4                                | 7,2   | 5,8   | 7,3                       |
| III  | 2,6   | 4,0  | 5,1  | 5,5                                | 10,6  | 4,4   | 6,7                       |
| IV   | 2,1   | 3,4  | 0,9  | 3,6                                | 3,8   | 5,0   | 5,2                       |
| 1989   |   |  |  |                                    |   |   |                           |
| I  | 2,0   | 2,2  | 14,3   | 7,9                                | 4,5   | 3,7   | 5,0                       |
| II   | 3,0   | 1,5  | 4,6  | 6,6                                | 7,5   | 7,9   | 8,6                       |
| III  | 1,9   | 3,1  | 3,8  | 5,3                                | -1,3  | 4,7   | 4,4                       |
| IV   | 1,5   | 3,0  | 13,1   | 7,3                                | 8,6   | 2,9   | 3,0                       |
| 1990   |   |  |  |                                    |   |   |                           |
| I  | 2,0   | 2,8  | 8,6  | 5,0                                | 14,2  | 5,6   | 8,0                       |
| II   | 2,4   | 3,3  | 5,2  | 1,3                                | 4,1   | 2,0   | 2,6                       |
| III  | 2,4   | 3,1  | 7,1  | 1,8                                | 6,3   | 3,9   | 5,7                       |
| IV   | 1,4   | 3,3  | -2,6   | -0,8                               | -6,3  | -0,4  | 0,7                       |
| 1991   |   |  |  |                                    |   |   |                           |
| I  | 1,9   | 3,1  | -7,7   | -5,4                               | -2,2  | -2,6  | -3,9                      |

**Produit national brut,  
selon le genre de dépenses (réel)**

(Voir graphique 18)

**P2**

| ./ Import von<br>Gütern und<br>Dienstleistungen<br><br>./ Importations<br>de biens et de<br>services   | davon - dont       |         | Brutto-<br>Inlandprodukt<br>zu Marktpreisen<br><br>Produit intérieur<br>brut aux prix<br>du marché | Arbeits- und<br>Kapitaleinkommen<br>aus dem Ausland<br><br>Revenu du travail<br>et de la<br>propriété reçu de<br>l'étranger | ./ Arbeits- und<br>Kapitaleinkommen<br>an das Ausland<br><br>./ Revenu du<br>travail et de la<br>propriété versé<br>à l'étranger | Brutto-<br>sozialprodukt<br>zu Marktpreisen<br><br>Produit national<br>brut aux prix<br>du marché | Jahr<br>Quartal<br><br>Année<br>Trimestre |
|--|--------------------|---------|--|---|--|---|---|
|  | Güter<br><br>Biens |         |  |   |  |   |   |
| In Millionen Franken, zu Preisen von 1980 - Aux prix de 1980, en millions de francs                    |                    |         |  |   |  |   |   |
| 68 590   | 61 560             | 170 330 | 11 250   | 4 235   | 177 345  | 1980  |   |
| 67 705   | 60 315             | 172 780 | 13 750   | 5 015   | 181 515  | 1981  |   |
| 65 935   | 58 445             | 171 180 | 14 090   | 5 435   | 179 835  | 1982  |   |
| 68 850   | 61 245             | 172 900 | 15 505   | 6 110   | 182 295  | 1983  |   |
| 73 760   | 65 740             | 175 960 | 18 025   | 6 260   | 187 725  | 1984  |   |
| 77 500   | 69 155             | 182 485 | 18 935   | 7 185   | 194 235  | 1985  |   |
| 82 965   | 74 795             | 187 715 | 17 665   | 8 790   | 196 590  | 1986  |   |
| 87 530   | 79 200             | 191 525 | 17 415   | 9 475   | 199 465  | 1987  |   |
| 92 145   | 83 245             | 197 080 | 18 810   | 9 180   | 206 710  | 1988  |   |
| 97 185   | 87 725             | 203 980 | 19 300   | 11 355  | 211 925  | 1989  |   |
| 100 630  | 90 585             | 209 370 | ..   | ..  | ..   | 1990  |   |
|  |                    |         |  |   |  | 1988  |   |
| 21 260   | 19 880             | 47 650  |  |   |  | I   |   |
| 23 400   | 21 105             | 49 915  |  |   |  | II  |   |
| 24 030   | 20 595             | 49 530  |  |   |  | III   |   |
| 23 455   | 21 665             | 49 985  |  |   |  | IV  |   |
|  |                    |         |  |   |  | 1989  |   |
| 22 850   | 21 395             | 49 375  |  |   |  | I   |   |
| 25 145   | 22 720             | 51 530  |  |   |  | II  |   |
| 24 530   | 20 935             | 51 380  |  |   |  | III   |   |
| 24 660   | 22 675             | 51 695  |  |   |  | IV  |   |
|  |                    |         |  |   |  | 1990  |   |
| 24 500   | 22 965             | 50 955  |  |   |  | I   |   |
| 25 940   | 23 335             | 53 075  |  |   |  | II  |   |
| 26 010   | 22 200             | 52 920  |  |   |  | III   |   |
| 24 180   | 22 085             | 52 420  |  |   |  | IV  |   |
|  |                    |         |  |   |  | 1991  |   |
| 23 665   | 22 120             | 50 800  |  |   |  | I   |   |
| Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |                    |         |  |   |  |   |   |
| 7,2  | 7,8                | 4,4     | -1,5   | 3,9   | 4,0  | 1980  |   |
| -1,3   | -2,0               | 1,4     | 22,2   | 18,4  | 2,4  | 1981  |   |
| -2,6   | -3,1               | -0,9    | 2,5  | 8,4   | -0,9   | 1982  |   |
| 4,4  | 4,8                | 1,0     | 10,0   | 12,4  | 1,4  | 1983  |   |
| 7,1  | 7,3                | 1,8     | 16,3   | 2,5   | 3,0  | 1984  |   |
| 5,1  | 5,2                | 3,7     | 5,0  | 14,8  | 3,5  | 1985  |   |
| 7,1  | 8,2                | 2,9     | -6,7   | 22,3  | 1,2  | 1986  |   |
| 5,5  | 5,9                | 2,0     | -1,4   | 7,8   | 1,5  | 1987  |   |
| 5,3  | 5,1                | 2,9     | 8,0  | -3,1  | 3,6  | 1988  |   |
| 5,5  | 5,4                | 3,5     | 2,6  | 23,7  | 2,5  | 1989  |   |
| 3,5  | 3,3                | 2,6     | ..   | ..  | ..   | 1990  |   |
|  |                    |         |  |   |  | 1988  |   |
| 6,4  | 6,3                | 3,4     |  |   |  | I   |   |
| 5,6  | 5,6                | 2,8     |  |   |  | II  |   |
| 6,0  | 5,9                | 2,7     |  |   |  | III   |   |
| 3,2  | 2,9                | 2,6     |  |   |  | IV  |   |
|  |                    |         |  |   |  | 1989  |   |
| 7,5  | 7,6                | 3,6     |  |   |  | I   |   |
| 7,5  | 7,7                | 3,2     |  |   |  | II  |   |
| 2,1  | 1,7                | 3,7     |  |   |  | III   |   |
| 5,1  | 4,7                | 3,4     |  |   |  | IV  |   |
|  |                    |         |  |   |  | 1990  |   |
| 7,2  | 7,3                | 3,2     |  |   |  | I   |   |
| 3,2  | 2,7                | 3,0     |  |   |  | II  |   |
| 6,0  | 6,0                | 3,0     |  |   |  | III   |   |
| -1,9   | -2,6               | 1,4     |  |   |  | IV  |   |
|  |                    |         |  |   |  | 1991  |   |
| -3,4   | -3,7               | -0,3    |  |   |  | I   |   |

**Bruttosozialprodukt nach Einkommensart**
**Produit national brut, selon le genre de revenus**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

En millions de francs, aux prix courants

**P3**

| Jahr<br>Année | Arbeitnehmer-einkommen<br><i>Rémunération des salariés</i>  | Geschäftseinkommen der Selbständigen<br><i>Revenu d'expl. des indépendants</i> | Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto)<br><i>Revenu de la propriété des ménages (y compris loc. imm.)</i> | Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen<br><i>Epargne des sociétés</i> | Direkte Steuern der Unternehmungen<br><i>Impôts directs frappant les sociétés</i> | Vermögen und Erwerbseink. des Staates (./ Schuldzinsen)<br><i>Revenu de la propr. échéant à l'Etat (./ int. dette publ.)</i> | Vermögens-einkommen der Sozialversicherungen<br><i>Revenu de la propr. échéant aux assurances soc.</i> | Volkseinkommen<br><i>Revenu national</i><br><br>(Kol. - col. 1+2+3+4+5-6+7)<br>8 |
|---------------|---|--|---|--|---|--|--|--|
|               | 1   | 2  | 3   | 4  | 5   | 6  | 7  |  |
| 1980          | 102 760   | 17 545   | 13 015  | 9 605  | 3 870   | 1 510  | 4 440  | 149 725  |
| 1981          | 111 540   | 18 785   | 14 845  | 10 800   | 4 225   | 1 410  | 5 130  | 163 915  |
| 1982          | 119 810   | 19 370   | 15 515  | 10 710   | 4 650   | 1 635  | 5 630  | 174 050  |
| 1983          | 125 310   | 19 910   | 15 835  | 11 490   | 4 900   | 1 765  | 6 050  | 181 730  |
| 1984          | 130 490   | 20 900   | 17 545  | 13 735   | 5 130   | 1 675  | 6 385  | 192 510  |
| 1985          | 138 335   | 21 330   | 18 370  | 16 440   | 5 535   | 1 645  | 6 960  | 205 325  |
| 1986          | 146 745   | 22 075   | 18 475  | 16 950   | 6 385   | 1 490  | 7 330  | 216 470  |
| 1987          | 153 900   | 23 375   | 18 700  | 16 800   | 6 570   | 1 370  | 7 680  | 225 655  |
| 1988          | 163 030   | 25 520   | 19 885  | 17 170   | 7 250   | 1 325  | 8 285  | 239 815  |
| 1989          | 174 095   | 26 865   | 22 305  | 19 180   | 7 390   | 1 230  | 9 100  | 257 705  |
|               | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i> |  |   |  |   |  |  |  |
| 1980          | 7,6   | 3,0  | 8,6   | 5,5  | 4,9   | - 8,2  | 12,4   | 7,3  |
| 1981          | 8,5   | 7,1  | 14,1  | 12,4   | 9,2   | - 6,6  | 15,5   | 9,5  |
| 1982          | 7,4   | 3,1  | 4,5   | - 0,8  | 10,1  | 16,0   | 9,7  | 6,2  |
| 1983          | 4,6   | 2,8  | 2,1   | 7,3  | 5,4   | 8,0  | 7,5  | 4,4  |
| 1984          | 4,1   | 5,0  | 10,8  | 19,5   | 4,7   | - 5,1  | 5,5  | 5,9  |
| 1985          | 6,0   | 2,1  | 4,7   | 19,7   | 7,9   | - 1,8  | 9,0  | 6,7  |
| 1986          | 6,1   | 3,5  | 0,6   | 3,1  | 15,4  | - 9,4  | 5,3  | 5,4  |
| 1987          | 4,9   | 5,9  | 1,2   | - 0,9  | 2,9   | - 8,1  | 4,8  | 4,2  |
| 1988          | 5,9   | 9,2  | 6,3   | 2,2  | 10,4  | - 3,3  | 7,9  | 6,3  |
| 1989          | 6,8   | 5,3  | 12,2  | 11,7   | 1,9   | - 7,2  | 9,8  | 7,5  |

Fortsetzung

Suite

| Jahr<br>Année | Indirekte Steuern<br><i>Impôts indirects</i>  | Subventionen<br><i>Subventions</i> | Netto-Sozialprodukt<br><i>Produit national net</i><br><br>(Kol. - col. 8+9-10)<br>11 | Abschreibungen<br><i>Consommation de capital fixe</i> | Brutto-Sozialprodukt<br><i>Produit national brut aux prix du marché</i><br><br>(Kol. - col. 11+12)<br>13 |
|---------------|---|------------------------------------|--|---|--|
|               | 9   | 10                                 |  | 12  |  |
| 1980          | 11 910  | 2 250                              | 159 385  | 17 960  | 177 345  |
| 1981          | 12 670  | 2 160                              | 174 425  | 19 550  | 193 975  |
| 1982          | 13 315  | 2 595                              | 184 770  | 20 400  | 205 170  |
| 1983          | 14 145  | 2 825                              | 193 050  | 20 900  | 213 950  |
| 1984          | 14 895  | 3 045                              | 204 360  | 21 700  | 226 060  |
| 1985          | 15 875  | 3 245                              | 217 955  | 23 400  | 241 355  |
| 1986          | 17 375  | 3 315                              | 230 530  | 24 395  | 254 925  |
| 1987          | 18 290  | 3 495                              | 240 450  | 25 640  | 266 090  |
| 1988          | 19 245  | 3 855                              | 255 205  | 27 745  | 282 950  |
| 1989          | 20 390  | 3 975                              | 274 120  | 31 100  | 305 220  |
|               | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i> |                                    |  |   |  |
| 1980          | 7,2   | 1,6                                | 7,3  | 7,5   | 7,4  |
| 1981          | 6,4   | - 4,0                              | 9,4  | 8,9   | 9,4  |
| 1982          | 5,1   | 20,1                               | 5,9  | 4,3   | 5,8  |
| 1983          | 6,2   | 8,9                                | 4,5  | 2,5   | 4,3  |
| 1984          | 5,3   | 7,8                                | 5,9  | 3,8   | 5,7  |
| 1985          | 6,6   | 6,6                                | 6,7  | 7,8   | 6,8  |
| 1986          | 9,4   | 2,2                                | 5,8  | 4,3   | 5,6  |
| 1987          | 5,3   | 5,4                                | 4,3  | 5,1   | 4,4  |
| 1988          | 5,2   | 10,3                               | 6,1  | 8,2   | 6,3  |
| 1989          | 5,9   | 3,1                                | 7,4  | 12,1  | 7,9  |

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91



## Produktionskonto

## Compte de production

In Millionen Franken

En millions de francs

P4

| Klassen  | Bruttoproduktionswert         |         | Vorleistungen              |         | Bruttowertschöpfung  |         | Classes  |
|--|-------------------------------|---------|----------------------------|---------|----------------------|---------|--|
|  | Valeur de la production brute |         | Consommation intermédiaire |         | Valeur ajoutée brute |         |  |
| Bezeichnung  | 1975                          | 1985    | 1975                       | 1985    | 1975                 | 1985    | Désignation  |
| A Nicht finanzielle Unternehmungen   | 232 580                       | 387 345 | 116 298                    | 207 074 | 116 282              | 180 271 | A Entreprises non financières  |
| Land- und Forstwirtschaft .....  | 11 940                        | 15 944  | 5 453                      | 7 764   | 6 487                | 8 180   | Agriculture, sylviculture  |
| Energie und Wasser .....   | 7 253                         | 14 913  | 4 445                      | 9 890   | 2 808                | 5 023   | Electricité, gaz, eau  |
| Nahrungsmittel, Getränke,<br>Tabakwaren .....                                    | 16 331                        | 23 895  | 11 534                     | 17 750  | 4 797                | 6 145   | Produits alimentaires, boissons,<br>tabacs                             |
| Textilien, Bekleidung, Wäsche ...  | 7 160                         | 8 208   | 4 211                      | 4 942   | 2 949                | 3 266   | Textile, habillement   |
| Holzbearbeitung .....  | 5 676                         | 7 949   | 3 045                      | 4 777   | 2 631                | 3 172   | Ind. du bois et du meuble  |
| Papier, Graphische Erzeugnisse,<br>Leder .....                                   | 7 944                         | 12 964  | 4 276                      | 7 270   | 3 668                | 5 694   | Ind. du papier, arts graphiques,<br>ind. du cuir                       |
| Chemische Erzeugnisse,<br>Kunststoff .....                                       | 13 956                        | 24 464  | 8 179                      | 15 149  | 5 777                | 9 315   | Ind. chimique, ind. matières<br>plastiques                             |
| Steine, Erden, Bergbau .....   | 3 807                         | 5 668   | 2 060                      | 3 095   | 1 747                | 2 573   | Ind. des prod. minéraux  |
| Metallindustrie .....  | 10 765                        | 17 250  | 5 722                      | 11 539  | 5 043                | 5 711   | Métallurgie  |
| Maschinen, Fahrzeuge .....   | 17 055                        | 23 911  | 9 137                      | 13 547  | 7 918                | 10 364  | Construction de machines   |
| Elektronik, Optik .....  | 8 714                         | 20 019  | 4 340                      | 11 255  | 4 374                | 8 764   | Construction électrique  |
| Uhren, Bijouterie .....  | 6 534                         | 6 961   | 4 164                      | 4 492   | 2 370                | 2 469   | Horlogerie, bijouterie   |
| Baugewerbe .....   | 20 355                        | 33 250  | 9 145                      | 15 925  | 11 210               | 17 325  | Construction propr. dite   |
| Sonstiges .....  | 983                           | 2 751   | 570                        | 1 599   | 413                  | 1 152   | Autres ind. manufacturières  |
| Handel, Gastgewerbe,<br>Reparatur .....  | 54 250                        | 87 772  | 24 820                     | 43 695  | 29 430               | 44 077  | Commerce, restaurat.,<br>hébergement., réparation                      |
| Verkehr, Nachrichten .....   | 15 930                        | 30 345  | 6 790                      | 15 582  | 9 140                | 14 763  | Transports, communications   |
| Immobilien, Beratung .....   | 11 096                        | 25 211  | 4 168                      | 10 210  | 6 928                | 15 001  | Affaires immobilières, consultations                                   |
| Übrige Dienstleistungen .....  | 5 220                         | 11 735  | 1 918                      | 4 336   | 3 302                | 7 399   | Autres services  |
| Verm. Liegenschaften .....   | 7 611                         | 14 135  | 2 321                      | 4 257   | 5 290                | 9 878   | Loc. immeubles   |
| B Finanzielle Institutionen .....  | 10 591                        | 32 089  | 2 188                      | 8 430   | 8 403                | 23 659  | B Etablissements financiers  |
| Banken .....   | 8 330                         | 23 788  | 1 569                      | 4 525   | 6 761                | 19 263  | Banques, soc. financières  |
| Versicherungen .....   | 2 261                         | 8 301   | 619                        | 3 905   | 1 642                | 4 396   | Assurances   |
| C Öffentliche Verwaltung und<br>Sozialversicherung .....                         | 21 253                        | 38 900  | 6 801                      | 12 835  | 14 452               | 26 065  | C Administrations publiques<br>et assurances sociales                  |
| D Private Organisationen ohne<br>Erwerbscharakter und<br>häusliche Dienste ..... | 3 543                         | 6 556   | 1 090                      | 1 901   | 2 453                | 4 655   | D Institutions privées sans but<br>lucratif et services<br>domestiques |
| Gesamttotal vor Korrektur<br>(A+B+C+D) .....                                     | 267 967                       | 464 890 | 126 377                    | 230 240 | 141 590              | 234 650 | Total général avant correction<br>(A+B+C+D)                            |
| Korrektur für unterstellten<br>Bruttoproduktionswert der<br>Banken .....         | 0                             | 0       | 4 564                      | 10 400  | - 4 564              | -10 400 | Correction: valeur de la prod.<br>imputée des services<br>bancaires    |
| Korrektur für nicht berück-<br>sichtigte Importabgaben .....                     | 3 130                         | 3 700   | 0                          | 0       | 3 130                | 3 700   | Correction: taxes à l'importation                                      |
| Gesamttotal .....  | 271 097                       | 468 590 | 130 941                    | 240 640 | 140 156              | 227 950 | Total général  |

Monatsbericht SNB 8/91

Bulletin mensuel BNS 8/91

**Wichtige gesamtwirtschaftliche  
Pro-Kopf-Aggregate**

**Principaux agrégats  
par personne**

**P5**

| Jahr<br>Année   | Pro Einwohner in Franken<br><i>En francs par habitant</i> |                         |   |   |                            |   |                         | Pro Erwerbstätigen<br>in Franken<br><i>En francs par<br/>personne occupée</i> |                            | Mittlere<br>Wohnbe-<br>völkerung<br><br><i>Population<br/>résidente<br/>moyenne</i> | Erwerbs-<br>tätige<br><br><i>Population<br/>active<br/>occupée</i> |
|---|---|-------------------------|---|---|----------------------------|---|-------------------------|---|----------------------------|---|--|
|   | Bruttosozialprodukt<br><i>Produit national brut</i>       |                         | Volks-<br>einkommen<br><i>Revenu<br/>national</i> | Verfügbares<br>Haushaltseinkommen<br><i>Revenu disponible<br/>des ménages</i> |                            | Endkonsum der<br>privaten Haushalte<br><i>Dépenses de<br/>consommation finale</i> |                         | Bruttoinlandsprodukt<br><i>Produit intérieur brut</i>                         |                            |   |  |
|   | nominell  | real <sup>1</sup>       | nominell  | nominell  | real <sup>1, 2</sup>       | nominell  | real <sup>1</sup>       | nominell  | real <sup>1, 3</sup>       | in 1000 <sup>4</sup>  | in 1000 <sup>5</sup>   |
|   | <i>nominal</i>  | <i>réel<sup>1</sup></i> | <i>nominal</i>                                    | <i>nominal</i>  | <i>réel<sup>1, 2</sup></i> | <i>nominal</i>  | <i>réel<sup>1</sup></i> | <i>nominal</i>  | <i>réel<sup>1, 3</sup></i> | <i>en 1000<sup>4</sup></i>  | <i>en 1000<sup>5</sup></i>   |
| 1980  | 27 775  | 27 775                  | 23 449  | 17 494  | 17 494                     | 16 921  | 16 921                  | 53 734  | 53 732                     | 6 385   | 3 170  |
| 1981  | 30 172  | 28 234                  | 25 496  | 18 858  | 17 690                     | 17 994  | 16 887                  | 57 544  | 53 809                     | 6 429   | 3 211  |
| 1982  | 31 725  | 27 808                  | 26 913  | 20 127  | 17 891                     | 18 874  | 16 781                  | 61 443  | 53 661                     | 6 467   | 3 190  |
| 1983  | 33 007  | 28 123                  | 28 036  | 20 864  | 18 080                     | 19 645  | 17 022                  | 64 735  | 54 906                     | 6 482   | 3 149  |
| 1984  | 34 752  | 28 859                  | 29 594  | 21 810  | 18 297                     | 20 540  | 17 227                  | 64 851  | 53 516                     | 6 505   | 3 288  |
| 1985  | 36 944  | 29 731                  | 31 429  | 22 813  | 18 442                     | 21 515  | 17 399                  | 68 004  | 54 441                     | 6 533   | 3 352  |
| 1986  | 38 784  | 29 909                  | 32 933  | 23 714  | 19 125                     | 22 049  | 17 780                  | 71 616  | 55 243                     | 6 573   | 3 398  |
| 1987  | 40 201  | 30 135                  | 34 092  | 24 785  | 19 686                     | 22 694  | 18 022                  | 74 079  | 55 708                     | 6 619   | 3 438  |
| 1988  | 42 415  | 30 986                  | 35 949  | 26 130  | 20 283                     | 23 530  | 18 265                  | 77 174  | 56 665                     | 6 671   | 3 478  |
| 1989  | 45 399  | 31 522                  | 38 332  | 27 845  | 20 847                     | 24 708  | 18 499                  | 82 376  | 57 982                     | 6 723   | 3 518  |
| Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i> |   |                         |   |   |                            |   |                         |   |                            |   |  |
| 1980  | 6,8   | 3,4                     | 6,7   | 6,2   | 1,6                        | 6,7   | 2,1                     | 5,1   | 2,1                        | 0,6   | 2,3  |
| 1981  | 8,6   | 1,7                     | 8,7   | 7,8   | 1,1                        | 6,3   | -0,2                    | 7,1   | 0,2                        | 0,7   | 1,3  |
| 1982  | 5,1   | -1,5                    | 5,6   | 6,7   | 1,1                        | 4,9   | -0,6                    | 6,8   | -0,3                       | 0,6   | -0,7   |
| 1983  | 4,0   | 1,1                     | 4,2   | 3,7   | 1,1                        | 4,1   | 1,4                     | 5,4   | 2,3                        | 0,2   | -1,3   |
| 1984  | 5,3   | 2,8                     | 5,6   | 4,5   | 1,2                        | 4,6   | 1,2                     | 0,2   | -2,5                       | 0,4   | 4,4  |
| 1985  | 6,3   | 3,0                     | 6,2   | 4,6   | 0,8                        | 4,7   | 1,0                     | 4,9   | 1,7                        | 0,4   | 1,9  |
| 1986  | 5,0   | 0,6                     | 4,8   | 3,9   | 3,7                        | 2,5   | 2,2                     | 5,3   | 1,5                        | 0,6   | 1,4  |
| 1987  | 3,7   | 0,8                     | 3,5   | 4,5   | 2,9                        | 2,9   | 1,4                     | 3,4   | 0,8                        | 0,7   | 1,2  |
| 1988  | 5,5   | 2,8                     | 5,4   | 5,4   | 3,0                        | 3,7   | 1,3                     | 4,2   | 1,7                        | 0,8   | 1,2  |
| 1989  | 7,0   | 1,7                     | 6,6   | 6,6   | 2,8                        | 5,0   | 1,3                     | 6,7   | 2,3                        | 0,8   | 1,2  |
| <sup>1</sup> Zu Preisen von 1980  |   |                         |   |   |                            | <sup>1</sup> Aux prix de 1980   |                         |   |                            |   |  |
| <sup>2</sup> Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte                                    |   |                         |   |   |                            | <sup>2</sup> Déflaté par l'indice des prix de la consommation finale des ménages  |                         |   |                            |   |  |
| <sup>3</sup> Massstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität                     |   |                         |   |   |                            | <sup>3</sup> Indicateur de la productivité apparente du travail                   |                         |   |                            |   |  |
| <sup>4</sup> Ohne Grenzgänger   |   |                         |   |   |                            | <sup>4</sup> Sans les frontaliers   |                         |   |                            |   |  |
| <sup>5</sup> Gemäss Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger)  |   |                         |   |   |                            | <sup>5</sup> Unités par tête (y compris frontaliers)                              |                         |   |                            |   |  |

## Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

| Jahresmittel<br>Monat<br><i>Moyenne annuelle<br/>Mois</i> | USA<br><i>Etats-Unis</i> | Japan<br><i>Japon</i> | Bundesrepublik<br>Deutschland<br><i>Rép. féd.<br/>d'Allemagne</i> | Vereinigtes<br>Königreich<br><i>Royaume-<br/>Uni</i> | Frankreich<br><i>France</i> | Italien<br><i>Italie</i> | Schweiz<br><i>Suisse</i> |
|---|--------------------------|-----------------------|---|--|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1980  | 13,5                     | 7,7                   | 5,5   | 18,0   | 13,6                        | 21,2                     | 4,0                      |
| 1981  | 10,3                     | 5,0                   | 6,4   | 11,9   | 13,4                        | 17,7                     | 6,5                      |
| 1982  | 6,2                      | 2,7                   | 5,2   | 8,6  | 11,8                        | 16,6                     | 5,6                      |
| 1983  | 3,2                      | 1,8                   | 3,2   | 4,5  | 9,6                         | 14,5                     | 3,1                      |
| 1984  | 4,3                      | 2,3                   | 2,5   | 5,0  | 7,4                         | 10,8                     | 2,9                      |
| 1985  | 3,5                      | 2,0                   | 2,1   | 6,0  | 5,8                         | 9,2                      | 3,4                      |
| 1986  | 1,9                      | 0,6                   | -0,2  | 3,4  | 2,7                         | 5,9                      | 0,7                      |
| 1987  | 3,6                      | 0,1                   | 0,2   | 4,2  | 3,1                         | 4,7                      | 1,5                      |
| 1988  | 4,1                      | 0,7                   | 1,2   | 4,9  | 2,6                         | 5,0                      | 1,9                      |
| 1989  | 4,8                      | 2,3                   | 2,8   | 8,0  | 3,7                         | 6,3                      | 3,2                      |
| 1990  | 5,3                      | 3,1                   | 2,7   | 9,4  | 3,4                         | 6,5                      | 5,4                      |
| 1988  |                          |                       |   |  |                             |                          |                          |
| Jan. – Jan.   | 4,1                      | 0,9                   | 0,7   | 3,3  | 2,3                         | 5,2                      | 1,6                      |
| Feb. – Fév.   | 3,9                      | 0,7                   | 0,9   | 3,3  | 2,3                         | 5,0                      | 1,7                      |
| Mär. – Mars   | 3,9                      | 0,6                   | 0,9   | 3,5  | 2,5                         | 5,2                      | 1,9                      |
| Apr. – Avril  | 3,9                      | 0,3                   | 1,0   | 3,9  | 2,5                         | 5,1                      | 2,0                      |
| Mai – Mai   | 3,9                      | 0,2                   | 1,1   | 4,3  | 2,6                         | 5,0                      | 2,2                      |
| Jun. – Juin   | 4,0                      | 0,2                   | 1,0   | 4,6  | 2,6                         | 5,0                      | 2,1                      |
| Jul. – Juillet  | 4,2                      | 0,5                   | 0,9   | 4,8  | 2,7                         | 5,0                      | 1,7                      |
| Aug. – Août   | 3,9                      | 0,7                   | 1,1   | 5,7  | 2,8                         | 5,0                      | 1,8                      |
| Sep. – Sep.   | 4,2                      | 0,6                   | 1,4   | 5,8  | 3,0                         | 4,9                      | 2,2                      |
| Okt. – Oct.   | 4,2                      | 1,1                   | 1,3   | 6,4  | 2,9                         | 4,8                      | 1,8                      |
| Nov. – Nov.   | 4,2                      | 1,2                   | 1,6   | 6,4  | 2,9                         | 5,1                      | 1,7                      |
| Dez. – Déc.   | 4,4                      | 1,0                   | 1,6   | 6,8  | 3,1                         | 5,4                      | 1,9                      |
| 1989  |                          |                       |   |  |                             |                          |                          |
| Jan. – Jan.   | 4,6                      | 1,1                   | 2,6   | 7,6  | 3,4                         | 5,5                      | 2,2                      |
| Feb. – Fév.   | 4,8                      | 1,0                   | 2,7   | 8,0  | 3,5                         | 5,9                      | 2,2                      |
| Mär. – Mars   | 4,9                      | 1,1                   | 2,8   | 8,1  | 3,4                         | 6,1                      | 2,2                      |
| Apr. – Avril  | 5,3                      | 2,4                   | 3,1   | 8,2  | 3,6                         | 6,3                      | 2,6                      |
| Mai – Mai   | 5,4                      | 2,9                   | 3,1   | 8,5  | 3,7                         | 6,5                      | 3,0                      |
| Jun. – Juin   | 5,3                      | 3,0                   | 3,1   | 8,3  | 3,6                         | 6,5                      | 2,9                      |
| Jul. – Juillet  | 5,1                      | 3,0                   | 3,1   | 8,4  | 3,5                         | 6,5                      | 3,1                      |
| Aug. – Août   | 4,6                      | 2,6                   | 2,9   | 7,5  | 3,4                         | 6,3                      | 3,0                      |
| Sep. – Sep.   | 4,3                      | 2,6                   | 3,1   | 7,6  | 3,3                         | 6,3                      | 3,4                      |
| Okt. – Oct.   | 4,5                      | 2,9                   | 3,3   | 7,4  | 3,6                         | 6,4                      | 3,6                      |
| Nov. – Nov.   | 4,5                      | 2,3                   | 3,1   | 7,7  | 3,6                         | 6,3                      | 4,6                      |
| Dez. – Déc.   | 4,5                      | 2,6                   | 3,2   | 7,6  | 3,6                         | 6,3                      | 5,0                      |
| 1990  |                          |                       |   |  |                             |                          |                          |
| Jan. – Jan.   | 5,2                      | 3,0                   | 2,7   | 7,6  | 3,4                         | 6,6                      | 5,0                      |
| Feb. – Fév.   | 5,2                      | 3,6                   | 2,7   | 7,5  | 3,3                         | 6,5                      | 4,9                      |
| Mär. – Mars   | 5,2                      | 3,5                   | 2,7   | 8,0  | 3,4                         | 6,3                      | 5,0                      |
| Apr. – Avril  | 4,6                      | 2,5                   | 2,3   | 9,4  | 3,1                         | 6,2                      | 4,7                      |
| Mai – Mai   | 4,0                      | 2,7                   | 2,3   | 9,7  | 3,0                         | 6,0                      | 5,0                      |
| Jun. – Juin   | 4,5                      | 2,2                   | 2,3   | 9,8  | 3,0                         | 5,7                      | 5,0                      |
| Jul. – Juillet  | 4,5                      | 2,3                   | 2,4   | 9,8  | 3,0                         | 6,2                      | 5,3                      |
| Aug. – Août   | 5,4                      | 2,9                   | 2,8   | 10,6   | 3,5                         | 6,7                      | 6,1                      |
| Sep. – Sep.   | 6,1                      | 3,0                   | 3,0   | 10,9   | 3,8                         | 6,7                      | 6,1                      |
| Okt. – Oct.   | 6,2                      | 3,5                   | 3,3   | 10,9   | 3,9                         | 6,8                      | 6,4                      |
| Nov. – Nov.   | 6,3                      | 4,2                   | 3,0   | 9,7  | 3,6                         | 6,8                      | 6,1                      |
| Dez. – Déc.   | 6,1                      | 3,8                   | 2,8   | 9,4  | 3,4                         | 6,6                      | 5,3                      |
| 1991  |                          |                       |   |  |                             |                          |                          |
| Jan. – Jan.   | 5,5                      | 4,5                   | 2,8   | 9,0  | 3,5                         | 6,2                      | 5,5                      |
| Feb. – Fév.   | 5,1                      | 3,9                   | 2,7   | 9,0  | 3,5                         | 6,4                      | 6,2                      |
| Mär. – Mars   | 4,6                      | 4,0                   | 2,5   | 8,4  | 3,2                         | ..                       | 5,9                      |
| Apr. – Avril  | 4,7                      | 3,7                   | 2,8   | 6,6  | 3,2                         | ..                       | 5,9                      |
| Mai – Mai   | 4,9                      | 3,4                   | 3,0   | 5,9  | 3,2                         | ..                       | 6,3                      |
| Jun. – Juin   | ..                       | ..                    | ..  | ..   | ..                          | ..                       | 6,6                      |
| Jul. – Juillet  | ..                       | ..                    | ..  | ..   | ..                          | ..                       | <b>6,6</b>               |

## Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung  
Saisonbereinigt

## Chômage

En % de la population active  
Variations saisonnières déduites

Q2

| Jahresmittel<br>Quartalsmittel<br>Monat                    | USA               | Japan        | Bundesrepublik<br>Deutschland <sup>1</sup>   | Vereinigtes<br>Königreich <sup>2</sup> | Frankreich <sup>2</sup>   | Italien <sup>2 3</sup>      | Schweiz       |
|--|-------------------|--------------|--|--|---------------------------|-----------------------------|---------------|
| <i>Moyenne annuelle<br/>Moyenne trimestrielle<br/>Mois</i> | <i>Etats-Unis</i> | <i>Japon</i> | <i>Rép. féd.<br/>d'Allemagne<sup>1</sup></i> | <i>Royaume-<br/>Uni<sup>2</sup></i>    | <i>France<sup>2</sup></i> | <i>Italie<sup>2 3</sup></i> | <i>Suisse</i> |
| 1980   | 7,1               | 2,0          | 3,8  | 5,4                                    | 6,4                       | 7,6                         | 0,2           |
| 1981   | 7,6               | 2,2          | 5,5  | 8,5                                    | 7,6                       | 8,4                         | 0,2           |
| 1982   | 9,7               | 2,4          | 7,5  | 9,9                                    | 8,2                       | 9,1                         | 0,4           |
| 1983   | 9,6               | 2,7          | 9,1  | 10,7                                   | 8,4                       | 9,9                         | 0,9           |
| 1984   | 7,5               | 2,7          | 9,1  | 11,1                                   | 9,9                       | 10,1                        | 1,1           |
| 1985   | 7,2               | 2,6          | 9,3  | 11,3                                   | 10,2                      | 10,1                        | 1,0           |
| 1986   | 7,0               | 2,8          | 9,0  | 11,4                                   | 10,4                      | 11,1                        | 0,8           |
| 1987   | 6,2               | 2,8          | 8,9  | 10,1                                   | 10,5                      | 12,1                        | 0,8           |
| 1988   | 5,5               | 2,5          | 8,7  | 8,1                                    | 10,0                      | 12,2                        | 0,7           |
| 1989   | 5,3               | 2,3          | 7,9  | 6,3                                    | 9,4                       | 12,1                        | 0,6           |
| 1990   | 5,5               | 2,1          | 7,2  | 5,8                                    | 9,0                       | 11,2                        | 0,6           |
| 1988   |                   |              |  |  |                           |                             |               |
| II   | 5,5               | 2,5          | 8,9  | 8,4                                    | 10,0                      | 12,1                        | 0,8           |
| III  | 5,5               | 2,5          | 8,7  | 7,9                                    | 10,0                      | 12,2                        | 0,7           |
| IV   | 5,3               | 2,4          | 8,4  | 7,4                                    | 9,8                       | 12,0                        | 0,7           |
| 1989   |                   |              |  |  |                           |                             |               |
| I  | 5,2               | 2,3          | 8,0  | 6,8                                    | 9,6                       | 12,1                        | 0,6           |
| II   | 5,3               | 2,3          | 7,9  | 6,4                                    | 9,4                       | 12,2                        | 0,6           |
| III  | 5,3               | 2,2          | 7,8  | 6,1                                    | 9,3                       | 12,3                        | 0,6           |
| IV   | 5,3               | 2,2          | 7,7  | 5,8                                    | 9,2                       | 11,7                        | 0,5           |
| 1990   |                   |              |  |  |                           |                             |               |
| I  | 5,3               | 2,1          | 7,4  | 5,7                                    | 8,9                       | 11,8                        | 0,5           |
| II   | 5,3               | 2,1          | 7,3  | 5,7                                    | 8,9                       | 10,8                        | 0,5           |
| III  | 5,6               | 2,1          | 7,1  | 5,8                                    | 8,9                       | 11,1                        | 0,6           |
| IV   | 5,9               | 2,1          | 6,7  | 6,2                                    | 9,0                       | 10,9                        | 0,7           |
| 1991   |                   |              |  |  |                           |                             |               |
| I  | 6,5               | 2,1          | 6,2  | 7,0                                    | 9,2                       | 11,1                        | 1,0           |
| II   | ..                | ..           | ..   | ..                                     | ..                        | ..                          | 1,1           |
| 1989   |                   |              |  |  |                           |                             |               |
| Apr. - Avril   | 5,3               | 2,3          | 7,9  | 6,5                                    | 9,6                       | .                           | 0,6           |
| Mai - Mai  | 5,2               | 2,4          | 7,9  | 6,5                                    | 9,5                       | .                           | 0,6           |
| Jun. - Juin  | 5,3               | 2,2          | 7,9  | 6,4                                    | 9,4                       | .                           | 0,6           |
| Jul. - Juillet   | 5,3               | 2,2          | 7,8  | 6,3                                    | 9,4                       | .                           | 0,6           |
| Aug. - Août  | 5,3               | 2,3          | 7,8  | 6,1                                    | 9,3                       | .                           | 0,6           |
| Sep. - Sep.  | 5,3               | 2,2          | 7,8  | 5,9                                    | 9,3                       | .                           | 0,6           |
| Okt. - Oct.  | 5,3               | 2,3          | 7,7  | 5,9                                    | 9,2                       | .                           | 0,5           |
| Nov. - Nov.  | 5,3               | 2,2          | 7,8  | 5,8                                    | 9,2                       | .                           | 0,5           |
| Dez. - Déc.  | 5,3               | 2,1          | 7,7  | 5,7                                    | 9,1                       | .                           | 0,5           |
| 1990   |                   |              |  |  |                           |                             |               |
| Jan. - Jan.  | 5,3               | 2,2          | 7,5  | 5,7                                    | 9,1                       | .                           | 0,5           |
| Feb. - Fév.  | 5,3               | 2,1          | 7,4  | 5,7                                    | 9,0                       | .                           | 0,5           |
| Mär. - Mars  | 5,3               | 2,0          | 7,3  | 5,6                                    | 9,0                       | .                           | 0,5           |
| Apr. - Avril   | 5,4               | 2,1          | 7,4  | 5,6                                    | 9,0                       | .                           | 0,5           |
| Mai - Mai  | 5,3               | 2,1          | 7,3  | 5,7                                    | 8,9                       | .                           | 0,5           |
| Jun. - Juin  | 5,3               | 2,2          | 7,3  | 5,7                                    | 9,0                       | .                           | 0,5           |
| Jul. - Juillet   | 5,5               | 2,1          | 7,3  | 5,7                                    | 9,0                       | .                           | 0,6           |
| Aug. - Août  | 5,6               | 2,1          | 7,1  | 5,8                                    | 8,9                       | .                           | 0,6           |
| Sep. - Sep.  | 5,7               | 2,2          | 7,0  | 5,9                                    | 9,0                       | .                           | 0,6           |
| Okt. - Oct.  | 5,7               | 2,2          | 6,9  | 6,0                                    | 9,0                       | .                           | 0,6           |
| Nov. - Nov.  | 5,9               | 2,1          | 6,6  | 6,2                                    | 9,0                       | .                           | 0,7           |
| Dez. - Déc.  | 6,1               | 2,1          | 6,6  | 6,5                                    | 9,0                       | .                           | 0,8           |
| 1991   |                   |              |  |  |                           |                             |               |
| Jan. - Jan.  | 6,2               | 2,0          | 6,2  | 6,7                                    | 9,1                       | .                           | 0,9           |
| Feb. - Fév.  | 6,5               | 2,0          | 6,2  | 7,0                                    | 9,2                       | .                           | 1,0           |
| Mär. - Mars  | 6,8               | 2,2          | 6,2  | 7,4                                    | 9,3                       | .                           | 1,0           |
| Apr. - Avril   | 6,6               | 2,1          | 6,2  | 7,6                                    | 9,4                       | .                           | 1,1           |
| Mai - Mai  | 6,9               | 2,0          | 6,3  | 7,9                                    | 9,5                       | .                           | 1,1           |
| Jun. - Juin  | ..                | ..           | ..   | ..                                     | ..                        | .                           | 1,1           |
| Jul. - Juillet   | ..                | ..           | ..   | ..                                     | ..                        | .                           | 1,2           |

<sup>1</sup> In Prozent der nichtselbständig Erwerbstitigen

<sup>2</sup> Ausgenommen Schulabgänger

<sup>3</sup> Erster Monat des Quartals

<sup>1</sup> En % des salariés

<sup>2</sup> Sans les jeunes sortant de l'école

<sup>3</sup> Premier mois du trimestre

**Bruttoinlandprodukt  
(real<sup>1</sup>, saisonbereinigt<sup>2</sup>)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

**Produit intérieur brut (en termes réels<sup>1</sup> et après  
correction des variations saisonnières<sup>2</sup>)**

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

**Q3**

| Jahr<br>Quartal<br><i>Année<br/>Trimestre</i> | USA<br><i>Etats-Unis</i> | Japan<br><i>Japon</i> | Bundesrepublik<br>Deutschland<br><i>Rép. féd.<br/>d'Allemagne</i> | Vereinigtes<br>Königreich<br><i>Royaume-<br/>Uni</i> | Frankreich<br><i>France</i> | Italien<br><i>Italie</i> | Schweiz<br><i>Suisse</i> |
|---|--------------------------|-----------------------|---|--|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1980  | -0,1                     | 3,5                   | 1,1   | -1,9   | 1,5                         | 4,2                      | 4,4                      |
| 1981  | 1,9                      | 3,4                   | 0,1   | -1,1   | 1,2                         | 1,0                      | 1,5                      |
| 1982  | -2,6                     | 3,5                   | -1,2  | 1,4  | 2,6                         | 0,3                      | -1,0                     |
| 1983  | 3,5                      | 2,7                   | 1,8   | 3,8  | 0,7                         | 1,2                      | 1,0                      |
| 1984  | 6,8                      | 4,4                   | 3,0   | 1,6  | 1,3                         | 3,0                      | 1,8                      |
| 1985  | 3,3                      | 5,2                   | 2,0   | 3,7  | 1,8                         | 2,7                      | 3,7                      |
| 1986  | 2,7                      | 2,6                   | 2,2   | 4,0  | 2,5                         | 2,5                      | 2,9                      |
| 1987  | 3,5                      | 4,4                   | 1,4   | 4,6  | 2,2                         | 3,1                      | 2,0                      |
| 1988  | 4,4                      | 6,3                   | 3,5   | 4,0  | 4,2                         | 4,1                      | 2,9                      |
| 1989  | 2,5                      | 4,7                   | 3,8   | 2,0  | 3,9                         | 3,2                      | 3,5                      |
| 1990  | 1,0                      | 5,7                   | 4,7   | 0,7  | 2,8                         | 1,9                      | 2,6                      |
| 1989  |                          |                       |   |  |                             |                          |                          |
| I   | 3,6                      | 4,1                   | 8,5   | 2,1  | 5,8                         | 3,2                      | 3,7                      |
| II  | 1,4                      | 0,0                   | -2,2  | -0,3   | 3,2                         | 3,2                      | 3,3                      |
| III   | 1,8                      | 9,9                   | 3,3   | 2,1  | 2,5                         | 2,5                      | 3,2                      |
| IV  | 0,4                      | 5,3                   | 3,2   | 2,8  | 4,2                         | 2,8                      | 3,2                      |
| 1990  |                          |                       |   |  |                             |                          |                          |
| I   | 1,8                      | 6,2                   | 9,6   | 1,7  | 3,8                         | 3,5                      | 3,2                      |
| II  | 0,3                      | 5,5                   | 1,4   | 1,7  | 0,3                         | -1,7                     | 2,8                      |
| III   | 1,4                      | 4,5                   | 7,3   | -4,8   | 3,4                         | 2,8                      | 1,0                      |
| IV  | -1,4                     | 2,5                   | 2,4   | -3,5   | -0,3                        | ..                       | -1,7                     |
| 1991  |                          |                       |   |  |                             |                          |                          |
| I   | -2,8                     | 10,7                  | 9,5   | -1,7   | 1,0                         | ..                       | -2,1                     |

<sup>1</sup> Zu konstanten Preisen 1985 <sup>1</sup> Aux prix de 1985  
<sup>2</sup> Veränderungsdaten auf das Jahr hochgerechnet <sup>2</sup> Taux de variation annualisés

**Ertragsbilanz**

Saldo in Milliarden US-Dollar

**Balance des transactions courantes**

Solde en milliards de dollars

**Q4**

| Jahr<br>Quartal<br><i>Année<br/>Trimestre</i> | USA<br><i>Etats-Unis</i> | Japan<br><i>Japon</i> | Bundesrepublik<br>Deutschland<br><i>Rép. féd.<br/>d'Allemagne</i> | Vereinigtes<br>Königreich<br><i>Royaume-<br/>Uni</i> | Frankreich<br><i>France</i> | Italien<br><i>Italie</i> | Schweiz<br><i>Suisse</i> |
|---|--------------------------|-----------------------|---|--|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1980  | 1,8                      | -10,8                 | 13,9  | 7,5  | - 4,2                       | -10,0                    | -0,5                     |
| 1981  | 6,9                      | 4,8                   | - 3,3   | 14,5   | - 4,8                       | - 9,7                    | 2,8                      |
| 1982  | - 8,6                    | 6,9                   | 5,0   | 8,0  | -12,1                       | - 6,4                    | 3,9                      |
| 1983  | - 40,2                   | 20,8                  | 5,4   | 5,8  | - 5,2                       | 1,4                      | 3,8                      |
| 1984  | - 99,0                   | 35,0                  | 9,6   | 2,3  | - 0,9                       | - 2,5                    | 4,3                      |
| 1985  | -122,3                   | 49,2                  | 17,1  | 4,0  | - 0,0                       | - 3,5                    | 5,0                      |
| 1986  | -145,4                   | 85,8                  | 40,1  | - 0,2  | 2,4                         | 2,9                      | 6,9                      |
| 1987  | -162,2                   | 87,0                  | 46,1  | - 7,2  | - 4,4                       | - 1,7                    | 7,6                      |
| 1988  | -129,0                   | 79,6                  | 50,5  | -27,7  | - 3,5                       | - 6,2                    | 9,0                      |
| 1989  | -106,4                   | 57,0                  | 55,4  | -32,5  | - 3,8                       | -10,8                    | 7,5                      |
| 1990  | - 92,2                   | 35,9                  | 44,0  | -23,5  | - 9,9                       | ..                       | 9,7                      |
| 1989  |                          |                       |   |  |                             |                          |                          |
| I   | - 22,3                   | 16,0                  | 16,7  | - 7,9  | - 0,3                       | - 8,2                    | 3,1                      |
| II  | - 26,7                   | 14,2                  | 14,0  | - 8,7  | - 0,8                       | - 1,2                    | 1,3                      |
| III   | - 31,2                   | 14,9                  | 11,1  | -10,8  | - 0,3                       | 0,1                      | 1,5                      |
| IV  | - 26,2                   | 11,9                  | 13,7  | - 5,1  | - 2,4                       | - 1,5                    | 1,7                      |
| 1990  |                          |                       |   |  |                             |                          |                          |
| I   | - 17,2                   | 12,3                  | 17,0  | - 9,2  | - 1,5                       | - 8,6                    | 2,9                      |
| II  | - 20,7                   | 7,9                   | 10,8  | - 9,0  | - 2,8                       | - 1,3                    | 1,8                      |
| III   | - 29,1                   | 7,5                   | 8,7   | - 5,4  | - 2,3                       | 1,0                      | 2,1                      |
| IV  | - 25,1                   | 8,2                   | 7,5   | 0,0  | - 3,2                       | ..                       | 2,9                      |
| 1991  |                          |                       |   |  |                             |                          |                          |
| I   | 15,5                     | ..                    | ..  | - 6,0  | ..                          | ..                       | 4,1                      |

## STICHWORTVERZEICHNIS

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p>Aktien:<br/> Emissionen ..... D101, D105, D14<br/> Kursentwicklung (Aktienindizes) ..... D20<br/> Aktiven der Banken ..... C11, C21<br/> Angestelltegehälter ..... G4<br/> Anlagefonds ..... D151, D152<br/> Anleihsenemissionen:<br/> für Schuldner im Inland .. D101, D102, D103,<br/> D12<br/> für Schuldner im Ausland .. D101, D111, D112,<br/> D13<br/> Arbeiterlöhne ..... G4<br/> Arbeitslose, Arbeitslosenquote:<br/> Schweiz ..... N4<br/> Ausland ..... Q2<br/> Arbeitszeit, wöchentliche ..... N3<br/> Auftragsbestand in der Industrie ..... H2<br/> Auftragseingang in der Industrie ..... H2<br/> Ausfuhr ..... L12, L22, P1, P2<br/> Ausgaben des Bundes nach Aufgaben-<br/> gebieten ..... F3<br/> Ausgaben des Bundes nach<br/> Sachgruppen ..... F4<br/> Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen) ..... D16<br/> Auslandvermögen, schweizerisches ..... M3<br/> Aussenbeitrag zum BSP ..... M1, M2<br/> Aussenhandel:<br/> nach Ländern ..... L3<br/> nach Verwendungszweck ..... L1, L2<br/> Bargeldumlauf ..... B21, B22<br/> Baubewilligte Wohnungen ..... K2<br/> Bauinvestitionen ..... K1<br/> Baukosten ..... G3<br/> Bautätigkeit ..... K2<br/> Beiträge an laufende Ausgaben ..... F4<br/> Beschäftigung ..... N1, N2<br/> Bilanzpositionen der Bankbilanzen .. C11, C12<br/> Bilanz der Schweizerischen Nationalbank .. A1<br/> Börsenumsätze ..... D17<br/> Brutto-Inlandinvestitionen ..... P1, P2<br/> Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:<br/> Schweiz ..... P1, P2, P3, P5<br/> Ausland ..... Q3<br/> Darlehen und Beteiligungen ..... F4<br/> Depots bei Grossbanken, Zinssatz ..... D1<br/> Detailhandelsumsätze ..... J1<br/> Devisenanlagen SNB ..... A1<br/> Devisenkurse ..... E1<br/> Direkte Bundessteuer ..... F2<br/> Direktinvestitionen<br/> im Ausland ..... M2, M41, M42, M43<br/> Diskontsätze (Schweiz und Ausland) ..... D4<br/> Export von Gütern und Diensten ..... M2<br/> Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen,<br/> Zinssatz ..... D1<br/> Einfuhr ..... L11, L21, P1, P2<br/> Entschädigungen an Gemeinwesen ..... F4<br/> Ertragsbilanzen:<br/> Schweiz ..... M1<br/> Ausland ..... Q4<br/> Euromarktsätze ..... D1<br/> Export von Gütern und Diensten ..... P1, P2<br/> Faktoreinkommen ..... M1<br/> Finanzen:<br/> Bund ..... F1, F2, F3, F4, F5<br/> Kantone und Gemeinden ..... F6<br/> Fiskaleinnahmen des Bundes ..... F2<br/> Fremdenverkehr ..... J2, M1<br/> Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland) ... D1</p> | <p style="text-align: center;">Tabellen</p> <p>Geldmengen M1, M2 und M3 ..... B21, B22<br/> Girorechnungen inländischer Banken<br/> und Finanzgesellschaften<br/> bei der SNB ..... A1, B12, B13<br/> Giroverkehr der SNB ..... D18<br/> Goldbestand SNB ..... A1<br/> Goldpreis ..... D21<br/> Grosshandelspreisentwicklung ..... G21, G22<br/> Hochbau ..... K1<br/> Hypothekarzinsen ..... D3<br/> Import von Gütern und Diensten ..... P1, P2<br/> Indizes:<br/> Schweizer Aktien ..... D20<br/> industrielle Produktion ..... H1<br/> Konsumentenpreise ..... G11, G12, G13<br/> Rohwarenpreise ..... D21<br/> Wechselkurse ..... E2, E3<br/> Grosshandelspreise ..... G22<br/> Beschäftigung ..... N1, N2<br/> ausländische Anleihen<br/> (in der Schweiz kotiert) ..... D23<br/> Baukosten der Städte Zürich, Bern<br/> und Luzern ..... G3<br/> Löhne und Gehälter ..... G4<br/> Auftragseingang, Auftragsbestand<br/> und Umsatz in der Industrie ..... H2<br/> Detailhandelsumsätze ..... J1<br/> Industriell-gewerblicher Bau ..... K1<br/> Inlandportefeuille SNB ..... A1<br/> Internationale Zahlungsmittel SNB ..... A1<br/> Investitionen ..... P1, P2<br/> Investitionsbeiträge ..... F4<br/> Investitionsgüter ..... F4<br/> Kantonsanteile an Bundeseinnahmen ... F4<br/> Kapitalbewegungen Schweiz/Ausland ... M42<br/> Kapitalbilanz ..... M2<br/> Kapitalexport, bewilligungspflichtiger ... D111,<br/> D112, D13<br/> Kapitalmarktbeanspruchung ..... D101<br/> Kassenobligationensätze ..... D3<br/> Käufe des Staates und der<br/> Sozialversicherungen ..... P1, P2<br/> Konsumentenpreise:<br/> Schweiz ..... G11, G12, G13<br/> Ausland ..... Q1<br/> Korrespondenten im Inland ..... A1<br/> Kredite an Inländer ..... C41, C42<br/> Kredite der Geschäftsbanken ..... M2<br/> Kurzarbeitende in der Schweiz ..... N4<br/> Landwirtschaftliche Abgaben ..... F2<br/> Liquidität:<br/> Kassenliquidität (Liquidität I) ..... C5<br/> Gesamtliquidität (Liquidität II) ..... C6<br/> Logiernächte ..... J2<br/> Löhne und Gehälter ..... G4, G5<br/> Lombardsatz SNB ..... D1<br/> Lombardvorschüsse SNB ..... A1<br/> Monatsbilanzen<br/> der Banken ..... C11, C12, C21, C22<br/> Münzumsatz ..... A2<br/> Nationale Buchhaltung ..... P1, P2, P3<br/> Neuerstellte Wohnungen ..... K2<br/> Nominallöhne ..... G5<br/> Notenabschnitte ..... A2<br/> Notenbankgeldmenge ..... B11, B12, B13<br/> Notenumlauf ..... A1, A2, B12, B13<br/> Offene Stellen ..... N4<br/> Öffentlicher Bau ..... K1<br/> Passiven der Banken ..... C12, C22</p> | <p style="text-align: center;">Tabellen</p> <p>Passivzinsen ..... F4<br/> Personalausgaben ..... F4<br/> Portfolioinvestitionen ..... M2, M3<br/> Postzahlungsverkehr ..... D18<br/> Privater Bau ..... K1<br/> Privater Konsum von Gütern<br/> und Dienstleistungen ..... P1, P2<br/> Produktion in der Industrie ..... H1<br/> Produktionskonto ..... P4<br/> Quasi-Geld ..... B21, B22<br/> Rechnungsabschlüsse des Bundes ..... F1<br/> Refinanzierungskredite SNB ..... B11<br/> Renditen von Obligationen inländischer<br/> Schuldner ..... D21, D22<br/> Rohwarenpreise ..... D21<br/> Rückzahlungen:<br/> von Anleihen für Schuldner<br/> im Ausland ..... D101<br/> von Anleihen für Schuldner<br/> im Inland ..... D101, D104<br/> von schweizerischem<br/> Aktienkapital ..... D101, D106<br/> Rüstungsausgaben ..... F4<br/> Sachausgaben ..... F4<br/> Saisonbereinigte<br/> Notenbankgeldmenge ..... B12, B13<br/> Saisonfaktoren zur Bereinigung der<br/> Notenbankgeldmenge ..... B12<br/> Schulden:<br/> des Bundes ..... F5<br/> der Kantone und Gemeinden ..... F6<br/> Sichteinlagen bei Banken und Post .. B21, B22<br/> Silberpreis ..... D21<br/> Spareinlagen ..... B21, B22, C12<br/> Sparzinsen ..... D3<br/> Stempelabgaben ..... F2<br/> Tabaksteuer ..... F2<br/> Termineinlagen ..... B21, B22<br/> Tiefbau ..... K1<br/> Treibstoffzölle ..... F2<br/> Treuhandgelder ..... M2<br/> Treuhandgeschäfte der Banken ..... C31, C32<br/> Umsatz in der Industrie ..... H2<br/> Verkehrsabgaben ..... F2<br/> Verrechnungssteuern ..... F2<br/> Währungskredite SNB ..... A1<br/> Währungsreserven ..... B11<br/> Warenumsatzsteuer ..... F2<br/> Wechselkursentwicklung ... E1, E21, E22, E31,<br/> E32<br/> Wertpapierumsätze Börsen ..... D17<br/> Wertschöpfung (Brutto) ..... P4<br/> Wertschriftenportefeuille SNB ..... A1, B11<br/> Wohnungsbau ..... K1<br/> Zahlungsbilanz der Schweiz ..... M2<br/> Zahlungsverkehr ..... D18<br/> Zinssätze:<br/> Depot bei Grossbanken ..... D1<br/> Diskontsätze Inland/Ausland ..... D4<br/> Eidgenössische Geldmarktbuch-<br/> forderungen ..... D1<br/> Euromarktsätze ..... D1<br/> Geldmarkt ..... D1<br/> Hypotheken ..... D3<br/> Kassenobligationen ..... D3<br/> Lombardsatz ..... D1<br/> Sparhefte ..... D3<br/> Zinsstruktur ..... D22<br/> Zolleinnahmen ..... F2</p> |
|---|--|--|

## INDEX ALPHABÉTIQUE

|   | Tableaux           |   | Tableaux               |   | Tableaux       |
|---|--------------------|---|------------------------|---|----------------|
| Actif des bilans bancaires                | C11, C21           |   |                        | Masses monétaires M1, M2, et M3               | B21, B22       |
| Actions:                                  |                    | Dette:                                  |                        | Métaux précieux                               | M2             |
| Emissions                                 | D101, D105, D14    | Confédération                           | F5                     | Monnaie de banque centrale                    | B11, B12, B13  |
| Evolutions des cours                      |                    | Cantons et communes                     | F6                     | Monnaie de banque centrale                    |                |
| (indices des actions)                     | D20                | Droits de douane                        | F2                     | dessaisonnalisée                              | B12, B13       |
| Armement                                  | F4                 | Droits de timbre                        | F2                     | Mouvement touristique                         | J2, M1         |
| Avances sur nantissement de la BNS        | A1                 | Droits sur les carburants               | F2                     | Mouvements de capitaux                        | M2             |
| Avoirs et engagements extérieurs de la    |                    | Durée hebdomadaire du travail           | N3                     | Mouvements de titres aux bourses              | D17            |
| Suisse                                    | M3                 | Emissions d'emprunts:                   |                        | Moyens de paiement internationaux             |                |
| Balance suisse des paiements              | M2                 | Débiteurs domiciliés                    |                        | de la BNS                                     | A1             |
| Balances des transactions courantes       |                    | en Suisse                               | D101, D102, D103, D12  | Nuitées                                       | J2             |
| (balances des revenus):                   |                    | Débiteurs domiciliés                    |                        | Numéraire en circulation                      | B21, B22       |
| Suisse                                    | M1                 | à l'étranger                            | D101, D111, D112, D13  | Offres d'emploi                               | N4             |
| Etranger                                  | Q4                 | Emploi                                  | N1, N2                 | Opérations fiduciaires des banques            | C31, C32       |
| Bâtiments industriels et artisanaux       | K1                 | Encaisse-or de la BNS                   | A1                     | Parts des cantons aux recettes fédérales      | F4             |
| Bâtiments                                 | K1                 | Entrées de commandes dans l'industrie   | H2                     | Passif de bilans bancaires                    | C12, C22       |
| Biens d'investissement                    | F4                 | Escompte, taux officiels                |                        | Personnel                                     | F4             |
| Biens et services                         | F4                 | (Suisse et étranger)                    | D4                     | Pièces de monnaie en circulation              | A2             |
| Bilan de la Banque nationale suisse       | A1                 | Euro-marché, taux d'intérêt             | D1                     | Placements de devises de la BNS               | A1             |
| Bilans mensuels                           |                    | Evolution des cours                     |                        | Portefeuille suisse de la BNS                 | A1             |
| des banques                               | C11, C12, C21, C22 | des devises                             | E1, E21, E22, E31, E32 | Prélèvement sur le marché des capitaux        | D101           |
| Billets en circulation                    | A1, A2, B12, B13   | Evolution des prix de gros              | G21, G22               | Prêts et participations                       | F4             |
| Bons de caisse, taux d'intérêt            | D3                 | Exportations de biens et de services    | P1, P2                 | Prix à la consommation:                       |                |
| Carnets de commandes dans l'industrie     | H2                 | Exportations de capitaux soumises       |                        | Suisse  | G11, G12, G13  |
| Chiffre d'affaires du commerce de détail  | J1                 | à autorisation                          | D111, D112, D13        | Etranger                                      | Q1             |
| Chiffre d'affaires dans l'industrie       | H2                 | Exportations                            | L12, L22, P1, P2       | Prix de l'argent (métal)                      | D21            |
| Chômeurs, taux de chômage:                |                    | Finances:                               |                        | Prix de l'or                                  | D21            |
| Suisse                                    | N4                 | Confédération                           | F1, F2, F3, F4, F5     | Prix des matières premières                   | D21            |
| Etranger                                  | Q2                 | Cantons et communes                     | F6                     | Production industrielle                       | H1             |
| Clôture des comptes de la Confédération   | F1                 | Flux de capitaux avec l'étranger        | M42                    | Produit intérieur brut/produit national brut: |                |
| Coefficients saisonniers                  |                    | Fonds à titre fiduciaire                | M2                     | Suisse  | P1, P2, P3, P5 |
| pour la monnaie de banque centrale        | B12                | Fonds de compensation de l'AVS          |                        | Etranger                                      | Q3             |
| Commerce extérieur:                       |                    | (placements)                            | D16                    | Quasi-monnaie                                 | B21, B22       |
| par pays                                  | L3                 | Fonds de placement                      | D151, D152             | Recettes fiscales de la Confédération         | F2             |
| selon l'utilisation des marchandises      | L1, L2             | Formation intérieure brute de capital   | P1, P2                 | Remboursements:                               |                |
| Compte de production                      | P4                 | Génie civil                             | K1                     | Emprunts de débiteurs domiciliés              |                |
| Comptes de virements, à la BNS, des       |                    | Hypothèques, taux d'intérêt             | D3                     | à l'étranger                                  | D101           |
| banques et sociétés financières           |                    | Importations de biens et de services    | P1, P2                 | Emprunts de débiteurs domiciliés              |                |
| en Suisse                                 | A1, B12, B13       | Importations                            | L11, L21, P1, P2       | en Suisse                                     | D101, D104     |
| Comptes nationaux                         | P1, P2, P3         | Impôt anticipé                          | F2                     | Actions suisses                               | D101, D106     |
| Construction de logements                 | K1                 | Impôt fédéral direct                    | F2                     | Rendements d'obligations de débiteurs         |                |
| Construction privée                       | K1                 | Impôt sur le chiffre d'affaires         | F2                     | suisses                                       | D21, D22       |
| Construction publique                     | K1                 | Impôt sur le tabac                      | F2                     | Réserves monétaires                           | B11            |
| Constructions autorisées                  | K2                 | Indices:                                |                        | Revenus du travail et de capitaux             | M1             |
| Contribution extérieure au PNB            | M1, M2             | Actions en Suisse                       | D20                    | Salaires des ouvriers                         | G4             |
| Contribution à des dépenses courantes     | F4                 | Chiffres d'affaires                     |                        | Salaires et traitements                       | G4, G5         |
| Contributions à des investissements       | F4                 | du commerce de détail                   | J1                     | Salaires nominaux                             | G5             |
| Correspondants en Suisse                  | A1                 | Cours de change                         | E2, E3                 | Services financiers postaux                   | D18            |
| Coupures                                  | A2                 | Coût de la construction à Zurich,       |                        | Structure des bilans bancaires                | C11, C12       |
| Cours des devises                         | E1                 | à Berne et à Lucerne                    | G3                     | Structure des taux d'intérêt                  | D22            |
| Coût de la construction                   | G3                 | Emploi                                  | N1, N2                 | Taux d'intérêt:                               |                |
| Créances comptables à court terme,        |                    | Emprunts étrangers cotés en Suisse      | D23                    | Bons de caisse                                | D3             |
| taux d'intérêt                            | D1                 | Entrées et carnets de commandes ainsi   |                        | Créances comptables à court terme             |                |
| Crédits de refinancement de la BNS        | B11                | que chiffre d'affaires dans l'industrie | H2                     | sur la Confédération                          | D1             |
| Crédits des banques commerciales          | M2                 | Prix à la consommation                  | G11, G12, G13          | Dépôts d'épargne                              | D3             |
| Crédits en Suisse                         | C41, C42           | Prix de gros                            | G22                    | Dépôts dans les grandes banques               | D1             |
| Crédits monétaires de la BNS              | A1                 | Prix des matières premières             | D21                    | Escompte, taux officiels                      |                |
| Dédommagements à des collectivités        |                    | Production industrielle                 | H1                     | (Suisse et étranger)                          | D4             |
| publiques                                 | F4                 | Salaires et traitements                 | G4                     | Euro-marché                                   | D1             |
| Dépenses de l'Etat et des assurances      |                    | Industrie du bâtiment                   | K2                     | Hypothèques                                   | D3             |
| sociales                                  | P1, P2             | Intérêts passifs                        | F4                     | Lombard, taux des avances sur                 |                |
| Dépenses de la Confédération, par groupes |                    | Investissements de portefeuille         | M2, M3                 | nantissement de la BNS                        | D1             |
| de tâches                                 | F3                 | Investissements directs                 |                        | marché monétaire                              | D1             |
| Dépenses de la Confédération, par nature  | F4                 | à l'étranger                            | M2, M41, M42, M43      | Taxes d'orientation agricoles                 | F2             |
| Dépenses des consommateurs                |                    | Investissements en construction         | K1                     | Taxes routières                               | F2             |
| en biens et services                      | P1, P2             | Investissements                         | P1, P2                 | Titres appartenant à la BNS                   | A1, B11        |
| Dépôts à terme                            | B21, B22           | Liquidités:                             |                        | Trafic des paiements                          | D18            |
| Dépôts à vue détenus dans les             |                    | Liquidité de caisse (liquidité I)       | C5                     | Traitements des employés                      | G4             |
| banques et à la poste                     | B21, B22           | Liquidité globale (liquidité II)        | C6                     | Travailleurs subissant une réduction          |                |
| Dépôts d'épargne                          | B21, B22, C12      | Logements construits                    | K2                     | d'horaire en Suisse                           | N4             |
| Dépôts d'épargne, taux d'intérêt          | D3                 | Lombard, taux des avances sur           |                        | Valeur ajoutée brute                          | P4             |
| Dépôts dans les grandes banques,          |                    | nantissement de la BNS                  | D1                     | Virements de la BNS                           | D18            |
| taux d'intérêt                            | D1                 | Marché monétaire, taux d'intérêt        |                        |   |                |
|   |                    | (Suisse et étranger)                    | D1                     |   |                |

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources**

|  | Tabellen – Tableaux   |   |
|--|---|---|
| <b>Erhebungsstellen</b>  |   | <b>Offices et administrations</b>   |
| Amt für Statistik der Stadt Bern .....                                     | G3  | <i>Service de statistique de la ville de Berne</i>                            |
| Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenen Versicherung .....           | D16   | <i>Fonds de compensation de l'assurance-<br/>vieillesse et survivants</i>     |
| Börsenkommissariat des Kantons Zürich ...                                  | D17   | <i>Chambre de la Bourse de Zurich</i>   |
| Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit ..                                | G4, G5, N3, N4  | <i>Office fédéral de l'industrie, des arts et<br/>métiers et du travail</i>   |
| Bundesamt für Konjunkturfragen .....                                       | P1  | <i>Office fédéral des questions conjoncturelles</i>                           |
| Bundesamt für Statistik .....  | G11, G12, G13,<br>G21, G22, H1, H2,<br>J1, J2, K1, K2, N1,<br>N2, P2, P3, P4, P5  | <i>Office fédéral de la statistique</i>                                       |
| Eidg. Finanzverwaltung .....   | E21, E22, E31, E32,<br>F1, F2, F3, F4,<br>F5, F6  | <i>Administration fédérale des finances</i>                                   |
| Eidg. Oberzolldirektion .....  | L11, L12, L21, L22,<br>L3   | <i>Direction générale des douanes</i>   |
| Eidg. Steuerverwaltung .....   | D102  | <i>Administration fédérale des contributions</i>                              |
| Gebäudeversicherung des Kantons Luzern ..                                  | G3  | <i>Assurance des immeubles du canton de<br/>Lucerne</i>                       |
| Genfer Börse .....   | D17   | <i>Bourse de Genève</i>   |
| Government Statistical Service, London<br>– CSO Financial Statistics ..... | D4  | <i>Government Statistical Service, Londres<br/>– CSO Financial Statistics</i> |
| IMF, Washington<br>– International Financial Statistics .....              | Q4  | <i>FMI, Washington<br/>– International Financial Statistics</i>               |
| Kommissariat Basler Effektenbörse .....                                    | D17   | <i>Chambre de la Bourse de Bâle</i>   |
| Kursblatt der Zürcher Effektenbörse .....                                  | D20   | <i>Cote de la Bourse de Zurich</i>  |
| Moody-Index für Rohwarenpreise .....                                       | D21   | <i>Indice «Moody» des prix des matières pre-<br/>mières</i>                   |
| OECD, Paris<br>– Financial Statistics Monthly .....                        | D4  | <i>OCDE, Paris<br/>– Statistiques Financières Mensuelles</i>                  |
| – Main Economic Indicators .....   | Q1, Q2,   | <i>– Principaux Indicateurs Economiques</i>                                   |
| – Quarterly National Accounts .....  | Q3  | <i>– Comptes Nationaux Trimestriels</i>                                       |
| PTT-Generaldirektion .....   | D18   | <i>Direction générale des PTT</i>   |
| Reuter-Index für Rohwarenpreise .....                                      | D21   | <i>Indice «Reuter» des prix des matières<br/>premières</i>                    |
| Schweizerische Grossbanken .....   | D3  | <i>Grandes banques suisses</i>  |
| Schweizerische Kreditanstalt .....   | D20   | <i>Crédit Suisse</i>  |
| Schweizerische Nationalbank .....  | A1, A2, B11, B12,<br>B13, B21, B22, C11,<br>C12, C21, C22, C31,<br>C32, C41, C42, C5,<br>C6, D1, D21, D22,<br>D23, D3, D101,<br>D103, D104, D105,<br>D106, D111, D112,<br>D12, D13, D14,<br>D151, D152, D18,<br>D21, E1, M1, M2,<br>M3, M41, M42, M43 | <i>Banque nationale suisse</i>  |
| Schweizerischer Bankverein .....   | D20   | <i>Société de Banque Suisse</i>   |
| Statistisches Amt der Stadt Zürich .....                                   | G3  | <i>Service des statistiques de la ville de Zurich</i>                         |
| Verband schweiz. Kantonalbanken .....                                      | D3  | <i>Union des banques cantonales suisses</i>                                   |